编协拿督黄纪达新闻奖作品汇辑

激荡与回响

2013



马来西亚华文报刊编辑人协会出版

目录 CONTENT

拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖 007-008

得奖人:庄宗南(南洋商报)

拿督黄纪达编辑奖 (新闻组) 009-013

优胜奖:林美伶(中国报) 作品:羽坛楚留香港出招

佳作奖:陈明伟(中国报) 作品:爱恨交织谁拔头筹?

佳作奖:黄韵琦(中国报) 作品:灾况如印度洋海啸/疯狗浪袭台 9 死

佳作奖:陈婉晶(星洲日报) 作品:铩羽而归

拿督黄纪达编辑奖 (副刊组) 015-019

优胜奖:黎家响(南洋商报) 作品:功夫就是时间

佳作奖:陈云慧 (光华日报) 作品:梅. 忆录

佳作奖:王重惠(光明日报) 作品:40 龙语录

佳作奖:骆宝慧 (光明日报) 作品:来去香港喝茶

丹斯里刘天成年度封面奖 021-025

优胜奖:林嫦娥(光明日报) 作品: 狮城外劳暴动

佳作奖:陈明伟(中国报) 作品: 别碰我的家

佳作奖:陈金玉(光华日报) 作品: 被告无罪. 朱父要跳楼

佳作奖:萧丽燕(光明日报) 作品: 巴士坠云顶山谷 37 死 16 伤

拿督陈良民新闻摄影奖 027-030

优胜奖:董坤铭(光华日报) 作品:柔选举顺利,只逮 2 滋事男子

佳作奖:覃福荣(中国报) 作品:巴士坠谷

佳作奖:李文源(中国报) 作品:外劳滚著坠楼自杀

丹斯里叶永松报道文学奖 031-076

优胜奖:徐佩莉(风采杂志) 作品:断臂阳光少女 赚得全世界

佳作奖:潘有文(中国报) 作品:《特殊教育》

佳作奖:戴舒婷(诗华日报) 作品:寻鱼探鸟在肯逸系列

佳作奖:邓雁霞(星洲日报) 作品:"缅甸难民,路在何方?"系列

丹斯里张德麟评论奖 077-097

优胜奖:吴德英(中国报) 作品:找回失落的 Muhibbah

佳作奖:侯雅伦:(星洲日报) 作品:一年前后

佳作奖:吴珍妮:(星洲日报) 作品:巾帼何须须眉相让

丹斯里吴德芳新闻报道奖 099-136

优胜奖:吴嘉雯(星洲日报) 作品: 官场潜规则系列

佳作奖:蓝冰冰(光明日报) 作品: 前马共总书记陈平逝世系列

佳作奖:万绮珊(星洲日报) 作品: 黑心染色黄皮鸡

佳作奖:陈紫凌(中国报) 作品: 有钱,有黑抢 记者闻泰扮买家没难度

丹斯里邝汉光体育报道奖 137-192

优胜奖:潘有文(中国报) 作品:《输在哪里?》

佳作奖:黄锡文/ 林向荣(星洲日报) 作品: 砂拉越足球巨鳄的故事

佳作奖:林志笙(诗华日报) 作品: 丰羽同路

拿督高程祖财经报道奖 193-250

优胜奖:陈绛雪(南洋商报) 作品:"薪水燎原"系列 1–5

佳作奖:陈晓雯(星洲日报) 作品:后 QE 之战

佳作奖:翁慧琪(南洋商报) 作品:跨太平洋伙伴协议:天堂还是地狱

拿督斯里李益辉旅游报道奖 251-268

优胜奖:何春萍(古晋星洲日报) 作品:《雨林好好玩》

佳作奖:何艾霖(好玩旅游月刊) 作品: 稻城亚丁. 身在地狱. 心在天堂

佳作奖:郑德铭(好玩旅游月刊) 作品: 搭上瑞士黄金列车. 自游瑞士纪行

陈友信教育报道奖 269-310

优胜奖:张德兰/ 陈云清/ 郭史光治(星洲日报) 作品: 国民型中学的华校特征

佳作奖:苏莲珍/李正瀚/沈俊荣/邓珮珍/蔡纬扬(中国报) 作品: 独中教师薪金

佳作奖:何春萍(古晋星洲日报) 作品:《我的青春,我做主!》



觉诚法师
综合评语

马来西亚华文报刊编辑人协会会长，理事们、各位评审、各位嘉宾、各报记者大家平安吉祥：

能代表三十几位评审，上台来发表总评，我感到非常荣幸。谨此代表评审们感谢主办单位给于的信任及机会，为华文报新闻奖奉献微薄之力。

近二十年来，我们常在本地华文报刊见到具深度、可读性高的报导和评论。我个人认为，这跟马来西亚华文报刊编辑人协会黄纪达新闻奖的鼓励作用有一定的关系。这新闻奖具有深远的社会意义，评审们希望它能永远地办下去，也期望华文报新闻工作者能交出更多优秀作品。

评审们跟据主办单位给于的宗旨：

1. 鼓励新闻从业员坚持专业精神。
2. 提拔后进之目标。

及依据评分指南，如：

1. 作者有深入研究、分析和调查工作态度严谨。
2. 作品具启发性、前瞻性及精辟之见解；言论正确，甚至能针砭时弊，起发聋振聩之效。
3. 跟据作者写作风格及表达技巧。

这里综合评审们的意见如下：

1. 评论组评审们认为：好的评论作品须具真实性、公平客观性、观点正确，视野远大，才能发挥影响力。论述课题要以国家社会大课题为重，要能针砭时弊，带出社会问题。若是家庭身边小事，即使雄辨滔滔、精心铺陈，文章价值必打折扣。
2. 报导文学组评审们认为：作品中有表扬人性之美，能打动人心，尤其报导马来西亚的人事物，包括国家社会、环保、原住民、外劳等问题，分析性强，数据清楚，引述资料丰富，值得激赏及能引起共鸣。
3. 旅游报导组评审们认为：有的参赛作品，符合旅游报导的特色，即写所在地的现况中，点到背景和历史。有几篇作品，尽管题材好，却没有深入的描写。
4. 教育报导组评审们认为：参赛作品好坏参半。有些作品资料完整，且经过深入调查及分析，有前瞻性，层次分明，叙述有力，开读者眼界。有些作品还有更大的发挥空间，且缺少整体的贯穿整合及归纳。
5. 体育新闻报导组评审们认为：有些作品让评审激赏，它们引述各别人士，不同层次来分析，加以辅证.达到论据贴切；也有些作品长篇赘述，结语草率，无法突出重点，没有带出正面意见。
6. 财经报导组评审们认为：整体水准比较弱，体裁都差不多一样。这次参赛作品偏重产业报导。题材应该更加多样化。
7. 新闻摄影组评审们认为：今年摄影作品比去年差一点，希望明年能有更多佳作。建议各报摄影主任可先筛选作品，才提投作品参赛。
8. 新闻报导组评审们认为：参赛作品水准参差不齐，有写得相当出色的，也有些作品不理想。希望报馆能先过滤筛选后，再投稿参赛。

最后，希望编协年年办，作品一年比一年进步，以期启发人心，发挥人间真善美。谢谢。

新闻奖发起人简介



拿督
黄纪达局绅

拿督黄纪达局绅为马来西亚著名实业家，曾经拥有三家挂牌公司，业务范围广泛，包括酒店、购物中心、屋业发展、电缆业、金融业、保险业等。拿督黄纪达局绅退休后，事业交由独子黄益宝继承发展。

拿督黄纪达局绅退休后，过着简朴生活，闲时爱好旅游，而最大的兴趣就是欣赏古典音乐。退休前，拿督黄纪达局绅是活跃于社会、热心公益的贤达，曾任全马数十家社团会长要职。

1984 年，拿督黄纪达局绅捐资 10 万令吉，发起设立马来西亚华文报刊编辑人协会拿督黄纪达新闻奖。此后十年间，新闻奖每年经费不敷，皆由拿督黄纪达局绅捐助补贴，前后共捐款顶逾 50 万令吉。

1994 年，拿督黄纪达局绅为一劳永逸解决编协新闻奖财务难题，本身再捐 20 万令吉，并亲自征求知己友好及热心文化事业人士拿督陈良民、丹斯里叶永松、拿督斯里庄智雅及丹斯里张德麟四人，每人捐献 20 万令吉，五人合共捐款 100 万零吉充作编辑人协会拿督黄纪达新闻奖永久基金。

拿督黄纪达局绅于 2004 年 1 月 16 日逝世。

赞 助 人 简 介



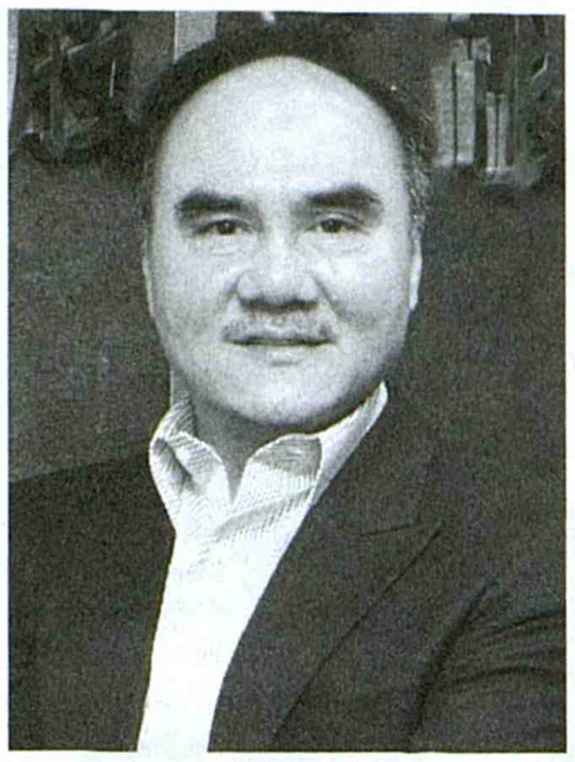
丹斯里叶永松

丹斯里叶永松是吉隆坡股票交易所主要交易板两家上市公司：DUTALAND及奥林比亚集团的董事主席。

在马来西亚商业圈子，丹斯里叶以灵活手腕、机智和毅力见称，因此他的公司得以稳健发展。

他也通过策略性的长期计划，使他的公司成为一个有利可图的多元化业务集团。

丹斯里叶所领导的企业集团投资建立连锁酒店，在吉隆坡兴建耗资 8 亿令吉，高达 53 层楼附设办公楼的 DUTA GRAND HYATT K.L。



丹斯里刘天成

丹斯里刘天成于 1953 年出生于彭亨州劳勿，是天成控股有限公司执行主席，旗下业务遍布马来西亚、中国和澳洲。

刘天成自 90 年代起积极经营钢铁业，现任大马交易所主板上市公司协德（Hi-apTek，5072，主板工业产品股）执行副主席，旗下投资的济钢（马）有限公司，拥有年产 60 万吨钢板的产能，是我国最大的热轧卷板制造商。他所控制的东钢集团正与中国首钢集团合作，建设综合钢铁厂，建成后年产能可达 150 万吨。

2004 年，刘天成进军采矿业领域，他借助澳洲证交所上市金西资源有限公司，在澳洲从事矿产开发。

除了钢铁业，刘天成还涉足地产屋业发展，2010 年 4 月，天成控股成功收购健基兴业（PRDUREN，8613，主板产业股）19.29%的股权。他领导的其他商业公司也包括天成屋业发展（马）有限公司、广西南宁万豪五星级酒店、西部天成（陕西）投资有限公司、天晟（大連）投资有限公司等。此外，他也投资于种植业、影视制作以及餐饮等行业。

刘天成在工商场上大展鸿图，也热心教育工作，目前担任彭亨州劳勿新巴力华小董事长，多年来协助华小发展，不遗余力。

赞 助 人 简 介



丹斯里 吴德芳

丹斯里拿督吴德芳于1937年8月27日在马六甲州峇璋出生，后负笈台湾，考获成功大学化学学位。他于1968年创业，成立多美金钻珠宝机构。这家公司于2006年上市，他担任公司的执行主席。他在金钻业创下几个第一：首家在购物中心开设金钻门市；首家采用电脑化管理；首家“一站式”金钻珠宝公司；首家采用网上售卖珠宝的公司。

除了金钻业，他近年也投入教育和石斑鱼养殖业 。他目前是绿洲国际学院董事会主席以及龙佃海洋生物科技集团董事主席。

丹斯里吴德芳也是著名华团领导人，曾担任了三个最具代表性的华团的最高领导职位，即华总会长（1994-1998）、客联会会长（1997-1998，2003-2009）以及七大乡团协调委员会主席（2006-2008）。

此外，他也担任过马来西亚金钻珠宝商公会联合总会会长。在担任会长期间，他协助成立了马来西亚金钻珠宝商公会联合总会标准局，通过验证确保金钻产品符合国家及国际标准。他也曾担任吉隆坡暨雪兰莪中华工商总会副总会长、马来西亚留台校友会联合总会会长等等。

吴德芳在2006年成立超过百万令吉的“吴德芳教育基金”，为企业界典范。



丹斯里 张德麟

丹斯里张德麟是前吉隆坡工业控股有限公司和其子公司的前总裁和主要执行人。

吉隆坡工业控股是吉隆坡股票交易所挂牌上市的公司。

吉隆坡工业的核心业务是产业发展和建筑，进而发展成一个集团，投资在金融服务、制造业、公共服务、私营化服务及海外投资。

丹斯里张德麟在60年代中期，年纪轻轻便以企业家的胆色，开拓他的商业王国。

1991年，他接管了当时疲弱的吉隆坡工业控股有限公司，并把这家公司发展成为迅速扩张的集团。

他也热心社会公益，曾是马华公会安邦再也区会主席及马来西亚福建社团联合会会长等，出钱出力，深受赞扬。

赞　助　人　简　介



拿督斯里庄智雅

拿督斯里庄智雅

1951 年诞生于彭亨州金马扬。庄氏自小在贫穷家庭长大，中学毕业后进入社会工作，70 年代曾担任马华公会前副总会长拿督刘集汉的特别助理。

1980 年代，他放下工作，带着妻女前往英国深造。经过 3 年苦读，考获伦敦大学法学院学士。

回国后投身商界，不出数年便奠定雄厚的商业基础，曾担任威士茂集团的董事经理及该集团旗下数家挂牌公司的首脑，成为马来西亚商业界的知名企业家。

此外，他也曾活跃于政坛，曾担任吉隆坡巴都区国会议员，也热心文教社会工作，捐助公益事业，出钱出力。



拿督陈良民

拿督陈良民在吉隆坡出生，早年在吉隆坡接受华文教育，担任过下列团体职位：

雪兰莪州八打灵育才华文小学董事长、马来西亚陈氏宗亲总会荣誉会长、马来西亚漳州会馆名誉主席、雪隆陈氏书院宗亲会荣誉会长、吉隆坡坤成独中董事、吉隆坡同善医院董事、吉隆坡育南学校董事会顾问、吉隆坡中华独中董事、吉隆坡沙叻秀学校董事长、雪兰莪福建会馆董事、雪隆舞蹈协会名誉主席。

他是大成集团总裁兼集团首席执行董事主席，为隆雪森柔甲一市四州的产业发展商及国内 A 级执照土木工程及建筑承包商。

1953 年，他前往马六甲负责管理照相馆业务，同时协助其父发展宝成机器泥机厂业务，随后自创南马机械工程公司，专承包油棕及树胶翻种工程。

1963 年，他于吉隆坡以合资方式创设土木工程承包公司，随后创设稳铭集团，从事于投资胶园种植和产业发展活动。

拿督陈良民于 2013 年 5 月 1 日逝世。

赞 助 人 简 介



拿督高程祖

拿督高程祖是 CNI 控股有限公司集团创办人，现任执行董事主席兼首席执行员。

他是在 1989 年创办长青，今天的 CNI 长青集团已经是马来西亚家喻户晓的品牌，公司业务也已扩展到国际，包括印尼、新加坡、汶莱、香港、中国和印度。

拿督高程祖长袖善舞，在企业界获得许多荣誉。他在 1995 年荣获《华人企业家杂志》推选为大马 38 位成功企业家之一；1998 年，大马《今日直销》推选他为直销界最杰出领袖。

CNI 控股有限公司并于 2005 年 8 月 4 日上市吉隆坡股市第一交易板。

CNI 的子公司 EXCLUSIVE MARK 与 Q-PACK 也荣获优良作业规范；EXCLUSIVE MARK 和 Q-PACK 在 2002 年及 2003 年分别获得“ISO 9001:2000”国际品质管理系统认证。

拿督高程祖的成就也受到学术界的肯定，曾荣膺美国萨密尔大学的多层次传销管理学名誉博士。除了在商界的表现有目共睹，高程祖也秉持了 CNI 的共存共荣的理念，热心服务社会，慷慨解囊。CNI 更于 1998 年成立施恩爱基金会，由高程祖夫人全德兰女士担任会长，施恩爱基金会是秉持“将世界温暖起来”的信念，成为跨越种族、宗教和国家的慈善组织。

高程祖与全德兰膝下有一男两女，他于 2005 年荣膺彭亨州苏丹殿下封赐拿督勋衔（DIMP）。



丹斯里邝汉光

富贵集团创办人兼董事经理丹斯里邝汉光带领着大马殡葬领域享誉国际。他的座右铭：“不可能并不代表不可以”，造就了富贵集团今日的庞大殡葬王国。

丹斯里邝汉光于 1990 年创办富贵集团，今天成为全亚洲规模最大之华人私营风景墓园集团。拿督邝秉持着提倡华社殡葬文化为理念，经营风景墓園為己任，顛覆一般人對墓地陰森恐怖的刻板印象，从中提升了殡葬行业的水准，奠定了本地殡葬行业领导者的地位。

独具慧眼及坚持信念的丹斯里邝汉光除了于本土开创了 8 间服务分行外，更将富贵集团分行开拓至印尼雅加达、柬埔寨金边和新加坡三个国界，也着手发展其他国家市场如：台湾，越南及中国，誓言成为全世界最大的殡葬企业。

丹斯里邝汉光多年来用心经营庄严的生命事业的同时，也在推广文化传承事业，将祖先古老传承文化，革新成具有现代文化价值与意义的文化事业。他在殡葬行业的努力，获得国际的肯定，更于 2009 年荣获“世界十大华人创业楷模”荣誉。

赞　助　人　简　介



拿督斯里李益辉太平绅士

拿督斯里李益辉太平绅士为苹果旅游集团董事经理，他于 1964 生于柔佛州小镇永平园丘，祖籍为福州古田。

中五毕业后，他在吉隆坡继续学业，并进入日本东京国际大学深造国际经济系，1995 年毕业。

1996 年，他在吉隆坡成立苹果旅游有限公司，以及日本东京分公司。

2008 年，公司业绩冲破马币 1.5 亿后，相续在雅加达以及新加坡设有分公司。

2008 年，苹果旅游业务走向多元化，包括房地产、酒店、饮食、旅游学院、航空公司 GSA，网络行销等等核心业务。

李益辉（李桑）对旅游的诠译是：旅游是生活的一大部分，所以提倡漫游、主题深度游。李桑更通过文章和电台等媒体的配合与人们分享旅游，更亲自带团以实践旅游的众乐乐说。

李桑留下足迹的国家和地区计有：

日本、韩国、中国、台湾、香港、澳门、南极、北极、挪威、丹麦、芬兰、瑞典、格陵兰岛、冰岛、俄罗斯、希腊、荷兰、葡萄牙、西班牙、摩纳哥、瑞士、法国、意大利、奥地利、比利时、荷兰、英国、德国、卢森堡、爱尔兰、苏格兰、北爱尔兰、波兰、捷克、斯洛伐克瓦加、埃及、土耳其、喀达尔、杜拜、摩洛、智利、阿根廷、巴西、秘鲁、美国、加拿大、肯亚、坦桑尼亚、南非、澳洲、印度、不丹、越南、印尼以及东南亚各国等等。



陈友信博士

陈友信博士拥有英国利兹大学土木工程荣誉学士学位、英国伦敦城市大学企业管理硕士学位、英国考文垂企业管理荣誉博士及英国赫特佛特大学法学荣誉博士。

陈友信是英迪学院创办人，现任英迪教育集团总裁兼首席执行员。1986 年，陈友信有鉴于教育普及化的使命感，他走上民办教育之路，创设了英迪学院，为莘莘学子开拓更广阔的的前景。

英迪学院是我国最早推介 3+0 国际双联教育认证课程的大马民办学府。2006 年，占地 600 华亩的总院升级为英迪国际大学，英迪教育集团现有学生 1 万 4000 多名学生，其中 25%学生来自 58 个不同的国家。

1996 年，英迪教育集团成为上市公司，2008 年 11 月，英迪大学教育集团与国际最大教育集团 Laureate Education 缔结联盟，为英迪教育集团开拓衔接世界优质教育的新领域。

陈友信也积极参与社会公益活动，现任雪隆华堂会长，也在马中友好往来和经贸活动贡献服务。

2002 年，马来西亚首次举办东协中国论坛，他出任工委会主席，如今活跃于马中经贸活动，膺任马中经贸总商会第一副会长及马中经济理事会教育委员会主任。2010 年，陈友信是中国政协大会的马来西亚唯一受邀代表。

社团方面，陈友信也是雪兰莪厦门公会会长、巴生光华独立中学副董事长。

拿督斯里庄智雅

新闻事业服务精神奖



得奖人

庄宗南（南洋商报）

拿督斯里庄智雅新闻服务精神奖

得奖人：庄宗南

简介

庄宗南出生于1953年，1975至1986年在《建国日报》服务，由校对、国际电讯翻译、助理编辑、编辑而至编辑主任。

1986年至2006年，他在新晚报而至中国报服务，从编辑主任、执行编辑而至助理总编辑。

1997年，他升任副总编辑，2002年3月，他出任执行总编辑，并于当年8月升任总编辑。

2006年2月，庄宗南转至《南洋商报》出任集团执行主席助理，6月间升任总执行长。2009年2月，他转入编辑部工作，担任编务总监，并于当年7月升任总编辑。

庄宗南于2003年荣获雪兰莪州苏丹沙拉夫丁依德利斯沙封赐SMS勋衔。

庄宗南于1991年至1997年担任马来西亚华文报刊编辑人协会理事，1998年至1999年担任编协副会长。

2013至2014年，他担任海外华文传媒合作组织理事。

2014年，庄宗南获授志愿警卫团助理总监(荣誉)。

他也是当前中国广东省旅游局所委任的广东省旅游海外推广大使，这项任期由2013年起至2015年。



拿督黄纪达编辑奖（新闻组）



优胜奖：林美伶（中国报）　作品：羽坛楚留香港出招

佳作奖：陈明伟（中国报）　作品：爱恨交织谁拔头筹？

佳作奖：黄韵琦（中国报）　作品：灾况如印度洋海啸/疯狗浪袭台9死

佳作奖：陈婉晶（星洲日报）　作品：铩羽而归

部长魏家祥博士主持仪式

4月12日



拿督黄纪达编辑奖（新闻组）

优胜奖·林美伶《中国报》

作品：羽坛楚留香港出招



愛恨交織 誰拔頭籌？



吉暖 全面分析

兩陣營力爭年輕票

走勢不相上下

記者：黃美玉

...

玻璃市五五波

...

檳城 免費吃喝派錢反倒糗

加劇華裔票流向民聯

記者：吳慧芳 免...

沙巴 反對黨緊盯8國席

穆斯林士著主宰大局

記者：李少華

...

國陣果區僅11區

...

砂拉越

國陣見招拆招

陣腳鞏固10國席

記者：陳清...

...

諾末黨「陷跑」

...

吉蘭丹 天秤成績料比上屆好

月亮老巢換不到

記者：劉淑菁

...

拉沙里可以安守土

...

霹靂 印裔票或回流

國陣形勢較佳

記者：梁愛然

...

獨立人士分散民聯選票

...

登嘉樓 巨頭助陣挽狂瀾

國陣穩軍心保江山

記者：黃慧芬

...

健康問題困同都事秀

...

雪蘭莪 巫統混合區選情有變

民聯猛攻濱海地帶

記者：郭貞梦

...

4州黨選情有變

...

彭亨 華裔渴望改變

巫裔繼續情歸天秤

記者：柯月雲

...

得回文選情密緊

...

直轄區 整體走勢民聯領先

班底谷敦拉薩最矚目

記者：郭貞梦 吉...

...

森美蘭 城市巫裔蠢蠢欲變

馬華贏面不受看好

記者：蔡翠川

...

帶領旺沙五五波

...

國陣有望回沙

...

馬六甲 民聯來勢洶洶

國陣混合區告急

記者：郭慧芹

...

華裔選民偏向民聯

...

森佛 華人票難回頭

國陣靠巫裔捍堡壘

記者：韓謙智 华...

...

投票不投人民無疑慮

...

拿督黃紀达编辑奖（新闻组）
佳作奖·陈明伟《中国报》
作品：爱恨交织谁拔头筹？

拿督黄纪达编辑奖（新闻组）

佳作奖·黄韵琦《中国报》

作品：灾况如印度洋海啸/疯狗浪袭台9死



拿督黄纪达编辑奖（新闻组）

佳作奖·陈婉晶《星洲日报》

作品：铩羽而归




Persatuan Pengarang Aliran Cina, Malaysia
Penyampaian Anugerah Akhbar Datuk Wong Kee Tat 2013
2013年度
编协拿督黄纪达新闻奖
恭请 首相署部长
新闻奖项：
拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖
拿督黄纪达编辑奖（新闻/副刊）
丹斯里刘天成年度封面奖
丹斯里叶永松报道文学奖

拿督黄纪达编辑奖（副刊组）



优胜奖：黎家响（南洋商报）　作品：功夫就是时间

佳作奖：陈云慧（光华日报）　作品：梅. 忆录

佳作奖：王重惠（光明日报）　作品：40 龙语录

佳作奖：骆宝慧（光明日报）　作品：来去香港喝茶



整理：心化（资料来源：《一代宗师》）

电影《一代宗师》让王家卫的影迷苦候了4年之久，终于于今年的贺岁档期在中港台三地上映，但本地的观众没这份眼福（现还不晓得国内的院线会不会上映），不过，现先通过文字来一窥《一代宗师》的光影世界。当然对王家卫的影迷而言，在大荧幕观赏才没遗憾。



《一代宗师》

导演：王家卫
演员：梁朝伟、章子怡、张震、宋慧乔、赵本山、小沈阳

我的宗师之路

文：王家卫

想重现民国武林，是一个庞大的工程。它不只牵涉到跨度、服装或者道具问题，要想把那个时代重现出来，在武打上，必须要还原历史的真貌，不能靠特技。为什么武术叫功夫？功夫其实就是时间，面对功夫这个题目，我知道它是需要很长时间的一条。但是，我愿意走下去，因这条路太吸引我了。

武术，从民国时期开始，进入一个黄金时代。这里有一个清楚的历史脉络，这时期的形相所发生的种种就是那个年代的缩影，不单只是武术家，还有一些特别的东西，我认为非常珍贵。所以一开始，我只是想拍一个人，或者一条街的故事，在搜集整理过一批材料后，我感兴趣的已经不仅仅是一个人、一条街，而是那一整个时代。

由于中立可看得更清楚

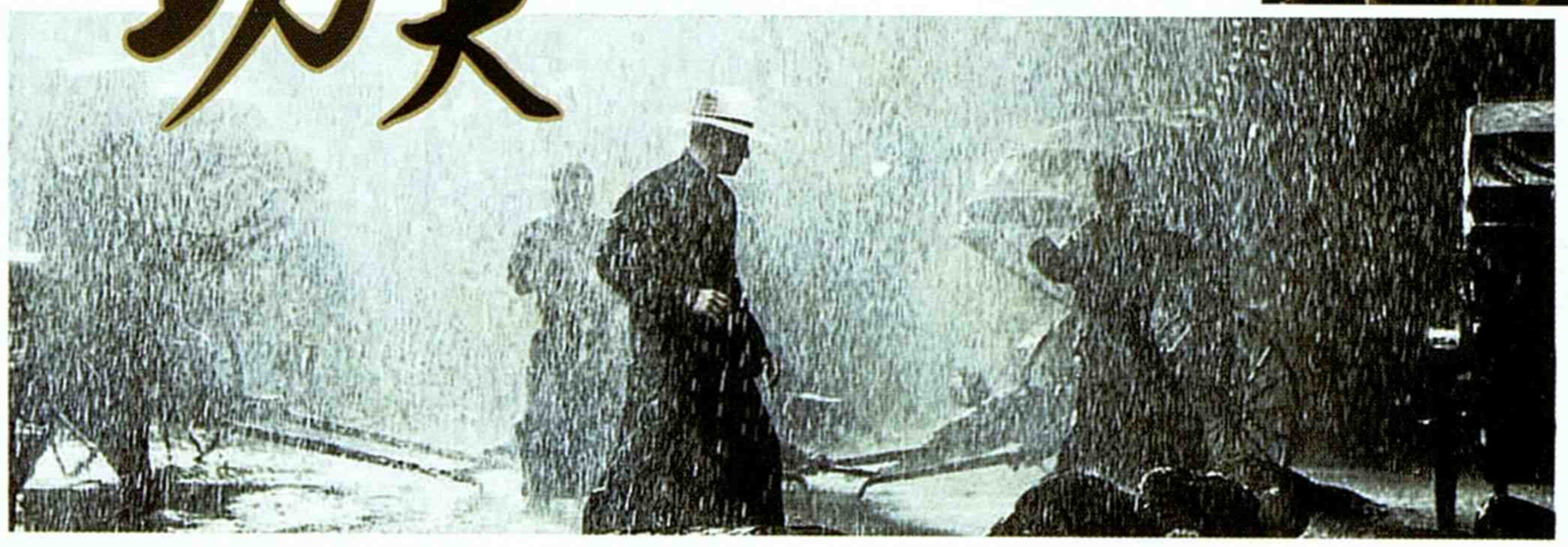
最让我感动的是许多这些受访的老师，从来不跟我谈条件，也不计较酬劳。武林有句话叫“门里门外两重天”，很多事情武家是不会传的，但对于我，他们都非常无私，不厌其烦地把家当展示给我看，还把他们自己可能连门里都不传的一些秘密也告诉了我。这几年，我访问过不下100位老师，他们不厌其烦地展示给我看，希望把他们所知道的、一般不跟人讲的话都跟我讲。为什么？因为他们希望把一些珍贵的东西保留下来，深怕让祖师爷的东西丢在他们这一代。对武术来说，我是一张白纸，我也愿意用这个身分去拍这部电影。因为我相信，很多观众都跟我一样，对武术是一窍不通。我是一张白纸，所以我可以中立，我可以看得更清楚。

有人说，所谓绝招，我是把一个简单的事情做到极致。这部电影，我们是尽了力，但是不是极致，我不敢说。但我愿意这个是开了一个门，或者是起了一个头。我希望有人继续走下去，因为这条路太远了。

华人武术电影的历史，基本上是成事在人。每一代都会有自己的明星，这其实是一个喜英雄主义而成的类型片，像李小龙、王羽，从早期的刀剑片到龙虎斗，王羽出来，李小龙出来。李小龙之后，少林寺李连杰出来，这又是另外一代，这里面最重要的其实就是个人魅力，由他们带动了一个时代，因为他们本身有真材实料。一代宗师不是讲这种个人主义，而是要说出这一个一个的人，有人问我这是不是都武侠电影？我说不是，我看到的不是一颗树，是一片树林，可以说，我要讲的是一个关于武林的电影。



功夫就是时间



“从一个人到一群人，从一条街到一个时代。”
——王家卫”



刷·情·简·介



广东佛山人叶问，年少时家境优渥，师从咏春拳第三代传人陈华顺学习拳法，师傅“一条腰带一口气”的告诫，支持他走过兵荒马乱、朝代更迭的混乱年代，妻子张永成精明干练，二人夫唱妇随，琴瑟合璧。

1936年，佛山武术界乱云激荡。八卦拳宗师宫羽田年事已高，承诺隐退。某所担任的中华武士会会长职位，自然引起武林高手的关注与觊觎。包括宫羽田的独生女宫二在内，白猿马三、关东之鬼丁连山、咏春叶问等高手无不将目光聚焦在正气凛然的宫羽田身上。

拳有南北，国有南北学？最有德行之人才堪会长重任，然这浮世虚名却引得无数适乱之人狂醉奔忙，浪掷残生。生逢乱世，几女情长埋藏心底，被冷箭寒冰的车轮碾得碎泥……

功夫是一种精神锻炼和修养

文：梁朝伟



我很喜欢学习，喜欢学新事物，每一次学事物的时候就会提醒自己最基本的是什么，常常提醒自己事情的最基本是最重要的，因为你学了越多的花样，越来越花俏，就忘记了原来最基本就是这样，所以我很喜欢学新事物，有空没事做的时候就会学新事物，想学射箭、剑击、柔道、什么都想学，不是因为我想学那样东西，而是想学重新开始，重新去认识每一样东西，他的基本。所以我当初学的时候不会觉得有什么怀疑或者不好。

《一代宗师》拍完，最大收获是第一身体好了，因为真的练了这么多年，我未曾试过拍王家卫的电影这么健康，一滴酒都没有喝过，因为每天要这么多体能，真的不敢，要很正常、很健康地生活，身体好了。第二就是的确在这个过程里面有很多启发，就像刚刚讲的功夫精神，也是一种生活之道，可以将它套入生活里面，不单单是武德或者打那么简单，是一种精神，是一种精神的修行，说是一种生活方式也行。其实做人也是一样的，应该是没有欲望的，不应该为了希望赢而去做一样事情。你要做到这样不是那么容易的，所以其实我这次得到了很多东西，启发了很多看法。

《一代宗师》里面讲了很多东西，讲一个属于逝去了的武林，讲功夫到底是什么，功夫的精神是什么，一群武术家的心路历程。就算不是现在，是在60年代，我都觉得很受冲击，原来功夫的精神是这样的，这么伟大的，我小时候只觉得那是打架，这次拍摄觉得功夫包含了很多东西，到底功夫是什么，怎么样才能称之为一代宗师？功夫是不是只是功夫，其实打得最厉害的不是谁跟谁，是生活，生活中站起来才是第一，我觉得这部片是有这样的东西在，有很多正面的东西，尤其是我的角色，我喜欢拍突给人家觉得有希望，让人觉得你懂得生活才是厉害，你可以一直到最后站在那里，依然很好，带着笑容，才是最厉害的。

功夫真的是一个修炼、修养。



每个女性心中都有一个宫二

文：章子怡

这是我和王导第二次合作。我不像在拍摄《2046》的时候那么无助、那么紧张、那么陌生。

我们之间除了工作关系之外，还有很多的信任，亦师亦友的情感，我们曾经在坎城电影节共处两星期，他当评审团主席，我担任评审，共同面对、处理了很多事情。于我而言，我是百分之一万信任他，所以我不会在乎要做什么、需要多长时间，我相信他也是非常信任我的，相信我能懂他想要的东西，并且给他意料之外的东西。

我最初参与《一代宗师》的时候不知道自己演的宫二是这么丰富的一个人。我是在拍摄过程中一点一点地了解她、认识她、熟悉她，宫二不只能文能武，而且她能唱很棒的京剧，对于我来说，每一个片段都需要是有力量、有深度的，文戏就不说了，在王家卫导演的电影里面，这一关最重要，你要用你的情感去打动那个戴着墨镜藏在监视器后面的男人，但是他不是那么轻易能被你打动的。

跟他拍戏非常快乐，虽然过程很长，但是我一直都觉得对我来说是一件好事情，因为它让我在这么长的时间里跟着人物去一起成长。我们在共同地培育着一个生命。

选演员方法非常独到

导演选演员的方法非常独到的。他清楚自己需要什么样的演员去呈现，完成什么样的任务。这些表戏背集合在一起，那样的一个画面，可以不用多讲什么就已经把那个时代的味道完全展现出来。

戏里面每一个会动作的人物，每一个演员都付出了巨大的努力和心血，从最基础的基本功开始学。我们去切身学习和感受这个门派的韵味和基础，真正体会到它的精气神，在角色中表现出人物由内而外的精气神。这些气场我相信观众是可以从银幕上感受得到的。

编后语



怎样的人才能称为宗师？

王家卫如此表示：宗师是一条追寻之路，由三个过程形成：㈠是，见自己，要先知道自己的志向。㈡是，见过天地，最后，则是去见众生，把所有的东西还给众生。

在《一代宗师》一书读到这段话时，心莫名的震撼，觉得王家卫的看法很有“禅”理。

电影“一代宗师”守候了四年，据悉国内院线或不上映的消息后，心无比的遗憾，然码才“强迫”自己通过荧幕去弥补，但影片的画面、色泽、音乐、人与物光影的流动，的确无法通过小小的电视荧幕呈现。看完影片后，认同之前读过王丹的文章题目：一代宗师拍一代宗师。

爱情虽然依旧是影片的命题，但更多的是，生命的一种沉淀。叶问或宫二，电影中的任何一个角色，都是一具具先要遇见自己，后遇见天地，最后要遇见众生的生命个体。电影跟见的是，每具生命都有真实血肉。或许他人不认同，但我是如此偏执的认为。

拿督黄纪达编辑奖（副刊组）
优胜奖·黎家响《南洋商报》
作品：功夫就是时间

拿督黄纪达编辑奖（副刊组）

佳作奖·陈云慧《光华日报》

作品：梅.忆录



拿督黄纪达编辑奖（副刊组）
佳作奖·王重遐《光明日报》
作品：40 龙语录

光明娛樂 C1 光明日報 每一天的好朋友 20·7·2013（星期六）

李小龍 Bruce Lee

27.11.1940～20.7.1973

40 龍語錄

1. “我少读书，你唔好呃我！”
——《唐山大兄》
2. 替钱注来的目的不是敢力，而是钱注来的目的不是敢力。
3. 一个人有了自尊心，他才可以明确地表“拥护”自己的正确的道路迈进。
4. 有时，我严是不容易得到的，为了某些利益，可能会触发一切暴严，或为了追求，有严以不择手段的表现。总括说，世人一般思想心的是活着的。
5. 一个有天才的人应该尽量发展他的事业，追求他的梦想的人天生就喜欢自己去爱的医员，他的心就是充实的，他生活在戏剧化的人生里，结果，他的道路迈进。
6. 使自己站于不能自禁的境遇。
7. 骄傲使人不耐烦，使人愚蠢；骄傲会损害的，“自负的情绪”，当我们的情心战胜，或产生自卑感时，就觉是属于人和成就的深渊，为了夸耀自己，人会不惜牺牲自己的尊严。
8. 如果能够对某件事作明智的判断时，不论有无智慧，他们都不会弄错。
9. 只要那个人走路勇自己，“说是无可，神神上已走起到的。
10. 那个神秘的人，他的力量，他的行动，他的行动可以表现自己的才华，同时亦会使得和他接触的每个人都受到影响。
11. 我们一定要充分自己的情感，不要被情感所控制，不良的情绪只会给我们学习或发展事业，这也就是了解自己其中的一个步骤。
12. 随着时间流逝，英雄人物也和普通人一样会死去，无论是生是死，他们都不会在人们的记忆中，而我们还活着，我们不该不去不努力，去证明自己是有用。
13. 光是知道是不够的，必须加以应用；光有计划是不够的，必须去做不可。
14. “大根基构造证不一”——《正宗咏春拳》
15. 人，感觉的人，创造的人，把生活变得比已建立的各种艺术体系重要的多，也更有价值。
16. “我是精武馆最‘水皮’嗰徒弟，我想试下日本拳头味道！”——《精武门》
17. 一个搏击者必须经常保持心灵平静，他的心即中只有一个目标，就是如何得击。
18. 以无法为有法，以无限为有限。
19. 保持的呈现之心，无有、无法、无限，就像水一样，水倒入杯子就成杯子的形状，放入壶中就成壶子的形状。
20. 生命就是一个不断联系的过程，必须打破与外界相隔离的壁，从中走出来去寻找真相就是最直接与外界联系。
21. 我无法教你，只能帮助你研究你自己，这与什么特别的。
22. 真事的是两一个人去做他感到的事，只是做他自己，有压对将某一风格强加于某人，这是一种艺术，一种自我表达的艺术。
23. 一位真正的老师，一位真正的探索者，从来都不应是一位算理的独食者，而真理则必须由学生们自己亲发现。
24. 只有本著诚恳的态度认真地研究自己，才能真正达到自我实现。
25. 我希望每个人都能真正达到自己的高峰，充分发挥他们的潜能实现。
26. 我之所以选择写字，是因为写字会强迫我为什么而写。
27. 一个人如果不可或缺那样的，便不应该把他或者反应整体。
28. 总是有人跟我说：“李小龙，你真的有那么厉害吗？”我说：“嗯，如果我说不行的话，你会相信吗？”也许你会说我在吹牛，但是如果我告诉你我并不想，你肯定知道我在撒谎。
29. “呢d是我地自己人嗰误会，唔使你地系到帮手。如果你地要打，同我打！”——《唐山大兄》
30. 将敌人视做死尸或机器人而没有给出机会的对手是危险。
31. 人有的真，有的假，有的胖，有的瘦，有的高，有各种各样的人，对吗？如果我们练习同一种武术套路，那么这一套路又应当哪一个呢？
32. 一个搏击者必须始终不断地保持心灵的宁静，他的心中只有一个坚定的目标——如何赢击。
33. 近乎神秘的心境，轻松与欢乐，喜行与心境的完美结合，宁静是追求的渴望，是一种与自然的调和，静而不动，动而一切静止。
34. 在搏击中，并无可取方式之说，或取手无招一法则可。
35. 我可没有见过石头会打人，只有野兽才会决斗。
36. 要胜东人，最好的办法就是原谅他，他的过错，是他自己的错误和精神惰性的表现，
37. 不是思考，而是一种直觉。
38. 39. 我只想用我所学的东西，那就是时间最短的攻击之最，那究竟是指立手不动的主义式，还是静在意思能最快？答案两个都是！
40. 我希望，我能够，让我们每个人都可通过这种方式表达自己的感受，我觉得每个人都可通过一种表达的方式，来表达自己的感受，我觉得每个人都可通过一种表达的方式，来表达自己的感受，我觉得每个人都可通过一种表达的方式，来



12 美食團 光明日報 31/03/13

香港喝茶 來去慢慢享受

最少坐兩個小時啊！不能趕著走，來這裡享慢活，還可喝茶，除了買書看書，到誠品書店，叫大家重新學習慢活慢飲，有一處地方，現在可好了，早些了解如何慢下來，城市節奏急速的香港，品嚐茶味變化，靜靜的，慢慢的，喝茶，是需要時間的。

文圖：記者綾華、黃健華、馬星兒、陳華輝

享受，先決條件是要慢，誠品物語香港人步伐急促，到底在cafeNotes room中，造了后者到香港，因为光顧cafe者，可以快来快去，悠茶的世界，只有慢慢，才能享受。

为什么喝茶需要时间？因为茶在不同温度，会呈现不同的味。

热呼呼的喝，香味胜于茶味，鼻子享受，舌于舌头享受，温暖的喝，舒服味跟出来了，冷掉时喝，茶香蜜香花香，生得明显，层次融平富。

诚品喝白茶十道难，还想整个环境气氛，都调节得让人投入喝的状态，柔和温暖的灯光，如有还无的音乐，就连侍者都是脚步轻轻的，连茶收杯，总是慢慢地进行，恰得宜如相相意乱，便打扰了人客静处的好光。

欣賞……她的顏色與香甜

坐在这儿的人六九成都是看书的，我一个位，点一壶茶，就一头自选书香世界里。

待应上茶，都是分两批进行的，第一次，是热了两分钟的，小小一瓶，约两杯份量，茶味还未尽出，但已香浓郁，乘着热腾腾蒸气升起，扑鼻神，邀请合开始冲泡。

第二次，是热了十分钟的，香味相对收敛，但茶味浓得多，喝在舌中，有一份重量，何须慢慢细尝，份量又较第一泡多，约四杯，足够让人慢条斯理的，把手中书多看一两章，茶叶都是台湾乌龙茶，尤高岭春茶，梨山春茶，东方美人茶和蜜香乌龙，有带甜的，有带香的，有带蜜糖味的，每壶有一种高山云雾的飘逸。

她们真是山中精灵，主长在海拔 2000公尺的茶园，年平均温度也不高于摄氏20度，冬季时温度低至摄氏8度以下，茶叶生长缓慢，把山中灵气尽收，茶味有足够时间发挥底形，适高山茶，一年只在5月底及8月底各采收一次，产量稀少，若不是诚品采购经理贝蒂都是茶痴，茶龄逾十年，和茶农一早相熟，简难步预收货。

我最爱梨山和阿里山茶，都属甜香温和型，很舒畅，平常喝不大青的红茶的，就对口味了！至于东方美人和蜜香乌龙茶，口味较重，又爱又甜，喝货阿萨姆红茶的人最适合。

最好配一些三文治、松饼、芝士蛋糕，基纸蛋糕等小茶点，却让时间消耗得更慢，怎予离一下茶的单寒，倒首肚子饿了，还有一点粉面轮食来塑稠，有面都走意大利风格，创却加了台湾元素，无锡面替代pasta，意大利饭用台湾鹅肝酱——吃出两种文化碰和的惊喜！就连甜点都玩crossover，香香煎糕，龙配一片得莫奈下，就是最后一个句点，也优雅过人。

就这样吃吃喝喝，翻翻阅阅，不觉把窗外阳光翻成了一片金黄，啊！时光在消磨，再呷一口茶，顺手拉一本书关卡，慵懒任意让时光消磨下去。

地址：铜锣湾轩尼诗道500号Hysan Place 9樓誠品书店内 · 营业时间：11:30am~10:30pm



13 美食團 光明日報 31/03/13

自由人的茶家

走到川善茶居，
很多人看到一室深色木架木椅，
一张正式茶台子，
都以为它又是一间传统沉闷的茶馆。
如果你就这样转身离开，
便错过了一间有趣的茶店。

把玩……一杯茶

川善茶居的装潢是传统的，不过，只要你坐下来，便感受到独的感觉，整自由自在的吐吐，跟台又有桌椅，午后坐着享受茶和阳光，吃个小点，舒服得像cafe。

老板哥顺，十分鬼林仔，廉洲好流，背心短裤拖鞋，露出纹身，替客人下单也要说笑，很得问趣，有时甚至会忘掉顾单，被骂呆。

推介茶品，你认真地在背后替我音近似小种之间茶馆，她会笑你："随意选一种喝先啰，又不是结婚，如果不好喝，起多下次来喝过另一款。"点了茶，跟生到茶台前认真冲泡，第一泡倒掉，第二泡倒到杯子中……并把茶盘茶宠公语姜煮水器告诉你前因，使走汗，不教你如何冲茶，抓茶人看着这些细节，予足无聊。

"喝茶是很轻松的事，不会泡，就乱试吧，我宁愿客人自己慢慢探，慢慢试，觉得有趣，再问我，到时才慢慢教也未迟，"善顺爽朗地说。

善顺是懒茶粕，早年曾遇上交通意外，发元后决定关心自己身体来一点，觉得喝茶能悟健康，开始钻研，上茶班，跟普洱茶人学，且周游列国，茶访茶园，各类茶都试勾，年前索性把兴趣转为事业，改行做茶叶批发，顾客包括香港的cafe及五星酒店，热爱开茶班，差别在被引导试又不想花太多钱的人门饮茶人，"喝茶是是自由的事，我自己做惯了，定价可以便宜点，希望大家可以无拘无束享受喝茶。"

她眼中喝茶的真谛，始终是自由。

地址：上环永乐街 50号昌盛大厦5楼 · 营业时间：11:30am~7:30pm


Persatuan Pengarang Aliran Cina, Malaysia
Penyampaian Anugerah Akhbar Datuk Wong Kee Tat 2013
2013年度
新闻奖项：
拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖
拿督黄纪达编辑奖（新闻/副刊）
丹斯里刘天成年度封面奖
丹斯里叶永松报道文学奖


Persatuan Pengarang Aliran Cina, Malaysia
Penyampaian Anugerah Akhbar Datuk Wong Kee Tat 2013
2013年度
新闻奖项：
拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖
拿督黄纪达编辑奖（新闻/副刊）
丹斯里刘天成年度封面奖
丹斯里叶永松报道文学奖

丹斯里刘天成年度封面奖



优胜奖：林嫦娥（光明日报）作品：狮城外劳暴动

佳作奖：陈明伟（中国报）　作品：别碰我的家

佳作奖：陈金玉（光华日报）作品：被告无罪．朱父要跳楼

佳作奖：萧丽燕（光明日报）作品：巴士坠云顶山谷 37 死 16 伤

nugeran Akhbar Buruk Wong Kee Tat 2013

年度

拿督黄纪达新闻奖



丹斯里刘天成年度封面奖

优胜奖·林嫦娥《光明日报》

作品：狮城外劳暴动



丹斯里刘天成年度封面奖

佳作奖·陈明伟《中国报》

作品：别碰我的家



（文丁30日讯）就人墙阻拆屋！有百年历史的森州文丁客家村，今早爆发村民就人墙阻拆风波，执法人员拆屋风波，双方发生肢体冲突，有13人被捕，另有多名村民受伤。

文接A3

◆摄影：黄健卿

◆重页：C封底

见证了吉隆坡75年沧海桑田、经历了不少人人住和造房的苏丹街乐安酒店及乐安咖啡店，也在发展巨轮下，于周二（1日）遇害，走入历史了！

乐安咖啡店无论店龄或咖啡店员工，皆在40岁以上，该店平日也有许多老顾客光顾，旧式的装潢店内售卖的鸡蛋饼和特色的烧面包，散发旧时代风味。

下图为乐安咖啡店租户李先生周一晚上近7时，缓缓拉上咖啡店的铁门，让已营业了75年的咖啡店走入历史。

◆报导：A10

◆摄影：盧淑敏

丹斯里刘天成年度封面奖

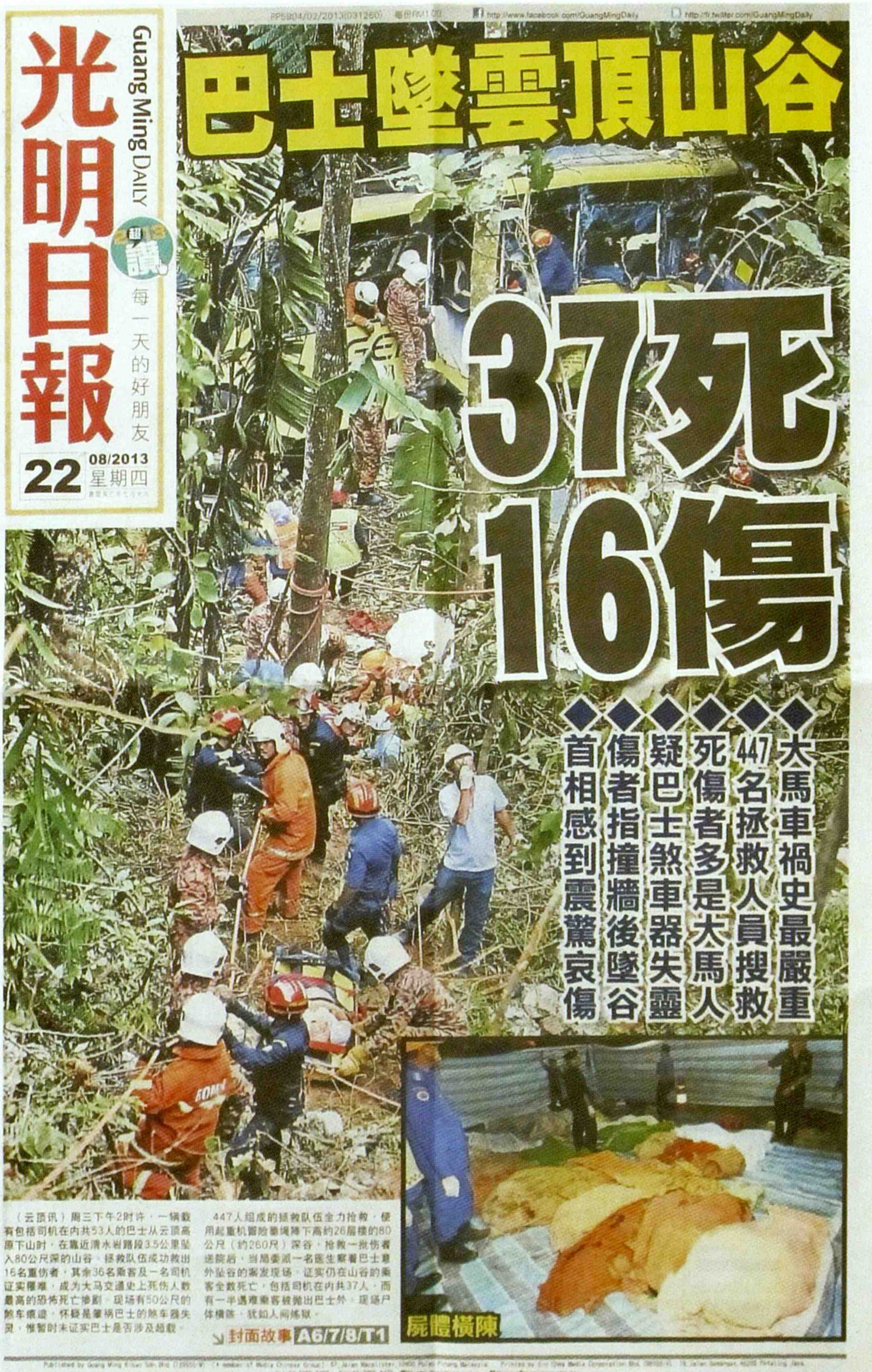
佳作奖·陈金玉《光华日报》

作品：被告无罪. 朱父要跳楼

丹斯里刘天成年度封面奖

佳作奖·萧丽燕《光明日报》

作品：巴士坠云顶山谷 37 死 16 伤



（云顶讯）周三下午2时许，一辆载有包括司机在内共53人的巴士从云顶高原下山时，在靠近清水岩路段3.5公里坠入80公尺深的山谷，拯救队伍成功救出16名重伤者，其余36名乘客及一名司机证实罹难，成为大马交通史上死伤人数最高的恐怖死亡惨剧。现场有50公尺的煞车痕迹，怀疑是肇祸巴士的煞车器失灵，惟暂时未证实巴士是否涉及超载。

447人组成的搜救队伍全力抢救，使用起重机冒险垂绳降下高约26层楼的80公尺（约260尺）深谷，抢救一批伤者送院后，当局委派一名医生察看巴士意外坠谷的案发现场，证实仍在山谷的乘客全数死亡，包括司机在内共37人，而有一半遇难乘客被抛出巴士外，现场尸体横陈，犹如人间炼狱。

↘封面故事 A6/7/8/T1

Published by Guang Ming Kibao Sdn Bhd (29550-W) (A member of Media Chinese Group) 97, Jalan Macalister, 10400 Pulau Pinang, Malaysia. Printed by Sin Chew Media Corporation Sdn. Bhd. (99102-V) 18, Jalan Semantan, 46200 Petaling Jaya.
Tel: 03-7965 8888 Fax: 03-7965 8477


Persatuan Pengarang Aliran Cina, Malaysia
Penyampaian Anugerah Akhbar Datuk Wong Kee Tat 2013
2013年度
新闻奖项：
拿督斯里庄智雅新闻事业服务精神奖
拿督黄纪达编辑奖（新闻/副刊）
丹斯里刘天成年度封面奖


Persatuan Pengarang Aliran Cina, Malaysia
Penyampaian Anugerah Akhbar Datuk Wong Kee Tat 2013
2013年度
新闻奖项：

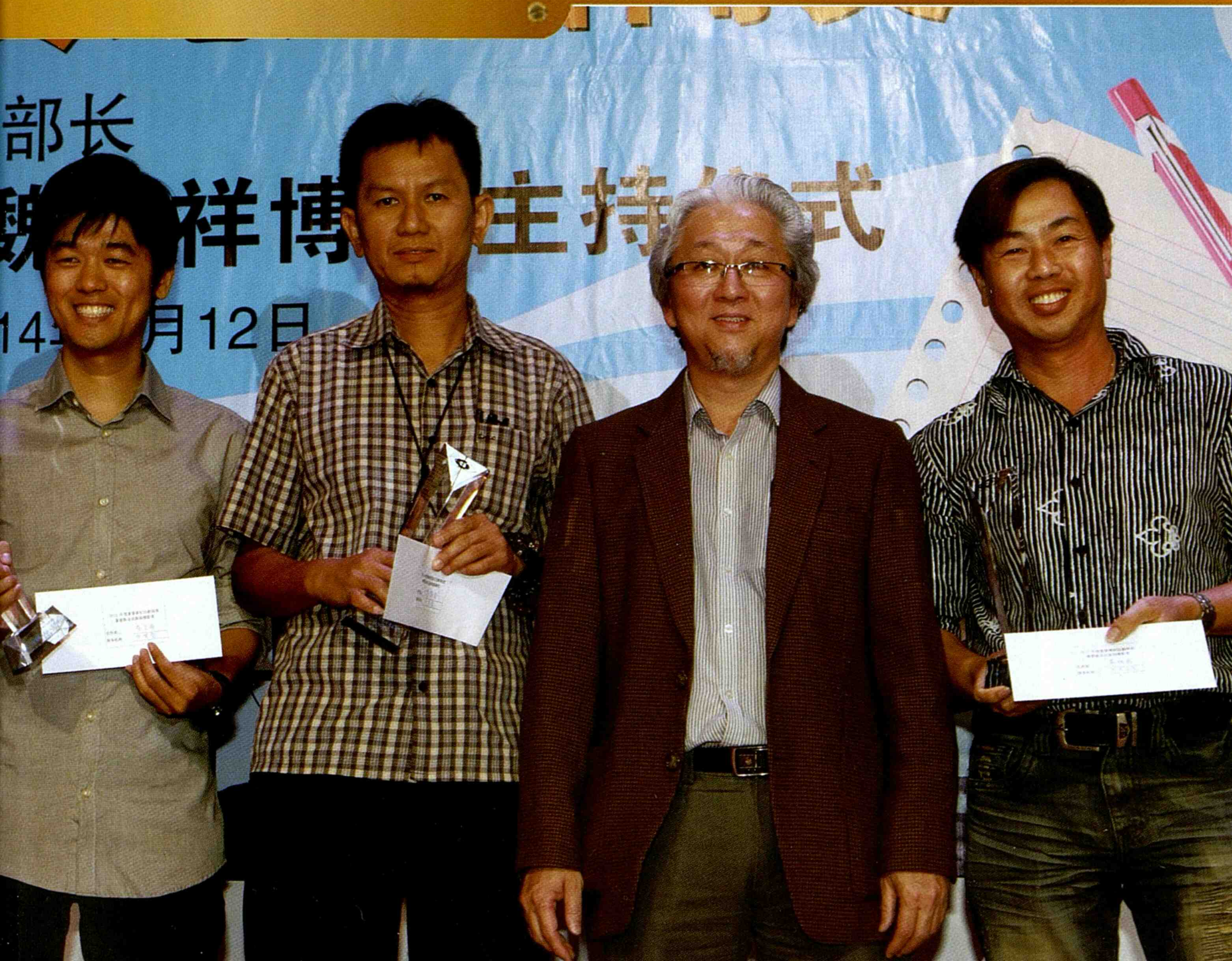
拿督陈良民新闻摄影奖



优胜奖：董坤铭（光华日报）作品：柔选举顺利，只逮 2 滋事男子

佳作奖：覃福荣（中国报）　作品：巴士坠谷

佳作奖：李文源（中国报）　作品：外劳滚著坠楼自杀



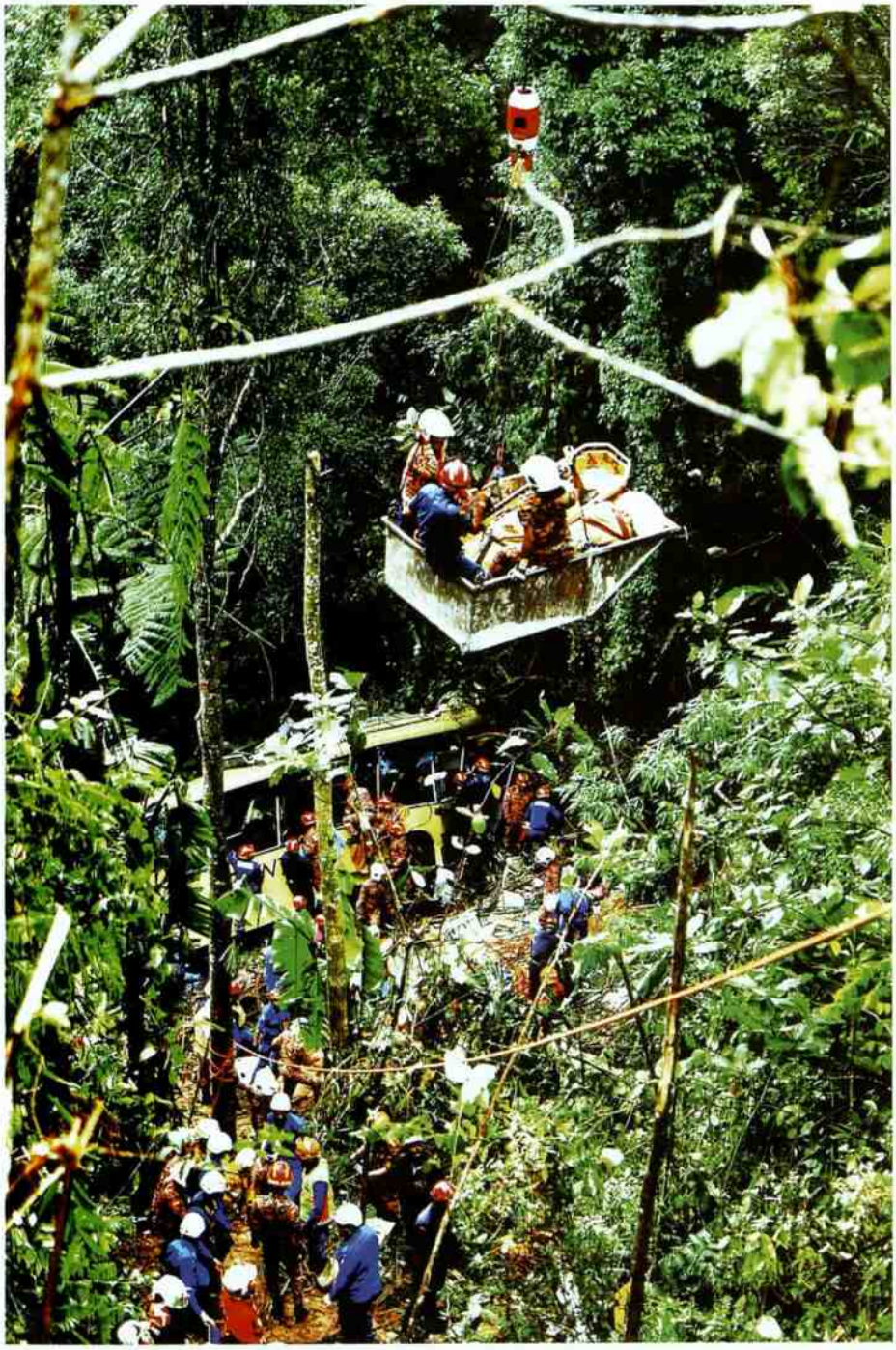
拿督陈良民新闻摄影奖

优胜奖·董坤铭《光华日报》

作品：柔选举顺利，只逮 2 滋事男子



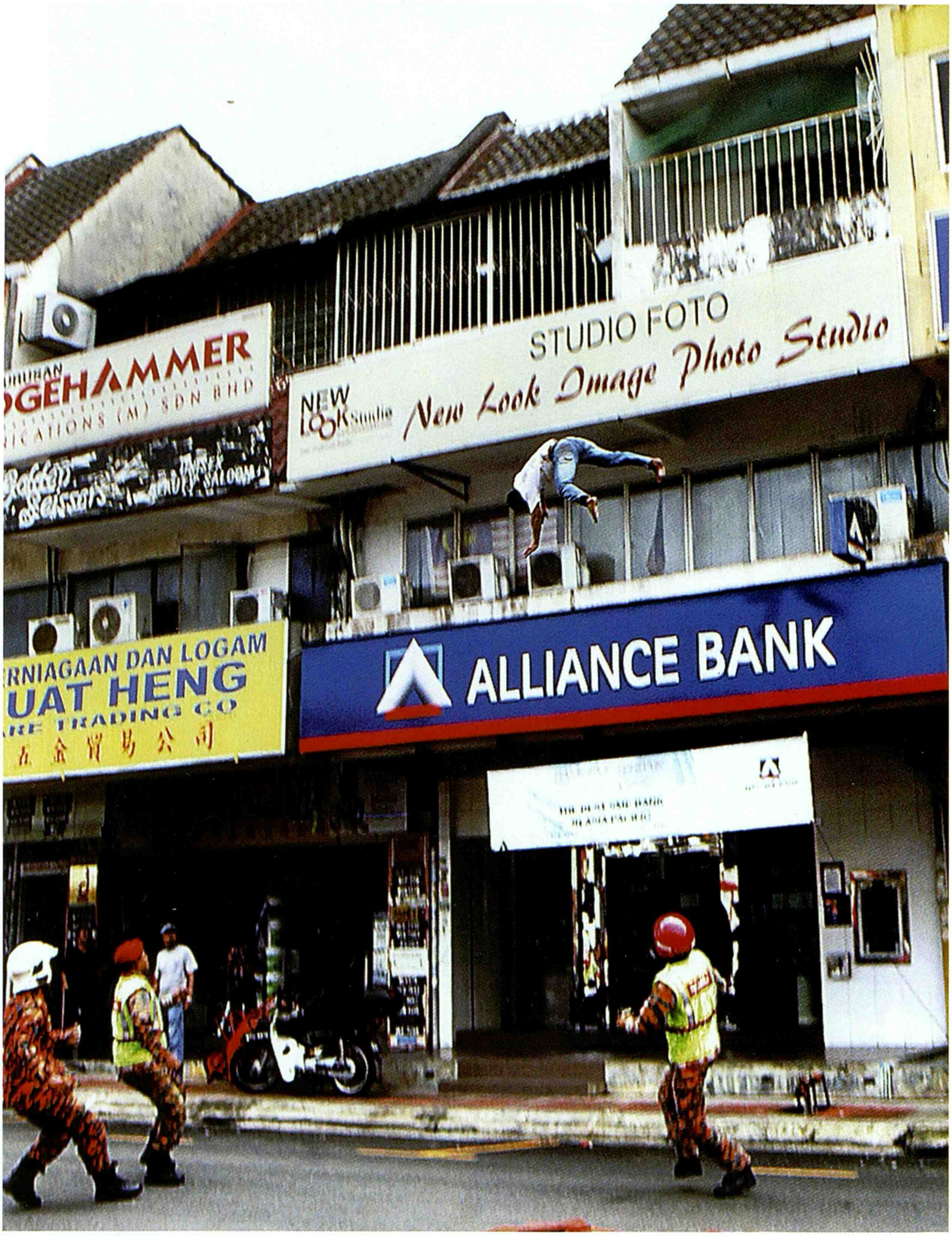
拿督陈良民新闻摄影奖
佳作奖·覃福荣《中国报》
作品：巴士坠谷



拿督陈良民新闻摄影奖

佳作奖·李文源《中国报》

作品：外劳滚著坠楼自杀



丹斯里叶永松
报道文学奖

优胜奖：徐佩莉（风采杂志）作品：断臂阳光少女 赚得全世界

佳作奖：潘有文（中国报） 作品：《特殊教育》

佳作奖：戴舒婷（诗华日报）作品：寻鱼探鸟在肯逸系列

佳作奖：邓雁霞（星洲日报）作品："缅甸难民，路在何方？"系列



丹斯里叶永松报道文学奖

优胜奖·涂佩莉《风采杂志》

作品：断臂阳光少女 赚得全世界

断臂阳光少女 赚得全世界

勇气是处于逆境中的光芒，坚强是面对窘境时的坦然。杨佩这一生，宛如一首高潮迭起的生命之歌。小时候一场意外，她成了断臂女孩。自此，大家笑她没用，学校拒绝收她，她过着“饭来张口”的日子。随着岁月的增长，自卑而孤独的阴霾让她萌起了求死的意念。然而，因为母亲一句话，她捡回了一条命。在垂死中获得重生后，她决定以脚代手，无论是吃饭、洗脸、化妆、穿衣服，甚至是绣十字绣，她终于活出了自我。她虽然没有双臂，但比别人多了一份自信与坚强，她在逆境中寻找勇气，在生命的缺口里找到圆满，以智慧看待残缺的人生。

【中国断臂少女】档案

姓名：杨佩

生日：1988年10月4日

出生地：中国陕西省安康市平利县兴隆镇蒙溪街村

身高：162cm

体重：约50kg

擅长：十字绣、跳舞、唱歌、游泳、溜冰

梦想：成为中国版的力克胡哲(Nick Vujicic)，走遍全世界进行演讲座右铭：没有放弃，只有断气

【以脚代手的绝佳本领】

吃饭、夹菜、喝水、挤牙膏、刷牙、洗脸、擦脸霜、梳头、化妆、穿衣服、洗衣服、晒衣服、折被、折衣服、收拾包包、背书包、绣十字绣、打电话、按信息、上网

以脚代手活得精彩

见到杨佩的第一感觉是：她很漂亮！见识过她以脚代手的本领后，心里更深深佩服：她很了不起！

初次“见到”杨佩，是在《中国梦想秀》的节目上。节目里的杨佩一脸稚气，灿烂的笑容更使人着迷，但最令人感到震撼的是，她以脚代手绣十字绣，双脚在穿针引线”时没有半点迟疑，灵活的动作令人叹为观止。

那次的“邂逅”后，在辗转之下，《风采》终于联络上目前身在中国江苏省盐城市阜宁县的“断臂少女”杨佩。

11月25日一早，我和摄记从吉隆坡国际机场飞到广州白云机场，再转机到盐城机场，最后乘车到距离一个小时外的阜宁县。

顺利抵达阜宁并下榻酒店后，已是晚上9点。对于生在热带国家的我们而言，虽然阜宁这时候的气候刚迈入初冬，还不属于最寒冷的时候，但迎面吹来的冷风已让我们大感吃不消，唯有被迫“入乡随俗”，每天都像是包裹粽一样，即使是在室内，也至少穿上两件衣服。

26日早上，按约定的时间，终于亲眼见到了这位神奇的断臂女孩！看着迎面走来的杨佩把长袖衣服往口袋里塞，说真的，压根儿看不出她其实是个没有双臂的女孩。正式见面后，她的笑容依然很美，也很有感染力，仿佛只要笑一笑，一切烦恼都会云消雾散。相处下来后，她自强不息的精神无不让人感到敬佩，还有她那

活泼开朗又自信乐观的个性，更是让人打从心里爱上她！

现在的杨佩充满正能量，在她的人生字典里，没有放弃两个字，只有坚持走下去，“没有放弃，只有断气”就是她这一路走来的座右铭。

8岁误触电线 烧成黑炭

【Part 1 被高压线击伤断臂】

你是否曾为失去心爱的东西而感到难过？人生在世，相信我们都曾尝过拥有后失去的体验，那种感觉确实不好受！假如不见的只是一件还能用钱买回来的物品，可以失而复得也不算太糟。

倘若所失去的足以影响你往后的人生，无论是生理上或心理上都将严重受创，并且时时饱受别人的歧视和嘲笑，试想像你的生命将会变成什么样子？来自中国陕西省安康市平利县兴隆镇蒙溪街村的杨佩，不是一个天生的无臂女孩，她也有过8年的正常人生，她也用过双手吃饭、刷牙、洗脸，像正常人一样以双手自理生活上的一切。

今年25岁的杨佩，自小聪明伶俐，虽然性格有点调皮，总爱活蹦乱跳，但年纪小小的她已懂得体恤母亲陈敬春的辛苦，每当母亲到田地里干活时，她就在一旁照顾相差3岁的弟弟，回到家里也会自动自发做家务。

农村里的生活虽然艰苦，但能够像一般的孩子健康成长，对杨佩来说，平淡亦是一种幸福。度过了8年天真无邪的童年，1996年一场突如其来的灾难，杨佩的人生彻彻底底地改变了。

那年的春天，正值小学一年级的杨佩像平日一样在放学后走到山后，找寻正在田地里干活的妈妈陈敬春，当时她用手轻轻拉了一根挡在前面的电线，结果“砰”的一声巨响，闪着火光的高压线将她弱小的身躯击倒在地，发出阵阵烧焦味。

随着在场被吓坏的高喊声，陈敬春沿着山路狂奔，当看到躺在地上的孩子正是自己的女儿时，发疯似地扑上前抱起已烧成黑炭一样的杨佩，周围的村民也纷纷前来协助把她送到镇上的一间诊所。

由于伤势严重，诊所医生在为已昏迷不醒的杨佩进行简单消炎后，即转送她到安康的大医院进行抢救。经医生检查后发现，杨佩双臂烧成了焦炭状，全身紫绀，在进行心肺复苏、胸外按压、心脏电除颤等急救措施后，她才逐渐清醒过来。经过了11天的打针消炎，为保性命，医生对她进行了高位截肢手术。

截肢手术，不像失去一件东西可以再买，这是永远都没办法“失而复得”的噩运，即使戴上假肢，那仅仅也是外表上的“正常”，更何况对家境贫穷的他们来说，戴假肢根本就是异想天开！

13岁投湖自尽被救回

【Part 2 失去双手生不如死】

坦白说，有时候会在想，比起天生残疾者，从原本有手到一瞬间失去双手的经历更残酷！天生残疾者会渴望一时的拥有，但曾经拥有过的人必须承受从有到无，那种痛苦的感觉更强烈不是吗？

从有手到没手，这是一个残忍的过渡期。小心翼翼问杨佩当时是怎么活了下来？“那时候还小，根本不知道没有了双手以后会怎样，虽然会有人用异样的眼光看我，开始时我也接受不了，之后就慢慢适应了，我告诉自己不要理会别人的看法，最重要自己先看得起自己。”

眼前的杨佩留着一头乌黑的长发，虽然没有了双臂，但五官端正的她难掩美丽的容貌，说起话来铿锵有力，散发出一股满满的自信。然而有谁知道，失去双臂后的她曾一度认为自己就是个废人，更差点就死在湖里。

当年的截肢手术后，杨佩在医院待了两个月，伤口尚未痊愈，但借来的钱早已花得精光，迫于无奈下，陈敬春只好带着女儿回家。之后，陈敬春从乡上买来酒精和药棉，请人帮她给杨佩化脓的伤口清洗换药，每当这时候，家里就会传来一阵撕心裂肺的哭声，听得大家的心也纠结起来。第二年的春天，在陈敬春悉心的照料

下，杨佩的伤口终于奇迹般愈合了。尽管如此，碍于行动不便，学校拒绝收留她这个学生，她唯有含泪辍学，自此每天窝在家里，过着“饭来张口”的生活。

在教育未经普及的乡下里，许多人视当时失去双臂的杨佩为一个废人，于是纷纷劝告其父亲杨孝军和陈敬春把她给扔掉，但他们没有理会别人的指指点点，“别人说我没用，我也觉得自己没用，心想要是我离开了，妈妈就不用因为照顾我而辛苦，也不需要再承受那么大的担。”

曾想投湖了结生命

13 岁那年，杨佩有一次在乡间小道独自玩耍时，突然下起大雨，她在泥泞中拼命挣扎，结果一不小心从陡坡上滑落，跌得头破血流，那一刻的她感到自己是那么地无助，在绝望中萌起了轻生的念头，于是跑到了湖边准备了结自己的生命。

庆幸陈敬春在这时候出现了，嚎啕大哭的杨佩因为母亲一句话“你走了，我该怎么办啊?你没有双手后，妈这么辛苦把你养大，你难道都不想一想妈妈吗?”而捡回一条命，陈敬春的话字字句句烙在她心上，为了妈妈，杨佩决定好好活下去。

“虽然我没有双手，但我有双脚，眼睛，耳朵，我可以走路，可以看，可以聆听，这也很幸福啊!只要能活着就挺美丽的。”在垂死中获得重生后，杨佩自此像变了一个人，那时候的她领悟到了只要能活着，就是最美好的。为了减轻妈妈陈敬春的负担，她决定告别“饭来张口”的日子，她想要自力更生，她也想自己吃饭，别人能做的事，她都想做到!“妈妈每天这么辛苦，而我却什么都帮不了，还要她反过来照顾我，妈妈在那么困难的情况下都没有放弃我，我更不可能放弃我自己，所以我一定要想办法照顾自己。”

于是，她决定以脚代手，用双脚吃饭、穿衣服、做家务，自理生活上的点滴。刚开始学习时，笨拙的双脚根本就不听大脑的使唤，双脚夹不住筷子，每吃一顿饭都得耗上几个小时。

陈敬春见状心疼地让她别再折磨自己，惟杨佩却坚持练好“脚趾功”，并背着妈妈不断练习，为训练腿部和脚趾的灵活度，她除了练习劈叉，每天也跑到河边用脚趾夹起石头扔向远方，即使脚受伤了也不肯停下歇息。

皇天不负有心人，练了一段时间后，她终于学会了以脚代手，而双脚第一个学会的就是吃饭。这个本来看在别人眼里是“异想天开”的想法，却因为她的执着总算成功克服，“之后就慢慢开始学习其他东西，时间久了双脚就变灵活了，就能做很多事，洗衣、煮饭、刷牙、洗脸等，基本的生活自理都可以。”

后来，仅上过一年学的杨佩为增加知识，每天跟着弟弟识文练字，还有家里那台黑白电视机也成了她的“老师”，看着模糊不清的屏幕，一字一句地学习，她学会了识字和唱歌。从一个什么都不会又自卑的女孩，到具备基本的生活自理能力，也懂得识字，这一切全靠她坚韧的自学毅力，渐渐地，她的性格开朗许多，人也变得更有自信了。时间一天一天地过，杨佩开始向往跟其他女孩一样的生活，她不仅希望自己有天能够自食其力，还能挣钱改善家里的生活。16 岁那年，她嚷着要外出打工挣钱，家人当然不依了，惟脾气倔强的她悄然地离开了家。

双脚穿针引线

【Part 3 脚趾绣十字绣 处女作卖 600 元】

“我不可能永远活在爸妈的保护下，其实当时也没有一个目的地，跟着人群挤上了火车就去到了湖南长沙，那时候就在车站广场卖报纸，然后睡在火车站广场花坛里，要洗澡的话就到好心的阿姨家借厕所。”天呀!一个十几岁的小妮子，而且是一个失去双臂的人，身上那股不屈不饶的精神却是那么地强烈。我敢说，即使是一个四肢健全的人，也未必能拥有像她一样的勇气和毅力。她身残而心不残，比起身体的残疾，心灵的残疾才真正叫人可悲!

“其实我曾经乞讨过，就是为了让爸妈可以过好一点的生活，让弟弟可以上学，那段时间我受过很多冷眼，有些人很无情叫我滚开，有些人就给同情钱，痛苦时就一个人躲在角落哭泣，在别人眼里觉得我是一个可怜的孩子，但我心想这只是暂时性而已，我一定会很努力挣钱。”性格刚毅的她始终强忍着泪水，看着她双眼泛红地重提那段不堪回首的过去，叫人心疼不已。

但是很快地，她收起了哀伤的情绪，露出笑容说道：“其实人的生命是很短暂的，能活着的时候就应该珍惜眼前，对我来说，有这么多人爱护我疼我，已经很幸福了，我怎可不珍惜现在的生活呢?”在湖南漂泊了一个月左右，她患上了阑尾炎，只好回到老家的医院动手术。修养了一段时间后，她再次离家到广州，就在这时候，她与十字绣结缘了，而她的人生也再一次起了变化。

当初在节目上看杨佩绣十字绣时，嘴巴真的会不经意就“哗”出一声！正常人用手都未必能够拿稳一支幼细的针穿线，而她竟然可以用脚趾绣十字绣！十字绣看似简单，其实也很复杂，尤其图案繁多的话，又得不断换线再穿线，但她用脚绣十字绣的速度却跟正常人用手是一样的！

以脚代手穿线理线

“那时候在广州认识了一个绣十字绣的女孩，第一眼看到这些十字绣作品时，觉得很漂亮也想学，但她很质疑看着我杨佩表演十字绣散发出一股满满的自信。说“你可以吗?你用什么绣?”，我说用脚啊，后来我买了很多十字绣的工具去到她家，但她就是不肯教我，我请求她教我简单的开头就行了，之后的就自己慢慢学习。”

万事起头难，何况她是以脚代手穿线、理线，刚开始学时最困难的就是拿针穿线，所以经常把脚都扎伤了，她说自己学了一年左右才真正上手。“起初都有绣出完整的作品，只是可能绣得没这么漂亮，也没这么快，像这幅【年年有余】，我现在用一个星期就可以绣好，以前可能就需要三个星期。”她亲自示范用脚绣十字绣时说道。

看着杨佩用嘴巴咬着针，右脚把线穿进针孔，再用左脚捧着针，再用右脚轻轻拉线，然后双脚按压着十字绣布，一针一线穿进又穿出，她不费九牛二虎之力的灵活动作实在令人大开眼界。对学会十字绣已有约 5 年的她来说，现在绣十字绣基本上没有难度，只是所需的时间长或短而已，她笑言【年年有余】最容易绣；而【旭日东升】则用了她 2 年的时间才顺利完成。

当她把处女十字绣作品【五福临门】以 600 块人民币出售时，心情雀跃极了，之前的辛苦仿佛在瞬间一扫而空。往后的日子，她开始摆地摊卖十字绣，靠自己的手艺挣钱，先是在广州，后来去了北京，之后又听人说上海是个不错的地方，于是在妈妈陈敬春的陪伴下，也到了上海继续摆地摊。

杨佩用脚绣十字绣的奇功赢得了许多人的喝彩，加上她的手工精致细密，生意可说是蒸蒸日上，然而摆地摊却也面对了一个非常现实的问题，天晴固然好，但遇到刮风下雨就只好收摊回家。这时候，她突然抬起头看向远方，回想曾经在上海摆地摊时被误当乞丐的情景，“我记得那天刮大风，天气特别冷，当时我穿得有点单薄，有个阿姨递来两百块后转身就离开，看到这一幕的妈妈泪流满面抱着我说：女儿我们回家吧！妈会养活你，再穷咱们也不能丢了志气。”比起被误当乞丐，她更心疼的是妈妈的眼泪。

我的使命是让大家坚强

【Part 4 我喜欢演讲，喜欢十字绣】

在阜宁 4 天 3 夜的访问，发现杨佩是个很真的人，心情好的时候，不管是走在街上或在饭桌上，随时都能高歌一曲；不开心时，脸上也不懂得隐藏悲伤，她就是个非常自己的人，不介意别人的眼光，不在乎别人的指点。

听着她细细翻阅着自己的人生经历，心情也时而随着过去的点滴而起伏。比起之前在节目上看到的她，

眼前的杨佩似乎多了一份成熟的味道，或许这就是沧桑岁月的痕迹吧！

自从上了《中国梦想秀》后，杨佩在中国逐渐有了名气，她开始受邀到各地进行演讲，分享她的人生经历，“刚开始是老家的学校邀请我去演讲，当看见那些孩子都豁然新生并重新认识了自己后，这是我得到的安慰，之后我就想要把这种快乐和自强不息的精神继续传递下去，让更多人知道生活是美好的。”

大江南北激励演说

渐渐地，她陆续接到了许多学校、企业，甚至养老院的邀请，至今已到过郑州、香港、信阳、南阳、山东、北京、广州等地方进行巡回演讲。至于费用方面，她说自己没有采取固定制的费用，一般上皆由邀请单位包办来回机票、住宿、膳食，另付上一笔劳务费。

“开始展开演讲后，我感觉我的生命是有使命的，每个人都是一个奇迹，我的使命是让大家坚强起来，每一次当看到那些孩子都泪流满面的时候，我知道他们是真正读懂了我，真正明白了生活，可能我没有华丽的语言，也没有像职业讲师一样的演讲，我只是很简单地分享我的经历和生活，一个人的坎坷故事，活下来的意义。”

曾经，她的梦想是开一间十字绣铺，如今她想成为中国的演讲家，甚至成为中国版的力克胡哲，走遍全世界进行演讲，“我是一个来自农村的孩子，家里非常穷，当学会十字绣后，我的想法是只要自己和家人有个温饱就好，现在既然大家更懂了我，我想要把这种精神传递下去，我并不是为了名利，只是想让大家知道没有什么事情是做不到的，只有你想不到的，没有你做不到的，任何人都可以。”

确实，没有什么事情是不可能的。尤其当我亲眼看见杨佩用双脚挤牙膏后，她左脚站着，右脚刷牙后再洗脸，然后坐着继续用右脚进行脸部护肤，还有她用右脚化妆更是看得我目瞪口呆，先从粉底开始，到眼影、睫毛膏、眼线、然后是腮红，完全没有颤抖的迹象，她用脚化妆的技术比有些人用手来得更精更巧，速度也不逊色于一双手，这一点肯定让许多人都自叹不如。

“或许有很多人会说杨佩现在的生活很风光，演讲也开始收费了，但是我内心永远都隐藏着那种说不出来的痛苦，可能没有人会读懂和看懂，即使出名了又怎样？我们永远都是两个肩膀扛着头一个心，我不在乎别人怎么说，我是怎样就是怎样，对于十字绣，我还是希望可以继续下去，我喜欢十字绣，因为我读懂了它，我感觉它是一种艺术，而且可以磨练一个人。”

杨佩做到了许多人力所不及的，一双灵活的双脚，除了一路陪着她留下足迹，也成了她自理生活的代替品，大家被她的努力而感动，家人也引以为傲，惟她终究跟常人不一样，生活上有些事情还是需要假手于他人，像上厕所、扎头发、穿裤子……这是一个残酷的事实。

她有感而发：“这一路走来很辛苦也很甜，比起那些孤苦伶仃的孩子，我得到了很多人的关心和帮助，我觉得自己比他们要好很多，有钱的人向往平静的生活，没钱的人向往高尚的生活，而我心里向往的就只是一个平淡简单的生活。”

每个人都有一段隐藏在心底的故事，杨佩那段有血有泪的过去，将使她活出更精彩的人生，纵使她没有了双臂，但她比别人多了一份自信、坚强与乐观，这一点就值得我们大家去学习。

【杨佩家人篇】

断手女儿养活一家

父亲：杨孝军/46 岁 母亲：陈敬春/44 岁

“佩佩真的很努力，身为父母，有她这样的女儿，我们心里也很骄傲，她勤奋好学，有着自强不息的精神，我们做父母的不管在哪方面都很支持她。”对于杨佩截肢一事，杨孝军坦承，“佩佩出事的时候，她妈没有马上告诉我，后来是她爷爷传电报通知我。我赶回家里时，她已经动完手术了，那时她喊了我一声爸爸就哭了，我

抱起她也跟着一起哭，当时我在想怎么办啊，女儿以后的生活要怎么自理啊?”

截肢是唯一保命法

陈敬春也说：“我不敢告诉他，担心他因为惊吓而出事，所以一直一个人扛，不知道掉了多少眼泪，当医生说要截肢时，我心里非常难受。”

她想保住女儿的双手，惟截肢是唯一的保命方法，她含泪看女儿被推进手术室，“手术后麻药退了，她哭着问我：“妈妈我的手呢?我以后怎么办?长大了嫁不出去了!”我说嫁不出去的话，我养你一辈子，养到我死为止。”面对这突如其来的打击，他们顿时也乱了方寸，然而为了给杨佩医病，没办法之下只好借高利贷，原本就穷困的生活因此雪上加霜，之后整整用了十年时间才总算还清那笔债款。

“她出事后，很多人说她没用，叫我们把她扔掉，即使她没有双手但还是我们的女儿，我们不可能抛弃她，当时虽然有很多人都在取笑我们，但我们从来不觉得她是个负担，也告诉她不管再辛苦都会照顾她，让她别担心。”

回想起杨佩曾企图自杀一事，陈敬春至今仍感心痛，“那时候她说自己就像个废人，看到别人上学读书写字，而她什么都不能做，老师又不要她，我当然知道她痛苦，她有手时是个调皮的孩子，但很懂事，我到田地里干活时她会来帮手，也会照顾弟弟和分担做家务，没手后什么都做不了，她说看到我辛苦，心里很难受，但我只希望她不要再想不开就好了。”

杨佩摆地摊卖十字绣，当看到很多人给自己的女儿同情钱时，陈敬春心疼地在一旁流泪，“我女儿的生活很苦，卖报纸、小玩具什么都做过，我想到她一个人在外面生活就很担心，每次给她打电话，她就叫我们不要操心，说自己长大懂事了，用嘴巴也能挣钱，女儿要是个四肢健全的孝顺我们是应该的，但她是个残疾人，虽然她做到了，但我心里还是很心痛。”

杨孝军的声音也沉了下来：“其实我们对她很愧疚，因为家里穷，没有能力为她装义肢，也没有办法让她上学，只能经常鼓励她要坚强生活下去，欣慰的是她很体谅我们，也很懂事孝顺。”

他笑言，当初看到杨佩用脚吃饭时，虽然讶异但心里很高兴，后来又看到杨佩用脚绣十字绣，让他更加欣慰，“她是个很了不起的女儿，我时时告诉她千万不要放弃，她自小就很聪明，也把我们的话都放在心上。”

杨佩今时今日的成就，让陈敬春也感自豪，“我女儿是个很坚强的孩子，虽然没有双手但养活了我们一家人，我现在最大的希望是她能够找到一个不嫌弃她，懂得照顾她的人，我希望她越过越好，越来越坚强。”

姐姐供我上大学

弟弟：杨涛/22 岁

杨佩自小与杨涛感情要好，杨涛更可称得上是杨佩的“小老师”。小时候杨佩没能上学，回到家后就拉着杨涛让他教自己识文练字，“其实我只是教她认字和拼音，其他的都是她自己看电视学的。”

“姐姐靠自己的努力走到今天一点都不容易，我真的打从心里敬佩她。她自强不息的精神，还有独自生活的勇气，是我远远都比不上，也可能做不到的。”杨涛说自他懂事后，开始为姐姐感到心疼，也担忧起她的将来，“上中学时有次姐来学校找我，同学看到后就在背后议论，我心里难受，那次后我就不喜欢她来学校找我，因为我不喜欢别人嘲笑我姐没有双手，我不想让她心里难受。”

杨佩很疼这个弟弟，外出打工挣钱除了养活自己和家人，也供杨涛上大学，让他顺利完成 3 年的大学生涯。对于杨佩的付出，如今已是一名牙医的杨涛说道：“谢谢两个字太轻了，不足以形容我对姐姐的恩惠，我希望学好技术并积累经验后，再开一间属于自己的诊所，以实际行动来证明没有辜负她。”看到杨佩今天的成就，除了敬佩，他还想跟姐姐说：辛苦了!“对她今天有这样的成就，说真的很意外，以前我们都在担心她的未来，现在我们一家人都为她感到骄傲。”

不能牵手没遗憾

男友:候光磊/22 岁

一个没有双臂的女孩,很多人都好奇她的感情世界究竟会是如何?然而她咧嘴而甜蜜的笑容,解答了这一切。“刚开始时仅仅只是被她的笑容,外向、活泼的性格给吸引,相处后发现的东西就更多了,像是她的善良,她在街上看到可怜的人都会主动捐款,也常主动帮助有需要的人。”侯光磊小杨佩 3 岁,两个人在一起一年多了。他不忌讳坦言,在一起后常处在徘徊边缘,“我徘徊并非个人问题,而是考虑到我的家人,我担心他们没办法接受,所以那段时间一直在想着要怎样磨合他们之间的关系。”

果然,当他把杨佩带回家时,爷爷奶奶并不同意让他们在一起。直到有次杨佩受邀到北京演讲,他趁机带着两老一起到北京游玩,经过几天的相处后,他们总算看见杨佩的优点,并接受了她。

牵手是恋爱手册的基本权利,但对于杨佩,这是一条永远都无法遵守的法则。问及候光磊会不会因此感到遗憾时,他回答:“两个人在一起不是非要做一些特别的事情才叫做爱情,牵手只不过是人们形成的一种定律,我认为没有必要执着在这个定律上。”

在侯光磊眼中,杨佩是一个正常的女朋友。

“我对她没有任何眼光,不会特别帮她做一些事情,我把她当作真正的女人来看,而不是弱者。其实她自己也能穿衣,但偶尔会撒个娇让我帮她,像这样我可以理解,如果每个人都把她看成一个需要被帮助的人,那就把她当成了一个不是平等的人,我觉得她需要一个平等。”

只有爱没有同情

他接着说,“我们之间只有爱没有同情,如果因为你这样的状况,我就要更加去爱你,或特别对待你,这样反而让我觉得是在同情你,我觉得我们之间应该是平等的,就像一般的情侣。”

现实总是残酷的,杨佩终究还是与常人不一样。难道他真的没想过她是个负担?“我记得我们曾经聊过,当她问我考虑过以后吗?我说,你现在什么都能做,但到了 50 岁你还行吗?那我们来个交易吧,前 20 年你来照顾我,后 20 年就轮到我照顾你。”

侯光磊笑言,如今大部分的家人皆已接受了杨佩,这就像暴风雨后见到彩虹,让他感到欣慰。有情人终成眷属,翼望他们能够携手共度美好的生活。杨佩与候光磊在一起一年多了,两人虽然偶尔也会闹别扭,但感情甚好。

因为她 孙子懂事了

候光磊爷爷:侯耀明/76 岁 候光磊奶奶:李凤华/74 岁

杨佩与侯光磊在一起,首先反对的是侯耀明和李凤华。李凤华首先开口:“当他告诉我杨佩没有双臂时,我说这是一辈子的事情,要他自己想清楚,当时他就不断跟我说,杨佩是个好女孩,懂得自理,不会是个负担,这种事情我们也做不了主,随他喜欢就好。”

侯耀明也坦承,由于儿子和媳妇早已离异,为了弥补孙子缺乏的爱,他们对他特别宠爱,自小什么都不让他做,所以才更担心杨佩成为他的负担,他还因此事找过侯光磊谈,“他说杨佩各方面都好,脾气好,跟他也相合,洗衣煮饭都行,很多生活琐事都能自己来,我们只好尊重他的选择。”表面上,他们尊重了侯光磊的选择,但心里难免还是为他感到担忧。直到那一次的北京之旅后,他们见到了杨佩具备自理的生活能力,几天的

相处过程，也发现了杨佩是个活泼开朗又坚强的孩子，“那时候我们也去听了杨佩的演讲，她的文化水准不高却能讲到这么好，后来又看到有很多人找她拍照，真的很不简单。”那次的相处后，他们终于接受了杨佩，甚至对杨佩疼爱有加，把她当是自己的孙女般看待。在杨佩待在他们家的这段时间，他们两老甚至什么都不让她做，“杨佩很乖，我们虽然不让她做，但她每次都会主动帮忙打扫什么的。”两人异口同声表示，起初一起外出时，对外界投以异样的眼光也感到浑身不自在，但久而久之就习惯了，现在一点都不介意别人的看法。“杨佩心地善良又懂礼，思想也比较成熟，侯光磊有时候还是小孩子脾气，跟杨佩一起后，脾气有变好一点。”

说到脾气，侯耀明突然笑言，“这个孙子是急性子，脾气又硬，从来没有跟我们认错过，那一次竟听杨佩的话跟我道歉，我当下觉得他长大了。”原来那时候他们闹别扭，侯耀明说了孙子几句，侯光磊还大声应话，杨佩要他道歉，而他真的听话向爷爷道歉了。“我们都看到了孙子心里有杨佩，杨佩心里也有他，现在只希望他学会洗衣煮饭，不能全让杨佩一个人做，要帮忙她分担。我们也看过她用脚绣十字绣，她真的很有本事，一个人有梦想是对的，应该一步一脚印去完成，这样才能为社会做出更多的贡献，希望杨佩可以继续加油和坚持，但首先身体要保重好，第一健康，第二安全。”

【朋友有话说】

别把她当猴子看

朋友：陈红/32 岁

我们认识的时间不长，可是我第一眼见杨佩就特别喜欢她。其实在这之前，我完全不知道杨佩这个人物，当她下榻我们酒店时，我也没看出来她是个没有双臂的人，只觉得她很漂亮，上网搜查她的资料后真的很惊讶，我的十字绣绣了两年都还没完成，人家用脚都比我好，我真的自叹不如。那天我坚持不收她的房钱，就只是想跟她交个朋友。晚上她请我们吃饭时，我特别期待她是怎么用脚吃饭，当她把双脚拿到桌上时我很惊讶，跟她在一起时会很自然地想要去帮她，但其实她都能自理。从那时候起，我决定要跟她做好朋友，以后只要她需要帮助，我一定会尽全力去帮她。现在我们经常都会电话联络，有什么事都会互相倾诉和分享，她来阜宁也会给我打电话。跟她在一起感觉挺自豪的，如果她有一双手，绝对不会用脚吃饭，不要像看猴子一样，人家比我们还强，所以我根本不在乎旁边的人怎么看我们。认识杨佩后，我更懂得珍惜自己拥有的一切，她带给我的鼓励很大，没有双臂却什么都能做，我要向她学习自信、勇敢一点，反正她就是我的偶像，我很崇拜她。

她散发一种正能量

朋友：梁斌/36 岁

一般像她这种情况的人很可能都会自暴自弃，但杨佩这个小丫头有着很强烈的精神，我想这是她后天的关系，所以她能够做到一个常人做不到的事，这点非常值得学习，她散发出的是一种正能量。杨佩身上有一种很快乐的精神，起初认识她时，跟她对话都会特别小心翼翼，担心不小心就会伤到她，但相处之后发现她是个很放得开的人，会主动告诉你她的状况，不介意别人说她残疾，能够正视自己的问题，这点我们很佩服。她的这些精神值得让我们义无反顾去帮助她，不管她有什么需要都可以跟我们交流，能帮的我们都会尽量去帮。在她身上，我看到了很多希望，中国是大国，残疾人士也很多，但她这样一个残疾人却能带来这么多的激励，她都能在社会上生存，一个四肢健全的人更应该好好生活下去。

杨佩现在最大的梦想是跟大家分享自己的人生经历，把快乐传递下去。

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·潘有文《中国报》

作品：特殊教育系列

重医轻教育
特殊儿日后难独立

家有特殊小孩，父母请别沮丧，因为他们是落入凡间的小天使，等待你的呵护和关爱，让你可以发出爱的最大能量！

听障、视障、智障、阅读障碍、学习迟缓、自闭儿、阿斯伯格症、过动儿、唐氏儿等，严重程度不一的特殊症状，皆是小天使们面对的挑战，他们的身心需要更多爱来灌溉。

最重要的是，给特殊小孩教育的机会！这就像为他们插上一双隐形的翅膀，让他们可以飞到更美好的地方。

本系列将从特殊小孩面对的教育情况，各角度探视小天使的需要……

(第 1 篇)

有一位小女孩，唸小学时，最害怕老师要她回答课文的问题。

她并不担心朗读课文，只是读一遍就回答课文内的问题，非她能力所及，她只能在读上三、四遍后，才能找到答案。

在拉丁文字方面，她常把 b 看成 d、p 看成 q，这使她不知所措，这种内心忐忑的情况，伴随着她的小学生涯。

上到初中，这个问题未见改善，但因为遇上愿意付出爱和鼓励的老师，滋润了她受伤的心灵。

当时，一位国文老师鼓励她参加讲故事和诗歌朗诵比赛，另一位华文老师让她写许多文章，使她更能勇敢跨过学习路上的障碍。

需更多爱与关怀

“我一直在寻找帮助自己改善阅读理解的方法，直到进入了大学的门槛，我终于找到根本原因了。”

这位女孩是曾凤敏，在大马唸完中学后，远赴北京师范大学深造，考获特殊教育硕士，目前是特殊儿童工作者，在北京从事特殊教育工作多年后，创办了“小绵羊家庭学校”。

在大学时期，她才知道自己是阅读障碍的一分子，这反而让她更清楚自己未来的目标，决定协助更多有特殊需要的人。

从事特教工作多年，她认为特殊儿童真正需要的贵人，其实是父母。

“我想，父母是特殊儿童最亲近的人，如果父母都放弃他们的话，还能对别人有任何期待吗?”她在接受电邮采访中，强调父母接受孩子与否，对特殊儿童至关重要。

特殊小孩需要更多爱与关怀，父母放弃为孩子努力，小天使的未来将会面对更大障碍。

在曾凤敏的特殊儿童教学生涯中，看到许多特殊小孩的父母婚姻触礁，许多时候是父亲先宣告放弃，留下母亲承担压力，独立照顾孩子。

让小孩享受生命

相反的，也有父母和整个原生家庭成为特殊小孩的强力后盾，陪伴他们慢慢进步和成长，让小孩享受生命乐趣，因此，这类小孩总会笑眯眯的对待其他人，旁人也感染充满爱的生命力量。

人生在世，不只是渴求物质满足，能够活得有尊严，获得尊重最为关键；也许，父母缺乏金钱和时间，

但给予特殊小孩基本的包容和关爱，不用异样眼光鄙视自己的孩子，就已是一种伟大的爱。

由此延伸开来，大众对待特殊小孩的目光，也可以再宽阔一些，见面时打个招呼或握个手，说不定就能使他们快乐一整天。

“亲爱的朋友们，希望你们不要吝于你们的微笑，为他们加油好吗?”曾凤敏忍不住发出这样的呼吁。

把握教育关键期

如果特殊孩子的父母不考量孩子的教育问题，只是专注在医疗部分，可能就此错过孩子学习自力更生的机会。

曾凤敏长期在中国北京从事特殊教育工作，发现即使经济条件较佳的家长，对于特殊孩子，也不愿意让他们接受教育，只是为他们寻找治疗的机会。

“他们认为特殊孩子的未来只能找人照顾，没有多大的前途，所以要为他们多留一些钱，准备日后有人照顾他们的下半辈子。”她说。

特殊小孩不代表毫无自力更生的能力，但碍于各方面的资源不足，以及社会压力下，许多家长选择放弃特殊儿受教育机会，只让他们在求医的日子中度过，错过了接受教育的关键期。

为人父母者，当医生鉴定自己的孩子是特殊儿，有者直接反应是：“以后上学怎么办?”

在这个强调学术至上的时代，学业成绩不如人，就像是在额头烙印下“不能生存”的字眼。

特殊教育成了父母的希望，如果能够通过特殊教育班加强孩子的求生能力，可能就不必为孩子的下半生无法自立而烦恼。

曾凤敏虽然人在中国从事特殊教育工作，但也在观注我国的特殊教育发展，就她来看，相比十年或二十年前的情况，我国的特殊教育发展仍然乐观。

“我个人认为从宏观(角度)看大马的特殊教育，除了政府，民间机构也在为特殊教育做出非常大的努力。”她指出，政府的支持，全民对特殊教育意识的提升，才能更好改善特殊教育。

目前，我国的特殊教育还有许多有待提升的空间，包括人民需要给予特教老师支持，以让更多人愿意投入这项教育，同时社会人士也要关爱和宽容对待特殊儿童。

即是说，如果一般父母或民众能够将心比心，疼爱自己的家人孩子时，也分一些爱心和支持给特殊群体，特殊儿童教育自然获得更多关注，这些小天使和其父母，也就不必走太多颠簸的道路。

面对传统观念冲击

特殊儿童这个名词，换作是三四十年前或更早时期，不会有多少人明白，例如说“孩子有自闭症”，人家还会以为你精神有问题，才会乱说话。

随着教育普及，特殊小孩越来越多，特殊小孩父母也开始意识到必须承认这个事实，情况才逐渐获得改善。

然而，父母接受自己的孩子是特殊儿时，也时常会面对传统观念的冲击。

国立大学儿童发展中心临床心理治疗师王以岚指出，特殊儿童家人和公众人士，需要纠正对特殊小孩的观念。

“不只是父母需要接纳，身边的人和公众人士也要学习，不要投以异样的眼光。”她认为，这是非常重要的观念。

不理解特殊儿童的社会人士，遇上小孩异常情况，例如一两岁的小男孩没有说话，即断定“男孩是比较迟说话，三四岁讲话都没问题”，可能因此使孩子错过求医并接受治疗的黄金时间。

更有基者，把特殊小孩的原由指向女方，例如：女方的卵子不好；有的则认为是“父母亲在怀孕时做了某

些事，而得到的报应”等。

生孩子不是一个人的事，而且特殊病症的成因很多，医学界都无法断定，怎由得他人不知就理，乱下定论呢？

换句话说，用正确的心态和积极向专业医生寻找答案，才不会抹杀和错过特殊孩子的学习关键期。

特殊教育班爆满

现在，设有特殊教育班的小学，尤其是华文小学，每开一班都会爆满，等候名单(Waiting List)排得长长的，特殊小孩的教育需求可见一斑。

临床心理治师王以岚从其接手的个案，以及国际上发布的数据来看，特殊小孩的个案确有增长趋势。

由于大马未有官方统计，她只能从自己接触的个案、医学界同僚或交流中了解这方面的情况分析，例如大约 5 至 7 巴仙的 18 岁以下孩子有学习障碍，由此推测大马共有 42 万个有学习障碍的孩子，此外约 105 个孩子中就有一个是自闭儿。

在她的治疗中，几乎每天至少都会与三个或更多不同个案的小孩和父母见面，不论是复诊或是新病患，感觉上都有增加的趋势，并需要进行诊疗和评定(Assessment)。

至于特殊病症原因，医学上强调的是多重因素(Multiple Factor)所致，因此即使特殊小孩案例日增，至今未能确认各种特殊病症的成因。

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·潘有文《中国报》

作品：特殊教育系列

家长辅助有方
特殊小孩也可成才

特殊小孩通过教育学会自立，有朝一日放开父母的双手后，才能安稳的走在人生路上！

虽然未必每个特殊小孩都能达到普通人的成绩，但至少他们学会如何在社会立足后，生命将变得不一样。

让我们通过成功教育特殊小孩的个案，让人看看特殊小孩接受教育的重要！

(第 2 篇)

纪莲娜以近 30 年实际行动，培养特殊儿子的教育！

27 年前，她发现当时 2 岁的大儿子郭修锴有自闭症症状，包括迟至 2 岁后才说话，开口说话不像一般小孩牙牙学语，如重复字句“Mam Mam(要吃东西)，而是较长的句子，开口第一话就是“妈妈 Nen Nen”(妈妈，要喝奶)。

修锴三四岁时，听妈妈教唐诗一段时间后，大人说了“床前明月光”，他不是跟着重复词句，而是即刻接唸下一句“疑是地上霜”，这种“天分”看起来不寻常，加上小修锴爱自说自话，能够整天都专注画某样东西等，这些皆是自闭儿的症状。

“(自闭症)书中列出的症状，如果有超过一半即是自闭症，他(修锴)几乎符合全部特征。”纪莲娜在师范大学毕业，课程中也提及这种病症，再对照书籍上的资料，对儿子的自闭症情况心里有数。

陪孩子走崎岖人生路

为了好好照顾儿子，她放弃投入职场，以一个全职妈妈的身分，陪着孩子一起走这段崎岖不平的人生路。

她和丈夫着手为孩子的未来教育做准备时，槟城的特殊教育班是其中一个选择；但，她居住在柔佛峇株巴辖，槟城的特教距离遥远，而且学费也不便宜。

当时，她也生了第二个儿子郭修篆，必须照顾小儿子，想把大儿子送到槟城上特教班，已是不可能的事。

于是，她当妈妈，也当老师，负责教导孩子一些基本知识，然后在大儿子 5 岁入幼儿园时，开始当陪读妈妈。

“修锴上幼儿园，不会静静坐在椅子上，常常四处走动，有时自言自语，看到老师责骂其他同学，还代为打抱不平骂回老师。”任何老师遇上这样的幼儿，都会感到棘手，这时，在幼儿园课室外的纪莲娜，就要出手“相助”了。

郭修锴第一年的幼儿园生活，就在妈妈的陪伴下度过了，第二年遇上了对小孩非常有爱心和热心的老师，在小修锴坐不下来时，能以饼干“引诱”他安静下来，小修锴第二年的幼儿园生活也就比较稳定一些。

廿多年前，说自己的小孩是自闭儿，没有几个人听得懂，也没有多少老师有概念，因此纪莲娜在儿子进入小学，又要再陪着孩子上课。

小修锴六年的小学生涯中，纪莲娜几乎每一个新学年开课，都要拜访班主任，对他们说：“我的孩子是自闭儿，请多多体谅，我会跟您配合。”

自闭儿只会听他想要听，做他喜欢做的事。因此，小修锴的小学生涯，就是老师忙着教课，他也忙着做自己的事，例如画画、数学计算中度过。

小修锴的学习成绩因科而异，数学考 100 分不是问题，华文成绩也极佳，就是英文和国文成绩极差，到了六年级，连国文 Belakang(后面)这个词的意思都不会。

以他的小六检定考试成绩，原本可直升中一，但是纪莲娜认为自闭儿孩子应该循序渐进，决定让他先读预备班，再进入国民型中学。

“他的马来文和英文差，人又怪，进入国中会比较轻松，我们不会在意他的成绩，只想他能自立就好。”虽然大儿子的华语不错，但她不认为适合送入独立中学就读。

天下父母心，对于这个自闭儿孩子，当时的纪莲娜只期望两老走后，孩子能够自立；而且，她一直让二儿子郭修篆明白，哥哥的未来需要他的照顾。

相对一般的孩子，纪莲娜坦言，特殊小孩的父母需要付出更多的耐心，普通小孩也许说了一两次，就知道该怎么做，特殊小孩却可能要说上两百次，才会做到最基本的东西。

同样的，聆听特殊小孩，尤其是自闭儿的说话，需要有 200 倍的耐心，否则会因为不耐烦而放弃，失去引导他们的机会。

换句话说，特殊小孩的教育，不只是教导，如何聆听也是教育的一部分。

不放弃也不期盼过高

整体上，特殊儿不及一般小孩，却可能有一些特殊才能，虽然父母不应该为其不足而沮丧，但也不要因为孩子某方面的天分而期望过大。

纪莲娜照顾儿子的方式，以不放弃也不特别期盼为原则，通过教育使孩子自立，然后为他挑选一个适合的生活方向。

郭修锴在中学时，其数学才能已彻底显现出来，不管是初中评估考试(PMR)，或是大马教育文凭(SPM)和大马高级教育文凭(STPM)，其数理科成绩都非常出色。

此外，其美术和音乐也不错，因此郭修锴曾一度选择要往这两个领域发展。

“我们觉得当老师这条路最适合他，教数学不像教历史或华文，数学就是 1+1=2，不怕误导学生，会做出来就是对的。”

如今，郭修锴已是大学教育数学系硕士，担任大学助教，正在修读博士学位，做着他喜爱的数学研究工作，因此，纪莲娜觉得并没为孩子选错路。

纪莲娜的特殊教育经验，或可作为其他特殊儿家长的参考，不对特殊孩子有过高的期盼，教会他们自立才是关键，能够自理自己的人生，已是特殊儿极大的成就。

激发兴趣和学习动力

郭修锴从小学至中学，都对英文和国文缺乏兴趣，但考试都能及格。

中六那年的预考，其国文成绩只有 C，纪莲娜了解儿子希望拿到博士学位，也想当大学教授，于是就对他说：如果不把国文考好些，如何能进入大学呢？

不知是否母亲的激将法奏效，郭修锴特别在国文科下功夫，大马高教育高级文凭成绩炉后，他的国文成绩从 C 跃升至 B，全科成绩是 4A1B(他另外报考多一科高级数学)，成功申请进入马来亚大学。

值得一提的是，他是自学国文和英文，通过各种管道，例如从互联网找到视频、语音和资料，从中学习文法和发音。

郭修锴的个案，说明教育未必只能直接灌输知识，父母晓得激发特殊儿的学习动力，让他们对一些事物产生兴趣，也是另一种有效的教育方法。

教育模式须因人而异

一种米养百样人，特殊儿也不能例外，即使同样是自闭儿，也未必适合同样的教育方式。

纪莲娜成功教育大儿子郭修锴，但她不认为每个特殊儿都能沿用同一套模式，最重要是确认孩子的程度，才能找到适合的教育方式。

“如果(其程度)不需要进入特殊教育班，那就到学生人数不多的普通学校。”在她看来，这类学校会允许特殊儿家长留在学校，配合校方掌控和观察孩子的行动。

一般学校对于特殊孩子的要求不一，也视校长管理学校标准而定，最终或会找不到适合或愿意接纳特殊儿的学校。

纪莲娜认为，如果最终没有找到适合的教育方式，才来考虑在家教育(Home Schooling)。

郭修锴的弟弟郭修篆，在 2011 年以哥哥的遭遇为版本，与朋友合作拍摄了 14 分钟的短片“光 Guang”，赢得 BMW Shorties 短片竞赛多项大奖。

这部短片曝光后，在社交媒体疯狂转发，看过的人都感动不已，甚至不少中、港、台自闭儿团体(台湾称自闭儿为星星儿)，都在热烈分享此片，成为大众了解自闭儿的一种方式。

影片的内容讲述名叫文光(庄仲维饰演)的自闭儿，拥有完美听觉音准，四处寻找各种适合加水后演奏的玻璃杯，但也因此遭人作弄，同时因专注找玻璃杯，以致工作面试屡次失败。

最后，当弟弟看到哥哥成功以不同的玻璃杯演奏出经典歌剧乐曲《公主彻夜未眠》时，感动得无以言喻。

适当教育成就特殊儿

纪莲娜非常喜欢小孩，大学毕业后就结婚生子；诞下大儿子后，在发现大儿子有自闭症倾向，为了照顾和教育孩子，自然而然当了全职妈妈。

由于是知识分子，加上及早发现孩子可能是自闭儿，对孩子的未来做了规划，才能把特殊儿培养成大学助教，甚至是未来的数学教授。

在寻找适合孩子学习的地方时，她曾在峇株巴辖四处查访特殊教育单位，在二三十年前的峇株巴辖，已有一些智障中心，收容智商较低特殊儿，但似乎都不懂得如何教导自闭儿。

纪莲娜在这些教育或收容中心发现不少不同程度的自闭儿，却由于自闭症在当时还是罕有名词，以至把自闭儿当成智障人士。

不少特殊儿的智力不低，而且还具有某方面的才能，只是无法自理自己的情绪，以及完整的表达想法，因而失去了教育机会。

＊(只要在 google.com 之类搜索引擎键入“光 Guang”，就能找到相关的影片连接)

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·潘有文《中国报》

作品：特殊教育系列

及早找出根源
掌握学习黄金时期

不一样的特殊儿，不一样的学习能力，越早诊断出来，对特殊儿的教育越有利！

找到对的医药人员评定特殊孩子的状况非常重要，因为孩子不只能得到有效的医疗协助，也不会错过学习的黄金时期。

对于特殊儿来说，医疗和教育能互补互助，让我们从医疗角度出发，了解它对特殊教育的重要。

(第 3 篇)

“不用怕，有我在！”国大医院儿童发展中心临床心理治疗师王以岚 10 岁时，患上胃溃疡入院，一位医生温柔地向她说了这句话。

这句话给予的安慰和支持力量非常强大，在幼小的心湖中，泛起圈圈涟漪，激起她对研究小孩子心理的兴趣。

她的母亲是音乐老师，在槟城开设小孩日间护理中心(Day Care Center)，她因而有机会接触不同的小孩，尤其是一些特殊儿。

许多人都没用对的方法教导这群弱势孩子，王以岚有感于这群孩子的需要，选择走上临床心理治疗师这条路。

“施比受更有福，人生的意义不只是在于为钱财或个人而努力，而是把爱分享出来，让生命成为别人的祝福。”她的信仰赋予的价值观，也让她更坚定这个信念。

如今，年轻的王以岚在工作岗位上，已协助许多特殊儿。

不论自闭症、阿斯伯格症、学习障碍、唐氏儿以至各种特殊儿，临床心理治疗师是这些求助个案的窗口，需进行评估与详嗪螅瑢??赴闯潭绒 D 介至相关的医生。

一些小孩上了小学，课业跟不上其他同学，可能属于学习障碍、行为或社交问题，以及面对情绪问题等等，一些老师会建议家长带孩子到医院求助。

引导父母观察孩子

“至于痉挛(脑性麻痹，Cerebral Palsy)、早产儿、体重过轻的婴儿或唐氏儿，如果在这里(国大医院)出生，医生就会一直跟进这些个案。”她表示，如果这些个案的父母不主动放弃，医药人员都会继续治疗。

在特殊儿方面，许多现代父母主动认识特殊病症，一些甚至做好了研究才来见医生，因此向国大儿童发展中心求诊的特殊儿父母，大部分不会否定自己的孩子是特殊儿。

“如果遇到不愿面对事实的父母，我们会花时间与他们交谈，引导他们去观察孩子，父母最终会了解这个孩子。”她尊重父母的看法，但也会为孩子做一些诊断，为家长分析孩子的情况。

教育部和卫生部已针对特殊儿童做出一些协调，受过这方面训练的老师，若发现孩子需要医生诊断，除了劝告家长带孩子到医院检查，老师本身还会写出学生在校内的学习情况和行为，供医药人员参考。

临床心理治疗师评定孩子的问题后，也会联络校方或交付一份报告，碰到棘手的个案，会与医药社工或心理辅导师到学校了解该名孩子的进展。

经过医药人员检定特殊儿的学习和社交能力、行为与情绪管理等等，再决定进入普通班或特殊教育班，其实是保护孩子的做法，以免影响孩子的学习机会。

“一些特殊儿好像很聪明，但对言语理解程度缓慢，强行进入普通班，有时对心理并不好，他不知老师在说什么，无法正常社交和承受同学的讥笑，以及有效的保护自己。”王以岚指出这个事实。

特殊儿并不一定需要进入特教班，临床心理治疗师会分析孩子能力，让父母作出判断，王以岚说：“有看过这样的个案，老师会再监督孩子的学习进度行为与情绪管理，甚至社交能力等等，阶段性的把孩子从特教班转入普通班，这叫 Inclusive System(融合系统)”

在她看来，与其让语言能力只有三四岁水平的小孩，上小学二年级的课程，不如让他在特教班内，掌握语言能力，回到普通班后才能赶上一般孩子的学习程度。

小心验证免误孩子

有句俗话：“没有三两三，怎敢上梁山”，意思是没有胆子，哪敢去做?但在这个时代，有胆子的人做事，也要看看是否有足够的资格。

随着特殊儿个案日多，市面上出现不少自认有辕焰厥鈥嘿 Y 格的人，父母可得小心检视，以免误了孩子。

“不要相信只吃维他命丸就会治好，特殊儿需要经过不同的训练；不是看一眼就决定孩子是过动儿或自闭儿，不是会弹琴就是音乐治疗师。”王以岚希望家长不要轻信他人，而是需要了解这些人受过何种训练。

在这个讲求功利的社会，她不排除有人藉此获取暴利，治疗需要专业背景，在政府医疗单位工作的医药人员，没有利益上的冲突，或才是特殊儿家长的主要选择。

她指出，切忌乱投医，不要轻易相信吃补充品(Supplement)可以治疗特殊病症，需要检查清楚这些食用产品是否有医学证明，不要买了就给孩子食用。

父母发现或怀疑孩子是特殊儿、成长或学习能力迟缓，寻求国立大学儿童发展中心(Pusat Perkembangan Kanak-Kanak HUKM)详嗷蛟 u 定(Assessment)，可依照以下程序：

1）到任何诊所寻求医生的转介信（Referral Letter）；

2）到国大儿童发展中心预约时间，该中心不接受直接上门（Walk-In）看诊。

3）经儿科医生和临床心理治疗师诊断后，将依据情况转到不同单位进行检查、测试或治疗。

4）费用：持OKU卡和政府学校证明书信者免费。

诊断费时需有耐心

国大医院属于“半政府”(企业化)医院，它与政府医院的共同点就是廉宜和病人很多，特殊儿家长前去看诊，一次完整的诊疗可能要花上数星期，甚至数个月的时间，家长怨声连连。

王以岚希望父母谅解医药人员的工作情况，每个诊断并非一次就能完成，有些病症需时间了解，“例如，一个爱看电视，不喜欢与人社交的孩子，不能一来到我们这里就说他是自闭儿，这不对。”

她指出，对于特殊儿的诊断，需要各种治疗师参与，长时间观察和诊断，因此特殊儿需要不同的诊疗，以确诊病情。

诊治与鉴定特殊儿医药人员

★儿童发展专科医生(Developmental Pediatrician)

——检测孩童生理状况

★儿科精神科医生(Child Psychiatrist)

——检测孩童精神状况，提供药物与否视情况而定。

★临床心理治疗师(Clinical Psychologist)

——以临床心理学进行心理测验，评定孩子智商及程度

——诊断后建议和转介给适合的治疗师。

——与儿科精神科医生与儿童发展专科医生有密切的合作

★职业治疗师(Occupational Therapist)

——精细动作训练(Fine Motor Training)

——注意力训练(Attention Training)

——行为管理：协助家长指导孩子掌握每日训练技巧

★语言治疗师(Speech and Language Pathologist)

——孩子的语言训练

★物理治疗师(Physiotherapist)

——协助孩子行动更自然。

认知行为疗法协助表达

心理医生在治疗特殊孩子或有行为问题的孩子时，并非只是用言语与个案沟通，而是用各种方法，包括图片、活动等，协助孩子表达自己。

举例，一些孩子属于说话和语言迟缓(Speak and Language Delay)，治疗师可能就要透过图片或游戏，使用认知行为疗法(Cognitive Behavior Therapy)，让孩童清楚自己的思想和行为，并且懂得用适当的方法表达出来。

国大医院的心理治疗强调团队合作，不定时成立小组，探讨哪些孩童需要加入何种治疗，就把有关医疗人员召入组内，一起研究治疗方案。

“我以前是自闭儿，现在不是了。”王以岚并不完全相信这种说法，因为有特殊行为未必是特殊儿。

由于至今未有数据证明自闭儿可以回复正常，因此不能否定这个可能，但她特别强调一点：内向不等于自闭！

“内向的人因为害羞，所以不太说话，但只要找到适合的活动，就会不一样了；自闭儿难沟通，社交困难和具有重复行为，因此两者不能相提并论。”

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·潘有文《中国报》

作品：特殊教育系列

缺乏或爆满
华小特教班需求大

华小缺少特殊教育班(下称特教班)，这是一个不争的事实！

哪一间华小有开特教班，人数就会迅速飙升或爆满，反映华小在这方面的不足。

华小缺特殊教育班，听听教育界人士和家长怎么说……

(第 4 篇)

特殊孩子家长找不到设有特教班的华小，唯有把孩子送入国小特教班的情况，早在廿多年前，就发生在白春梅校长身上。

1999 年之前，白校长是雪兰莪州巴生中华小学下午班副校长，当医生鉴定她的其中一个孩子患有自闭症，需要进入特教班时，她申请调职良木园国小(S.K.Taman Klang Jaya)当特教班老师。

她在良木园国小担任特教班七年的音乐老师，一边教导其他特殊小孩，一边陪着自己的孩子。

国小以国语为教学语言，华裔小孩是否难以适应？这一点，白校长并不担心。事实证明她是对的，她的孩子进入国小后，已能操得一口流利国语。

“小孩会适应不同语言环境，尤其是特殊儿，他们能在一起谈天，不分种族或语言。”白校长微笑表示，小孩会用自己的方式互动。

当孩子升上中学，白校长也离开良木园国小，辗转当了巴生中华小学一个月的副校长、巴生县华小督学，2009 年在雪州白沙罗中华小学(白沙罗华小原校)重开时，担任校长一职，目前她是雪州双溪威华小校长。

华小办特教班不易

同年三月，学校开放来年新生登记活动时，有些家长向白校长反映孩子需要特殊教育，但却找不到可入读的华小。

白校长自己也有特殊小孩，能够体会家长的心情，兴起在白小开办特教班的念头。

2010 年需要进入特教班的白小学生共有六人，另外白校长知悉约有十多名特殊小孩也正等待入学，于是她向教育部申办特教班。

“在各方面的协助，包括当时的督学李侑益，以及雪州前督学刘亚伦的协调下，教育部在同年 10 月批准学校开办特教班。”白校长这么表示。

华小办特教班的问题，除了需要足够的教室，另一个关键就是需要特教老师。白小当时分别有一位华裔和一位巫裔特教老师，但只有后者拥有特教班执教经验。

另外，还有两位临教，但没有特教经验，需要经过培训才可以投入教学工作。

政府重视特教班

白校长不想把特教班变成托儿所，同时政府拨款未到，于是她与特殊小孩家长配合，成立一个类似家教协会的小组，安排老师接受培训和选购特教教材。

教育部特别教育处安排专家与家长、老师会面，让前者教导后者如何使用教材，以及需要注意的事项，

家长梁全达是该小组主席，参与白校长筹办特教班的工作，从 2010 年 3 月开设特教班至今，付出不少心血和时间。

“2010 年，白小有四个学生融入正课，2011 年有一个，让特殊小孩能与普通小孩沟通。”梁全达对于努力达到的成果感到欣慰。

他表示，政府推出的教育大蓝图报告书指出，希望 2025 年时，75%的特教班学生能够融入普通班，显见政府非常重视特教班。

“差不多每所学校都有特殊孩子，教育大蓝图也鼓励学校开办特教班，拨款也不比普通班少。”因此，白春梅校长认为华小应该开办特教班。

虽然师资和教室不足或会成为华小开办特教班的挑战，但越来越多特殊小孩需要接受特教，华教工作者应好好考虑这些需求。

每间学校都有特殊儿

给特殊儿一个适当学习的空间，错过了，影响特殊儿一辈子！

雪州沙登一校校长黄稳全有一名学习缓慢(Slow Learning)的特殊儿，非常明白特殊教育的重要。

“曾经有一位马大教授召集校长谈到特殊儿，因为很多学校并不明白这个需要。这位教授指出，每间学校都会有 2~5%的特殊儿。”黄校长表示，这些都是事实，只是看特殊儿的情况严重与否。

如果老师不了解班上的特殊儿，学生上课不专心或学业成绩落后，就会把他们当成是坏孩子，这并不恰当。

“老师和父母不明白特殊小孩的需要，只用藤鞭鞭打，那孩子就会累积怨气，做出反常行为。”黄校长认为此举并非良策，理解特殊儿的需要最重要。

沙登一校目前没有特教班，但黄校长希望未来当地增加新学校后，学生人数能从现有的 2500 人降至 1500~1800 人之间，腾出一些教室后，就能申请开设特教班。

家长决定孩子未来

如果当年放弃让特殊孩子在学校学习，现在可能后悔！

十多年前，何广福把患有阿斯伯格症的孩子送入沙登一校时，引起当时的校方和家教协会关注，希望把孩子带回去。

当时，家协主席也亲自出面游说，认为何广福的孩子不适合留在学校，但后者坚持自己的孩子拥有学习能力，只是面对社交困难，不容易与他人沟通。

于是，孩子上一年级时，他几乎成了陪读爸爸，三天两头留在学校，观察孩子的行为，也和孩子的同学做朋友，希望他们明白情况后，能够学习互相沟通。

“村里(指沙登的新村)很多人因为学校不收特殊儿，就把孩子带回家。一些家长受教育不多，就这样带孩子回家，让孩子无所事事。”

何广福选择不让孩子离校，现在他的孩子才能唸完中小学，并且学习烹饪，即将在一家酒店厨房实习。由于孩子的智商没有问题，而且能够自理，因此，他才坚持让孩子与普通孩子一起上课；他是自雇人士，时间上安排得宜，就可以陪着孩子，一般上班族或无法依样画葫芦。

他坦言，如果孩子缺乏学习能力，还是会让孩子进入特教班，但他的孩子经过统合训练和其他训练后，二三年级已可以安静听课，因此，当时并没有考虑特教班。

换句话说，家长对于特殊孩子的理解程度，将决定孩子的未来，对特殊教育越多认知，就懂得安排他们

接受何种教育。

特教班有待增加

孩子的教育，等于他们的未来，特殊小孩也是如此。

郭素琴诞下唐宝宝(唐氏儿的另一个友善称呼)后，一见到医生就问："孩子以后读哪里?"

医生告诉她："你不要着急教育，最重要的是(孩子的)健康。"

特殊儿的医药和教育，难以衡量谁轻谁重，医药使特殊儿顺利成长，教育让特殊儿的人生路走得更有信心。郭素琴是一名讲师，这四年来，从照护孩子的身体健康，到为孩子找到适合的教育单位，因为孩子而成了全职妈妈。

由于孩子是唐宝宝，她在孩子五岁时，就送孩子到着名的唐氏儿照护和教育单位 Kiwanis，让孩子在里面学习。

孩子的说话能力不错，Kiwanis 因此建议她让孩子上幼儿班，学习和一般小孩相处。

此时，她才发现一些幼儿园对特殊小孩缺乏认知，甚至有负责人问她："唐氏儿(症)会不会传染的"，让她哭笑不得。

最终她找到一间强调融合(Inclusive)教育的幼儿园，让普通小孩和特殊小孩共处，10 名小孩当中，七人是普通小孩，三人是特殊小孩。

两年后，郭素琴的孩子将上小学，但她询问了数间华小，不是没有开办特教班，就是特教班爆满。

现在，他把国小特教班列为选择之一，已在吉隆坡和雪州觅得两所较为满意的国小，但华小特教班依然是首选。

"我们周遭需要很多特殊班。"郭素琴对此感受良深。

特殊小孩的父母，也是要为生活打拼，住家或工作地点距离孩子学校太远，造成极大不便。

放下面子获益良多

进入特殊教育班，需要 OKU(Orang Kurang Upaya)卡作为证明!

然而，某些特殊孩子家长碍于面子问题，不想让别人知道家有特殊儿，不愿为孩子申请 OKU 卡。

黄稳全校长指出，经医生确诊为特殊儿后，医生会发出一封证明信，凭此可到福利部申请 OKU 卡，然后再到县教育局申请要入读的学校。

其实，OKU 卡不只是特殊儿入读特殊学校或特教班的证明，它也协助特殊儿得到许多福利。

"有些人不愿拿这张卡，不想因此标签(Label)孩子为特殊小孩。"但是，郭素琴认为，OKU 卡可以减轻家长不少经济负担，例如可在政府医院免费看诊和住院，企业化医院(半政府医院)免费看诊，甚至在某些政府指定的特殊教中心上课的特殊儿，可申请 150 令吉津贴。

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·潘有文《中国报》

作品：特殊教育系列

希望在华小
特教班越多越好

多一间华小开设特别教育班，就给特殊儿多一个受教育机会！

现有华小的特殊班，例如吉隆坡沙叻秀华小和三育华小，学生已爆满，许多特殊儿家长带着希望而来，失望离开。

“华小应多开设特殊教育班！”华小校长和教育界人士听到呼声了吗？

(第 5 篇)

教育部于 2006 年询问沙叻秀华小是否愿意开特教班，该校的答案是：“我愿意。”

当时，林泰伸校长才接掌沙叻秀华小，接下这个任务，他和同事从安排课室、寻找适合的教学工具、师资等，付出许多心血，准备迎接落入凡间的小天使们，在特教班上课。

一晃眼，7 年过去了，林校长回首这些年的努力，认为一切都是值得的，以其过来人的经验和看见特殊儿的需求，他呼吁其它华小应该开办特教班！

“沙叻秀华小特教班学额已经爆满，但还是有很多无助的特殊儿父母找我们。”他感慨地说。

不要把特殊儿留在家

由于大部分华小都没有开办特教班，许多特殊学生都被拒于门外，家长四处寻找孩子受教育的地方，心力交瘁。

一些家长找到沙叻秀华小特教班，当学校还有位子让特殊儿唸书，有父母感动得流着泪说：“总算有间学校肯收我的孩子了。”

林校长每每看到这样的场景，听着家长诉说他们的遭遇，他也差不多要随着掉眼泪了。

虽然，他再三强调该校特教班已经满额，现阶段已不可能再收新生，但他还是呼吁家长：不要把特殊儿留在家里，因为这会夺走他们接受教育的黄金时间！

“政府在小学开设特教班，就是想要让学习环境来影响特殊儿。”他深信政府的用意就是不要孩子错过学习的最佳时机，利用这段时间协助孩子成长。

教育结合活动和治疗

人与人之间会相互影响，也时常互相学习，特殊儿和普通小孩也需要这样，在学校周会、运动会、节庆活动、教师节、儿童节、义卖会时，就会聚在一起。

特教班强调生活教育，从学习自理开始，学会穿鞋、换衣、如厕、写地址、家中电话号码等，建立特殊儿的基本生活能力。

此外，特殊班老师也会带他们出游，例如逛逛吉隆坡天后宫、动物园，甚至骑马，这些活动不只增广见闻，一些还具有治疗功能。

“骑马是一种治疗，可以训练孩子的平衡感，把孩子放进水中也是一种治疗，因为一些小孩怕水，这样可以加强他们的信心。”林校长这么表示。

沙叻秀华小特殊教育班，把活动、治疗和教育结合起来，相信对特殊儿的身心成长有一定的助益。

吉隆坡两间设有特教班的华小——沙叻秀华小和三育华小，皆面对名额爆满、华裔老师难求，以及硬体

设备有待加强的问题。

沙叻秀华小现有 52 名特殊学生在 7 个班上课，已经无法容纳新生；三育华小特殊班有 47 名学生在 5 个班级上课，原本只能容纳 35 人，平均每班 7 人，现在被迫增至每班 10 人或 11 人。

至于师资方面，沙叻秀华小于 2006 年开班时，仅有副校长是华裔，基于特殊儿都是华人子弟，林泰伸校长一直希望能有更多华裔老师加人，如今已有所改善，华裔老师增至 5 人，另有 7 位巫裔老师。

三育华小于 2011 年开始特教班，目前有 8 位老师，其中两人是华裔，可见华小特教班严缺华裔老师。

“对于巫裔老师，我们并没有意见，但学生多是华人，因此希望能够混合一些华人老师。”林校长提出自己的看法。

虽然三育华小的巫裔老师较多，但黄緧帷校长表示，他们也尝试学习一些简单的华语与小孩沟通，最重要的他们具有爱心，尽心尽力教导特殊儿。

目前，该校正在进行扩建计划，包括增建 9 间特教课室，以便容纳更多特殊学生。

即是说，该校将需要更多特教老师，因此希望有更多人投入特教领域，一起协助特殊儿。

当一名特殊老师挑战或会比一般老师更多，但满足感却不少，而且教育部给予特殊老师多一些津贴，鼓励和感谢特殊老师的付出。

成功融入普通班

小孩上特殊教育班，如果学术表现不错，可以到普通班上课，并且参与小六检定考试(UPSR)，以及升上中学。

三育华小特教班开办两年多来，已有两名特殊学生参与 UPSR 考试，其中一人还获得全科 B，表现不俗。

黄緧帷校长指出，该名学生属于自我防卫意识较强的孩子，不轻易让老师或同学接近他，但学业成绩表现不错。

在沙叻秀华小方面，该校自 2006 年开班至今，已有 20 人升上中学。

该校同样采用融合(Inclusive)方式，只要学生的学业表现符合普通班标准，就可回到相关年级上课。

“这两年共有 4 位学生融入普通班，四五六年级各有一人，另一人则在去年的 UPSR 考试中考获 2 科 A。”

沙叻秀华小特教班分为三种，以学生自理和学习能力为准，分类如下：

●第一等(高班)：

学习障碍(Slow Learner)

目前有两班，每班 5 人，程度相当于普通班二三年级或以上；如果校方认为学生已能转入普通班，将根据学习程度而定，而非以年龄决定。

●第二等(中班)：

性格行为纠正(Character Behavior)

目前也有两班，各有 8 人和 7 人，程度相当于幼儿园至一二年级；已有自理能力，校方将视情况将学生调至高班。

●第三等(低班)：

以生活教育为基础，学习自理能力。

共有三班，每班 8 人，大多缺乏自理能力，即如无法自己如厕或换衣。其中一班是智力较低的学生。

华小特殊班学生唱歌交流，唱出生命动听乐章！

特殊学生唱歌，记歌词，踏节拍，也许都比别人艰难一些，但只要能够唱给众人听，就是一件快乐的事。

沙叻秀华小温月英副校长指出，该校过去两年都在校内举办“特殊教育歌唱比赛”，今年邀请三育华小特教班的学生参与，两间学校共有 18 人同台唱歌。

“天地万物都有存在这世上的意义/没有一个人有放弃的权利/我会牵着你的手/但是路要自己走……”今年的歌唱比赛，来自三育华小的张舜翔凭着歌曲《路要自己走》拿下冠军。

对特殊小孩而言，这首歌的歌词仿佛就像代言歌曲，诉说着特殊小孩、家长和师长们的心声。

不管谁得了奖，特殊生学勇于参与比赛，站到台上展现自己的另一面，就已赢得了众人的掌声。

温副校长表示，希望歌唱赛继续成为校际活动，让小学特教班学生一起参与，在这个平台上展现自己。

伍佩娟：从不适应到有期许

2008 年，伍佩娟到沙叻秀华小当特教班老师，当时她并不适应这份工作，因为她未想要投身特殊教育。

之前，她是幼儿园老师，向教育局申请成为小学老师，却没想到派去特教班。

当时，她才新婚，身旁的人“告诫”她：接触这类小孩，可能就会生这类小孩；这种把无知和迷信当真的说法，或多或少影响了伍佩娟的想法。

伍佩娟执教数个月后，对于特殊小孩的看法完全改观，“我所经验的，和别人讲得不同。”

在她看来，特殊小孩比一般小孩亲切、友善和单纯，她非常愿意帮助这些小孩，看着他们学会自理、越来越会说话，看见每个孩子都进步，让她觉得做这件事非常有意义。

“这样我就不用担心他们上了中学不会照顾自己。”伍老师言语间对于特殊小孩的关爱，令人觉得小孩们有这样的老师很幸福。

家长：特殊儿重见希望

家长在特教班看到孩子快乐成长，心里满怀安慰！

在沙叻秀华小，陈太太和吴太太一起接受访问，前者的孩子 9 岁，在特教班第三年，后者的孩子 12 岁，已在特教班 6 年。

陈太太的孩子是过动儿，早在 4 岁时在中央医院确诊为特殊小孩但陈太太和丈夫希望有一天回复正常，小孩直到 6 岁时才说话，却还不能自理，才接受他小孩是特殊儿。

吴太太的孩子是自闭儿，也有过动倾向，初期是幼儿园告知或有可能是特殊儿，她自己也发现孩子的情况有异。

吉隆坡同善医院确诊他的孩子特殊儿后，她就寻访医生寻求治疗，然后在亲人介绍下，选择进入沙叻秀华小特教班。

陈太太和吴太太不约而同的认为，孩子在特教班的生活开心、无压力，对于孩子的成长和学习有帮助，希望更多的华小能够开设特教班！

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·潘有文《中国报》

作品：特殊教育系列

重视特殊儿
教育先行成绩次要

多一间华小开设特别教育班，就给特殊儿多一个受教育机会！

现有华小的特殊班，例如吉隆坡沙叻秀华小和三育华小，学生已爆满，许多特殊儿家长带着希望而来，失望离开。

“华小应多开设特殊教育班！”华小校长和教育界人士听到呼声了吗？

(完结篇)

人人都有受教育的权利，特殊儿也不例外！

全球重视特殊教育的程度日增，我国也早在 02 世纪 08 年代末，为脑部和神经系统有缺陷的小孩，开设特殊教育班，重视特殊小孩的教育需求。

然而，我国体制内的学校，尤其是华小，是否只强调学术成绩，把特殊教育抛在九霄云外呢？

有一名高智商的 9 岁超常儿童，无法阅读文字，是患上阅读障疑的特殊小孩。

他的父亲是美国人，母亲是新加坡华人，他因为阅读障碍，在老师和同学面前成了“文盲”，造成情绪非常急躁。

目前身在中国北京的特别教育工作者曾凤敏，在研究所进行阅读障碍研究时，接触这个个案，他通过游戏治疗、互动，以及用第三者叙述方式，与孩子分享自己的童年点滴，逐渐进入了该名小孩的心房。

不久，这名小孩愿意尝试用文字表达自己的想法后，曾凤敏再鼓励他用幻灯片呈现作文，甚至配上和文章相关的图片和音频，建立孩子对阅读和书写的信心。

在突破阅读障碍的学习路上，这名小孩依然会面对一些问题，但是他的内心已不再惧怕，而是满怀信心迎向挑战。

数年后，他报考大学时，由于数理科表现出色，并且向往成为飞行员，于是申请报读美国大学相关科系。

虽然，大学录取了他，但由于阅读障碍未注意到“特殊小孩不能申请”的条文，最后只得将实情告知校方。

美国大学调查后，竟然破例录取了他，如今 20 岁的他在唸着自己的专业课程，特殊小孩的梦想就要成真了。

划分七大特殊病症

曾凤敏提及的阅读障碍(Dyslexia)小孩，也是我国特殊教育班内，仅次于自闭症的病症之一。

我国教育部在小学设立特教班，让七大类别特殊病症的小孩就读，自闭症属于广泛性发育障碍，阅读困难则在特殊学习障碍类别内。

其它 5 种特殊病症类别，包括发音和智商问题、染色体异常、其他发育障碍、行为问题和多重障碍。(详情请看列表)

教育部特殊教育组主任黄木成指出，我国在 1988 年划分七大特殊病症，并且在小学开设特教班，属于教育部的综合型方案(Intergrated Program)。

特殊教育的定义包括失聪和失明人士教育，我国独立前，早在 1945 年，在柔佛已有第一间官方开办的特殊教育学校。

至于民间以失聪和失明人士为主，自发开办的特殊教育，1926 年已在马六甲医院出现，当时是由一群

社会义工组成，让特殊人士受教育。

目前，我国政府在全国各地设有 28 间特殊教育学校，其中雪州和吉隆坡各有两间。

截至今年 1 月 31 日为止，全国共有 62 间华小设有特教班，西马占 55 间，东马共有 7 间，皆在砂拉越。

“其中，柔佛有 33 间华小开设特教班，雪州有两间，分别是白沙罗中华小学和巴生树人小学，吉隆坡的沙叻秀华小和三育华小也设有特殊班。”黄木成这么表示。

但是，比较国小附设的特教班数量，华小就显得小巫见大巫了；全国共有 1313 间国小开设特教班，较华小多 1251 间，相差近 22 倍。

在国民中学方面，也有 686 间学校设有特教班，衔接小学特殊教育，让特殊儿可以继续在中学求学。

从以上数据来看，我国一直没有放弃特殊儿的教育，至少国小特教班已达到基本要求，但华小特教班却未达百间，造成华小的特殊教育严重不足，华小校长和董家教三方应重视这方面的问题。

成绩分开算 减校方心理负担

许多华小强调学术成绩，希望学生为校争光，如果特殊学生的成绩与普通班学生有极大的落差，将会影响学校整体的考试成绩，成为华小不开特教班的重要原因。

“如果校长非常重视学术成绩，就不会开特教班。”黄木成了解这个事实，因此也向教育部总监反映。

他指出，教育局总监已指示考试局，从今年开始分开计算普通班和特殊班的成绩，至于如何计算则有待考试局决定。

因此，开办特教班的小学，就有两种考试成绩，第一种是普通班和特教班成绩分开计算，第二种是合算的成绩。

“现在成绩分开来算，将会减少校长的心理负担。”黄木成说。

一间小学开办特教班，校长和董家教皆可提议，然后向教育部申请，只要拥有足够课室充作特教班、硬体设备和师资，一年后获准即可开班。

黄木成指出，如果缺乏上述条件，又希望开办特教班，可提前两年向教育部申请。

虽然，之前已有一些华小获得教育部拨款，负责硬体方面的费用，但并不表示每间学校都能获得协助，如果教育部预算不足，学校还是需要负担这笔费用。

黄木成认为，校方可与教育部讨论，以何种形式解决经济负担、硬体资源和师资问题。

另类教育协助特殊儿

特殊小孩学习路上波折重重，另类教育也开始成为某些特殊小孩家长的选择之一。

华德福教育(Waldorf Education)强调按人的意识发展规律，针对意识成长阶段教学，这与正统体制学校强调以年龄制定小孩的学习程度有所不同，因此，有人视华德福为适合特殊儿的其中一个教育系统。

该教育认为，让小孩在适合的环境学习尤其重要，因为宁静和有规律的环境下，小孩或特殊小孩能安心地学习。

而且，这个教育系统大量使用艺术和音乐，也会在适当情况下学习数学。

此外，对于特殊儿，也有人提出电子产品教学，即以播放影片方式吸引特特殊儿的注意力。

由于特殊儿的专注力不足，电子教学能在有限的时间内，争取特殊儿的注意力，让他们吸收教学内容。

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·戴舒婷《诗华日报》

作品：寻鱼探鸟在肯逸系列

走入肯逸，走入自然

“惟江上之清风，与山间之明月，耳得之而为声，目遇之而成色，取之无禁，用之不竭，是造物者之无尽藏也，而吾与子之所共适”——《赤壁赋》苏东坡

(第 1 篇)

肯逸湖简介

肯逸湖(Tasik Kenyir)距离州首府瓜拉登嘉楼约 55 公里，与彭亨州国家公园毗邻，所占面积约 209,199 公顷，约有 52,000 个足球场大小，储水量高达 2360 万立方米，比邻国新加坡还大一倍半，是全东南亚最大的人造淡水湖泊。

肯逸湖由 340 个小岛和 14 座瀑布组成，前身是登嘉楼州内陆森林。当年这里群山环绕，山脚有务农人家，森林里也有百兽。1978 年间，国家电气局为了水力发电而建造了肯逸水坝，以及另外八个山脊水坝，切断了所有河流，把数以万计的溪流汇集在谷中，因而形成了湖中的岛屿。肯逸水坝在 1985 年建竣，并命名为苏丹莫哈末水力发电站。肯逸湖湖水由水坝附近的 15 条河流汇集谷中而成，过去的山峰变成了大大小小的岛屿，而来不及砍伐的树木被水淹没，成了枯木，造就如今肯逸湖奇异的景观，也成为最天然的养鱼场。

朝·暮·夜

“我们从夕阳如“死”的感受里，感觉到了自己的生命；也在曙光的蓬勃“生”气中，感觉到自己的生命。”
——台湾美学家蒋勋

它的暮那天，抵达湖边度假村已是日落时分，从我走出家门，飞过海峡，经过陆路来到目的地，时间已经过了 13 个小时多，身子已现疲态。然而，大自然的声、色、气，却将我从昏沉中唤醒。尽管太阳余晖还在努力照亮大地，但是灰蓝色湖面却已暗示了夜幕的降临。在大厅前，面对平静湖面，还有那浮出水面的绿色岛屿，归巢鸟儿飞过眼前，我心底涌起了一股欲望，迫不及待想看看，究竟“进化女神”，从她的手提包里，放出了什么生命给盖亚。

我坐在湖边的斜坡上，静观一间临湖的小屋，想像自然女神每天从这个角度偷窥房客，看看他们从这片宁静中所获得的喜悦，然后她对自己的杰作感到满足，并吹起阵阵微风，使得树叶象啦啦队手中的彩带，在摇摆，在欢呼，在鼓舞。此刻，闭上双眼，用心感受那清凉、静谧与自然。其实，人生所追求的，不就是如此的片刻吗?而我，拥有了。

两天后的黄昏，我步行到湖畔的另一边，短短的路上，有两三辆免费接驳车经过，邀我上车，但我都谢绝了。常常，当忙碌暂时告一段落，我会让自己慢慢地、好好地走一段路。有时是思考，有时是放空，有时会有所顿悟，有时什么也不会发生。我坐在草坡上，阅读村上春树，草坡下一班钓鱼人正在享受鱼悦，每当自己或同伴钓到鱼儿，大家就都会欢呼，然后将鱼儿放回水中，走的时候只带走鱼具。我想，这些人和我一样，并没有想要什么收获，只是想好好地过一个瞬间。

它的夜

关于它的夜，我总是在工作结束后，打开房间阳台的门，躺在床上阅读《昆虫博士与宅男的亚马逊探险》，“因为疲惫，雨林的第一晚早早就上床了，但整夜盈耳的蛙鸣和虫吟，像在夜幕中演奏的小夜曲，让人无

法忽略的雨林依旧热闹滚滚。偶尔插入小夜曲中的间奏，是蟲斯、是蟋蟀，也是另外几种蛙或蟾蜍，偶尔还会有蝙蝠或壁虎抛出几个装饰音，这么多不同的乐器在不同的时间来段独奏或重奏，一整晚的演奏不急不徐，大家和谐地融为一体，从来不突兀，也没有人放炮，在沁凉的夜色衬托下，充耳的小夜曲竟显得分外宁静。”读完这段，我缓缓抬起头，看见被微风吹起的薄纱窗帘，阖上眼，聆听正奏起的小夜曲。然后，不小心睡着了……

它的朝

没有下雨的清晨，太阳和我一样，是被鸟儿给叫醒的。亚洲十大最佳观鸟区之一的肯逸湖，拥有超过230 种鸟类，你可以想像清晨六点的大合唱，阵容有多庞大，选曲有多少首。在这样的合唱中悠悠醒来，说幸福也幸福，但也因为很难赖床，让人气得牙痒痒。但是，早起的鸟儿有虫吃，早起的人儿有鸟观，所以尽管多不愿意，旅人还是会离开被窝。

早上七点，灰扑扑的天空稍稍亮起来了，过没一会，阳光从散成丝丝缕缕的云里漫射出来，虽然没有真的让空气变热，但是至少没有那么冰冷了。只要在度假村周围或观鸟区静静守候，就一定会等到日间飞行的猎捕者和猎物。你可曾试过苦等一人？你不知道对方会不会出现，但是会面的渴望使你不敢离开或放弃，在等待的当儿，时间滴答滴答一秒一秒地过去，你心里开始出现各种想法和复杂的心情，开始怀疑等待的结果，然后，等待的人终于出现了，在你面前展翅飞翔，展开它一身的华丽，你忘了呼吸，忘了眨眼，也停止了所有动作，直到它再度隐藏在深处。然后你拿起望远镜，在它消失处开始寻找那身影。为了更加确定它的位置，你竖起双耳，专心探听四周的声音。

这样的早晨，是不是比赖在床上更有意义？进化女神从她的手提包里，放出了什么生命给盖亚呢？是鱼虫鸟兽。那么，鱼虫鸟兽追求的是什么呢？是一个安乐窝。

明月繁星

“有没有可能在某一个夜晚，在没有灯光的地方，我们带者孩子去看天空的繁星，让他惊叫出来。接着，在这样一个惊叫的经验之后，开始跟他谈：美。”——台湾美学家蒋勋

一位媒体界的前辈，在肯逸湖待了三天，始终没能在他的相机里留下鸟儿的倩影，因为它们的动作太快了，像迅雷一样，在相机还没准备好前，就飞得无影无踪。第三天早上，在我们出发往观鸟前，他开玩笑地说了一句：“嘿！我拍到月亮”这话一出，大伙立刻大笑。后来想想，这其实不是笑话，月亮几乎每天都在，但是我们有多久没有好好地欣赏那明月？前一晚，大家夜行观鸟虽没有很大的收获，但也不是没收获。我记得那晚月亮皎洁，繁星点点，夜行的飞鸟不肯抛头露面，所以我将注意力放在浩大的夜空中。那是一片空旷，却也不是一片空旷；那是明亮，却也不是明亮，于是我将双手弯成一个弧度，分别放在左右眼角和耳朵之间的位置，像个望远镜那样，这样看星星才明亮。旁人问，为何要如此，我回答：“路灯赶走了星辰”，心想，对方一定很久没有好好看星星了，否则不会这么问。

笔者小语：下笔的这一刻，友人道出一句话：“天那么蓝、树那么绿、水那么清、风那么凉、土地那么富饶，世界那么美！”嘿，说得真好，这正是庄子常说的：“天地有大美而不言”呐！而我真心希望，这天地能够永远保持着这份美，人们不要再滥伐滥垦，不要再见树只想到钱，大自然一旦破坏了，再多一个 46 亿年也未必能重建。

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·戴舒婷《诗华日报》

作品：寻鱼探鸟在肯逸系列

我们的英雄犀鸟

“惟江上之清风，与山间之明月，耳得之而为声，目遇之而成色，取之无禁，用之不竭，是造物者之无尽藏也，而吾与子之所共适”——《赤壁赋》苏东坡

(第 2 篇)

犀鸟啊！你以我这辈子都无法企及的高度，在肯逸湖上方的天空盘旋，是在炫耀你的姿色、能力，还是自由？抑或全部？如果可以，请让我一辈子仰视你。

头上顶着盔突，像犀牛的角一样，所以人们叫你“犀鸟”。生长在非洲和亚洲的热带雨林中，你以宏亮的叫声来唤醒世界，在这个星球上，人们已经发现了你的 57 种同类，25 种在非洲，而另外的 32 种则分别居住在苏门答腊、泰国、菲律宾、新加坡、越南、缅甸、印度、中国、马来西亚等 19 个亚洲国家。

‘慧眼’识‘英雄’

在马来西亚，你与你的同类藏身在古老的原始森林中，一共 10 种，包括：皱盔犀鸟(Wrinkled Hornbill)、斑尾黑犀鸟(Black Hornbill)、白冠犀鸟(White Crowned Hornbill)、盔角犀鸟(Helmeted Hornbill)、花冠皱盔犀鸟(Wreathed Hornbill)、凤头犀鸟(Bushy Crested Hornbill)、冠斑犀鸟(Oriental-pied)、双角犀鸟(Great Hornbill)、犀角犀鸟(Rhinoceros Hornbill)和印支皱盔犀鸟(Plain-pouched Hornbill)。据知肯逸湖的森林里，就孕育了九种犀鸟，只缺了印支皱盔犀鸟。

我在肯逸湖看见你的八月天，正好是水果季节，你和双角犀鸟停在树上休息，而我对你情有独钟，亲爱的犀角犀鸟，因为你是砂拉越州的象征，对于达雅族而言，你是他们的战神，所以这地方叫作犀鸟之乡。鸟类专家 Stephen Moss 将你收纳在他的着作《世界一百种最杰出的鸟》中，我以你为荣。

鸟儿，即便你的同类不少，而你们看起来都很相似，但是你们始终无法混淆人类的视觉。从你盔突的形状、颜色和标记，我们已经能大略猜出你们的种类，再看看面部、前胸、羽毛、翅膀的花纹、颜色，还有下身尾巴的形状，人类的眼睛就像微型扫描器，透过望远镜，阅读你全身，资料就出来了。

你那翘起的象牙白盔突有红黄色作点缀，黑色上胸白色下腹，白色长尾巴上还有黑色地带，盔突底部那细条黑线，还有你红色的瞳孔，这些都在在证明了你就是雄性的犀角犀鸟。那些长期观鸟的前辈们更厉害，只听声音就知是你归巢。他们说要在肯逸湖看见你并不难，只有五个秘诀——(一)趁日出或日落时；(二)要懂得寻找果树或你日常活动的地区；(三)要保持安静；(四)要学习和观察你的生理时间；(五)找一个诉述你我关系的故事，只有建立关系才能一步一步靠近你。

然而，即便观鸟者了解你的生活习性、你的繁殖方式、你的起居、你的各种喜好、你的交际圈子，但是我们始终不知，造物者赐给你的盔突，有何作用。有者说，它在你们的社交圈子中具交际的功能，有者说它可能在两鸟之争中有比较权利的作用。而我相信，天生我才必有用，造物者的每一个作品，每一个细节都不是平白无故创造的。

杂食播种者

你不会自己筑窝，而是以树上那些多半是啄木鸟啄出来的空洞为巢，由于你的身体大，需要大一点的树

洞才能容得下你，所以你一般都栖息在密林深处参天的古老大树。你喜欢啄食树上的果实，有时也捕食昆虫、爬行类、两栖类等小型的动物。你在大自然生态中扮演了播种者的角色，享完甜美的果实后，你将种子轻轻一吐，让它落地，生根，发芽，让土地来孕育它，让雨水去滋养它。有朝一日，它长成果树，你的子孙就能享用同样的甜美。你等一般的寿命是 30~40 岁左右，这段时间里你能栽种 146000 棵树，算一算，平均一年 365 棵，也就是说在你生命里的每一天，你都为大地之母种下一棵树，鸟儿，你竟比我，比许许多多的人类更伟大！

飞翔时，你无法掩藏自己，双翼“呼呼”作响，因为你没有鸟儿本该有的羽毛线。你飞行的速度时急时缓，展翅的那一瞬间，我能来得及以肉眼观赏你的姿态，在空中，你表现得平稳而淡定，骄傲而优雅，那是我最喜欢的你。

濒危物种

然而，你等如此珍贵的大型飞翔者，近年来却疾速剧减，人类滥垦乱伐，古老山林消失了，你的家园被摧毁了，而人类肆意滥杀，又使你失去多少同伴，甚至面对濒危物种的威胁。为何人类不能明白，森林山河，并不是他们的专属物产，那是造物者赐给每一种生物的礼物，人类并没有独裁权。世界有上千万样物种，人类凭什么侵占其他物种的居住地？凭什么猎杀无辜生物？当你发现我和同行者时，你迅速地飞向西边，躲进更深的树林中，犀鸟呀，我们是否让你感到害怕？

但是鸟儿呀，我真喜见好些爱鸟的人，爱生态的人，在肯逸湖驻守，努力保护你们，保护你们的家园。否则你我也不会相遇。真正喜欢犀鸟的人，不会猎捕你，将你变成笼中鸟，更不会杀了你，将你变成标本。真正的观鸟者知道，要尊重大自然，要尊重每一种形态的生物，我们只是安静观察、欣赏、学习，不打扰，不越界，和平共处。

不用人造窝据知，在沙巴和苏门答腊，有关当局使用人造树窝的方法来应对森林栖息地消失的问题，好确保鸟儿有栖息之地，好保护生物。但是讲师叶先生并不认为这是根本的解决方法。位于赤道旁的马来西亚很幸运的拥有物种丰富的热带雨林，这已经是鸟儿最佳的栖身之所，只要我们好好珍惜，不滥伐树林，就能给鸟儿一个美好的天然家园，何需人造树窝？对唯利是图的人来说，人造树窝恐怕只会被作为继续伐木的藉口。另外，人造树窝会带来鸠占鹊巢问题，原本为犀鸟准备的家，可能被其他鸟儿给住了进去。

笔者小语：菜鸟（我）去观鸟，什么都不懂，连工具都没有。但是，看见前辈们愿意分享彼此的观鸟心得，还有我从生态学到经验，就知道观鸟其实不只是看鸟而已。我们在不知不觉中，一点一点地受大自然的影响，学会了和谐与平衡的美好，明白了鸟托邦不是人类的地盘。

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·戴舒婷《诗华日报》

作品：寻鱼探鸟在肯逸系列

夜间守护者猫头鹰

亲爱的猫头鹰，你将自己隐藏在黑夜的森林中，不声不响，是否是害怕我会伤害你？

我不知道有没有人能将可爱和严肃这两个元素集合在一起，但你办得到。特殊的身形使你容易被辨认，即使没见过你的人都知道你的模样。你头部的构造不同与其他鸟类，大而突出，一双圆大的双眼，不是长在脸部两侧，而是像我一样，长在前面，难怪有人说你是“猴子脸”。这说也奇怪，你既是叫‘猫头’鹰，又何来的“猴子脸”？

(第 3 篇)

捕食者和猎物的角色

你虽是夜行者，但你与日间活动的鸟类及生物，并非毫无关联。就像太阳和月亮，太阳靠月亮在夜里代替它值班，月亮靠太阳的光来让自己发亮，即便太阳和月亮从不相见，可是它们却依靠着彼此生存。

说来话长，我们来看看图表吧！你、老鼠、蜥蜴和昆虫是夜间行者，而老鹰、松鼠、青蛙和蝴蝶是日间行者。肉食的你在食物链中同时扮演了捕食者和猎物的角色。植物-昆虫-壁虎-猫头鹰，食物是依此链条进入你口腹。

身为猎物，夜行有助你躲避你的捕食者——老鹰；身为捕食者，你以昆虫、青蛙、蜥蜴、小型鸟类和哺乳动物等为食物。昆虫会破坏植物，你吃了昆虫，就能保护植物，那么蝴蝶才能采取花蜜和授粉；你捕食壁虎，间接地从它手中保护了蝴蝶，而蝴蝶是青蛙的猎物，青蛙吃了蝴蝶后又变成老鹰的食物。而老鹰替你解决掉青蛙，你就少了一个竞争对手和你争昆虫，好将壁虎给喂饱，你才能吃它。这错综复杂的关系，说明了你与老鹰、壁虎、昆虫、蝴蝶、植物之间，有着一种既是敌又是友的矛盾关系。你们看似没有交集，其实是息息相关，这，就是自然生态。

而你在能量金字塔中，处在第 4 营养级，所以你在维持生态平衡这事上，扮演了举足轻重的角色。试想，如果你消失了，第三营养级的生物数量会因为少了捕食者而大增，如此一来就会威胁到第二营养级的生物，续而影响第一营养级，那么整个能量金字塔就会因失衡而崩塌！猫头鹰呀，你这么一只小小鸟儿，竟有如此大的影响力，难怪学者们对你的动态穷追不舍。然而，你对我们来说始终是个神秘的夜行者。

造物者是公平的，它创造了你夜行的习性，自会赐你夜间活动的能力，比如你那双大瞳孔，使光线易于入眼，对弱光也有良好的敏感性，增加你的视力。你全身羽毛柔软轻松，羽色大多为哑暗的棕褐灰色，柔软的羽毛有消音的作用，使你飞行起来迅速而安静，加上哑暗的羽色，可以助你藏身。有些你的同类，头部正面的羽毛排列成面盘，人们误以为那是你的耳朵。不过，你等的确有过人的听力，风吹草动都听在你耳里。你的脚强健有力，那对尖锐的利爪，更是让你的猎物没有逃生机会。捕食时，你安静地在树枝头等候，当猎物出现了，才突然扑向它偷袭。这样的你宛如一个杀手，深藏不露。

肯逸湖 7 种猫头鹰

大马已知的猫头鹰有 20 种，全都属于受保护的野生物种。而肯逸湖境内已被发现的原生猫头鹰有七种，包括：栗鸮 (Oriental Bay Owl)，马来渔鸮(Buffy Fish Owl)，棕角鸮(Reddish Scops-Owl)，鹰鸮(Brown Boobook Owl)，点斑林鸮(Spotted Wood-Owl)，褐林鸮 Brown Wood-Owl，还有你仓鸮

(Barn Owl)，你们都是这里的原生猫头鹰。

我们如何辨认你等呢?很简单，凭着你们天生的模样和习性，你的身形、体积、颜色、声音和栖息地，这些都瞒不过我们，而我们也知道，每年在特定季节里，会有访客出现，它们是你们远道而来的候鸟朋友。

人们知道最佳的观鸟季节就是鸟儿求偶和繁殖期，这时雄鸟会用鸣声来吸引雌性，并宣占它的地盘，然而，不同的鸟类有不同的繁殖时期，所以，不同的月份，能观赏到不同的鸟类。我到访的八月已经过了你的繁殖期(一月至七月)，夜里你将自己隐藏在黑夜的森林中，不声不响。即使那晚讲师潘先生试着用录音来吸引你，也得不到你的回应。或许，你早已察觉，那不是你同伴的呼唤声，或许我们的大声谈话，早已被你听入耳，于是你回避了我们的夜间探访。

大伙没有见着猫头鹰，潘先生一脸抱歉地说："不好意思，没让你们看到鸟。"我毫不思索就回答："你不需要感到抱歉，这事本是可遇不可求。"真的了解大自然，喜爱大自然的人会明白什么叫作"让自然自自然然"。仓鸮呀，我真的不介意你没出现，只要你平平安安。你可知我为何喜欢你?因为你脸上有一颗'心'。

栖地消失　成生存隐忧

你和犀鸟一样，面对着生存的隐忧，潘先生如是道，你等的出现，能显示一座森林的品质。那是因为，猫头鹰的分类多，不同地域的树林所孕育出的猫头鹰都不同，像你和点斑林鸮就常在棕园出没，理由很简单，世界万物都以'食'为先，棕园里有很多你爱的老鼠。也正因为如此，所以农夫们叫你"夜间守护者"。而在马来西亚，你属于多见的一种猫头鹰，因为我们有大片的油棕园。你明白吗?

有些猫头鹰身体大，需要大的容身之所，因此会窝在老树林里。也就是说，从这类猫头鹰的多寡，我们就可以知道老树林还在不在。话题像是扯远了，但又不是，你是知道的，关于的栖地消失，越老的树身体越大，就越值钱，人们看到了就自然想到金钱，所以就砍了，于是你们向往的家不见了，你们也不见了。还有农人，为了消灭园子里的昆虫和老鼠而下了很重的农药，他们并没有考虑到这些化学毒素会藉着食物链，威胁你的生命。还有一些人相信，你们的肉有医疗效果可以治病，于是大开杀戒。

肯逸湖区有种罕见且被列为近危(NT)的棕角鸮，这让我感到既可喜又可悲。喜得是，它还在，悲的是，它近危。

潘先生对你的猎物进行了一系列的研究，他想知道，你的择食条件是否包括了猎物的体积和性别。为何他如此关注这点呢?是闲来无聊吗?当然不，那是因为他看得广，没有忽略其他生物，他不单只留意你等，他同样关心生态的平衡。试想想，如果你偏好雌性猎物的话，那么你的猎物很可能就会面对减量的问题，没了雌性，谁来孕育下一代。油棕园越来越多，仓鸮也会跟着变多，那么你的猎物就危险了，那么生态迟早会失衡。所以，再细的细节也不能忽视呀!

鸟儿，你的存在，同时也代表了你的猎物、你的盟友和你的天敌的存在。相对的，你的消失，同时也代表了你的猎物、你的盟友和你的天敌消失，这就是大自然。有人说，分类学家关注一个生物分类久了，就很容易忽略其他分类群的知识，也很难接受他人的经验谈。其实，不只分类学家，所有人类都会这样，比如我们注重数字，忽略了意义；比如我们追求自我，忽略了身边的人；比如我们关注发展，忽略了生态。

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·戴舒婷《诗华日报》

作品：寻鱼探鸟在肯逸系列

吉罗鱼的家

您曾经握住我的手 在深山尽头 望着河的故乡说 有一种美丽的鱼 家在这里
多少个千万年以来 这河的胸怀孕育它们长大 然后沿着流水远迁他乡
在每年的十二月 它们豁出所有的勇气 随着最初那一条急流 回到遥远的故乡
怀着希望的鱼儿啊 可知家已不是你的家

——《吉罗鱼的家》山脚下男孩

(第 4 篇)

匆忙的准备，临时的决定，就这样，我来到了半岛东海岸，这一切都始于‘吉罗鱼’，我为了这鱼来到陌生的地方，连它在地球上的位置都还没弄清楚，就决定走一趟。或许，一切始于更早以前，当我对鱼儿洄游的现象感到好奇，当我开始关心生态，当我开始注重环保。本地早期乐团山脚下男孩的一首《吉罗鱼的家》，使我想起，那回不了家的鱼。心里一直想着不晓得这些年它们是否受到保护，是否还在水中畅游。于是开始在网络上搜寻资料，后来发现肯逸湖中有个吉罗鱼保育区，于是我的旅程又开始了。

濒临绝种的河鱼

吉罗鱼(Ikan Kelah)乃肯逸湖中的原生物种之一。在马来西亚它被列为濒临绝种且是禁止出口的受保护鱼种之一。过去，吉罗鱼曾是餐桌上的常客，据说其味道鲜美，肉质嫩滑而不多骨，是上等的佳肴。但是由于数十年来，我国各地不断进行伐木活动，导致原本清澈的河流变得黄浊，河床变浅，再加上过度捞捕的问题，吉罗鱼就在人为的环境破坏下，逐渐变少了。于是，有些人开始关注它的安危。肯逸湖中的其中一条河流——午河(Sungai Petang，或称柏登河)，如今是培育和繁殖吉罗鱼的重要基地之一，吉罗鱼保育中心(Kelah Sanctuary)成立于 2005 年，致力于拯救这物种。

吉罗鱼属于河鱼，即淡水鱼，是马来西亚身价最贵的七种淡鱼中的第三名。它天生强而有力，有厚实的嘴唇，大分叉的尾巴，鱼身颜色由深至浅，由暗至亮，在水中漫游，深色的背部与背鳍使它看起来似树木、石头，翻腾时，发亮的鱼鳞又像闪光的水花，这为它在溪流中产生保护作用。鱼儿长大后，鱼鳞会逐渐发出亮黄、红色、蓝色青色，因此被分为红吉罗、青吉罗、蓝吉罗等。

有者道，虽然，河鱼的颜色不比海鱼炫丽、色泽较低沉、暗淡，但河鱼的特点是鱼鳞很大，一片一片鱼鳞如金鳞、闪闪生光。尤其是吉罗鱼，一块大鱼鳞，仔细观赏，可有三种颜色，美不胜收。成群的红吉罗鱼集聚在溪流中，映现红色光芒，形成一片自然美景。

人们说吉罗鱼是个很识货的家伙，居住在瀑布地带，是因为它知道，从山上流下的水是最干净，最不受污染，人们还说，只要看见它就知水的品质。

洄游之鱼

引起鱼类洄游的原因很多，外界环境条件是重要的因素，洄游一般分为下列三种：生殖洄游、适温洄游及索饵洄游。吉罗鱼的洄游是为了生殖，当鱼儿体内生殖腺成长成熟，要排出卵子或精子以繁殖下一代。那时它们就从河的下游出发，集结大群向上洄游，回到它们出生的地方去产卵。和其他洄游鱼儿不同的是，生殖并不是它们生命尽头，一般的生殖洄游鱼在繁殖下一代后，生命也会到终点，但吉罗鱼并不会。它们会与幼鱼一

起游离上游，继续活着，继续在水里游。

肯逸湖吉罗鱼保育中心每天只在早上开放，下午是鱼儿的休息时间。为了保护鱼儿，吉罗鱼保育中心会在每年 11 月至 3 月关闭，好让鱼儿顺利洄游，有一段安宁的繁殖假期。适逢雨季，肯逸湖的水位涨高约十米，这样可以缩短鱼儿洄游路程。

上山涉水来看鱼

吉罗鱼呀，七八月天午河水位很低，旅人为了见你，在第一停泊站下船，徒步跋涉至第二停泊站，再从第二停泊站走到浅滩，这过程费时约 40 分钟。你喜欢栖息于较清静、清凉之水域，所以旅人不断向高处去，要到达你喜欢的瀑布地带，这一路上踩着树根，拉着绳子，沿坡而上，说轻松不轻松，说艰难不艰难。途中虫儿鸟儿不停奏乐，也许是在传报旅人的到来，也许是在欢迎旅人。

在林中徒步的路上，三人不多交谈，大家专心留意山林的声音、气味、风向和动物的足迹。进入森林之后，感官开始打起精神，森林的孩子们擅长伪装隐藏，人类必须保持警觉性才不会无意中触犯它们的禁忌或是误入禁区，触怒它们。森林的孩子从来不会无故攻击人类，当它们发现人类逐渐靠近时，会先发出警告的讯息，懂得尊重的人会回避，不知退者，森林的孩子会视它为来者不善。

那早上虽有和风徐徐出来，但旅人依然大汗如淋，带着重重的喘息，抵达第二停泊站，带路者回头问，是否要休息，旅人摇摇头，继续前行。大约五分钟后，耳边传来了流水声，空气也变湿了，旅人偷偷牵起嘴角，心里知道，鱼儿你就在不远处。果然，不一会，三人就来到了河岸，看见点点的小鱼儿在河里漫游，那是小红吉罗，红色的背鳍、尾鳍、腹鳍和臀鳍，装饰了河水，远看，以为是飘落花瓣。带路者说，这还不足以为之惊艳的，往前走，上面还有更多，于是他将旅人领到浅滩，给了一把饲料，让旅人往水里放，然后鱼儿来了！是无数肥大的吉罗。旅人蹲在岸边，对鱼儿说："吉罗鱼，我来了，我真的来见你了。"

离开浅滩，继续往午河深处前去，此时，距离保育中心的心脏地带还有十五分钟路程，尝了甜头的旅人已经忘了一路的跋涉的辛劳，双脚变得更加有力，脚步也轻快了。全程 67 分钟的山中徒步终于在 11 点 58 分完成了，Lubuk Kejor 的标示牌，终现眼前。

鱼水之欢

没有准备，没有预告，旅人被请下水；没有惊慌，没有害怕，旅人将自己交托给这片大自然，她说顺其自然就是最原始的生存方式，命运从来没有给人任何心理准备。

那股清流明明白白，清清楚楚地告诉旅人，它从天而降，没有添加剂，纯净无杂质，和家里水龙头流出的，是天渊之别。她说，但愿我们未来的下一代还能有机会感受到这干净。

肌肤之亲告诉旅人，鱼儿不怕生，它那厚实的双唇不断在旅人身上亲吻着，一尾尾滑溜的身躯在旅人身边流窜、跳跃、翻腾，吉罗鱼生猛有力，活力充沛，好像有用不完的精力。抛一把饲料入水，引来鱼儿的围攻。伸手想触摸，呵护它，却总是空手而归，滑溜溜的外衣加上它强而有力，根本不易捉住。被亲吻过的身体，感觉舒服自在，彷佛鱼儿将一身的负能量给吸走了。

小语：旅程结束至今已一个多月，但我始终不清楚自己当时为何如此执意地要去寻找它。也许，我真正想找的并不是鱼儿，而是生存的希望。《吉罗鱼的家》这首歌的下半段是歌唱鱼儿的悲哀，环境的改变，使它们失去了家园。从旅程一开始，我就没有想过下笔给你写百科全书，我将这一次寻鱼寻鸟的故事告诉你是想让你和我一起，爱上生态，关心生态，停止滥杀、滥捕、滥伐。请记住，森林的孩子从来不会无故攻击人类。

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·戴舒婷《诗华日报》

作品：寻鱼探鸟在肯逸系列

走入肯逸，保护自然

“在这个新时代，想要繁荣发展，不但需要在绿色能源方面有重大突破，也必须更尊重地球上的森林、海洋和生物多样性热点。地球的生物多样性，宛如一间独特、珍贵的图书馆。可惜，这间图书馆渐渐被烧毁。我们连藏书的分类都还没有做完，更别说全部阅读了”——《世界又热、又平、又挤》

(完结篇)

肯逸湖对许多人来说是个陌生名字，但是对爱生态的人而言，那是他们想要付出努力，做出行动，用心去保护的一块土地。马来西亚自然生态协会(MNS)、RIMBA、Wildlife Conservation Reserves(WCR)等非营利组织还有 Ping Anchorage，驻守在这里，当森林的守护者，做人类的提醒，无非是想留住这片天地的大美。

二战之后的那时代，人们推崇世界经济成长，但是这个时代，我们必须朝永续迈进，展开绿色革命。这无关别人做了没，而是每个人都必须做的事。那么，对于生态，你了解多少?台湾荒野保护协会创办人徐仁修，如是形容生态：“生态意谓生物与环境，以及生物与生物之间的关系。地球上的生物有千百万种，而环境却又千变万化，生态的复杂度可想而知。食肉动物，食草动物，植物之间，在数量上一直保持平衡状态，正是让大自然自古以来维持共存共荣的永续机制。这种永续机制叫做“自然生态平衡”，而这种机制在近百年来，却被繁殖过多又很有占有欲的人类迫害了。”

那个名叫‘人类’的物种

连续四天了解了肯逸湖的自然生态与物种后，今天让我们来看看，人类在这中间又扮演了什么角色。

一)直立行走的物种

刻画 45 亿年海洋史的《海》之德国作家法兰克薛庆(Frank Schatzing)，在书中道出人类在宇宙中的角色：“人类并非生命的终极产品，而只是一个中间阶段，是生命目录中无数变体中的一种。虽然人类具有惊人的认知能力，然而从基因上而言，我们只是生命链上的一个中继点。而这条链条的历史延伸到四十亿年前，通向一个前途未卜的未来。”《海》中，也写道：“生命以灵魂的形式被注入死寂的物质，这样物质才不再是无用的废物。既然猩猩也在雨林中生存、呼吸、搔痒，这就说明，它们同样也被上帝注入了灵魂。”所以，不管任何形式的生命，无论大小，它们其实和我们一样，人类不过是地球上的其中一种物种，和鱼虫鸟兽一样，只是我们的进化比较快。

二)依赖者

“在紧密交织的生物网中，人类是唯一没有任何动植物仰赖的物种。然而人类却必须依靠整个生物网才能存活。——《世界又热、又平、又挤》食物链的终站往往画上人类，了不起一点，可能人背后的箭头是指向蛆。就算是这样，我们也无法否认，蛆并不仰赖人类而活，它的食物选择要多少有多少，任何一种动物都可以。可是人类呢?我们的食物链，就象一条单程路，只有取没有供。‘万物之灵’之名是我们自己封给自己的，演化女神并没有这么说，如果没有了动植物，我们的下场可想而知，演化女神没有给我们进行光合作用的天赋。而我们，还不知死活地滥捕滥砍。我们是不折不扣的猎捕者，却没有任何一种物种将我们视为猎物，继续无知地剥削大自然，跟鸟类摧毁自己的巢没两样，自掘坟墓。

三)破坏者

人们总怪天灾太无情，摧毁了无数人的家园。其实人类何尝不是无情地破坏了其他生物的家园。电影

《阿凡达》中就演绎了这么一段，Navi 人的天空之城被人类用怪手摧毁了。看到那一幕的时候不知你可有心痛过？大自然生态总带给人们平静，人们却只给它带来不平静。人类为了食物、材料和能源，而开辟森林，发展农业活动，就没想过森林是其他物种的家，它们因此被逼迁徙，也没有冲我们发脾气，可是我们还要赶尽杀绝，猎杀它们。有时候，我们自我安慰地说，给动物找了更安全的住所，比如那如同监狱的动物园，或人造鸟巢。WCR 的创办人林文福在研讨会上，分享了他所参与过的某项保育计划，一只被迁徙的大象从保育中心逃走，后来它被发现回到了老家，我们难道不知道它为什么这么做吗？它，只是要回家。

四)守护者

演化女神之所以让人类的进化疾速发展，绝对不是要我们去伤害或破坏其它物种，而是要我们懂得与大自然和睦共处。人类已经开始有所觉悟，我们知道老虎有眼泪，我们知道地球在发烧，我们知道要让自家的电表走得更慢，我们知道那些被归类为害虫的物种在食物链中其实很重要，我们知道要保护森林、河流、海洋、极地和空气。然后，我们开始用智慧、用爱心、用力气、用法令去保护它们。就象研讨会上，RIMBA 创办人 Reuben Clement 无畏地在台上公开自己和其他成员们为保护肯逸湖区生态所做的努力，包括他们在森林中看到的非法猎捕、陷阱、猎具，以及猎人的照片与录影，其中许多都是不能说的秘密。这些资料让人心寒，但是我们听到了，看到了，知道了。

轻重在平衡

“发展”如同莎翁笔下的善，“一旦过度，就会自我毁灭”——李奥帕德(Aldo Leopold)，《野外狩猎场的请愿书》

去年五月，中国的千岛湖让我看到了‘发展’的力量，人们为了得到更多的能源，牺牲了森林，后来为了净水，再次改变山河。村民说他痛心疾首。抱着替生态哀悼的心，我来到肯逸湖，那片蓝和那片绿使沉重的心情减退不少，接下来几天遇见的那些森林守护者，让我替生物稍微感到放心，因为保护和发展都在同步进行中，两者之间有一种平衡的存在。然而这‘平衡’就像走钢线的人，一不小心很容易就失衡了。

当然，我多少也在为这种平衡的状态捏一把冷汗，无论是正在进行中的自由贸易中心建设工程、古洞中的电梯还是吉罗鱼保育区的楼塔，这些建设都会给人类和生态带来利与弊。对一些游客来说，这些设施能为旅游加分，能缩短路程；但对另一些游客来说，靠自己的一步一脚印去探索，才能体验到天地的大美；对另一些人来说，这些建设破坏了山林的自然美，就像在古镇盖一座购物广场，气质不搭。

在《肯逸湖鸟禽与自然研讨会》的记者发布会上，登嘉楼州 Jawatankuasa Pelancongan, Kebudayaan, Komunikasi & Multimedia 之主席 YB Dato´ Haji Mohd Jidin Shafee 透露，政府接下来将与多方配合，致力于推广肯逸湖旅游业，以吸引更多的外国游客，将肯逸湖的美名推向全世界。然而，我们都知道，人一多起来，要保护生态就不是易事了，那么要如何在分享天地的大美的同时，也照顾到森林的孩子呢？对此，登州 MNS 秘书 Cornelius Anuar Abdullah McAfee 表示：“所有的事都必须保持一个平衡，我们乐于让更多人来感受这片自然与生态，但前提是，我们必须以正确的方式来进行，必须限定参观者人数，并且灌输他们负责任的旅游方式。"

结语：

我不是智者，对于自然生态，我懂得的也许不比你多，可是我对它的喜爱和关心，并不亚于你。我常说自然生态中智慧无穷，怎么求也求不完。我不一味地批评，我知道自然与非自然是无可避免必须共存的，太极之道就是平衡，我相信，只要我们朝绿色的方向走，肯逸湖和其他老森林中的所有物种是可以和平共处的。“国际保育协会估计，现在每 20 分钟就有一个物种消失。我们正处于一个历史转捩点上。我们不能继续下去，还以为这么做只会造成局部影响。不要认为，现在造成的伤害，以后再弥补就好。你真正有空，想回到童年尽情去享受大自然时，早已来不及。这些美好事物已经消逝无踪，而你永远没有机会挽回。迟了，就来不及了。”
——汤玛斯佛里曼，《世界又热、又平、又挤》

走访泰缅边境——美拉(Mae La)难民营
如果有家，谁不想归去？

西方有一首老歌《Country road, take me home》是这么唱的，“Country road, take me home, to the place i belong...”(乡间路，请带我回家，回到属于我的地方……)。听闻，泰缅边境美索(Mae Sot)的人最爱唱这首歌，而滞留在边境的，十之八九都是来自缅甸的移民、移工，或是难民。

(第 1 篇)

在难民营里，或许最不该问的两个字，就是“回家”和“未来”。

尽管 2011 年，缅甸军政府宣布退位，以民主姿态开放大门；尽管 2012 年，与缅甸军政府冲突持续了 60 多年的甲良民族联盟，终于和缅甸政府签署停火协议，然而这一切并没有为甲良人的返乡之路带来保障——经历了数十年的政治迫害、驱赶、杀害及逃亡之路，难民对缅甸政府的信心很难再建立起来。

他们害怕回国后被对付，加上逃离家乡时失去土地和户籍，回乡后要面临无地盖房、无地耕种的生存问题。据知，只有 10%的难民自愿遣返回国，其他等待第三国安置，或争取在泰国就地融合。

回家之路，依然遥不可及。

难民营，一个与世隔绝的地方

在“台北海外和平服务团”(TOPS)的驻泰工作队负责人李荣源安排下，从泰国西北部达府的美索边城小镇向北行驶一个小时，我们抵达了泰缅边境九个难民营当中人数最多，也是东南亚最大的难民营——美拉(Mae La)难民营。

面积不过区区 4 平方公里，却住了 4 万名缅甸甲良难民。只见层层迭迭的竹制棚屋依山而建，屋顶覆盖著一层层干柚木叶，乍看之下，像是山里的原住民部落。不同的是，虽然只是简单地围著竹篱笆，他们却无法自由走出这一片山地。住在这里的人，没有土地可以耕种也没有工作，只能每个月盼望非政府组织给他们提供粮食和医疗服务。他们的孩子获得基础教育，不过学历不受外界承认，毕业了也只能继续在难民营里服务。

通过泰国军方的重重关卡，我们踏上了难民营的黄泥路。尽管落难，日子一样要过，难民部落像是一个小社区，有学校、寺庙、教堂、回教堂，还有杂货店、布庄、理?店，以及贩卖食物的小档口。走在密密麻麻的棚屋之间，脸上涂著独特粉末的甲良小孩探出头张望，看见陌生人靦腆地笑；不远处，几个头戴宋卡的穆斯林小孩围著一家小商店。尽管难民里有不同族群、宗教信仰和文化，彼此却能和平共处。

难民十分注重孩子的教育，相信教育能改变孩子的未来。早期来到泰缅边境的甲良人，如难民营里最年长及资深老师 Hoi Moo，早在 1984 就来到美索，她见甲良孩子因战乱、逃难而失学，因此办起了教育。后来，前身为“中泰支援难民服务团”的 TOPS 提供难民孩童教育及营养午餐等援助，还将营内的难民训练成老师，让他们继续给新一代的孩子提供知识，尤其学习不同语文，包括甲良文、缅甸文、泰文和英文。希望他们将来无论重返故土，或是前往第三国，或是在泰国就地融合，都能落地发展、步入常轨。

没有名字，只有标签的食物

2007 年，前往美拉难民营的前《星洲日报》副刊记者陈民杰，如此描写令他特别感伤的一件事：难民领取一种粉状物，我走过去看看麻布袋的字样，却发现这是一种没有名字的食物……没有名字，只有一串号码，和一些字样标示里头所含的各维生素与矿物质的份量。那是我唯一一次在难民营内流下眼泪……

强化维生素与矿物质之面粉、碘化盐、黄豌豆、植物油、鱼酱、木炭和白米，6 年后的今天，难民们依然吃著一样的食物。事实上，一些人已经吃了 20 年，甚至 30 年。

如今，难民已落地生根第二代，家庭成员增加了，食物配给的分量却变得更少了。边境连合会(The Border Consortium)今年宣布，基于缅甸开放政策，赞助者纷纷将资金转向难民返缅的准备工作，人道援助方面的赞助款项大大减少，该会只好减少其对泰缅边境超过 12 万缅甸难民的米粮配给。

“那些家里有七八个成员的，他们所分得的食物不够吃……”记得与美拉难民营 9 号幼儿园的园长间计画督导 Corina 聊天时，她如此说道。

教育，是难民孩子的希望

前台北海外和平服务团的泰国工作队领队赖树盛，曾在《边境漂流：我们在泰缅边境 2000 天》一书中，如此形容泰缅边境难民的教育体系：教育回归了本质。有人愿意教，那就是老师；有孩子愿意学，便成了学生。有学生有老师的地方，便是学校了。

在这里也容易发现，老师发自内心地想教，孩子们也发自内心地想学。营里的老师们都带著一份使命感——他们给孩子的，不只是知识，还包括“希望”；同样的，他们本身也是孩子们的希望。

像是 Corina，她在 1988 年来到泰国边境的时候，还只是一名高中生。当她看见其他孩子失学的时候，开始当起了老师，从一个难民营到另一个难民营。Corina 的丈夫与两名儿子已前往第三国澳洲墨尔本，她在近期也申请成功。与丈夫孩子已多年不见的她，心里有多思念可想而知，不过她却说，现在还不是时候，她还想为难民营的孩子做多一点事。

像是泰国境内的甲良人 Suwit，出生于缅甸的他，5 岁的时候随著家人来泰国，因此拥有泰国身份。尽管如此，他还是将甲良难民的教育视为己任。10 年前，Suwit 便开始在难民营里教书，2 年前到泰国偏远的村子去教书，后来加入 TOPS 的工作人员，负责培训营内的新老师。

“为什么我想教书？因为我觉得孩子们需要教育，如果没有接受教育，我们什么也不知道，也无法做比较。希望小孩子们像我一样，获得受教育的机会，可以去他们想去的地方，可以自己帮助自己。”

Suwit 外表温柔、靦腆，内在却拥有一颗真诚的心，结束谈话前，他说了一句话，像一股暖流入我心间，悸动久久。

“只要这里还有孩子，我都会一直在这里帮助他们。”

甲良人，其实是个乐天又积极的民族。尽管过去经历许多苦难，无论是大人还是小孩，脸上总是一抹真诚的笑容。这个社区保留了传统价值——分享与互助，父母们把所有孩子都当成自己的孩子。营内有学历知识的人，对自己的族人不离不弃；营外的甲良青年，或成为部落教师，或成为背包医疗队员，进入泰国丛林或缅甸境内的偏远村落，在山区部落学校里任教，或提供巡回医疗服务。甲良人知道教育对孩子、对未来有多重要，尽管被关在难民营里，也不曾自暴自弃，反而自强不息。

像这样努力地活著的人们，只要给予机会，一定能够活出一片蓝天。难民的路在何方，相信我们的心中都有一个答案。

【泰缅难民营 简介】

1980 年代起，由于缅甸军政府高压统治，对少数民族采取强征劳役、强迫迁村、行动管制，并打压其文化与宗教信仰，超过 250 万难民陆续被迫离开家园，涌入泰国寻求生存，逐渐形成边境地区最大的难民区。泰国政府在泰缅边界建立 9 座难民营，收容 14 万难民，但也仅只保障生命安全。难民居在狭窄的难民营内，行动受到严格管制，没有土地、身分与自由，仅能依靠各国组织提供各项所需与服务。

来到难民梅道诊所
翻山越岭寻“梅道”

在泰缅边城美索(Mae Sot)小镇，有一间入口处没有牌子，也没有正式医疗许可的诊所，但人人都知道它在哪里，贫困的人都想往那里去。

它的名字叫“梅道诊所”(Mae Dao Clinic)。

(第 2 篇)

梅道诊所于 1989 年成立，创办人辛西雅医生(Dr.Cynthia Maung)当时是仰光大学医疗系的学生。1988 年 8 月 8 日，反抗军政府的八八学运爆发，学生走上街头示威游行，要求民主改革，军方对反抗分子展开血腥镇压，造成死伤无数。

当时正在克伦族村落进行实习医疗工作的辛西雅医生，与其他支持民主化的学生一起潜逃泰国边境。当她见到愈来愈多缅甸同胞在逃难过程中感染疟疾且无处就医，她便领导一群同样具有医疗训练背景的难民伙伴，在泰国小镇美索为流亡学生提供医疗协助，后来干脆建立一所临时的医疗站，为缅甸难民同胞、贫苦移工、当地村民、老弱妇孺，以及丛林中流离失所的人们提供免费医疗服务。

原本只是想待几个月，缅甸局势一稳定就回乡，然而缅甸境内仍战火不断，没想到这一待就是 20 年。简陋的临时医疗站变成有规模的小诊所，前来看病的人有增无减，不只是缅甸难民和移工，也包括当地贫困的泰国人。

由于缅甸境内医疗品质低落与匮乏，到今天为止，每天仍然有许多缅甸人长途跋涉，冒险跨越边境来此求诊，尤其是怀有身孕的贫穷妇女。梅道诊所本著人道关怀的理念，行医助人的初衷，总是尽其所能为每一个前来的贫困病人提供医疗服务与关怀照护。有些病人来自偏远山区，梅道诊所除了免费提供医疗，有时还要免费供应病患及家属食宿。

背包医疗队上山义诊

经过在地及国际慈善团体的协助下，诊所的医务人员从最早的几个人，形成今天将近 250 名临床工作医务人员。诊所为甲良青年提供医疗训练课程，让他们在不同专职的部门服务。

此外，梅道诊所也训练一批“背包医疗队”。这些难民组成的医疗工作者，每年有数个月的时间，背起医疗设备，攀山过河进入丛林或缅甸境内的，提供巡回医疗服务；由在地卫生教育工作者组成的“学校卫教队”，在各个部落的移工学校巡回，宣导疾病预防和卫生保健的观念与工作。

“目前，梅道诊所共有 90 个背包医疗队，各队伍由 3 至 5 人组成，在山区里服务多达 30 万名村民。”辛西雅医生表示。

这些医疗队在缅甸境内，其实是冒著生命的危险为甲良人提供医疗帮助。因为过去缅甸军人在农地丛林埋伏著无数的地雷，医疗队当中就有人因为踩到地雷而身亡。

走进梅道诊所义肢工作室的时候，看到那里的工作人员，有的没有一只腿，有的失去两个手掌。白板上记录了接受义肢的病人资料，绝大部份失去双腿的，都是因为踩到地雷。

这个实习医生，心太暖

来自柔佛古来的张天恩，外表看来小巧温柔，却是一个非常勇敢、有主见的女生。当医学系的同学选择到印度、澳洲或其他国家，她却选择一个人来到泰缅边界的美索诊所实习。

刚在梅道诊所实习两个星期的她说，每一天接触的病人都令她感触良深。

“就说今天的病人好了，一名妈妈带著 4 个孩子，其中两个孩子就得了肺炎，妈妈也出现皮肤感染，了解后才发现是水的问题。”张天恩说，这一家 6 口住在河边，上流的住户用河水洗衣、冲凉，下流的住户却用作饮水，水污染导致健康出现问题。父亲是一名散工，一天收入只有 100 泰铢(约 10 令吉)，而且并非每天有工作做。

当她向母亲解释生育节制计划，4 个孩子不知何故，从外面哭著跑进来。有个医务人员买了一些食物给他们，他们立刻停止哭泣，坐在一旁静静地吃了起来。“原来是肚子饿了！”张天恩心中一阵感伤。

上个星期，有一对夫妇前来梅道诊所，太太怀孕到了预产期，但生产时间还没到。“因为病床不够，我们就只好请他们回家，结果她的丈夫一直拜托、恳求我们不要把他们送回去。原来他们在缅甸边境的家不久前被洪水冲走了，他们长途跋涉，走了 7 天才来到梅道诊所……”后来，医务人员特别允许这一对夫妇暂住梅道诊所里的病人家属休息室，一直到生产为止。

孩子出生之后，这一家 3 口该何去何从呢？在梅道诊所，像这样不幸又无可奈何的事，每一天都在上演著。

“我想当无国界医生”

张天恩不只是实习医生，她也是音乐老师，因此也到梅道诊所赞助的移工学校(migrant school)去教音乐。

“看到小孩子唱著泰国歌，眼神却是望著河的对岸——缅甸，他们的故乡。整个画面令我非常伤感，心情很复杂。这里的孩子，会不会明白甚麼叫未来？他们是否梦想著长大要做甚麼工作？这些移工学校没有文凭，就算有也不受承认，他们将来该怎麼办？”来自一个自由学习与工作的国度，张天恩一时之间也难以置信这样的命运安排。

张天恩并非第一次在贫困地区服务，上大学前一年，她就曾经前往非洲埃塞尔比亚的孤儿院教英文一个月。在那一个月里，张天恩看到她在马来西亚的舒服圈里不曾看过的世界，也立下心愿要读医科。

张天恩说，实习结束毕业后，接下来想专修妇产科。“未来的我，想要在世界各地这样的医院工作。我想当无国界医生！”

孩子，看到希望在闪烁

张天恩口中的“移工学校”，其实就是来自缅甸的非法移民，他们子女就读的特殊学校。

在美索，除了难民，还有一大批同样来自缅甸的非法移民叫“移工”。他们在难民营外的山区聚落，形成一个甲良村庄。非法移工一样不具身份而无法就业，平日靠拾荒或打零工维生。他们的孩子无法进入当地学校，因此四处游荡或帮忙拾荒，甚至沦为童工，还可能成为人蛇集团的目标。

走在美索街道上，尤其是沿河的边境市场，总会看见三两个孩子或青少年，头上顶著一些饼干、蔬果沿街叫卖。一些小孩看到旅客或外来人的时候，还会一窝蜂凑前去伸手要钱。

因此，甲良人自发成立或非政府组织资助的幼儿园、小学和中学移工学校，满足了孩子接受基本教育的需求和权利，也给他们提供一个安全之地。

即使移工学校的文凭不受外界承认，这些孩子却特别珍惜学习的机会，校长老师也想尽办法，希望通过教育改变孩子的未来，在有限的升学管道中寻求无限的可能。比如移工中学的副校长 Win Myint 开心透露，学生 Zwe Myat Chan Maung 正准备参加香港大学的入学考试。

原来他们极力为表现杰出的学生申请国外的大学，结果意外获得回应。“我想修读社会学，将来学成归来为这个社区做事。”18 岁的 Zwe 说话时，眼里闪烁著无限喜悦，还有自信的光芒。

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·鄧雁霞《星洲日报》

作品：緬甸難民，路在何方？系列

辛西雅医生访谈录：

这双“妈妈”的手，照顾他们的生与死

缅甸的巾帼英雄，以及人权、人道主义和民主的女性代表，除了我们熟知的昂山素姬(Aung San Suu Kyi)，就是流亡医生辛西雅.麦格(Cynthia Maung)了。

甲良人称她为“Mo Mo”(妈妈)，西方人誉她为“缅甸德雷莎修女”，辛西雅在泰缅边界美索镇于 1989 年创办的梅道诊所(Mae Dao Clinic)没有招牌，因为，招牌就在广大贫困泰缅穷人的心中，招牌就在千千万万受苦受难的缅甸难民口中。

(第 3 篇)

梅道诊所自创立以来，一直都是靠当地及国际慈善捐款捐药，长期为流离失所的难民、移工、村民或伤残军民提供人道救援工作。近年来，随著缅甸改革开放，许多国际捐款转往缅甸内部，加上近年欧美金融危机，大大影响他们对梅道运诊所的捐款。

捐款减少了，但每一年涌入泰缅边境寻求医疗支援的缅甸人却有增无减，难民及移工问题仍无法一夕间解决，辛西雅希望国际继续关注泰缅边界问题，共同寻求长期的解决方案。

问：泰缅边境近况如何？

辛西雅：缅甸局势改变后，许多非政府组织开始撤离，边境很多学校(难民和移工)面临资金问题。新移民并未因此而减少，缅甸的教育改革更为困难。各族群与政府之间并未有深入交流与探讨，也没有任何计划与议程，唯有商议医疗课题。

虽然很多非政府组织开始进驻边境，但组织与当地政府的协调与政策上的执行并未妥善处理，也没有谈及长远的计划。不过，这些组织只被允许进行各别或特定的计划，而非全面的计划。

在泰缅边境，权力大多集中于中央政府，地方政府并没有很大的决定权。地方上也没有很好的协调与咦鳎?词节 u 渐有了接洽与会谈，却未谈及长远计划、权利下放及赋予地方政府更多权力等课题。由于管理和社会保护等问题还未被深入探讨，加上缅甸的经济、社会及治安等各方面仍旧存有许多的不确定，人们仍旧处于不安与动荡的状态。

为此，梅道诊所与民间社会组织依旧面临严峻的挑战，因为陆续有缅甸移工迁移到泰国境内。梅道诊所的病患将近 90%无证件和无国籍，他们在短期内没办法回国，因为没有户籍、没有向当地政府注册，土地也被没收了。

比起缅甸境内，很多缅甸人认为泰国边境的生计、医疗系统更好，因此陆续迁移过来。目前，缅甸与泰国政府对解决无国籍与移民的课题并不确定有多大的合作空间。虽然双边的经济合作关系有所提升，不过会谈始终停留在军方与商业层面，鲜少谈及边境人民、难民的保护及安全问题。因此，平民百姓仍旧受苦，并未从中受惠。

问：欧盟的经济危机是否影响梅道诊所的筹募活动？

辛西雅：很多人认为缅甸换了政权后，难民很快就会迁移回国。因此，许多国际支援，如欧盟已把捐款迁至缅甸境内。欧盟与澳洲政府是难民营最大的捐赠者，难民营内的教育基金、教师薪资及食物的供应相对减少。然而，难民归国还是面对很大的挑战，因为缅甸政府的行政作业与情势仍旧不明朗，边境有更多军人驻守。

我们不能因为资金问题而将现有的援助计划置之不理，比如国际非政府组织进驻边境，推动与支助 5 年的爱滋病相关计划，但 5 年后该组织因经费不足而撤离，那谁将接手该计划？该计划不能因而搁置，它需要

进行下去。

梅道诊所必须尽快改善现有系统，包括建立本土系统、更多社区的参与。若不提升的话，5 至 10 年后当所有的国际非政府组织都撤离时，所有机制将瞬间瓦解。

问：梅道诊所目前所面临的棘手问题？

我非常关注梅道诊所提供的服务。梅道诊所只能提供基本和二级护理，很多病患需较高级的医疗护理。比方产妇可在梅道诊所进行自然分娩，但若需进行剖腹生子就必需送到美索医院去。梅道诊所目前无法处理较为严重或需要医疗设备较好的个案，病人必须转送到美索医院。

我们每一年只能保送约 1%的个案到政府医院，尽管如此也耗用了梅道诊所 20%的总预算。如果面临经费问题，梅道诊所就无法保送或支付开销，病患会因为付不起医疗费用而拒绝前往就医，这可是涉及生死攸关的问题。

另外，梅道诊所的资源有限，同时亦面临员工流失的问题。由于现今的情势不明朗与不稳定，很多人希望拥有更安稳与更好的收入。因经费问题，梅道诊所无法提供员工更多的收入，因此很多员工到国际非政府组织去工作。

即便是美索的政府医院，也面临资源不足及医务人员短缺的问题。因为东盟合作关系，私人企业已迅速发展，医生与护士人也纷纷到私人界或国际非政府组织服务。

梅道诊所需要提升员工的能力，不过即使提升员工的能力，梅道诊所也没有正式的医疗许可，可以处理比较严重的疾病，只能提供基本的医疗护理。因此在这方面，梅道诊所需要大笔的经费来提升这里的医疗设备及专业技能，以便提供更好的医疗护理。

问：如何处理在泰国出生的孩子的国籍与教育问题？

缅甸非法移民在泰国出生的孩子都是无国籍的，他们既无泰国国籍，也无缅甸国籍。我们发现越来越多的移工学生拥有泰国出生证，不过就算拥有出生证，也不代表他们可以持有泰国国籍。很多学生完成高中后申请临时居留证，若父母仍在缅甸，他们即可申请缅甸国籍。

由于很多孩子在梅道诊所诞生，当缅甸政府官员到访时，我们已向当局提出问题。很多孩子拥有梅道诊所院发出的出生证，而泰国政府民政事务处发出的出生证书上也阐明孩子的父母、出生日期及出生地点。即便如此，也不能代表孩子即是缅甸人。根据缅甸法律，若孩子在泰国或国外诞生，必须在 15 天内通知大使馆。不过在此居留的人们大多没有护照及证件，因此无法到曼谷的大使馆报备。

我认为缅甸政府可在边境设立出生登记办事处，目前每天大约有 15 人在梅道诊所诞生，梅道诊所会协助所有在梅道诊所出生的孩子取得出生证。若缅甸政府同意在美索设立出生登记办事处，父母即可带孩子前往登记。不过至今为止，缅甸政府并未处理这件事。

我听说在缅甸，很多在家诞生的孩子，没有在 15 天期限内通知有关当局。根据甲良人的传统习俗，生产后两星期内必须留在家，也如此错过登记时间。此外，他们经常迁移，孩子若在非原属的村庄诞生，因为没有户籍而无法登记；到了适学年龄，也因没有户籍而无法上学。由于无法进入政府学校就读，缅甸 50%以上的学生都在非政府学校就读，比如民间或宗教学校上课，但这些学校没有当地或国外大学认证。因此，非政府组织在缅甸推动非正规教育，让孩子修读受承认的高中替代文凭考试(GED)课程。我希望缅甸政府能仿效泰国，建立非正规教育系统以改善缅甸境内的教育问题。

梅道诊所也办中学，我们正着手于非正规教育的工作。泰国政府已批准为在移民学习中心就读的缅甸籍学生建立非正规教育系统。每位学生都必须注册并上每周 12 小时的课程。学生们可学习缅甸母语及其他非正规教育内的课程。不过目前，泰国政府未大规模而是先以小组进行。

流亡畫家蒙蒙甸(Maung Maung Tinn)

说不出的苦难，在画里；归家的路，在梦里。

自流亡以来，画家蒙蒙甸一直作同一个梦。在那个梦里，他回到了缅甸的家乡，可是怎么也走不进自己的家。离家 20 年，他今年终于有机会重新踏上故土，然而人事已非，眼前的一切让他更加惆怅。对他来说，一切并没有变好。

(第 4 篇)

他选择回到泰缅边境小镇美索。梅道诊所，一个让他治疗伤痛的地方。

对他而言，尽管不是故乡，至少那里让他得到一份安全感。他也希望通过作画，继续给受创的心灵治疗；通过卖画，给他的族人一些援助；通过说画，让缅甸世界以外的人，看到真实发生的事。

如今，蒙蒙甸依然作着同样的梦，只是在梦里，他终于能够走进那个家。

故事开端，在对岸

遇见蒙蒙甸的午后，外面淅沥沥下起雨。他将多年来用心绘的水彩画一幅幅取出来，娓娓道出一切关于他族人的故事……

故事的历史源头，回到 1940 年代的英属缅甸时代。缅甸不是一个单一种族社会，还有很多数量不少的少数民族，包括克伦族、掸族、若开族、孟族、克钦族、克耶族或罗兴亚族。当时的英殖民政府对各民族采“分而治之”政策，形成了克伦邦、掸邦、孟邦等。当中克伦族(Karen，又译“甲良人”)是缅甸的第二大民族，也是缅甸最大的少数民族，世代生活在泰缅边境地区，一直保有自己的语言、文化及政治体系。

1947 年缅甸宣布独立，成立缅甸联邦政府。英国人离开缅甸之前，允诺甲良人独立建国，当时的民主斗士昂山带领的“反法西斯人民自由同盟”也为各族少数民族制定宪法，明定各少数民族的自治地位，甚至保留未来独立的可能性。

然而 1962 年，军事将领奈温将军发动政变，夺权并成立以军事统治的政府。此后便开始施行同化政策，企图将各族群文化连根铲除，迫使少数民族人民组织反压迫的抗争力量。

少数民族抵抗军事独裁当中，甲良族反抗最为激烈，屠戮也最惨烈，几乎是种族清洗——男丁被强征为劳力，妇女遭到军人恣意强暴侵害，就连老弱幼小也成了步枪射杀的对象。许许多多的甲良人离开家乡，逃亡泰国寻求庇护。80 年代，由于经济不振及政府迫害造成民眾不满，学生走上街头抗议。1988 年 8 月 8 日发生大示威，史称“八八八八”民主运动行示威者开火，死伤无数、血流成河，军民对峙再一次引发难民潮。

蒙蒙甸，就是在这样战乱时代出生。

一辈子的黑色记忆

1969 年，蒙蒙甸出生泰緬邊境，是甲良族，父亲是掸族。作为家中最小的儿子，蒙蒙甸有机会到小学念书。父亲是一名木匠，收入刚好足够一家人过生活，然而作为一名无权无势的普通百姓，他们却一直要给军人进贡金钱、食物和劳力。

11 岁的时候，为了上中学，蒙蒙甸被送到小镇里外婆的家。“有一个晚上，缅甸军人与武装反抗组织正在

开火，突然有两个陌生人闯进我家，用枪指着我的外公，我妈妈只好把家里所有值钱的东西都给了他。接着，他用枪指向我……当时我才不过是 14 岁的少年人。”

蒙蒙甸的童年充斥著不堪回首的记忆，这些黑色记忆形成阴影，以致他对枪感到莫名的恐惧，即使到了其他国家。“我看到泰国警察，自然而然感到害怕。我无法直视他们的眼睛，无法让自己冷静下来，脑袋里第一个念头就是想逃跑。”

那些年，双方开战频密。每一次开战总会有人死去，每个人都活在恐惧中，每个人心里都想逃出去。“你可以听到高射炮从河另一边‘怦’一声发了出去，在它掉落之前，你不晓得会击中谁的家。或许是我的朋友，或许是我的亲戚，甚至是我的家。那一刻，大家就在准备死亡……”

蒙蒙甸无法忘记高射炮的声音，无法忘记因战争而死亡的邻居妇女，无法忘记童年的那些事。后来逃出那里的甲良人，一些患上精神上的疾病。他们尝试以喝酒来忘记那些事，染上酒瘾或患上忧郁症，最终自杀而死。

“他们的身体没有在战争中死去，但精神上已死。”

不要忘记，他们还在那里

1988 年，蒙蒙甸幸幸运得以考进甲良邦当地的 Moulmein 大学；不幸的是上课才几个月，恰逢八八起义，大学关闭了。

生性爱好和平的蒙蒙甸并没有参与这一场示威，他回到祖母的小城镇，在一家政府电力办公室担任书记。不过，战争的魔爪始终伸向爱好和平的他。1994 年 11 月 27 日，在对经济和种族歧视极度绝望之下，他最终还是离开了家；路途上，当他知道双亲去世后，再也无法承受内心的悲伤——他走入丛林漫无目的地走。一些克伦民族联盟反抗军在那里找到他，看到他独自一个人，一边唱歌，一边哭泣。

“唱歌并不意味着你感到快乐”他说。

经过一个月在林中长途跋涉，蒙蒙甸抵达了泰缅边境的小镇美索。他在逃亡过程中染上疾病，便前往难民医院——梅道诊所就医。痊愈后，他决定在诊所帮忙做一些打扫炊事。后来，经过诊所内部训练，他成为医护工作者，协助诊所医诊边境难民、移工和贫困百姓。

蒙蒙甸从小就爱画画，只要他抓住一支颜色笔，就会没完没了、无日无夜地画，一直到用完那一支颜色笔为止。他没有机会接受正式的美术教育，只是在一个夏天的学校假期，他向当地画家习画一个月。

没想到，水彩画成了他表达情绪的工具。在梅道诊所工作期间，他重新执笔，通过画画来治疗内心的悲伤和恐惧。每一次在诊所遇见外国人，蒙蒙甸总是会用他的画来说故事，每一个听故事的人都为之震撼。多年来，在外国朋友的帮助下，他前往美国、加拿大、意大利、法国、比利时、瑞士和日本举办画展，也出版了一本画册《边界上》(On the Border)，将族人的故事带到更远的地方。

蒙蒙甸的画，大部分是通过朋友在缅甸或边境的摄影照片取得灵感，用画笔记录了人们流离失所的生命痕迹。他的笔触，流露了他对同胞的情感和关怀，还有一一股淡淡的无奈与哀伤。

从泰缅边境乞丐小孩的微笑开始，一幅画是一个镜头，他让我们看见战乱带来的痛苦，也看见人们苟且生存的那一份勇气。

“不是电影，不是歌剧，这些都是真实的故事。”

蒙蒙甸希望透过他的水彩画和故事，让全世界的人知道泰缅难民的情况，以及缅甸境内局势，希望世界不要忘记这一群受苦受难的人。

午后的雨，在故事说完的时候也正好停了。隔壁悠悠传来一名男人的歌声，听不懂的甲良语像是在倾诉一些什么，淡淡的没有哀伤。

丹斯里叶永松报道文学奖

佳作奖·鄧雁霞《星洲日报》

作品：緬甸難民，路在何方？系列

近在咫尺：马来西亚的缅甸难民

缅甸逃亡潮，绵绵无绝期

根据大马联合国难民署(UNHCR)的资料统计，截至今年 8 月，国内共有 10 万 8 千名注册难民及寻求庇护者，其中 99 万人来自缅甸，占了难民总数的 99%。其余则来自斯里兰卡、索马里、伊拉克、阿富汗等国家。

缅甸难民，依然是马来西亚政府密切关注的课题。

(第 5 篇)

自上世纪 60 年代开始，缅甸局势的动荡不安，80 年代的“八八民运”以及 2007 年的“番红花革命”，缅甸难民在不同时代，一批又一批涌入泰国边境，再忍受 3 天徒步跋涉，穿越危机四伏的丛林和大河，才抵达马来西亚边境。

为了躲避执法人员，有些难民闷死在汽车行李箱，有的在海上遇难；千辛万苦来到大马，却基于大马政府不承认难民地位，担心被执法人员当成非法外劳逮捕，仍然必须躲躲藏藏地过日子。

目前，仍然有许许多多的难民不断逃离缅甸。比如今年 2 月，百余名缅甸罗兴亚族企图乘船偷渡到其他国家，结果船只意外抛锚，在海上漂流了两个月，船上 98 名难民脱水及活活饿死，其余幸存者被斯里兰卡政府救出。同年 3 月，126 名缅甸人想乘船偷渡进入我国，结果船只严重超载及破洞进水。所幸沉船前抵达槟岛姆加角海域，不至于造成悲剧。吃惊的是，其中 40 人竟然介于 2 个月的婴儿至 12 岁的儿童。

如果缅甸真的和平开放了，缅甸人民为何一而再，再而三冒死离开家乡？

无身份，等于无人权

马来西亚缅甸难民当中，钦族(Chin)人数最多，共有 3 万 3 千人。其余是罗兴亚族(Ronghingya)、若开族(Rakhine)、孟族(Mon)、克钦族(Kachin)、缅甸穆斯林，缅裔及甲良族。

不同于泰国的难民营与移工部落，马来西亚的难民大部分在城市边缘挣扎生存，面对更多的环境与生活挑战。他们还要面对各种城市罪案，如歧视、欺凌、抢劫、性交易，甚至人口贩卖。在城市里，好几十人屈身在同一间廉价组屋，在拥挤空间里共同生活。

由于马来西亚并不是 1951 年联合国有关难民的公约签署国，难民在马来西亚没有身份，也没有合法的工作准证。虽然政府允许他们做一些本地人不愿从事的“3d”底层工作：肮脏(Dirty)、危险(Dangerous)和艰难(Difficult)，然而由于没有受到法律上的保护，他们经常被雇主压迫、剥削、超时工作，甚至不发薪资，还常常被执法人员当成非法外劳而逮捕。

我国社会常常分不清难民与外劳，或是将两者同等。难民与非法外劳最大的差别在于：非法外劳还可以回到自己的国家，而难民却无法回去，一方面他们害怕受对付及秋后算帐，另一方面则是考量失去土地，而无法以耕种赖以维生。正因为马来西亚没有签署难民公约，移民局的入境者分类中没有“难民”一栏，当移民局展开取缔非法入境者行动时，难民也会一并被逮捕、扣留，甚至被驱逐出境。

马来西亚的难民组织

由于我国政府不承认难民身份，不过基于人道理由也不强迫难民遣返回国，因此羁留在大马的难民聚族而居，形成了多个难民社区。马来西亚境内的难民社区分布在马来半岛各个州属，其中雪隆是难民的主要聚集地，尤其燕美律(Jalan Imbi)或士拉央(Selayang)一带。

马来西亚缅甸难民有不同少数民族，他们来自缅甸不同的“邦”、不同部落，因此也组织不同难民团体。比如马来西亚甲良人协会(MKO)、钦族难民联盟(ACR)、孟族难民协会(MRO)等。

位于富都路(Jalan Pudu)的金富都大厦，马来西亚甲良人协会是各个甲良难民社区的协调机构。在大马联合国难民署与其执行伙伴，比如慈善团体慈济在医疗与教育的协助之下，这些难民组织办起了学习中心，提供难民孩子基础的教育；2010 年，原本只开放给弱势团体如孤儿院及老人院、独居老人、流浪汉、天灾受害者的吉隆坡义诊中心，也开放给难民义诊。目前在马来西亚甲良人协会的难民学习中心，共有 10 个本地与外国的义工老师，负责教数学、科学与英文，而 5 名甲良人老师则教授甲良语与文化。

走进金富都大厦二楼的教育中心时，正逢孩子休假后开学第一天，学生自动自发地布置课室，有的早已翻开课本自行温习。同一年级的学生，年纪参差不齐。15 岁的中学生，还在学习小学程度的基础英语。整个学习中心只是一个店铺单位，简单地以轻隔间板隔开成几个教室。

没有一个地方像家(no place like home)

“至少通过学习，孩子们长大后无论是回到缅甸，还是到了第三国都可以用得着。”马来西亚甲良人协会秘书 Saw Tin Aung 语重心长说道。

尽管大马联合国难民署已阐明，通晓英文和电脑等工作技能，并非获得批准前往第三国的主要考量，甲良人仍然希望他们的孩子能够上课学习，将未来的希望寄托在教育上。

Saw Tin Aung 告诉我，他已获得大马联合国难民署及澳洲政府的批准，近期内前往澳洲生活。然而，他的脸上却没有我所期待的喜悦。问他为什么，他说世界上除了故乡，没有一个地方像家(no place like home)。尽管如此，前往第三国却是 Saw Tin Aung 唯一的选择，而原因是你我皆知，却不能明说的秘密。

根据马来西亚甲良人协会，目前记录在案的在马甲良人共 1 万 2 千人，其中还有很多难民没有到联合国难民署注册。他说，甲良人协会所扮演的角色，还包括协助那些被警方扣留的难民，包括通知大马联合国难民署，再由难民署的外展及保护干预(OPI)专门小组将他们从扣留营保释出去。

Saw Tin Aung 表示，只有 10%的甲良难民愿意遣返缅甸，8 至 10%的难民有机会前往第三国，其余的人只能在马来西亚努力地生存下来。

难民要同理，不要同情

从泰缅的难民营到马来西亚城市边缘的甲良难民，我从他们的脸上，看到一模一样的神情——那坚毅的、自强不息的、流露了他们对保留文化与信仰的不妥协，对生命的不放弃。

一名大马联合国难民署官员私下透露，这些难民自立自发，他们都是靠着自己一双手，通过劳力来赚钱养活自己与一家人。难民的付出，其实也为这个国家贡献一份力量。社会或许以为难民和本地人抢了饭碗，但实际上，这些难民从事的工作主要是低薪、出卖劳力，甚至是高难度、高风险、超肮脏的低阶层工作。那些都是本地人不愿从事的工作，少了他们的付出，我们还得花钱聘请外劳。

大部分缅甸难民都有家庭，他们都是安分守己的人，同乡之间互相照顾，很少会闹事；有时候是外劳在生事，但由于社会分不清外劳与难民，将他们混为一谈。

很多人也认为，难民偷渡进入马来西亚和当地人抢资源，也质问政府为何不帮助本地穷人而帮外来者。其实，难民并没有从政府得到任何的援助，更甭说分享物质、资源。甲良难民也不需要人们施予同情，因为他们早已为自己做了很多事，包括完整的社区系统，社区里的人自立自足、自力更生。联合国难民署也推出社会保障基金(SPF)，为难民社区组织或自助团体提供一笔资金，鼓励他们执行有助于改善难民生活的计划，比如设立难民社区中心、开办电脑课程或技职训练，或创业、经营小本生意等。

难民更需要的是，人们对他们无法归家的那一份同理心，以及给予他们在这个社会共同生活的机会。

丹斯里张德麟
评论奖

优胜奖：吴德英（中国报）　作品：找回失落的 Muhibbah

佳作奖：侯雅伦（星洲日报）作品：一年前后

佳作奖：吴珍妮（星洲日报）作品：巾帼何须须眉相让

丹斯

丹斯

拿督

拿督

博士主持仪式

找回失落的Muhibbah

(第 1 篇)

Muhibbah(和睦亲善)，你在哪里?

或许成了花园住宅区名字;或许是某餐厅招牌;或许变了旅游公司的宝号。

今天，若问在籍学生何谓 Muhibbah?可能口哑哑，问不出一个圆满答案。

找寻 Muhibbah 精神，也许得重温比南利(P. Ramlee)黑白怀旧电影。

当年，各族可以很自然的融合、交流，大家可以同在一间咖啡店吃喝、谈天说地，和睦相处。佳节来临，各族互相赠送糕点美味，共享喜悦。

那是很不一样的马来西亚!

今天，这些温馨动人画面少见了，你只能在旅游部宣传影片或手册中，见识到类似“演出”。

“一个马来西亚”理念，也逐渐走调，流于漂亮口号，甚至沦为贩卖产品工具，变了吃喝玩乐与金援标志。

国庆日前夕，省思国家未来前路，富国强民靠国民团结，然而，在独立 56 年之后，国民团结为何大倒退?

当今，我们似乎处在一个超脆弱的年代，种族关系经不起一丝考验。每个人神经特别大条，这又敏感，那又煽动!这是冒犯，那是亵渎!这个不可碰触，那些成了禁忌，敏感课题多多，一不小心就怕踩过界，得罪了人。

只能在梦里寻觅

于是，为避免成了“破坏团结者”，背负“引发社会不和谐”罪名，尽可能保持距离，齐齐上演“向左走向右走”，越来越没有交集点。

人与人之间，族群与族群之间，筑起了围墙，高高厚厚的围墙，自我封闭，阻挡交流。没有人愿意搭建桥梁，促进沟通。更甚的是有极端者破坏桥梁，煽风点火，散播种族仇恨，制造矛盾冲突。

Muhibbah，也许只能在梦里寻觅。

有梦就有希望，50 年前，马丁路德金发表“我有一个梦想”，掀起了一场争取民权的运动;50 年后，美国终于有了一个黑人总统。虽然，种族平等美梦未完全实现，但是，已向前跨了一大步。

Muhibbah，不必靠政客，他们为个人私利，只会分而治之。全民亲善团结，也不必看关键绩效指标 KPI，这些玄之又玄的图表数字，只是样板把戏。

马来西亚我的祖国，我生长的地方，Muhibbah 就靠你我他，各族以谅解、包容、交流、尊重，代替排斥、歧视、偏见、猜疑，离开梦想就不远了。

丹斯里张德麟评论奖
优胜奖·吴德英《中国报》
作品：找回失落的 Muhibbah

人人心中有本历史

(第 2 篇)

马共领袖陈平去世，象征一个时代的终结。

在当权者眼中，陈平比恐怖分子还要可怕，不断妖魔化他，连其骨灰也不能归故土。

昔日战友，却把陈平当成抗日英雄、正义斗士、反殖先锋，为国家人民奉献一生岁月。

陈平到底是我国高官口中“残杀人民的叛国贼”？或是“我方历史”所描述的，“穷其一生追求自己的理想，要为人民创造一个美好社会的人”？

陈平作古，盖棺论定，历史评价，谁来书写？

对于历史人物，尤其是具争议性的，我们不要轻易盖棺论定，应该学习中国古代第一位女皇帝武则天。

武则天死后留下一块“无字碑”，千古是非功过，任由后人评说。权倾天下，风光无限的武则天，尚且立了无字碑，善恶得失岂由己？

没错，历史总是由胜利者书写，而且执笔者全是歌德派，极尽歌功颂德之能事。或美化、或阉割、或扭曲、或淡化，以迎合当权者的政治议程。

“义”字倒过来写，就变成“我王八”，因此，阅读历史，必须由多方面看，站在各种不同角度观察思考，还原真相，才不会被人当成乌龟王八。

公道自在人心

历史可以有千百种版本，真相就只有一个。

官方历史，多的是洗脑历史，教科书也沦为洗脑工具，与民间的历史或野史，有很大差距。

复制希特勒那一套，谎话讲了 100 遍，就变成了真理，这或许可以欺骗不懂分析的愚民。

然而，每个人心中都有一把尺，每个人心中都有一本历史，公道自在人心。

陈平若真是大魔头，十恶不赦，千古罪人，人民自然会唾弃他的所作所为，让他遗臭万年。

反之，抵抗侵略者英雄事迹，保卫祖国英勇身影，将永活在人民心中。

人民心里分量有多重，历史地位就有多高，这一页，由人民亲自书写。

政府拒绝陈平骨灰入境，理由是担心有人建立纪念馆，并认同马共贡献。

其实，实体纪念馆，经不起风吹雨打，心中的纪念馆，才是永恒。

我们习惯了以成王败寇观历史，然而，功过得失难评断，成功者不尽然是王，失败者未必是寇，笑到最后的，才是赢家。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·吴德英《中国报》

作品：找回失落的 Muhibbah

当艺术家遇见官

(第 3 篇)

“艺术不会毁了一个城市的形象，但是罪案会。”立陶宛画家尔纳斯高见，醍醐灌顶！

道理简单不过，小学生也懂得，秀才遇见兵，有理说不清，画家遇见官，艺术当祸患。

柔佛新山“转角遇见匪”壁画，在政客眼中，就是狗屎垃圾，才华用错地方，在搞破坏，企图抹黑城市形象。

“艺术家用谎言道出真相，政客用谎言掩盖真相。”《V 怪客》作家艾伦摩尔，真知灼见。

两个说谎者，同样是骗术，人们就是欣赏艺术家，唾弃政客；人民不惧艺术家的笔，却害怕匪徒的刀枪。乱飞的子弹、败坏的治安，会吓跑游客和外资；有创意的艺术壁画，可以吸引更多游客光临，活络经济。

艺术家创作灵感来自民间，来自生活，服务人民，不是为政治服务。

好的艺术品，能打动人心，引起共鸣，“转角遇见匪”的确是很多城市人的心声，生动写实，无需掩饰躲避。

画家击中要害

崩口人忌崩口碗，偏偏画家画公仔画出大疮疤，击中要害，政客看见大疮疤，不去找出疮疤溃烂之源，也不寻良方治疮疤，却想方设法清除疮疤图画而后快，眼不见为淨，本末倒置，自欺欺人。

“蒙上眼睛就以为看不见，摀上耳朵就以为听不到，而真理在心中，创痛在胸口，还要忍多久，还要沉默多久……”1989 年《历史的伤口》这段歌词，或许可以代表小市民心声。

治安败坏，不但是政客眼中的疮疤，也是市民的伤口，胸口永远的痛。有病痛，讳疾忌医，继续当鸵鸟，不能解决问题。

你可以全城尽是黄金画，金碧辉煌、歌功颂德、歌舞升平，却不能保证治安一定好起来。你可以到处竖立领袖英明神武的画像，但是，对提高小市民安全感助益不大。

若想把“转角遇见匪”改变成“转角遇见爱”，首先得面对现实，承认自己的弱点，虚心接受批评的雅量，诚意改善治安，让匪徒匿迹，还市民一个安全空间。

若有金刚不坏之身，任人怎唱也唱不衰。艺术本无罪，何处惹尘埃？铺天盖地、扰乱民生的大耳窿招贴，不见清除？警惕市民，小心防匪的壁画，又何足惧？

纳粹为鉴，政治打压艺术，遗臭万年；艺术反映现实，流芳百世。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·吴德英《中国报》

作品：找回失落的 Muhibbah

大马之光VS大马沾光

(第 4 篇)

锦上添花易，雪中送炭难。

蔡明亮及杨雁雁，扬威金马奖，蔡荣获最佳导演，杨被封最佳女配角，恭喜声不绝，悲叹声相随。

大马人载誉海外，国人掌声鼓励，表示祝贺，人之常情，就连首相纳吉也大赞为马争光。

但是，若有大马人异域扬威，就说是“大马之光”，高喊 Malaysia Boleh!沾光叨光，与有荣焉，实表错情。

蔡明亮虽大马土生土长，但是，他的得奖影片《郊游》却是台湾电影。杨雁雁参与演出的《爸妈不在家》，监制黄文鸿也是大马人，然而，电影却是新加坡出品。另外，入围最佳女配角另一大马小童星李馨巧，演的《激战》也非大马作品。

人才是我们的，作品是别人的，得奖之后，荣耀也是别人的，请别往自己脸上贴金，认亲认戚，认祖归宗。他们的成就，你有没有功劳?

已故美国总统肯尼迪名言：“别问国家为你做了什么，问问你能为国家做什么。”，同样，别问大马之光为国家做了什么，问问国家曾经为大马之光做了什么，也问问你为大马之光能贡献什么。

人才外流楚材晋用

本地搞艺术创作的朋友，需要平台让他们发挥，需要公平竞争机会，需要政府扶助，需要开明开放政策，需要群眾支持，才能够开花结果，丰盛收成。

试问，我们是否有提供肥沃的土壤、自由的空间，让他们成长?我们有无悉心呵护栽培?在他们最困苦时刻，我们有没尽力协助?

大马之光背后，折射的是大马之耻，人才外流的悲哀，楚材晋用的无奈。

阿牛陈庆祥拍《初恋红豆冰》，卖屋卖车，倾家荡产圆导演梦。蔡明亮回国拍的《黑眼圈》，一波三折，经历禁映风波，无法亮相在吉隆坡举行的亚太影展。新锐导演黄巧力作品《新村》，被指含共产党元素遭禁。本地演绎人才面临的阻碍，罄竹难书。

国家不珍惜人才，看不到前景，只有靠自己，发奋图强，出国闯天下求出路，在异乡努力奋斗，获得国际肯定表扬，再红回自己家乡，这人才外流例子太多，一路血泪，光环层层荆棘。

我们不乏人才，可惜，国内被当草，国外变成宝。

艺术无国界，撇开政治不谈，若从宏观角度出发，地球村时代，无论大马之光、新加坡之光或台湾之光，都是光，只要能发光发热，照亮世界，就是好人才，就值得尊敬。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·吴澹英《中国报》

作品：找回失落的 Muhibbah

曼德拉的亲戚

(第 5 篇)

人类需要英雄，现实世界却是英雄难得，狗熊大把。

刚过世的曼德拉，世人公认超级大英雄，堪比印度圣雄甘地，超凡入圣，现代伟人，光芒四射。

曼德拉生前，已有不少人站在他身旁沾光，在他死后，借用他光环，与他认亲认戚者，更不计其数。

中共领导赞扬曼德拉，发悼告称“曼德拉是中国人民的老朋友”，立即遭网民讥笑。人权纪录差，在国内打压异议人士、民权领袖，在国外却追悼民权英雄、认老友，简直天大笑话！

种族政党巫统，也自称斗争原则与曼德拉相同，令人喷饭。

请别侮辱曼神

美国和西方国家，曾经把曼德拉列为恐怖分子，直到 2008 年才平反，如今却又高度赞扬他是民主人权斗士，地位几乎次于神。

好啦！沉沦的世界，的确需要英雄来打救，也要神级人物为模范，集体消费曼德拉，无可厚非。

曼德拉是属于世界的，越多人追捧信仰曼神，人间越有希望。

但是，在你宣称自己是曼德拉老友之前，在你自认与曼德拉是战友之前，在你封曼德拉为偶像之前，在你拉关系阿邦阿烈之前，请看看自己所作所为，是否有其风范，或者口是心非，做相反的事，侮辱了曼神？

曼德拉说：“没有人一生出来就会因为肤色、出身或宗教信仰去恨一个人，恨需要学习，既然人们可以学会恨，那么同样可以教会他们爱，爱比恨更容易走进人的内心。”若你是曼神粉丝，你会打压其他种族、宗教？你会讲 Ketuanan 特权，把人类分为土著非土著，施行种族政策，不公平待遇？你会在不同种族宗教之间散播仇恨？

曼德拉说：“我站在这里，不是作为先知，而是你们谦卑的仆人。你们的不懈及无私奉献令我今日能站在这里，我把自己剩余的年月，交在你们手里。”若你真信仰曼神，你会贪污腐败滥权？你把人民视为老板或仆人？做了一点事，就要人民感恩？不高兴就叫人滚蛋？

曼德拉说：“真正的领袖，随时会为人民的自由牺牲。”若你是曼神老友，你不会为了巩固政权地位和私利，随时牺牲人民的自由。

曼德拉说：“这片美丽的土地，愿她永远、永远不再现人与人之间互相欺压的事，不再做世界的过街老鼠。”若你心中有曼神，你会搞特权隔离，把人民分等级？你会性别隔离，歧视女性、同性恋、变性人、残障人？你会为富不仁，欺压穷人、剥削工人？

一个曼德拉倒下了，不希望千千万万个曼德拉站起来，继续斗争。这世界，人人生而平等，本来就不应该有各种隔离、歧视、打压。愿世间不再需要曼德拉。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·侯雅倫《星洲日报》

作品：一年前后

一年前后

(第 1 篇)

9 月 26 日。以董总主席叶新田为首的一行人前往吉隆坡市政局，与政府首席秘书丹斯里阿里韩沙为首的各政府部门代表，就困扰多时的精武华小校地课题交涉，寻求解决方案。当然，华小的问题如预料中的不容易解决，双方各持己见，互不让步，校地问题陷入僵局。

位于吉隆坡市区的精武华小，学生不多，约 400 人，但在这个黄金地段办校已超过 70 年。

说了是黄金地段，有利可图就肯定有人争，没有人会在意土地的上面有没有一所百年树人的学校。于是，旅游部说这所学校长期以来占用了它的一部份土地，现在要强硬取回。

精武小学要被征用土地的问题在几年前就开始了，新闻、通讯及文化部要征用该校 1 万 5 千方尺的土地来兴建餐厅，双方谈判如拉锯战，谈了多次仍未有定案。

今年的大选过后，文化及旅游部再次致函给精武小学要征用土地。

这一次换了部长，那就是之前的首相署部长纳兹里。纳兹里毫不留情的要拿回精武小学被指占用的部份校地，还态度强硬的恫言，不惜把此案带上法庭来个了断。

纳兹里以如此强硬的态度对付一所华小，何止让人望而生畏，简直让人心生反感。

去年的 9 月 26 日，也就是刚好一年前的今天，纳兹里曾经给华教人士带来无限希望。

对比今天的狰狞面目，董总衮衮绪公可能比我们更加纳闷，那个开明、体谅、对华教充满保护之情、对华教人士讲尽温暖话的部长，去了哪里？

去年的 926，董总举行了华教救亡大会。约 2 千名爱护华教的人士在风雨中，齐聚在距离国会大厦不到一公里的地方，集体向政府提出 8 大诉求。

以叶新田为首的数名华教领袖背负著眾人的希望，冒雨步行到国会，把诉求交给代表首相的纳兹里。华教人士拒绝通过政党如马华的领袖为中间人，直接把诉求交到一名巫统的马来部长手上，似乎成功突破了一道障碍，于是满心欢喜静待佳音。

那时候，纳兹里态度友善，并且表现得十分善解人意，对华教人士的诉求充满同理心，还在国会拨冗跟董总领袖交流了半个小时。

看看那时的他，向董总领袖们说了甚麼。

他说：华小学生人数不断增加，怎麼可能保持原有的建筑物数量？华社又有多少土地来建华小？所以，董总要求拨地增建华小，是合理的。

他说：董总领导人热爱母教育，若没有他们的坚持就没有千多所华小。

他说：他是全民领袖，虽然是马来人，董总来见他是没有错的，他对他们也有应负的责任。

他还说，董总以后若面对任何问题，都可以直接跟他接触。

纳兹里说的话，都是我们爱听的，因为听了很温暖。董总领袖还形容这是一个十分开明的交流会，并认为已迈出成功的第一步。

我们都以为，董总终于不再“所托非人”，终于找到一个可协助他们解决华教问题的马来部长。

仅仅一年的时间，纳兹里却变得如此强硬，为了建一间马来餐厅，而硬硬生生的要取回华小用著的校地，甚至不惜对簿公堂。

这块被指占用的地段其实不大，以巫统或政府所掌握的资源，何愁找不到一块小小的地方来建一间餐厅？

可是对精武华小来说，校地少了一吋就是一吋，再也争取不回来。

纵使是政府的地段，也可以有商有量。无需如此嚣张跋扈。一年前后，纳兹里态度为甚麽 180 度改变？只有两种可能性。一是华人在大选不支持国阵而遭到如此对待；二是巫统党选来了，唯有表现种族积端，才会获得巫统中央代表的支持。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·侯雅倫《星洲日报》

作品：一年前后

24年的变和不变

(第 2 篇)

翻查新闻档案，是一件有趣的事。一个事件，从档案中可看到它的起因、过程的演变、最后的结果。不仅这样，还可以看到关键人物、相关团体对事件的立场、讲过什么谈话，抱持过怎样的态度。

一本旧档案，承载的不只是完整的资讯，还把人性赤裸裸呈现出来。由始至终，一个人的立场是坚定还是反复，一览无遗。

人是善忘的，可是档案里的新闻剪报，记载着怎样都抹不去的事实，就比如我国教育制度的转型、华教的发展史和政治人物的立场。

教育部昨天公布的国家教育蓝图，给华社的重点答覆是：华小会继续存在，华小特征也会获得保留。

政府的这句保证，说了没 1 千次也有 100 次，但华社继续担心华小变质，双方的“保证”和“担心”，数十年如平行线。

教育蓝图初步报告出炉时，让我想起 1989 至 1990 年时，政府欲修改 1961 年教育法令，跟董教总的互呛所产生的火花和浓浓的火药味。

我企图从这两个相隔了 20 多年的事件中，寻找它们之间的共同点和不同点，包括民间团体维护母语教育的斗争方式是否一成不变，政治人物的立场是否始终如一，以及政府的语文教育政策是否仍然如此让人不安。

虽然修改教育法令的事件已久远，但我清楚记得华教组织跟教育部洽商修改法令过程中的不融洽气氛。

很明显的，不管是在 24 年前还是今天，董教总及华团与教育部在语文教育课题上的拉锯战，仍是没完没了。虽然 1996 年重新制定的教育法令已废除了最有争论性的 21(2)条文，可是时至今日，华教组织仍担心企图让华小变质的条文公然或隐密的纳入政策内，包括今天的教育蓝图。

蓝图制定之前，教育部全国巡回收集民意，希望制定出一份全民参与和接受的教育政策。但好事多磨，董总认为初步报告依然贯彻落实单元化教育的精神，因而坚决反对报告中不利华小的内容，并表示考虑起诉政府。

回首 24 年前，董教总参与教育法令协商理事会的情况也一波三折，甚至被时任教育部长炮轰为极端分子。

当时修改中的教育法案却被列为官方机密文件，没有人知道修改的内容是什么，而时任教育部长安华拒绝公开内容，导致以董教总为主导的华团即使要提呈建议和看法，也犹如老鼠拉龟，无从下手。

董教总三番四次致函安华要求会面对话以了解教育法令的修改内容，都没有获得对方的答覆。董教总认为教长应该公布内容才能征求民意，却换来教长讥讽他们没有耐心，思想落后等。

在 1990 年 1 月份的一张剪报中，我看到了这么一个“旧闻”：“教育政策意见相悖，安华讥讽董教总思想落后 50 年”。

安华也猛烈抨击董教总没有教养、极端和违背宪法，并指他们反国文和反伊斯兰，导致董教总一度缺席以示强烈抗议。

在 1991 年的一份剪报中，安华甚至态度强硬的批评董教总思想狭隘，并且绝对不会接受董教总提出的要求。而董教总则驳斥安华一再无理攻击董教总，歪曲其在国语和伊斯兰的立场，导致修改教育法令问题种族化和政治化。

可见，董教总当时跟安华曾经闹得水火不容，跟董总与慕尤丁今天互呛的情况很类似。

政府保证华小继续存在又动作多多，华社担心华小变质、害怕单元源流教育、最终目标、董教总多年的择善固执或猜疑政府对华教心怀不轨……，24 年来老调重弹，一成不变。

唯一不同是，当年被视为敌视华教的安华，今天却站在董总的台上替华教说好话，声嘶力竭的维护华小独中和母语教育；而董总和教总，也渐行渐远，如今几乎已分道扬镳。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·侯雅倫《星洲日报》

作品：一年前后

哪个才是真正的他？ (第 3 篇)

领导巫青走“青年革新”路线的凯里，平时也勇于尝试新事物。比如跟妻子在慈善活动上走秀，或是加入军队接受严格的军训。他的开放和多面性，在年轻人里颇受落。巫统党高职和最高理事竞选今天投票，最紧张刺激的是副主席职的六角战，到底鹿死谁手相信会在星期日凌晨揭晓。在上个星期已率先成功捍卫巫青团长职的凯里，此刻应该是以轻松从容的心情做壁上观。

巫青团、妇女组和女青年团中央选举已在上星期尘埃落定。凯里在四角战中，不留情面的扫完所有 189 个区部的选票，让另外 3 名对手捧蛋而回。一洗上届党选被喝倒采的耻辱，难怪其嘴角一直不期然的上扬，难掩得意之情。

他甚至被视为一颗政治明星，极有可能是未来的领导接班人。

这次没有劲敌，是他赢得漂亮的原因之一。有人把凯里压倒性的胜利，解读为“中庸开明的作风受到党代表的认同”，但也有人把他和备受争议的妇女组主席莎丽札的双双留任，嘲讽为“巫统代表拒绝改变”。

从当初的“4 楼男孩”到今天的巫青团长及青年体育部长，凯里的蜕变是相当明显的。表面上，他确是比刚刚出道时成熟稳重多了，但他是否如一些人所说的“中庸”，是不是能够持之以恒的站稳立场以及不会走回大马来人主义的政治方向，我仍有所保留，交由时间去证明。

在前首相敦阿都拉上台后，我看到凯里从一个刚刚涉足政治、彬彬有礼的马来年轻知识分子，逐渐变成一名骄傲自大的“首相女婿”。还在政治起步期的他，多番发表与其学历和视野不符的种族极端主义言论，而引起众怒。

那时的他神气跋扈，惹人反感。2008 年大选过后，凯里和阿都拉成为众矢之的，马哈迪怪罪他干政，慕克力指他是巫统的负担。

凯里不知天高地厚的跟敦马哈迪杠上了，老马对年少轻狂的他恨之入骨，其中一个原因是他在竞选巫青团长时击败了自己的儿子慕克力。结果，当上巫青团长的凯里没有入阁，党选失利的慕克力反而当上了副部长。

2009 年，我随当时的副总编辑郑丁贤去专访凯里。那时阿都拉已经退位，而凯里是巫统唯一没有官职的巫青团长。正如丁贤在其采访手记中所写，访问他是因为我们想知道，总是令人捉摸不定的凯里，是否变了？变得怎样了？

在那之前，凯里的言论总是极端的，给人种族主义的印象，这是华人不喜欢他的原因。

308 过后，他低调了很多，报章少报导他的新闻，也不再见他嚣张的样子。访谈中，他有问必答，谈他身为首相的女婿面对什么样的误解、趁机纠正别人对他的看法、解释他为何总是给人极端的印象。

凯里说，他并非种族主义者，而是站在一个以马来族群为主的位置为这个种族争取权益，因此难免给人偏激的印象。

他形容自己的政治生涯犹如坐过山车，时而高，时而低。而那时候，他正处于最低潮，他对各种人身攻击和诽谤觉得很累，甚至想过趁年轻放弃政治，去做其他事。

我更清楚的记得，他强调不赞同一种源流学校，甚至不赞成宏愿学校，他认为各源流学校的学生可以通过其他活动来促进交流和沟通。

他甚至表明不担心党内保守派人士反对他的看法，如果他们反对，他准备面对。

那时候我想，凯里也许是受了挫折，也长了智慧，言谈思维都成熟稳重多了，他自己也认为必须自我改变了。

一年后，当我看到凯里在“国民团结”研讨会上，提出落实单一源流学校制度以促进国民团结的论调时，我顿时感到十分失望，突然有种上当的感觉。

这个用了两年时间来重塑“开明”形象的巫青团长，似乎不设防地露出了原形。

接着这两年，总是听见有人说凯里又变了，变得更中庸，更开明。不久前我访问巫统一名较开明的领袖拿督赛夫丁时，他也指凯里是巫统内少数的“开明派”。

对于这种种对凯里的评价，如今我只抱着故且听之的态度。毕竟哪一个才是真正的他，我也搞糊涂了。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·侯雅倫《星洲日报》

作品：一年前后

陈平要回家

(第 4 篇)

9 月 16 日早上，西马半岛以北的泰国，传来了马共总书记陈平在曼谷病逝的消息。当时在我脑海中闪过的第一个念头是：他永远回不来了。

陈平离世后，争议四起，包括他还是不是大马公民、他的骨灰能不能运回来、马共的历史定位，陈平本身的功与过等。某些老一辈的人对他有情意结，某些则咬牙切齿的指责马共当年滥杀无辜。

对于陈平的历史事迹，年轻一辈或许知道的并不多，更不用说对他有任何记忆或感情。然而，他在我国历史记载中占了一个重要的位置，是不容否认的事实。

他的功过留待历史学者去论述。而我，只想以一个新闻记者的角度，来谈谈对他的印象。

即使是经验丰富，阅历无数的老报人，都视陈平为一个最具神秘色彩的人物，行迹成谜的人物。星洲日报于 1998 年在刘鉴铨的率领下到曼谷成功独家专访陈平后刊登出来的系列报导，其专访过程的难度和内容的深度和广度，成为了媒体后辈的标竿。而能够专访到这个东西方媒体都追踪不到的“最神秘的马共领袖”，是让一名新闻记者感到最羡慕的事。

2009 年，是大马政府与马共在合艾签署和平协议的第 20 周年。11 月，我接到任务到合艾采访陈平的新闻发布会。虽然不是独家专访，但是能够亲眼见到这名传说中的神秘人物，仍让我感到雀跃无比。

11 月 27 日，我们终于在合艾的一家酒店见到了陈平。

出现在眼前的，是一名行动不便的老人。他在两名亲人搀扶下步履蹒跚的从餐厅步上楼，准备举行新闻发布会。

那时的他 85 岁，是一个记忆力衰退的老人。对于很多尖锐的问题，他不是避重就轻的回答，就是说：我不记得了。

整个新闻发布会，他不断重复说，他要回家。

陈平的家乡是霹雳州的实兆远，他 16 岁走入森林参与马来亚共产党游击队后，仿佛就走上了一条不归路。而实兆远这个小镇，也离他越来越远了。在那个记者会上，陈平像一个哀求回家的孩子，不时用他的双手缓缓的抹脸，也不知道是太疲累还是想抹去眼角的泪。他重复的说着：我想回家。我老了，想回去马来西亚的家乡，希望政府让我回去。

一个铁汉，放下武器，脱下军服，最牵挂的，始终是家乡的泥土。

记者会完毕后，我们留在会场赶写新闻，陈平一个人坐在他的位子上，在我们带去的每一本书上签名。他的字迹出人意表的绢秀，完全不像是出自于一名游击队员的手笔。

就在那个下午，没有人有时间跟他谈更多，因为大家都在赶新闻。而他一个老人，静静的坐在那里，默默的签书。我们同在一个安静的空间做着自己的事，我在忙中抬头远远观察另一端的他，身边没有人，偶尔在书上写几个字，偶尔眼神放空在发呆。

至今天，我仍不能忘记那个下午，一个传奇人物，如今是一个行动缓慢的老人，就这样默默陪了我们一个下午，那种感觉是十分奇怪的。

第二天，我在酒店大堂遇到他，他亲切的问我：你今天回家吗？

我说：是啊。您呢？他答：明天，我明天回家。

然后我们大家都会意的笑了。

临别我向他道珍重，他对我说：我们一定会在家乡见。

然而这一个“明天”却永远不会到来了。4 年后的今天，他在曼谷病逝了。大马政府说，化成灰都不让他回来。

陈平老人要回乡，成为了他这一生中无法完成的梦想。

4 年前记者问他最想对大马人说的一句话是什么，他说是“selamat tinggal”。

原来，4 年前他已经跟大马人告别。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·侯雅倫《星洲日报》

作品：一年前后

916那曾经吊诡无比的氛围 (完结篇)

过两天就是 916 马来西亚日。这一天对你而言，象征着什么？具有什么意义？

对东马两州的人民来说，这是他们跟西马合组马来西亚的日子；对很多西马人来说，这或许只是一个不用上学和上班的公假。

然而它给我最深刻的印象，是 2008 年的“916 变天”事件。

安华策划的“916 变天”曾经轰动一时，不过却雷声大雨点小，最后不了了之。当然也有人把这个预言视为谎言，因为说的人言之凿凿，绘声绘影，制造了一定会在 9 月 16 日变天的印象，可是最终却没有发生。

2008 年 3 月 8 日全国大选后，变天的谣言便四处流传。民联领袖安华信心十足放话，东马两州的数十名国会议员将集体跳槽到民联，让民联扭转局面，执政中央。

安华定下 9 月 16 日为变天日。这一天是马来西亚成立的日子，如果民联成功夺权，将改写大马的历史。

从巫统出身，只差一步就当上首相的安华，是政治高手，玩心理战术的手法出神入化。以他为首的民联，在 308 大选创下佳绩后士气大增，信心十足，他一呼百应，反对党领袖积极配合，成功制造了“极可能变天”的印象。

沙巴和砂拉越的政治生态跟西马有很大的差异，联邦政府无法完全掌控东马的政治变化，加上之前连老谋深算的马哈迪都曾经被沙巴团结党的拜林背叛，而安华又十分熟悉东马的政治，因而国阵尽管表面上对安华的变天论嗤之以鼻，但也不得不慎防有人跳槽。

越接近 916，谣言就越甚嚣尘上，空气中弥漫着一种吊诡和充满变数的气氛。即使指安华撒谎的人，语气中也带三分保留，不敢百分百确定国阵能够保住政权。

在 916 之前的几天，我在时任副首相纳吉的私邸跟其夫人罗斯玛做访问。访问结束正准备离开时，巧遇护送纳吉的车队从外头回来。他下车看到我，打了个招呼准备进屋时，罗斯玛一时兴起，建议我给纳吉做个即兴的访问。

当时正值多事之秋，除了变天谣言四起，又发生了槟城升旗山巫统区部主席发表“华人寄居论”所引发的轩然大波，而且当时又适逢斋戒月，忙着收拾残局的纳吉眉头深锁，一脸疲累。经不住罗斯玛的建议，他答应接受访问。

那一次大选，国阵遭受了重挫，每个国阵领袖都垂头丧气，并声称改革反省。然而就在这时发生了“华人寄居论”事件，华社对国阵更加不满。访问时他询问我华人对这个事的看法，巫统要怎样做，才能平息不满的情绪。可见，这个问题当时正在困扰着他，然而他却不能做什么，毕竟当时首相是槟州国阵主席，是否对这名出言不逊的区部主席采取行动，取决于首相。

种种负面事件让他心情沉重。他也知道，当时的气氛的确让人感到不安，股市陷入低迷。他认为民联领袖是在玩心理战术，以取得骨牌效应。他希望国阵的议员不要动摇，让时间来证明 916 变天只是一个假象。

结果，916 过了，就好像全世界都在预测世界末日会发生，第二天地球仍然转动一样，一切归于平静，什么事都不曾发生过。

然而，东马两州的地位却从此不一样。东马的国阵成员党在 308 大选展示了作为国阵票仓的实力，也受到中央的重视，官职的配额也增加了。

在 2010 年之前，我们从来不曾庆祝马来西亚日，纳吉出任首相后，即宣布 9 月 16 日为马来西亚日，并

列这一天为公假。

我在砂州的同事俐萍告诉我，东马人视公假为“政治礼物”，已习惯被忽略的东马人并没有太大的欣喜，只是在 308 之后开始懂得有筹码在手，可以大声讲话。

而 916 变天，只是政治历史上的一个“风波”。因无疾而终，所以无法成为民联的转捩点。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·吴珍妮《星洲日报》

作品：巾帼何须须眉相让

巾帼何须须眉相让

(第 1 篇)

在 4 月 3 日解散国会当天，内阁部长的大合照真教人心酸，在这个国家核心决策单位中，31 位部长当中，只有一位女部长。

虽然人数多不代表优质，独剩一把“女声"也太单薄了。

我国共有 222 个国会选区，308 大选有 112 名女将上阵，国会解散时，只有 22 名女性国会议员，刚刚好占了 10%。

“国际国会联盟"上月出炉的报告指出，2012 年全球女性国会议员的比率达 20.3%，比 2011 年的 19.5%略有进步，史上首次出现平均每 5 位国会议员中有一位女性。

该组织认为，这是因为一些国家推行的女性保障名额，为女性保留参政的名额。

尽管如此，我还是认为女性保障名额的设立不可取。先天性弱势的族群需要受到更多照顾，这一点毋庸置疑，为女性参政设立保留名额就等于承认比男性低一等，需要额外的机制介入才能竞争。男女的确存在先天性的差异，但未必是不能在同一平台竞争。

更重要的是，没有必要为了“男女平等"而滥竽充数，从政是一项选择，如果真的没这麼多有充份具备资格和能力的女性担任国会议员，则无需在国会殿堂内多摆放几尊“花瓶"；反之，如果适合参政的女性人才辈出，更没有必要自我设限，只能被限定在一定比例中。

选择国会议员，也应以素质为先、性别等其他理由为后。

提名日前夕，也会有政党声称安排多少位女性上阵，以显示本身注重女性选民或女性权益。

人数固然重要，更重要的是，这些女性候选人是否充份的贤与能、她们的声音是否在党内受到重视、是否能掌握国会中各项议题以及辩论议题？

少数的声音也可以很宏亮，重点是这把声音的内涵。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·吴珍妮《星洲日报》

作品：巾帼何须须眉相让

孰重孰轻

(第 2 篇)

犹记得有一次到精武华小进行采访工作，一批大约 20 名平均年龄过半百的华教热心人士小心翼翼通过狭窄的楼梯到二楼会议室去，再加上精武董事部代表、10 多名各报和电视台记者、摄影，30 多人挤在小小会议室内，讨论精武华小土地风波，负责报道大家集思广益，共商对策。

完成会议和采访工作后，大伙儿离开会议室，一批热心华教人士再次小心翼翼下楼，临走时才发现会议室是“空中楼阁”，也就是俗称的“假二楼”，在校舍主要入口处增设一个楼梯，凌空创造出一个空间，像依附在大树身上的寄生植物般，这是校方在 2 英亩的校地中，善用每一寸空间的巧思。

这或许也是半世纪以来华教发展的缩影，尽管一路走来捉襟见肘、左支右绌，但是总有人愿意修修补补、勉强凑合，关关难过关关过，在妥协和力争的拉锯战中默默撑下去。

如今这个小小的校园，面临部分地段要交还给政府的问题，篮球场和篱笆等设备都会受到影响。

旅游及文化部长新官上任随即抛出三把火，只有一句“谈不妥就法庭见”，“法庭见”本该是在完全没有回转余地的最后手段，却在一开始就被提出，为往后部门与校方的谈判设下一道防线，似乎只要不用在法庭见，任何条件都可以接受。

如果政府单位决策时总能“法庭见”，如此紧守法治的国家，一定叫举世羡艳。

长篇累牍的法律，是为了规范社会，保障人民权益，不是限制基本权利。

一向来以为维护母语教育是理所当然的，直至看到邻国政坛泰斗李光耀在其《李光耀回忆录 1923–1965》的一句话，才有所警惕。

那时的李光耀正迈向权力巅峰途中，他认为“最能使说华语或方言的人们激动起来的课题，是华族文化以及需要通过华校来维护华族传统。这不是什么无产阶级问题，是不折不扣的沙文主义。”

原来在不说华语和方言的人的眼中，执意要学习母语的人，会被视为霸道，因此在争取这项基本权益的同时，更是要如履薄冰，不然动辄被冠上沙文的帽子。

那退一万步想想，即使这不是一所华小，是一所国民学校，一片政府地段，可以用作各项用途，作为教育用途是否应该凌驾其他用途？

无论如何，为了争取这些“说华语或方言人民”的支持，受英文教育的李光耀苦练华语和方言，最终获得这批人的支持，而接下来的历史，篇幅所限，有机会再谈。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·吴珍妮《星洲日报》

作品：巾帼何须须眉相让

一件寻常事

(第 3 篇)

今年 9 月初教育部颁发 3 千万令吉拨款给 66 所国民型中学，来自全国各地包括东马的国民型学校的校长和董事部代表齐聚一堂，当中不少人拖着行李箱出席在布城举行的颁发仪式。

想来这是国民型中学的一大盛事，舟车劳顿地来领取拨款，颁发仪式结束之后，代表们把巨型模型支票也带走，当然还有推着行李箱离开。

这是首相于去年 12 月 21 日出席马华代表大会时所宣布的特别拨款，每间学校按照所需申请，各校获得的拨款从 30 万令吉至 150 万令吉不等。

获得拨款发展学校对各校而言是好事，希望各校善加利用，不过如果要像斯里圣淘沙国中般耗资 10 万令吉在全校安装闭路电视，或许拨款很快用罄。

巧妇难为无米之炊，作育英才当然需要资金，有给予学校的特别拨款固然好，能够按照各校需求制度性拨款更好，能够让学校不用再举办千人宴、万人宴募款就更加好。

还记得今年 2 月初，首相宣布拨款 40 万令吉给雪州瓜雪县 8 间华小，各得 5 万令吉，受惠的学校校长、董事长在接受访问时不约而同欢迎当局拨款，但是也指出，学校需要维修、扩建的部份太多，还需要更多拨款。

当中大多数学校使用 5 万令吉拨款进行一些小型的维修工程，例如提升食堂、图书馆、篱笆、屋顶、地板、粉刷等，一些需要耗资较多的工程如扩建和重修礼堂等，则需更多拨款才能完成，听着这些校园巧妇絮絮道来，一间学校不论大小，需要修葺用钱的地方还真多。

这些拨款好比甘露，久旱逢甘露是人生四大喜事之一，可是如果甘露洒在艳阳天的马路上，滋滋作响后即化为轻烟飘散。

《2013-2025 国家教育发展大蓝图》的其中一项革新方案是善用每一令吉，最大限度地提高学生学习成果，教育部将透明及公平的拨款，分派给所有源流学校，该部将鉴定数所学生多数都来自贫穷家庭又或者需要特别援助的学校，以便优先拨款。

在又厚又重的 300 页大蓝图定稿中，这真是一大亮点，希望看到具体落实的政策，而不是只是一段随时会被忽略遗忘的句子。

资源的分配，是一门学问，这门学问却往往受到大选、补选、党选左右，“三选”前夕，总是特别多宣布拨款的消息，希望这只是错觉、只是先入为主的印象。

当拨款的消息不再让人振奋，无需受惠者不远千里拖着行李箱来领取，而是视之为政府在征收税务、发展经济、管理国家财富和分配资源时，一件普通寻常不过的事，或许那时候才是值得称庆之时。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·吴珍妮《星洲日报》

作品：巾帼何须须眉相让

缤纷色彩闪出的美丽

(第 4 篇)

南非这个遥远的国家，因为有了前总统曼德拉领导反种族隔离政策的事迹，而广为人知，各族和谐共处、自由、平等、民主是普世价值，放诸四海皆准，也让他受到众人景仰。

一代巨人离开，举世不分朝野领袖，纷纷表示哀悼，也不约而同把以往曾与曼德拉合照的照片上载至网络，仿佛站在巨人身旁，就是站在同一阵线。

看到南非前总统曼德拉去世的消息时，在巫统大会的采访工作已经进入第三天，聆听众领袖和代表发表看法和辩论，感触特别深。

巫青团长凯里在巫统大会说，越来越多部门秘书长是非土著，土著专业人士在非土著企业里受到歧视与不公平待遇，他促请政府重视。

然而据报道，在政府的 23 个部门中，只有 5 名秘书长非土著。凯里为“越来越多”订下一个全新的诠释和定义，然而，事实胜于任何挑动情绪的谈话。

代表在巫统大会辩论时畅所欲言，除了强调政府和政府相关公司需照顾马来族群，也有一些人直接或间接说非土著和华裔不支持国阵，导致国阵在 505 大选失去了一些议席。

比较积极的回应是巫统女青年团团长玛丝，她建议成立女青友谊局吸引年轻人支持，不分种族、性别、背景；比较让人百思不得其解的是促请政府检讨考获一等文凭的国家高等教育基金借贷者不必还钱的措施，原因是很多获得一等文凭者都不是土著。

声嘶力竭的演说方式、激昂偏激的言论让一些人听了内心舒坦，但是这就能够真正地解决问题吗？

巫统的领导层，同时也是国家领导人政府领袖，巫统大会代表的谈话和建议，对政府决策有一定影响。

不禁想起一件旧闻，雪州大臣丹斯里卡立于 2008 年 11 月委宣布委任拿汀巴杜卡刘秀梅为雪州经济发展局代总经理职位，受到前雪州大臣基尔的反对，联同发展局 6 个团体及雪州巫青团提呈抗议备忘录。

虽然卡立认为已经在该局服务 35 年刘秀梅具备资历和能力，是最适合的人选，然而最后还是放软态度，于 3 个月后委任奥斯曼奥马出任该局总经理。

这不是随口说说的言论，这是一件真实发生的事情。

已故的香港乐队 beyond 主唱香黄家驹作词作曲的“光辉岁月”，纪念曼德拉反种族隔离政策的奋斗，两人都已经远去，可是精神不灭。

那教人拍案叫绝的歌词，将经得起时间的考验，世代传唱。

“可否不分肤色的界限 / 愿这土地里 / 不分你我高低 / 缤纷色彩闪出的美丽 / 是因它没有 / 分开每种色彩”。

一代巨人已经离世，哀悼的人们不应该展示站在他身边的照片，而是应该站在巨人的肩膀上，看得更远、做得更多。

丹斯里张德麟评论奖

优胜奖·吴珍妮《星洲日报》

作品：巾帼何须须眉相让

导弹式津贴

(完结篇)

政府为了合理化津贴，经常展示许多图表和数据，看了许多圆饼图、长条图、分布图，还有许多线线和点点，忧虑如同未来的物价一起飙升。

官方的论调是，为了国家的未来、健康的经济体制，津贴不能不减，但是会为低收入群着想会有一些减低生活开销的措施。

大选后，商界精英被招揽入阁，继续推行一系列最不受欢迎的政策，相对比较没有政治压力，然后另一边厢由人民选出的代议士在嚷嚷政府要以民为本，这是黑脸和白脸的游戏吗?

依靠人民的一票，才能步入国会殿堂或坐在内阁会议室的人民代议士没这么容易当，身为决策的一份子不能嚷嚷就可以撇清加重人民负担的关系，也要更加深入地思考和拟定政策。

商界的决定，是以盈利为目标，非常直接明了，但是走入政府公共行政领域，还需要考虑社会层面冲击，经商和治国的差别很大。

政府定下的目标是让政府津贴更加集中在有需要者身上，而不是连富有或有能力的都一并受到补贴，我同意富有或有能力负担者不应该受到补贴，可是津贴不是导弹，不懂得追踪目标然后命中目标。

按照官方的说法，汽油调涨，低收入群有者根本没有汽车，不受影响；电费调涨，用电量少过 300 千瓦时的用户(每月电费不超过 77 令吉)不受影响；过路费提高，使用者就该付费，难不成让偏远地区的人民补贴阁下的过路费吗。

那谁受影响?答案是各行百业。反正只要成本上涨，商家也就调涨价格，这时候谁受影响?转嫁到消费人身上。

“低收入群”还有另外一个身份叫作“消费人”，即使只是作最基本的消费，百货同涨，无法幸免。百货价格调涨，对富有者而言或许是多付一些钱，对低收入者影响最大。

津贴的分配宜作更为细致区分的规划和设计，更加能够命中目标。

以电费为例，越是享受奢华的生活方式者，则应该缴付更高的费率，因为有能力负担者是在有选择的情况下作出选择，如果一人选择在一间房安装 3 台冷气，必须付出高昂的电费，以这笔电费交叉补贴给相对没有选择的低收入群。

而不是在差别或区隔不大的费率下，捉襟见肘的低收入者在开风扇之前还得思考半天，而高收入者即使狂开冷气、使用各种高用电量的电器，电费账单对他们而言不痛不痒。

这不是仇富心态，而是资源有其稀有性以及将会消耗殆尽的特质，天然资源本该属于全人类，如果一些人要多用一些，理应付出更高的价格换取。

更重要的一点是，政府更该以身作则，落实简朴的作风，摒弃浪费和疏漏，导致公帑流失，不然何以说服人民经历短暂的痛苦换取长期的利益。



马来西亚华文报刊编辑人协会

PERSATUAN PENGARANG ALIRAN CINA MALAYSIA

2014至2015理事会

会长：　卜亚烈　　副会长：　张映坤

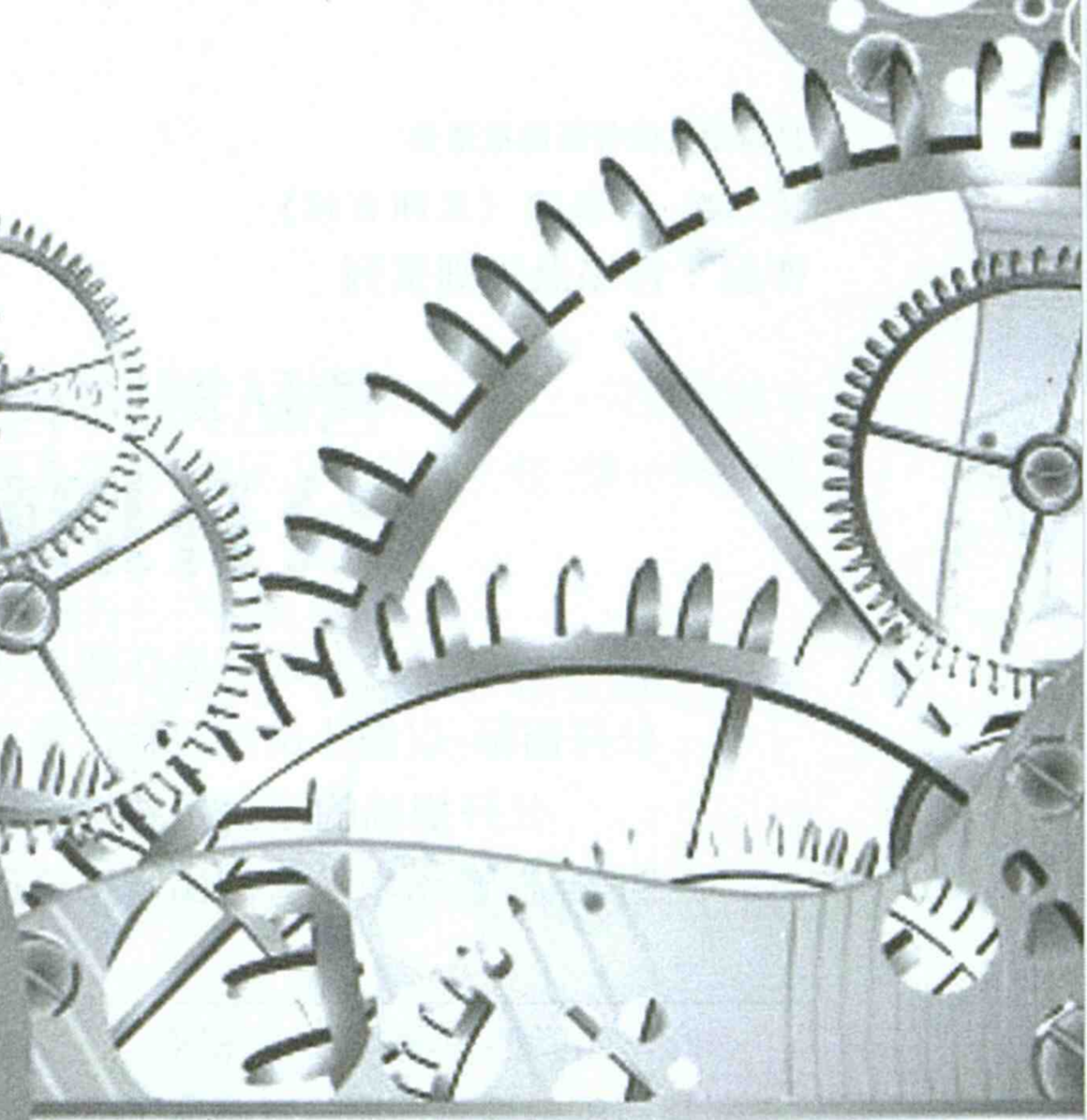
秘书：　陈春福　　财政：　陈汉光

理事：郑钦亮、林明标、郭清江、白维振、郑彩凤

负责人：陈春福　联络电话：03-78726804（南洋商报）手机 012-2675718

地址：58, Jalan Utarid U5/7, Taman Mutiara Subang, 40150 Shah Alam, Selangor

丹斯里吴德芳新闻报道奖



优胜奖：吴嘉雯（星洲日报） 作品：官场潜规则系列

佳作奖：蓝冰冰（光明日报） 作品：前马共总书记陈平逝世系列

佳作奖：万绮珊（星洲日报） 作品：黑心染色黄皮鸡

佳作奖：陈紫凌（中国报） 作品：有钱，有黑枪

督黄纪达新闻奖

首相署部长

督魏家祥博

12日



丹斯里吴德芳新闻报道奖

优胜奖·吴嘉雯《星洲日报》

作品：官场潜规则系列

营私舞弊有隙可钻?
公开招标不一定好！

公众社会对政府运作透明化不的要求越来越高，其中包括政府工程必须公开招标，以遏止贪污舞弊以及不公平的作业。

公开招标的原意是要挑选出具有素质且价钱合理的承包商，然而在很多时候，遴选承包商者却违背了这项原则，以致公开招标的公信力也受到置疑。

(上篇)

最新的总稽查司报告就揭露了不少部门委任不符资格的承包商。其中农业发展研究所在沙亚南国家公园(Taman Botanic)已知有关承包商不但面对财务问题，也不具备园艺的专长，仍一意孤行委任有关承包商。

另外，万宜税收局虽然是通过招标遴选承包商，未料工程二度延长竣工日期，工程素质欠佳。这种种人为的疏忽、贪污和舞弊，都在浪费国家的资源和纳税人的金钱。

公开招标本应作为政府采购或遴选承包商的主要方式，然而上有政策，下有对策，在表面的公开之下，台底下却有另一套潜规则在进行中。

“潜规则”属公开秘密

这套“潜规则”，已成了某些与政府工程有生意往来的承包商或供应商间“公开的秘密”。生意人要在官场打滚生存，皆需深谙潜规则。

为了了解“潜规则”的操作，星洲日报记者透过政党或社团取得相关人士的联系，不过一些人因与政府仍有生意往来，不想影响本身的生意，而不愿接受访问。另一方面，愿意透露“潜规则”者，由于课题敏感，且有“贿赂”之嫌，而要求姑隐其名。

这些受访者包括屋业发展商、书商、建筑工程承包商。虽然他们愿意透露潜规则的操作模式，不过对于细节，比如说本身涉及的工程，如何与官员交涉等三缄其口。

“森林法则”不可不懂

其中一名有政党背景的受访者指出，要和政府有生意往来，就如在一个森林里，要知道动物的排位，谁是狮子、狼、鹿和老鼠，唯有通晓上述法则，才知从何下手。

他举例，狮子是食物链的最高一层，享有优先权去占有食物；而老鼠则在食物链的最后一层，只能分到食物残屑。即使老鼠洞察先机发现食物，但已被上层动物瓜分。

他说，越靠近权力核心，越占尽先机获得一手消息，也成了既得利益者，即潜规则里的“森林之王”。

缺乏透明度的委任承包商引人诟病，然而公开招标存有一定的漏洞，到底是价低者得?还是素质上乘得?遴选的权力又在谁的手上?

综合受访者的经验显示，政府外包工程或寻求供应商有 3 种方式，(一)直接找有关人士洽谈；(二)邀请特定的承包商或供应商洽淡，(三)公开招标。

受访的发展商王先生，曾经与国阵以及民联执政的州政府有生意来往。

他披露，在投标政府的工程时，未必是价低者得。公司及个人信誉要好，有诚信，过往在承包政府工程中

有良好的纪录，也是受考虑的因素。

政府曾发布一项采购指南，说明超过价值 2 万令吉的合约，就须通过公开招标来采购，不过，只要符合 5 项条件，就豁免公开招标，进入直接谈判的程序。这 5 项条件是：紧急需要、物品设计的统一性、单一供应商(比如特许经营商)、涉及安全考量及土著制造厂商的合约。

王先生透露，虽然受到上述条件限制，但有关方面仍可走漏洞，避开公开招标。

“他们可制造假象分阶段进行某项工程，让工程报价低于 2 万令吉，以跳过‘公开招标’的采购程序，进入‘直接谈判’程序。”

他指出，一些掌权者也利用职务之便，说情打招呼，使公开招标仅是流于形式。

他补充，过去雪州政府爆发的支持信就是一个例子。据悉，得到支持信的承包商获得工程的机会比较高，而州议员的服务中心就是发支持信的单位之一。

无论如何，民联执政的雪州政府重新检讨后，已禁止签发商业及工程支持信，以杜绝官商勾结牟利。

滥权益朋党亲信

另一方面，就以前雪州莲花苑区州议员李映霞授权其助理承包活动项目为例，是否只要价钱合理，国州议员就能任由亲信去承包活动项目？倘若不是亲信去承包这些项目，那么是谁来承包这些项目？在遴选承包商或供应商的过程中，是否有利益授受？

如果承包商的价钱合理，比市场低，与议员有间接或直接关系的承包者或供应者取得有关工程，这种因裙带关系而获利能否被公众接受？

据一名前雪州州议员的助理透露，通常国州议员举办一个活动会由一个公司来承包，而不是一项一项物件或服务向政府索取费用。

他指出，在州议员的拨款方面，比如说活动经费，只要低过 2 万令吉，无须通过招标，州议员可自行决定承包商或供应商。

雪州州议会没有明文规定限制有关州议员在遴选承包商时，须避开朋党主义，不过这些涉及政治道德的问题，身为一名人民代议士不能滥用本身的职权。

这些表面看来由政府付钱，实则最后由纳税人来买单，因此身为廉洁的政府有必要公开这些资料，让人民来检视当中是否有人运用手中的权力，把少过 2 万的工程或是供应给政府的货品，外包给朋党或亲信的公司。

阿里峇峇方式赚快钱

据星洲日报查访了解，承包政府工程或供应货品给政府部门，须向 2 个不同部门申请执照。

第一种类型是供应执照，由财政部发出。每种不同的货品供应又分为不同的执照与编号，而土著承包商则比一般承包商多另一张执照。

第二种类型是建筑工业发展局(CIDB)或中央承包商服务(PKK)执照，前者分为 G1 至 G7 级，后者则分为 A 至 F 级，F 级相等于 G1 级，属 20 万令吉以下的土著小型承包商，其余的级别则视工程涉及的金额，A 级和 G7 属甲级承包商。

唯有持有上述执照，才有机会叩入政府的大门。当政府部门或机构有需要，它们将在报纸上刊登广告。倘若是注明公开，所有供应商都可以参与投标；要是只注明土著供应商，那么供应商则必须附上土著的执照。

发展商王先生说，过去有非土著承包商为了取得限制土著的政府工程，而得付出 5 至 10%的费用，以“借用”土著执照，这也被称为阿里峇峇方式。

“阿里峇峇式的承包商在他们的政治关系中生存，这些朋党凭借政治的庇阴下得以快速致富，而不是因

为能力、素质和价格的竞争力，赢得政府竞标。”

第一手消息成“金蛋”

除了政府工程招标缺乏透明度之外，在政府机构里掌握第一手消息，而利用这种第一手消息来得到好处的情况，也是官场的潜规则现象之一。

其中一个例子，便是有潜能发展的地区，土地价格涨价是必然的事，获得情报的人便趁早购入，以伺机地价暴涨时转手卖出牟利。

根据世界野生生物基金会消息指出，今年 7 月间该金会针对中央森林之脊计划，举办工作坊确定了动物生态走廊的位置。接着便有人事先向土地局申请该计划下的土地作为农业用途，以致动物生态走廊的发展受到影响。

倘若要按照计划进行，州政府则必须付出更大的代价来赔偿土地拥有人。

官场潜能规则之一，便是在其位者获得第一手发展消息后，有意或无意透露未来发展计划，让一些人谋得有关利益。

消息告诉星洲日报，州议员或市议员因参与州内策划，因此有机会先获悉发展蓝图，这也衍生了“内幕交易”的可能性。据了解，为了避免瓜田李下，自 308 后槟州议会虽没有明文规定，但却有指示所有州议员皆不能申请土地。

有些州政府会议受到官方机密保护令管制，参与会议者不能随便把消息传播出去，不过并非所有州政府会议受到有关法令的管制。

这些没有明文规定的指南，虽在某些程度上可以减少贪污舞弊，但不能排除的是，它也存有漏洞让企图贪污或贿赂者有机可趁，这使到我国在追求公平透明的进程，留下了一道缺口。

正视和革除官场贪污和不健康的潜规则，应该是国州议员应要努力改革的方向，唯有制度上的改变，才能真正斩除贪污的祸害以及避免在权位者与朋党之间利益输送。

丹斯里吴德芳新闻报道奖

优胜奖·吴嘉雯《星洲日报》

作品：官场潜规则系列

疏通“管道”？无往不利？

俗话说，有人在朝好办事。深入解析这句话，发现里头暗藏贪污因素。

利用“有人在朝”的方便，又或者想方设法去接近或巴结“在朝者”以获得好处，已经成为官场长久以来不言而喻的作业方式。

(下篇)

跟政府部门打交道的人，不管喜欢与否，不得不摸清官场潜规则。若要一项计划获得政府部门“上头”批准、要成为政府部门或机构的供应商、要成功竞标等，虽然得符合政府的一套准则，人情也不得不做，唯有深谙官场潜规则，才能更加顺利的疏通管道，无往不利。

这些看似贿赂或贪污的潜规则是否触犯法律，还真是个灰色地带。不过，在道德上，不管是给或收的一方面，都已经抵触了贪污的禁忌。

“谘询费”风渗透官场

庞大的政府机关，是供应商的“金矿”。这个金矿不是人人都有机会进去，是否能成为政府部门的供应商，得看你的本领、人脉和疏通的管道强不强。

贪污是人民深痛恶绝的，但是依然有不少人不惜“放长线钓大鱼”，付出所谓的“谘询费”、送名贵礼物给官员；也有官员面不改色的收下礼物。

对行贿者而言，倘若付出少许便可以得到更大的好处、方便与回酬，这笔交易也算“值得”；对受贿者来说，权力在他手中，为他人效力，“成人之美”不过举手之劳，何乐而不为？

然而这种各取所需，却形成了最可怕的——贪污。

“谘询费”不成文规定

一名来自南马，有政党背景的陈先生曾承包学校增设课室的工程。他也“分享”了本身如何去奉行官场潜规则的经验。

他说，要建一座建筑物，必须先提呈图测到工程局等批准，也需要有关官员监督工程。为了确保工程可在预定日期动工，他会支付一笔可观的咨询费给有关部门的负责人。

“未必每项工程都会按照工程费用的百分率支付‘谘询费’，有些工程可能涉及逾千万令吉，倘若支付1%也是不小的数目，因此只会支付一笔令双方满意的费用。”

询及一项工程约 50 万令吉，需要支付最低多少谘询费，起初他拒回答，并指出数目多寡视个人而定。不过后来他透露，像上述这笔数目的工程，支付 1%太少，至少需付 5%，约 2 万 5 千令吉。

给小官“甜头”免苦等

一名屋业发展商林先生向本报透露，进行屋业发展前必须提呈图测到县市议会寻求通过。

第一关要给点“甜头”小官员，确保有关的文件不会耽搁在一旁。

“我们做事讲求效率，遇上慢郎中，只好以‘特殊方法’提醒有关官员此文件的重要性，不容有误，那么也会获得优先处理。这些送信‘小角色’只需付 50 至 100 令吉不等。”

“接下来，有关申请土地作为发展需经过一站式小组(OSC)的审核，这个小组里有各单位的负责人，包括消拯局、工程局、水利局、土地局、地方议员等，而小组的主席，掌有最后决定权。”

他说，一旦任何一个程序出了差错，都需要付上“谘询费”去解决问题。如果可以说服最重要的决策人，就等同写了包单，大致上不会受到为难。

他指出，这些“谘询费”不接受银行汇款或金钱，相信是怕留有手尾让人捉住把柄，一般都是在隐密的地方亲自交上费用。而对方接领甚少假手于人，以免越多人知道越对自己不利。

懂得“做人”攀交情

星洲日报记者从各方面去探听，了解到政府机构，不管是中央、州、地方甚至是医院和学校，都存在各种各样的潜规则，要成为供应商，或申请执照，就要看当事人会不会“做人”了。

受访者透露，所谓的“做人”，对不同的人有不同的方式。从递送文件者、参与决策者或是决策者，都是他们必须讨好的对象。

一名不愿具名的商人向本报透露，要申请县市议会管制的任何执照并不难，只要里头的掌权人愿意配合，就不会受到为难。

“与官员交涉要懂得变通，起初相识肯定是陌生的，一次生，二次熟，相处久了自然就能交到朋友。”

谈到交朋友，他说，也要看对方的意愿，倘若对方愿意出来喝茶，那么就能谈更“深入”的课题。

他笑言，对方不会开口要求什么，但是也不会拒绝朋友的“好意”，通常很少官员会抗拒得了礼物攻势。官职较低的可能送数百令吉的名表；官职最高者的可能得送一片土地。

承包商：献地不易追踪

另一名受访的承包商，揭露了跟政府官员打交道的“门路”。

他说，县署各项低于 50 万的发展拨款都由县署来决定，超过 50 万的工程则由州政府来决定。如果工程虽需经过公开招标的程序，但是只要决策人开口指定要该名承包商，其余的人岂敢不同意？

在官场见识多年的这名承包商披露，这些决策人相当谨慎，通常不经过银行汇款或支票，现钱也并非唯一的“直通车”，献地是比较受到鼓励的方法，它不像汇款、支票及金钱那样容易追踪。

他指出，不管任何部门，包括水利局、工程局、市议会等，只要有招标工程，竞标者就得支付“谘询费”给有关官员。

“他们也不会随便接受承包商的谘询费，必须通过一定的门路，层层去巴结熟悉的官员，才有机会与他们攀交关系。”

书商揭教界丑陋一面

除了政府部门的贪污，政党党员因群带关系而既得利益，也有书商揭发教育界丑陋的一面。

校长向书商索取高回扣，以低价买书本，再以市价售出给学生赚取差价利益的现象，早在 10 年前已屡见不鲜。

曾从事出版业的李先生指出，校长挑选作业本向来不是看内容，而是看折扣价钱，重个人利益而不重素质，以致学校买不到好作业本。

“身为学生作业内容策划者，用心编写作业内容最后却因折扣问题而不被考虑，这对编者来说是很大的打击。我当时感到心灰意冷，而毅然离开出版界。”

后来他转写儿童故事，以为有好作品就可卖到学校，没料到校长挑买图书还是以价钱为考量，而不是书本的内容。

李先生声称，许多是大型学校的校长订书都是谈利益分配，而不是考虑书本内容。

“有次我跟随销售员去学校介绍书本，老师虽满意作业内容，不过他们只能推荐不能越权代表校方订购，订购权在校长手上。当他们去咨询校长意见，对方二话不说就拿出其他书商提供的报价表，直接问我们(书商)可以提供多少回扣。”

他补充，书商为了抢学校的生意，展开削价大战，从 40%至 60%不等。然而事实上，学生并没有因而买到便宜书，当中利润则进了校长的口袋。

1 令吉作业簿可翻倍卖 4 令吉

他举例，过去一本 48 页的作业簿的成本低于 1 令吉，学校的售价可翻倍卖 4 令吉以上，校长的利润很可能还高过书商。

李先生披露，曾经有书商为了争取年终订单，花钱请某校校长去吃喝玩乐，或是直接开支票给校长。这种现象在书商界是公开的秘密，只是大家为了做生意而心照不宣。

虽然有不少学校的校长在为学生购书时露出丑态，不过一些郊区学校的校长对教育的无私奉献也令他激赏。

他曾接触玻璃市一间偏远学校，他说，校长自己垫钱为学生购买，等到稻米收割时，家长才还钱给校长。

丹斯里吴德芳新闻报道奖

佳作奖·蓝冰冰《光明日报》

作品：前马共总书记陈平逝世

周五早布置灵堂
陈平子女料首度露面

前马共总书记陈平将于周五(20日)开放让人们瞻仰遗容，下周一(9月23日)进行公祭及举殡，并在下午5时进行火化。治丧灵堂设于WatThat Tong庙的第11亭，庙宇办公室人员说，灵堂将于周五一早才进行布置。从未曝光的陈平儿子与女儿，料将在父亲的丧礼上首次公开露面，揭开数十年来不为外人所知的陈平后人之谜。

(第1篇)

治丧灵堂11亭是在庙宇居中位置，不算显眼，但是独立一间，面积相当大，亭中的格局显得庄严，有别于其他寺院雅致的摆设，更能配上陈平的特殊身份。

《光明日报》周三晚上及周四上午前往探询，寺院内没有动静。寺院的治丧牌板上也没有陈平的名字，更奇怪的是，牌板上甚至看不到有11亭，牌板上的排位从10亭即跳往12亭，以致11寺显得更“神秘”。Wat That Thong共有24个供进行治丧的亭院。

相信是最近很多媒体探问，庙宇办公室人员对陈平不再陌生，记者一提及陈平名字，他们很快就给予回应，并且热情接待记者，奈何语言不通，彼此只能鸡同鸭讲的以肢体语言勉强沟通。

庙宇人员告诉记者，陈平的遗体将在周五才移至第11寺，灵堂的装饰也在周五早上才进行。职员随后率领记者前往11寺院，透过四周的玻璃环绕望入，果然仍未有任何动静，但寺院感觉庄严及神圣。

治丧委员会组长阿纳斯受询时表示，治丧组人员将在周五早才到寺庙布置灵堂。

Wat That Thong庙宇位于曼谷伊卡迈地铁站旁(Ekkamai BTS)，建于1937年。在曼谷这个佛城中，这座庙宇仅算是小庙，而且也因它不是旅游景点，因此也没什么名气。

这座庙宇其实是由两座老庙宇，即Wat That和Wat Thong合并而成，名字也是两者结合。在庙宇中间有一座黄金佛像。

也有另一说法是，当时的Wat That和Wat Thong位处湄南河(Chao Phraya River，也称招披耶河)附近一带，但当时政府为了征用这一段土地以兴建曼谷港口，不得不根据传统，兴建一座新庙宇替代，并在沿素坤逸路兴建了这座占地21.6英亩的庙宇。

无法陪子女成长感亏欠

妻子逝世后，陈平晚年在曼谷定居，并与儿女保持联络。不过，陈平的一对儿女向来对自己的身世十分敏感，在坊间是谜一般的人物。

据了解，陈平的儿子现年66岁，在吉隆坡当律师，67岁的女儿住在澳洲。陈平是通过泰国政府发出的外国护照，飞往香港或在泰国与儿子会面。

他与子女最近一次会面则是于2007年在新加坡团圆。

陈平生前受访时曾透露，他与女儿不常联络，因为女儿被澳洲政府监视着。“我不能说我后悔(对过去)，但我对无法在他们成长时照顾他们，而感到亏欠。”

据知，治丧委员会已经受到陈平的家属委托，负责打理陈平的身后事及安排丧仪等。

据一名不愿透露身份的陈平前战友透露，陈平的儿子从小就离开陈平，与他人生活和成长，父子没有多少机会相聚，各有各的生活。

泰政府料派代表出席他说，虽然陈平的儿子不愿意让身份曝光，但毕竟血浓于水，会现身丧礼办理父亲

的身后事。

另一方面，据知，泰国政府和军方会派代表出席陈平的丧礼，当中可能包括 1989 年和平谈判的泰国代表，即时任第四军区军长吉迪上将。

康民医院低价享五星级服务

前马共总秘书陈平生前接受治疗的康民医院(Bumrungrad Hospital)，是曼谷一家五星级花园式医院。《深圳特区科技创富志》曾报导称这家医院："以第三世界的价格享受世界一流的医疗服务"，无数外国人前来接受各种专业医疗服务，是全球吸引最多外籍患者的医院，并带动附近的商业发展。

记者周四走访这家医院，这家设立在"印度街"后方的医院拥有 4 座主要建筑，各主楼都有接待大厅，身穿职服的工作人员笑脸迎人在各主楼大厅，以各种语文接待来自世界各国的患者。

医院各大堂的装潢犹如酒店，金碧辉煌的灯光，干净清幽的环境，户外还有五彩缤纷的喷泉，叫人心旷神怡。

这家"五星级国际医院"，虽然外观豪华，但价格低廉，在美国花 800 美元(约 2520 令吉)才能治好的病，这里只要 100 美元(约 314 令吉)。

它在旅游服务方面，更是每年以吸引 190 多个国家的 45 万多名外籍患者前往治疗，成为全球吸引最多外籍患者的医院。

低廉的价格是康民医院吸引外国患者纷至沓来的最大原因。在康民医院做一次隆鼻手术，费用大约为 2500 美元(约 7870 令吉)，还包括住院期间一个单间的费用。

根据麦肯锡顾问公司的研究，相同的医疗服务，在世界不同国家可能会产生 2 到 8 倍的价差。以心脏导管手术为例，康民医院的价格约为美国的五份之一；而髋关节换置费用，也只有英国的三份之一，不仅比欧美便宜，就是比起邻近的中国香港、新加坡来，康民医院也极具价格竞争力。

康民医院吸引国际医疗观光客的方式，还包括联络大使馆及国际组织、帮助延长签证、联络保险公司申请理赔、旅游建议咨询等。

记者周四到康民医院，希望查询到陈平在医院的最后一些点滴，但医院大厅接接待处却无法找到陈平入院的记录，他们也对陈平事迹一无所知。

丹斯里吴德芳新闻报道奖

佳作奖·蓝冰冰《光明日报》

作品：前马共总书记陈平逝世

陈平遗体开放瞻仰
老战友聚首话当年

连绵细雨送陈平！马共总书记陈平的遗体周五在细雨纷飞中，移置曼谷 WatThat Thong 佛庙的殡仪馆第 11 亭，让亲友致最后敬意。

(第 2 篇)

陈平的遗体在泰国时间 2 时 30 分(大马时间下午 3 时 30 分)运抵 11 亭，进行遗体撒圣水仪式，并让亲属和老战友入内观看和瞻仰遗体，晚上 7 时过后开放让亲友拜祭。

老战友帮忙治丧安排

周四早上 9 时(泰国时间，下同)，在陈平的遗体未运抵前，就有不少的前战友和知交抵步，准备与这位传奇人物告别。花圈也陆续送抵，当中包括泰友谊互助会及马来西亚彩虹联谊会等。

下午 2 时许，在 11 亭聚首的陈平旧战友和老友经有近 50 人。抵步的战友中有勿洞和平村、大马北马及霹雳的前战友等。聚首的老战友除了帮忙治丧安排，也互相寒暄问好。

寒暄之余，大家谈起昔日的岁月，在惋惜陈平的离世之余，也对陈平无法在有生之年返马，逝世后骨灰也被拒绝进入大马有无限的感慨。

为了避免媒体过度关注而令生活受到影响，陈平的儿女虽人在曼谷，但没有现身“洒圣水”仪式，而是由陈平的妻舅夫妇及女儿代为遗体洒圣水。

陈平的遗体是在泰国时间下午 2 时 30 分，由 Wat That Thong 寺庙的殡仪车从医院运抵寺庙 11 亭。遗体运抵后，即送入亭内进行洒圣水仪式，媒体被隔开在外，只能通过落地玻璃拍摄及观看仪式进行的情况。

由于陈平儿女没有露面，为亲属遗体洒圣水的任务由妻舅夫妇、女儿及其他亲友协助下完成。

洒圣水仪式是由和尚主持完成。随后在下午 3 时，泰国第四军区前上将吉迪，也是见证和平协议签证的泰方代表之一现身，并洒上圣水。过后，吉迪和陈平亲属及老战友互相问好。

在完成洒圣水仪式后，陈平的遗体正式入棺。

老战友：陈平帮部下按摩

一名不愿透露名字的七十余岁老战友在回忆与陈平相处的日子时说，穿上军服执行任务的陈平很严肃，但军服背后的他很亲切，对部下关怀备至。“他可以与部下相拥、在吃饭时会给部下挟豆子、也会在部下申诉肩痛时，帮部下按摩两下。”

他透露，陈平也允许部下亲切的呼唤他为叔叔、陈总，甚至直呼陈平的名字。

这名参与马共活动 30 年的老战友说，与陈平的回忆很多，多到一时之间不知该从何处说起。

他说，陈平一直是一位很受尊敬的领袖，他所到之处，部下都会舞狮欢迎他。

“我第一次就是在这种情况下见到他。当时我在后方，陈平在前往接受迎迓时，我首个感觉是他人高高在上，可是陈平随后的举动，却让我对他改观。他可是没有计较身份高低，直接就与部下相拥，这是许多领袖不会如此做的。”

他也因此对把马共视为恐怖分子嗤之以鼻。他说，恐怖分子应是青面撩牙，很吓人的，可是，马共成员并非如此呀！为何要替他们套上这个字眼呢？

当年他曾亲睹英军的残暴罪行，这留给他很深的烙印，促使他后来加入马共。

与家人隔绝 36 年

陈平参与马共活动后，半辈子不能重踏大马国土。其部下老江也是在和平协议签署后，其中一名申请回国遭拒的战友。

唯老江与家人隔绝 36 年，还是有幸能与家人相见，并且能听到从未谋面的女儿喊他一声爸爸。

已经 84 岁的老江，在和平协议签署后，因为无法入境大马，一直居留在勿洞和平村。回首当年的马共生活，这名老战友说，他和陈平同来自实兆远，同是福清会馆的人，在马共时期也一直是属于陈平中央领导的支属下的成员。

“和平后，我们一起申请回马，但同样被拒，我被迫居留勿洞。参加马共时，我刚结婚，妻子怀孕数个月，可是这么一离别，到马来西亚政府拒绝让我回国，我与家人就整整 36 年没有见面。”

他透露，他在实逃远有父母、弟妹。“我在和平之后，因为没有泰国身份证，拿不到护照，不能回国。”

“政府当时要我们回国就得签下自白书，我不签，只能一直忍耐思念之苦。”

他指出，他是在与家人分隔 36 年后，弟妹和女儿才首度到勿洞与他相聚。

“那也是我第一次见我女儿，那时她已经 36 岁，是 5 个孩子的妈妈了。”

老江说，他在 7 年前成功拿到泰国身份证后，马上申请护照，即重新踏入阔别半辈子的大马的国土。

自那次之后，这 7 年间，老江前后返乡近 30 次，感觉就是为了弥补之前的空白。“现在我父母已经不在了，但还有弟妹和其他亲友，也有女儿。”

询及是否有后悔选择这条道路，老江说，如果要说愧对，他是愧对妻子及孩子，因为他都没有让他们过好日子。

老江的妻子在他进入森林后的七八年改嫁，但老江没有怨恨她。他在女儿首两次到勿洞探望他时，都希望女儿能把妻子带来，他认为，彼此即使做不了夫妻，还是可以做朋友，但奈何妻子觉得不好意思，始终缘悭一面。老江的这名妻子在多年前过世，老江本身在勿洞也另娶，并且育有一名儿子。

魏爱眉赶来送别

第一个到 11 亭准备瞻仰陈平的是一名居住在距离曼谷近百公里外的老战友。

第二名现身在 11 亭的是年龄相差一大截，怎看都不像老战友或是陈平前部下的 31 岁女郎魏爱眉，引起注目。

首名抵达的 61 岁老战友威治目前从商，他是接到一些老战友的委托，赶在出国前帮朋友把悼念花圈送抵灵堂，也同时向陈平告别。他最后一次与陈平见面经是 8 年前。

当魏爱眉周四出现在 11 亭时，引起媒体注目，经过探问，获悉这名年轻女性与陈平仅是“一面之缘”之交，而且这一面之缘还是她“刻意”去碰的。现在这名历史人物离世，她毅然决定来向老人家告别。

来自雪州的魏爱眉是一名政党党员，但这次她并非代表党，而是完全出自个人对陈平的敬仰。她声称，陈平是她在读书时就知悉的人物，是我国史篇中的一个人物，所以她一直很想认识这位人物。

她透露，2009 年，在陈平前往合艾召开记者会时，她赶到合艾去，并入住陈平居住的酒店，以期有机会碰到陈平。“果然皇天不负有心人，我终于有机会看到他，并和他寒暄了几句。他语气很详和，也非常亲切。”

她说，这一次，在得知陈平逝世后，她把原定到曼谷的行程提前，以便可以前往瞻仰陈平，向这名一面之缘的历史人物告别。

生前声明丧礼一切从简的陈平，灵堂布置以黄、白菊花及黄胡姬花为主，其中陈平一对儿女联名送来的

花圈紧伴其棺木旁。

陈平的遗体是在从医院送抵 11 亭，在家属完成洒圣水之后入棺，其棺木随后架高放置，棺木前以两排黄、白菊花交接及黄胡姬排列装饰。花前是香炉，点着一盏长寿灯。

陈平的遗照摆在左侧，与子女的花圈并列。这张遗照是十余年前所拍摄。

灵堂是以“马来亚共产党总书记陈平同志治丧处”为名义。截至傍晚，送到灵堂的花圈有 20 个，包括吉迪上将、泰国枢秘院院长和一名军方司令，还有许多是马共前战友所组成的老友会所赠送，也有一个社会主义党所赠。

陈平应受到公平对待

见证马泰两国和马共签署和平协议的吉迪上将，对大马政府拒绝让陈平骨灰回国感到遗憾。他认为，作为一名维护了马泰边境和平的人，陈平应受到公平对待，死后应具有尊严的回返祖国。

他指出，不管政治怎么斗争，人死了回归祖国，才是一个人最美好的结局。

他也对大马把马共形容为恐怖分子的说法一笑置之，并认为：“当人家不喜欢你，他要叫你什么都可以。”

吉迪是周四为陈平遗体洒下圣水后，接受媒体访问时如此回应。

他声称，陈平也曾是他的头号敌人，但在协议签署之后，大家就应该一笑泯恩仇。

他透露，他与陈平交情匪浅，他一直以大哥称呼陈平。陈平是一位绅士，他一直很尊敬陈平。

“他在维护泰南和平和发展也有很大贡献，泰国方面允许他自由往来，如果马方因为他没有身份证而不允许他返马，那是非常荒唐的理由。”

不过，他强调，他只是说出自己的感受，不是要干涉大马的内政。

他说，他没有说陈平全对。“战争中各方都有死伤，但陈平也做了不少好事，而且如今事过境迁，陈平也逝世了，一切应让它成为过去。他透露，他与陈平在和平协议后，仍保持联络，逢过年过节都有相聚。

泰国第四军区军长披汕形容，陈平是一个很好的战士，是军人学习的榜样。

他透露，泰方已做到最好，在和平协议中不但考虑政治因素，也考虑到人权问题。

“我们没有打算干涉其他国家的内政，但我们对每个人都给予最好的祝愿，因为大家都是人。”

新闻背景

灵堂布告栏贴大马中文报

大马中文报章占据陈平灵堂布告栏。

在灵堂布置上，大马中文报章的报导成为主角之一。治丧处把近日刊登在大马各中文媒体的报导剪下来，张贴在布告栏上，让凭吊者阅读和缅怀。

所张贴的报导占据两大布告板，新闻内容包含陈平的生平报导、陈平的马共岁月等，也有大马政府在陈平逝世后的反应等。

这些报章都是从大马过来的老战友携带过来。不过，布告栏上没有见到其他语文或泰国报章的报导。

除了大马中文报占据布告栏，聚集 11 亭的媒体也是以来自大马的中文媒体为主，另外还有一家英文报及一家网络媒体。其他媒体方面，目前仅有路透社和美联社派员采访，泰国的地方媒体不见踪影。

丹斯里吴德芳新闻报道奖

佳作奖·蓝冰冰《光明日报》

作品：前马共总书记陈平逝世

失了心愿无需急办
家人不打算“偷运”骨灰

虽然马来西亚政府不让陈平骨灰返回大马，但陈平的家人誓言一定会完成他的心愿，以合情合理的方式，让陈平很体面并受到尊重地回国。

这意味着，虽然有传言指陈平家属可能“偷运”骨灰返国，但家人并不打算这样做。

(第 3 篇)

陈平妻子的侄儿李居强说，他们并不急于赶在此刻把陈平的骨灰运回马来西亚。

“但我们会尽最大努力，让他的心愿得以早日完成。

他说，陈平代表的是一个时代，所以要回国也是体面地回去，而历史也会给予一个交代。

须合情合理体面回国

62 岁的李居强目前在中国浙江工作。他早期也是马共党要，在和平协议签署后离开组织转入商界，在 2009 至 2011 年间曾在大马工作，后转往中国从商迄今。

陈平在 1989 年和平协议签署后的早期，在合艾的那段日子就曾居住在李居强的家里，由他夫妇照顾后来在 1998 年后，随着李居强因工作关系常期逗留海外后，就由李居强的弟弟李忠和妹妹照顾。

在过去十多年，李居强虽没有与陈平一起居住，但仍不时有联系，并且通过弟妹了解陈平的近况。

他不确定陈平何时患癌，也不愿透露陈平患何种癌症。“但陈平患癌后一直有积极的就医，不然他可能无法活到今天。”

无论如何，他说，人老总免不了有病痛，但除了癌症折腾外，陈平的健康算是很好的。“他是到最后数年才行动不便，必须坐轮椅。”

“陈平老年记忆衰退，但他只是记不起近期的事务，早期的记忆却仍是非常鲜明。”

2011 年，曾一度传出陈平病危，甚至有指他已病逝的消息。当时身在马来西亚的李居强首度露面，以侄子身份代姑丈辟谣。

陈平善于分析发展

李居强透露，陈平虽是一名领导人，但他对事情不会太激烈，他善于分析发展，但很少对人或对事作出评价。

他说，陈平是一名很有看法的领袖，他对政治有很深入的了解，可是对任何事情不会给予过于激烈的反应，他处事的态度是比较平和。

他指出，陈平也善于交谈，对政治发展分析透彻，惟他鲜少对人、对事给予评价。陈平认为，任何的事情，任何一个人，从各个不同的角度去解读，会有不同的答案。因此不能以一个人的角度去给予评价。

“就像陈平的回忆录一样，他只是用本身的角度去解读‘我方的历史’，至于本身的功过则由历史去评定。”

李居强说，陈平在和平之后，有一段时间居住在合艾，那段时间是他与陈平最亲近的日子。“在和平之后，陈平先是忙着解散马共的事务和安排，之后他退出领导层，生活比较休闲，就开始着手写作。

“他花了两年时间写他的回忆录。回忆录完成后，他因为健康不太好，一直在修养，间中见见朋友，和老

友交谈聊天。”

陈平淡出马共组织后，生活就是看看书、写些东西及和人聊聊天、谈谈话。李居强说，印象中的陈平并没有什么嗜好，他最爱看书、写写文章。

“还有，他是一个很畅谈的人，晚年的他因为行动不便，大多时候是战友和友人前来探望他。”

妻侄：没为儿女留财产

李居强声称，他可以见证陈平没有为自己和儿女留下任何一丁点的财产，留下的是无法用金钱衡量的伟大和无私。

在李居强的眼中，陈平绝对是一个时代的伟人，他的无私奉献精神是能人所不能的。“若你们问我，谁是无私的人，那陈平就是我心中绝对最无私的一个人。”

他形容，陈平从来不曾为自己打算过，他的一生就是奉献给别人，没有为自己、亲人、孩子留下什么物质上的东西。

“陈平的遗愿说到，他只有在生命结束后，才能把躯体留给家人。

听到这句话，我是真的很悲痛。”

他透露，陈平其实有很多机会像现代的政客般，利用政治捞取本钱过富足的生活，可是，陈平却没有留下任何一样物质，他甚至连一个属于自己的家都没有。

李居强说，周六曾有泰国媒体问他，陈平离世后是否留下大笔遗产？

“我告诉泰国媒体，没有。”

“陈平对政治坚定、义无反顾的精神，留给一个时代永远的记忆。”

陈平在遗愿中对他无法尽到父亲责任，让孩子在长大成人后才见到恍如陌生人的父亲感到遗憾，并对孩子仍照顾一名在他们出世后一直无法提供家庭关爱的父亲感到无限欣慰。对此，李居强说，陈平的儿女一直都有委托他们照顾陈平，只是奈何环境所迫，陈平的子女无法做到他们所能做的。

“陈平的子女一直都关心陈平，也委托我们好好照顾他老人家，他们只是无法像我们这样陪伴在陈平身旁照顾他。”

他透露，陈平也不想因为自己影响到儿女的生活。

我的遗愿写给同志

陈平去世前，给其同志和同胞们留下了一封信“我的遗愿”，其家属将这封信和其他资料与照片制成小册子，分发给吊唁者。

陈平的遗愿提及，年前有媒体误传他病逝的消息，造成一定的影响，所以生前改变“静静走”的决定，留下一封写有自己遗愿的信给同志和同胞。

陈平的信、其生平简介和照片，已由家属整理并印成名为“鞠躬尽瘁，永远怀念陈平”的小册子(中英和马来文)，在殡仪馆灵堂处分给到场吊唁者。

丹斯里吴德芳新闻报道奖

佳作奖·蓝冰冰《光明日报》

作品：前马共总书记陈平逝世

老战友不放弃陈平遗愿
盼日后送他返家乡

马共总书记陈平走了，象征一个时代的终结，老战友齐聚灵堂话当年，回首森林的岁月，他们并没有后悔当初的选择。他们认为，当时的选择是整个大势所趋，斗争的日子让他们的人生多了一番后辈不可能再有的历练。他们抱着这一份珍藏的回忆，继续昂首的走过未来岁月。

(第 4 篇)

陈平是老战友心目中的伟大领袖，他坚毅为实现美好理想社会的精神将永存在历史的篇章中，更铭记在每一位曾与他共生死的老战友心中。可是，陈总带着遗憾走，老战友嘘唏感慨之余，也不放弃陈总的最后遗愿，希望即使无法在当下，但日后能把陈总送返家乡。

这些老战友曾与陈总共患难，出生入死，大家共同度过最艰钜的日子，有着共同的经历和回忆。1989 年签署和平协议后，他们有的达成意愿，回到了自己的家乡；有的选择了留在泰国，也有的像陈总一样，迫于无奈的滞留在泰国。

渴望老朋友定时共聚

不管是在马来西亚还是泰国，走出森林 24 年的老战友，大部份都接受了“现实”，在家乡或异乡扎下了据点，以平民身份过回正常的生活。

从步出森林的一无所有，到今日虽非大富大贵，却生活稳定，感到富足。老战友也没有太大的所求，老朋友三、五年共聚一堂，叙旧畅谈过去，才是他们的渴望。

陈总的离世，也让他们重新聚在一起，大家共同缅怀与陈总生活的岁月，也交换当下的生活情况，共叙悲喜。

回首刚和平的岁月，因为“起步”比别人迟，他们必须更努力、勤奋，但幸好斗争的岁月培育的坚毅力量、节俭的习惯，再加上各方战友的协助，他们很快的在各个据点站了起来，开始了新生活。

老战友驱车 21 小时奔丧

霹雳和勿洞 50 余人，周六一早从勿洞驱车 21 小时抵曼谷，为的就是送别陈总最后一程。

来自霹雳的 30 余人在前晚分乘 3 辆客货车，先抵达勿洞第 10 和平村，留宿一日后，周六清晨 6 点半即与分乘 2 辆客货的 20 余名和平村村民，一同驱车往北。在那荣县(Nan Yong)时，不巧遇到农民示威，公路被占据，迫使他们绕多近百公里的路程。再加上天空一直不作美，都在下雨，路程更漫长。

根据一般的情况，勿洞至曼谷千余公里原本只需 16 小时，但因为这些耽搁，他们一行人在周日凌晨 3 点才抵达酒店。在稍微休息之后，他们在 11 时多就抵达灵堂。

这一批老战友以女性为主，她们当中在抗战时有担任医务人员，也有民运人士。

66 岁的罗兰 1947 年出生在大马文冬，父母都是马共成员，父亲在她 6 岁时抗战时丢命，她之后就由祖母带往中国寻找在中国接受干训的母亲。

罗兰在中国北京生活及加入马共组织，1964 年学医，1980 年正式参与武装斗争。

她在部队中与来自新加坡的成员结婚，两人在和平之后，因为新加坡不批准丈夫回归，而她本身又因没

有证件，同时有感马来西亚也没有甚亲属，夫妻两决定留在勿洞。

罗兰的大部份亲属都在战争时刻或是遭驱逐出境或是遭杀害，大马只有阿姨及表姐妹等。

罗兰说，虽然不能回马，但她在 2006 年拿到护照后，就经常往大马跑，或是去探亲，或是去探望老战友，因此不能返回大马居住也没有太大的遗憾。

罗兰的丈夫已逝世，两人并没有子女，但其丈夫在加入马共之前，在新加坡有一段婚姻，并育有一对儿女。“这一对儿女很理解我们，他们都唤我为阿姨，并且常来看望我们。在丈夫生病的那些年，他们也给予经济资助，其前妻也曾过来探望。”

她说，有这些已经足够了，有没有子女已不重要。

每天扛粮 100 公斤

60 岁的郑春莲在部队中被唤为“坚军”，也就是坚强的军人。一直在小部队工作的她在参军近 20 年间，每天都得扛着超过 100 公斤的粮食，走上 10 多小时的路，把粮食送给大部队的成员。

回首这一段往事，郑春莲说，那时也没有觉得辛苦，再累，一觉醒来就忘了，又继续扛粮上路。

除了米粮，她也常扛着一整头的山猪上山，偶尔遇节庆，才有机会扛家猪。

在背米粮的 20 年间，不免会转到扭伤或受伤的时候，以致郑春莲也不清楚现在周身伤痛是抗战时留下的后遗症，还是因为年老患风湿。

虽然陈平的亲友不愿透露，陈平逝世时，到底谁陪伴在侧，但根据《曼谷邮报》(Bangkok Post)，陈平是在其妻子 50 岁的侄女的陪伴下安详的长眠。

报导说，陈平上周一清晨在医院离世，当时他的子女并没有在身旁，是 50 岁的妻侄女陪伴在侧。陈平的妻子已在 5 年前离世。

报导透露，陈平是以一身深蓝色西服入殓。他逝世时神态安详，脸庞比最后一次亮相时稍为清减。

报导说，陈平晚年都过着隐世生活，直到离世。

近日来，大马中文媒体大事报导陈平逝世新闻，但泰国报章却似乎无动于衷。泰国中文报章《星暹日报》及《曼谷邮报》(Bangkok Post)除了在 916 当日有刊登其逝世新闻外，这几天只字没有再提及陈平的丧礼。

陈平子女行踪仍成谜

引人关注的陈平子女的行踪迄今仍成谜。在陈平举殡经进入第三天的今日，还是没有看到陈平子女现身，治丧处也不愿透露他们会否出现。

在灵堂出现的陈平亲友主要是居住在泰国，多是妻子那一方的亲友。

陈平居于大马的兄弟姐妹们也尚没有出现在丧礼上。

与大部份老战友相比，勿洞和平村村长谢献国显得实在太年轻，年轻到叫人怀疑他是否真的参与过马共的斗争。

谢献国仅 46 岁，只比马共 41 年的斗争年长了 5 岁，难不成他出世就参与武装斗争？

虽然不至于出世就加入马共，但谢献国在 13 岁那一年，为了寻找从未谋面的父母，毅然走入森林。谢献国的父母是马共成员，谢献国在森林出生后，父母就把他交给勿洞的外婆看顾，他们则继续斗争。

抱着寻找父母进入森林的谢献国，一直到 22 岁那一年，也就是和平协议署后的第三年，才在父亲的老乡布先见到父母。

他透露，见到父母的那一刻，他的心情是激动之余，也理解到父母的选择。“那是因为我也经历了他们所经历的。”

父母放弃祖国到勿洞

谢献国说，见到父母后，他并没有马上与他们团聚，因为他那时一无所有，不可能奉养父母。“我没有马来西亚身份，只能回到勿洞。我到处找工作，什么都做，最后到胶园割胶，后来有了自己的园子。在 1995 年才把父母接到勿洞一起生活。”

他表示，选择让父亲在勿洞安老也是没有办法的，因为既便父亲是霹雳人，但因母亲是泰国人，他拿不到大马人的身份，不可能在马来西亚生活，只能让父母放弃祖国。

谢献国的妻子也是前马共成员，他们在步出森林时才二十余岁，两人育有一子一女。

对于谢献国来说，参与马共是他人生的一个转折。“生死都曾经历过，再也没有什么可以难倒我。”

顾客得知马共身份没恐惧

现年 69 岁的李学智，是在 1970 年马共后期加入这个组织，成为第八支部队成员，在北马一带进行游击战。

与其他老战友比较起来，他算是较迟加入马共，他是在 25 岁才进入森林。在森林内生活了 22 年。

李学智说，初初步出森林，他已经近 50 岁了，但两手空空，即身无分文又身无技能。幸好当时分布在各地的战友的互相扶持，积极帮忙找工作，他辗转才与也是马共成员的妻子一起在槟城家乡展开了小贩生意。

做了十余年的小贩，有感年事已高，李学智转行在家里做些简单的编书工作，希望简简单单的与妻子共度余生。

因为参加马共，以致无法育有子女的李学智领养了妹妹的女儿做干女儿，算是弥补了无子女的缺失。

对于前马共的身份，李学智说，他从来不怕让人知道他的这个身份，特别是在当起小贩之后，从顾客知道他是前马共成员后，并没有露出害怕或恐惧，相反是热情且敬仰的反应，让他对曾参与斗争而自豪。

李学智目前也是马来西亚 21 世纪联谊会主席。在 2002 年成立的马来西亚 21 世纪联谊会，是一个回归马来西亚的前马共成员所组织的联谊会，主要联系回归祖国的成员的感情，互相扶持及帮助。

黄坚遭地雷炸盲断手掌

回首抗战的岁月，每个战友都有本身经历和故事，也有很多战友不幸伤残，81 岁的黄坚就是在制作地雷时，遭地雷炸断右手掌及炸盲右眼。

回首这段往事，黄坚没有太大感触。他说，比起阵亡的，他算是幸运的了。

在怡保出世的黄坚是在 1948 年，在母亲不满英军对付抗日的马共成员时被送上山。当时他 16 岁。

1969 年，他在制作地雷时，炸药突然爆炸，当场把他整个右手掌炸得血肉模糊，右眼也一片漆黑。

经过抢救，黄坚虽得以保命，但从此失去右掌，右眼也失去功用，但他仍选择留在森林，直到和平。

黄坚曾经申请返马来西亚，但马来西亚政府声称他无法出示报生纸、公民权等文件，无法回国，成为泰国公民，但不时返回家乡探望亲人。

马共主席阿都拉西迪的女婿阿纳斯拥有马来名，样貌也长得像马来人，可是他一开腔就是一口标准中国腔口音的中文，让人对他是华是巫有所疑惑。

阿纳斯确是巫裔无误，他是新加坡人与印尼人的结晶，在印尼出世。他的一口漂亮中文是在出世后，随着参与马共活动的父母到中国接受干训生活的 17 年所扎下的根基。

阿纳斯在 13 岁的那年也步父母后尘，参与主要由马来人组成的马共第十支部队，主要负责通讯工作。他在后期进入马泰边界进行游击活动，在森林生活 7 年。

和平之后，没有明确身份的阿纳斯不知何去何从。新加坡拒绝接纳父亲，母亲的印尼故乡也去不了，他们最后被迫在勿洞苏基林和平村落叶归根。

阿纳斯在部队中与马共主席阿都拉西迪的女儿结婚。和平后，两人才育有一名儿子。

目前已经 56 岁的阿纳斯在泰国政府的协助下，拥有自己的园地，生活过得去。走过的斗争岁月则为他的生活增加了历练。

丧礼从简膳食却多样化

陈平的丧礼虽从简，但提供的膳食却不简，不只丰富，让出席吊唁者解决果腹的烦恼，餐饮还十分多样化。

周五举殡的首日下午，丧府为出席者提供了烧肉饭餐盒午餐，下午茶有蛋糕卷、三文治和橙汁。

周六的午餐是烧肉青菜餐盒，晚餐是两肉一菜自由餐；宵夜有鱼肉稀饭和云吞汤任选。

周日的午餐也是自由餐，菜肴中有鱼、有鸡，还有肉骨茶，另加雪糕甜品。

泰南老战友携带臭豆来吊唁，勾起一批女战友无限美好的回忆！

这批女战友一边剥着臭豆，一边回味着那一段森林打游击的臭豆炒山猪肉的美味。

柯姓女战友说，打战时期，臭豆就是他们最上等的高级菜。

她说，在森林内游走，如果给他们发现到有臭豆树，那就如上天赐给他们美味的一餐。

“部队中有原住民成员，他们会爬上高大的臭豆树，把臭豆摘下。我们则把臭豆剥开皮，用辣椒炒山猪肉或猴子肉吃，那滋味鲜美之极。”

她说，在森林内时刻得起火保暖及烘干衣服，因此他们也会把臭豆连皮的置放在火炉上烤着来吃。

“吃不完的臭豆，我们会把竹枝削开，在竹节间撒盐，然后把一颗颗剥开皮的臭豆以盐腌起来，这样一来就可以吃上好几个月。”

她说，迄今仍有许多战友对斗时期的臭豆三吃回味无穷。

前马共成员家属寻亲

陈平丧礼除了让前马共成员聚首，也成为不少前马共成员家属寻找亲人的场所。

住在泰国的唐美莲(40 岁)受到居住在新加坡的家公叶友的委托，到丧府协助打听大伯叶进生的下落。

她透露，在雪兰莪出世的大伯是在十余岁就加入马共，进入森林后，就一直没有音讯迄今。大伯目前经是 75 至 80 岁了。

她说，和平后，家公一直寻访大哥的消息，最后一次是听闻大伯在勿洞和平村，可是寻访不果。

“现在家公的直系亲属只剩下他一人，父母和其余兄妹也都不在世了，所以他很急切想找回大哥，或至少知道他下落，是否在世。”

除了唐美莲之外，另有一名来自新加坡的商人，也拿着一张列有 5 个人名的字条到来寻亲。

他说，他的 10 名亲属参与马共活动，但只有 5 人归，其余 5 人迄今音讯全无。他是想到丧府来打听看看，看有谁知道其亲属的下落。

丹斯里吴德芳新闻报道奖

佳作奖·蓝冰冰《光明日报》

作品：前马共总书记陈平逝世

陈平儿子终现身

捧香炉送父最后一程

因病逝世的马来亚共产党总书记陈平，遗体在周一进行出殡及火化仪式，一直没有公开身份及露面的陈平儿子王武国，终于现身灵堂，并领头手捧香炉，陪送父亲的棺木进入火化场，目送父亲最后一程。

(完结篇)

陈平(陈平原名王文华)的出殡仪式提前，在泰国时间下午 3 时左右(大马时间下午 4 时)进行。陈平的棺木被移上棺架，由僧人引领绕火化场绕走三圈。陈平的侄子、侄孙则分别捧灯、捧遗照及袈裟紧随在后。

随着王武国现身捧香炉，其身份也终于获得证实。根据华裔丧礼习俗，香炉必定由儿子捧持，除非逝者无儿子，才会由至亲捧持。

王武国现年 65 岁

陈平的儿子会否现身灵堂，送别父亲一直是媒体所关注的焦点，但因为大部份老战友完全不曾见过陈平的孩子，而且其亲属又不愿确定陈平儿子的身份，使媒体只能凭着种种迹象作出揣测。

不过，这名持香炉人的出现，陈平儿子的身份即呼之欲出。

王武国是一名律师，今年 65 岁，定居于吉隆坡。一头银发的她，是与妻子一起出席父亲的丧礼。

其实，王武国在周日晚一身白服出现灵堂最后吊唁仪式时，经因其不凡气质而引起媒体注意，并因为他一步入灵堂就紧挨陈平妻姨李业水，居中坐在灵堂前方，而一度让媒体起哄；惟后来不知何传来消息，指这名男士是陈平生前好朋友，并非其儿子，才使媒体放松对他的关注。

在无法确定这名男子的身份后，媒体转而注意灵堂内其他人士，并以可能为避人耳目，从陈平儿子可能匿藏在灵堂后方的方向追查。

直至周一上午，媒体仅能确定陈平儿子在灵堂内；至于谁才是王武国却依然是谜。

媒体也一度把一名身穿黑服，头发较稀疏的中年男子当成其儿子，惟此人后来确定是陈平兄弟的孩子。

在这之前，代表陈平家属发言的李忠也一直不肯正面向媒体确定王武国的身份。他说，他知道媒体很关注陈平儿子是否出现在灵堂，但基于必须保护其私隐，他们不便透露，他甚至不愿证实陈平儿子是否出现在灵堂。

直到下午 3 时左右，在王武国带头捧香炉的那一刻，媒体才总算确定其身份。

身份曝光王武国没避媒体

陈平的另一侄儿李居强对记者的追问，虽还是没有明确指出王武国身份，但抛下一句“看了出殡仪式，不一切明朗吗?”，间接证明领头手捧香炉的男子，就是陈平的儿子王武国。

在身份曝光后，王武国似乎不再排斥媒体，他虽然没有接受媒体采访，但也没有一直躲在灵堂内。

在泰国前国防部长查瓦立育上将、吉迪和披汕出席送别陈平时，王武国也移步至火化等候亭陪同。

下午 5 时，查瓦立育上将宣读陈平生前事迹及引领众人再度哀悼，然后登上火化亭，给予陈平最后的致敬。公众随后鱼贯登上火花亭，向陈平作最后告别。

与此同时，泰国中文报《曼谷国际时报》周一以两大版幅，报导陈平新闻。

新闻内容除了透露他会在周一举殡外，其他版幅主要是阐述陈平的抗战事迹。

500 老战友送最后一程

前马共总书记陈平周一在儿子和亲友及 500 名老战友相送下，在细雨纷飞中长眠安息。

经过 3 日开放让人吊唁瞻仰后，陈平的棺木在周一进入丧礼最后的仪式，然后在下午 5 时进行火化。一代风云人物的事迹将从此化为灰烬。

周一早，位于曼谷伊卡迈快铁站附近的 Wat ThatThong 寺庙的 11 亭，挤满了来自各方，包括曼谷、勿洞及马来西亚各地，如霹雳、吉隆坡及柔佛等到来的前马共老战友，人数约有近 500 人。

这些老战友是在陈平棺木移置 11 亭后，陆续从各方涌来。周日，一批从吉隆坡和南部的老战友则赶在最后一刻来送行。

陈平的丧礼是以佛教仪式进行，经过 3 晚的僧人诵经后，周一上午进入最后环节的仪式。上午 10 时，先由 10 名僧人唱诵经文，陈平的家人和亲友及老战友在灵堂内相随。

灵堂面积不大，只能容纳百余人。仪式进行时段，全场肃静，不得随意出入。

上午 11 时，完成第一阶段的诵经仪式后，由家人供奉僧人，并请僧人用餐。中午 12 时则进行第二回合的僧人唱诵经文仪式，仪式完成后，家属敬茶感谢僧人。

下午 3 时是公祭仪式，共有三十余个团体和单位派出代表参与公祭。由于公祭团体太多，时间及场地有限，丧府只能宣读代表及以集体方式进行公祭。

出席公祭者，包括前马共主席阿都拉西迪的代表阿纳斯、陈平老战友、朱拉蓬公主第 9 发展村、朱拉蓬公主第 10 发展村、朱拉蓬公主第 11 发展村、朱拉蓬公主第 12 发展村，马来西亚 21 世纪联谊会、革命家属，和艾和平村联谊村，原住民工作村、邦朗新村绿色和平村，勿洞警卫团、21 世纪福利组、勿洞和平村和平文化度假村、勿洞文作社、勿洞和平村妇女组、21 世纪青少组、外务组、雪隆老友联谊会、凤凰槟岛联谊会、林连玉基金槟州分会、邦朗新村产业、槟州老友联谊会、前第突击队、彭亨老友联谊会及柔佛老友联谊会等。仪式由蔡南君主持。

逾 300 人出席公祭仪式

约 300 人出席公祭仪式，此仪式仅历时半句钟，公祭之后，则是送别仪式。

陈平的棺木在家人、亲友及战友的护送下，绕寺走 3 圈，并接受众人的最后道别。

最后，在泰国前国防部长查瓦立育上将，也就是合艾和平协议泰方代表上台，以泰文宣读陈平事迹后，在下午 5 时，陈平棺木被送入焚化炉进行火化仪式。

丹斯里吴德芳新闻报道奖

佳作奖·章菁燕、钟莹沁、万绮珊、苏俐婵《星洲日报》

作品：黑心染色黄皮鸡

鸡肉贩爆同行恶行
白鸡变“菜园鸡”

你到巴刹选购鸡肉时，会以什么作为标准？

如果你选择鸡皮呈亮黄色的净鸡时，那么你或许已买到了“染色的黑心鸡”！

(第一篇)

一名从事鸡肉贩已有几十年的读者向《星洲日报》爆料说，消费者误以为黄色的鸡肉就是甘榜鸡或菜园鸡，其实有些是加入黄色工业颜料染成的“黑心鸡”。

业者指出，有不良肉鸡业者以黄色染料染黄鸡皮，企图改变肉鸡的外观，蒙骗消费者；更甚的是，不良分子使用的可能是工业苯胺(Aniline)染料，而非目前批准的食用色素。

华人偏好鸡皮带黄色肉鸡

“鸡贩商此举是为了吸引顾客，因为华人偏好鸡皮带有黄色色泽的肉鸡，而友族则没有此喜好。”

根据化学专家，由于所采用的是不溶于水，只溶于油脂的染料，如果消费者不幸买到被沾有苯胺染料的肉鸡，也不能用水清洗。

“消费者可以拔掉鸡皮，但苯胺还是有可能渗透到带有油脂的鸡肉里。”

雪隆鸡鸭业公会副主席叶潮新向本报坦承，确实有小部份的鸡贩商使用“黄水”染黄肉鸡，通常发生在现宰现卖的贩鸡巴刹，并以华人为主要市场。

星洲日报也将肉鸡业者疑使用，类似工业苯胺染料的黄色粉末送验，分析结果指出该黄色粉末含有6mg/kg 的苯胺，而装有该黄色粉末的瓶子也明确显示该黄色染料仅限工业用途。

本报于 9 月 7 日将此事告知卫生部食品安全及品质管理组高级主任诺莱尼，后者承诺将展开研究，并已派员展开调查。

已存在 20 至 30 年之久

常说人们“用眼睛吃多于用嘴巴吃”，指的添加了食用色素的食品更具吸引力；如今，连肉鸡可能也逃不过被加入色素；并瞄准本地华人市场。

爆料鸡贩指出，“染色鸡的问题在雪隆地区有 20 至 30 年之久，而且是业界公开的秘密，许多鸡贩都采取此做法。”他说，虽然此问题存在多时，这些年来自己也是抱着多一事不如少一事的心态，但眼见癌症病患日益增加，尤其是华裔，所以才决定公开事情的真相。

“染色鸡以菜园鸡甘榜鸡居多，而大部份都是以孕妇、坐月子的产妇、患病正调理身子的人士食用为主，因此涉及的层面非常广泛，而暂时也不知道究竟会带来什么负面影响。”

许多产妇都会选择甘榜鸡炖鸡汤进补，因此，他担心产妇为宝宝所提供的母乳会带来许多副作用。遗憾的是，其实越注重饮食健康的人士可能把更多的毒素吃进肚里。

他坦言，由于消费者趋向选择黄色的净鸡，因此小贩在无计可施下唯有迎合消费者的要求，无奈的把净鸡都染上黄色。

染色鸡仅在雪隆出现

他披露，这种特殊现象与需求仅出现在雪隆的城市巴刹，其他州属和乡区地区则预料无采用添加颜料的肉鸡或甘榜鸡。

“一般农场饲养的肉鸡都是白色，而菜园鸡和甘榜鸡因为食用玉蜀黍，以及在饲料中加入食品色素，因此鸡皮是可呈现局部黄色或微黄色，但绝不会如市面上看到如此漂亮的黄色。”

他指出，由于合格的食品色素颜色不够鲜艳，因此业者唯有以工业用途的颜料取代，以急速染色的方式处理，这样就不至于破坏鸡皮表层，看起来也较为美观。

“鸡贩们都心知肚明，而且只有华裔顾客喜欢黄色的净鸡，鸡贩为了糊口唯有照卖。”

他透露，目前大部份的巴刹小贩都没在现场宰杀鸡只，惟大规模的宰鸡厂持有清真食品证书，没有经过染色过程，大部份的净鸡都是转销到巫裔消费者为主的巴刹或霸级市场。

星洲日报将读者怀疑肉鸡业者使用的，疑似工业苯胺染料的黄色粉末送检，分析结果指出该黄色粉末含有 6mg/kg 的苯胺，而装有该黄色粉末的瓶子也明确显示该黄色染料仅限工业用途。

本报于 9 月 7 日将此事告知卫生部食品安全及品质管理组高级主任诺莱尼，后者承诺将展开研究，并已派员调查。不过，由于这是一项新课题，她指卫生部需时研发以苯胺为检测参数的食品化验方法，因此短时间内还不能向公众汇报有关详情。

本报此前已向数十家国际化验公司要求以苯胺为检测参数的鸡皮化验服务，惟各公司皆表示他们的食品化验室缺乏相关技术。

灵市厅将检验肉鸡样本

八打灵再也市政厅官员在接获投报后已前往 SS2 巴刹展开检查肉鸡行动，当局近期内将会向鸡贩索取肉鸡样本进行检验。

一名环境卫生组官员向星洲日报指出，该组早前接获公众投诉指 SS2 巴刹有鸡贩或供应商通过掩人耳目的方式企图牟利，将农场鸡添加黄色素，当成甘榜鸡的价格售卖，而 2 名高级官员前往该巴刹约 7 个肉鸡摊位进行检查，惟没有索取任何肉鸡样本。

他说，根据观察，该巴刹鸡贩售卖的肉鸡的颜色较白，官员无法以肉眼来确实肉鸡是否曾被鸡贩添加黄色素。不过，他披露，市政厅将在近期内安排食品安全组官员向鸡贩索取肉鸡样本进行检验。

雪隆鸡鸭业公会副主席叶潮新认为，只有极少数的鸡贩商采用这种生意手法，而且仅限小型鸡贩；因为华人偏好鸡皮带有黄色色泽的肉鸡。

不过，他不确定这些鸡贩商所使用的黄色染料是工业或食用色素。

他也呼吁消费者购买鸡皮色泽自然的肉鸡，不要特意去挑剔鸡皮的颜色。

鸡贩商没必要染黄鸡皮

马来西亚贩商同业总会总会长拿督李中永说，70 至 80 年代的时候，一些巴刹的鸡贩商甚至公开在消费者面前将肉鸡染色，不过这都是以前的事，从事冷冻肉类批发的他并没有听闻有人重施故伎。

他也说，现代宰鸡场的安全规格很高，不可能涉及使用“黄水”，而且肉鸡的需求也很高，鸡贩商根本没有必要多费功夫染黄鸡皮，充作菜园鸡售出。

再者，他指消费者不会仅靠鸡皮色泽来分辨肉鸡及菜园鸡，两者肉质不同，普通鸡肉肥胖松弛，菜园鸡肉则结实少肉，一看便知，又怎能骗得过消费者雪亮的眼睛。

黄皮鸡色泽备受质疑，掀起另一场食品风波，但消费者仍大爱黄皮鸡，让黄皮鸡成为消费者首选。

如今在我国的市面上所受售卖的鸡只有分肉鸡、菜园鸡和甘榜鸡，而当中后者的鸡皮色泽鲜艳，口感十足，是我国华裔消费者的首选，菜园鸡和甘榜鸡不仅能够清蒸，也能够成为补品，是华裔家庭中不能缺少的一道桌上佳肴。

《星洲日报》记者走访灵市的巴刹针对有关鸡只选购作出探讨，发现消费者普遍都选购鸡皮较黄的鸡肉，相反白色肉鸡的销量则比前者来得较逊色。

受访消费者表示，鸡皮较黄总类是他们的第一选择，因为不管在色泽、口感和品质，都比肉鸡略胜一筹。

消费者指出，他们都是以颜色区分鸡肉的种类，即鸡皮是黄色就是甘榜鸡或菜园鸡，至于白色的则是肉鸡。

他们说，鸡皮较黄的鸡肉质鲜美，而且皮也比较香，不过他们均对黄皮鸡的色泽由来表示不知情。有鸡贩告知是因为吃了玉蜀黍饲料才会变黄，因此也不疑有他。

记者走访巴刹时，发现在约 16 个贩卖鸡肉的档口中，有 14 个是售卖黄色鸡，部份档口的颜色却非常鲜艳。

受询的鸡贩则透露，尽管菜园鸡和甘榜鸡的价格较高，但是依然深受消费者的喜爱。

大部份鸡贩对于为何鸡皮颜色鲜艳一事避而不谈，部份声称是以玉蜀黍为饲料鸡皮才会呈黄色，仅有一名鸡贩透露是因为放入热水烫后才变成黄色，但未说明热水是否加入任何成份。

苯胺含毒不能食用

台湾中兴大学食品暨应用生物科技学系特聘教授周志辉对星洲日报说，苯胺是一种有机化合物，石油化工的衍生物，主要用于制造染料、药物、农药，橡胶硫化促进剂等。

他指出，化学合成的颜色大部份是来自于苯胺，纯的苯胺有毒，接触、吸入或食入高浓度的苯胺会引起高铁血红蛋白血症、溶血性贫血和肝、肾损害，根本不可以用作食用色素。

针对美国食用色素“黄色 5 号”也含有微量苯胺，他澄清，食用色素在生产过程中不可避免地会出现或残留微量苯胺，但绝不是作为有关色素的染色作用。

美国食品药品监督管理局(FDA)确保目前批准的食用色素中所含有的苯胺成份，是在安全、几乎可以忽略不计的水平，如食用黄色 5 号的苯胺成份不能超过 0.1mg/kg(一公斤(kg)的物质中有一毫克(mg)的某物质)。

他强调，苯胺染料一定是工业染料，绝对不可以充作食用色素。苯胺不溶于水，只溶于油脂，所以如果消费者不幸买到被沾有苯胺染料的肉鸡，也不能用水清洗。

“消费者可以拔掉鸡皮，但苯胺还是有可能渗透到带有油脂的鸡肉里。”

他也呼吁消费者购买鸡皮色泽自然的肉鸡，不要特意去挑剔鸡皮的颜色。

多由小型宰鸡场处理

“染色鸡通常都是在家庭式或小型宰鸡场处理，而都是散卖到以华裔顾客为主的巴刹；有部份小贩拒绝售卖染色鸡，而有关档口的生意明显比其他档口差。”

爆料鸡贩指出，一般鸡贩被顾客问及为何鸡皮会呈黄色时，他们会以鸡只是吃玉蜀黍长大，所以鸡皮才会呈黄色，而肉感也较扎实。事实是，玉蜀黍饲料成本非常高，根本无法以中高价钱卖给消费者。

他坦言，一般消费者只是以鸡皮的颜色辨别种类，殊不知染色鸡的鸡皮因为经过高温烫过后会毛孔明显收缩，表层较平滑；至于没染色的鸡皮毛孔则非常明显。

他说，消费者认为白色的肉鸡不健康，而霸级市场所售卖的鸡是冷冻鸡。事实是，白色的鸡才是天然的颜色，而霸级市场所售卖的其实是大型宰鸡厂输出，巴刹所买到的才是含毒染色鸡。

尹先生(退休人士):

甘榜鸡多走动好吃

“我认为黄鸡比较好吃,皮也很香,因为这些黄鸡都是甘榜鸡,比较多走动。那些马来鸡则是拿来炖补的,因此消费者都爱吃黄鸡。

至于快餐店的鸡只都是白鸡,我们都能够吃得出,质感和口感都和黄鸡有所差别。”

兰姐(消费者):

菜园鸡好吃较有营养

“其实鸡肉是众多食材中最容易挑选的。在我的认知中,菜园鸡比较有营养,一般的鸡皮都是黄色,口感也比普通的肉鸡好吃,但是价钱却相对较贵,但我不在意价格,最重要是好吃。

时下年轻人都是外食族,较少下厨,因此不擅辨别食材的品质,我也是累积了十几年来的经验学习如何选购好食材。”

杜小姐(消费者):

选择鸡肉多由鸡贩推荐

“我每星期至少会到巴刹一次,而购买鸡肉时会依据所要烹调的食物再决定购买肉鸡还是菜园鸡。

我是以颜色来区分鸡肉的总类和品质,白色鸡皮就是肉鸡,黄色的则是甘榜鸡或菜园鸡,不过一般由鸡贩推荐哪只比较好就会选择那只了。

其实外食的话比较不健康,所以我会自己下厨,同时也鼓励时下年轻人都多认识食材,这样才能辨别食材的品质。”

陈女士(消费者):

鸡肉较黄归类为菜园鸡

“虽然发现部份档口售卖的鸡肉比较黄,但却不以为然,我也不知道鸡只的宰杀过程是否不妥,把黄色归类为比较健康的菜园鸡。

巴刹的鸡肉比较新鲜,我鲜少会到霸级市场购买鸡肉或是其他的食材。”

傅先生(自雇人士):

白皮鸡较无味

“我们在家吃的都是甘榜鸡,也是黄皮鸡,白皮鸡没有很好吃,比较没有味道。甘榜鸡有分很多种,有好吃的和不好吃的,不过消费者大多数都爱选购黄皮鸡。

另一方面,华裔消费者不大爱吃马来鸡,因为没肉,而且瘦瘦的。虽然黄皮鸡价钱比较贵,一只大概 20 至 30 令吉,但还是消费者的最爱。”

编者的话

原来都吃了黑心鸡！

菜园鸡或甘榜鸡有价，无良鸡贩为白鸡染色牟利；这种形同下毒的行径，若不是同行看不过眼自爆内幕，消费者还真不知要被害到几时。

爆料鸡贩形容这种做法已是业界公开的秘密，而且已有 20 至 30 年之久，简直令人难以置信。

执法当局到底在做什么？何以不定期到市场进行抽样检查？爆料者所言若是真实的，我国执法单位可说已严重失职。

我们应该赞扬那位爆内幕的鸡贩。这个社会需要更多有良知的业者，站出来指控业界的害群之马。

无良鸡贩应该收手了，通过害人来赚钱，心里上过得去吗？

斥危害消费人健康
农长下令彻查“黑心鸡”

农业与农基工业部及国内贸易消费部对不良鸡肉贩把白鸡染色变“菜园鸡”事件感到震惊，直斥这种黑心做法，不但欺骗消费人，也危害消费人的身体健康。

(第二篇)

农业部长拿督斯里依斯迈沙比利在知悉此事后，当下就致电兽医局总监，指示检查市场的肉鸡，并调查不良业者以黄色染料染黄白鸡当做菜园鸡售卖的事件。

他警告，涉及的宰鸡场将会被关闭。依斯迈沙比利接受星洲日报访问时说，他不曾听闻有鸡肉贩售卖以染料加工的“黑心鸡”案件。

依斯迈是针对一名资深鸡肉贩日前爆料，指有不良肉鸡业者以黄色染料染黄白鸡，企图改变肉鸡的外观，蒙骗消费者误以为黄色的鸡肉就是甘榜鸡或菜园鸡，这么回应。

由于华人偏好鸡皮带有黄色色泽的肉鸡，同时以此分辨肉鸡和菜园鸡，因此有部份鸡贩使用黄色染色料将每公斤约 8 令吉白鸡变成每公斤 13 令吉的“菜园鸡”，以吸引顾客购买。

指示兽医局关注事件

依斯迈指出，虽然肉鸡属于该部管辖，但基于案件的关键问题涉及食品安全，应该交由卫生部食品安全及品质管理组调查，农业部将通过兽医局从旁协助，包括关闭涉及的宰鸡场。他认为此事若属实将危害人体健康，该部将会密切关注事件进展，不会姑息不良商家。

依斯迈在步上官车前准备离开国会时，即拿出电话指示兽医局关注此事。

国内贸易及消费人事务部长拿督哈山马力说，贸消部将等待卫生部的检验结果出炉后，派出执法官员与卫生部官员合作取缔无良鸡贩。

他对白鸡变“菜园鸡”事件感到震惊，直斥这是犯法行为，因为这是欺骗消费人和危害消费人的身体健康。

他对星洲日报说，他将要求官员关注此事，并且随时做好准备与卫生部执法官员合作，到市场或巴刹展开取缔行动。

“卫生部官员应该检验鸡贩被指使用可能是工业苯胺(Aniline)染料，若检验结果证实是不获当局批准的色素，贸消部将会取缔有关鸡贩，以保障消费人的利益。”

“前人用黄姜粉染鸡皮”

霹雳鸡鸭商公会主席张捷披露，鸡肉外皮染成黄色，在霹雳州不是新鲜事，以前一直有这种做法，只是现在比较少这么做了。

他表示，以前鸡贩知道消费人偏好黄皮鸡，所以使用天然的黄姜粉染成黄色。

他今日向星洲日报说，由于现在的消费人要求高，他们不喜欢鸡肉染色，所以鸡贩多已不再出售“染色鸡”，至于那些原本鸡皮带黄的甘榜鸡，是因为饲料的关系。

他说，甘榜鸡是吃成本高的玉米饲料，吸收了玉米的天然黄色素，生出黄色鸡皮，所以甘榜鸡的售价比一般肉鸡贵。

针对本报独家报导雪隆一些不良肉鸡业者出售可能用工业颜料染色的“黑心鸡”，张捷表示，他没听说霹雳州出现类似“黑心鸡”，州内消费人可放心。

“没接投诉鸡染色”

柔佛州中小型禽畜业总会主席陈端清表示，他没听说柔州有鸡饭商将肉鸡染色成甘榜鸡或菜园鸡的事件，但不排除有些人为了牟利而做出这样的事。

陈端清今日接受《星洲日报》电访时说，该会至目前为止，州内未接获有关投诉。

“我们农场卖出去的鸡只都是没有染色的肉鸡，所以不排除有些人为了牟利而做出这样的事。”

他吁请鸡肉贩商，不要因为欲牟取更高利益而做出危害民众健康的事，并指这样的做法会影响整个行业的前景。

研究家禽营养的资深兽医拿督李崇孟指出，华人传统上喜欢吃菜园鸡或甘榜鸡，鸡皮太白会被认为是“病鸡”，一些商贩为了迎合顾客喜好，在饲料中加入玉米，其所含有的胡萝卜素会令鸡皮呈现黄色。

也是前武吉免登区国会议员的他对星洲日报说，至于一些商贩采用工业用途染色素染黄鸡皮，他表示不清楚，不过既然是工业用途染色素，多吃当然无益。

他说，其实菜园鸡和甘榜鸡不会比肉鸡更加有营养，只是口感不同而已。

“我们的先辈其实只吃黄皮鸡，80 年代连拜神时用的鸡也选择黄鸡，以前还可以卖活鸡时，一些商贩甚至把白鸡鸡毛喷成褐色，以便以更高的价格出售。”

他指出，现在的肉鸡已经没有“打肥针”，注射雌性荷尔蒙这回事了，消费者无需因为觉得甘榜鸡或菜园鸡比较营养而选择后者。

他指出，菜园鸡也就是大山脚鸡，饲养 50、60 天，体积比较大、肉质比较爽口；而肉鸡饲养约 40 天出售。

染黄鸡皮无关鸡农

另一方面，马来西亚禽畜业联合总会会长郭耀通指出，甘榜鸡的成本比较高，需要饲养 90 天，所以价格比较高；而肉鸡只是饲养约 35 天，而消费人则是依据个人的喜好选择，其实营养和品质没有差别。

买鸡时，鸡皮表面凹凸不平的鸡才为之“正货”！

早前向星洲日报揭发有关“染色黑心鸡”的鸡肉贩表示，要购买没有被加工或染色的“原装鸡”，不要被鸡只的亮丽颜色所吸引，而首要看的是鸡皮表面是否凹凸不平，若鸡皮表面平滑，则代表该鸡只曾被温水烫过，毛孔收缩。

“不管是菜园鸡还是肉鸡，在还未经过任何加工之前，鸡只的皮表面都是凹凸不平，而且鸡皮的毛孔清楚易见。而肉鸡在经过“黄水”大变身成为“菜园鸡”后，通常都是表面平滑的。”

买鸡时应亲手触摸表面

他向星洲日报表示，消费者在购买鸡只时，应亲手去触摸鸡只表面，以分辨鸡只表面是凹凸不平还是平滑。

他强调，若饲养鸡只的农场在鸡只的饲料中放了一些化学黄粉，鸡只在被宰杀及清理后，其皮也会有带一点黄色，但不会均匀，过于均匀的鸡皮颜色是属于加工的鸡只。

“肉鸡的肉比较没有那么结实、肉身多油、毛发是白色的；而菜园鸡可分两种，即甘榜鸡及菜园肉鸡。

甘榜鸡一般体型较小，不会超过 2 公斤；而菜园肉鸡则比较大、毛有颜色、超过 2 公斤，因此可见菜园鸡

及肉鸡的口感有明显的差别。”

从事鸡贩 50 年的柯先生说：“据我所知，同行也没有卖染色鸡，因为染鸡的行为早在 20 年前就已经停止，而现在市面上销售的鸡只，鸡皮呈黄色，是因为不同品种的鸡，正如人类也有华裔、巫裔、印裔等。”

其他地区也有染色鸡

染色鸡事件不只发生在雪隆区；曼绒禽畜业公会主席拿督陈崇凑以本身的经验证实，国内一些地区确实出现把“白鸡”当“甘榜鸡”来卖的现象。

“我曾在访问砂拉越及吉兰丹时，在市场上看过这类黄鸡皮的肉鸡，而凭我的经验，一眼就可看出这些鸡皮的颜色是造假的。”

他今日针对本报独家报导，国内出现鸡肉贩把“白鸡”染成黄色的“甘榜鸡”出售的问题时如此说。

但他强调，不是所有甘榜鸡的鸡皮都会出现明显的黄色，只有长期吃玉蜀黍的甘榜鸡，鸡皮才会出现比较明显的黄色。

他说，农场饲养的肉鸡与在园地内放养的甘榜鸡，其实是非常容易分辨出来的，包括在市场上售买的肉鸡重量都达 2 公斤，而甘榜鸡重量不会超过 1 公斤半，还有就是肉鸡的鸡脚会比甘榜鸡的鸡脚肥大许多。

“可能城市人很少接触到各类鸡只，所以不懂分辨肉鸡与甘榜鸡的差别，因此才会出现‘肉鸡’当‘甘榜鸡’来卖的现象。”“隆鸡肉鸡皮非常黄”

安顺永顺鸡鸭档东主胡进成表示，“多年前从吉隆坡买到这种鸡肉，鸡皮非常黄，我感到奇怪，以为是用黄姜粉染色，今日阅报才知道他们或用染料。”

他强调安顺没有染色鸡肉出售，而正常的鸡肉带有一些黄色，特别是当鸡肉干了后。

编者的话

提高食安意识最重要

民众广泛对食品安全存有不安。

吃菜怕农药，喝饮料怕色素，吃肉怕长肉剂，连每公斤卖到 13 令吉的菜园鸡也有染色素……什么才是安全的食品？专家要你对身体负责，说：“你每天吃下肚里的，比什么药都重要。”但要吃什么东西才对我们的身体无害？

外国纷纷祭出《食品安全法》，以加强对食品安全的管制，并加重对违法业者的惩罚，我们有同样的行动吗？商家抓准了消费者的心理，推出一系列绿色食品，但在缺乏验证之下，谁又能保证它是真正的绿色呢？

当局打击违法业者的力度和执法效率，将决定大马食品的安全性，任何的差池都会成为“一粒坏了一锅粥的老鼠粪”，让人留下既定印象，轻率不得。

进一步向业界及消费人推广食品安全的知识，提高各界对食安的意识，让消费者学会选择好的食品，才能杜绝不良食品。

消费者的力量和法律管制一样重要，并让不良的厂家知道，市场没有他们的容身之地。

丹斯里吴德芳新闻报道奖

佳作奖·陈诗惠《星洲日报》

作品：黑心染色黄皮鸡

卫生局检查灵3巴刹

可疑黄鸡取走化验

农业与农基工业部及国内贸易消费部对不良鸡肉贩把白鸡染色变“菜园鸡”事件感到震惊，直斥这种黑心做法，不但欺骗消费人，也危害消费人的身体健康。

(第三篇)

本报报导引回响，八打灵县卫生局今早展开检查行动，深入灵市美嘉花园、SS2及17区早市巴刹收集鸡只样本！

八打灵县卫生局官员今早兵分两路分别到上述3个巴刹展开抽样调查。执法官员仔细观察数个摊位所售卖的鸡只，并取走表皮呈现可疑黄色的鸡只，并带回卫生局进行详细化验。

同时，官员也向小贩索取基本资料及查询鸡只来源，包括供应商及鸡肉种类等，以供当局进行深入调查。

八打灵县卫生局官员在接受《星洲日报》询问时透露，当局除了收集“疑似”有问题的肉鸡外，也带走一些颜色较黄的菜园鸡进行化验，以确认是否经过特意染色。

“我们也会检验菜园鸡，确保无良业者没有特意将菜园鸡染得更黄，以吸引顾客。”

化验若证实有害将对付

他说，他们一共带走了9“可疑”鸡只，并将送到相关部门进行化验，一旦化验结果证实，有关鸡只含有有害成份，当局将采取法律行动对付违法业者。

不过，该官员不愿针对部份向供应商取货的小贩是否也会受到处分一事给予回应，仅强调，一切将等待化验结果出炉后，再交由雪州卫生局定夺。

“我们会在化验出染色鸡后，再向有关业者展开详细的调查。”

同时，他也披露，化验结果预料将在2至3天内出炉，而当局目前将等待雪州卫生局的指示，才探讨是否继续到灵市其它巴刹展开收集染色鸡行动。

另一方面，就记者观察，在染色鸡的报导出街，并获得各大媒体广泛报导及有关当局的关注后，部份巴刹鸡贩档近日所售卖的鸡只已明显“转白”。

日前随处可见的“黄鸡”已明显减少。一些消费者似乎不受染色鸡“疑云”困扰，依旧一如往常般购买鸡只。

证实报导真的有染色鸡

卫生部已在雪兰莪查获3家肉鸡业者分别采用“柠檬黄”和“日落黄FCF”把鸡只染成黄色，他们将会在食品条例下被提控，罪成可被判罚款不超过2万令吉；或监禁不超过5年；或两者兼施。

星洲日报在9月23日封面版的一则独家报导，揭发国内一些无良商家为了牟利，使用染色素把白鸡染成黄色的“菜园鸡”。

星洲日报的报导除了揭发商家使用“柠檬黄”和“日落黄”之外，也揭发一小撮不负责任的鸡商更以一般用来为木和皮制物件上色的苯胺类(Aniline)染色素来染鸡。

报导见报后，引起广泛关注；卫生部官员过后根据报导前往巴剎收集鸡只样本进行化验。

卫生部长拿督斯里苏巴马廉在今日的内阁会议后，在新闻发布会上说，当局分别在雪兰莪、槟城、柔佛和吉隆坡收集了一些鸡只样本进行化验，其中雪州发现 3 宗染色鸡案例，其他的样本则还在检验中。

他说，尽管目前查获的染色鸡并不会危害身体健康，但等同欺骗行为，不容姑息。

他说，根据 1983 年食品法令，商家不能在食品中采用苯胺类的染色素；13 条文阐明，任何销售含有危害人体健康食品者可构成一项罪行，罪成可被判罚款不超过 10 万令吉；或监禁不超过 10 年；或两者兼施。

罪成可罚 2 万监 5 年

他说，在 1985 年食品条例下，商家不准在鸡肉中加入获允许的染色素，否则就抵触 1983 年食品法令 13(2)(d)条文，罪成可被判罚款不超过 2 万令吉；或监禁不超过 5 年；或两者兼施。

他说，卫生部将会继续监督染色鸡问题，以杜绝这种欺骗行为。

他说，如果消费人对食品安全有疑虑，可经由县或州卫生局，或是通过网站作出投报，卫生部食品安全和品质组的网址是：http://fsg.moh.gov.my/v3。

你知道吗？

柠檬黄致过敏时有所闻

柠檬黄，属人工合成的偶氮类酸性染料，主要用作食品、饮料、医药和日用化妆品的着色剂，也用于羊毛、蚕丝的染色及制造色淀。应用非常广泛。

美国自 1916 年起将柠檬黄应用到食品中。现在柠檬黄在全世界 60 多个国家普遍运用，包括饮料、冰淇淋、雪糕、果冻、酸奶、饮料、罐头和糖果包衣。

虽然还未有确定的关于柠檬黄的致癌性的证据，但由柠檬黄导致的过敏和其他反应也时有所闻，例如有荨麻疹病史的病人，在吞食含柠檬黄的药片后出现不良反应。

对柠檬黄的过敏症状通常包括：焦虑、偏头痛、忧郁症、视觉模糊、哮喘、发痒、四肢无力、荨麻疹、窒息感等。日落黄可影响儿童智力

日落黄(Sunset Yellow FCF)，是一种人工合成的偶氮类酸性染料，是从石油中制造出来的芳香族烃类。主要用作食品、饮料、医药和日用化妆品的着色剂。应用非常广泛。

日落黄是苏丹红一号的磺化版本，而苏丹红一号是一种可能致癌的物质。

日落黄本身可能会使得对阿司匹灵耐受不良的人引发过敏反应，导致各种症状，包括胃部不适、腹泻、呕吐、荨麻疹，皮肤肿胀(血管性水肿)和偏头痛。

苯胺(Aniline)，苯分子中以一个氢原子为氨基取代而生成的化合物，是最简单的一级芳香胺。

若误食苯胺会引起急性中毒，导致高铁血红蛋白血症和肝、肾及皮肤损害。短期内皮肤吸收或吸入大量苯胺者先出现高铁血红蛋白血症，表现为紫绀，舌、唇、指(趾)甲、面颊、耳廓呈蓝褐色，严重时皮肤、黏膜呈铅灰色，并有头晕、头痛、乏力、胸闷、心悸、 气急、食欲不振、恶心、呕吐，甚至意识障碍。

丹斯里吴德芳新闻报道奖

佳作奖·吴珍妮、许俊杰、钟莹沁、陈诗蕙、陈杰莹《星洲日报》

作品：黑心染色黄皮鸡

大部分鸡贩卖染色鸡
林鼎登：逾20年“传统”

雪隆鸡鸭业公会主席林鼎登不讳言市场上大部份的鸡贩商都售卖“染色鸡”；并指鸡贩采用的色素没有毒性，我国也没有发生吃了“染色鸡”致死案例。

(完结篇)

他声称，“染色鸡”对鸡贩商来说已是一种延续超过 20 年的传统，并强调本地贩商售卖的“染色鸡”是采用可食用黄色素进行染色过程，因此未有过大的危害，但他不排除仍有一些害群之马使用危害人体的工业染色剂(苯胺类)进行加工。

他说，“染色鸡”的目的是为了呈现肉鸡的“美观”，而非鱼目混珠，把白鸡染成黄色当作菜园鸡售卖。

他告诉《星洲日报》，只要有需求，就会有“染色鸡”的出现，因为消费者喜欢选择经过“漂染”色泽亮丽的肉鸡。他强调，菜园鸡的肉质与染色的白鸡不同，价格也有所不同(白鸡每公斤 8 令吉，菜园鸡 13 令吉)，因此要鱼目混珠的可能性不高。

林鼎登说，若卫生部认为将肉鸡染成黄色是违法的举动，当局应该设立一项新的条例明文规定，抑或将不可用来染鸡的色素或成份等列出，让业者清楚该项规定，而一旦有业者违规，当局便可以采取行动。

他认为，卫生部应该与该公会配合，了解整个市场所需及业者的工作程序等，而不是茫然的在接获投报，进行抽样式化验，证实有“染色鸡”后又不了了之，此举将会对贩商带来影响。

他认为，不是所有贩商都售卖使用工业染料或采用“柠檬黄”和“日落黄”的染色鸡，而卫生部的举动将牵连无辜的贩商。

“政府应该发表声明将不能使用来染色的原料列出，让业者的作业有所规范，有了明文规定，政府也更能够有效执法揪出害群之马。”

郭耀通：官员不时登门

马来西亚禽畜业联合总会会长郭耀通强调，禽总等大型鸡农是根据政府条例进行宰杀鸡只过程，而政府官员亦不时前往工厂探查，因此鸡农绝对不会出现将白鸡染色的事件。

他说，鸡农作为肉鸡供应商不会涉及染鸡事件，但他不排除一些住家的小型鸡农或鸡贩商会进行染鸡活动。他说，菜园鸡和白鸡的体型等有差别，一般不可能将“染色鸡”当作菜园鸡售卖。

他透露，菜园鸡的市场只占肉鸡市场约 10%，因为饲料及饲养时间较长使菜园鸡价格昂贵，因此较少人购买。

他说，卫生部若严打“染色鸡”不会对鸡农带来影响，反而能够确保市面上卖的肉鸡都不再存有食用危机。

白鸡菜园鸡可分辨

安邦乐园鸡饭店负责人彭荣俊指出，白鸡和菜园鸡的外形和长度不一样，而且在煮熟后的肉质也不一样。

他认为，只有那些才刚刚接触这些事务的人，在不能够分辨白鸡和菜园鸡的情况下，才会被骗；而从事售卖鸡饭多时的业者，以及有经验的家庭主妇，则可分辨出两者之间的差别。

你知道吗?

法令禁非食用染色素

根据 1983 年食品法令和 1985 年食品条例,商家不能在食品中采用非食用的染色素,13 条文阐明,任何销售含有危害人体健康食品的商家是一项罪行,罪成可被判罚款不超过 10 万令吉或监禁不超过 10 年或两者皆施。

根据 1985 年食品条例,商家不准在鸡肉中加入染色素,否则就抵触 1983 年食品法令 13(2)(d)条文,罪成可被判罚款不超过 2 万令吉或监禁不超过 5 年或两者兼施。

甘榜鸡可黄可白

自从中马区爆出染色黑心鸡事件之后,柔南区的甘榜鸡农场业者纷纷喊冤,无端卷入风波;一些消费者不敢购买黄皮甘榜鸡,零售摊贩疲于解释,导致有甘榜鸡农场业者申诉这一星期以来业绩大受影响,下跌近 4 成生意。

来自柔南的甘榜鸡农场业者指出,甘榜鸡可以是黄皮鸡或白皮鸡,关键在于宰杀和处理的过程。

业者也提醒消费者,无论是黄皮甘榜鸡或白皮甘榜鸡,市场上的甘榜鸡都是同一品种,营养价值都是一样的,而且后者的处理过程更加卫生及干净,价格也比较便宜。

星洲日报记者采访笨珍北干那那一家甘榜鸡农场业者,并实地走访机械化屠宰厂,了解白皮鸡或黄皮鸡的区别。受访的这家甘榜鸡农场业者陈小成在这个行业已经营了 30 多年,目前从事甘榜鸡的饲养、宰杀、销售、出口的"一条龙"生意。

陈小成表示,由于国内市场,尤其是老一辈华裔同胞对黄皮的甘榜鸡有偏好,因此他的公司在处理甘榜鸡时,按照市场需求,20%处理成黄皮鸡,其余 80%处理成白皮鸡,通过机械化生产线,每天宰杀 1 万只至 1 万 5 千只甘榜鸡。

机器处理甘榜鸡

陈小成表示,甘榜鸡的鸡皮色泽其实是可黄可白,这是因为甘榜鸡有两层皮肤,最外层的一层黄色薄膜。一般经过机器处理之后,这层带有黄色色泽的薄膜都可去除干净,之后剩下的鸡皮是白色的。

他表示,如果要保留这层自然的黄色薄膜,差别在于从宰杀到拔毛都必须以人工处理,过程必须小心翼翼,以免刮掉黄皮。

他说,鸡只经宰杀后,鸡身须先经过高温热水浸烫处理,令鸡毛容易脱落,让工人在拔毛时省力,以推、挤、拔的动作,逐一的去除鸡毛,接着处理内脏和包装工作。

他表示,为了应付庞大需求,该厂大部份的甘榜鸡都是经过机械化处理,从挂鸡、宰杀、热水浸烫、去毛、去除内脏、冷冻及包装流程,动用 10 个员工,在 1 小时内便能处理 2 千只鸡;而以人工处理的话,同样人手,1 小时能处理大约 120 只。

迷思认黄皮鸡更好吃

甘榜鸡有白皮和黄皮之分,但因华裔同胞对于甘榜鸡存有迷思,认为黄皮鸡品质更佳和好吃,因此产生了偏好。

陈小成披露,白皮鸡和黄皮鸡是一样的甘榜鸡,饲养方式一样,惟两者的生产成本每公斤相差 50 仙,后者比较贵是因为需要动用人工拔毛,且生产力比较低,难以在短时间应付大量需求。

他说，不管是肉鸡或者甘榜鸡，其实都是吃同样含有玉蜀黍的饲料成长，不同之处在于肉鸡在生长 30 天后就宰杀(价格较便宜)，而甘榜鸡生长到约 90 天时才宰杀，花费更多成本，两者的外形体积、质量和口感也不同。

他表示，国人对于鸡肉需求惊人，国内市场总需求量按月计算，每月须屠宰 4 千 500 万只肉鸡及 400 万只甘榜鸡。

陈小成相信市场上有时面对黄皮甘榜鸡的供应短缺，便有一些无良商家铤而走险，售卖染色鸡牟利。

他说，据他了解，染色鸡有两种做法，一种是是用黄姜染色，但是在烹煮时会染黄整锅汤，现代人不易接受，另外一种做法是采用批准的食用色素。

他透露，许多年前国内也曾发生过“黑心鸡”事件，一些无良业者通过“加料”的饲料控制甘榜鸡的鸡身黄色色泽，如今政府对饲料采取严格的管制，所以这类事件不再发生。

他说，上述事件也导致我国的黄皮甘榜鸡不能出口至新加坡，加上该国采取更严格的卫生标准，只进口处理过的白皮鸡。

他说，新加坡在这次的染色黑心鸡事件中，新加坡的市场完全不受影响，因为该国的消费者已经接受了白皮鸡。

采访手记

食品安全路迢迢

星洲日报月初接获读者爆料指市场鸡贩档有“染色鸡”，当时雪隆鸡鸭业公会副主席叶潮新受访时说，“只有少数”的鸡贩这么做。

较后有关新闻刊登之后，卫生部采取行动抽查，该会主席林鼎登说“市场上大部份”的鸡贩商都售卖“染色鸡”，而且对鸡贩商来说，染色鸡已是一种延续超过 20 年的传统。

林鼎登也建议，卫生部应该设立一项新的条例明文规定，抑或将不可用来染鸡的色素或成份等列出。

这是否意味染色鸡的“传统”还是会继续进行，只是采用卫生部允许的色素染色。

从“只有少数”到“市场上大部份”鸡贩档售染色鸡，消费人越看越心惊，不了解本身究竟已经把多少各类型的染色素吞下肚子，尽管没有“吃了死人”，也对食品安全度感到不安。

以往为了竞争和迎合消费人，为鸡上色的“传统”，在目前讲求健康饮食的今天，已经不合时宜，贩商也须与时并进，了解新型态的消费思维，才能永续经营。

黎女士(鸡贩)

坚持不卖染色鸡

“很多顾客都害怕我们的鸡只有问题，所以生意也受到影响。受影响的鸡贩不仅是雪隆区，而是全马的鸡贩都被牵连。

顾客是长期光顾的，我们坚持不会卖染色鸡，因为这样只会砸烂自己的招牌，并且随时会被揭发。我们真金不怕洪炉火，不会害怕卫生部官员来彻查。

染色鸡事件被揭发也有一个星期了，今天周末的人潮已明显减少，过去一个星期也没有很多人来买鸡，一些购买鸡只的顾客也有要求去皮，以策安全。

我们都不断和顾客解释，给他们信心，因为毕竟信誉良好的鸡贩，顾客都会回来光顾。”

陈女士(家庭主妇)

会暂买少点鸡肉

“鸡贩将白鸡染黄，是蒙骗消费者的一种手段。在这非常时期会选择买少一点鸡肉。

以前，消费者不知道有染色鸡存在，对他们非常不公平。

吃太多化学食品对身体危害很大，也许不会在短时间内病发，但不代表将来不会出事，也可能危及下一代。”

吴太太(鸡贩)

控违法商家恢复顾客信心

“希望对犯法的鸡贩不要有太重罚款，毕竟他们只是为了糊口，赚的也未必那么多。

相信卫生局提控违法商家的举动，将恢复顾客的信心。我们也不用担心会拿到有问题的鸡。”

吴女士(鸡贩)

鸡贩满足顾客喜好

“染色鸡事件被揭发后，对我的生意也有一点影响，不过我们坚持不卖染色鸡。

一些鸡贩为了满足顾客的喜好，才将鸡只染黄。有需求，鸡贩才选择这样的手法将白鸡‘变’成菜园鸡，因此这起事件不能全怪鸡贩。”

陈先生(室内设计师)

和相熟鸡贩买鸡

“鸡肉是日常所需的食物，因此我还是会吃鸡，不过都是和相熟的鸡贩购买鸡只。有些消费者会在这个‘非常时期’吃少一点鸡肉，不过现在的黑心食品无所不在，消费者在购物时要保持警惕，也要掌握一些消费常识。”

编者的话

启发各界维护食品安全

星洲日报的《白鸡变“菜园鸡”》封面报导引起连串回响；先是八打灵再也市政厅卫生组采取检举行动，紧接着，卫生部也证实市场上有染色鸡，并会把 3 名涉及欺骗顾客的鸡贩提控上庭。

从新闻见诸报端到卫生部宣布检验结果，只是短短的 6 天。我们要赞扬当局有效快捷的行动，到雪隆槟柔 4 州的市场收集样本作检验。

其实，从采访爆料者、明查暗访鸡贩到把其中一种苯胺类(Aniline)染色料(危害人体的工业染料)送交化验局，追访台湾大学化学专家等，记者花了一个月的时间收集“染色鸡”全面的资料，丝毫不敢掉以轻心。

记者为了寻找可检验鸡皮是否含有苯胺类染色料的化学机构，打了无数次的电话，最终仍被告知只有卫生部的化验室才具有这方面的检验便利。

我们没有放弃，为了验出鸡皮上的苯胺类残余，我们联络了某个消费人协会；但对方显然没有合作的意

愿。

今天，鸡肉是否含危险的苯胺类(Aniline)染色料仍有待当局去查证，我们希望卫生部彻底及深入地进行检查，找出答案以安民心；也教育广大业者，不要轻率看待食品安全。

“染色鸡”报导取得积极成效，我们要感谢勇于揭发同业恶行的鸡贩，希望藉此能启发更多业界人士，共同努力维持国内的食品安全水平。

卖染色鸡再控5人

星洲日报独家报导“染色鸡”事件再有回响，卫生总监拿督诺希山披露，再有5名鸡贩被查获出售“染色鸡”；因此将被提控上庭的鸡贩已增至8人。

星洲日报是于9月23日在封面独家报导市面上出现染色鸡，有鸡贩用染色料把白鸡染成黄鸡出售。9月30日卫生部长拿督斯里苏巴马廉即证实市面出现染色鸡，并准备提控3名鸡贩。

卫生总监诺希山今日宣布，更多鸡贩将被对付。根据卫生部所进行的抽样调查显示，已有8个鸡肉样本被化验出是染色鸡，8人都将被提控。

诺希山以电邮回复星洲日报的提问时指出，在卫生部取获的8个样本当中，其中4个样本含有柠檬黄(Tartrazine)，1个样本拥有两种染色剂，即柠檬黄和日落黄(Sunset Yellow FCF)以及3个样本有赤碳tB纳盐(Erythrosine BS)。

他指出，虽然上述3种染色剂在1985年食品条例下是被允许使用的，但却不被允许使用在鸡肉身上。

根据1985年食品条例，商家不准在鸡肉中加入染色素，否则将抵触1983年食品法令13(2)(d)条文，罪成可被判罚款不超过2万令吉，或监禁不超过5年，或两者兼施。

染色素不准染鸡肉

卫生部一再提醒，在食品中加入不必要的添加剂是错误的，尽管在食品添加剂管制下，部份食品能够加入被允许的染色素，然而根据1985年食品条例，即使是被允许的染色素也不准用来替鸡肉染色。

雪隆鸡鸭业公会主席林鼎登为业者辩驳说，“染色鸡”对鸡贩商来说已是一种延续超过20年的传统，并强调本地贩商售卖的“染色鸡”是采用可食用黄色素进行染色过程，因此未有过大的危害。

他也指市场上大部份的鸡贩商都售卖“染色鸡”。

据了解，未经过染黄加工的菜园鸡，色泽局部呈微黄色，而不是整只鸡只呈均衡的黄色。

丹斯里吴德芳新闻报道奖

佳作奖·陈紫凌《中国报》

作品：有钱，有黑枪

有钱，有黑枪
记者闯泰扮买家没难度

大马黑枪泛滥，《中国报》记者日前犯险闯泰，勇揭泰国黑市军火交易内幕；当地军火集团对买家身分不多理会，认钱不认人，只要付得起钱及找对中间人，谁就可以买到黑枪！

近月来大马国内子弹乱飞，枪案频传，一般相信泰国地下军火集团是大马黑帮的主要军火“供应商”，加上大马水陆边防防不胜防，黑枪入境可说并非难事。

《中国报》记者日前通过一名在曼谷生活的当地男子协助，搭通天地线后冒险亲身闯入泰国黑市枪械市场，更与黑枪集团跑腿亲自会面，扮成买家去看枪试枪，揭开泰国军火买卖的“神秘面纱”。

本报记者先通过一名相熟男子当“中间人”，联络上一名军火集团的跑腿。

记者向对方表明有意买枪后，对方当时没有立刻回答；数小时后，他就回复记者，爽快的答应带记者去选购黑枪，对记者的身分背景也毫不在乎，只问了一句：“有带钱吗？”

不在乎买家身分背景

本来，记者以为跑腿会被带到集团旗下的兵工厂或军火库，但对方最后只带来 2 把短枪，并在其客货车内与记者交易，让记者亲手握枪“看货”。

跑腿相信为了安全起见，故意约记者在晚间看枪，对方指定的地点偏离曼谷市区，若从曼谷著名的背包客天堂“考山路”(Khaosan Road)前往该地点，路程需要大约半小时。

当记者一见到该名泰裔跑腿时，就被指示进入其客货车看枪，对方没怀疑记者身分，还不停促销其货物(黑枪)价格廉宜，若有关短枪符合“买家”心水，隔天就可一手交钱一手交货。

看枪过程约半小时，期间记者不停发问，跑腿也详尽解答。

当记者说要再作考虑时，跑腿也没因为做不成生意而脸有愠色，由始至终没对记者身分起疑；记者则猛扭一把冷汗。

路边客货车上见买家

军火集团跑腿在路边客货车上，约见“买家”！

跑腿对“买家”毫无戒备心，任由“买家”一边看枪一边拍照，但求“买家”看得开心，可顺利售出枪械赚钱。

与记者会面的跑腿，是一名年约 30 多岁的泰国男子，他除了是军火集团跑腿，也是一名黑帮保镖。当时他并无与其他同伴前来，仅一人赴约。

该跑腿不多话，与记者甫见面即双手合十，打了一个泰式招呼后，双方就坐进客货车内，进入“正题”看枪。

跑腿先拿出一本枪械杂志，让记者翻阅杂志上的枪械种类，该名当中介的男子则当翻译，叫记者挑选枪枝款式。

当记者要求看真枪实弹的枪械时，跑腿就到客货车后方拿出一个枪袋，拿出两把口径 45 的短枪给记者

“研究”。

他见记者拿出手机拍照，也没多加阻止，任由记者拍下黑枪的照片。

曼谷军火集团没有提供“一条龙”服务，只进行枪械交易，不会帮买家运回大马，若大马买家要把黑枪带回大马，需自己想办法“走私”。

当记者假意询问买枪后是否有提供“包送”服务时，该名跑腿说，他们只负责卖枪，如果买家要把枪械运回大马，他们并没提供任何服务。

他说，不过根据其以往的交易情况，一般上大马买家都会把枪械拆卸后，藏在行李或轿车内，顺利运进大马境内后，买家再自行组装枪械。

他也说，买家一旦购买黑枪后，当然无法乘搭飞机回马，一般都是从曼谷搭巴士回到泰南，再从勿洞及丹洛附近的关卡入境大马。

干案后可带回泰国“洗枪”

跑腿暗示，若购买枪械回马准备干案，之后可带回来泰国“洗枪”，警方就追查不到该支枪械之前的用途。

跑腿透露，“洗枪”的意思，就是把有背景、曾用来作非法用途或干案的枪械，带去泰国的射击场。

他说，射击场内有很多枪械供顾客射击消遣，把曾干案的黑枪放进射击场，让其他顾客也用过后，警方就很难追查到来源。

他也叮嘱放心，只要通过“洗枪”，大马警方很难追查到有关枪械背后的真正持枪者。

军火集团跑腿卖枪手法与一般推销员无异，不停促销他手上现有的货物，不鼓励订购枪械杂志上的枪枝。

当时该名跑腿先拿出一支已 7 年枪龄、45 口径的手枪给记者过目，指若要此手枪做出合法有执照的枪械，则需依照政府规定下来的程序去办，需要 2 周时间才能拿枪。

他说，如果要合法就需付 12 万泰铢(约 1 万 1000 令吉)，如果没执照(黑枪)只需 5 万泰铢(约 5000 令吉)，且隔天就可交易拿货。

“有些人用枪牌买枪后，再转让给泰国黑帮干案。”

记者询问杂志上一支步枪价钱时，跑腿说不要执照只需 3 万泰铢(3000 令吉)，但这步枪因杀伤力不强，他不推荐。

过后，他突走下车拿了一个女生用来装化妆品或其他小样物品的长形袋子上车，袋子外还绣着一只卡通猫咪图案。

这么可爱的袋子内，里面竟装着一把口径 65 的曲尺短枪，跑腿大力推销这支曲尺容易携带，放进裤袋内也没人知道。

跑腿不停游说记者看那把曲尺，希望把记者的目光从杂志上移走。

据悉，杂志上的枪械类型，多数在合法枪械市场上可购得，这名跑腿带枪械杂志给买家看，主要是让对方多点选择，但他们还是最希望卖出本身的枪。

跑腿当时滔滔不绝地介绍该支曲尺的功能，指别看曲尺口径较小，就算远射程也可击中目标。

小心驶得万年船！军火集团跑腿只约时间、不讲地点，且在约会时间临近时突然要求提早见面，避免买家泄露风声。

本来跑腿当天相约晚上 9 时见面看枪，当时只说会再通知看枪地点，不让记者先获悉地点，提早到该地方等候。

约 8 时许时，跑腿通过该名中间人通知记者，指现在就要见面看枪，叫记者赶快到一个离曼谷市区约半小时车程的地方会面。

记者乘坐嘟嘟车到达该地方时，发现是一个僻静的组屋楼下。虽然跑腿的客货车泊在组屋泊车场，但对方并没在车上等候。

记者走如组屋范围时，跑腿从黑暗中走出来，打个招呼后就带记者上车，全程都在客货车内看枪和谈价钱。

通过视频讲价合心意才见面

随着科技发达，军火集团也善用科技，如果是相熟买家，即在网上通过视频“见面”看枪及谈价钱，一旦买家合心意，就再相约地点，直接出来交易。

据悉，以往科技不发达时，买家和跑腿需双方出来见面才能看枪，且花上一段时间，增加被警方发现取缔的风险。

而今除非新买家坚持，跑腿都很少再带枪出来会见买家，若有关买家非要出来看枪不可，跑腿最多也带两三支枪械出来，尽量减低风险。

跑腿也说，如今最受欢迎的枪械，主要是曲尺和瓦特等半自动手枪，因价钱便宜，只需 5000 令吉以上，且火力十足。

半自动手枪的弹匣可装 12 至 15 枚子弹，连射快速，是近年来黑枪市场颇受欢迎。

当时跑腿带出来的 2 支枪械，分别是曲尺和一支半自动手枪。

采访手记

心跳一百的采访

我的采访路上，说不上多姿多采，但这数年也被报馆特派到不少地方，包括亲身闯进有“强奸之都”之称的印度新德里采访，期间虽曾发生被身体碰撞的不快经验，但也一笑置之。

之前泰南合艾蟲园酒店被放炸弹“恐怖袭击”，事后到该处采访，也不担心恐怖分子会卷土重来再丢炸弹。

这次只不过在已多次去旅游的曼谷，一个已熟悉的国度扮买家“看枪”采访，心底的恐惧却油然而生。

虽然我会面的不过是军火集团的跑腿，非首脑人物亲自带我看枪，但该名跑腿也是一名黑帮保镖，平日身上带着一把枪“傍身”，我身上却只有一些泰铢和手机。

本来在吃晚餐的我，临时收到电话通知，指跑腿要提早见面时，心情顿时变得紧张，担心一见到面时，对方会不会先检查我的书包，若对方发现书包内有相机和采访簿(当时没时间回酒店放下采访用具)，我岂不是命不久矣?

由于时间关系，我带着紧张的心情坐上嘟嘟车，往跑腿指定的地方驶去。当时刚好下着大雨，冷风吹来时身体不禁打冷颤，跟我害怕的心情“不谋而合”。

与跑腿见面看枪期间，我压抑内心的恐惧，一脸镇定的扮演着“买家”，拿着该把黑枪左看右看，也装上枪匣假装试枪，还好以往常看警匪片和卧底故事的电影，试起枪来也有板有眼。

好不容易看完枪，准备回酒店松一口气时，跑腿却主动说他愿意载我回考山路，为免对方起疑，没有交通工具的我，找不到拒绝的理由。

就这样，我与两把真枪一起坐进客货车，驾车的司机是黑帮保镖。

庆幸跑腿只开车，并没开枪“送我一程”。

丹斯里邝汉光体育报道奖

优胜奖：潘有文（中国报）　　作品：《输在哪里？》

佳作奖：黄锡文/ 林向荣（星洲日报）　作品：砂拉越足球巨鳄的故事

佳作奖：林志笙（诗华日报）　　作品：羊羽同路



丹斯里邝汉光体育报道奖

优胜奖·潘有文《中国报》

作品：输在哪里？

大马体坛为何输多赢少？

“哎，又输了！”大马运动员或球队，遇上重要赛事，球迷重点关注时，以为大有胜望，结果却不如预期，不免发出叹息声。 大马体坛的运动员或球队，在区域比赛中输多赢少，国际体坛的表现更是乏善足陈。

各体育项目的运动员、教练，以及领导者，是否已从屡败屡战的经验中，找到振作的理由和方向呢？

本系列将尝试从技术、心理素质、纪律、教练、管理等角度，探寻大马体育难以取得佳绩的原因……

(第 1 篇)

竞技体育以奖牌数量作为成绩单，胜者为王，但败者未必就一跌不起，而是需要卧薪尝胆，找出失败原因。

“输，不是罪过，最重要是：明白输在哪里，整顿后，再出发！”体育评论员余根进这么表示。

在大马体坛，羽球和足球是国家和人民重点关注的体育项目，两者的软硬体资源都非常充足，从选才、教练、球场或球馆，都有一套自己的制度和系统。

但是，就目前情况来看，羽球只能依靠拿督李宗伟撑场面，其他男子或女子羽球运动员的成绩，远远落在后头。

足球方面，国家队近两三年的表现有些起色，但也只在东南亚区域赛拿下数个冠军，随后表现像是过山车，时而滑落，偶尔勉强爬高一些，球队状态不够稳定。

至于其他体育项目，除了壁球、保龄球、女子篮球等数个项目，相关运动员能够在国际或区域赛事交出成绩，其他体育项目的成绩极少有惊喜。

姑且不提表现一般的体育项目，国人瞩目的羽球，强如排名世界第一的李宗伟，也有难以战胜的对手——林丹，其他项目的运动员，也有着各自需要面对的挑战。

究竟，我国体坛正面对什么问题？技术不足或心理素质不佳？或是教练和管理层的问题？

一个又一个的问号，让人看不清楚大马体坛的未来，应该如何对症下药，还需要靠各方面的努力。

余根进指出，教练和球员的个人素质同样重要，聘请有能力和魅力的教练，但球员素质不佳，也难以成事。

三方应良好沟通

“教练有魅力，有本事带领个人或团队，但也需要有好的球员。”他说。

在他看来，教练、球员和行政人员，三方都应良好沟通，究竟是为了什么而努力，如果为了奥运金牌，那就拟定一个长期方案，大家共同朝着同一个方向前进。

有一点不能等闲视之，即行政和管理人员，不应过度干预教练和球员，余根进希望行政单位不要扮演太大的角色，明白自己的职权所在。

即是说，运动员、教练，负责管理以上两者的行政单位，都需要做好自己的本分。

心理训练从小开始

我国运动员在竞技场上，输多赢少的情况，或与心理素质不够强大有关。

1992 年大马夺得汤姆斯杯的国家羽球队队员之一，同时曾任国家队男单教练的关义明坦言，我国运动员的心理素质水平是个大问题，最大的障碍就是不能突破自己，这是由于自信心不够强大！

他就羽球方面来看，运动员心理状态不佳，加上观众和球迷的压力，就无法交出良好成绩。

“一个人的责任感不够强，到了一定的阶段，就因为怕输而想找藉口。身为运动员，有这样心理状态，不能成为杰出球员。”关义明斩钉截铁的说。

关义明卸下国家队教练职务后，也在一些州内教球，指导年龄介于 14 至 18 岁的球员。

他发现一些球员遇上较强或表现稳定的对手，就无法取胜，不能有效展现训练成果。

“这些年轻球员遇上高自己一班的球员，未打先怕，指‘对方是某某球员(对手名字，意即对手是长胜军)，怎么可以胜呢?”他说。

关义明不能认同这种心态，就会反问对方：“大家都有双眼和双手，不是一样吗?”言下之意，即是指大家都是一样打球，根本无需惧怕对手，不要未战先认输。

换句话说，运动员需要的不只是技术上的训练，而且需要灌输正确思想，从小培养运动员的自信心。

“因此，教练的工作很重要！从州内开始，进入体校(武吉加里尔国家体育学校)、再到国家队，教练一早就要教导球员拥有正确的心态。”他说。

不能只靠签运过关

心态从小培养起来，站上竞技场，就能信心满满，不会害怕面对任何一个对手！

在关义明看来，欧洲球员就有不怕输的精神，任何一个对手站在眼前，只会越战越勇，即使输球也输得光荣。

反之，本地运动员则是比赛开始，认定碰上强手必输，而且希望抽签时，拿到好签运，这样才能“过关斩将”。

究竟，上场比赛是要拼实力，或是依靠好签运呢?运动员赛前就“看死”自己，小觑自己的实力，难怪关义明忍不住叹道：“这就是大马体坛主要的问题！”。

中国精神值得借鉴

从中国体坛一些发展情况，大马体坛或有可借鉴之处。

中国的小球运动，如羽球、乒乓，皆是传统强项，至今一直保持极高水平，其他国家难望其项背。

“中国全力保护小球这个传统优势，尽一切努力和投资其中，不会怠慢小球。”余根进分析中国至今保有小球体育运动优势的原因。

反观大马，曾经拥有体育项目优势，例如篮球、羽球、足球、藤球，如今只能在其他国家后头，苦苦追赶，甚至落后别人一大截！

“大马篮球，以前在东南亚比赛，男女队皆拿冠军，篮球女队还一度拿了 5 个冠军。”余根进表示，藤球也是如此，曾经一度是大马优势，如今都去了哪里?

中国体育项目的传统优势，能够保留下来，而且一直领先群伦，维持在高水平，大马的传统优势为何却落于人后?

余根进说：“中国认定传统优势无法磨灭，所以他们誓死保护，而且其传统优势(的技术)也较人踏前一步。”

“誓死保护”说法可圈可点，为了推动相关体育项目发展，不计一切，尽量磨合各方意见，这或是大马体育发展需要具备的精神。

上场就是尽力比赛

只要有系统的训练，加上个人素质良佳，不难争取好成绩。

在国际体坛上，中国的网絿和篮球皆属弱项，不像羽球和乒乓，大杀四方，无人能敌，屡屡在团体赛和个人赛，拿下一座又一座冠军。

但是，余根进指出，中国女网球员李娜、郑洁，篮球场上的姚明，皆能凭个人实力，在国际赛场赢得好评，取得不俗成绩。

“只要有系统的训练，如网球场上的李娜、郑洁，都已冒出头了。网球不是中国传统，也没有任何优势，但却可以在西方国家的比赛拿下奖牌。”

对他来说，除了是系统训练的成果，也关乎个人素质，“像李娜、郑洁，不管对手是谁，就是打好一场球，这么简单而已。”

如果大马的运动员都能具备这样的心态，经过一段时间的磨练和成长，表现自然有所不同。

丹斯里邝汉光体育报道奖

优胜奖·潘有文《中国报》

作品：输在哪里？

技术伯仲心理素质定输赢

当技术伯仲之间，心理、心态和霸气定输赢！ 竞技场上，运动员除了以技术较劲，压力也如影随形，如何以正面的心态和方法化解压力，也是决定胜负的重要因素。

但，我国依然有许多运动员、教练，甚至管理人员，不屑于心理及心态因素，这或是我国许多运动员屡战屡败的原因……

(第 2 篇)

在大马体坛，国家保龄球队非常强调心理素质，而且频密运用在训练和赛场上。

国家保龄球队总教练谢德生指出，任何运动的技术和心理素质都一样重要，尤其是保龄球，拥有正确心态是取胜重要因素。

“保龄球不像其他运动，例如赛跑，一开始后冲刺，很快可以跑完了；保龄球则是需要数个小时比赛，大多数时候是向球道丢出最后一个球，才能确认胜负。”因此，他表示，保龄球运动员在赛场上的压力特别大。

相较其他体育项目，保龄球员在场上有更多时间思考，反而变成一种压力。

心理教练协助辅导

“球员拿起球来，有时间准备、瞄准，再跑四至五步丢球，如果心理素质不好，压力太大，手脚都会软掉，球速和力道也会走样。”因此，谢德生表示，保龄球国家队拥有专门的心理教练，教导球员如何调整和接受压力，然后把它化为力量。

一些人认为，成功的保龄球员，需要 70 巴仙的技术，30 巴仙心理素质，但就谢德生个人而言，心理素质应占 40 巴仙，球员才能发挥得更好。

“保龄球每局平均丢 18 次，打上 6 局就用了三四个小时，如果心理状态不强，就难打了。”他认为，需要越多时间去思考的运动，压力越大。

在强调心理素质与技术并重的大前提下，教练挑选人才进入国家队或后备队，就会安排他们出去比赛；前一两年属于观察期，如果发现球员心理素质不佳，就会开始调整他们的心态。

“一些球员不能调整心态，即使技术再好，也需要放弃他们。”谢德生点出心理状态对保龄球员的重要。

调整心态可再突破

在他执教国家保龄球队生涯中，遇见一些球员的心理素质不强，但经过心理训练后，成功突破自己，拿下不少冠军。

他说，现已退役的保龄球队前国手林道庄，让他印象深刻；林道庄原本球技不错，但一站在赛场上，就难以发挥水平，因此安排他接受心理教练的协助。

经过近一年调整后，林道庄脱胎换骨，在赛场屡创佳绩，拿下不少奖牌，甚至击败不少高手夺得冠军。

谢德生认为，虽然运动员不可忽视心理素质，但技术依然是主要考量，如果技术不能达标，再强的心理素质也枉然。

他形容，就像羽球员站在林丹或李宗伟面前，心理素质再佳，技术不能与人比肩，怎么会有得打呢？

即是说，体育项目以技术为主，心理为辅，两者相辅相成，不能只强调其中一种。

心理辅导有助抗压

早在十多年前，国家体育理事会已关注运动员的心理素质，安排心理辅导人员协助各体育总会，保龄球国家队也因此受益。

“有一个固定的心理辅导师与球队一起，像是一个团队，才能理解球员的心态。”谢德生指出，专业心理辅导人员，能够协助球员拨开心理迷雾。

一般人以为，精神上有不妥才会找心理辅导人员，是否保龄球球员也有这种心态，因而抗拒心理辅导人员呢？

谢教练指出，球员并不会抗拒心理辅导，因为有关心理辅导人员，以专业手法接触球员，即通过与球员社交的方式，理解和引导他们解决问题。

“心理辅导人员会预约球员见面，但不是正式辅导，而是从其他地方着手；他找球员并不表示球员有问题，而是尽量放松球员的心态，有问题时可主动找他。”谢教练这么表示。

如今，保总安排心理辅导人员与青年队队员接触，希望及早培养新一代的心理素质，以便能更好面对压力和挑战。

他指出，心理辅导人员会告诉运动员化解压力的方法，目前，几乎世界级运动员都有体育科学方面人员跟随，协助处理压力和精神状态。

保龄球队国家队注重球员的心理素质，使得保龄球队成绩非常亮眼，是否这种注重心理训练的方式，可以运用在其他体育项目呢？

谢德生表示，毫无疑问，其他体育项目也应该注重心理素质和训练，但还有体育单位或运动员认为不需要这一套，甚至不相信它带来的效果。

霸气也是一种度态

霸气，也是运动员该有的一种心态？

羽球场上的中国球员林丹，站到赛场上，往往让人觉得他趾高气扬，不惧怕任何对手，甚至让对手产生压力，未战先怯。

体育评论员余根进表示，林丹这种态度，不少人将它诠释为骄傲，但在他看来却是霸气，“要不，你尝试打败他看看？”

他问：人们对于站在竞技场上的运动员要求是什么？一位斯文不能拿冠军的运动员？还是极有个性，拥有“我就是这样”的心态，但他严守纪律，执行教练所教，达到国家和人民期望的运动员？

“霸气，贬意可说是好胜，褒意则是推动力，这类运动员很清楚了解自己要什么。”

从另一个层面来看，他认为这类充满霸气的运动员，了解自己的职责，专心在运动场上发挥最佳表现，以及拿下冠军，不会为自己的失败找任何藉口。

良好心理素质增胜算

余根进除了曾是运动员，也是马来亚大学体育科学学士，他坚信体育科学强调的心理训练，对运动员极为有用。

“从体育科学来看，人的身体出现焦虑，身体状况会不稳定，接着会影响球场上的表现！”他说。

如果运动员能够建立良好的心理素质，以正确心态看待比赛，其他场上干扰或小问题，不会严重影响运动员临场表现。

他指出，在赛场上，运动员只要拥有成熟的心理素质，遇上裁判不公、观众喧哗等因素，都不会是大问题。

“我知道很多运动员会有紧张时刻，那时，体力下降特别快，表现也会走样，这是非常肯定的。”因此，他指出，如果运动员能够有良好的心理素质，也就不会影响技术发挥。

遇强越强压力化动力

谢德生执教信念是：国家队主力球员必须拥有良好的心理素质；他先发掘球员的天分，然后培养球员的技术，再派出去比赛一段时间后，就可以断定球员是世界冠军或甘榜冠军了。

“有些球员水准不错，但一到比赛需要冲线时，就倒下来，因为心理压力一来，就打不出好球了。”但是，他说，有些球员天生擅于将压力化成力量，不管战情多么吃紧，依然可以应付自如。

在他看来，成名已久的保龄球公主莎琳，以及另一女球员谢美兰，与生俱来拥有良好的心理素质，在强敌面前，都能给予强烈的对抗，甚至打败对手。

“任何运动都有这类擅于面对压力的人，即是所谓遇强愈强的人，这也是一种心理素质！”谢德生这么表示。

丹斯里邝汉光体育报道奖

优胜奖·潘有文《中国报》

作品：输在哪里？

好教练需时间证明能力

当技术伯仲之间，心理、心态和霸气定输赢！ 竞技场上，运动员除了以技术较劲，压力也如影随形，如何以正面的心态和方法化解压力，也是决定胜负的重要因素。

但，我国依然有许多运动员、教练，甚至管理人员，不屑于心理及心态因素，这或是我国许多运动员屡战屡败的原因……

(第 3 篇)

体育项目欲求好成绩，好教练不能少，管理单位也应给予教练应有的权力！ 现代竞技体育，并不只是运动员个人秀，在其身后的教练团和其他相关人员，都是运动员迈向成功的关键。

教练是运动员或球队前进方向的灵魂人物，需要应有的权力以发挥所长，理所当然，前者也要在期限内交出令人满意的成绩……

英格兰超级联赛球队曼联，前主教练费格申带领球队 26 年，取得辉煌成绩；阿森纳主教练温格，带领球队 17 年，虽然赢到的冠军杯不如费格申，但球队成绩稳定，年年皆是英超竞争者。

回看大马，国足主教练换了又换后，四五年前迎来拉惹戈巴，虽然国家队国际排名还有待改善，但球队表现日趋稳定。

国家青年队(亦称幼虎)主教练王金瑞执教数年后，拿下数个冠军，表现不俗。

再看大马其他体育项目，保龄球国家队近十余年的表现有目共睹，培养不少男女冠军，成绩斐然，这十余年来的总教练只有一个，即谢德生教练。

再看女子国家篮球队，十多年来，在陈时和教练的带领下，女篮拿下不少东运会冠军，一直是东南亚区女子篮球的强旅之一。

需时间调整和规划

以上教练的成功，都有一个共同点，即长时间执教！

体育管理单位要求教练交出成绩无可厚非，但也需要给教练一段时间调整和规划，才能展现教练的执教能力。

“长久的教练很重要，我非常排斥某场球赛不好，就换教练的做法！”体育评论员余根进指出，一名教练培养一支球队或运动员，并非一朝一夕的事。

在他看来，教练能够协助体育项目的长期发展，以及塑造优秀球队，而且必须从最低层做起，包括培训球员和栽培新血。

“我永远不相信和不赞成，请教练是为了比赛！”他指出，请一名教练准备某项比赛，短期内不能达标就要离开，即使教练多么优秀，都已经失去执教的意义。

为长期发展而非比赛

以大马羽球队为例，他认为大马羽球队尚属幸运，因为拥有相当健全的管理层，即使领导层有所更迭，但按照目前情况，应该还有更多发展空间。

“我指大马羽球幸运，因为他们不缺球员、体育馆、教练团，而且相信全世界最好的教练，大马都聘请过了。”他这么表示。

为何大马羽球却依然出现不协调的局面，球员青黄不接，这或与各种因素，如选材、训练等有关，其中一个重要原因，或是缺乏一个制定长久计划和长期管理球队的总教练。

从另一个角度来看，目前不少体育总会经济情况有所改善，领导人方面，也未必是由不熟稔体育者掌舵，因为已有不少体育专业人物加入领导层，因此接下来的重点，就是找到适合的教练，并耐心等待执教成果。

“请了优秀的教练，除了赋予权力，也要让对方清楚，聘请对方是为了体育项目的长期发展，而非只是为了比赛。”余根进再三强调。

教练用成绩来说话

某些体育项目的教练，尤其是总教练一职总是来去匆匆，执教数月或一、两年间，就黯然离开，但保龄球国家队总教练谢德生，却十数年来如一日，依然带领弟子兵上阵，而且屡创佳绩。

对于保龄球国家队教练的情况，总教练谢德生说：“我们没有面对频密更换教练的问题，可能是因为一直都很成功。”

谢德生从外籍教练锡亚伦(Sid Allen)接手总教练职务后，球队和球员表现标青，管理层确实没有理由质疑他的能力，也就不会干涉他的教练工作。

目前，谢教练除了是国家男女保龄球队总教练，也兼任女队教练，女子队的表现一直都令人信服。

但是，他强调，不能就此论断男队成绩不如女队，而是因为男子保龄球队的竞争较为激烈。

“全球可能有五六十个女子保龄球高手，但男子保龄球高手，全球可能超过百人。”因此，他认为不能以成绩判定男队表现逊于女队。

保龄球男子队有一名教练负责，女子队则需要谢教练亲自执教，难道找不到适合的教练吗?

谢教练指出，运动员退役后，未必都有兴趣当教练，才会没有足够的教练，因此由他继续执教女队。

“不是球打得好，就可当教练；教练对球和球道要有认识，而且球员和教练眼光不同，后者眼光要好，而且看得全面。”他不只对球员有要求，而且也注重教练的素质。

文化差异宜聘亚洲教练

我国体育单位管理层，对于外国教练，尤其是西方国家的教练情有独钟，常见一些外国教练走马上任，但执教时间又不会太长。

“大马不信任本地人，一直让外国人当教练，事实上，亚洲人比较适合，因为文化相近。”关义明曾是羽球员，也当过国家羽球队单打教练，对于选择教练有一套自己的见解。

大马拥有不同种族，也有许多节日，一般外国教练未能适应，可能会安排不适合的训练方式和时间，因此，各体育单位有必要谨慎挑选外国教练。

例如，友族同胞斋戒月时，教练就应适时调整友族球员训练方式和时间，以让友族球员可以保留体力，又可以维持一定的训练量。

体育单位聘请教练，希望看到球员表现有所提升，以及交出成绩，教练应该展现自己的能力，才能得到管理层更多的认可。

因此，教练除了需要慧眼识英雄，发掘好苗子，并且给予针对的训练，才算是一名优质教练。

关义明以训练羽球单打和双打球员为例，如果发现一名球员有充足拼劲，而且体能极佳，就要调整他们的打法，通过体能和力量，战胜其他国家的对手。

即是说，教练应针对球员特点的训练，才能增加球员的信心，协助运动员取得好成绩。

“教练要发掘的就是这些东西，因为不是每个人相同，有些人很灵活，有些比较中等。”他说。

说白了，即是因材施教，让不同潜能的运动员，找到正确的方向，不只有机会使球员变得更强，同时也证明教练的能力。

教练分工更有效率

英超和美国篮球职业篮球联赛(NBA)，球队总教练和负责不同训练项目的教练各司其职，扮演好自己的角色。

余根进表示，大马教练大多数是“一脚踢”，从训练緑员到行兵布阵都是如此，这可是非常辛苦的差事。

而且，另一个原因是本地教练不喜欢太多人干涉自己的工作，他说：“如果认同和接受体育科学，教练也需要分工，然后由一个人整合。”

他指出，教练工作也像管理一间企业，有一个好老板，却没有好员工，企业依然会有问题，反之亦然。

在他来看，能够使老板和员工共同向前的方式就是：分配好自己的工作！

“一间公司拥有自己的使命，即使老板和员工意见不同，但依然能够朝着大方向前进。教练和运动员也一样，需要各司其职，让专门人士做自己的擅长工作。”他感叹目前在国内体坛并没有看到这样的文化。

他认为，英超和 NBA 在这方面做得很好，我国或应仿效他们，参考相关模式。

增加多些教练，即是增加成本，因此教练分工不易为?余根进指出，依照目前大马体坛情况，体育单位的经费问题并不难解决，而且只增加两三个教练，成本应该在可控制范围内。

如果，让教练分工能够更有效协助运动员，提升其竞技能力，即使增加一些开销也值得。

丹斯里邝汉光体育报道奖

优胜奖·潘有文《中国报》

作品：输在哪里？

团队精神纪律是关键

运动员需要个人技术，也要有团队精神和遵守纪律，这三者皆是球队取得佳绩的关键！随着科技发达，运动员可依靠某些仪器，提升个人技术，但团队精神和纪律，却是无法改变的元素，唯有贯彻始终，才能在赛场上看到它们的影响力。

(第 4 篇)

在球类项目中，如：篮球、足球、排球、藤球等，除了仰赖球员的技术取胜，团队精神和遵守纪律，是另一个球队取胜的重要因素。

以女篮为例：一般上，女篮国家队(或称大队)球员，皆从青年队(或称小队)中提升上来，已经清楚知道服从和遵守纪律的重要。

“如果团队精神和纪律不佳，球队就会面对问题；幸好，女篮目前没有很大的纪律问题，因为她们从小就进球队，主教练陈时和强调纪律，全部球员都很怕他，习惯了就容易控制。”女子篮球国家队教练翁薪云，经历过陈时和教练调教，因而了解球员的心态。

女篮在众多大马体育项目中，属于较为出色的队伍，其团队精神和强调纪律的原则，成为队伍保持水准的关键之一。

一些女篮球员，并不是在 15 岁左右就进入小队受训，而是由于在国内其他比赛表现出色，半途加入国家队，如果他们无法遵守女队的纪律要求，就难以留在大队内。

“一些队员是 17 或 18 岁进来，感觉队内很有纪律，10 点要上床睡觉，接受不了，就会要求退队。”翁薪云指出，女篮大队住在篮总提供的宿舍，因此需要严格遵守球队的规定。

体能不足，自己受苦

篮球运动极耗体力，尤其是每天的训练，运动量非常大，迟睡将影响体能，大伙一起训练时，就会发现体能不如人，而且受苦的是自己。

“体能不足，肺活量不及对手，不够人家冲撞；如果要享受夜生活，就要确定能够捱得了练习的辛苦。”翁薪云表示，一名运运动花太多时间在其他事情上，就会像拥有太多功能的手机一样，越快没电，如果充电不足，就无法正常发挥。

因此，她强调，运动员除了锻炼个人技术，更加不能忽视团队精神和纪律问题。

女子篮球国家队尤其强调团队和纪律，每个球员必须有服从精神，包括严格遵守纪律，否则在场上只要有一人情绪走差，全队的战斗力就会大打折扣。

“成功需要坚持和服从，信念要强，相信自己做得到。希望这批新一代球员有信心做得到。”她语重心长地说。

运动员的技术，只要肯下功夫，就能练到一定的水平；但现在的运动员，与十多廿年前运动员不同，可能进入到国家队后，才发现原来还有很多基本功需要补全。

“以前的小孩子，爬树、骑脚车，就可以练到脚力，训练身体协调，现在小孩多数在家玩电脑，只有手指和眼睛厉害，这都是不健康的。”教练翁薪云表示，现在球员进入国家队后，才发现还需学习许多东西。

科技让小孩迷上电脑，加上治安不靖，家长不允许子女随意乱跑，以免遇上歹徒，间接限制了小孩的运

动机会。

翁薪云指出，虽然现在女子篮球的选材方式，与从前没有太多分别，都从青少年赛事中选出具潜力的年轻运动员，但往往会发现所选人才，欠缺一些条件，进入国家青年队后，需要加强不足之处。

“现在年轻人骑脚车会担心跌倒，以前就不一样，不知跌了多少次，跌进沟渠不是新鲜事。”她表示，现在叫年轻人跨过一个水沟，他们还要犹豫一下，这是两代运动员极大的分别。

体育器材提升质量

科技进步的好处，就是一些技术训练，可借助体育器材完成，弥补传统训练的不足，使运动员能更快在赛场上取得成功。

翁薪云于 1991 年第一次参加东运会，经过三届时间，即 1997 年，才和队友携手摘下东运会女篮冠军。

大马女篮国家队 2007 年摘冠，2009 年东运会没有篮球项目，上一届 2011 年只夺得季军，今年的东运会将举行，翁薪云希望以新一代为主的女篮队，经过两届东运会洗礼，可以闯进东运会决赛，至少拿下一个银牌。

“许多东西都先进了，希望现在可以不用更长时间，能在越短时间成功越好；现在球员可以参加多些比赛，希望这支队伍能更快成材。”翁教练表示，现有球员很有潜质，但需要时间磨练。

想要掌握一项技术，唯有反覆练习，运动员在赛场上与人较劲后，就会发现更多自己的不足，此时就需用练习改善弱点。

球场上的失利，让球员看到自己的弱点，主教练陈时和就拟出对治之道，“例如，上篮动作做得不好，就重复做 100 次。”翁教练指出，球员的不足，只有加强练习，没有捷径可言。

★女子篮球国家队在两年一届的东运会辉煌纪录：

●1977 年至 1985 年，五连冠；

●1997、2001、2003、2007 四连冠(注：1999、2005 和 2009，东运会没有篮球赛)

●2011 年，季军

技术和拼劲没有捷径

女篮国家队中，吴明凤是老臣子，曾随队拿下 2003 年和 2007 年东运会女篮金牌，她和另一名资深球员兼队长邱嫊媚的拼劲，皆是队内表率，成为其他年轻队员的榜样。

吴明凤今年 31 岁，已经结婚生子，17 岁那年进入国家队，至今依然拼劲十足，她的体能依旧不逊于年轻球员。

“体能是最重要的，没有体能，最后无力就不能拿分，连防守都做不到。”她非常清楚运动员在球场上，尤其是打篮球，非常需要充足的体能。

对于自己的技术，她自谦不如人，她的优势就是体能和拼劲，再来就是通过不断的练习，以及比赛时积极参与防守，协助球队取得胜利。

“我知道自己的技术和条件不好，但我有意愿(Willing)去做，做到最好，我相信有心要做，就可以做得到！”吴明凤已决定今年东运会后退役，但她留给新一代球员的，是积极和凡事做到最好的精神。

在她看来，运动员是在能力(Able)和意愿之间做选择，如果有能力却不愿意尝试，一切都做不好；如果愿意去做，则可以通过不断的学习，把事情做得更好。

她在球队中打前锋位置，做为球队的主要得分手，她必须磨练自己，尤其不能放松训练。

“平时在球场上给多少，比赛就会贡献多少；训练时只付出 50%，却能在比赛时贡献 100%？这是不可能的事。”吴明凤坚持一分耕耘，一分收获的信念，值得每个运动员深思。

学习坚强训练意志力

汪秀婷今年 26 岁，目前和老将吴明凤都是当家射手，而且她被视为是后者的接班人。

她表示，当年进入女篮国家队后，心理和技术上都有极大成长，而且出乎意料的是：她的学业成绩反而变好了。

“练球反而没有影响课业，因为在家可能喜欢出去玩，但在这里(住宿舍)时间固定，练球后上课，放学后回来就要读书，看到每个人读，也就会一起读书，成绩就变好了。”这是汪秀婷成为全职运动员后的额外收获。

进入国家队八年来，她在邱婇媚和吴明凤两位资深球员身上，学到坚持和意志力，这让她能更好的完成体能训练。

“跑步训练很辛苦，但这两年来，我学到自我鼓励，坚持跑完全程。而且，我也学习明凤和婇媚的坚强意志力，两人可以做得到，为何我不可以?”

而且，她也具有“就是做给你看”的精神，当主教练陈时和指出她的弱点时，她会坚持不懈改善自己的弱点，誓必给教练看到她的进步。

新一代运动员自我主义精神极强，往往都会自以为是，不会认同教练指出的弱点；汪秀婷的学习和自我提升精神，是新一代运动应该学习的地方。

丹斯里邝汉光体育报道奖

优胜奖·潘有文《中国报》

作品：输在哪里？

心理师不能空说不动

心理专家想要协助运动员突破自己，就要从适合的对象开始，以及了解运动员的心声，才能事半功倍！ 对一名每天需要庞大训练量的运动员来说，一堆理论、数据、测试，并不能使他们信服，唯有找到和运动员沟通的方式，才能协助他们在赛场上得到佳绩……

(第 5 篇)

每个人都有求胜心态，分别于运用在哪一个领域；至于求胜方法，有些人是与生俱来，随时都有制胜法宝，另一些人则需要后天锻炼，才能习得致胜法门。

追求胜利不只是应用技术，心理状况也是重要因素，国际医药大学(International Medical University)心理学讲师郑永安表示，运动员在这方面，需要更强大的心理，以应付各种挑战。

他是国家体育学院体育心理中心前主管(Former Head of Sport Psychology Center，ISN)，与各类运动员长期接触，因此了解运动员心理，以及如何与运动员沟通。

中层运动员最需要

“有些运动员具有心理方面的技巧、天分或能力，但并不志在于取得胜利，只是觉得好玩和乐在其中。相反的，也有不具备这方面天分的运动员，却想要赢得各种胜利。”他指出，最佳运动员类型是同时俱备心理素质、天分、能力和求胜心态。

他在国家体育学院接触各类运动员时，负责掌握和调整运动员心理状况，“我发现他们大约可分成三类运动员，当我和运动员们一起工作时，就要找出他们是属于哪一种类型。”

在他看来，第一类是顶级运动员，这类运动员大多数是体育明星，已经在赛场上拿过许多冠军奖杯，同时取得不少荣誉。

这类运动员心态是：“我已是冠军，不需要心理方面人员协助，因我早已在没有你(心理师)协助下得到胜利。”

由于已在体坛上取得成就，顶级运动员不会重视任何心理人员的谈话，因此，不会配合心理师的工作。

“先说第三级运动员；他们在国家队内，并不属于高天分或高能力运动员，也没有求胜欲望，只是留在国家队内就很开心。”郑永安表示，这类运动员大多数是国家队后备球员，他们享受留在国家队的乐趣。

至于第二级运动员，他认为心理人员最需要与这类运动员合作，因为他们对心理方面的训练有反应，以及需要这样的协助。

“这类运动员不是资深运动员，也不是才加入国家队，但他们非常需要突破，却不知道自己还能做什么。”

因此，郑永安指出，第二级运动员最需要心理师，协助他们更上层楼，并且期待成为冠军运动员。

运动员都需要心理协助

其实，任何一名运动员都需要心理协助，但他发现第二级别运动员渴望程度，高于另外两个级别，由这类运动员切入，了解他们心态，将会得到不错的效果。

“第一级和第三级球员，教练让他们做什么，他们就做什么，不会担心其他事。”因此，郑永安指出，这两类球员冷淡看待心理建设的功用。

如果以比赛结果定义，第二级运动员大多数是参加比赛时，能够进入首圈或次圈比赛，表现好一些可能进入复赛(八强)，但就是无法跨入决赛门槛。

如果第二级运动员通过心理训练得到成功，第一级运动员就会要求同样的训练，第三级运动员也会不落人后，主动提出加入心理训练行列。

即是说，协助运动员并不是随便乱套理论或训练，必须对症下药，而且先找到最渴望成功和得到帮助的运动员，否则只会浪费力气，不只是效果事倍功半，甚至毫无效果可言。

寻找运动员共同语言

运动员无法信任心理师，许多时候是因为后者过于说教。因此，不管心理专家如何专业，若是他没有深入了解相关运动项目，与运动员“语言不通，”也就无法聆听他们的心声。

对心理师来说，不一定要成为体育项目专家，但需要参与相关运动，郑永安说：“我会参与他们的训练，让运动员知道我是谁，我在做什么?”

例如，当他需要与射箭运动员接触，他就请有关运动员指导他如何射箭，需要与羽球运动员沟通，就会先和他们打成一片，与他们一起打羽球，他笑说：，当然，不管怎么比，我都是输给他们。”

运动员眼见心理专家只会说得天花乱坠，却不参与运动，并不注重健康，运动员心理就会质疑：“为何我要听你的?”

往往，运动员较难接受心理指导，因为他们渴望协助他们的专家，也能理解相关运动项目，听听他们从体育角度说出的心声。

“例如，他们说到某一个训练方式有效，另一个方式不太有效，或许可以改一点点，这时心理师就需要给予一些回馈。”他说，运动员表达他们专用术语，如果心理专家不能理解，这将让运动员非常失望。

“心理师只是侃侃而谈，却不了解运动方面细节，运动员就没有机会表达自己。”他指出，例如，心理师可以了解体育项目计分方法、规则、难度、得分方法等，就能用属于运动员的方式，作出适合的心理指导。

理论本地化才有效

许多运动员完成一天的训练，听到需要心理辅导，一般上反应是：“又要做这些东西，我很累了”。

在郑永安看来，心理指导较难融入亚洲或本地运动员的原因，就是太多过硬的专家(Hard expert)只向运动员展示研究成果，而不是了解运动员后，理出一个适合的心理指导方案。

他指出，西方许多心理学理论和研究，并不是从亚洲人的角度出发，因此并不适合套用在亚洲人身上。

“我试了很多次，套用西方的观点并没有效。亚洲文化思维的角度(Thinking perspective)并不一样，而是须要把它本土化，不能只是使用西方那一套，然后对运动员说：‘你去做!’”

因此，他认为心理指导须从本地人的体育和运动员观点出发，即有亚洲或大马人的一套方式，才能协助运动员心理成长。

“许多时候，当我看到体育单位请到一些外国心理专家，我不相信会有很大的效果。无可否认，这些专家都很厉害，有自己的见解，只是他们需要花时间了解本地情况，才会做得更好。”郑永安指出，西方的论调不一定适合全世界，必须将这些理论本地化(localized)。

关义明是 1992 年大马羽球汤杯冠军队一员，他当了教练后，鼓励球员增强自身心理素质，以便能提升表现。

他在当球员时期，每个星期都有一堂心理课，但当时他并不认同这种安排，因为并不明白接受心理辅导

的好处。

他表示，当时有关心理师并没有体育知识，比较倾向工作或“团结就是力量”方面的辅导。

“离开球队出来社会工作后，我才知道这些心理辅导很有用；但当球员时，未能领悟心理辅导的好处。”他说。

他认为，球员不能认同心理辅导课程，关键在于心理师没有体育经验，“了解体育的心理师，才能真正治疗运动员的‘心病’。”

无疑，心理师需要了解和进入运动员的世界，才能明白运动员面对何种心理方面的“技术问题”，从而对症下药开出良方，否则只是点到即止，搔不到痒处，白忙一场。

丹斯里邝汉光体育报道奖

优胜奖·潘有文《中国报》

作品：输在哪里？

管理有分寸运动员更有劲

体育单位管理层不要施加无谓和不合理的压力，才能让运动员发挥最出色的状态！我国运动员训练期间或在本土赛事表现不俗，但进入大型赛事，常在关键时刻掉链子，让人丈二金刚摸不着头脑。

这是因为运动员背负体育单位管理层不切实际的要求，以及面对各种不同的潜规则，运动员还没上赛场就想太多，以致表现不如预期……

(第 5 篇)

在大马体坛，每逢大赛举行时，相关体育单位就会发出类似豪语：要求运动员拿下多少枚奖牌或金牌！

这些目标是运动员自己设定的吗？大多数不是，因为行政单位和教练才是主角，官方不一定接受运动员的想法。

对于运动员来说，体育单位所有人员和教练，都高高在上，在不能质疑长者的文化下，运动员的意见不能对外宣之于口，如果敢于反映自己情况，轻则遭斥责，重则处以禁赛之类的惩罚。

考量运动员状态

国家体育学院体育心理中心前主管(Former Head of Sport Psychology Center，ISN)郑永安指出，我国与其他亚洲国家的教育，皆过度强调不质疑，尤其是对长者说的话，这间接影响了体坛文化。

“我在美国住过一段时间，看到他们的教育方式是：你必须向老师提出疑问！但在这里并不能这样，即使讯息错误，或者资讯已经更新，谁都不能提出能质疑。”他坦言，管理层和教练应该聆听运动员的声音。

他指出，管理者可以要求运动员交出成绩，但大前提必须考量运动员的状态，包括顾及伤势、身体复元情况、精神状态、体力等。

“先和球员交流，听运动员表达他们的状态，以及能力所及和无法做到的地方；因为运动员真正上场比赛，他们可以向教练和管理层清楚反映自身情况。”他认为管理单位和教练都应谨慎了解球员各方面的状态，才能拟定一个实际的目标。

体育单位使用严格管理方式，出发点在于希望提升运动员水平，并无太多争议；但是，重要的是划清权限，行政不应干涉教练和球员的训练。

管理层权限分明

体育评论员余根进指出，对于教练和球员的训练方式，体育单位领导层只是行政单位，在这方面属于外行人，就不应该干预，而是让内行人和专家处理这些事务。

“管理层权限要分明，太多干涉对体坛发展百害而无一利。”他指出，管理层应让相关体育项目专家处理技术问题，如教练、心理师、营养师等，皆有自己的权力。

对于相关体育项目的未来，领导者应有自己的大方向，不应朝令夕改，而是注重长期成效。

“我倒想问问管理层：‘到底要什么？’想要世界大赛前一个星期，要求得到一个世冠军军？还是为了一个世界冠军，实行一个三年栽培运动员计划？”他认为长期培训运动员方案，肯定优于一个不切实际的短期计

划。

各个体育单位和教练任何决策，都与运动员有关，即是说任何决定都会影响运动员的未来和心理，因此三方面应该有良好对话平台，提出各自的意见和要求，共同设定一个实际可行目标，才能使各体育项目得到良好发展。

压力下情绪激昂表现下滑

运动员情绪越激昂，表现越佳?未必，因为物极必反，如果高昂情绪遇上无谓的压力和过度期待，运动员反而带着战战兢兢的心情进入赛场，表现就会下跌。

郑永安以“倒 U 型叶杜二氏法则”(Inverted-U Model，Yerkes-Dodson Law)解释运动员的这种情况。

这个法则是由美国心理学家叶克斯(R.M Yerkes)与杜德逊(J.D Dodson)，经实验和研究后，归纳出来的法则，他们使用它来解释心理压力、工作难度与作业成绩的关系。

“当运动员情绪处在中等(Moderate)水平(见附图)，能够发挥最佳表现。”他指出，运动员训练时，情绪介于低和中等之间，参加大赛时，情绪推向最高峰时，因为不同因素和压力，例如担心拿不到奖牌就会扣薪之类的警告，表现就会下跌。

运动员训练时，当已调整至中等情绪水平时，像蓄势待发的箭，进入比赛现场，表现理应更加理想。

如果运动在进入赛场前，面对太多不利因素，例如管理层或教练不断施压，以及其他因素，运动员就无法展现练习成果。

运动员进入赛场，不管是为了自己或国家，都会期待能战胜对手，但承担了不必要的期待和压力后，造成运动员过于焦虑，每失去一个机会或丢分，信心就下跌一些。

在赛前，一些体育单位或教练会“提醒”运动员，如果该次比赛表现不佳，可能失去主力位置，或者一些金钱上的惩罚，这些无谓的压力和心理困扰，将让球员表现失常。

郑永安是一名心理硕士，他观察许多运动员后发现，如果他们在赛前放松心情，以及心理上感觉舒适，就能非常享受比赛，并且会有不错表现。

“管理层和教练应一步一步设定目标，才不会增加运动员无谓的压力。只有机会拿铜牌的运动员，不能强行要他们拿下金牌，管理层应先设定可实现的目标。”他指出，如果运动员超出表现，就当成是额外惊喜。

模拟状况有利临场应对

运动员比赛前，教练针对对手拟出战略，但是比赛中途，对手突然改变战术，如果运动员不能应变，或者教练未授予后备方案，就会败给对手。

此外，比赛期间出现无法预期的状况，例如突然更改赛场和比赛时间、关掉冷气或受到观众干扰，都会使运动员措手不及。

因此，郑永安认为，各体育项目教练应该在训练时，为运动员创造不同“惊喜”，模拟任何突发状况，以让运动员有所准备。

“例如，教练原本安排运动员在早上训练，当天突然宣布改在下午训练，运动员可能因为忽然改变训练时间，无法发挥最佳状态，但至少能够适应突发情况。”他说。

他曾随着不同体育项目运动员到各地比赛，看过许多赛场上突发状况，因此他觉得这种模拟训练有利运动员。

这种训练方式能够培养运动员思考和反应能力，在场上遇上对手耍小技俩，也不一定要过于依赖教练，能够即时思考如何应对。

增加运动量非问题解决良策

每当某些体育项目中，一些运动员出现问题，不时会看到媒体报导说：教练会加强球员的运动量或体能训练！

于是，不管是精神状态不佳、合作伙伴有问题，或者激情不足，许多教练都说要增加体能训练。

郑永安对此相当好奇，因为他并不认为加强运动量，就能解决所有非体能问题。

“一名运动员心理和精神不佳，如果再加重体能训练，情况只会更糟。”他指出，运动员出现各种不同的问题，应该针对相关情况，找到合适的专业人员协助。

在他看来，教练遇上这类问题，应该放下身段寻求不同协助，心理问题就寻找心理师协助，营养问题就找营养师，才能真正帮助球员，使他们迅速回复竞技状态。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

马杯半决赛“红衫军汹涌”
巨鳄重燃砂足球热血

绰号“巨鳄”的砂拉越足球队，今年在次级的大马首要联赛创壮举，以 22 赛 18 胜 4 和 0 负的超级无敌之姿称王，一吐 2012 年在大马超级联赛季末所受的不公怨气，更成功燃起了沉寂已久的足球热血。

(第 1 篇)

大马足总去年为超级联赛“瘦身”，将 14 支缩减到 12 队，居第十一的巨鳄原本很安全，但新政策下，须和 3 队踢附加赛，争夺留在超级联赛的一个席位。

超级联赛垫底的第十四名吉隆坡队已降级，首要联赛冠军武装部队获升级保障名额，巨鳄遇上首要联赛亚军彭亨，超级联赛第十二名吉打队对垒第十三名沙巴队。

彭亨 1 比 0 淘汰砂拉越，吉打也以同样比数击败沙巴，彭亨再经加时及罚球压倒吉打而成功留下。

砂拉越队深感不满，曾向大马足总上诉，但挽救不了降级。后传出有一支超级联赛队伍或因财务问题而退出，让巨鳄看到曙光，不过，砂拉越队最终仍无奈的退到首要联赛。

如此看似不公却微妙的命运作弄，却演奏了重整后的巨鳄在首要联赛的史诗般乐章，也成功晋级马杯半决赛，惟，巨鳄再遇克星，又一次倒在彭亨“大象”脚下，无法继 1999 年后再闯马杯决赛。

明年重返超级联赛

去年杪被迫降级，对砂拉越队而言，是“塞翁失马，焉知非福”，收获一座首要联赛冠军杯及马杯四强之外，也成功撩起砂州人民对足球的“血性”，马杯半决赛第二回合主场赛，两天门票发售中，引爆球迷疯狂抢购热潮，可容纳 2 万 6 千人的砂拉越旧州体育场爆满。

若非容纳 4 万人的砂拉越体育场正在保养，涌入球场的热血球迷将更多，场内鲜红一片的“红潮”，会更让人动容和疯狂。

砂拉越队再刮起足球旋风，更多人关注足球，多个铁杆球迷组织自动发起后援活动，尽所能吸引更多人成为“巨鳄”粉丝，让这股热潮持续保温。

“巨鳄”明年重返超级联赛，带给球迷很大期望，认为在超级联赛中必有作为。但，足球讲究硬实力，须从过度乐观的盲目憧憬拉回现实，让巨鳄以正确及健康的步步伐征战超级联赛。

星洲日报将陆续推出《砂拉越足球巨鳄的故事》系列报导，采访砂拉越队荷兰籍总教头罗拔艾拔斯、正副队长沙罗沙柏里和佐瑟卡兰、足球评论及新闻网站《Sarawak Crocs.com》负责人、砂拉越足总领导人、热血球迷组织代表及华裔球迷，多角度检视砂拉越队的情况，并展望明年的超级联赛。

文中也会触及足球边又械囊恍----F 象，以及让人热血沸腾的球迷“疯球”的故事。

拿督邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

总教练：实力不足保级为先
巨鳄暂难冲击超联

2013 年赛季的高飞表现，砂拉越队总教练罗拔艾拔斯是满意的，但，他没被冲昏了头，脚踏实地走在现实上。

(第 2 篇)

他高评价巨鳄，但也承认，现在实力不足在超级联赛“兴风作浪”。

“我们没深度，整体实力不够强，我们需补强更多好球员，争取在联赛中保级。”

放眼 2015 年更有作为

罗拔艾拔斯很务实，巨鳄的任务就是保级，成功后再检讨，针对所需位置再补强。他放眼 2015 年，实力达到强度和高度后，巨鳄才能称为强队，在顶级联赛方有作为。

他也将 2015 年超级联赛作为与砂拉越足总续约条件之一，这证明他真心想带巨鳄在 2015 年取得成功。所以，他直接了当说，明年没给巨鳄设目标，前提是确保能继续留在超级联赛。若明年联赛结束后，巨鳄未能留在超级联赛，就甭谈 2015 年的雄心壮志了。

球队走务实是正确的，新赛季开踢前，先完成球队“进补”，筛选符合球队需要的球员，通过热身赛进行整合，才能检视巨鳄冲击超级联赛的实力。

引用荷兰人的话，超级联赛前列队伍中，四至五队实力接近。砂拉越队有潜力，只要能完成补强，也没球员伤病和禁赛等困扰，巨鳄是可以带来“惊喜”的。

现有球员去留有争议

2013 年赛季结束后，巨鳄的首要任务就是检讨阵容，补强明显的弱点位置，但也有许多声音要求保留现有阵容，是否要“大修整”，是总教练及砂足总的工作。

当球队表现优异时，阵中出色球员难免会受其他球会垂涎，全季贡献 29 球的首席射脚波比冈萨雷斯及中场“发电机”佐瑟卡兰等，目前都身陷被挖角的传闻。罗拔艾拔斯的回应能安抚球迷，大部份主力球员都留下，经过一年征战，球员们觉得砂拉越队具潜力，若继续一起，新赛季是充满憧憬的。

“但我们也知道本身非最强，先争取留在超级联赛。”他是现实的，不视巨鳄为一支强队，更务实一点，巨鳄目前实力也只位居超级联赛中游水平。

“事实上，中游距离榜底很近，但离榜首也不远，或许有二、三队强过其他，这是因为他们拥有较好经济条件，是主要国脚供应来源，大马国脚也就主要来自这二、三队而已。”

对是否维持阵容，罗拔艾拔斯强调，足球世界中永远没有最好的阵容，持续性调整和提升，才能达更高水平。

他指出，追求更高水平是一个目标，但认清现实更重要，在球员、球队和球场上，最终还得靠真正的实力来说话。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

豪门球队一掷千金
砂寻超值球员争长短

买好球员、管理球队、应付各种开销，这些都需要钱，砂拉越足总在更换新领导层后，带来稳定的管理，特别是吸引更多经费的注入，成功激活了砂拉越足球队。

(第 3 篇)

首都执教无奈离去

罗拔艾拔斯虽在大马足坛享有名气，但因为砂拉越队本身的众多问题困扰，2009 年首次受聘执教巨鳄时，有再大能耐也是“巧妇难为无米之炊，短暂一年后，他只好选择离开。

砂足总更换领导层后，他看到砂足总的实质改变，球队有了新希望，他才决定再回来执掌巨鳄。对于 2009 年及 2011 年的转变，他确实是有很大感触。

“2009 年时，砂足总管理层也很努力，可惜未能带来很大作用。新管理层入主后，为巨鳄注入新动力和希望，最明显就是经费上更充裕了。

马联赛氛围大转变

没经费，就不能搞职业运动。1995 年离开大马联赛后，当他重返大马联赛时，他就深刻体认到大马足球运动环境的大转变，一些球会为了争取成绩，更愿意大手笔投入和招揽大牌球员。

“过去我们都说雪兰莪队最能花钱，然后是吉兰丹队，而柔佛队(JDT)4 年前开始砸大钱，现在则是武装部队最多经费，国内最好的球员可说都被他们买走了。”

他举柔佛队为例，单单一个外援球员的费用就相等于其他整支球队的预算，这说明了大马足球的情况，想要在超级联赛中取得成绩，就必须投入更大花费。

“其他小球队，包括砂拉越，只能在正常经费下运作，我们也想要找好球员，但，我们无法和这些‘土豪’球会较劲。球员在那里能挣得更多收入，自然就会拒绝我们的邀请。我们必须接受这个事实，在合理预算下寻找适合球队的球员。”

他强调，砂拉越队物色的球员，都必须是物有所值，是真正能带给球队贡献的。球队不希望球员坐享薪水却没贡献，球队的中心思想很重要，球员们都必须愿意及为球队付出。砂拉越队对球员素质“管控”很严格，讲求对球队有实际贡献。许多颇有名气的球员加盟巨鳄后，未能踢出符合身价的水平，或是出赛却不出力，就会被球队清除。

砂众教头逐个数

众多执掌砂拉越队的教头中，当数奠定“Ngap Sayot”拼搏精神的阿旺玛央，以及被誉为“白巫师”的澳洲籍阿伦维斯特最被推崇。

每次巨鳄深陷泥沼时，总会不断提起两人的名字，甚至发起舆论呼吁两人再出山打救砂拉越队。巨鳄队史上，包括罗拔艾拔斯，先后聘过 5 位外籍总教练，其中自然以执掌 7 年的阿伦维斯特最杰出，实际上，他也是惟一持续执教最久的。阿都加里尔兰里也是 7 年，不过，他是 1999 至 2003 年及 2005 至 2006 年两度加起来。

所以，很自然的，就会拿罗拔艾拔斯和前功勋教头阿伦维斯特作比较。他谦虚说，他很尊敬阿伦维斯特，但，他不想被拿来和其他人作比较。

“我不会和任何人作比较，阿伦维斯特在砂拉越 7、8 年，任何人执教这么长时间，相信应能取得成绩了。我只在砂拉越队 3 年而已，比他还少了 5 年……”

不过，罗拔艾拔斯很满意自己的工作，巨鳄赢得首要联赛冠军，而且是以不败的无敌之姿赢得，相信没多少人做得到。

他说，许多人还在回味英超球会阿申纳在现任主帅阿森温格领导下，以不败之身拿下英超冠军的成就，可想而知，如此成就将会被人称颂很长一段时间。

大马不应再缅怀过去

“可是在大马，有一个很明显的现象，就是喜欢缅怀过去，回忆过去二、三十年前全盛时期，例如击败韩国队等，但这都过去了，我们应该着眼现在和未来。”

罗拔艾拔斯说，他注重的是现在怎么做，和别人比较从来就不在他的工作内容中。

“我从来不这么做，我更看重球队现在的情况，希望能够提升争取未来的成功。我为什么要和其他人比较？这根本就不重要。”

“当我们前进一步时，就会回退两步来检讨。2012 年赛季后，我们有机会看清球队，补入更好球员，这些球员场内外展现高度专业，也给其他人作了榜样。”

超级联赛的竞争更剧烈，砂拉越队必须物色更多好球员，铸造球队，抗衡其他球队，更重要是能存活下来。

比赛中能进球就能赢得胜利，所以，球队中哪个位置最需补强？荷兰人也不能免俗说，全世界的足球队都在找会进球的超级射脚，砂拉越队也不例外。

罗拔艾拔斯能了解球迷气愤前锋在马杯半决赛时的差强人意，若非前锋欠临门一脚，砂拉越队可能已翻盘进决赛了。

“这可以理解的，首席射脚波比名列首要联赛射脚榜第一，球迷自然对他期望高。但我们也要了解，我们是在次一级的首要联赛，与超级联赛比较，或许首要联赛较容易进球。”

“当来到关键球赛时，他很努力，可没办法进球。我们不怪他，比赛是现实的。球员水平各不同，好球员能在高水平赛事中起作用，可能他目前还未达该层次。”

罗拔艾拔斯面对的是场内外的现实，他不能以情绪工作。球迷和其他人能有情绪，他不能。他疼惜爱将，称这是波比表现最好的一季，但现实终归现实，必须实际的去面对现实。

“球队很需要能进球的‘关键先生’，要在超级联赛生存，球员就必须要完成关键进球。”

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

巨鳄最年轻队长
佐瑟卡兰砂州梅西

26 岁的佐瑟卡兰是砂拉越队中场“发电机”，用不完的全场跑动能量，他也胜任翼锋。当他还在登嘉楼队时，由于体型和技术特色像极阿根廷“小跳蚤”梅西，也昵称他为“登嘉楼的梅西”。

(第 4 篇)

佐瑟卡兰自我要求高，即使巨鳄今年踢得精彩，收获首要联赛冠军，也晋级马杯赛四强，但他不满意。他认为，其实砂拉越队还可以更好、走得更远，所以，他不满意……

“对我来说，今年表现不很满意，因为我相信还可以走得更远。不过，这已成过去，我们要专注明年赛事。”

佐瑟卡兰是巨鳄的副队长，在队长沙鲁沙比里受伤后，就出任队长。早在 2007 至 2008 年超级联赛，他就以 21 岁之龄成为巨鳄最年轻的队长。

曾在英甲球会踢球

2008 年 10 月，大马足总派他与另外 2 人去英格兰甲组球会哈特普联队踢球。2009 至 2012 年回来加盟登嘉楼，2011 年助球队夺得足总杯。约满后，2012 年选择回家乡效力，他是来自美里的马鲁帝。

在登嘉楼队的精彩表现，2011 年受召协助大马挑选队迎战到访的英超劲旅切尔西，同年也正式获召为国脚。

佐瑟卡兰在场上拼劲十足，场下十分温和，讲话轻声细语，对他而言，2013 年已是历史，着眼明年超级联赛更实际，巨鳄会“以赛养队”，通过球赛来调整球队。

他解释，先把目标放在每场球赛上，如果目标订得太高，却不专注比赛也徒劳。大家无法预计未来会发生什么事，必须步步为营。

首要超联换个名罢了

“首要联赛和超级联赛都一样，换个名字罢了。彼此程度相差不大，就看球场上表现，而非在哪个级别比赛。超联球会或球员没较强，其他联赛的球员或球队就较弱，看哪支球队更努力或坚持到最后，才能走得更远。”在谈到球队弱点时，佐瑟卡兰没深入触及，只轻轻点出每支球队都有弱点，必须努力克服和提升。“就像我，也有很多弱点，我必须努力去改进。”

言谈中，佐瑟卡兰也对马杯半决赛失利耿耿于怀，他总觉得巨鳄应踢得更好，有机会晋级决赛。许多人也将失利归咎在锋线浪费太多机会，他说，球迷不能单靠一场球赛评定球队表现，必须从整个赛季表现来作定论。

“虽然当时砂拉越队也许不是很出色，但我们都努力付出了。”

对于球队，佐瑟卡兰希望阵容不会有太大变动，若更动太剧烈，可能会破坏了已有默契及熟悉。

“大家一起踢球久了，默契十足。若要更动，不要太大动作，大家都很了解彼此跑位路线。但足球就是这样，我们必须向前看，不时补进更优秀的人。”

针对转会传闻，佐瑟卡兰派定心丸。他暂不会对转会有太多想法，只专注在当下，他还有许多要和砂拉

越队一同达到的目标。

“一支球队想要成功，就必须比其他人付出更大努力，不能只说说而已，这是砂拉越队目前必须做的。”

前辈波比是偶像

佐瑟卡兰在砂足坛成名早，受球迷喜爱和拥戴，当他 2011 年结束与登嘉楼的合约时，球迷们老早就发起呼吁他回乡的氛围，而他最终也选择回家了。

对许多人，特别是小球迷，佐瑟卡兰是“纯砂拉越制造”的足球偶像，在砂拉越足球复苏后，对他的喜爱更甚了。听到以偶像称呼他，原已温文的他顿时就“羞”了，腼腆的忙着解释他不是偶像。

“我不是偶像，我有自己努力学习的偶像，也将他当成目标来奋斗，向往有天能成为跟偶像一样的球员。我的偶像是前砂拉越队前锋波比比安，虽然两个人位置不同，他的态度和纪律是我学习的榜样。”

波比比安和佐瑟卡兰一样来自美里，1996 至 2006 年一直效忠巨鳄，2000 及 2001 年时，为大马国家队出赛 16 次。

佐瑟卡兰也忠告年轻及有志投身足球运动者，必须拥高度纪律，即使已小有成就，也不要忘记自己是如何一路走来的。

养伤仍惦记球队

虽然沙鲁沙比里因受伤而将队长袖标交给佐瑟卡兰，不过，他仍是巨鳄的正印队长。他 29 岁，2004 年开始为巨鳄征战，与 24 岁弟弟阿兹占成为队中兄弟档。

沙鲁沙比里能感觉巨鳄回勇，尤其重现“Ngap Sayot”拼搏精神，巨鳄正渐渐重建过去的辉煌时代。

不过，他也强调，巨鳄想再前进，就得加强及改善前锋和中场。强化锋线和中场组织后，加强巨鳄底气，才能迎接更强大对手如吉兰丹队。

“砂拉越队目前士气高昂，球员配合日益娴熟，如果再提高，将能重返大马足球巅峰。”

他也提醒球员，取得进步时，须维持态度和纪律，勿被名利冲昏头。外国有许多例子，如果缺良好态度和纪律，风光的足球生涯不会长久。

多方勉励 评论中肯
球迷设网站相挺

足球新闻及评论网站 Sarawak Crocs.com 由“挺鳄派”死忠球迷所设，但老实说，大家都没想过巨鳄能小组突围晋级马杯半决赛。

(第 5 篇)

网站负责人(不愿身份曝光)强调，他们预测在小组就止步，但巨鳄却一路挺进四强。虽然倒在四强了，但今年已很出色，以不败之身赢得首要联赛冠军，并不会感遗憾。

“全年中，首要联赛不败，杯赛也不错，足总杯晋级复赛败给级数更高的吉兰丹队，马杯小组赛，只在客场输给超级联赛冠军新加坡队及霹雳队，回主场后，还胜了新加坡，并大比数击溃霹雳。”

巨鳄于 1997 年夺得惟一的顶级联赛冠军，但他认为，现在这队比 1997 年更出色，球迷和主场氛围更让人赞叹。

外籍球员向心力强

“1997 年夺冠过程，巨鳄起伏大，主场氛围也没现在热络。现在的巨鳄更稳定，队内凝聚力及融合度更强。”

他说，1997 年以本土球员为骨干，新巨鳄面貌截然不同，队中外籍球员(外国及外州)向心力更强，真心当自己是砂拉越人。当胜利时，外籍球员也自发举起砂拉越州旗，让球迷们很感动。

门将沙尼安华是雪兰莪人，射脚波比冈萨雷斯和中场祖尼奥艾斯特是沙巴人，祖尼奥出生沙巴，2 岁随父母移居瑞典，之后到英国，但他选择回沙巴。三人都能口操流利砂拉越国语，没文化和语言隔膜。

网站负责人对球赛另一个深刻感受，是球场上氛围完全改变，球迷们高唱砂拉越队歌，全心支持巨鳄。虽然间中有小事故，也无阻球迷对巨鳄的忠心，提高球赛意义和价值。

透视成功背后隐忧

当大部份人歌颂成功的 2013 年时，Sarawak Crocs.com 必须透视成功背后隐藏的忧患，要更客观评析巨鳄在未来的竞争走势。网站负责人直言巨鳄有实力竞争超联，但仍缺联赛登顶的厚实底气。巨鳄必须具备吉兰丹队的水平时，才称得上有争冠本钱。

他解释，吉兰丹队实力深厚，个人技术出色，具备很好盘带能力。更重要是球队深度够，板凳上替补强劲。当吉兰丹队落后时，总能沉着应战扭转局势。

“如果想在超联登顶，就要达到吉兰丹队的高度，我们不想巨鳄只是‘甘榜冠军’而已。”

他说，巨鳄中场球员视野不错，但缺创造力，传球时不知要传给谁。状况好时很出色，不在状况时差强人意。而临门一脚的关键球员，就是砂拉越队软肋，队中有全季 29 球的首席射脚波比，可在关键时，不能演出保证，浪费太多机会成众人批评之矢。

“中场球员助攻出色，就缺把握进球机会的。锋线必须补强，波比很出色，但他仍未达超联水平，期望他继续增强。”

按照 Sarawak Crocs.com 说法，只有门将最稳健，锋线、两翼及后卫有待补强，尤其补进让人更放心的后卫。

太依赖主力后卫

“巨鳄太依赖主力后卫，当罗尼哈隆伤退后，后防线调度捉襟见肘。补进后卫作后援，教练有更多选择，调度上也能轮换，不要太依赖主力。”

他强调，球员必须学会拿球，不要等别人传球，然后要想办法进球。

谈及砂拉越队阵容时，Sarawak Crocs.com 负责人透露，总教练罗拔艾拔斯 2011 年执掌时，引进一些外州球员，但球员出赛不出力，不济者陆续被清除。

“球队在 2012 及 2013 年进行调整，现在都是对球队有贡献的。我希望能保留下来，表现不佳就得走人。站在培训本土球员立场上，我希望 60 至 70%是砂拉越人，提拔及鼓励自己人。”

为砂争光
巨鳄当自强

Sarawak Crocs.com对巨鳄有很大信心，预测可以中游排名结束2014年超级联赛，虽然不会有降级的危险，但也没能力进一步冲击前列排位。

(第6篇)

按照巨鳄现在的比赛盘算，就是在主场抢下最多的积分，然后尽量争取客场不落败。但这不是一支强队该有的真正本色，理应主客场都要能取胜。

“巨鳄现在是踢出一些成绩，但球迷不要太乐观看待，我们要成为真正强队，须按部就班进行强化，成功不能速成，我们也不希望巨鳄走捷径速成。”

砂队没钱聘好球员

所以，Sarawak Crocs.com负责人(不愿曝光身份)就讲明了，除非砂拉越队像柔佛球会JDT这么有钱，能买进所有好球员，但巨鳄不能，就必须要逐步迈进。

“补强球队，再靠些运气，明年或可能赢得杯赛，如足总杯或马杯，甚至放眼染指超联冠军，但我现在看不到这个可能性(超联冠军)。”

他说，只赢一两场是不能在超联求存，从马杯小组赛对手来看，巨鳄都是对垒超联球队，但巨鳄的客场表现并不抢眼，这方面需要更大改进。

以马杯半决赛对垒彭亨队为例，巨鳄在首回合客场中输给彭亨1比3，可是球迷信心太过爆棚，过度乐观觉得巨鳄能在主场大翻盘，就有球迷大放厥词，甚至近似狂妄，预测巨鳄能以5到6球大胜彭亨。

他解释，如果真正了解彭亨队，就清楚知道这是不可能的。若彭亨围堵死守时，极不易攻破他们的龙门，更遑论巨鳄球员不在最佳状况时，谈何容易挽回劣势。

所以，他促请球迷们勿被巨鳄的高飞表现乐昏头，必须更现实评估巨鳄的真实水平，包括对明年超联的展望。

尽管如此，他不排除巨鳄若非因大马足总的政策改变而降级，今年继续留在超联时，也会有不错的表现。

“如果继续在超联，可以吸引更多人看球，收入增加，也能吸引更多赞助，届时能用的经费增加，有助改善球队表现。降到首要联赛，球迷自然就会减少，收入和赞助也减少，直接导致可用经费少了。”

莫让砂足总被罚钱

Sarawak Crocs.com的心声：

1.砂拉越队已摆脱过去的财务问题，赞助商也踊跃加盟，许多赞助商并非直接和足球运动有关连，所以，希望明年能争取更多经费和赞助，以改善球队和球员。

2.砂拉越队不是富有球队，仅够应付现在花费，在门票收入上，不全归砂足总，10元门票中只有2至3元归足总，指足总很富有是不正确的。

3.球迷要自律，不要在场内闹事，如抛掷爆炸物，这会导致砂足总被罚款。一支鞭炮被罚5千至1万令吉，倒不如用来买入球员更好。

4.希望砂足总能拥有一座属于自己的球场，有任何投诉，足总可以马上改善。现在球场属州政府体育场管理局，接获投诉后，他们也可能置之不理。

5.砂足总很关心球迷，愿聆听球迷声音，但希望足总可以进一步加强球场保安工作，执行必要措施以保障球场内秩序，以有效减少不良球迷滋事。

6.我们努力推广健康球迷文化，灌输球迷正确及良好意识，以发动球迷杜绝和防范不良球迷搞破坏。

7.自拿督苏达索诺接任砂足总会长后，管理出色，足总应考虑开设自己的社交网站户头，和球迷及关心砂足球的人交流，尤其面对各种不实资讯时，能立刻厘清。

8.希望砂足总能协助到客场看球赛的砂州球迷，从球迷抵达当地到安全返回期间，足总应安排一位人员给予协助，目前为止，砂足总尚没有这方面安排。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

三头马车管理混乱

砂足运缺基层培训

砂拉越巨鳄总教练罗拔艾拔斯与 Sarawak Crocs.com 网站负责人都有共同看法，皆认为州内基层足球运动发展不理想，许多根本问题有待迫切解决。

(第 7 篇)

基层培训是每个运动项目的最根本问题，作为运动员培训摇篮的基层工作没搞好，基础打得不够扎实，除了运动员供应匮乏问题，导致青黄不接的严重断层之外，更可能会破坏整个运动项目体系的健康成长和发展空间。

破坏运动体系

巨鳄的前功勋教练“白巫师”阿伦维斯特就曾批评过砂足球运动的基层培训问题，他也提出许多建议并给予砂足总相关协助。但因为大马体育发展涉及政府行政系统，想要彻底改革将需要考量许多技术性细节，特别是需要在政策上进行修改，让体育发展能简化及归纳在真正赋予培训、发展及管理权力的组织机构。

在大马，除了体育协会之外，涉及学生和学校的体育事务，由教育部体育组及学联体育理事会统辖，学校以外则由国家体育理事会负责，堪称是陷入“三头马车”的繁杂，在统一步调上是有其问题性的。

砂拉越足总虽然名义上负责州内足球运动，但纯如上述分责而定，不能干涉到教育部及国家体育理事会事务，这对基层培训，包括教练及球员发展是不利的。

体育协会虽然隶属于国家体育理事会管辖，但足总却不受体理会管理，是直接受治于大马足总。而大马足总在很大权力上，经常跳脱掌管大马体育事务的青年及体育部，日前青体部长凯里与大马足总出现意见分歧，就能清楚反映出足总与青体部的深层关系。

优秀人才落选教练不平

执掌巨鳄的总教练罗拔艾拔斯就明言，基层培训确实是迫切待解决的问题，不只在砂拉越，整个马来西亚都是如此，所以，这是全国性的现象。

“如果与足球运动发展先进国家比较，我们确实是落后太多，砂拉越和大马的基层足球培训都必须要进一步提高。”

罗拔艾拔斯举例，砂会长杯足球队(20 岁以下)门将弗罗里安是同龄中最好的，可是他居然入选不了砂州学联队，不能和球队一起到澳洲受训。“为了鼓励弗罗里安，我将他召入砂成年队一起训练，但既然我都可以召他来集训，有关单位更没有理由不能招揽他，这一定是某个环节出问题了。”

他强调，基层培训应该是由砂足总来领导，由足总引领要作什么。如果由其他单位负责，却发生优秀球员落选事情，各造就必须要认真看待问题，找出更妥当的解决方案。

“我不会隐藏这个问题，如果有关单位能合作，是可以很好达成任务的，但如果问题一直持续就不行了。砂拉越是有好苗子，然而，这些好苗子都流去哪里了?”

Sarawak Crocs.com 网站负责人(不愿具名)也发现优秀球员遭埋没一事，他说，许多小球员拥很好基本功，可以很好控球和射门，在中学结束后就因缺乏出路指引而停止继续。

他强调，砂足球队常说缺乏足够球员可以选择，也很缺乏高天份的球员，这完全是基层培训工作不好造

成的。

“很不幸的，大马体育和教育都受政治牵制，要推行一项措施，必须征求多方同意，例如学生足球员在学校时代受教育部学联体育组管理，离开学校后由体育理事会负责，成年后才交给足总，这种分治方式根本不能有效和健全栽培运动员。”

他认为，健全的发展工作，应该全权交给足总负责，从基层到成年是连贯性的。学校只需提供协助而已，也不会加重教师的工作负担，不像现在由教育部负责，都是指示教师接手这方面工作。

“在学校层次，足球员最高境界只能代表学校，离开学校后就非教师的责任，这些球员想要往更高层次发展则无门。你不能指望球员自己去找门路，他们也要讨生活，如果没法子自然就会放弃足球。”

他说，如果由足总全权负责，球员就会按照正确和一致性进程继续发展，从基层到适龄的年龄层，只要是好球员，就会被足总吸纳。

这是大马体育界的老问题，只要现有政府行政体系仍存在，是项问题就不容易获得圆满解决，包括简化体育发展进程。

体育发展必须是连贯性的，有关单位责任重大，不应该只是负责短暂的过程而已，从小时候、学龄、适龄到成年，都要搭建联系和追踪管理，如此才能保障一位高潜力的运动员，在完整及充足的培训和发展过程中进步与迈向成长。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

成了看台上的异类
华裔砂足渐行渐远

砂拉越巨鳄 80 至 90 年代辉煌时期，华裔也是巨鳄忠诚球迷，足球将州内各种族融合团结在一起，共同为巨鳄的胜利高歌欢呼。

(第 8 篇)

该情景已逝，华裔与砂拉越足球渐行渐远。足球运动虽无种族之分，但必须承认，华裔很少参与足球，踢得一脚好球的华裔足球员就更少。

早期不乏华裔“名脚”

从最早期的 Ong Heng Leong，迄今共 5 位华裔球员效力过巨鳄，其中不乏“名脚”，如现任大马国青队总教练王金瑞、前国脚黄世光、蔡锦伦等。前大马国家队教练周贵麟也曾掌过巨鳄一年。有趣的是，现在巨鳄中有一个华裔名字 Ramesh Lai Ban Huat，但他是印度人。

从狂热支持到渐离砂拉越足球，华裔对足球产生观念上的改变，特别是球场上的不安全，更深烙在年长者及家长脑海中，不鼓励，甚至是禁止孩子接触足球。

太少华裔踢足球，让华裔觉得足球不属华裔的运动，远不如典型华裔运动，如篮球、乒乓及羽球等。华裔喜欢看高水平足球赛，但对本地和国内比赛就兴趣缺缺。

25 岁的邓智文两年前开始到球场观赛时，感觉自己是稀有“异类”，实际上，坐在他四周的人也这么想：“咦，怎么有华人来看球？”

他猜每次到场观赛的全场华人不到 1%，因他能说流利本地国语，以及外貌关系，周围的人认不出他是华裔。他享受球赛，以自己是华裔球迷为荣。

爱看，邓智文也爱踢，本身也组队，经常参加本地及外地比赛。他就直说足球不被当成华裔的运动，虽有年轻华裔参加室内足球，但整体而言，华裔接触足球仍少，尤其是 11 人足球运动，参与者多数是成年华裔。

他的父亲就反对他踢足球，指足球运动容易受伤，要他选乒乓，他没接受。长大后，曾接受射击练习，但他始终没放下足球。

邓智文请假排队买票

其实，邓智文说，华裔会看巨鳄比赛，但要逢赛必胜。记得有两位华裔中年坐在后头，一人就抱怨比赛太难看。比赛怎会“包赢”，又怎能拿砂拉越队和曼联比较？之后，再也没见过两人。

马杯半决赛次回合主场赛售票，他为抢购门票，特地向公司请假，当天早上 5 时就去体育场排队。他和前面 3 位土著交谈，他们说很少华人看球赛，更甭提大清早排队买票。他用本地国语说自己是华人，对方大感难为情。

砂没足球流氓

针对足球场的负面形象，邓智文希望媒体能有更多正面报导，不要只放大报导场上冲突事件。有次联邦后备队员与庞克头装扮球迷发生冲突，被媒体大事报导，但真实情况非如此。

他与被指闹事的球迷是大专同学，球赛结束后，他们对赛果不满而口头挑衅，联邦后备队员严厉警告勿再挑衅，否则将遭对付，这激怒了两人，彼此就陷入推挤。

媒体以两人是足球流氓作报导主题，这会让人误解。如果当时警方态度温和些，相信能避免冲突，但别人已先入为主，认为球场是不安全。他重申，砂拉越没种族问题，大家都真心支持巨鳄，球队进球后，即使不认识，也兴奋得一起拥抱。

邓智文本身没在球场上遇过冲突，有次警员遭石头掷伤流血，他在场。他很纳闷，维持秩序人员会检查进场者，如何能带进石头？发生事情确实不好，警员只是执行工作，没必要攻击他们。

球迷索衣警误为闹事

邓智文指出，朋友去彭亨关丹观看马杯半决赛首回合，结束时，一群彭亨球迷冲向砂拉越球迷，当时情势紧张，警方严阵以待，原来是彭亨球迷想要索讨砂拉越球迷的“GB13”(砂球迷组织)球衫，希望交换球衫和要求合照。

“这才是真正的足球精神，大家都是马来西亚人，我们只是 90 分钟的场上敌人而已，球赛结束，大家还是同胞。但砂拉越许多球迷不这么想，你来我家门口挑战就是我的敌人，我们不该这么想的。”

无论如何，邓智文认为，砂州没有所谓的足球流氓，这些人只是狂热球迷而已。当球队胜利后，就一窝蜂热血起来。

邓智文解释，足球流氓也是死忠球迷，每赛必到，但外国球场有售卖酒类，大部份因酗酒闹事。本地禁止售酒，每人努力避免惹事，大部份球迷意识还是良好的。

“能买到马杯半决赛次回合门票已很幸运，就应好好珍惜和享受比赛，不要在场上惹事。比赛结束后，还是发生一些事故，真的很不幸。”

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

华裔应改变观念
到球场看球没危险

追踪 Sarawak Crocs.com 网站的球迷都是非华裔，但足球运动无种族之分，该网站负责人希望华裔能更踊跃参与足球领域。

(第 9 篇)

邓智文说，每当球赛举行前都会唱国歌或州歌，在没有音乐下，全部自发唱出来，不管是何种族，全都站起来唱，这种场景让他感动，在足球中，大家都是一起同等的。

“华裔更倾向观赏外国联赛，自砂拉越足球 Ngap Sayot 时代后，就逐渐离开本地足球。华裔球迷在耳濡目染下，对足球比赛水平要求高，砂拉越足球当然没法媲美英超等外国联赛。”

家长阻止孩子看球

滋事份子在球场上闹事，例如冲突、酗酒等，让许多人对球场留下不佳印象，特别是家长担心并阻止孩子到球场看球。现在有些华裔到球场看球赛，但很少。

作为球场上的“少数份子”，邓智文鼓励华裔，尤其是青少年能常到球场看比赛支持砂拉越队。他说，在这方面，华裔青年组织能扮演大角色，通过青年组织，带动及改变华裔对足球运动的误解，而且带领青少年去球场观赛，感受足球的乐趣。

“华裔应改变观念，球场不是想像中那么危险，只要避免在球场的挑衅行为就行了。华裔青年组织可以号召组团来看比赛，足总大可派票给青年组织。”

华青组织可起带动作用

不过，邓智文不认为这须由砂足总主导，足总本身已有繁重工作，应由华裔青年组织主动跨出步伐，而且这些华裔青年组织规模庞大，有能力组队前往看球赛。

他补充，一些全国性华裔青年组织，能发挥更明显主导作用，安排外州同组织成员来古晋观赛和进行交流。

邓智文强调，华裔青年组织真的很重要，有助带动华裔改变对足球运动的刻板印象。不过，年长者的观念不容易改变，还是青少年较容易改观。

对他而言，最重要是本身亲自去球场观赛，如果鼓励别人去观赛，而自己却没去，就会缺乏说服力的。

华裔球员少之又少

邓智友的球队中都是华人，只有一位是土著球员，他就是前州脚拉莫斯沙里。可是他在比赛中，很难会遇到华裔对手，到西马比赛时就会遇到，但人数也不多。

队中有一位 26 岁华裔队友，十多岁开始踢球，体格优良，速度快，技术也不错，可是却没向更高层次发展，包括到砂拉越队试训。

针对这点，他强调，华裔还是抛不开旧观念，认为足球只是兴趣而非能进一步发展的职业，过去巨鳄中也有少数华裔球员。他相信是华裔本身观念造成的，即使有平台寻求发展，也没信心去追求。

此外，邓智友也说，华校不重视足球也是一种原因，大部份华校都没足球场，华校生皆参与典型华裔运动，例如篮球、乒乓等。

Sarawak Crocs.com 网站负责人则认为这与国内教育环境有关，虽然大马是多元种族社会，基层中也有不少好的华裔足球苗子，但因为教育体系问题，升上华文中学后就没再接触足球。

“华裔学生球员没有获得正确指引，以后要投入足球运动发展应该要怎么办。砂拉越和西马种族结构不同，可以从更多种族中发掘潜力球员，不像西马就只来自马来人和印度人，华人就更少了。”

邓智友相信有更多华裔球员加入球队，将能够吸引更多华裔支持足球运动。

砂州梅西是华人

很多人可能不知道，咱们的“梅西”佐瑟卡兰其实流有华人血统，他的父亲是华人。

佐瑟卡兰的全名是 Joseph Kalang Tie，根据了解，若是姓氏，Tie 在大马华人姓氏中应是姓“池”，不过，父亲在他小时候就去世，从小由肯雅族的母亲带大，而他本身也不谙华语，无从了解 Tie 的真正意思，但他表示这是他的华文姓名。

当谈到华裔问题时，佐瑟卡兰也听说了华裔不喜欢参与足球运动，他猜测可能是华裔家长较希望孩子从商的缘故。

佐瑟卡兰还打趣地说，如果他父亲还在世，可能也希望自身成为一名商人而不是足球员。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

巨鳄 1997 年后走下坡
一度送票都没人要

邓智文两年前正式追随砂拉越足球队，他没经历过 1988 年“Ngap Sayot”精神时代，1997 年开始知道巨鳄兴起。1997 年后的巨鳄，不断浮现财务和球员纪律问题，是走下坡的开始。

(第 10 篇)

由于球队问题，比赛成绩糟糕，球场很冷清，即使免费送门票，都没人要去看。与许多人相同，邓智文也有一段时间没关注巨鳄。记得第一次去球场观赛时，他是和非华裔球友一起去。当时对垒吉兰丹队，虽然享受比赛，但巨鳄输了，心头上挺难受的。

带女友一起去看球

“电视机前守住英超联赛，其实没多大意义，这些都不是本地球队。本地球队需要支持和鼓励，才有前进动力，如果不获支持，球队也不带劲。”他身体力行支持巨鳄，更带女朋友一起去。

“华裔去球场观赛太少了，不到 1%。之后，我常带华裔朋友去，恰好巨鳄持续赢球，朋友就保持热忱，甚至觉得可少看电视转播，更愿意去球场看比赛。”

邓智文称，每次电视转播球赛，如果巨鳄比赛与英超联赛撞上，他放弃英超选择看巨鳄。别人或不理解邓智文这么作，可对他来说，他是砂拉越人，当然要支持砂拉越队，巨鳄虽不是最好的，但也一直提高和进步中。

邓智文很喜欢主场球迷氛围，但也不苟同一些球迷在马杯半决赛次回合的举止。一些球迷热过头，更对前来古晋观赛的彭亨球迷作出不当行为。

他说，这些疯狂球迷是热潮追随者，见到人人都追巨鳄，就一窝蜂疯狂热捧。一旦输了，就气愤巨鳄差劲，在场边闹事制造骚动。“我们只是 90 分钟敌人而已，球赛结束，我们都是马来西亚人，不需因球赛闹翻，更勿须滋事。”

从事销售员的邓智文，因工作关系没法子去客场观赛，但不错过电视转播巨鳄比赛。马杯半决赛次回合主场赛，因人潮热爆失控买不到票，这让他很难过。

促恢复季票制

邓智文是死忠球迷，但也没那两天售票日的球迷这么疯狂。他希望砂足总能恢复 2012 年的季票制度，即使价格 300 至 400 令吉，他还是能接受。他说，足总须照顾真正的球迷，并要加强秩序措施，那两天失控场面是能避免的。

“我不后悔清晨 5 时去排队，我只是懊恼为何不多坚持一下，或就能买到票。我不后悔去了，也不后悔支持砂拉越队。”

他很想出外观赛，但因工作，有时周末也得上班很难成行。实际上，当巨鳄看似有机会再闯马杯决赛时，他、女朋友和朋友夫妇就已订机票去西马沙阿南看决赛支持巨鳄，巨鳄却输了，整趟费用就泡汤了。

作为巨鳄铁杆支持者，邓智文相信巨鳄能在大马超级联赛有作为。巨鳄在马杯小组赛中曾胜过超联冠军新加坡队，半决赛在主场逼和最后夺冠的彭亨队，已证明巨鳄是有能力对抗超联球队。他也明白，联赛冠军

有难度，但并非不可能，只是必须付出更多。

其实要他点评巨鳄，他也是挺别扭的，他说，巨鳄每个位置的球员都重要，可为了提高实力，又不得不补强。

攻防须再加强

与大部份人看法一样，邓智文也认为锋线和后防须再加强，尤其是能完成临门一击的射脚和可靠的高大后卫。

“波斯尼亚籍前锋摩美沙里巴奇属盘带性，没首席射脚波比冈萨雷斯的速度，如果只创造机会却不能完成进球，球队也很难取胜。”

邓智文补充，许多时候，负责中场串场的佐瑟卡兰还得分担射门，所以，希望巨鳄能补进更强悍的射脚。他也说，巨鳄需要罗尼哈隆型后卫，高大、稳定和侵略性，他像是曼联队长维迪奇，能护球，也能射门得分。

“少了他，后防线有很大麻烦，容易被对手瓦解渗透。对彭亨时，罗尼养伤不能出赛，巨鳄后防就很糟糕。”

邓智文是对巨鳄怀有很大期望，但超联冠军并不现实，将目标定在超联前四更实际，运气若能更好些，或许还能赢得杯赛冠军。他显然还不能释怀马杯半决赛的失利，巨鳄是如此靠近机会，可惜运气却没站在巨鳄这边。

“球赛结束后，我对失利很伤心，即使现在车中，还是会高唱砂拉越队歌。对我而言，足球的狂热还没结束……”

邓智文说，要忘记这场球赛真的不容易，常遇上一些事物和人物时，又感伤想起这场球赛。正如他所言：“当已完全融入自己的热血时，想要忘记还真是难。”

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

不离不弃助威呐喊

第十二人威力难挡

除了上场 11 人，场边“第十二人”也是吸睛的举目焦点。“第十二人”非教练，是对球迷们的美称。

(第 11 篇)

场边球迷团是另道特别的风景线，无论刮风下雨或成绩好坏，总穿统一服装、喊着口号，在看台上为球队助威呐喊。

所以，职业体育赛事基础是建立在球迷和支持者上，彼此是一体的。比赛没人看，体育事业也动不起来，比赛成绩优劣也牵动球迷及支持者。

有了球迷战力备增

虽只短短 3 年，但荷兰籍砂拉越巨鳄总教练罗拔艾拔斯对本地球迷巨大变化感受特深。

他说，过去可能较轻视砂拉越队，经历长期无重大冠军低潮，在主场出赛时，观赛也寥寥无几。但这已大有改变，巨鳄主场无敌，在首要联赛很出色，马杯小组赛中，也在主场击败超级联赛冠军新加坡队。

“即使是次级的首要联赛，球迷也很捧场，主场获逾万人支持。球迷发现巨鳄不只能赢，也能踢出精彩足球，证明球迷已认同巨鳄。”

罗拔艾拔斯形容砂拉越队是英超的加地夫队，后者大爆冷在英超击败曼市，而巨鳄也能击败超联球队。巨鳄能在马杯走得更远，但运气就差了点。

“我们在古晋保持不败，球迷也热烈支持巨鳄，只是球迷都比较安静，每次都要等巨鳄回主场时才发力。球员也开始有信心，付出获支持和回报，自然就想要更多，这也激励球员在比赛时更给力。”

连教练也被感动了

球迷的热情早已俘虏荷兰人，这与 2009 年甫执教巨鳄时，球迷氛围简直天渊之别。2011 至 2013 年，球迷展现死忠支持，当球队表现不佳时，球迷还是热血到场，铁杆举动让他感动。

“球赛有起落，球队表现下跌时，球迷还是死忠支持，不离弃球队。现在球队势头正旺，相信会有更多球迷愿意进场支持巨鳄。”

虽然球迷力挺巨鳄，但马杯半决赛失利，是球迷心中一大刺痛，许多球迷纷纷将责任矛头全指向屡屡错失破门良机的首席射脚波比冈萨雷斯。

Sarawak Crocs.com 网站负责人也失望巨鳄错失大好机会，惟觉得球迷指责太苛刻了。

他解释，作为一名职业球员和射脚，波比理应进球，但球员也有不在状态的时刻，不能将输球责任都怪在他头上，比赛也非一个人的责任，全体队员共同承担。

GB13 充强力后盾

“死忠球迷就不会这么刻薄，死忠球迷知道球队如何一路走来，我们能接受球队也有不济时候。但有人要求巨鳄必须赢球，这是不可能的，一旦巨鳄达不到自己的期望就猛烈批评。”

他认为，巨鳄今年目标是重回超联，再争取晋级马杯赛，巨鳄做到了，也晋级半决赛，球迷可以很欣慰。

“2011 至 2013 年，球场氛围大改变，功劳应给球迷组织，特别是‘GB13’，他们成功塑造一个忠诚、自律及健康的球迷文化，给了主队强力后盾。”

他说，该网站也与球迷组织配合，努力改变球迷心态，许多球迷深受感染，努力维护球场秩序和健康文化，能逐步吸引球迷重回球场。

“赛季期间，我们努力提倡‘无鞭炮文化’运动，鼓励球迷杜绝抛掷鞭炮进场内宣泄的行为。效果很不错，但还是有球迷这么作，其他球迷就挺身谴责，也有勇敢的球迷阻止其他人抛掷物品。”

他补充，这些文化素养要慢慢培养，但常因球迷突然增多，这些球迷没受过熏陶而破坏了氛围。他希望本地球迷文化能达西方国家水平，届时就能让球迷更接近球场，若球迷不改变，就无法达成。

复甦路有球迷相伴

巨鳄队长沙鲁沙比里深深体会球迷终于回来了，投射巨大精神鼓励和支持，每当看到球迷在现场呐喊时，球员就更起劲。

“球迷给我们热情支持，我们就要以行动回报，踢好球赛。如果因为名利而忽略态度和纪律，甚至影响比赛，球迷又会离开我们的。”

有同感的副队长佐瑟卡兰也说，砂拉越足球改变最大的就是球迷，愿意伴随巨鳄逐步走回复苏路上。

佐瑟卡兰说，相比过去跌入低谷，如今有很大差别，现在球迷每赛必到。球员在街上，也被球迷认出索讨签名。最重要是，大家又开始关心足球运动。

“过去大家都不认识我们，对本地足球没兴趣，只是寥寥几人来看比赛，现在是场场爆满。但我希望球迷须注意态度，我们可以感受球迷团结力量，也希望他们有正确态度，虽然输球时不好受，但球赛就是有输赢。”

佐瑟卡兰补充，球迷增加后，足球开始热起来，相对的也给球员更大压力。球员须把这些压力转为前进动力，回报球迷支持。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

聚集志同道合者
GB13砂最火球迷组织

众所周知，欧洲足球联赛是世界上最高水平的联赛，也是每个球员梦寐以求的战场。对足球迷来说，欧洲联赛的赏心悦目，总让人着迷，曼联、利物浦、阿申纳、皇马、巴塞罗纳、米兰、祖云杜斯或拜仁慕尼黑等，都是本地球迷追捧的球队。

(第 12 篇)

当大家正为欧洲著名队伍呐喊或气馁时，砂拉越有一群球迷默默陪伴着砂拉越足球起落。在砂拉越足球风光时，全力护航；没落遭人唾弃时，依然相信砂拉越足球会再东山再起。如今，砂拉越足球再次慢慢起飞了，他们依旧守护在场边为球员助威。

GB13 是砂州其中一个最大、最火热的球迷组织，许多人会说 GB13 是砂州现在球迷文化的主要推手，Sarawak Crocs.com 网站负责人更指 GB13 成功推动及塑造了强大的本地球迷文化氛围。

对 GB13 而言，一切都出自对足球巨鳄的热爱，其一名领袖阿旺凯鲁解释，他们不是球迷俱乐部，只是一群志同道合的朋友想为砂足球做些事，带动本地球迷。所以，只要是喜欢砂拉越足球的朋友，都可以加入。

名号太响亮遭仿冒

树大招风，由于 GB13 名号太响亮，就遭到仿冒，阿旺凯鲁提醒球迷不要被不法之徒所骗，加入他们不需填写任何报名表格和缴交费用。对他们设计的衣服和周边产品，可选择购买或不要，完全没强迫。想了解组织动向，只要加入他们的面子书，就能获得一切资讯，就这么简单。

阿旺凯鲁表示，他们是通过面子书来号召志同道合的球迷，而社交网络成了他们主要的宣传管道。每一次有活动，他们就会在面子书上发布消息，任何人只要有时间，都可以参与有关活动。

他说，当活动结束后，会把活动的照片或录制的短片上载到社交网络上让大家欣赏。因为越来越多人加入 GB13 的行列，因此，他们必须更有系统性的管理。

面书粉丝近 5 万

GB13 是砂拉越州内最夯的球迷组织，其面子书专页的累积粉丝已接近 5 万人，显见球迷对该组织的推崇和追捧。由于大部份球迷都是非华裔，他也真诚呼吁砂州华裔能加入 GB13 的大家庭，一起为砂拉越队加油。

阿旺凯鲁从 90 年代就开始成为砂拉越巨鳄的铁杆追随者，其实应将时间推得更远些，他早于 80 年代的阿旺玛央“Ngap Sayot”时代就认识砂拉越足球了。

他回忆起“追球时光”时说，不同年代的球迷，拥有各自不同的文化，如阿旺玛央时代的“Ngap Sayot”精神，当时的球迷是非常疯狂的。

“砂拉越足球渐渐重新回到过去时候的辉煌，许多老球迷开始回来，现有也有许多新球迷加入巨鳄的行列。”

阿旺凯鲁说，大家通过不同管道推广砂拉越足球，而 GB13 比较类似欧洲或日本球迷，属于较新潮一派作风的球迷，例如他们会做巨型海报或横幅，也会唱同样的歌、做同样的手势。

球场上的巨型球员及加油海报，就是出自于 GB13 的手笔，让砂拉越体育场感觉起来，俨如是到了欧美

联赛的场景，让整个球场氛围更加立体及热络。

砂足逐渐复甦

一谈到砂拉越足球逐步复苏时，阿旺凯鲁立刻直言巨鳄在明年的超级联赛和杯赛能走得更远，所以，他希望会有更多球迷关注和支持巨鳄。

“虽然会面对更激烈比赛，但巨鳄并非不可能走得更远，只要有好的管理层，球员拥有高度拼搏精神，再次赢得任何冠军的机会是有的。”

阿旺凯鲁回顾今年整个赛季，砂拉越队表现就很亮眼，只要继续保持这股精神，加强一些不足之处，相信是可以与其他球队一较高下。

但是，阿旺凯鲁也坦承，巨鳄必须在进攻端有所补强，毕竟超级联赛和首要联赛不一样，超联有更多优秀球员互相竞争，若不加强进攻，巨鳄将会很吃亏。

作为一个完善的球迷组织，阿旺凯鲁也必须照顾球迷的权益，特别是近期内所出现的售票问题，已经引起众多球迷的批评。

对此，他也促请砂足球总会能提升售票系统，由于球迷越来越多，票务将是球迷面对的最大问题。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

GB13 不简单任务
教育球员勿闹事

GB13 是一个球迷组织，处理球迷事务，可是球迷组织不能约束球迷在现场的行为举动，而是努力通过推广来打造理性、正确及健康的球迷文化素养及氛围。

(第 13 篇)

球迷观赛是建立在自己的情绪抒发上，况且球场上的各种变化很容易牵引球迷情绪的波动，当球迷情绪达到一个高点时，就会受球赛影响而产生变化，包括因不满裁判判决、球员表现及赛果等，部分球迷会陷入失控。

阿旺凯鲁是 GB13 其中一位领导人，他也是砂拉越队死忠球迷，深切明白球迷的心情变化，一个人的态度和情绪是无法受到别人控制的。

在看待球迷滋事行为时，他解释，球迷群中自然会有一些情绪起伏大的激动型，每个人都有自己的脾气和态度，会跟<7740>场上进展产生变化，很难加以控制。

“虽然大家都说球赛总会有输赢，但相信没有一方球迷愿意接受自己支持的队伍是输家，难免会出现激动而导致混乱的情况。”

不过，他说，这种情绪激动已渐渐转变，大家可能只是互相叫嚣，并不会真的动手。

闹事罚款太不值得

“支持一支球队是需要一份热情，但超过了就会弄巧反拙。GB13 作为推广砂拉越足球迷的组织，我们尝试教育球迷不要太激动。我们尽量推广有关的资讯，让球迷了解支持足球的真正原因。”

他强调，球迷滋事绝对会影响砂拉越足球形象，如果不加以控制，可能就会影响整场球赛，球会也将被罚款。

砂拉越足总今年就因为球迷抛掷鞭炮进入球场，以及在球赛结束后不满赛果而闹事，被大马足总罚了不少钱，单是一次抛掷鞭炮就高达 5 千至 1 万令吉罚款，难怪巨鳄总教练罗拔艾拔斯也无奈说，将这笔罚金用来投资买球员，总比白白缴付给大马足总好多了。

与过去大不同，现在球迷也会经常追随巨鳄去客场，除了在客场给予球队支持之外，也会与当地球迷交流。

在面子书上，球迷去客场观赛的故事很丰富，曾有球迷在客场比赛结束后，为了赶搭早班飞机回来，就选择在吉隆坡机场打地铺过夜，深怕一个耽搁误了班机。

马杯半决赛首回合在彭亨的关丹举行，球迷组织包了 5 辆长巴，直接从吉隆坡车站送球迷去关丹。球赛一结束，也将球迷送回吉隆坡，巨鳄并不因为在客场就没有球迷助威。

实际上，许多在西马工作、深造及定居的砂拉越人，也会组团去球场助阵，因此，巨鳄绝对不会孤身作战。

没组织金援 GB13

阿旺凯鲁自然也常去客场观赛，在比较砂州球迷和西马球迷时，他认为，各地球迷都有不同的文化，他们也会包容接受客场球迷的态度。

“我们曾经去过霹雳、彭亨、柔佛和新加坡等，虽然有时候会有一些冲突，但足球是一个团结人的运动，大家还是会控制情绪。大家都是马来西亚人，没必要因为足球比赛和其他球迷交恶。”

GB13 去客场观赛都是自掏腰包，没向任何组织或机构寻求经费上的帮助。虽然花费上是会感到压力，但球迷既然真心喜欢巨鳄，还是努力撑下去，享受球赛的乐趣。

去客场必须作好准备，大家也不知道主场球迷会有什么反应。曾有几次面对主场球迷挑衅时，让阿旺凯鲁也感到害怕。他提醒球迷去客场时，必须懂得保护自己的安全，不要选择和对方硬碰硬，免得遭殃。

让他印象最深刻是马杯小组赛，去到霹雳队主场，由于主队球迷非常激动，不断向他们挑衅，比赛结束后还将他们包围起来，幸好被志愿警卫团队和警察隔开，才没引发冲突。

“总的来说，我们还是因为去到客场而结交了许多不同球队的球迷，大家互相交换衣服和领巾等物品，展现真诚友好的球迷精神。”

而刚结束的巨鳄对彭亨队的马杯半决赛也让他难忘，两回合他都有去观赛，当在关丹的客场看到许多砂拉越人到场支持时，让他非常感动。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

走出财困泥沼
砂足要振翅高飞

砂拉越巨鳄的成功，必须归功给拿督苏达索诺会长领航的砂足总，2010 年深陷财务、球员纪律及成绩惨淡时，苏达索诺毅然接手足总，经过逾三年辛苦投入，终再度带领足总及巨鳄重回正轨，特别是巨鳄的复苏之路。

(第 14 篇)

犹记得砂足总问题一箩箩时，居然没人愿意接手领导足总。有人获选却马上宣布辞职，也有人捱不了多久而离开，好不容易的，终于由苏达索诺出掌足总。

足总领导层更迭后，前副会长拿督巴鲁瓦迪立刻入禀索偿逾 10 万令吉，这些费用包括足总、球队、球场及其他开销，虽然最终也获解决，也突显砂足总严重的财务问题，事实上，足总财务问题早已是公开的秘密。

苏达索诺也坦承，估计当时债务高达 400 万令吉，拖欠包括 2006 年开始的球员薪水、2004 年开始的公积金、1994 年开始的球场租金及治疗球员的医疗费等。

他接手后厉行新管理措施，成功解决了最棘手的财务问题，足总和球队也重返健康水平。赞助多了，提供给球队的费用也增加，巨鳄才能行进在复苏的正确轨道上。

对砂足总积极和正面改变，巨鳄总教练罗拔艾拔斯、本地足球网站 Sarawak Crocs.com 网主及球迷等都给予高度评价，这也是罗拔于 2009 年后，选择再回来执教巨鳄的主要考量因素。

明年重返马超联

苏达索诺对 2013 年赛季表现是满意的，巨鳄完成既定目标，包括赢得首要联赛冠军、重返明年超级联赛，最特别是首要联赛中创下不败的超级纪录。

巨鳄更在不被看好下，居然成功从马杯小组赛突围晋级半决赛，力经一番拼搏败给最终夺冠的彭亨队。

目前砂足总正补强砂拉越队，球员阵容也进入最后确定工作的阶段，在本地及外援球员确定和签约后，就会对外宣布明年的新球员阵容。

就球员引援上，他表明目前正在审核及确定外籍球员的部份。由于球队正接受补强修整，现在谈论明年的目标言之过早了。

苏达索诺强调，虽然巨鳄在今年表现是很出色，但砂拉越队必须更现实及务实一点，不要忘了，明年是在竞争更激烈的超级联赛，砂拉越队一定要作好充足准备。

“我当然想要赢得全部冠军和奖杯，但我们必须更现实点……”

根据砂足总拟定的进程表，巨鳄将在 12 月展开赛前集训，并于明年 1 月 13 至 14 日举行一次激励营。经过球队整合后，将更清楚掌握球队实力，届时就会在激励营中讨论及设定 2014 年的目标。

苏达索诺沉稳务实

苏达索诺沉稳避免华而不实，虽然搞足球运动必须要有更多激情，但诚如罗拔艾拔斯所言，情绪不能治理和带领球队，惟有现实及踏实态度才能作事，所以，苏达索诺选择的是低调、谨慎及务实的工作方式。

球员进出变动向来是关键一环，受到各界高度关注，各种关于球员离开及加盟的消息盛传，球迷也纷纷对这些动向表达关心。

不忽略板凳深度

虽然会长不愿透露更多关于球员阵容的动静，但他保证明年的巨鳄会更有竞争力。管理层很努力补强及提高球队实力，在板凳席也会补上优质球员以供调度。

赛季结束后，管理层对球队进行检讨，一些不在下赛季名单内的球员已离开。苏达索诺也再次保证，那些继续留下的重要球员，都已经和砂拉越签署新合约。

“我们补进了不错的球员，我很有信心，砂拉越队会是一支更好、更强的球队。”

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·黄锡文/ 林向荣《星洲日报》

作品：砂拉越足球巨鳄的故事

推动足运一方都不能少
号召华裔组织球队

华裔过去曾是砂拉越巨鳄的热血球迷，但近些年的支持热忱急速下降，愿意买票进球观赛的华裔更寥寥无几。

(完结篇)

砂拉越足球运动掌舵人拿督苏达索诺当然希望全部种族都能共同给予足球运动最大支持和鼓励，并通过有效管道为砂拉越队发掘及提供多元种族的足球苗子。

心系一起州人更团结

苏达索诺说，足球是全球性运动，参与者超越文化、种族及宗教，大家是出自于对足球运动的喜爱而在一起。

“当每个人都支持同一支足球队时，球迷就会紧紧心系在一起，促成了人与人之间的紧密团结。”

他也说，足球运动并非由单一种族所垄断，在世界足球排名中，中国就排在第四十九位，这显示华人也参与足球运动。

目前巨鳄队中有两位华裔血统球员，即肯雅裔的砂拉越“梅西”佐瑟卡兰，以及印度裔的 Ramesh Lai Ban Huat。

在苏达索诺记忆中，州内有不少华裔足球员，也有不乏天份的，曾代表过砂拉越州的华裔足球员包括 Arrow Tan、Michael Teo 及 Tan Suan Lam 等。像一些著名球队，例如 Bucaneers、Sukiyaki 及浮罗岸联队等，也有许多不错的华裔足球员。

他知道许多年轻华裔也是喜欢室内足球和正规足球，应该拉拢及鼓励喜爱足球运动的华裔人士组成队伍或球会，如此一来就有共同参与和推广的目标。

“我希望华裔足球运动爱好者能在地方社区组织球队或球会，吸引及号召华裔足球运动爱好者参与，将之作为一种联系平台，把这些人紧密维系在一起。”

球队或球会成立后，华裔足球员就有共同兴趣，除了一起踢球之外，也能更系统性接受足球训练，对发掘及提高球员水平有很大助益。

纳因联赛起带头作用

地方社区球队或球会不只是足球运动组织而已，也能扮演推动健康运动及团结地方人民的角色，进一步提高足球运动组织的地位和影响力。苏达索诺相信地方基层一旦对足球运动开始“热情”起来，也有助带动足球运动的基层发展工作，包括发掘、吸纳及初步培训中小学的潜力苗子。

成立球队或球会后，可参加本地各种比赛，包括州内足球联赛，通过竞争磨练及自我提升，同时也让优质苗子获得曝光机会，进而争取更高层次发展。

砂足总没有忽略基层发展工作，在获得本地大企业纳因(NAIM)资助下，这 3 年来在各省份推行纳因足球联赛，积极发掘苗子及推展足球运动。

苏达索诺就明言，纳因联赛推行后，或许竞争水平不是最高的，但各省份足球水平确实有显足进步。

“在基层推行架构良好及具备竞争的比赛，将有助推动及提高足球运动的整体性发展。”

两造联手栽培教练

与此同时，砂足总也重视教练栽培工作，日前已与砂拉越体育理事会达成合作协议，通过双方力量和资源配合，让基层教练工作能有所提高。

苏达索诺希望加强对本地教练的栽培，以在基层发展工作中能起更大作用。

他认为，足球不单是一种运动，也具备社交功能，助开拓及广建人际网络。他回忆自己在澳洲深造时，是大学及学院足球队成员，从中认识许多好朋友和很多人，很享受足球运动带来的美好乐趣。

因此，苏达索诺鼓励更多年轻人尤其是华裔，能认真参与及对待足球运动，最终可能无法代表砂拉越队，但足球能给予更多，包括良好纪律修养、健康及正确人生观。

网上购票回报球迷

职业运动与球迷息息相关，砂拉越队在 2013 年的出色表现，球迷给予巨鳄全力支持和热情付出，也是其中一个关键因素。巨鳄需要全部人的支持，这也包括华裔球迷，彼此团结作为巨鳄的强大精神后盾与支柱。

苏达索诺由衷感谢球迷，他形容“没有球迷就没有足球”，足见球迷的重要地位与影响力。

“球迷在主场营造的氛围太不可思议了，球员每次上场都能感受到这种氛围，体内就是一股热血沸腾，迫不及待要用胜利回献给球迷。”

他希望明年 1 月 18 日超级联赛开踢时，球迷还是如此热血，继续伴随巨鳄南征北讨争取荣誉。

针对球迷近期抨击的售票问题，苏达索诺说，之前售票情况都很好，就是在最后 3 场球赛，即马杯小组赛对垒霹雳队、复赛对垒森那美队及半决赛对垒彭亨队，因为球迷过度“疯抢”才引发问题。

他以大马足总及超联劲旅吉兰丹队为例，大马足总举办这么多次比赛，吉兰丹队也是决赛常客，但他们的售票作业还是经常面对很多问题。

无论如何，苏达索诺表明砂足总已努力解决问题，未来将推行线上购票系统，提供球迷和支持者更大便利。他也期望未来不会再发生球迷“疯抢”门票的现象。

总结：

放眼明年马超联

砂拉越巨鳄结束了收获丰硕的 2013 年赛季，明年重返大马超级联赛，球迷们对新赛季满心期待，希望巨鳄攀上更高成就，复苏过去的辉煌。

但巨鳄必须现实及务实看待本身实力，特别是在补强调整后，是否已具备真正冲击超联的本事。砂足总、球队及球员都谨慎看待机会，而非被 2013 年的亮丽成绩冲昏头，一切还得走在现实之路上。

虽然巨鳄尚未公布球员阵容，但颇费心力的球员补强工作后，巨鳄确实出现很大变化。原首席射脚波比冈萨雷斯、中场外援吉布威尔及许多球员都已离开，补进球员包括前大马足球神童阿克玛里查、里沙菲阿威等，未来将是一支新旧结合的巨鳄。

外援球员中，待签定的包括前德国国脚兼莱沃库森后卫曼奴尔弗德里奇、在中国超级联赛效力的澳洲射脚莱恩格利菲及另一位澳洲射脚丹尼尔麦克布林等，显示砂足总在引援上的努力。但曼奴尔已被德国劲旅多特蒙德签走了，而莱恩或因不符资格而未能成事。

无论最终敲定的球员阵容如何，充分展现砂足总与巨鳄欲保级及争取冲击更高荣誉的决心和信心，作为砂拉越州一份子，每个人都应全力支持他们，共同创造属于砂拉越人的成就和辉煌。

足球是团结众人的运动，巨鳄也非常需要华裔重回支持行列，全力作巨鳄的精神后盾和支柱。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·林志笙《诗华日报》

作品：丰羽同路

管理有分寸运动员更有劲

大马男单一哥李宗伟再次独领风骚，在 2013 年共收获 7 个首要赛和超系赛冠军和 3 个亚军，继续稳坐世界第一宝座，并且重夺超系总决赛冠军，为今年的世界羽坛赛事划下句点，唯独在广州世界羽球赛再次与冠军擦身而过，在决赛再一次栽在宿敌林丹手中，让他饮恨抱憾。

(第 1 篇)

如果撇开李宗伟的 7 冠 3 亚不谈，大马男单的今年成绩单令人汗颜，在最高的三个级别赛事，即首要赛、超系赛和黄金大奖赛，竟然狠狠的“吃蛋”；离开国家队的陈俊翔与米士本蓝丹在较低级别的大奖赛和国际挑战赛虽有斩获，但比赛水平相差太远，无法相提并论。

李宗伟已 31 岁，虽然继续驰征沙场不成问题，但后继无人的问题越来越严重，《诗华日报》找来了 2003 年世羽赛男单亚军得主黄综翰和我国男单接班人之一的张维峰，听听他们的论点与看法，一起携手走出《丰羽同路》，为未来的大马羽坛把脉。

宗伟之后谁当主角

5 场比赛皆以两局直落横扫对手，在自家门前上阵的大马一哥李宗伟第 4 次拿下世界羽联超级系列赛总决赛男单冠军，在今年一共获得 7 个冠军，打破了自己此前一年夺得 5 冠的成就，唯一遗憾是在广州世界羽球赛决赛再次败给宿敌林丹，连续三年在大赛决赛(奥运会与世界赛)屈居亚军。

相比李宗伟的 7 个冠军，其他大马男单的战绩明显相形见绌，张维峰在中国首要超级赛打进半决赛，可是被谌龙拒于决赛门外，接着在缅甸东运会男单首圈出局，令人大跌眼镜，而刘国伦更是平平无奇，在 2012 年爆冷夺得法国超级系列赛冠军后，表现直线下滑，全年仅三次打进 8 强，在中国公开赛受伤后更是提早告别 2013 年。

这两名被视为李宗伟接班人的“后浪”卷不起太大的影响力，更何况年纪更小的青年军，仅得“颠马”苏德智在 7 月举行的亚洲青年赛夺得男单冠军，可是随后在曼谷举行的世青赛却空手归，大马队已连续两年没有任何的斩获。

大马羽队的表现每况愈下已是不争的事实，李宗伟与张维峰、刘国伦之间有很大的差距，而后备队与青年队的实力和他们两人又有距离，大马队断层的情况越来越明显。

机制问题最无情

论小将的实力，大马队在世青赛已获得 10 座冠军，包括 1 个男单、7 个男双和 2 个混双桂冠，可是这些“小时了了”却面临着“大未必佳”的转型问题。

到底问题出在哪？已经退下火线的前世界赛亚军黄综翰在接受访问时就一针见血的表达出自己的观点，最大原因是机制问题。

“我觉得，制度问题是其中一个因素，羽球学院有自己的教练团队，做为输送管道把新血推上去国家队，可是国家队有自己的教练团队，而且这些教练团队又有自己的想法，虽然是世青冠军，但他们此前可能已在培养着之前送上来的新血、可能他们已经花了很多心机、有了默契，他们反而会比较喜欢旧的班底，他们不能

再花时间去培养另一批新球员。”

他表示，教练们或许觉得已经花了 2 年时间培养，成功的机率会更高一点，只有当他们觉得手中的球员不可以时，才会训练另一批新的亚青或是世青冠军，但这些球员在经历一段浮沉后，会让他们感觉到自己在青年赛打得多好也没有用，上到国家队时什么都不是，这已经磨掉他们的锐气。

他强调，国家队教练是不是有一个制度去衡量和评审球员表现，只有收集起最好的球员，而那些表现不好的已经不是主角，如果他们想要在团队里重新出头、要争做主角的话，就要证明给教练看，而且必须要付出更多，否则教练不会再无限度、无限量的把时间、精神、力量放在他们身上，因为不能没有任何的回报，这是不合理的方式。

“因为我们是在一个绩效制、淘汰制度的训练机制里面，不能说我无情，每个人有自己的岗位，都必须去完成自己的工作。我觉得，很多时候，教练与球员培养出师徒感情，对工作方面有影响。”

小将没本钱放纵

另一方面，黄综翰也指出，球员同样有自己的问题，因为他们从青年队上来之后，他们觉得他们已经毕业后，可是打球的生涯哪里会有毕业?

“可能，他们觉得在体育学校里面的生活很苦闷，所以当他们上来后备队时就像放生的鸽子，自己已经迷失方向。他们以前每一个方向都被人管，现在是每一个方向没有人管，这是一个大开放，可是小孩子没有自制能力，好的学很慢、坏的东西在 2 年内已经学完。”

“这是一个很根本的问题，小的上来，大的就要带他们，尽量把好的榜样带给他们，小的就要尽量学好的一面。不能怪任何人教坏你，只能说自己要懂，不能把自己的错误怪在别人身上，人家教坏你，你还去学就是你笨，”综翰表示。

“人家已经有成绩所以有本钱去放纵，可是你才是后辈，你有什么本钱和权力去跟人家一起去享受?很多小孩子会在想，反正我又不用出钱。我是很一针见血的说，可能很多人会不喜欢，不过这是事实。”

他认为，年轻球员必须要清楚自己的份量在哪里，没有这么大的头就不要戴这么大的帽子，而且自己必须要认清目标，因为在混了 2 年之后，很多人已经找不回自己的方向，只是挂个名字是国家队，可是却没有国家队的水平、没有国家队顶尖球员的生活形式。

他指出，球员必须要有自律，就算羽总设立任何的监管，也是会有作弊的空间，毕竟高层不是球员的父母亲，每个人都有自己的家庭，不可能到晚上还要顾着球员、不可能他的生活为球员们而活。

抛开压力包袱

虽然已经从火线退下，不过黄综翰与另 3 名前国家队队友一起开办羽球学院，当起教练把自己的经验分享出去，因此在转换身份之后，他看得更透彻。

“在教练训练、球员学习的过程当中，有没真正的跟着现代羽球学的进展去调整本身的训练方式，因为训练思维的重点大过于训练量与方式，因为思维没有提升的话，身体言语是不会体现出来。如果思维没有跟着进步，你根本不了解现在人家在打着什么。”

他说，印度、泰国能够培养出好球员，他们不仅是新锐的羽球国，他们也敢于尝试、没有压力和包袱，可以接受新的训练方式，加上他们输得起，可是大马羽总可能因为历史包袱比较大，团队机制也比较大，很多东西都是牵一动百，所以在执行时有太多互相牵制、上情要下达也是一个问题。

至于大马队是否原地踏步?黄综翰表示，有一部份球员是，因为很多时候，从青年队栽培出来后，经过 4、5 年时间的洗礼，他们在青年赛拥有足够实力与全世界对抗，可是上到成年队时变得不济，难道是青年队的教练工作做得不够好，抑或有其他的因素，这是大家都想知道。

“上面(国家队)的教练是谁带头?谁管理的?我们必须以一个团队来衡量成绩。宗伟的成绩是无可置疑的,可是,其他个别球员是否跟得上?他一人的成绩并不是代表教练团的成绩,以他的水平,现在是他带教练,不是教练带他,就是这么简单。”

他说,教练现在只是从旁给予辅导,不过,辅导顶尖球员和训练一名实力中上的球员成为顶尖球员是两回事,因为大家都知道,一个很完整的产品只需要辅导,教练要看的东西也很容易,至于要把那些有潜力的球员带上去更高水平,则是另一种训练方式。

马小将仍浮沉

从 1992 年开始至今,大马小将在世青赛和亚青赛的表现并不输中国队,不过田厚威在 2009 年拿了世青冠军就开始代表中国队出战,在今年的澳洲黄金大奖赛半决赛爆冷打败大马一哥李宗伟,随后一举摘下冠军,这更别提泰国“女神童”拉查诺在 2009 至 11 年写下世青赛女单三连冠后,在今年广州世羽赛勇夺世界冠军,表现更为抢眼。

当年在世青赛男单决赛输给田厚威而屈居亚军的依斯干达,至今 只能在大马后备队浮沉,而且在刘国伦受伤的情况下,终于第一次获得参加东运会资格,可是在 8 强遭淘汰。

在 2011 年为马来西亚带回第一个世青赛男单冠军的祖法兹利,由于不是属于大马羽总旗下的球员,参赛的一切都必须靠自己打点,至今仍要从入选赛打起,几乎没人记得他的存在。

黄综翰表示,祖法兹利的情况不能相提并论,因为他是处于机制之外的球员,而且他有他付出的努力,最重要是必须要了解自己的位置,想要在国际羽坛竞争就要付出,他必须要弥补自己的不足,身边的团队也要有很好的运作才能够帮助他。

“羽总有想过要帮他,这是他本身必须要知道的,他是想要短暂的名利,还是长久的成长,毕竟他还年轻……”

至于依斯干达,黄综翰强调,现在的竞争很激烈,重点又回到机制的问题,上面的教练有没有绝对的执行权、是否以大局为重、从受益者的角度去执行每一个决定,这都是为了以后的羽球有更好发展。

他说,如果是的话,那么每一个决定会让一些人不开心,这是教练要如何去平衡,因为如果讨好了全世界,却是没有做好自己的工作。

“如果身为一名教练,不能把球员往国家队输送,毁掉的毁掉、不行的不行,对下面的教练也有挫折感,而且成功的时候没有我份、不好的时候算在我们的头上,谁还要做,多没没意思啊!因为当要分享成果时,是不会轮到下面的人。”

他建议,羽总不妨设立机制,当有球员成功时,全部教练从上到下一起共同分享,不过这不是去剥夺球员的成果,只是给教练多一点点奖励。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·林志笙《诗华日报》

作品：丰羽同路

打造宗伟第二
大马羽运不能再等

2003 年世界羽球赛在英格兰伯明翰举行，当年 26 岁的黄综翰状态大勇，从首圈开始就以全部两局直落横扫对手，成为第一位打进男单决赛的大马球员，与中国好手夏煊泽争夺世界冠军，可是在力拼 3 局后落败，无缘问鼎冠军宝座。

(第 2 篇)

不过，当时他已经成为大马羽坛第一人，带回第一个世羽赛男单亚军，而李宗伟在迟至 2011 和 13 年两次获得亚军，才超越他的成就。

被逼着成长

回首过去当球员的点点滴滴，黄综翰表示，当时也是一步一步走来，只是那个时候情况比较简单，因为当时大马羽队“兵变”，最好的球员都去过档加盟努沙玛苏里职业队，那个时候非常逼切的需要从内部提升，所以他们是被逼着成长。

“后来，王友福、杨福景他们重新回归羽总，我们这些小球员也突然间多了很多学习榜样。逼着成长，是需要通过不同的心理辅导和支持，才有足够的雄心去应付这种期望。”

他说，当时的环境对于新人来说太艰难了，如果过度训练会受伤，练得不够就会逃避。

“在刚开始都不会很乐观的去面对所遇到的问题，一个人不断的成长就是不断的面对问题、解决问题，很多人都会以不同的思维去面对。我觉得，辅导课、心理医师很重要，必须要不断的去引导球员，教练听多了也会懂，所以教练和辅导师要懂得开导球员，让他们去面对训练、难度、挫折，如果因为小小挫折就放弃，反而跟其他人去玩更爽，他们就会乱了目标。”

“有没本钱去玩，球员自己有没弄清楚，他们想要的是什么，不然两年之后，东讲一下、西讲一下，自己也不知道要的是什么，只有继续混日子。不然，给人家讲到不好意思就会离开国家队。”

在 2011 年，已经离开国家队 3 年、转当职业球员的黄综翰成功第 7 次拿下世界锦标赛资格，虽然在次圈不敌泰国的文萨出局，但他已经写下历史，成为参加最多次世羽赛的大马球员。

他认为，转当职业球员，一切都要靠自己，最重要还是自律，不过自己有什么本钱和条件去吸引到赞助商，是人家看你有什么本事，不是往自己脸上贴。

大纲需推行

虽然他自己的成长方式与目前的青年球员不同，但黄综翰认为，必须要把好的教练留下来，而且教练组也要有一个大方针。

“你看，周克俭(体校教练)走了又回来，羽总必须要想办法留住这些教练，其实苏德智与宋俊洋这两人，他之前已经带过，在去年就看到成绩。他把他们的基础打得很好，他有自己的方程式，带了一批又一批的球员上来，这种人才肯定要用，好的教练必须善用。”

他说，当青年队的教练把球员交上去给国家队训练时，他们懂不懂这些球员的训练方式、有没有“技术转移”，国家队真的有这个需要和沟通，这绝对是学术和管理上的专业沟通，这是大马羽球所缺乏的元素。

“中国、印尼、韩国都有下苦功，中国队在训练方面拟出一个大方向，从上至下，教练都有一套大纲，可是我们这儿没有。羽总没有大方针，如何正式教导球员？即使有，写的可能是一个人，口述的是另一班人。”

62 岁的中国籍教练周克俭曾于 1992 至 2006 年在大马任职，最大成就是羽球学院与武吉加里尔体育学校成员在世青赛表现出彩，随后前往澳门队担任总教练。周克俭于 2012 年初重回大马，继续任职体校。在他离职期间，孙成华接掌体校帅印，不过在受到中国队拉拢后，回归祖国担任国家青年队总教练。

黄综翰透露，目前市场上有两种教练，一是本身经验很足、从国际球员变教练的，不过他们的专长不是写字，不是逻辑上思考，但他们口述的价值就不值钱吗？

他说，另一种是比较业余、很喜欢羽球的教练，他们很有本领的写课程出来，只是有没实际和贴切功效、跟不跟得上现代羽球学的道理。

“既然两方面的人才都有了，大家都各有缺陷，可是要成功就要把大家的强项结合起来，如果只要看短处，每个人都有短处。我觉得，设立一个工作营把大纲弄出来，再怎样去把各别技术朝这个方向培训，重点要求球员必须达到某个指标，一个一个从上往下列。”

“推出这个课程后，在全马各州去走，我相信一年、两年、三年，新的思维会慢慢融入各州教练、训练团队的概念，而且也可以欢迎家长和球员一起出席。这是两个层面的，继续走下去，整只船一起朝同样方向前进。”

他强调，现在很多时候是讲没有钱，一是有钱没人手，有人手可是没有整合起来同样相等于没有，而且课程有没经过核心团队讨论过，教的是多久以前的东西，什么叫做创新变化，不然这只是口号，并没有做到。

拟定方向造王之路

年轻球员一步一脚印，走着每一名球星成名前的同样轨迹，从州队、国青队到国家队输送上来，这是合理的机制，可是往往在如何打造成为超级之星时面对重重难关。

“是的，国家队教练往往都自顾不暇，还要顾外州的，肯定是管不来，”黄综翰指出，

“短期输送进来的，我们尽量会弄好，至于长期运作，就如一家公司的 CEO 都是空降，他们的合约只有两年四年，可能约满之后就走，论成果也轮不到他，但至少他已经打好根基。”

他强调，这是公司文化，看他们是注重眼前成果，或是想要看到以后的成果，很多时候是现在播种，往后 5 年才会有收成，因为好球员也要给时间栽培，可能会花你很多的时间，但一些教练真的有心去教，只是大环境时不予你。

“光讲是很容易，但弄起来有难度，我们可以理解羽总，他们真的有在做东西。可是现实很残酷，人家教练很用心去教、花你时间，可是才刚刚做出成绩就被炒。”

黄综翰认为，排除这些个人因素和不同元素，一名领导者需要把羽球大方向列下来，做为主要目标，要求我们球员都要达到指标，包括出球技术和速度都精准，以后不论是谁执行，也不会跑得太离谱。

“现在我们没有这样大方向，教练都各自为政，现在每个教练来都有自己的 STYLE(风格)。在跟你交流后，你就要给我报告，每个人都讲之后，我都给你讲晕了，都忘记我要问你什么了……”综翰表示。

“肌肉有成长吗？球速有加快吗？能力有加强吗？跑动能力，如果进到来国家队还不会跑的的话，选拔委员会可以解散了。”

他说，以一个大方向为两年计划，一名球员两年前和两年后是否一样，握拍和出球的稳定性没有提升，每个教练都有自己的技术，没有理由以不专业的身份来说专业人士做得不对，所以就需要把这个核心训练的大纲列出来、重点列出来。

“需要了解球员的强点、强项在哪里，不要跟我说体力，这是一个大框框。除了体力，技术、肌肉的成长，力量有没专注到，他们的力量有没达到适合羽球的要求，羽球专注的爆发力是需要哪种类型，要把所有的东西分析下来，化为数据，通常的对拉有多少拍、算成时间是多少秒。”

他说，所有的统计出来后，训练大纲已成型，两年后就按照这个方式持续下去，这是短中期计划，即使管

理层更换也不关事，可是现在是有做就好，达不到看到成果，做了等于没做。

复制成功共享成就

“这位小弟，我看你骨骼精奇，定是万中无一的练武奇才，维护世界和平就靠你了，我这儿有本秘笈，我看与你有缘，就十块钱卖给你吧……”一句周星驰电影《功夫》里的对白，是否真的反映出制造冠军需要《武林秘笈》？

黄综翰认为，球员往往在小时候懂得不多就很有冲劲，可是懂得越多后就越没有冲劲，因为他们会发现，越深入了解，困难就越大，当到达不同层次，适度就不同，所以做为一个球员就必须要有目标，让他自己保持冲劲。

“可是连续做了之后都发现不对之后，球员就会没有目标，也没有了冲劲，如果旁边的教练把他们同样带得没有目标，大家就会一起乱。间中出一两个好的，这是个别个案，即使是天才也好，也要通过系统化培养出来，不是靠撞彩的，如果是真的，那么就不需要机制了。”

“我们在等着另一个宗伟，我们在等什么？这是很难的，不是每个阶段都会出现，不过，实力八九不离十的球员会有几个在后面，如果都没有的话，这就不成系统了。”

中国女单虽然现在受到韩国、泰国、印度等队的威胁，可是他们的后起之秀已在排队等着，所以王琳、汪鑫虽然退休，但在李雪芮之后，韩利等人已准备接棒。

“现在已经是摩登的年代，要成功已没有秘密，大家都在共享成就，乔布斯都有一本书、丰田也有，教你怎么样走向成功。虽然拿着这本书，也不可能像苹果和丰田，可是可以让很多人去了解这个思维和模式，最重要是锁定一个大方向，清楚自己向前走时，再加进自己的元素。”

他说，中国队的包袱都任何人都大，可是他们也敢变，在一次的输球之后就不会再输第二次，他们不断与时并进，因此球员们要懂自己在训练时要学到什么东西，所以教练要列出大纲，让这个模式执行继续下去。

丹斯里邝汉光体育报道奖

佳作奖·林志笙《诗华日报》

作品：丰羽同路

领军人物初现形
张维峰登峰造极

进入国家队 9 年却第一次打东运会，结果在首圈就遗憾落马，张维峰的处子战没有取得开门红，处于“中生代”尴尬期的他自认与巅峰期的李宗伟还有一段很长的距离，但自己一路走来非常辛苦，反而劝勉年轻队友要好好把握机会，争取成为一哥的接班人。

(完结篇)

来自吉打的张维峰未曾进入羽球学院或是体育学校，他是在 17 岁中五毕业后通过国内选拔赛进入青年队，在孙成华麾下训练，第二年就获得参加世青赛的机会，接着升上后备队跟着拉锡与郑瑞睦这两名教练至今。

“以目前的青年队，其实和当时不会相差很大，只是他们这班球员很幸运，我们以前都没有机会和成年队一起练球，他们现在基本上每天都和我们一起打，而且有机会和李宗伟对练。”

他说，升上后备队的球员实力都不错，他们在参加世青赛后擢升，可是他们面对一定的问题，因为青年队打法和成年队打法不一样，他们上来之后必须要确定有足够的比赛参与，因为之前在青年队的比赛很少，升上后备队之后必须要出去看成年队怎样打，而且体力的运用也不一样，才能适应更高水平的比赛。

他表示，从青年队到成年队，球员的心理与思想方面非常重要，因为你在青年队可以是最强，不过到了成年队就必须要重新开始，因此有些人在连续面对挫折后会放弃。

“当年我们在后备队也是很多人，有 15 个，可是到现在坚持下来的没剩几人，很多都打了一下子就坚持不到。最困难的时刻是在 20 岁左右，最难挨是不断输掉比赛，因为会遇上更强的对手，即使不用对上林丹，像佐佐木翔、胡赟就够你受了，一年里面打 10 个比赛，有 6、7 次都遇到强敌，很快就有放弃的念头，有时候从入选赛都过不了。”

他表示，输了比赛就会有负面的想法，这会磨掉一个人的斗志，就像现在苏德智他们现在去打国际挑战赛也没有拿到很好成绩，有时候会很莫名其妙的输掉比赛。

心理建设待加强

张维峰认为，大马队小将有不错的技术，只是心理建设方面还要再加强，而且国家队在这方面也没有专门的教练。

“从青年队上来国家队，会受到很多外来的干扰和诱惑，没有管好自己就会铸成大错。我那时也是挨过来，虽然宗伟他们也有指点，最终一切还是要靠自己。”

在世青赛结束后、体校中五学生也毕业，因此后备队拥有十多人球员，苏德智、宋俊洋等人也都升上来后备队，在武吉加拉与国家队一起训练，由印尼籍教练叶橙万负责。

“他们很好命，一上来就可以跟我们打，现在的球员比我们幸运很多。我们那个时候有 6、7 名资深队员，如黄综翰、尤根德兰、李宗伟，我们只能看着他们练，我们的进步也比较慢，所以他们现在要珍惜这样的机会，只是心理方面就要靠自己。”

他指出，在体校时有人管好他们，在上到国家队后就要靠自己，年轻人就是有好玩的心态，在吉隆坡生活更是容易分心。

小将需要机会

从 1992 年至今，大马队在世青赛共斩获了 10 座单项赛冠军宝座，可是能够从青年队升上成年队后保持高水平发挥的球员却没有多少个，目前最成功的例子只是陈文宏与云天豪，男单方面更是寥寥可数，唯一的世青冠军祖法兹利不是大马羽总旗下球员，因此最好成绩的是依斯干达，他是 2009 年世青赛亚军，但 4 年来无法有所突破。

今年的东运会因为与超级系列赛总决赛撞期，马来西亚、印尼等强旅纷纷派出二线队球员角逐，张维峰与依斯干达首次肩负重任出征，结果双双铩羽而归。

“东运会的等级并不高，可是马来西亚很看重，羽总虽然不专注，但体理会还是要求派出资深球员去打，从以前到现在都是这样，所以不会放手让青年球员去参加，我们盼了这么多年才实现。如果刘国伦没有受伤，我相信依斯干达也没机会打，”张维峰表示。

他指出，东运会的水平也不算很高，今年也有两三个世界级水平的球员，像阮天明、塔农萨、狄奥尼休斯参加，所以是一个很好的机会去冲冠，可是自己在去东运之前有一些伤，临时退赛不可能，所以只能坚持去打，首圈输了也没办法。

他认为，除了东运会，依斯干达需要更多的比赛，从青年队升上成年队后，他们一年需要最少在 10 至 15 个比赛，黄金大奖赛、国际挑战赛都要参加，当时自己并没有这种机会。

“离开国家队之后，蓝丹、祖法兹利他们的参赛机会更多，不理地点都会去参加，只是在离开后，他们需要自理自己的训练，像蓝丹有自己的一笔费用，他爸爸又是教练，能够有系统的训练，而如果我们出去就必须要靠自己，没有教练逼你，一切情况都不同。”

林李遥不可及

李宗伟在国家队的时间也剩下不多，虽然扬言要打到 2016 年巴西奥运会，可是大马男单的接班工作刻不容缓，张维峰已超越刘国伦，成为接过棒子的大热人选。

“如果不谈林丹、李宗伟、谌龙，以我们目前 20 多岁的这一批球员，依斯干达、刘国伦、吴顺发都是接班人选，只是吴顺发一直有伤在身，训练了之后需要休息，他在休战半年后才刚刚复出。我个人认为，比较有潜能的是依斯干达与吴顺发，中国队有田厚威与薛松，王睁茗也蛰久了，印尼还有更小的，韩国队必须靠孙完虎。”

谈到自己与宗伟、林丹之间的距离，张维峰表示，林丹和宗伟的实力还是高过谌龙一点，因为无论在他们的技术、身体素质上都强，反而对于他们来说，要追上谌龙也没那么远。

“和宗伟的差别？我觉得各方面都是，自己最需要还是先加强能力，因为要打世界级水平的比赛，能力要好，往往比赛 5 天，自己打了第 3、4 天体能就会下降，技术方面还要不断的进步。”

他认为，自己还需要加强的是技术要更细腻，虽然和宗伟陪练时学到很多东西，只是有时候学到未必用得到，因为宗伟吸收比较快，自己却消化不到，就像体能方面，宗伟可以坚持 90 分钟，但他们到 50、60 分钟就慢下来。

至今未获任何冠军，成为张维峰的“隐忧”，所以明年会参加更多的比赛，包括黄金大奖赛，以争取第一个冠军。

“宗伟参加的数目会减，我们就不会减少，明年上半年有几个大赛，包括汤杯、亚运会，而共运会还不知道，因为只有 2 个位子，需要和其他队友竞争。至于世界赛，则要看世界排名，未来一年会有很多事情会发生。

如果宗伟不参加，自己将成为大马的领军人物，他表示，现在没想这么多，今年打了 13 个比赛，明年也是希望 13 至 15 个。

国伦成绩不进则退

除了李宗伟，大马国家队只有刘国伦在 2012 年夺得法国超级系列赛冠军，可是随后却走下坡，至今世界排名更是跌至第 29 位。

针对此事，黄综翰表示，刘国伦在赢得法国公开赛冠军后就滑落，这只是一种经历，每一个年轻球员都会面对小飘浮，不过必须从失误中清醒、调整，不要一再沉下去。

他形容，当自己很模糊的时候，必须重新回到起点，把基本功重新做一遍，慢慢的就会找回状态，其实就这么简单。

“就像一幅名画，靠得太前看是不好看的，除非你是名师，看那么一点点就能看得出，如果你不是名师，你就要懂得退多几步，才能看得清楚整幅画。看久了就往后退，训练就是这样，不断的向前向后，调整好自己。”

天下武功唯快不破

至于要如何在当今的世界羽坛站稳一席位，黄综翰有自己的见解，其中就是“天下武功 唯快不破”

“如果要解释得更学术性，我们的国家体育理事会有很多仪器，他们可以分析出每一个球的速度，就像人家 0.25 秒就到，你的球 0.3 才到，羽球就是这样，每个球快你 0.05 秒，在来回 7000 次之后，胜负已分，现在现在不再讲落点很美很刁了。”

黄综翰说，李宗伟和林丹的出球，运用力量很经济实惠，他们出手效益高付出低，即使碰上年轻 20 岁打 31 岁，也不会落下风。

他强调，体能训练师必须要了解，球员需要有足够的爆发力，是持续的 1000 个爆发力，所以训练和比赛不一样，这是很重要的利害关系，重复连续够快，直接让对方脑袋“当机”，当速度跟不上对手、战术含量不足，把球打回去越来越慢就容易输，最后只是跟着对手节奏在打。

他认为，教练在场外只是提点，提醒球速球员就能慢，毕竟球员最终才是场内的驾驶者，教练不可能帮他驾车，所以打到高水平，打中间球也是好球，因为只需要捉一个 0.05 秒就能改变场上的局势。

拿督高程祖财经报道奖

优胜奖：陈绛雪（南洋商报） 作品："薪水燎原"系列 1–5

佳作奖：陈晓雯（星洲日报） 作品：后 QE 之战

佳作奖：翁慧琪（南洋商报） 作品：跨太平洋伙伴协议：天堂还是地狱



拿督高程祖财经报道奖

优胜奖·陈绛雪《南洋商报》

作品："薪水燎原"系列

朝令夕改 外劳罢工 雇主抗议
最低薪变出乱局

自政府宣布于今年 1 月 1 日落实最低薪制，即如燎原之火，烧得工商业界焦头烂额，尤以中小企业反弹最强烈。三天一小变，五天一大变的反复作风，更让劳资双方无所适从，怒火蔓延。

人力资源部最终让中小企业有条件展延至今年 12 月之后才执行最低薪制，但这边厢安抚了雇主，那边厢外劳却轮流罢工。全球许多国家已证明可促进国家经济发展的策略，为何在我国却落得两面不讨好、进退维谷的窘境？这场"薪"火究竟何时灭，如何灭？

(第一篇)

最低薪制演变成轩然大波，劳工罢工升级成暴力打砸，向来"以和为贵"的商企雇主罕见地上街请愿抗议，这把燎原"薪"火，会否随着内阁的最新决定而暂时熄灭尚是一个未知数，但混乱情况却有加剧之势。

政府从一开始就态度强硬，立场却摇摆不定，导致整个事件一再出现变卦。如此反反复复，朝令夕改，苦的是劳资双方，乱的是市场局势。

受影响领域的雇主，同时要应对政府的坚决，不断开会陈情，要求展延，一方面还要安抚集体罢工的外劳回到生产线，早已疲于奔命。

数州属先后掀罢工潮

经过三个月的扰攘和抗议，政府终于有条件让中小型企业雇主展延至今年杪才执行最低薪金制。然而，如此反复变卦，却再一次顾此失彼，留下更多的棘手问题让劳资双方自行面对。

早前已有多批外劳因罢工而迫使雇主不得不即刻给予基薪调整，先例一开，即起连锁效应，未获 900 令吉最低基薪的外劳们也跟着如法炮制，屡试不爽。尽管政府已有最新宣布，但雇主们并不见得就能喘口气，尚未享有最低薪金调整的外劳也不会善罢甘休。

南马地区的柔佛、马六甲及森美兰，外劳先后罢工，雇主碍于情势压力，不得不调整薪金，安抚局面，避免影响生产线；柔北家具重镇麻坡约 4 万名外劳更进一步发难，酝酿万人大罢工，惊动警方和人力资源局严阵以待。

相较过去偶尔出现的微型罢工事件，此次所涉及的范围涵盖几个州属，若各个相关单位不及时干预，可能蔓延到全国各州，一旦情况失控，足以影响全国工业的生产，更甚的是会危及社会秩序和安全。

所以，警方和州人力资源局有别于以往，格外严谨，必要时候大使馆也可能需要介入。

要理不理种下祸根

我国《1967 年工业协调法令》第 46 条文严禁罢工，违者可被监禁不超过一年，或罚款不超过 1000 令吉，或两者兼施。此外，警方也有权援引《2012 年和平集会法令》，压制蠢蠢欲动者。

不过，政府迄今鲜少动用这些条文，尽量让劳资双方自行协商，只有在必要时候才会介入。

除非情势逼不得已，否则任何一方都不愿祭出法律条规这道可能导致两败俱伤的"杀手锏"，毕竟外劳情绪继续高涨甚至失控，恐将引发暴力工潮，局势难以收拾。

坊间议论，政府已是骑虎难下，不论是暂缓或喊停，都会“顺得哥来失嫂意”，难免担心的是，若政府仍模棱两可，甚至袖手旁观，敷衍塞责，最低薪制恐将引发更大的混乱，劳资双方的关系必陷入紧张和胶着状态。最坏的结果是演变成暴力工潮，导致工业生产停顿。

原本是要提高国民收入，转型经济，最后却变成经济受挫，最低薪制未见其效，却先招致反效果。

未掌握天时地利人和

印尼政府因工潮激烈而落实最低薪制，我国则因落实最低薪制而掀起风波，虽不意外，情势演变却是始料未及。

评析个中原因，乃在于政府未掌握天时地利人和三大要素，导致良策变苛政，让累积已久的问题一次过发酵，压抑已久的情绪也迅速爆发，才会酿成今日进退两难的局面。

“转型计划”出问题——经济评析专栏作者杨名万

经济评析专栏作者杨名万直言，政府从一开始就在不适当的时机用错误的手法做对的事，以致陷入今日的混乱窘境。

所谓“天时、地利、人和”，要让最低薪制发挥绩效，执行的时机、手法及策略，都必须按部就班，面面兼顾，若仓促而行，再好的政策也只落得成事不足，败事有余的结果。

他说，韩国、香港以及台湾，都是实施最低薪制而达到经济转型目标的成功例子，韩国于 1995 年成为高收入国，而邻国新加坡更早于 1987 年就达到这个目标。据了解，新加坡国民人均收入早在 6 年前就已超越日本！———为何这些国家都能做到，马来西亚不能？

杨名万认为，从整体而言，最低薪制所带来的冲击其实不会很大，问题在于政府的所谓“转型计划”出了问题，尤其是转型的方式引起很大争议。“所谓转型，是如何转型？”

时机策略定成败

杨名万指出，政府所谓的转型就是以几个关键领域为重点，搭乘大型企业和外资入驻的顺风车，走向关键企业的目标。然而，真正的转型并非如此，转型的时机和策略是否恰当，更是决定成败的关键。

“当我国占据优势时，外资企业纷纷入驻设厂，中小企业是否搭上这趟快车？政府是否有把握时机，为国内中小型企业提供援助或给予奖励，协助他们（中小型企业）转型？”

他强调，早在最具竞争条件和吸引大批外资入驻时，我国就应该转型，而非迟至今天才要起步。倘若当时把握时机落实转型计划，今天我国已经是高收入国，而今天的最低薪制也不会衍生接踵而来的问题。

然而，错过时机是一回事，重点是———虽然我国落实最低薪制的步伐已远远落于人后，但不论是“当时应该转型”或“现在才要转型”，急躁急进都是最大忌甚至是致命伤。

杨名万说，欲速则不达，最低薪制这项影响广泛、涉及国家未来的长远计划，更要按部就班，不能为了达到目标而疾步而行，甚至想要一步登天，一蹴而就。

仅停留数字形式

杨名万坦言，国内的职工会在过去数十年不断争取最低薪制，却迟至今日才落实。客观而言，那是首相拿督斯里纳吉执政以来，就矢志要达成高收入国的目标，因此有了经济转型计划，而后才有最低薪制。

但是，政府在落实这项政策之前，却没有事先和中小型企业商量，厘清实际的问题，只是根据数字调查和报告，以致变成“只在数字上达到高收入国”的表面形式———根据世界银行的定义，只要国民人均收入须

达到 1 万 2475 美元，就达到高收入国的标准。

“单看数字，我国也许能达到所谓的高收入国目标，但其实只是用国家的总收入除以总人口而得到的数字，那只是来自关键企业的高收入，并非‘个人的高收入’。所谓的高收入国，实际上只是‘企业高收入国’，不是‘人口高收入国’。”

他进一步指出，真正的转型，是要让中小企业走向自动化甚至机械化，减少劳工人力依赖，并且提升人力技术，增加生产力，不是持续停留在“人多好办事”的劳工密集模式。

他强调，政府首先错估了转型的良机，而后没有适时及适当地提供协助，给予奖掖、回扣以及各方面的奖励，让中小型企业一步一步走向转型时，不会因为成本的竞争而放弃改变的机会，或是倾向廉价劳工。

“转向廉价劳工的目的就是节省成本，这也是最直接、最容易的方式。然而，这其实没有解决问题，只是将必然会发生以及必定要面对的问题延后。因为‘供应’廉价劳工的印尼和泰国，其劳工成本也会随着经济发展而跟着提高。”

港咨理会涵各界专才

——社会经济研究中心首席执行员大马中华总商会董事拿督萧健皓博士

社会经济研究中心首席执行员兼大马中华总商会董事拿督萧健皓博士早前在本报所举行的《商家有话说》座谈会上也指出，香港这样的国际都市，整整花了 3 年才落实最低薪金制，其咨询理事会成员涵盖各个薪资领域的专业人才，是具有实际经验和深刻了解相关领域作业的代表。我国其实已有很好的参考实例。

他说，大马国家薪金咨询理事会必须纳入薪资架构的专业人士，比如人事部职员，掌握实际状况以及所有问题，拟定完善策略及细节详情，才逐步落实最低薪制。

中小企缺乏照顾

——工程师兼隆雪华堂总秘书杨有为

工程师兼隆雪华堂总秘书杨有为表明，赞成我国落实最低薪制，而国内各领域雇主实际上也认同这项转型计划的重要性和实际性，问题在于中小型企业，所以由始至终只见中小型企业雇主反弹最强烈。

他说，最低薪制之所以刺痛中小型企业，是因为长期以来处在经济发展的最低层对待，缺乏政府多元化的照顾，比如人力培训津贴、人力资源的提供、贷款及土地等硬体方面的奖掖，造成我国的中小型企业在过去 40 年来，都无法取得太大的发展。

“放眼全球，一个经济发展健康的国家，中小型企业所提供的经济发展效益，至少达到 55%至 60%，反观我国却占不到全国总收入的 30%！由此可见，中小型企业非常需要政府的协助，以便在更适当、更利好的环境下改革、增长、发展。”

无形之手长期剥削

杨有为形容我国中小型企业在创业和营业期间，时常面对“不文明的对待”，承受“不文明的负担”。

“在中小型企业的背后，有一双无形的手，长期进行无理的剥削。比如业者要购买一台机器创业或提升营业，首先必须经过官僚程序，并且花费一笔没有办法预算的开支。当业者要提升产业，亦即投入研究及开发工作，在向政府申请贷款时却难如登天。即使最终获得贷款，“无形的手”又在间中取走了一部分的资源。”

他强调，这些“不文明的对待”和“不文明的负担”，阻碍了中小型企业的健康发展。这种因国家管理机制偏差而衍生的“寻租”(rent seeking)现象在我国已是司空见惯，心照不宣。

中小企业原本就处境艰难，种种人为的问题更让业者举步维艰。

他认为，政府若要全面提升国民收入，不只是制定最低薪金，更重要的是，必须认真检讨如何让中小型企业健全地生存和发展。

拿督高程祖财经报道奖

优胜奖·陈绛雪《南洋商报》

作品："薪水燎原"系列

专家看好阵痛后有新格局

小雇主直呼赶尽杀绝

最低薪制所带来的影响，表面上只是雇主必须面对"劳工成本增加"，但背后所牵涉的影响层面和企业链，是难以想象的广泛。

尽管经济学家和多项研究都认为，最低薪制所引起的风波和影响，是必然会有的"阵痛"。

然而重点在于，没有雄厚资本的中小型企业，能否熬过这段"阵痛期"，国家经济能否全面迈入新的里程碑？

(第二篇)

对于旁观的经济学家和评析员，最低薪制虽会带来短期的"阵痛"，却没有想象中那么严重，只有农业和少部分需要大量劳工的领域受到冲击，只要熬过这过渡期，就能进入新的里程碑，本地雇主犹如天塌下来的强烈反应，乃因长期积累的不满和措手不及。

国家银行助理总裁苏克迪夫星早前也说，长期而言，最低薪制将为我国带来正面的驱动力，落实最低薪制也不会导致失业率出现很大的波动以及外汇损失。

他认为，最低薪制是以改善劳工收入及生活环境为切入点，从而提高消费能力和促进经济发展，政府须顾及各方面的因素和影响，不能只关注雇主的反应和看法，因为我国必须摆脱长期以来廉价劳工的问题。

雪上加霜坐以待毙

企业顾问兼隆雪华堂总秘书杨有为指出，高端工业基本上不受最低薪制影响，主要波及中小型工业和企业，尤其是电子业、家具业、餐饮业以及农业种植。

对于雇主，最低新制却是一颗地雷，炸得人焦头烂额，暴跳列出条条账目，跳脚跳得"理直气壮"。

柔佛州麻坡家具同业商会会长巫英智、秘书长梁志杰及副秘书长林丽兰皆以"坐以待毙"来形容最低薪制对家具工业造成的冲击；雪隆果农公会主席锺旺添预算蔬果种植成本暴涨 25%；占全国企业 97.3%的中小型企业集体抗议，原本就捉襟见肘，最低薪金是雪上加霜，不止是步履艰辛，而是寸步难行，逼人入死巷。

成本上涨消费者当灾

农、工、商界受访雇主异口同声"那是牵一发动全身的连锁反应，并非表面仅仅是劳工成本增加那么简单和片面"。

林丽兰指出，表面看来，最低薪制只是增加工资成本，实际上是广泛的冲击，原料供应商和其他制造过程的成本，会一层一层跟着增加，最后反映到销售成本上，整体成本的涨幅达 15%至 20%。

SERC 报告也指出，大部分中小企业的盈利平均只有 3%至 5%，难以吸纳大幅增涨的营运成本，将导致裁员、通货膨胀及影响出口等连锁反应，收入较高的劳工也会要求同样幅度的加薪，供应链也将陆续调涨原料价格，最后反应到销售成本，由消费人承担。

更甚的是，资金雄厚的大型企业也受最低薪制影响。根据马六甲商家史进福所说，为了减低劳工成本增

加所造成的影响，大型企业将成本压力转给中小型承包商，最后还是由消费人承担。

我国最大胶手套厂顶级手套(Top Glove)主席丹斯里林伟才早前宣布，自 1 月 1 日执行最低薪制后，首两个月的成本增加了 800 万令吉。因此，该公司在 2 月份将手套平均售价调高 3%至 5%，加上持续推行自动化生产措施，就可转移高企劳工成本带来的冲击。

马来西亚瓦楞纸箱制造商公会也在早前宣布，因原料价格涨价及实施最低薪金制，瓦楞纸箱(俗称纸皮盒)将从 4 月 1 日起涨价 10%。

家具业

家具业忧患重重

我国家具业是世界十大家具出口及制造国之一，但近年却面对越来越多的“内忧外患”。

对外，欧债危机、国际竞争及消费心态改变，影响家具出口逐年下跌；对内，厂商难向银行贷款融资、难获保险公司受保以及诸多限制的政策，再来最低薪制增加劳工成本以及外劳暴力罢工，迫使雇主调涨最低薪金，压抑已久的“积怨”就此爆发。

巫英智及梁志杰异口同声狠批政府长期漠视家具业者的艰难处境，厂商们自力更生，刻苦耐劳，好不容易挨到今天。政府一直以来实施诸多限制的政策，如今再仓促落实最低薪制，对厂商们而言俨然是“赶尽杀绝”、“逼入死巷”！

“过去 20 多年的挣扎、奋斗和竞争，到今天能够生存下来的，可以说是精英中的精英，因为竞争力稍弱的，几乎都被淘汰完了。再大的风雨我们都熬得过去，过去几次的金融风暴，近年的欧债危机，我们都不怕，就怕自家政府袖手旁观之余，还要落井下石！”

巫英智及梁志杰说，麻坡是家具工业重镇，占全国家具出口 50%以上，面对的是国际家具工业竞争，市场起落受全球经济影响，但厂商们不怕应付这些必然要面对的风险，真正棘手且无力的是来自政府的种种措施，诸多限制，一再打击，就像行军打仗的士兵，在战场杀敌时，朝廷非但没有派遣后方支援援，反而扯后腿，大挫士气，令人沮丧。

林丽兰约略计算：“原本一天的工资是 21 令吉，如今涨至 34 令吉 50 仙(900 令吉/26 天)，涨幅一夜之间飙升 64.9%！原本月薪 546 令吉，直接调涨至 900 令吉，尚未包括超时工作津贴及其他费用。若一家厂商有 100 名外劳，试问前后的数额差距是多么的大？”

麻坡现有的大型家具厂商，聘用外劳平均 500 人，其中几家厂商的外劳已从过去的 3000 多人减至目前的 1000 多人，中型厂商也有 100 多名劳工，小型则由 30 人至 50 人不等。

她以 500 名劳工的大型厂商为例，一名劳工的每月成本增加 700 令吉，一个月就增加 35 万令吉，一年则增加 420 万令吉！

农业种植

种植地难全面机械化

根据雪隆果农工会主席锺旺添的估算，目前一英亩的农物种植，平均需要五六名劳工，不同的农作有不同的人力需要，比如木瓜种植，平均一英亩需要四五名劳工，橡胶需要六八人，蔬菜因管理较细致，所需劳工大约八九人。

按照调整后的最低薪金，加上其他固定津贴，以至少 1000 令吉月薪计算，若一名果农有 9 英亩园地，1 英亩平均有 4 名劳工，每英亩的劳工薪金约 4000 令吉，9 英亩就有 3 万 6000 令吉！这个数目尚未包括超时津贴。

他说，农业种植涉及大面积土地，无法全面机械化，以目前的水果种植业为例，机械化的部分仅 8%。因此，农业是最需要大量劳工的领域，在生产及营运过程，劳工成本就占 20%至 30%，在最低薪金制之下，劳工成本增幅至少 10%至 15%，加上其他成本，总成本却增加约 25%！

“最低薪制之前，1 英亩的成本大约 1 万令吉，最低薪制之后，增加到 1 万 2500 令吉，1000 英亩的面积则增加 200 多万令吉！

“农业种植的超时工作率很频密，在这之前每月基薪虽为 750 令吉，但每个劳工的每月实际收入，至少 1200 令吉至 1300 令吉，住宿、水、电和交通全免，蔬果也是现成的，每个月用品开销不到 100 令吉，每月汇回国(外国)至少 600 令吉至 800 令吉。”

他透露，除了每月工资，雇主还需承担人头税和中介代理等费用，平均一名外劳需要缴付 300 令吉至 1000 令吉的费用，每一次更新准证须另外缴付 1400 令吉至 2300 令吉的费用，包括人头税、保险及健康检查等。

“雇主不能自行处理这些事务，一定要通过政府委任的中介代理。每一个程序，每一个外劳，都有许多旁人看不见的开销。”

棕油提炼

惠及外劳无助本地人

沙巴州拿笃棕油加工业者戴美仪受访时透露，该行业需要大量劳工，该公司一半以上的劳工是菲律宾及印尼外劳，每月薪水介于 600 令吉至 700 令吉。随着最低薪制的落实，劳工成本平均增加 10%至 15%。

她指出，该公司虽是小型油棕园和加工作业，但平日也需要至少 60 名劳工，若包括外围作业则需逾百名劳工。

农业领域长期面对劳工短缺问题，间接增加劳工的工作选择及流动性，原有的基薪加上各种津贴，每月收入可达 1200 令吉，若加上加班费则不止这个数目。

按照现有规定，西马半岛最低薪金为 900 令吉，东马 800 令吉。戴美仪坦言，这样的“统一”手法，惠及外劳，却对本地劳工和雇主都有欠公平，因为外劳已享有各项津贴，也不用缴付公积金等费用。

她认为，政府想借最低薪制鼓励商家减少依赖外劳，转而聘请本地劳工，增加本地劳工的就业机会，但此举只会弄巧反拙，因为各个地区的生活成本不同，“统一”模式并不实际。

“沙巴物价已经很高，最低薪制的到来，势必产生连锁反应。我们的盈利原本就不多，劳工成本突然增加，势必造成物价进一步上涨。”

尽管政府最终同意展延最低薪制至今年杪，但能够调整营运成本和改变作业方式的时间其实很紧迫。

她坦言，就现阶段而言，业者只所能做的是尽量想办法减轻成本，开拓新市场，将心思放在如何提升行销和增加利润。

中小工业

营运成本难负荷

根据社会经济研究中心(SERC)的研究报告，最低薪制将导致占全国企业 97.6%的中小型企业营运成本飙升到难以负荷的地步，严重影响超过 60 万企业。

除了基薪大幅调涨，还有其他津贴和成本也会跟着飙升，比如超时工作、班制津贴及出勤津贴等。

在政府同意展延调整外劳最低薪金之前，部分雇主已因外劳罢工而被迫调涨薪金，承担超出负荷的成本压力。

马来西亚中小型工业公会副会长江华强透露，全国 60 万家中小型企业当中，以加工业受到冲击最大，

尤其是电子、纺织、家具和食品这四大领域，都是很重要的代工业，提供的就业机会很多。

服务业目前的薪金普遍较高，所受影响不大，但生产业依然面对劳工短缺的问题，农业也有受到不小的影响。

拿督高程祖财经报道奖

优胜奖·陈绛雪《南洋商报》

作品："薪水燎原"系列

最低薪势在必行
中小企业转型求存

在要求延缓实行最低薪制的同时，受影响的各领域雇主和各界人士，其实提出许多建议，呈交到各部门的备忘录厚度成书，却石沉大海。

最低薪制最终成为导火线，触发雇主们隐忍已久的积怨，集体抗议，迫使政府正视中小企业的困境。

内阁最终同意让中小企业展延至今年 12 月 31 日，才实行最低薪制，但在仅剩的 8 个月内，是否能解决所有的问题，让最低薪制顺利落实，皆大欢喜？

(第三篇)

未来的 8 个月，可说是中小企业生存或转型的"最后机会"，业者们深知最低薪制已是势在必行，如何调整步伐是当务之急，同时期望政府这一次能真正关注中小企业长期以来所面对的困境，正视各领域业者轮番提呈的转型建议，互相配合，好让明年落实的最低薪制有个好的开始，好的进展。

须先修改劳工法律

马来西亚中小型工业公会副会长江华强直言，在落实最低薪制之前，政府首必须修改我国的劳工法律，并且拟定完整的企业人力规划，配合其他协助中小企业提高生产力的支援措施，才能真正发挥最低薪制的绩效，在未来 8 年内达到真正的高收入国。

他指出，现有的劳工法律是 50、60 年代的产物，早已不符合现在的人力市场和企业发展情况，完全没有"最低薪制"的内容，当然也没有阐明哪些津贴能够以及不能纳入最低薪金里头等详情。

"这是一个很大的的动作，但却是必要的。许多实行最低薪制的国家没有这些问题，正是因为有很完整的劳工法。我们(公会)也早在去年已向政府提呈建议，在落实最低薪制之前，必须先完善规划马来西亚的人力资源结构，包括修改劳工法。"

公仆过剩应释出市场

江华强说，1980 年代之前，我国人力市场过剩，政府就制造许多公务职，吸纳过剩人力，并制定配合当时情况的劳工法。如今我国要迈向高科技、高收入的社会，市场人力短缺，应该重新制定和修改已不符时的法令。

与此同时，政府也必须"以身作则"，甚至"身先士卒"，降低公务员的人数，并将多余的人力释放到市场上，让人力短缺的市场吸纳，逐步减少数以百万计的外劳。

"我国现有的失业率约 3%或 40 万人，国内劳工却多达 400 万人！要如何以 40 万人取代 400 万人？唯一的选择是提高生产力，降低人力需求，但要在 8 个月内改变情况是不可能的事，所以需要有一套完善的人力规划，包括平衡人力资源市场。"

马来西亚机器厂商总会长陈保成也指出，公务员领域已达饱和，但公共服务局每年仍大肆宣传，招聘公务员，反观其他领域却长期面对人力短缺问题，逼而转向聘请外劳。

此外，除了建议政府修改过时的劳工法律，中小型企业公会也建议修改从 2005 年使用至今的“中小型企业”定义。

江华强指出，现有的“中小型企业”定义，是员工少于 150 人，年营业额不超过 2500 万令吉的企业，如今已不符时宜，应修改为少于 300 名员工，年营业额不超过 7500 万令吉。

狮城 1 员工代 4 大马人

经济学家和业界代表不止一次强调，最低薪制必须与生产力挂钩，才能达到高收入国的目标。江华强坦言，过去 20 年马来西亚的劳工薪水停滞不前，关键就在于生产力偏低。

他指出，我国和新加坡的生产力比例是 4 比 1，同样一份工作，我国需要 4 个员工，新加坡只需 1 名员工；相对香港和美国，我国的生产力是 6 比 1 和 7 比 1，差距甚大。

江华强强调，生产力与高收入是息息相关的问题，但机械化和自动化并非提高生产力的唯一方向，也不适用于每一个领域每一项行业，工作态度也是影响生产力及收入高低的重要因素。

“为何同样的工作，一些劳工能赚取高达 3000 令吉收入，一些却只有 500 令吉基薪？因为心态不同，前者努力打拼，后者一天打渔三天晒网，收入差距自然大。”

江华强认为，业者根据员工生产力制定薪水，表面看来，目前国内的劳工最低薪金虽然只有 500 令吉至 600 令吉，但每月领回去的实际收入却可高达三倍以上。理由很简单，天下没有不劳而获的事，一名员工付出多少，生产力有多少，相对地也得到应有的收入。

他解释，对于劳工组织而言，我国的劳工最低薪金是雇主剥削，实际上雇主另外通过全勤奖、超时津贴、奖励金等措施，还有其他津贴，鼓励员工提高生产力，增加个人收入。

时代不同，今天若还有雇主抱着想要马儿好，又要马儿不吃草的惯性剥削心态，其实吃亏的是自己。大部分业主都已了解到，提升员工素质，提高生产力，营运成本自然会降低，对企业发展也起着正面效应。对雇主、对员工、对社会及至国家经济都好。所以对于有能力、有效率及有生产力的员工，雇主宁愿给高薪。

政府政策缚手缚脚

持续依赖劳工并非长久之策，中小企业岂会不知？然而，政府并未正视中小型企业长期以来所面对的困境和限制，甚至实施许多缚手缚脚的措施，让中小型企业雇主“犹如长期在夹缝中挣扎求存”。

人口老龄化，国内劳动力趋减，依靠大量劳工增加生产量的模式终究会来到终点，但发展项目和生产需求却不断增加。在短期内，要完全摆脱外劳是不可能的事，但减少劳工人力的数量，提高生产力，仍须借助政府的援助才能在最短的时间内，跟上时代的脚步，达到“以最少资源，发挥最大效益”。

另外，马来西亚杂货商联合会总会长连兴泉早前在本报《商家有话说》座谈会上提出，雇用经验丰富及尚有能力的退休人士，是一项可行的替代方案。

据知，同样面对劳力不足的日本和新加坡，正是延长雇用届满退休年龄的员工，或以约聘方式重新聘用。我国政府将于今年 7 月落实延长退休年龄方案，可说是符合时宜的政策。

微型企业需要扶持

亚洲管理大师大前研一在《趋势思考》中强调，劳动多寡的指标是劳动生产力，亦即在一定时间内，一个劳工可以生产多少 GDP。

江华强则指出，我国的劳动及生产只有“量”———用大量劳工增加生产数量，真正有绩效的应该是提

高生产力，减少人力。

他说，1950 年代至 1970 年代人力过剩，如今却是人力短缺，未来的发展走向也已不再适合劳力密集的作业模式。

因此，他认为，政府除了提供辅导及培训中小型企业转型，也应鼓励及协助业者外移，保留符合国家发展路向的行业，将需要劳力密集的工业外移到其他国家。

江华强指出，过去数十年，政府多次推行转型计划，但中小企业始终无法摆脱困境，持续停留在劳工密集的模式，主要因为大部分中小企业是微型企业，需要政府扶持，协助他们走向自动化或机械化，但政府长期以来并无妥善规划，即使时常宣布各项拨款，名堂林林总总，但实际上并非提供给中小企业，而是设定许多条规和限制。

电脑化作业减少人力

电脑化、自动化、机械化，都是提高生产力及减少人力的长期方案，也符合未来高科技、高生产、高收入的发展走向。只要政府协助及业界配合，要将企业电脑化并非难事，而事实上已有部分业者开始这么做。

“这是其中一项提高生产力、增加收入以及减少人力的可行方式，能达到多方效益。比如一家企业的某个部门，原本有 20 个员工，电脑化后减剩 4 个员工，在增加生产力的同时，也能将多出的人力释出市场，让各个企业吸收，人力结构也能逐步转回正轨。”

不过，各项问题也是环环相扣的。要提高生产力，减少劳动力，中小企业不只需自动化和机械化，也需要配合经济转型的市场。

江华强逐步解释，业者没有能力购买动辄百万的机械是一回事，更主要的是，中小企业的生产线不大，产量无法达到机械化的成本要求，若没有能够吸纳大量产品的市场，就会造成供过于求，对中小企业和经济市场的发展毫无效益。

“以包装为例，机械包装比起人手包装，一分钟的效率可能是十倍甚至百倍，一天就能完成一个月的产量，但若要继续生产，是否有足够的市场可吸纳这些产品？”

所以，在协助业者自动化和企业化的同时，政府也要提供足够的市场协助，比如协助业者扩展或寻找其他地方的市场。

江华强强调，按照理论，低薪影响生产力，高薪则能起鼓励作用，事实未必如此，若员工的心态不变，就算制定 2000 令吉最低薪金，也不会提高生产力。

雇主在提高员工收入的同时，自然也会提升素质要求。

“员工本身的附加价值，才是影响高收入和生产力的关键。

这也就是我们一直建议政府务必妥善规划人力资源、提供实际的援助配套以及修改劳工法的理由。”

一名茶水工人，只要加以培训，往后能负责的不只是茶水，还有资料输入及接听电话等更具技术的工作，员工本身附加价值提高，公司生产力增加，员工收入必然跟着增加。

“只有多管齐下，妥善规划，才能发挥最低薪制的真正效益。”

拿督高程祖财经报道奖

优胜奖·陈绛雪《南洋商报》

作品："薪水燎原"系列

迟来30年，最低薪仍推不动

职总坚持不分国籍同工同酬

早在1980年代国家转型及经济大好时期，大马职工总会就不间断向政府争取实行劳工最低薪制，以保障低收入群的权益。

原以为终于"守得云开见月明"，岂料一再变卦。

尽管该会认为900令吉的最低基薪，并不符合当前的生活水平，不过对于"迟来的最低薪制"，还是乐见其成。

(第四篇)

针对雇主们所提出的种种影响和问题，完全不以为然，只希望政府勿再朝令夕改，并对劳工一视同仁，公平落实最低薪制。

大马职工总会主席莫哈末卡立阿旦强调，该会的立场简单而明确———遵循国际劳工组织的宪章和法制，一视同仁地捍卫劳工人权和福祉。所以，不论是"本劳"或"外劳"，既是同工，就该同酬，公平纳入最低薪制的实施对象，不应有歧视。

他进一步指出，我国是国际劳工组织的缔约国，就有责任遵守国际劳工宪章和法规，包括平等对待劳工，不能有种族、宗教、国家和地区等各方面的歧视。所以，在推行最低薪制时，我国也不能对外劳存有歧视，刻意区分本地劳工和外劳。

"比起本地劳工，他们(外劳)必须付出更多时间，才能赚取900令吉收入，请一些雇主扪心自问，你给予外劳900令吉，可是要人家工作多少个小时?"

该会所坚持的"不歧视"原则，也包括赞成政府不分领域划一最低薪金的做法。

卡立阿旦反问："生活成本和百物价格调涨，是否有分领域、分阶层、分收入而有所不同?通货膨胀是否因为收入的不平等而因人而异?"

雇主认为最低薪金必须与生产力挂钩；劳工组织则从人权立场看最低薪金制。

在国际劳工组织的成立宣言中，有一项"足够生活工资的条款"言明最低薪的基本准则，就是必须足够负担生活成本。在往后国际劳工大会上，也一再强调"足够生活的最低薪金"重点。

近4亿劳动者极度贫困

但是，根据国际劳工组织"2013年度全球就业趋势报告"，全球目前有3亿9700万劳动者还处于极度贫困的状态，另有4.72亿劳动者无法满足自身基本生活需求。最低薪制的目的，就是通过立法，保障劳工权益。

大马职工总会自1949年成立以来，一直积极争取最低薪制，尤其1980年代时期，国家转向工业发展，经济腾飞，更是实行有关制度的大好时机，不过政府对此要求始终没有回应。

直到2010年，政府才透露口风欲落实最低薪制，这一等，又是3年。尽管政府所制定的900令吉最低薪，并未达到该会所认为"合理及足够"的水平，不过作为开始阶段，该会还是可以接受这"迟来的最低薪金"。

卡立阿旦透露，900令吉其实是该会于10至20年前要求的基薪数额，按照今天的生活水平，至少要1200令吉至1500令吉才算合理及足够。

福利津贴列基薪

虽然各国政府根据国情制定最低薪金，但国际劳工组织已有一套指标，为全球采用，并通过议决，纳入国际劳工法和公约中，已和国际劳工组织签署缔约的国家，必须遵守相关条款。

根据有关指标，国家政府在制定最低薪金时，必须将城镇地区的生活成本、社会福利、经济发展水平、劳动生产率、失业率、平均工资及通胀水平等因素，都纳入考量，而后计算出“足够应付生活成本”的最低薪金。

据了解，大部分实行最低薪制的国家和地区也规定，社会保险、公积金、加班、轮班、特殊工作环境、伙食、住宿、交通等补贴不能包括在最低薪金，雇主必须另外支付。

我国的最低薪制恰恰是“允许雇主将一些补贴及额外收入纳入其中”的极少数例子。这么做是否违反国际劳工权益的规定固然是必须正视的问题，但肯定有违最低新制所强调的人道主义。

外劳抗议变相减薪

卡立阿旦说，根据内阁的最新决定，若雇主为外劳所提供的每月住宿和交通等费用超过 50 令吉，雇主可向人力局申请将有关费用纳入基薪内。

在此之前，政府除了允许雇主将外劳人头税纳入最低薪金，针对其余津贴并无详细说明，也没有任何条文规定，更甚的是，还将“球”踢回给雇主和劳工“自行解决”。

此举形同鼓励一些雇主借口将员工原本享有的交通和膳宿津贴等各种收入，统统纳入基本薪资，导致最低薪制非但无法发挥作用，劳工福利和权益反而进一步受损。结果导致劳工集体罢工，抗议雇主以此为由，在调整最低薪金至 900 令吉的同时，直接扣除人头税、住宿及交通补贴，变相减薪。

“我们的立场清楚而坚定，人头税、住宿和交通等津贴，绝对不应纳入基薪，必须由雇主另外支付，因为那是雇主应该给的津贴，外劳是受聘来到异乡工作，雇主就有责任提供住宿和交通。倘若将所有的津贴统统纳入基薪，那俨然就是变相剥削，何来加薪？

“全世界许多国家都有外劳，也实施最低薪制，为何只有马来西亚需要扣这扣那？这就是为什么我们自己的人民要出国去当人家的外劳，我们只能依赖别人家的外劳！”

勿找工人开刀

卡立阿旦进一步指出，1948 年联合国大会通过的人权宣言，强调“任何人都有享受公平合理的劳动报酬的权利，以保证劳动者和其家人的尊严”，但我国所规定的 900 令吉最低薪金，实际上根本不符合当前的生活水平，尤其是城市地区。

“如何控制营运成本，是雇主必然要面对的问题，为何一定要从劳工薪金方面着手？

不要将一切问题都归咎到劳工成本身上。”

要马好，又要马不吃草

雇主心态导致依赖外劳

在国人的既定印象里，本地劳工对“3D”工作———肮脏(dirty)、危险(dangerous)及辛苦(difficult)兴致缺缺，而且薪金要求太高，以致许多行业必须依赖大量外劳。

卡立阿旦驳斥“事实并非如此”，许多雇主“想要马儿好，又要马儿不吃草”的心态才是导致今时今日“不能没有外劳”的主因。

“聘请本地人，需要付出较高的薪金和福利，但外劳成本却低廉很多。既然有得选择，自然选择廉价的那一个。实际上，若要鼓励本地人为你工作，就应该让他们有好的生活基础，不要只是想要廉价劳工。”

不健康的心态及不人道的雇聘，撇开该会每年所收到的劳工遭拖欠薪水投诉，长时间工作以及工作和生活环境欠佳，皆属剥削行为。

“将心比心，若能有较高的收入，本地人又何尝想要离乡背井往外国跑，去当人家的劳工?以最接近的新加坡为例，该国吸纳了我国多少劳工?每天进出马新两地的人流多达 15 万，如此劳碌辛苦，为的就是赚取较高收入。”

为本地劳工打开就业门

卡立阿旦说，长远来讲，他相信最低薪制有助于减少依赖外劳，重新为本地劳工打开就业门槛，雇主也必须改变过去的思维，继续依赖廉价外劳，反之应认真反思，如何在调整薪金之后，提升员工的技术和素质，提高生产力和竞争力。

他认为，若雇主不能减少人力依赖，就要寻求改变，善用现有的援助和基金，申请员工在职培训。

“所谓集思广益，若能和身在作业线上的员工保持良好关系和交流，雇员其实能在其擅长的专业上提供实际意见。”

卡立阿旦说：“今天，你提高雇员的基薪，并且将他们培训成有素质的员工，你能得到的回酬是双倍甚至三倍，远远超过你所付出的劳工成本。”

雇主有充裕时间准备

最低薪制让雇主们纷纷喊痛，投诉劳工成本一夜之间飙涨，万一处理不当，引起的连锁反应将弄垮国内数十万中小企业，非但无助经济转型，反而严重冲击国家经济，毗邻的泰国就是一个实例。

不少“专家”和工商业者抗议时间仓促，要求延缓执行，给予充分时间准备。

大马职工总会对此却不以为然：“人力资源部从 2007 年就提及最低薪制，确认落实最低薪制至少也有 3 年之久，为何早早不做准备，等到现在才说要做准备?还有，报章、电台、电视台及网络，所有传播管道都已有报道，所以别说你不知道此事。”

卡立阿旦认为，雇主们已有足够的时间做好准备，迟至今日才来反对，对于长期拿着低廉薪水却辛苦工作的劳工们有欠公平。

“不用和全球其他国家相比，单单在东南亚区域，从 2007 年至 2010 年，印尼平均每年调薪 10%，但我国私人界过去 5 年至 10 年的薪金调整只有区区的 2.6%，生产力却提高 6.7%，相等于薪金调整的三倍!

“再看全球，90%国家已实行最低薪制，东南亚只剩下马来西亚、缅甸和新加坡未实行最低薪制，一拖再拖，我国的竞争力也将继续被抛到后头。”

当全国工商业界因为最低薪制纷纷喊痛，四处奔走提交展延建议的同时，咖啡商、餐饮业及皮箱业者先后以最低薪制导致成本高涨为由，调高物价，再一次将压力转嫁给消费人。

对此，卡立阿旦认为，反应激烈的中小型企业确实会因为调整劳工薪金而受到影响，但并非所有业者都会因此而亏损，更不会因为劳工薪金而破产。

物价调涨属商业操控

“消费人以为，劳工薪金增加，物价就必然会调涨，实际上这是商业操控手法，并非必然的结果。物价是跟着市场需求而调整，不是因为劳工成本所致，那是商人趁机牟利，让消费人存有误解!

“根据全球经济调查数据，工业国家的劳工成本，平均占总营运成本的 25%，但我国大部分领域，劳工成

本仅占 10%左右，只有少数需要依赖大量劳工的领域，才有 25%至 30%的劳工成本。”

经济评析员杨名万和隆雪华堂秘书长杨有为先后受访时也认为，最低薪制在起始阶段虽然会造成一些影响，但并不至于会拖垮中小企业那么严重，而是多方因素和长久累积的问题所致。

薪资调涨不等待通货膨胀

卡立阿旦强调，薪金调涨不等于通货膨胀，这就是为什么政府务必要适时处理，严格控制物价，并且严厉执法，不让商家趁机剥削消费人的权益。否则，调整最低薪金也无助于促进经济，因为物价随着薪金调涨，消费能力根本无法提升，反之继续下降。

此外，消费人协会、劳工组织及国民都要确认并捍卫自己的消费权益，不要购买或减少购买不必要的商品，更应抵制无理涨价的商品和商家，以市场需求，向牟利商家施压。

“这种情况若发生在欧洲，消费人立刻强烈反应，我们应该拥有那样的意识，不让商家操控市场及物价，对消费人权益视若无睹。”

拿督高程祖财经报道奖

优胜奖·陈绛雪《南洋商报》

作品："薪水燎原"系列

劳工权益 国家经济
最低薪双赢有秘诀

政府预见最低薪制能带来正面的经济效益，民间却只见负面影响，担心未来物价高涨，失业率飙升，社会问题涌现。这样一项"牵一发动全身"的政策，究竟实不实际？

最低薪制所要保障的不只是劳工权益，最终目的是促进国家整体经济发展。全球有90%国家地区已实行最低薪制，我国可参考的例子比比皆是。

在大环境趋势以及国情+民情多重压力下，政府究竟要如何面面俱到，让最低薪制发挥最大效益？

(完结篇)

900令吉已引起轩然大波，民联敢敢承诺将最低薪金调高至1100令吉，而且肯定会是"双赢结局"，秘诀为何？

话说从头。

早在19世纪末，澳洲、纽西兰及意大利就率先实行最低薪金制，英国、法国及美国等资本主义国家较后也建立了各自的最低薪金制。

促成最低薪金政策的，正是工人斗争运动，政府在工潮压力下，不得不通过法律措施，规定工人的薪金不能低于某个限度，改变工人长期被剥削的局面，给予最基本的保障。

随着20世纪工潮激烈，加上社会经济发展，资本主义国家纷纷实行最低薪金制。发展中国家则在第二次世界大战后，加入实行最低薪制的行列，以促进国家经济发展。

全球劳工意识抬头

前苏联国家和东欧各国，从1950年代至1960年代，先后规定最低薪金标准或薪金浮动下限。迄今，全球所有先进国家及大部分发展中国家都陆续落实最低薪金制。东南亚区域除了缅甸和柬埔寨，都已局部实施或将于今年落实最低薪制。

进入21世纪，全球劳工意识抬头，印尼、泰国、巴西等新兴经济体纷纷调涨最低薪金，调涨幅度已达2003年的2.2倍。

根据最新调查，目前全球薪金涨幅最大的是东南亚国家，印尼雅加达最低工资涨幅高达44%，越南的全国最低工资也调涨16%至18%。

美国早前也将最低工资标准从2009年的每小时7.25美元(约22.4令吉)调涨到最新的9美元(约27.6令吉)，上调幅度高达24%。

全球普遍实践最低薪制，各项专家分析也证实，最低薪制在提升国民收入、促进国家经济发展有显著绩效。因为低薪不能成就高效率的工人，国民收入偏低，消费能力无法提升，有碍于市场扩大和经济发展，更重要的是，当国民普遍收入与生活成本长期失衡，势必影响社会稳定。

发展中国家若想搭上经济列车，迈向高收入国，提高国民收入是必然的方程式。万丈高楼从地起，处于低收入阶层的劳工是建设的基础，只有稳定社会基础，提升国民经济能力，才有条件谈发展和竞争。

不过此时执意落实最低薪制，"敏感时机"和仓促手法，难免招致坊间臆测，此举是为即将来临的全国大选"买票"，就连杨名万也坦言此举有"很明显的政治目的"。

工程企业顾问兼隆雪华堂总秘书杨有为却认为，坊间可以主观地臆测，政府如此仓促落实最低薪制，是为了即将来临的第 13 届全国大选或种种政治目的，但国际趋势才是主要因素。

两人一致认为，全球 90%国家已实施最低薪制，即使东协国家，除了新加坡已是高收入国而不需要实施最低薪制，其余 9 个国家已有 7 个实施最低薪制，仅剩缅甸和我国尚未实行。

经济学界还担心开始恢复平定的缅甸，致力发展该国经济。随着印尼和泰国落实最低薪制，正在崛起的越南也将迎头赶上，若我国仍停滞不前，最终将成为东协之末，遑论在国际间竞争。

民联承诺若执政给 1100

当工商界正为“900 令吉”跳脚，民联还“火上浇油”，敢敢承诺将最低薪金调高至 1100 令吉，并纳入竞选宣言，不只招致雇主和执政成员党代表强烈抨击，旁观人士也感愕然。

民联除了以世界银行的研究报告为调高最低薪金的“有力理由”，并以全国约 20 亿令吉的总收入计算出一份替代财政预算案，将最低薪金调高到 1100 令吉。

根据这份预算案，民联政府将设立一个 2 亿令吉基金，推动最初阶段最低薪制的实施，协助中小企业雇主度过“开始改变的艰难时期”，让最低薪制顺利步上轨道，为雇主和雇员缔造双赢局面。

雪州民联政府已率先拨出 1000 万令吉，协助政府相关公司(GLC)实行 1500 令吉的最低薪金，证明 1100 令吉最低薪金可行且实际。

虽然 1100 令吉与劳工组织所要求的 1500 令吉“合理薪金”仍有差距，但比起 900 令吉为多，对劳工组织而言自是好事。无论如何，旁观人士仍对此做法抱静观态度，拭目以待能否有效地用在全国 60 多万家中小企业身上。

技术培训减少依赖外劳

马来西亚中小型工业公会副会长江华强进一步强调，缺乏完善和实际有效的技职训练，是导致我国无法摆脱劳工密集及至依赖外劳的因素，技术培训是必然的方案，前提又回到原点———政府必须提供妥善和实际的援助配套，协助能力有限的中小企业培训素质员工，减少人力依赖。

于是，问题就延伸到“技职教育”。最近两年，长期被忽略甚至误解为“钱途无亮”的技职教育开始受到关注，政府和教育机构积极宣扬及推广技职教育的重要性，为国家经济发展培训优质的技术人才。

目前，德国是技职教育的全球典范。该国的制造业之所以独步天下，“秘诀”就是百年来建立完善的双轨职业教育体系。在德国，“上大学并非唯一出路”，三分之二的青少年先接受的是职业训练，而后获取资格证书，拥有好的出路及社会地位，继而厚植国家竞争力。

亚洲绝大部分国家却是反方向而行，仍延续“埋首苦读”的教育模式，空有学识没有技术，如今更走入成绩至上的象牙塔，技职教育始终被排除在主流教育之外，沦为所谓的差劣学生收留所，缺乏技术含量和社会地位。

外劳不屑来马“淘金”

发展中国家长期以来所采用的“血汗工厂”模式，一直是劳工组织和人道组织关注的问题，这样的模式终究会来到尽头。

当印尼、泰国、越南、柬埔寨甚至孟加拉等“外劳供应国”的劳工薪金相继调高，我国终究还是免不了劳工短缺。

从政治环境来看，全球很多国家都出现有利工资上涨的环境，而劳动力市场竞争也将变得紧张，促使劳工拥有更多讨价还价的能力。若我国始终无法摆脱廉价劳工模式或仍以龟速前进，甚至不思改变，何来面对未来严峻考验的竞争力？

工资应根据市场机制

不论是世界银行、经济学家、评析员甚至受影响雇主，一再强调最低薪制是促进经济转型，达到高收入国目标的必然措施。

大马籍日本经济学博士庄发盛博士早前来马时却独排众议，认为最低薪制“非好东西”，员工薪金应根据自由市场的机制而定。

在他看来，雇主调涨物价转嫁成本、裁员、通货膨胀等影响，都是可以预见的连锁反应，最低薪制的主要目的虽是防止雇主榨取员工权益，政府可以设定一个最低薪金门槛，却不能干预太多，否则最终仍是消费人受害。

“政策不能求万全，只能求中庸，在经济学内，有时最理想的政策不一定做得到，需考虑第二理想的政策。政府必须制定中庸政策，保护劳工之际，不能伤害（国家）经济效益。”

人力市场结构被“扭曲”

杨名万直言，最低薪金的落实，必然会造成人力市场结构产生变化，但我国的人力市场结构其实早已被外劳“扭曲”，若要摆回正轨，最低薪制是必然的措施，但更严峻的挑战是我国熟练劳工技术早已断层，建筑业就是一个危机！

他解释，当我国的发展项目越来越多，本地劳工却渐趋减少，大量外劳被引进到该领域，以填补人力需求，尚未退休的熟练技术劳工，就只能将技术传授给外劳，长此下去，技术断层是必然的结果。“当这些已经掌握熟练技术的外劳离开后，请问我们要去哪里找回这些技术，去哪里找回熟练工人？”

他指出，公共和私人界都有许多基建设备和发展计划持续进行，当人力短缺，成本高涨，产业价格自然也水涨船高。到时，恐怕我国未达“高收入国”目标，却先成“高成本国”。

结语：

90%国家行，大马为何不行？

凡事有利弊，最低薪制就是一把锋利的双面刃，一面是劳工人权，一面是国家经济，一个不小心，就会伤及任何一方。

按照经济理论，最低薪制旨在提高国民收入，成为高收入国，从而提高国家经济竞争力，这也是政府执意落实最低薪制的最终目的。然而，理论和事实却是两回事。

我国就像其他发展中国家，仍是劳工密集的作业模式，最低薪制的执行，导致工资成本一夜之间暴涨，受创的商企或愁眉不展，或暴跳如雷，即使劳工组织，也对“变化多端”的新制不满批评。

人资部最终同意展延执行最低薪制，让中小企业雇主能够做好准备，应对新的未来。坊间对于这样的结果并不感到意外，“暂时搁置，选后再谈”原本就是意料中事，也是政府一贯的作风。

宪法律师已清楚说明，最低薪制已在宪报公布，必须依法落实，不能随意更改或撤销。目前的问题在于，距离 2014 年 1 月 1 日，仅剩的 8 个月，政府是否将继续保持“袖手旁观”的姿态，任由中小企业自生自灭？在有限的日子里，政府和中小企业雇主会否做好该做的事，或能否做好该做的事？

如果答案是否定的，那目前的妥协和安抚，终究只是缓兵之策，不论展延多少年，情况并不会有多大的改变，同样的问题将继续纠结，到时恐将引发另一轮的风波，一是导致雇主直接将成本转嫁给消费者，二是继续要求展延最低薪金制，陷入同样的僵局。

平息最低薪制风波的灭火器，最终仍是掌握在政府手中。如何抚平国内雇主和劳工之间的怒火和冲突，妥善执行最低薪制，在在考验政府的决策水平，以及决定经济转型成败的时机。

如果全球 90%国家都可以，马来西亚为什么不可以?

拿督高程祖财经报道奖

佳作奖·陈晓雯《星洲日报》

作品：后 QE 之战

亚洲风暴一触即发？

2012 年玛雅末日预言，成了一场让全世界虚惊一场的玛雅古国谣言，著名末日博士对 QE 大结局的预测，又会否纯属虚惊一场？

2013 年 6 月 19 日，美国联邦储备局主席伯南克在全球市场屏息以待时，捎来了这段话："如果在未来数月中，美国经济依然稳步复苏，将有可能在年内做出缩减量化宽松的决定……"此话一出，全球市场马上波涛汹涌。

伯南克的一席话，能够撼动全球市场，原因就在于他在过去 5 年间，启动了人类史上首无前例的金融大实验-QE。

(第 1 篇)

自 2008 年引爆的全球金融风暴，伯南克共实施了 3 轮 QE：2009 年 3 月至 2010 年 3 月的 QE1(约 1.75 兆美元)；2010 至 2012 年的 QE2(约 6 千亿美元)，以及去年无限期的 QE3(迄今规模达 9 千 700 亿美元)。

然而，QE 对实质经济的贡献有待验证，四处流窜的热钱恐引爆新一轮泡沫危机的危言却不胫而走，有人形容，次贷风暴自美国拉开序幕，欧债为中场节目，最终可能以新兴市场泡沫破裂作为结局，而新兴市场早晚有一劫，那就是 QE 政策退出的那天。

尽管伯南克近期不断自打嘴巴，一时转鸽派，声称在可预见的将来，美国经济复苏仍需要高度宽松的货币政策；一时又转鹰派，嚷著要提前收回 QE……但可以肯定的是，QE 有朝一日得拉下帷幕，而 9 月 QE 下市几率更在近期飙高。

若说"美 QE 收手，恐重现 1997 年亚洲金融风暴！"那正是时候来验证这场潜在的泡沫危机，看亚洲在热钱饱食远飏后，留下的会否是历经数十年也不能修补的泡沫爆破的大浩劫？

这一切尽在各末日博士连串的预言中……

亚洲经济基本面趋弱

"近年，美国不断扩大 QE 规模，外国资本大幅流入亚洲新兴市场淘金，一旦 QE 退场，或导致亚洲新兴市场经济基本面恶化，最坏唯恐重现 1997 年亚洲金融风暴的可怕景象……"

就在伯南克宣布正要逐步撤回 QE 的时候，野村全球市场研究发出预警，直言全球货币政策过于宽松，已导致外表坚强的亚洲经济基本面在过去 4 年恶化。

哪些亚洲国家将在 QE 退场后，最可能踩到经济危机地雷？

野村点名四国-中国、香港、印度和印尼，被视为抗御力高的大马和韩国、新加坡、泰国，处于中风险区。

野村视中国、香港和印度为高风险区，印尼是高风险区中较低风险者；亚洲包括大马的其他区域普遍为中风险区，但脆弱度节节上升。

反观菲律宾和台湾是少数较稳健的国家，拥有"安倍经济学"撑腰的日本，反成风险较低的区域。

在亚洲各国以稳健的经常账、储蓄、货币政策、经济成长等挂帅的同时，野村直言，去年，亚洲国内私人债务占国内生产总值(GDP)比，已自 1996 年的 127%，急速攀涨至 167%，大部份区域产业市场已潜存泡沫危机。

“这不只是杠杆问题，也攸关债务攀升速度。”

野村指出，自全球金融危机以来，香港和新加坡私人国内债务占 GDP 比重已飙升逾 50%；大马、韩国、中国和泰国也暴涨了 30 到 40%。

亚洲经常账盈余虽令人鼓舞，但盈余收窄理由有好有坏，一些国家的经常账盈余，可能反映债务催谷的投资膨胀，一些可能因缺乏结构转型，导致国内供应出现瓶颈、储蓄不足、债务狂飙。

亚洲各中央银行持续太久的低利率政策，及美国、欧洲引爆的全球金融危机，同时引起政策挑战，令亚洲决策者面临一定的风险。

野村认为，低利率政策动摇了亚洲经济基本面，不升息政策更增添亚洲金融的脆弱度。

“1997 年的亚洲金融危机，显示区域利率政策过度宽松，太过专注经济发展和低通货膨胀，忽略了财政问题。”

为压制贷款和产业市场，亚洲对宏观审慎工具的依赖度提高，只是，这些工具非“圣杯”，风险是，区域中行可能错以为，利率政策的紧缩度足够，日复一日才发现政策的缺憾。

“我们担心区域经济政策方向太短，专注供应的结构转型政策太宽松，这也是为何一些国家，即使面对经济成长放缓，开始注意财政收支并收紧政策。”

游资泛滥宏观风险再现

若联储局开始撤回 QE，亚洲宏观风险会否成为焦点？野村直言，这些宏观情况意味，一旦联储局退场，投资者将意识到这些宏观风险，可能开始远离亚洲。

投资者一般倾向经济成长持续的国家，多过经济成长很快的国家，乐衷于结构转型的经济体，避免货币政策宽松并导致借贷和产业市场过度蓬勃的国家。

野村认为，亚洲多国现不是经济基本面脆弱，就是恢复宏观政策的速度太慢，在吸引投资的结构转型中苦苦挣扎。

“投资者若续投资亚洲，市场却缺乏纪律或正常的利率政策，亚洲决策者专注的经济发展，恐怕导致更严重的国内私人债务和产业问题，这都是未来数年金融危机的推手。”

其实，全球游资泛滥，导致亚洲债券、股市和产业市场价猛涨，早引起国际货币基金(IMF)和世界银行相继警告，亚洲潜存资产过热和泡沫问题。

国际货币基金表示，联储局和其他中行需紧密监督经济增长异常的趋势，因 QE 政策引发了资产泡沫并危及金融市场稳定；世行预警，区域较大的经济体，连印尼和菲律宾等东盟国，都可能面临资产过热风险。

一触即发 VS 杞人忧天

亚洲金融风暴恐一触即发，国际经济学家各持己见，乐观者视亚洲金融风暴论为杞人忧天的预言；悲观者却相信，亚洲经济体随联储局的举棋不定，处于左右为难的十字路口。

对于亚洲经济的生命力，商品投资大师吉姆罗杰斯显得较乐观，接受电访时直言：一旦 QE 出场，全球市场必然受到前所未有的沉重打击，惟若亚洲经济无法劫后余生，还有哪个经济体能够寄予厚望？

他认同，QE 落幕可能引爆全球经济危机，亚洲无可幸免，但相对先进经济体，今天的亚洲经济体在拥有庞大储备下已更坚强，亚洲经济也明显较以往优。

“亚洲不如美国和英国，债务高企，反而坐拥庞大储备，亚洲人也懂得未雨绸缪……”

对于在金融风暴后崛起的东盟经济体，他亦有不同看法，坦言这些年来，未看到任何东盟经济体走向“歪路”。

“东盟各国已意识到经济的现实面，无论大马、印尼，还是近期开放的缅甸，近年的经济表现都非常正面。”

尽管如此，他认为，东盟仍得做好准备，谨慎应对 QE 退场，因 QE 离去，势必引起市场调整，惟庆幸的是，外资之前未显著流向东盟，以致东盟对外资撤走的冲击也较其他区域低。

“不容置疑的是，QE 退潮将掀起前所未有的大震荡，全球金融市场都将受波及，若是聪明人，都会逃离市场。”

他估计，一旦 QE 在 2014 或 2015 年拉下帷幕，美国和日本经济将受到最大冲击，世界经济版图料出现显著变动。

“伯南克只会印钞票，在他不断鼓吹购债下，今天的政府债券已飙升多达 3 倍，美国债务庞大、资产负债表失衡，这些总有一天得偿还。”

联储局借 QE 振兴经济的同时，资产负债表不断膨胀，现已自金融海啸前的 8 千亿美元首次突破 3 兆美元，比金融危机前高出 2 倍以上。

在他眼中，QE 是个大错特错的政策，只是短暂的经济解药，不但无法长期提振经济，还导致美国债务雪球愈滚愈大，遗憾的是，这种行为还获得其他中行呼应，令经济问题恶化，各国中行进退两难。

考验亚洲中行

“对稳健的亚洲经济体而言，QE 落幕非大灾难，只要亚洲银行未面临资金问题，游资终结不足为忧。”

日兴资产管理公司主席紫田拓美对“亚洲金融风暴论”作出这样的总结。他认为，QE 不过是欧洲中行、联储局和日本为寻经济出路的渠道，虽牵引了投机风，但他相信，各国中行有能力审慎调动和应对退场政策，令 QE 退场井然有序。

他分享，今天的经济情况和亚洲金融风暴不同，亚洲当年大多以外币为国家资产融资，经济不堪一击，但随监管条例强化，亚洲经济系统已更健壮。

“历经亚洲金融风暴洗礼后，亚洲银行体系已转强；亚洲人的储蓄高，经济不再过度依赖海外，根本无需担心外资逆转。”

在紫田拓美眼中，金融危机不过是考验市场对各国中行的信心，他对联储局充满信心，相信联储局不会漠视市场恐慌，将确保逐步减少购买资产和 QE 的退场合时。

“资金流大举波动导致市场兵败如山，是市场典型行为，信心才是市场震荡的关键，这些尽是短暂痛楚，市场真的担心太多。”

资金泡沫无所遁行

政策风险已导致各国中行在 QE 出场上面对阻力，多国很可能长期处于低利率瓶颈，泡沫现象愈来愈激烈。

这是经纶国际经济研究院院长丹斯里沈联涛对当前经济最大疑虑，区域经济体无需担心 QE 蜂拥而至的资金，惟一旦利率上调，可能受困其中，那正是亚洲金融危机出现的情景。

“这是一场经济系统的风暴，用钱购债很容易，出场却是难事，世界现面临的大麻烦是，如何自膨胀的债务和游资中抽身？”

他解释，低利率和高利率的分歧导致利差交易盛行，即使其他经济体审慎管理自身债务，亦难以对 QE 风险置身事外。

“经济危机已沦为政策危机，这些利差交易是不会理会政策风险的……”

他分析，当一些区域的经济成长介于 5 至 7%，外围经济体的利率是零，很可能导致一些国家乖离经济系统，而当部份中行的利率政策弹性太多，亚洲一些小型经济体将更难以自处，区域必然陷入经济过热窘境。

“即使亚洲经济体拥有强劲储备，亚洲决策者正进退两难，投资不是，不投资也不是。”

货币危机势所难免

亚洲金融风暴会否成形，关键或在于资金流逆转的速度和属性、先进经济体中行撤回宽松货币政策的情形、联储局脱序出场的风险、资金突然踩刹车或逆转可能引发的货币危机。

联昌研究首席经济学家李兴裕表示，只要 QE 退出的号角响起，资金流震荡势必又笼罩亚洲，以上数因素将决定问题的严重性。

由于经济复苏不均，日本中行料持续扩大资产负债表，欧洲中行在欧元区通膨低、失业率高、经济仍疲弱下，也不太可能随 QE 收紧政策，因此，即使 QE 退潮来势汹汹，全球游资条件仍有望保持宽松。

至于联储局，或依经济数据拿捏 QE 的退出，若情况得宜，初步料逐步削减资产购买，自每月 850 亿美元，降至 200 亿至 300 亿美元，直到 2014 年中前才全面引退。

因此，即便 QE 划上句点，美国货币政策相信仍会保持宽松一段时间，直到 2015 年次季至 3 季期间，才逐步正常化。

更重要的是，联储局料专注解释出场策略，积极和投资者沟通，免得市场像上次联储局首度表明会退场般，反应激烈。

然而，市场普遍视联储局于 1994 和 2004 年的出场失误，而缺乏可靠沟通，货币政策收紧速度和时机不当，是两大致命伤。

美国自 1990 到 1991 年的危机复苏后，在市场预期外于 1994 年 2 月开始升息，在 12 个月内，联储局的资金率自 3%暴涨 300 基点到 6%，促使 10 年债券回酬走高 103 基点，终引发全球债券市场的回酬狂飙、资产价猛挫。

至于 2004 年的出场，联储局耗了长达两年来正常化政策利率，自 1%调升到 5.25%，逐步出场虽避免了债券市场的祸患，对全球金融市场的冲击也有限，但联储局依然为过于宽松的货币政策付出沉重代价，因信贷高涨和资产泡沫引发了 2008 年的次贷危机。

所以，只有当联储局对 QE 做好沟通措施，确保 QE 出场有秩序，才能降低市场困扰，否则，债券回酬狂飙，必然在提高全球风险的规避下动摇全球金融系统，而美国债券回报和利率飙涨风险，都可能导致新兴经济体的资金显著回调。

此外，一旦 QE 水龙头关掉，亚洲经济体料面临资金流打击，资产价和货币无疑将受创，同时，因宽松的信贷和货币政策已导致资产膨胀，资金外流和金融动荡难免较深，也恐波及多国。

结语：

QE 退场风暴迫在眉睫，饱受热钱困扰的新兴市场如惊弓之鸟，若说新兴市场早晚有一劫，那就让我们从末日博士的下个预言，看区域现究竟距离亚洲金融风暴和欧美次贷风暴有多远?

拿督高程祖财经报道奖

佳作奖·陈晓雯《星洲日报》

作品：后 QE 之战

亚洲金融危机1997 VS 2013

2012 年玛雅末日预言，成了一场让全世界虚惊一场的玛雅古国谣言，著名末日博士对 QE 大结局的预测，又会否纯属虚惊一场？

2013 年 6 月 19 日，美国联邦储备局主席伯南克在全球市场屏息以待时，捎来了这段话："如果在未来数月中，美国经济依然稳步复苏，将有可能在年内做出缩减量化宽松的决定……"此话一出，全球市场马上波涛汹涌。

伯南克的一席话，能够撼动全球市场，原因就在于他在过去 5 年间，启动了人类史上首无前例的金融大实验-QE。

(第 2 篇)

风水轮流转，当美国嚷著随经济成长好转要退市时，中国却悄悄爆发钱荒和经济可能硬著陆风险，这是机缘巧合，还是新兴市场劫数的序幕？

若说新兴市场早晚有一劫，那会否如预言，是哪天 QE 退出时，届时，受伤最深的不是美国、欧洲或日本，而是过去 5 年遭 QE 热钱肆虐的新兴市场？

那麽，此刻正是时候重临 1997 年亚洲金融风暴和 2008 年次贷风暴"现场"，看今天包括大马的新兴经济体距离风暴多远？

整体通膨未降温

当一个经济体过热，高通膨是最好的指标，但对于近期欧美爆发的金融危机，却背道而驰，即使通膨低，在资产价狂飙、杠杆节节上升、贷款标准滑落下的经济扩张喜讯下，也很可能潜存金融危机和衰退的讯号。

"这是亚洲金融危机的教训，通膨不高，惟多重问题早在台底下酝酿。"野村全球市场研究是否一语惊醒亚洲"梦中人"？

"近半数的亚洲中央银行皆视消费者价格为目标，但全球和亚洲金融危机皆给了我们一个沉重教训，只关注通膨是错误的。"

此外，亚洲自全球金融危机以来，经常账盈余显著收窄，除印度和印尼两国通膨近期开始滑落，大部份国家的整体通膨未降温。

"亚洲目前情况虽和亚洲金融危机的通膨、经常账结构有些距离，惟差距似乎愈来愈近，经常账萎缩更是最大疑虑。"

亚洲金融风暴流露了相同型态，1993 年末季至 1996 年末季，大部份亚洲国家的经常账盈余，不是出现更严重的赤字，就是现有赤字进一步恶化。当时，亚洲 11 国中，多达 7 国出现经常账赤字。

另一问题是，亚洲政府以任意的财政措施抑制通膨，就像大马、印度和印尼，"盛行"的消费者燃料和食品津贴。

"若为维护贫困人士的消费力，消费津贴和价格管制可能合理，但若以宏观角度出发，这将导致庞大的财政赤字，削弱市场价格机制，变相鼓励过度需求，过热压力也可能以经常账盈余萎缩的情景浮现。"

野村认为，经常账更能够检测 1994 至 1996 年亚洲资产过热的问题，尤其像那些在亚洲金融风暴中全面沦陷的国家-韩国和泰国。

野村脆弱度指标显示，亚洲流露了亚洲金融危机迹象，除泰国和菲律宾，亚洲经济体的成长普遍较亚洲金融危机前低，通膨也和亚洲金融危机前一样低。

另外，近年的淨资金流入强劲，甚至较亚洲金融危机前强劲，外债也较 1996 年高，大部份还是 1 年期和由外币主导的外债。令人关注的是，中国、印度、印尼、大马和菲律宾近期的短期外债皆在上升。

目前汇率机制和外汇储备和当时的最大差别是，过去 16 年，亚洲已采用更具弹性的汇率机制，然而，用来衡量除日本外的亚洲变异系数的每日汇率波动率，早自 1996 年的 0.007 倍增到 0.015。

尽管汇率更具弹性，但外汇干预持续，导致亚洲整体外汇储备庞大，占国内生产总值占(GDP)比重，自 1996 年的 9.2%飙升到 32.7%。除印度和印尼，亚洲外汇储备的进口比皆非常高。

债台高筑或成计时弹

亚洲国内的借贷情况也自 1996 年恶化，总国内私人债务占 GDP 比，自 1996 年的 127%提高到 165%，该情况在美国、日本、欧洲和中国普遍，而过去趋势显示，当大规模经济体的国内私人债务占 GDP 比在 5 年间激增 30%，伴随而来的就是一场金融危机！

“若比较亚洲债务和其他数国家金融风暴以来的情况，亚洲债务不断上升，若再将亚洲各国的债务水平和各经济发展阶段相比，国内杠杆已开始成了亚洲的计时炸弹。”

当中，占比重最多的中国，显然是罪魁祸首，但香港、印度、韩国、新加坡和台湾也不断走高。亚洲大部份国家的债务普遍随当地的住宅产业价超越平均线，可谓涨势难挡。

另一方面，亚洲金融周期一般较长，平均而言，长达 17 至 18 年，比较一般的商业周期仅 5 到 6 年，各国中行可能专注商业周期的经济低迷问题，忽略了升温的财政问题，这虽能够在短期内压制经济衰退，却可能只是展延日后更严重的经济衰退。

美国和欧洲之前因金融体系毫无约束地膨胀，引爆次贷风暴，然而，资产负债表的弱化对经济衰退的破坏力更大，因非杠杆化、财富破坏、资源错误分配、金融领域的破坏，皆严重损及资产负债表，并可能导致永久性的生产损失。

亚股随外资逃亡掀大卖压

若投资者风险意识逆转，政策失误或金融系统风险，可能导致资产价大调整，犹如亚洲和全球金融危机情景，而回顾过去两次的金融危机，游资过剩、信贷扩张轻率，是普遍现象。

根据联昌研究，这两大风暴期间，投资者的“羊群行为”、风险规避、去杠杆和投资者的资金赎回潮，皆导致组合资金严重外流。

“私人投资大幅度撤走、信贷和游资紧缩，打击固定收入和消费者开销，助长信贷成本和银行呆账，并破坏资产市场。”

相对之下，亚洲金融危机对亚洲的杀伤力更大，主要是当时亚洲货币直直落、股市和其他资产价贬值、私人债务猛涨，令许多亚洲经济体元气大伤。

反观，亚洲在全球金融危机的资金外流较不显著，经济伤势较轻，主要是全球金融危机的导火线源自美国次贷市场。

只是，投资者当前最大质疑是，一旦 QE 喊退，新兴市场自全球金融风暴后掀起的热钱狂欢派对料开始收敛，甚至可能立即终止。

随之前的退场风声一度导致亚洲股市随外资逃亡掀起大卖压，本地回酬和货币疲态等乱象，难免令投资者对 QE 掀起的另一波金融危机忧心忡忡。

因目前亚洲各国情景和 1990 年中相似，投资周期达巅峰、消费力疲弱不堪、全球需求受压、经常账萎缩、汇率走疲，一旦 QE 撤退，新兴市场难免面临痛苦的资金流和资产价膨胀的大调整。

“QE 的‘功成身退’料带动投资者重估新兴市场基本面，触动亚洲新兴市场的投资重估，新兴市场在自传统贸易受惠前，必然经历资金外流及通膨资产价调整的周期。”

丰隆研究表示，全球游资减少、经济成长和政策的预期变动，都可能导致全球资金流逆转，而宏观层面来看，新兴亚洲的经济阻力愈来愈多。

“更令人担忧的是，新兴亚洲国家的基本面节节败退，除陷入财政赤字的周期延长，大部份新兴亚洲国已面临经常账迅速萎缩或经常账赤字恶化问题。”

丰隆指出，在市场预期美国利息上升下，美元无规律地走强，唯恐导致新兴亚洲的资金逆转，利差回调和美国经济展望改善，也料促使资金进一步回流。

“资产膨胀主导的借贷扩张，及经济成长黯淡无光下的资金流迅速逆转，都可能拖累正面临呆账率狂飙的银行系统。”

自全球金融危机以来，亚洲新兴国在游资蜂拥而至和利率低之下，成为资金流的集资重地，过去三年，狂热的资金导致这些区域的借贷或贷款成长随资产价通膨而起舞。

大马动荡但未掀风暴

在亚洲金融风暴中劫后余生的亚洲，似乎也汲取一些教训，因今天的亚洲已拥有更加弹性的汇率政策，以及强稳的金融系统，令区域决策者有能力以弹性的政策应对动荡资金。

此外，在亚洲和全球金融风暴期时，区域中行致力加强管理资金流，抵消了汇率估价过高风险，并压制过度杠杆和资产泡沫的破坏力，亚洲企业资产负债表在债务和股权比较低和外汇贷款受控下，企业资产负债仍强劲。

根据联昌研究，今天的亚洲经济体采用了弹性的汇率政策，中行可继续弹性处理货币政策，无需担心如何以特定水平捍卫汇率，意味汇率能够依资金流的两种方向调整，助应付外围经济噩耗。

亚洲金融风暴期间，大部份经济体固定汇率并和美元挂钩，促使资金外流导致汇率急贬，各国面临捍卫货币的压力，各国中行的外汇储备也激跌，引发货币贬值恐慌。

亚洲今天的金融系统也明显不一。亚洲金融风暴时，企业大举融资，许多企业过度以外币融资国内投资，但该现象未出现在当前的经济危机中，更重要的是，许多亚洲银行现已没有过度涉足美国金融市场。

资产价因热钱水涨船高

“这次和亚洲金融风暴不同，当时，大马和其他亚洲国家一样，面临经常账赤字，政府财政出问题，导致投资者逃离新兴市场，但此次美国才是风波根源，目前的利差也较亚洲金融风暴时合理……”

兴业研究首席经济学家白文春在电访中强调，亚洲资产价因热钱水涨船高，适度调整实为好事，相信外资受震荡后仍将回流亚洲。

“比较令人担忧的大概是新兴市场的房市，因一旦利率上调，屋价必元气大伤，惟该现象在大马仍受控。”

至于资金撤离股市和债券市场，难免将打击消费，各国中行相继上调利率，同样也会引发股市调整，但他相信，这些影响皆短暂。

“市场的适度调整是有必要的，因为之前在 QE 的催化下，包括大马的资产身价被大幅抬高，即使回调可能激烈，还不至于影响经济本质。”

他也提到，借贷利率波动虽将左右市场，但大马没有太多杠杆的资金，借贷问题不足挂齿。

此外，QE 离开彰显美国经济复苏，一旦经济复苏，消费和需求都有望提振新兴经济体贸易。

亚洲经济重创恢复快

“新兴市场会否重演亚洲金融风暴？也许可以企业贷款来看，以大马为例，企业未过度借贷，也没有靠外币融资马币投资，风暴重演几乎不可能……”

联昌研究首席经济学家李兴裕受访时以区域在全球次贷风暴情况分析，即使外头挂风挂雨，亚洲经济并没有沦陷，受重创后，很快又恢复元气，大马亦是如此。

李兴裕认为，亚洲能够安然渡过全球金融危机，归功于亚洲不再依赖跨界资金的金融中介，同时拥有发展良好的监管体制和资本稳健的银行系统。

“亚洲也不缺其他支撑因素，包括基本面稳健、经济成长动力，这些都足以应付资金流的震荡。”他认为，新兴市场的经济成长和投资展望改善、回酬差异，料持续支撑资金流入亚洲。

大马经济成长或放缓

“目前的经济恶况还不至于引发另一波亚洲金融危机，但关键在于 QE 出场的速度和规模，难以避免的是，亚洲，包括大马的经济成长可能走低。”

资本投资的董事经理陈鼎武在电邮中指出，QE 的落幕必然导致资金流出大马，这些资金的流出幅度胥视储备局如何应对出场，而这胥视美国未来数季的经济成长有多强劲。

“若美国出场，主要将打击大马和其他新兴市场的金融和资产市场，股市、债券、产业，甚至货币市场都可能受创，惟受创幅度，胥视 QE 退场的速度和规模。

“亚洲金融风暴时，大马的外资流出多达 500 亿令吉，难免拖累经济，但此次在大马经济稳健和银行体系健全下，该情况看来不会重演。”

大马评估机构(RAM)首席经济学家姚金龙受访时直言，短期热钱回流，必然导致包括大马的新兴市场更动荡，但看来只是金融市场受到较大冲击，不足以动摇大马或整体新兴市场的经济士气。

“大马的内部投资强劲，足以抵消外资抛压。”他也正面看待全球经济复苏，因 2008 年点燃的金融风暴至今已长达 5 年，全球经济虽依旧步履蹒跚，却已较以往坚强。

外汇储备 4387 亿

“包括大马的新兴市场基本面节节败退，但大马重蹈 1997 年亚洲金融风暴覆辙的几率不高，因国家银行自亚洲金融危机以来致力强化银行监督系统，大马经济基本面已显著改善。”

只是，家庭债务高、原产品收入急降、财富效应消退，皆可能压制大马的消费抬头，同时，随经济转型计划已全面启动，对经济的影响或不大。

根据丰隆研究的经济学家，国行截至 2013 年 7 月 15 日止，国际外汇储备创下 4 千 387 亿令吉(或约 1 千 378 亿美元)的历史高点，足以融资 9.5 个月持续进口和相等于 4.3 倍的短期外债，比较 1997 年的国际储备只能支撑不超过 4 个月的进口，仅相等于短期外资的 1.4 倍。

此外，政府债务以国内债务为主，海外债务占联邦政府总债务的比重，已下降至 3.2%，比较 1997 年时多达 14.4%。

拿督高程祖财经报道奖

佳作奖·陈晓雯《星洲日报》

作品：后 QE 之战

亚洲外强中干？

2012 年玛雅末日预言，成了一场让全世界虚惊一场的玛雅古国谣言，著名末日博士对 QE 大结局的预测，又会否纯属虚惊一场？

2013 年 6 月 19 日，美国联邦储备局主席伯南克在全球市场屏息以待时，捎来了这段话："如果在未来数月中，美国经济依然稳步复苏，将有可能在年内做出缩减量化宽松的决定……"此话一出，全球市场马上波涛汹涌。

伯南克的一席话，能够撼动全球市场，原因就在于他在过去 5 年间，启动了人类史上首无前例的金融大实验-QE。

(第 3 篇)

若说，量化宽松(QE)是完美风暴的导火线，那麽，QE 退场，又会否是完美风暴降临的大难日？

当美国因 QE 陷入财政危机、欧洲开始从紧衣缩食转为放宽裤带去推动经济、中国暴发钱荒和经济硬著陆的潜在风险，这场完美风暴似乎早已暗潮汹涌。

如果完美风暴即将来袭，大概也是时候走进亚洲的经常账、储蓄、资金流、投资和经济结构……，看近年崛起的亚洲经济体是否真如市场所想般外强中干？

经常账盈余萎缩

亚洲经常账自全球金融危机出现激烈变化，包括大马的亚洲 11 国在 2012 年末季的总计经常账，已自 2007 年第三季的 7 千 260 亿美元，或占国内生产总值(GDP)6.3%，收窄到 3 千 270 亿美元，是 1997 年末季以来最小盈余。

野村大胆预见，香港和泰国在今年加入逆差行列，中国、香港、印度、印尼、日本、大马和泰国在明年末季前出现经常账赤字。韩国、泰国和菲律宾是经常账盈余未收窄的 3 个国家。

野村认为，盈余萎缩是经济基本面走疲警讯-经济成长潜在放缓、国内经济过热、债务急速攀涨，而根源正是亚洲货币政策长期过于宽松。

"QE 的收回可能是关键，因 QE 或促使投资者寻求较高风险资产的回报，一旦退场，或爆发价格风险，尤其亚洲中行忽略结构改革，宏观政策未重返正轨。"

若投资者继续任意投资亚洲以求回报，恐导致国内私人借贷扩大，产业市场突然暴涨，这皆为金融危机的根源。

根据野村，自亚洲金融危机，亚洲经常账一直出现盈余，归功于这 15 年间，外资需求强劲，外汇政策令许多货币遭低估。

其中，中国、香港、印度、印尼、日本、韩国、大马、菲律宾、新加坡、台湾和泰国 11 个亚洲国家和地区，自 1998 年以来，每季度的总经常账盈余为 1 千亿美元，或占 GDP 的 3.6%。

然而，若按经常账 2007 年巅峰至今年首季的情况来看，香港、大马和新加坡经常账盈余占 GDP 比重，已减少逾 13%；中国、印度和泰国也降低 8 至 9%；印尼更大幅萎缩，今年首季出现 2.4%负成长。

亚洲经常账盈余萎缩，看似正面发展，其实正反映全球再平衡趋势，这也被野村视为风险讯号。

"过去 20 年，全球出现经常账失衡的显著改变，若因过度借贷、太多投机投资、财政融资显著恶化，经常账赤字恐怕是坏事。"

好的赤字反映社会福利系统强劲，家庭储蓄走低或在结构革新、技术创新下，生产带动投资蓬勃，但该现象似乎无法和亚洲经常账挂钩。

无论好或不好，经常账必须获得融资，若经常账赤字太大，经济可能随资金流入突然踩刹车而变得脆弱。

同样的，经常账盈余也有好坏，不好的盈余或反映资金市场不发达、缺乏革新或政治动荡，导致国内投资低、储蓄高；好的经常账盈余，可能因财政盈余稳健，人口老化迅速，导致退休储蓄增加。

只是，野村分析亚洲国内储蓄投资失衡得出的结论是，亚洲经常账盈余坏处多过好处，提前预示，亚洲面临经济过热风险。

国内储蓄滑落

国内储蓄占 GDP 比是经常账盈余收窄主因，该问题常被忽略，野村认为，政府反储蓄导致庞大财政赤字是国内储蓄滑落的元凶，这问题在印度、日本和大马最显著。

香港、印度、日本和大马目前的经常账盈余收窄，主要是储蓄率降低，一些国家如印尼及泰国，已面临储蓄率难赶上投资率走高步伐。

另一问题是，企业储蓄下滑，换言之，保留盈利相对走低；生产性投资不足，引发的供应瓶颈，可能在提高成本、影响生产、促使效率和竞争力走低下，影响保留盈利。

“该情况在亚洲多国出现，供应瓶颈和通膨走高已导致家庭储蓄减少。”

此外，国内储蓄可能归因在贷款提高下的财富减少，这在亚洲尤其严重，低实质利率和产业价上扬的财富效应，已导致国内私人贷款上升。

亚洲各国私人储蓄率滑落的同时，债务增长速度迅速，全球金融危机 5 年以来，亚洲各国私人国内债务占 GDP 比暴涨，香港和新加坡飙升逾 50%；大马、韩国、中国和泰国增幅介于 30 至 40%。

亚洲去年国内私人债务占 GDP 比重，自 1996 年的 127%，激涨至 165%，同时，全球金融危机以来，从金融机构的家庭和企业私人国内债务，到非金融企业的未偿还债券，占香港、新加坡、韩国、大马、中国、泰国和台湾 GDP 的比重，已飙升至至少 130%。

若以近期资料看，除韩国，亚洲多国的国内私人信贷持续超越实质 GDP，即使一些正置经济发展阶段的国家，如印度、印尼和菲律宾，私人债务相对 GDP 虽偏低，但金融深化风令债务累积速度加速，在缺乏充足监管下，可能再度引发经济问题，犹如韩国 2003 年爆发的信用卡危机。

中国、香港和大马的债务情况也相对高。

大马去年私人债务占 GDP 多达 127.9%，比较 1996 年为 134.5%；大马、韩国和台湾的家庭债务同样飙升至高水平。大马去年家庭债务冲高到 81%，为东盟区域中最高。

投资不当资产膨胀

资金的错误分配，令投资膨胀伴随而来的可能是贷款膨胀，该情况在中国最明显，其他亚洲国家，投资占 GDP 比重虽较中国低，但为推动经济发展，大部份国家已上升。

“资金错误分配的迹象流露在区域产业市场，低利率更导致多国的产业市场膨胀。”

若以美国 2000 年 1 月的住宅产业价和亚洲各国 2008 年 12 月的产业价指数分析，许多亚洲产业市场已跨越美国产业泡沫爆发的价格，产业价高涨导致建筑活动热络，随之发生的可能是亚洲多国的产业价显著调整。

香港和新加坡的产业财富已推高借贷水平，惟香港 1997 年前的强劲成长，大多归因为房地产的财富，而爆发的产业泡沫最终导致消费急冻，经济衰退。

“产业市场周期可能造成风险，不仅波及银行和金融稳定，恐打击宏观经济稳健度。”

另外，美国建筑占 GDP 比重在 2006 年达 8.9%巅峰，但在 2010 年时却暴挫至 4.9%，此景未来也可能出现在亚洲区域身上。

当中，尤以中国最极端，投资暴涨至占 GDP 近一半，导致中国经济失衡，各种领域的产能过剩，而这些投资集中的产业和基建计划，可能需多年来平衡，令人堪忧的是，投资比重增加可能由未受监管和随时面临借贷风险的影子银行支撑。

经济结构改革缓慢

自金融危机以来，包括大马的亚洲决策者的风险是，太过关注反经济危机的政策，却忽略长期结构改革，而前者终究无法取代后者。

全球金融危机前，亚洲多达 30 至 40%的投资为迎合出口，但随出口自危机以来褪色，亚洲各国需重新分配资本，自贸易领域转至国内领域，但新投资不足却导致供应瓶颈和经济潜在放缓，而一些国家，如印度和印尼已流露这些迹象。

同时，政策导致过度消费的风险加剧，如印度和印尼，甚至中国和大马，政府不断派发燃料津贴，维持低燃料价，这也是为何亚洲多国的汽车销量节节上涨。

许多东南亚国家极需强化供应的新投资，以符合迅速增长的需求，然而，尽管大部份东南亚国家，投资和 GDP 比自低点反弹，但这些新投资必须具生产力，而非投机性的产业投资，同时，也应分配至适当的地方。

至于其他成长迅速的发展中经济体，决策者无法随消费者需求调整投资，因这需要供应方面的结构转型，如开放海外直接投资、开放服务领域、解除劳力市场管制、深化资金市场、提高交通、电力、保健和教育的公共基建开销，以提升竞争力和生产力，整体商业条件也必须能够吸引投资。

然而，亚洲各国的结构革新步伐太慢却可能侵蚀经济体，官方数据显示，亚洲的生产力不足，素质也低，区域每员工生产力更令人担忧。

野村指出，亚洲在 2000 至 2013 年的劳动生产力平均成长虽看来强劲，但若分成数阶段，可能有不同结论。

整体来看，亚洲 2000 至 2006 年的生产力强劲，但 2007 至 2013 年却大幅走低，当然，金融危机导致 2008 至 2009 年的每员工生产力低迷，可以理解，惟令人惊讶的是，生产力在 2009 至 2010 年强劲反弹后，成长已再度滑落，数国家在 2011 至 2013 年的生产力，已较 2007 至 2013 年低。

世界银行(World Bank)近期公布的竞争力排名榜亦显示，一些亚洲国家，包括日本、大马、中国、印尼和印度的竞争力，皆在过去数年节节败退。

野村认为，一些国家的供应瓶颈压力主要来自通膨，以印度和印尼为例，进口需求增加，导致经常账盈余转为赤字，转型动力丧失及新生产投资不足，也导致总国内储蓄急挫。

热钱流入过多

资金流入的组合举足轻重，尤其当经常账盈余收窄的时候，问题是，热钱四处流窜，亚洲又有多少投资重质不重量?

对野村而言，海外直接投资被视为长期和稳定的投资，能够带来持久的好处，如海外技术的科技转移，反观，短期债务和组合债务流入，尤其受外汇主导的外资，显然较脆弱，而 QE 的热钱显然以后者居多。

全球化的趋势下，跨国公司、开放的金融市场和特别宽松的全球货币政策，令海外融资垂手可得，当经常账出现严重赤字时，外资素质其实更为重要，这正是印度和印尼的一大问题，而逼近赤字就必须融资，融资愈短，资金流入突然终止的风险就愈大。

跨界信贷的扩张也引人注目，因过去有太多信贷周期繁荣后萧条的现象，而在繁荣的最后阶段，外币主导的信贷成长步伐往往较国内信贷升幅迅速，并在危机时暴挫，这就出现在亚洲金融风暴，欧洲全球金融危机的一些国家也深受其害。

“自金融危机，欧洲中行显著降低欧洲的贷款，但却推高了新兴市场的贷款，尤其亚洲。”

经济由盛而缓

当国际组织相继下调新兴市场的经济成长预测时，或意味新兴市场经济在过去数年强劲成长后，“钱”景平平。

“基于多国已经历投资周期的巅峰期，加上中国等关键经济体开始节约，财富效应的刷退料导致区域经济成长低迷。”

丰隆研究坦言，新兴市场近期已渐丧失经济动力，大部份亚洲国家的投资周期已达巅峰，资产价通膨速度放缓或原产品价走软，恐削弱区域消费力。

此外，主要经济体开始勒紧裤带，尤其中国，令以出口为导向的新兴国家面临全球需求受压的挑战。

丰隆也强调，新兴亚洲不太可能立即自美国经济成长转强中受惠，目前先进经济体的经济成长也不太可能同时出现，难在短期内显著提振新兴市场的贸易。

“因新兴亚洲的经济基本面疲弱，QE 撤退后的美国股市涨潮料无法立竿见影，并带动新兴市场的财富。”

货币是带动外资流入区域的关键因素之一，但目前为止，新兴市场的货币已自 2008 年的近期高峰，贬值多达 10 至 20%，若新兴市场货币贬值若超过 20%，可能进一步拖累区域的组合投资。

亚币短期前路茫茫

丰隆研究表示，亚洲新兴国国际收支平衡展望欠佳料终止货币升势，若美国经济展望改善，QE 撤退料带动美元增值。

“美国收紧货币的预期，料带动美元失序地走强，唯恐进一步令新兴亚洲国的资金流逆转。利差交易的解放和美国经济体的展望改善，可能加剧资金逆转。”

若和 2008 年高峰相比，亚洲新兴市场货币跌幅沉重，尤以印度最激烈，达 50%；印尼盾挫 21.6%；马币也蒸发逾 9%。

早前资金流增加、风险情绪和基本面改善，曾推动新兴市场的货币狂舞，但当市场预期联储局逐步退场时，亚洲货币兑美元几乎打回原形。

根据大马债券评估机构，区域货币未来的展望取决于数因素，包括投资者对美国经济的认知、美国相对新兴市场的股市表现、亚洲经济体的成长情况，在 QE 退市左右下，亚洲货币短期前景茫茫。

结语：

显然，自 2008 年全球金融风暴肆虐后，亚洲各国今天的财政地位和经济结构皆出现微妙的变化，这令政策方向更举足轻重，但在 QE 热钱的蹂躏下，各国政策又面临了甚麼样的挑战？这可以从末日博士所言的“QE 实为嫁祸新兴市场……”中说起。

拿督高程祖财经报道奖

佳作奖·陈晓雯《星洲日报》

作品：后 QE 之战

亚洲陷政策风险

冲销式的外汇干预将使利率水平高企，刺激更多热钱流入；非冲销式的干预或降息则将增加流动性，助涨通胀水平或资产信贷泡沫；放弃干预并允许本币升值，又将侵蚀国际竞争力，导致贸易赤字……这就是 QE 嫁祸新兴市场的原理，也是亚洲各国面临的政策风险。

(第 4 篇)

野村全球市场研究直言，亚洲决策者风险再度陷入瓶颈，因美国和欧洲引发的全球金融危机，正如亚洲前辈引爆的亚洲金融危机，宏观政策太宽松，过于专注经济成长和低通膨，却忽略了财政和经济结构的改革。

也许，亚洲基本面已较亚洲金融风暴时强，但要避免下个危机，决策者必须为区域基本面亡羊补牢，否则，迎来的可能是新一波的国内金融危机。

全球货币政策溢出

2008 年爆发的金融危机和亚洲出口崩跌成为经常账的分水岭，令亚洲决策者自经济过度依赖出口的美梦中惊醒，这让亚洲各国默许对亚洲货币升值，并专注刺激国内需求的政策。

中国于 2008 年 11 月宣布多达 4 兆人民币的经济振兴配套，占国内生产总值(GDP)的 13%，亚洲各国也保持舒适的政策。

然而，尽管内需强劲，除印尼近期调高利率外，没有任何亚洲中央银行在过去 18 个月内升息，这令极低的实质利率持续了漫长时间，导致过去 7 年，中国的实质基准 1 年银行贷款率呈负 55%，其他亚洲国家的 GDP 加权实质政策利率也呈负 40%。

野村直言，QE 另一副作用源自全球货币政策的溢出，主要先进国经济体持续的低利率，鼓励了资金涌入成长迅速的新兴经济体，对新兴市场的汇率造成上升压力，导致新兴市场中行追求稳定目标的能力更为复杂。

若新兴市场的中行保持极低的利率，资金流入虽受阻，但却也筑高了内部的信贷成长，尽管去年的资金流已放缓，但数经济体的私人信贷和产业价却不停飙高。

反观，过度依赖紧缩的宏观审慎工具也可能是政策的错误，所以，亚洲能否逃过金融或收支平衡危机？完全取决于亚洲决策者如何应对挑战。

亚洲银根松紧两难

和眾中行一样，亚洲正面临权衡的两难，权衡的风险平衡随时间改变，这也是为何，各国中行需不断检讨政策，才不至于陷入进退泥沼。

近年，大部份亚洲国家的内需强劲，若按管理风险出发，不升息是合理的，因在全球经济脆弱下，那是经济的护垫。

问题是，现已距离全球金融危机长达 4 年，保持货币政策宽松不再令人信服，因全球系统的金融风险已降低，美国经济至少也已改善。

另一权衡阻力，来自资金流和汇率问题，这也是为何，相对国内问题，QE 对这些新兴经济体可能造成更大困扰。

金融危机后，资金流以海外直接流入、债券和股票组合投资、跨界银行贷款的形式重返亚洲，以致过去两年，亚洲各国的资金流入非常波动，6 月，联储局的收水消息一度导致资金大量流出。

QE 导致亚洲新兴国家的资金流大起大落，自 2008 年下半年淨资金外流 1 千 690 亿美元，在后来的 11 个季度内反弹，呈淨流入多达 8 千 340 亿美元。

亚洲市场的资金震荡，得怪联储局购买国库券和不动产抵押贷款证券，导致美国投资者重新平衡组合，并提高对较高风险投资(包括亚洲)的涉足率。美国之前的 QE，一度导致亚洲债券回酬走低，股票和原产品价飙高、各国货币兑美元大幅弹升。

金融危机以来，QE 引发的强劲资金流，是亚洲一直保持宽松货币政策的原因。升息可能吸引更强劲的资金流入，导致货币过度升值，并在亚洲出口最疲弱时，打击出口竞争力。

中行虽可借干预货币来避免货币增值，但自 2000 年后却带来负面的外围影响，好比亚洲累积了前所未有的外汇储备，可能因当地货币升值，出现估值损失。

外汇储备也引发金融稳定的疑虑，各国不愿让货币增值，因若贸易伙伴拒绝此举，相关经济体恐失去竞争力，只是，情况延长得愈久，可能愈难以抽身。

显然，宽松货币政策已“侵犯”亚洲，经济成长放缓、通膨、日圆贬值可能导致出口失去竞争力的趋势，令这些国家竞相降息。

一些中行早前因而借降息支撑经济成长或缓和汇率升幅，如澳洲、印度、韩国和泰国中行。不过，大部份区域中行，基于 QE 的退场方向未明保持稳定的利率政策，大马国家银行也选择观望，保持利率 3%。

值得一提的是，国行自 2011 年 7 月以来保持利率立场，货币政策出现有史以来最长的“停顿期”。

“其实，若以实质政策利率策略来看，亚洲的货币政策已宽松，现因经济问题更为宽松，若以国内私人借贷和产业价激涨的情况来看，显得更宽松。”

中国、印尼、日本、韩国、菲律宾和泰国中行皆采取通膨目标，但全球金融危机和亚洲金融危机给了市场一个沉重教训-只专注低通膨是错误的，因这可能受人为牵制。

大致上，亚洲各国的货币政策方向不同，香港和新加坡采用的是狭隘的外汇目标机制；大马和中国则多管齐下，包括信贷、货币供应、资产市场、外部平衡、成长和通膨。

野村认为，各国不愿升息，导致国家成为利差交易据点，是亚洲决策者以宏观审慎工具来压制信贷和产业市场蓬勃的问题。

请神容易送神难！

联储局现也可能成了受害者，因为在推行 QE 多年以振兴经济后，市场可能无法相信，经济能够在没有 QE 之下生存，更重要的是，恢复正常利率必须能够说服市场经济危机已逝，惟这对全球目前脆弱的经济却是致命的。

目前最大问题是，即使联储局跟著主席伯南克的时间表退场，美国中行在 2013 年中前仍持有估计多达 2.5 兆美元的储备，若未来数年，联储局调升联邦基准率至中和水平-4%，意味联储局偿付银行的储备，每年可能多达 1 千亿美元，势必冲击美国收入。

若联储局透过脱售债券和缩小资产负债表，尝试避过上述问题，恐怕导致长期利率飙升，反观，若联储局展延升息，经济可能受通货膨胀肆虐，而底线是，联储局的资产负债表愈大，维持 QE 的代价就愈大，破坏力就愈强！

JP 摩根资产管理和大部份经济学家的看法一致，认为 QE 无法真正帮助经济成长，因为该政策是在减少存户的收入、调低长期利率来阻挡借贷，却鼓励不需要贷款的人，因未来利率会走高而借贷。

“显然，该货币政策拖累经济，胜于提振经济，联储局迅速扩大资产负债表，反而是铤而走险。”

应对没有 QE 的日子

经济学家普遍预见，QE 在 2014 年中才能全面撤退，美国估计在 2015 年才升息，而 QE 撤退对区域经济的影响，胥视退场的速度和时机。

联昌研究首席经济学家李兴裕表示，联储局可能待下季度的数据出炉后，才作进一步的决策，估计至少在年杪前才会作出退场决定。

他相信，联储局将循序渐进地退场，直到 2014 年才完全终结 QE。联储局也不断强调，将依整体经济条件来决定 QE 出路，如经济动力是否持续、就业率是否已降低，来决定 QE 下一步棋。

李兴裕认为，联储局会在近期内持续收购资产，只是速度放慢，因美国国内生产总值(GDP)的成长必须至少连续两季保持在不俗水平以上，而这现象看来不太可能在今年杪出现。

“联储局放缓购债的决策将打击经济成长展望，因而相信只有在经济展望显著改善时，联储局才会逐步收回货币振兴政策，以免经济重临衰退，美国盈利展望受实质影响。”

随联储局届时需解开庞大资产，李兴裕认为，联储局有必要谨慎处理以免金融动荡，若 QE 退场缺乏秩序，或破坏现有的经济士气，尤其这些政策皆未经试验。

联储局的选择，可能包括借公开市场卖掉资产，或随资产届满进行回购，以缩小资产负债表；阻拦银行透过升息来借贷，并由联储局支付过剩的储备；透过“逆回购”借出资产以降低游资。

李兴裕认为，一旦时机来临，美联储局将透过以上单一或综合方式出击，正确的顺序安排对避免严重的金融动荡和长期利率飙升举足轻重，否则可能导致经济复苏昙花一现。他解释，第一个选项，有望减少资产和负债的资产负债表规模，只是，若出售资产的步伐太快或无法预测，可能对市场功能产生负面作用，随联储局首要专注的是房屋市场，房贷相关资产能否迅速减少仍未明。

至于第二选项，有望确保信贷的货币基础扩大，并增加钞票供应。

联储局早在 2010 年开始针对银行储备提供 1 至 6 个月的“定期存款”。第三选项则将改变联储局资产负债表负债的结构，并以逆回购取代其他负债。

欧日料不随“波”逐流

若联储局开始退场，市场又将如何还击没有 QE 的日子？

随联储局逐步退场将调和全球资金条件，李兴裕相信，QE 落幕不会导致全球游资崩溃，因以目前的经济复苏步伐来看，欧洲中行和日本中行不太可能随“波”逐流。

“尽管如此，资产价大调整和新兴市场资金流逆转的风险，还是无可避免的。”

李兴裕表示，一旦投资者谨慎看待退场机制，较具风险的资产价格难免调整，预见联储局将专注阐明出场的策略，以确保市场不会反应过度，而债券回酬走势胥视资产出售的速度。

QE 出场的另一焦点是，一旦美国经济成长转强和资产购买活动进入尾声，美元可能走强，将令汇率极度震荡。

游资管理 成长 VS 稳定

全球经济士气低落，联储局酝酿退市，亚洲(日本除外)决策者虽需在成长及稳定方面作出平衡，但为稳住通膨或汇率，最终可能被迫放弃短期的经济成长。

此外，QE 撤退和基本面衰退引发的资金外流，可能导致新兴市场的货币进一步滑落，对区域中行的政策选择构成更大威胁，惟中行可能坚持利率政策，因任何捍卫货币贬值的激进举措，可能被视为破坏并削弱国家基本面的三元悖论。

丰隆研究表示，新兴经济体的中央银行如印尼银行和泰国银行，已采取通膨目标架构，但这些中行最终可能自觉进退维谷，因全球油价高企的国内通膨和本身货币贬值的进口通膨，可能迫使这些中行升息，即便是经济成长受压。

“决策者须在外围需求疲弱之际拼成长，特别是内需，并确保宏观经济及金融市场趋稳。”

马银行研究指出，随 QE 即将落幕，货币战或资金管制已不再是重大课题，区域决策者反而倾向管理游资，确保经济活动能获得充裕的资金。

“其他举措还包括维持金融及货币市场的稳定度，并支撑内需及投资活动，同时，不会忽略宏观监管政策。”

储蓄率高企将扮稳定角色

若股市滑泻、债券回酬上升及货币下跌，区域市场的储蓄率高企将扮演稳定角色，不会对银行间利率造成巨大波动。早前，除中国中行收紧银行间利率以应对信贷泡沫，印尼中行也上调利率以支撑印尼盾。

另外，全球游资条件宽松，有望为区域决策者带来一些调适，因这些区域之前面临热钱涌入经济体以寻求高回报的问题，引发了资产市场过热和金融失衡风险。

李兴裕以经济成长和通膨展望或金融失衡情况估计，一些中行料不是正常化利率，就是保持观望，以拥有更多时间评估 QE 出场的影响力。

至于经已落实约束性宏观审慎政策以力阻产业领域过热的国家，美国过度宽松的货币政策可能减少了紧缩条例的压力，若调控政策的目标达到，政策料更具弹性。

结语：

为挽百年一遇的金融海啸于不倒，美国创造规模首见的 QE 重振旗鼓，QE 落幕的杀伤力有待验证，QE 的缩手已意味这一波长达 5 年的低利环境有所转变，但面对后 QE 时代，区域中哪个国家最脆弱？

拿督高程祖财经报道奖

佳作奖·陈晓雯《星洲日报》

作品：后 QE 之战

东盟荣景派对结束?

美国联邦储备局暗示将在 2014 年中前结束 QE，全球市场马上风云色变，股市、债券和货币市场草木皆兵，波动率创 2012 年中期以来的最高水平。

尽管市场可能反应过度，但将来天然的财富成长始终无法取代多达 850 亿美元的 QE 游资，区域资产难免受创。

(第 5 篇)

若 QE 是区域经济派对的终结者，那麼，面对后 QE 风险，最不堪一击的究竟是哪里?答案恐怕是当 QE 出台时，在全球一片经济不景气中表现亮眼，平均经济成长率达 5.6%的闪亮明星-东盟 5 国，正值经济转型计划的大马，或不幸在 5 国中，沦为第二大脆弱的市场。

东盟最弱·大马及格边缘

QE 随时喊停，区域市场如惊弓之鸟。

根据马银行研究，11 个亚洲国家和地区(不包括日本)中，东盟 5 国在 QE 脆弱指数中排名最高，中国、印度和越南的脆弱度反而最小；韩国、香港和台湾则处于中间。

东盟区域中，又以菲律宾经济体最脆弱，总得分达 66 分，家债和国债双双高企的大马，抗压力也有限，得分达 58 分，紧接在菲律宾之后；印尼得分 57 分；新加坡和泰国皆为 53 分。

马银行是依区域基本面、市场变数，如外汇储备规模和国内储蓄；股票、债券和货币市场与储备局资产负债表的相互关系，及自 QE 开始累积的组合资金流入，来衡量区域的脆弱度。

近年，东盟经济崛起，令东盟市场成为外资垂涎的地方，然而，这也不知不觉地提高了东盟面临的后 QE 时代风险和挑战，特别是外资在东盟股票和债券市场的持股比例皆创新高。

若以在 QE 之下累积的组合资金流入来看，大马的情况，仅落后印尼，显示大马市场在 QE 期间，吸纳了不少资金，一旦外资逆转，市场可能身心受创。

自 QE 面市以来，外资在印尼、泰国和大马股市及政府债券的比重节节上升，并超越其他区域。以大马为例，外资在大马政府债券(MGS)的持股水平冲上 46.9%；外资在股票的持股水平也自低点 20.3%飙升到 25.2%。

大马股市和债券，与 QE 市场相互关系仅较印尼和菲律宾低。更受关注的是，大马货币和 QE 相互关系却较印尼和泰国高，这也是当联储局暗示收水时，马币跌幅曾是区域之最。

“无论股市和债市，还是货币市场，皆和 QE 息息相关，因此，一旦 QE 逆转，相互关系高的市场最敏感。”

因东盟市场的股市、10 年期政府债券回酬及货币走势与 QE 息息相关，东盟股市过去两个月的跌幅相对沉重，债券回酬走高及货币贬值更是推手。

外资早前大举涌入印尼债市，令印尼债市近期出现大幅的资金流出，大马债市和印尼一样创新高，也唯恐出现外资暴走的情况，尤其国际信评机构-惠誉(Fitch)近期调降大马主权债务评级展望，市场一度担心大马数十亿令吉到期的庞大政府债券掀起赎回潮。

另一值得关注的是，自 QE 推动以来，大马、新加坡及印尼的房价涨势凌厉，仅次于香港及台湾，也增添了不明朗因素。

随香港和新加坡政府致力为房市降温，大马数地区，如吉隆坡、槟城、亚庇、依斯干达特区成为外资产业投资的热点，身价狂飙，涨幅多达 50%。

回顾 2011 年，当 QE2 结束时，马股自 7 月 7 日到 9 月 26 日期间，足足调整了近 263 点或 20%，随 QE3 的规模较 QE2 大，股市的挫幅恐较 2011 年显著。

不过，由于 QE 的退场逐步且将延伸至明年中，市场的调整料分段出现，可能不至于像 2011 年那般激烈。

若从过去 2 次 QE 退场的经验来看，观察全球股市表现最佳的前 5 名，QE1 结束后是泰国、菲律宾、印尼、大马及印度；QE2 结束后是菲律宾、泰国、纳斯达克指数、墨西哥及标准普尔指数，显示东盟股市在退场之下的表现仍坚挺。

储备银弹或不够用

若以外汇储备、国内外债务等的财政指标来看，东盟国家的脆弱度同样名列前矛，大马较为脆弱的项目是外汇储备逊于区域市场，国内储蓄和外债情况虽相对强稳，但却始终掩饰不了国债和财政赤字双双高企的“落寞”。

外汇储备愈高，经济体愈能够应对资金流的震荡，然而，大马目前的外汇储备仅超过印尼、菲律宾和越南。若和亚洲金融风暴期间相比，大马外汇储备增长了 5 倍，虽低于泰国及印尼的各 5.2 及 5.1 倍，但却超过新加坡的 3.4 倍。

根据联昌研究预测，大马 2013 和 2014 财政年的外汇储备，料分别进一步走强到 1 千 446 亿和 1 千 467 亿美元。大马近期的国际储备跌跌不休，截至 2013 年 7 月 15 日止外汇储备仅达 1 千 379 亿美元。

QE 退场惊魂引爆的资金回流，一度导致 5 月至 6 月的大马、泰国和印尼的外汇储备，急挫 53 亿至 76 亿美元。

国内储蓄方面，大马的国内储蓄占国内生产总值(GDP)逾 30%，仅次于中国、新加坡及印尼，同时，与 1997 年亚洲金融风暴时相比，大马的短期外债对 GDP 虽有所增长，但大马的总外债对 GDP 已大幅下跌至 30%以下。

不过，较为人关注的是，大马的国债一直高挂，现有水平依然是区域中，继新加坡之后第二高者，今年国债占 GDP 比重，还可能自去年的 53.5%继续走高到 54.1%。这也是惠誉下修大马信贷主权评级展望的主因。

值得一提的是，新加坡的国债虽较大马高，但该国未有财政赤字，反观，大马的财政赤字似乎出现恶化的趋势。以大马去年财政赤字占 GDP 的 4.5%言，几乎是区域之最，更是东盟区域最高者，即使联昌估计，大马今明年的赤字，有望降低到 4 和 3.5%，却依旧摆脱不了区域最高者的阴影。

至于同侪新加坡，早自 2010 年录得财政盈余，盈余更在近几年不断扩张，今明两年盈余占 GDP 的比重，估计继续强占 8%。

无论如何，大马今年区域外债占 GDP 比重，有望自去年估计的 26.9%，降低到 24.4%，再于明年继续走低到 23.1%。

国内储蓄愈高，反映区域拥有庞大的资金流去抵消资金外流的冲击，并稳定金融市场，令人欣慰的是，亚洲在经历亚洲金融风暴后，培养了良好的储蓄习惯，整体来看，东盟依然是高储蓄的国家。

至于短期和总外债占 GDP 的比重，也对区域举足轻重，因若一个国家的政府、企业和银行系统，借海外贷款涉足外债，恐增加资金外流、金融市场震荡和货币压力上的宏观经济压力。

经济根基深受挑战

利率低导致许多热钱涌入东盟市场，因此，一旦 QE 退场，外资势必逃离东盟市场的债券、股市、房市等

资产，导致东盟经济震荡。

“此刻是考验东盟各区域经济基本面的时刻，储备有多强?经常账是否充裕?内部是否面临严重的通货膨胀风险。”

联昌研究首席经济学家李兴裕娓娓道来，经常账、外债、外汇储备、短期债务和成长展望，皆为东盟关键的风险指标，但整体来看，区域外围的脆弱度指标参差。

区域总外债，包括短期债务处于可管理水平；外汇储备和短期外债的相对比重高，足以作为短期外资撤回的护垫；外汇储备也强劲，只是，大部份经济体仍面对经常账的泥沼，而高经常账赤字恐怕是警钟。

“因出口疲弱和内需强劲，一些经济体的贸易和经常账已承压，不是面临赤字，就是录得极低的经常账盈余。”

市场今天除面临 QE 退场的威胁外，另一痛苦是，先进经济体的需求疲软和中国经济成长放缓，已导致区域出口的复苏苦苦挣扎。

他以大马经常账盈余占首季 GDP 比重为例，在首季已萎缩至低单位数，归咎于外围需求薄弱下，投资周期的结构改变。

另外，东盟的经济成长动力不再，也是另一关注焦点。

尽管东盟市场的内需成长强劲，但面对外围需求显著放缓，这些经济体非常脆弱，尤其近期出口已显著拖累 GDP 成长。

根据丰隆研究，东盟市场对中国的出口在过去数年节节上升，大马对中国的出口占 12.6%，更是东盟之最。

“若中国抑制经济体成长的政策，意味东盟经济体的出口展望更加黯淡。”

此外，东盟经济体如大马、印尼和泰国，高度涉足原产品，原产品价疲弱已打击淨出口和农业收入。

肯纳格研究主管陈建尧分析到，大马之前和其他东盟一样沦为热钱的主要接收地，一旦联储局正式撤回 QE，资金的震荡度势必提高。

“届时，资金显著外流隐忧，将再度主导东盟市场，外资逆转可能导致国内资产承受下压，尤其股市和债券。”

尽管如此，他对国内游资仍感到乐观，相信有足够的游资吸纳外资届时引发的抛压，尤其马股向来有国内基金撑腰。

自 QE 开跑，资金大量流入东盟，已引发通膨失控、债务太多、产业、货币和股票膨胀的问题。市场之前对区域经济成长持续的乐观度，令国内外投资者因回酬料走高，提高在东盟资产的投资，而当时短期资金流四处流窜更令该风险升温。

“更令人关注的是，银行可能为加快借贷步伐，在竞争加剧下，涉足风险高的借贷。”

加强监控·维持稳定保成长

不过，东盟的基本面仍有望作为市场震荡的护垫，在金融系统监管良好下，宏观经济基本面已更强劲和稳健，区域经济仍不乏推动因素，如经济成长和展望可期，利率环境适中。

在李兴裕的眼中，东盟的财务健康度到目前为止还算可以，一些国家已致力降低财政赤字，并透过市场开放和加强竞争力来改革经济体。

此外，国内资金市场的深化，包括本地货币金融工具，有助降低引爆亚洲金融危机的货币不协调问题。

“东盟中行已强化区域监管机制，以确定成长和金融稳定的潜在风险，同时采取正确的政策来降低风险。”

东盟也有不俗的宏观经济和结构政策，包括适当的汇率政策、强劲的国内金融机构、维护经济和金融稳健的监管机制。更重要的是，一些东盟的中行近期已采取宏观政策压制产业泡沫并压制消费者借贷。

利率低和信贷迅速扩张，导致家债和产业价狂飙，连大马和泰国最近也流露该现象。消费者贷款上升和资产价膨胀的隐忧，带动各国推出打房措施，包括压制房贷、提高产业盈利税，收紧个人贷款等。

李兴裕相信，东盟各中行已做足准备功夫，像印尼中行早前随当地的津贴和油价走高，上调利率以稳住印尼盾。

“印尼受到的伤害较大马大，因该国的通膨风险较大马明显，对外资潜在逆流也较脆弱。”

尽管区域的一些中行进一步调整利率，在内需持续强劲之下，经济学家大致相信大马国行将维持隔夜政策利率 3%的货币立场到 2014 年，估计国行不太可能像印尼中行，采用隔夜政策利率来调整汇率或资金流。

结语：

面对后 QE 风险，大马若真是区域最脆弱的国家之一，惠誉最近下调大马主权信贷评级恐怕是最大警钟，这也难免令人想起末日博士去年的预言：“一旦‘完美风暴’成形，大马将是亚洲中最为脆弱的经济体……”

拿督高程祖财经报道奖

佳作奖·陈晓雯《星洲日报》

作品：后 QE 之战

大马经济筹码能抗衡吗？

6 月中，当量化宽松(QE)退场论首度引爆，外资大举撤离区域市场，马股震走 32 点，马币如临大敌，一度触及 3 年半最低点；本周美退市传言再度甚嚣尘上，马股两日上演“滑铁卢”，市值蒸发高达 565 亿令吉，马币再写 3.32 新低，大马成为外资狙击目标的预言呼之欲出。

面对外资随时暴发出走潮，国家银行大派定心丸，然而，经常账一度创近 16 年新低、出口连续 6 个月跌跌不休、经济成长近两年首次失守 5%、国债占国内生产总值(GDP)比逼近上限 55%……大马经济基本面似乎每况愈下。

当惠誉下调大马主权信贷评级展望时，国行也下修全年经济成长预测至 4.5 到 5%。面对美国酝酿退市，加深完美风暴成形，大马经济究竟还有多少“筹码”？

(完结篇)

大马财政改革势在必行

最近，大马成了国际经济学家和信评组织的焦点，惠誉基于政府财政改革前景茫茫，下调大马主权信贷评级展望自“稳定”到“负面”，其塔信评机构也不约而同地放话，若大马经济成长放缓、财政改革计划裹足不前，可能面临主权评级下调厄运。

在外资眼里，公共领域财政疲弱是大马面对完美风暴的最大挑战，惟截至 2012 年杪，大马国债占 GDP 比仍高挂 53.3%，预算赤字占 GDP 比也扩大至 4.7%，更堪忧的是，大马迄今仍未有明确的财政改革方向。

这意味一旦大马财政和经常账恶化、利率异动或家债高企对银行体系造成压力、经济成长又显著下跌，大马恐不堪一击。

在两大行家放话前，野村全球市场研究早在亚洲经济展望的报告中预警，大马面对贸易风险的能力非常脆弱。

首先，原产品价节节败退是大马经常账盈余的关键风险，而投资开销节节上升更对大马经常账雪上加霜，这些利空令大马近期的经常账盈余大幅收窄，很可能在短期内转为赤字。

此外，全国大选前的政府开销虽令大马内需自 2012 年来“蒸蒸日上”，但碍于外围需求疲弱、原产品价褪色，大马出口不断恶化，全年经济成长“保 5”挑战愈来愈大。

“中期来看，经常账可能持续收窄，因 2013 至 2015 年的原油价料平平，而作为淨原产品出口国的大马，贸易情况疲弱，若以储蓄和投资角度来看，经济转型计划下的投资开销已提高并导致盈余收窄。”

尽管野村随国阵保住政权预见大马经济转型计划的步伐加快，但碍于政府胜选的得票率不多，相信中期财政整合计划难有大突破，这意味大马未来数年的财政赤字仍将高居不下。

“除政府储蓄现负成长，家庭储蓄率也可能因贷款收紧而滑落，尤其在消费品和房贷持续上升的时期。”

对于外界的“危言”警报，本地经济学家以及我国金融总舵手-总裁丹斯里洁蒂又怎麽说？

洁蒂回应

1.QE 收水时不堪一击？

若 QE 退场引发的资金外流幅度激烈，即使是短暂的资金流出，也足以对大马经济构成大灾难。

“试想，联储局只是预示会收水，市场的反应已如此激烈，若联储局真的收水，后果恐不堪设想……”

大马经济研究院(MIER)执行董事查卡利亚受访时直言，QE 的撤去，将令美国再度成为投资者的投资天堂，资金势必自包括大马的区域中流出，令大马市场显著动荡，这是国行必须紧盯的动向。

大马银行集团首席经济学家安东尼达斯直言，大马经济后市胥视 QE 的退出是否有秩序，同时，若退场失序，大马年内经济恐元气大伤。

“大马拥有强稳的金融体系和中介，足以面对资金流波动，并缓和市场失控，大马内需强劲，将支撑经济表现。

“面对 QE 退出的暗潮汹涌，洁蒂为市场注入强心剂，强调 QE 近期激起的浪花非首见，大马金融基本面稳健，过去能够安然渡过险境，今天也一样，而一旦全球经济复苏，金融市场将靠稳，大马经济也会受惠。”

2.马币溃泻梦魇再起?

自 QE 喊退以来，马币狂泻，年初至今，马币走贬近 8%，创 1997 年亚洲金融风暴以来最大年度跌幅，若和高点 2.96 相比，更暴跌超 13%，是继印度卢比和印尼盾之后表现最差的新兴货币，令马币在亚洲金融风暴重挫 35%的梦魇再现。

随 QE2 于 2011 年结束时，马币在 2011 年 10 月 3 日，自 7 月 27 日的高点 2.939 挫 8.3%至 3.2048，因此，若以近期 QE 的规模来看，马币将继续承压，尤其资金流将显著撤离大马，经济学家估计，马币弱势将持续至明年中，即 QE 全面退场之后，最坏恐跌剩 3.70!

安东尼表示，马币下跌虽助提振出口，但跌势太沉重却可能转向负面影响，导致进口和通膨高歌，削弱内需，更甚的是，大马今年可能陷入贸易赤字。

“国行不会直接干预汇率，但会维持外汇市场秩序，相信马币最终将反映基本面。

“若马币起落是追随其他货币走势，马币暂时贬值不足为患，国行也予业者相当大的弹性以为外汇作护盘。”

3.政策调动弹性受限?

国债和家债高企，令大马在经济剧烈震荡时财政和货币调控空间有限，政府看来有必要尽快进行结构转型，才能强化财政和货币能力。

查卡利亚认为，政府早前大派现金糖，带动消费以刺激经济成长，但与此同时，国债和家债皆节节攀升，令整顿财政更为迫切。

若政府只承诺改革，未能削减开支并减少财政赤字，大马主权债务评级调降和疲弱的财政地位，料是长期隐忧。

李兴裕表示，政治风险解决后，投资者将专注大马的财政改革，但政府一直未有解决燃料津贴成本、扩大财政基础或降低依赖油气营收的改革方向，令国家财政的压力愈来愈大。

“大马有能力在避免显著打击经济成长下，透过有序与循序渐进的方式来克服财政弱点，政府也已多管齐下著手处理财政问题。

“2014 年的预算案是关键，相信政府将借合理化津贴、扩大收入、降低开销来加强财政，在改革的同时，也将确保经济的韧力和潜力。”

4.经常账萎缩是负面预警?

原产品价受压导致贸易流和出口暴跌，高资本进口高企加剧经常账盈余收窄的速度，大马次季经常账盈余从首季的 87 亿令吉，进一步滑落至 26 亿令吉，引发市场担忧大马将自 1997 年亚洲金融风暴以来，首次出现经常账赤字。

查卡利亚提到，4 月经常账盈余一度跌至逾 15 年新低-10 亿令吉，后来虽反弹，但幅度却微不足道，而

即使大马外汇储备强，经常账连月挫跌疑虑挥之不去。

“短期来看，大马经常账盈余难逃萎缩宿命，因原产品势头受压，经济转型计划的资本进口难免导致进口持续高企。”

大马经常账盈余在过去两年显著萎缩，占 GDP 比自 2011 年的 10%急挫至 3.7%低点。

“贸易盈余收窄不至于削弱大马应对资金流动的能力，因为大马已建立庞大的外汇储备，足以应付外围风险，大马也有能力借调整收支来保住经常账盈余。

“若有必要，政府可如以往，借由调整计划的执行表来平衡收支，确保今明年的经常账保持盈余。”

5.短期经济成长落寞？

若完美风暴来袭，大马出口料进一步下挫并拖累全年出口陷入负成长，全年经济成长“保 5”的希望似乎愈来愈微。

安东尼认为，在全球经济仍低迷下，今年出口很可能无成长，甚至负成长，全年经济成长不太可能“保 5”，估计仅达 4.6%，远较 2012 年的 5.6%逊色。

“出口没有起色、私人开销失色、投资动力低落、海外直接投资未改善，都是大马经济成长摇摇欲坠的祸首。”

大马研究经济学家胡瑞玲也提到，全球经济复苏步履蹒跚和原产品价放缓，令今年的出口蒙尘，就业市场稳健、消费者开销虽有望支撑国内经济，但节节上升的家债，却可能压制消费力。

“随国行新贷款措施的出炉，内需唯恐放缓，经济成长或面临下挫风险，下半年的私人开销都可能受阻。”

“大马下半年出口料随全球经济成长复苏而好转，带动下半年经济表现，不过因上半年 ` 成绩单’欠佳，全球经济士气较预期疲弱，唯有下调全年经济成长预测。

“经济挑战艰钜，各大经济体的复苏可能不如预期强劲，大马未来经济可能放缓，惟内需依然是主轴，成长势头 7.3%料能够延续。”

6.资产过热或投资过度？

QE 退场之际，区域面对投资过热和资产价回调风险，大马近年在经济转型计划下大力鼓吹大规模的基建发展计划，短期内虽助刺激经济，也同样引发一些经济学家对投资过热的隐忧，而资产价近期也拉起了调整的序幕。

安东尼因经济转型计划分阶段进行，相信大马未现投资过热问题，也未浮现亚洲金融风暴期间的资金泡沫问题，但在 QE 即将告别时，资产价可能调整，这已反映在马股中，盘整很可能蔓延至过度膨胀的产业价。

查卡利亚认为，大马是个小型经济体，还不至于和中国一样，面对投资资金短缺和过度投资风险，但资产调整是难逃的劫数。

“大马必然是资金流入的地方，但大马的金融系统已达到一定成熟度，并足以调解这些资金的流入和流出。

“大马平时已做好准备，拥有政策和弹性去应付游资震荡，大马也拥有强劲的本地基金，有能力在外资抛售证券时扶持市场。”

7.长期经济结构存隐忧？

尽管经济转型计划执行良好，但中收入陷阱是长期险峻的挑战，大马必须加强经济价值链，以打破中收入瓶颈，否则，长期经济成长困顿。

安东尼表示，经济转型方向可期，不过在外头竞争激烈下，大马可能需加倍努力，如在区域出口方面，自中介产品转向价值更高的产品，不再依赖原料，同时，只有高价值投资，才能让大马的海外直接投资与众不

同。

他直言，在逆市中，大马更需借私人开销来驱动经济，但生活成本走高、实质收入滑落、家庭债务继续受压，大马又困在中收入的瓶颈中，经济必然放缓。”

查卡利亚也提到，尽管政府不断强调内需，但大马出口依然是经济成长突围的主导者，长期间仍必须提高出口产品的价值和具生产性的投资。

“大马近十年致力加强经济与重组经济结构，已从一个以出口为导向的经济体转为内需导向。

“在近年经济结构的调整下，大马正逐步走向更高加值的经济体，前景亮丽。”

结语：

去年许多经济学家的预言成了空口白话，但不能遗忘的是，鲁比尼曾因准确预测 2008 年金融海啸而一夕成名，这说明，他所抨击的泡沫危机或完美风暴很可能已潜伏在台底。过去多次的金融危机给了世人重大预示，强化金融和经济基本面，以为最坏情况做好准备非常重要。此刻，考验的正是决策者看风使舵的本领！

或许，此波金融风暴再起的舆论，可能终如玛雅的末日预言，不过是杞人忧天的慌恐，但大马决策者若能够在掌握到经济的劣势后对症下药，尽快落实财务和经济改革，哪怕未来风大雨大，都必能破解风暴。

拿督高程祖财经报道奖

佳作奖·翁慧琪《南洋商报》

作品：跨太平洋伙伴协议：天堂还是地狱

TPP 掀起千层浪
天堂还是地狱？

跨太平洋伙伴协议(Trans-Pacific Partnership，TPP)已来到第 18 回合谈判，并计划在年底达成共识正式签署。

谈判看似步入尾声，但大众近期通过媒体报道，才赫然发现：原来过去数年，马来西亚静悄悄参与谈判一份规模浩大、范围广泛、影响深远的协议！

然而，国内至少有八成人口不知道 TPP 为何物，其余两成可能是一知半解。

因此，人民因不了解而引发不安，反对声浪开始席卷，促使国际贸易及工业部近期不得不频密与各方见面及咨询意见。

由于影响深远，因此，身为国民绝对不能不闻不问。

(第 1 篇)

TPP 反对声浪席卷

不要把跨太平洋伙伴协议(Trans-Pacific Partnership，简称 TPP)看得太复杂。

只要记得：它是个创新特别、自由开放、规模庞大、范围极广、牵涉多国，以及内容保密的自贸协定。

那你就会逐渐了解到，为何一个看似美好的协议，会在海内外激起无限涟漪。

美国总统奥巴马曾言："TPP 将成为一个小型的世界贸易组织(WTO)"。

当然，它也有别与一般自由贸易协定(FTA)。

TPP 宣称是个"全面、高标准的 21 世纪协定"，涵盖范围不局限在商品进出口与关税相关的贸易活动，也扩大至条例与法规，包括一些此前不曾出现在 FTA 或 WTO 的新政策。

TPP 的妙处在于"活化协议"(living agreement)———公开给所有愿意签署和遵守其中诺言的国家，同时，也会随新课题出现而逐渐进化。

我国 2010 年加入谈判

从 2005 年的跨太平洋战略经济伙伴关系协议(Trans-Pacific Strategic Economic Partnership Agreement)演变迄今，TPP 谈判成员已增加至 12 国，国内生产总值占全球近 40%，且占世界贸易总额约三分之一。

美国加入，加上近期另一大经济体———日本也参与谈判，势必引起羊群效应，吸引更多国家考虑加入 TPP。

这意味，来势汹汹的 TPP，在正式签署后将成为全球最具影响力的自由贸易协议。

TPP 早从 2010 年 3 月开始首次谈判，大马是获得美国发出的邀请函后，于 10 月份的第三次谈判会议才正式加入。

此前，大马曾计划与美国签署 FTA，但无法达成共识而告吹。

有者认为，政府或为了填补此前的遗憾，决定晋升 TPP 谈判国之一。

但也有人点出，眼看邻国新加坡与美国签署自由贸易协议后获益良多，政府可能感觉到缺少这种策略协议，令大马处于较不利的局面。

机不可失，失不再来。

TPP 对政府而言，或许是迈向高收入国的最后一块浮木，也是与美国缔结更紧密经济和策略关系的最后机会。

透过 TPP 除了有机会竞标美国政府的采购合约，大马还能打入价值 15 兆美元(约 47.87 兆令吉)美国市场。

另外，彼得森国际经济研究所(Peterson Institute for International Economics)的推算发现，大马或成为 TPP 谈判成员国当中的最大赢家，在 2025 年之际的出口年获利可达到 400 亿美元(约 1276.6 亿令吉)，而外来直接投资与贸易的获利估计达到 250 亿美元(约 797.87 亿令吉)。

贸工部指受益匪浅

根据贸工部，我国可透过 TPP 获益匪浅，包括扩展市场机会、增加竞争优势、建立投资信心、吸引外资和建立产能；还可借此成为亚太区经济整合的关键体之一。

此外，TPP 有望把本地企业推向全球供应链，而且长期在竞争与经济规模的带动下，本地企业可降低商品成本和提高生产效率。

早前，贸工部战略与监督组主任依山伊萨克在一场讨论会上说："成功加入 TPP，意味大马的市场变大，有机会从所有成员国的 7 亿 9300 万名消费者中获利。"

TPP 的雄心壮志和前瞻性质获得公认，大马能够成为其中一员，不但获得扩大市场和机会，也能以 TPP 为由，推行各种转型计划。

然而，TPP 闭门式的谈判过程，却让它成为众所矢之。

产权及法规最受争议

据悉，TPP 共涵盖 29 个议题，贸工部称其中 14 个已经谈妥。

这意味，目前成员国仍无法针对剩余的 15 个议题达成共识。

无论如何，各国之间的谈判内容，始终保密。

虽然 TPP 谈判国屡次强调一切仍在讨论、尚未敲定，可是泄露出的草稿内容，就足以引起谈判国人民和社会组织的不安与争议。

过去 2 年，网上流传出至少 3 个议题草稿，包括知识产权(IP)、法规调和(Regulatory Coherence)与投资(Investments)。

有者挑出产权议题的关键点———药品专利权延长，恐加重病患负担。

据称，大马部分药品价格可能因而飙升 60 至 80%；甚至传出具专利药品的价格，将比非专利药品高 1044%，如治疗爱滋病的专利药物，每年耗费 1 万 5000 美元(约 4 万 7887 令吉)，反观非专利药物每年只需 67 美元(约 213 令吉)。

投资者可挑战政府决策

另一个问题，是引起全球争议的投资者与国家诉讼制度(ISDS)。

它允许海外投资者挑战政府的决定，就算政府的出发点是为了人民利益，但损害或有可能冲击前者的利益，投资者就可采取行动，把一国政府直接带上国际法庭。

联合国贸易和发展会议(简称 UNCTAD)今年 4 月公布 ISDS 年度报告,发现截至 2012 年杪,投资者与国家之间的纠纷增加至 518 宗,国际法庭已裁决 244 宗,约 42%由国家胜诉,而 31%是投资者胜诉,其余 27%是以赔偿和解。

商家担忧难以为继

谈判国人民的担忧,不仅仅是药品专利和 ISDS。

大马过去 2 年加入谈判后,TPP 课题一直没有引起关注,直至近期马来人统一经济行动理事会(MTEM)大力反对,才发展成炙热议题。

在没有太多详情的前提下,大家难免开始揣测和担心。

大部分商家认为,市场开放后生意难与外资匹敌,况且大马未成为发达国,无法与一些成员国站在同一个平台上较劲,情况较不利我国。

此外,马来人也担心失去过去一直享有的土著扶弱政策,特别是在马来业者有超过六成是属于微型生意,在开放市场且允许外国公司参与竞标政府采购合约后,马来业者恐怕无法继续经营。

就连曾经主政大马逾 20 年的前首相敦马哈迪,早前亦表态反对 TPP,直说:"谈判代表或认为他们在商讨一个超值协议,但我却不认为。我们只是纯粹把我们的市场,开放给封闭市场的国家。"

《南洋商报》进一步向马来组织、中华商会、非政府组织和反对党国会议员,了解他们对 TPP 的不满和忧虑,发现大家的抗议声浪,皆源自于 TPP 神秘的谈判过程。

这是因为"细节才是魔鬼(the devil is in the details)"———协议的细节,除了决定协议的成败,也关乎大家的终身利益。

马来人统一经济行动理事会(MTEM)总执行长:尼占马沙

贸工部只简报没咨询

我们在 TPP 第 16 次谈判会议后,开始着手这个课题。马来人统一经济行动理事会旗下有多个组织,企业家成员就超过 50 万人,贸工部曾经会见我们的成员,但是都不是咨询,仅止于简报。

与贸工部曾 4 度会面,但是过程只是向我们说明 TPP 的好处等,没有触及实际内容。

不过,据我所知,就算是国内的决策者、国会议员、官联公司或大机构,都不知道相关 TPP 的事宜。这让我们怀疑,究竟有谁真的知道内容而被咨询?

不像 FTA 只是牵涉贸易,TPP 涵盖范围很广。美国当初就是无法把这所有课题注入 WTO,所以透过 TPP 推行他们的议程。

WTO 当初也没有 TPP 的保密程度,前者来得更透明。因此,人民才会抗拒 TPP。

我们也希望政府可以解答:是否有钻研 TPP?据悉,贸工部无意公布联合国发展计划(UNDP)的研究报告,也没做 CBA(成本效益分析,costbenefits analysis)。如果 TPP 带来什么好处、增加外来直接投资,那就出示报告给我们看。

最终赢家,将是海外的跨国机构,人民承受大部分冲击,失去工作、贸易和商业机会,以及局限大马增长的潜能。值得注意是,其中 98.8%的马来中小企业规模仍小,但是市场开放必定影响这些企业。

TPP 的影响,不局限在马来人。其实大家都会受影响。例如药物价格因专利权延长而变得昂贵,冲击是扩散至各个层面。一些环保组织、钢铁协会、华人企业等,都不满 TPP。

马来西亚中华总商会中央理事兼法律组主任:蔡文洲

应设企业顾问咨询体系

商会去年 11 月曾举行贸工部和大使馆代表列席的圆桌会议、今年 5 月与贸工部部长会面、递交备忘录给首相。然而,贸工部与商会之间没有咨询,只有说明会。

在 TPP 谈判结束前,政府应召开咨询会,洽询全国各层面商会及相关人士回应,让业者可在全球竞争倍增之际持续经营和降低影响,同时从 TPP 套取利益与机会。

我们建议大马应仿效美国,邀请企业顾问设立咨询体系,以保密讨论内容为前提召开咨询会。(据称,美国谈判 TPP 之际,邀请 600 名企业顾问讨论和咨询,并可过目 TPP 草稿后提出看法。)TPP 的谈判极度机密,所有内容和文件都不公开。不过,我们在去年的圆桌会议上获悉,中小企业(SME)是 TPP 首个结束谈判的议题。

可是,SME 议题的内容迄今都保密。基于 SME 领域对我国经济发展扮演重要角色,保密 TPP 提及的 SME 议题,让我们的会员感到非常忧虑。

我们特别关心 TPP,因为 TPP 与 FTA 有很大不同。此外,政府此前拟定新法令,都会与我们举行对话会,不会在大家不知情的情况下就决定。

我们认为,与其承诺保持机密,倒不如承诺保持透明度。

槟城消费人协会(CAP)主席:莫哈末依里斯

无法接受保密规定

贸工部曾邀请我们到咨询会,在 2011 年 6 月针对智慧与财产权(IP)、8 月针对市场进入,以及 2011 年和 2012 年分别举行一场咨询会议或简报。

然而,我们要声明参与咨询会,不代表我们同意 TPP,也无法代表所有非政府组织的声音。

显然,还有许多贸工部理应联系、实际却没有的非政府组织,并未列席咨询会。

我们对咨询会议并不满意。

咨询会议期间,贸工部称会处理我们的问题。

然而,我们完全没有看到 TPP 文件,我们如何担保公共的健康、环境等都获保障?

我们一直呼吁当局公布 TPP 文件,以把谈判期间建议列入 TPP 的实际内容公诸于世。

我们无法接受 TPP 的保密规定。

另一方面,我们担心 TPP 成员国,特别是大马,将被迫同意专利权的相关规定。大马签署协议后,可负担的非专利药物(generic drugs)或延后导入大马市场,意味人民必须长时间购买昂贵药物。

我们的论点是,签署 TPP 称可开放市场,而这些企业即将掌控我们的生活,从药品价格、食品安全、薪金、环境到网络自由等;为何政府为了保障官联公司的海外投资,典当大部分人民的生活和利益?

巴生国会议员查尔斯

无法知道政府接受哪些条件

我早前参与一场圆桌会议,列席者包括美国、加拿大、澳洲、智利、纽西兰的大使馆代表,从中了解到这些国家与相关人士的咨询过程非常全面和持续不断。

可是,我国的咨询方式,却只停留在听取相关人士的要求而已。就算此时设立所谓的咨询企业体系,我想也太迟了,形同不进反退。

基本上，我们大概可以了解到 TPP 会具有什么内容。以过去美国与其他国家签署的 FTA 为参考，你就可以知道对方要求什么，估计内容相差无几，抑或水平更高。

可是，我们却无法知道，大马政府究竟提出或接受什么要求。

政府称签署协议后美国开放市场，我国企业就可以打入美国。

问题是，我们的企业有什么竞争优势？因为美国不只开放给大马，也开放给其他成员国，大家都想要从美国市场分一杯羹。

此外，开放大马市场给海外公司也会扩大社会隔离(Social dislocation)的问题，小型本地零售业者也会被外国大型业者取代。

应事前完成 CBA

我们的确需要具备竞争能力，但是不能盲目。

我们得保护自己的人民和产能。

对消费者而言，或许大家认为市场竞争增加，商品价格就会走跌。

实际上却非如此。短期内或许会稍微下滑，但是过后大型业者垄断市场后，商品价格就会飙升。

我也发现另一个问题。在进行任何协议前，必须要有 CBA(成本效益分析)，了解协议对国家各领域的影响。

可是，我国在进入 TPP 谈判前，并没有做 CBA。

当我们催促政府说明 CBA 一事，他们才回应称有联合国发展计划(UNDP)的研究报告在手。

然而，这份研究报告并非 CBA，其中只提出 TPP 对大马经济特定领域的挑战。

这份协议开放所有领域，从银行、保险到零售，外国业者都可以来马。

如今，我们的商家纷纷表明他们无法面对挑战。因此，CBA 很重要，才可了解到协议可助创造多少工作机会和收入。

政府告诉我，他们将在签署 TPP 前完成 CBA。

这是何其愚蠢？原本应该在事前的准备工作，你却在临签署之际才完成。

敦马呛声反 TPP

非政府组织和反对党抗议、递交备忘录、走上街头，加上媒体报道，TPP 过去 1 个月成为焦点，促使国际贸易及工业部多次站出来重申，大马绝不会为签署 TPP 而典当国家利益。

可是，大家无法感受到本身利益将获保障。

前首相敦马哈迪早前也通过部落格开腔，称以大马政府过去谈判的贸易和相关协议为参考，显示政府往往都接受协议中较不利的条件。

一直表态反对 TPP 的马哈迪说："我知道贸工部将同意这份 TPP，不会理会其他不满抗议，它要秘密进行。我国不会处罚那些签署有损国家利益合约的人。所以，何需担心？"

贸工部秘书长拿督丽贝卡上周一(7 月 15 日)列席一场对话会时，坦承贸工部已得到教训，了解到谈判 TPP 的过程需要更多联系与咨询，特别是有一些组织无法良好对话。

她强调："我们并没有卖国。我们曾参与许多 FTA 谈判，可是我们不曾轻易妥协、典当国家利益。"

除了近期频密举办对话会，贸工部也通过官方网站说明 TPP、列出各种剪报，并刊出一份重点说明，致力澄清外界对 TPP 的争议。

尽管这份重点说明都是以"蜻蜓点水"的方式带出 TPP 相关议题，但至少贸工部确认了一些事情，如引起不满的投资者与国家诉讼制度(ISDS)，确实存在于 TPP 协议内。

贸工部表示，TPP 共有 29 个议题，其中 14 个议题已经谈妥，但仍有其他未完成且较敏感的议题，所以 TPP 并未成定局。

“谈判国认同：达成共识后才能一致通过的原则(nothing is agreed until everything is agreed)，因为谈判的态度乃 TPP 必须以单一认诺(single undertaking)完成。”

部门声明，我国在谈判部分课题时面对较敏感情况，包括智慧与财产权(IP)、官联公司(SOE)、劳工和环境；希望透过缩减承诺、过渡期延长、透过无共识名单限制承诺，以及完全割除(carve-out)特定项目。

多部门代表国家谈判

贸工部重申，政府将继续采取行动联系民众，各部门也不断举行咨询会议。

此外，政府也欢迎私人领域的专业人员协助，目前，已有一名有助纺织与成衣谈判事宜的技术专业人员。

部门的重点说明中，列出商会、非政府组织、公会等名称，表示此前已咨询相关机构。

同时也表明其他部门都有参与 TPP 谈判，并非只有贸工部代表国家。

对于谈判内容保密，贸工部指我国法律阐明，必须保密政府相关文件，也有责任保护本身与其他国家的谈判立场免于曝光。

“我们需要互相尊重对方的保密法令，以及各谈判伙伴所达成的共识。”

因此，大马与所有 TPP 成员国一起签署“保密协议”。

贸工部也驳斥，外界指称美国跨国公司可过目 TPP 草稿后提出看法，强调美国也必须维持保密协议的条款。

针对竞标政府采购合约，在兴建、经营和转移(BOT)与建筑服务门槛相关事宜中，谈判面对重重挑战。

不过，大马已从承诺范围割除 BOT，而我国目前建筑服务门槛仍高。

贸工部也抽出关系土著和中小企业(SME)的相关合约。

“大马将继续保持特定群组的优惠权，但同时允许我国商业可参与其他成员国的政府采购竞标市场。”

虽然 SME 议题结束谈判，但为了抚平许多业者的担忧，贸工部也出面解释，指 TPP 有系列条例将显著带动 SME，同时解决 SME 常见问题、促进 SME 发展，把 SME 带上国际舞台。

ISDS 准投资者诉国家 也保障马商海外投资

至于引起不少争议的知识产权议题，包含获取药物与保健服务、药物价格上升和较长产权保护期。

贸工部表示，我国强力反对延后非专利药物(generic drugs)进入市场，并导致药物价格高涨的相关建议。

因此，我国将尝试与其他 TPP 成员国取得平衡，一方面让可负担保健服务和药物流入市场，另一方面确保制药公司拥有足够奖励可持续创新药品。

针对投资者与国家诉讼制度(ISDS)，贸工部解释制度不仅包含外资，也可保障我国投资者在外投资。

“ISDS 对大马而言并不新，因为我们从 1963 年以来，签署和认可 64 份投资担保协议(IGA)，当中也有 ISDS 条文。”

迄今，我国牵涉两宗 ISDS 案件，其中一宗是政府胜诉，另一宗则取消诉讼。我国公司也曾使用 ISDS 条文，把其他国家的政府带上国际法庭，其中一个案件是大马投资者胜诉，另一个案件则庭外和解。

“当出现纠纷，ISDS 可为投资者提供保障，带到国际法庭和当地法庭。

ISDS 不会触犯政府的政策自由。”

拿督高程祖财经报道奖

佳作奖·翁慧琪《南洋商报》

作品：跨太平洋伙伴协议：天堂还是地狱

中国为何缺席跨协？

掌握主导权的美国此前曾提出，跨太平洋伙伴协议(Trans-Pacific Partnership，TPP)开始谈判会议之初，就列出有能力符合标准和要求的国家。大马就是其中之一。

“中国有能力吗?如果目前谈判成员国之一的越南有能力符合标准，中国会无法符合标准吗?”

既然如此，那中国又为何至今仍缺席跨协?

(第 2 篇)

前首相敦马哈迪说，跨太平洋伙伴协议(TPP)是以“贸易”为名，实际要挫中国锐气的美国主导协议。

无可否认，由中国坐镇的亚太区，成员如澳洲、汶莱、日本、大马、纽西兰、新加坡和越南都在跨协名单中，却唯独少了中国这个主角。美国此举难免落人话柄。

外界一般上已认定：美国势要确立跨协，必定心怀叵测。

不过，美国商务部副部长桑切斯近期表示，跨协并没有排斥中国的意图，称若有能力承担和其它成员国同样高水准的自由化义务，必然也欢迎中国加入。

除此之外，根据美国国会研究处(Congressional Research Service)指出，跨协符合美国的贸易政策，不只是奥巴马政府的首要贸易重点，也是打入亚洲市场的重要枢轴。

东协+东亚不容小觑

然而，美国《侨报》称，美国战略家旨在坚实和削弱中国在亚太区日益扩大的影响与势力，防止出现由中国主导、排斥美国利益的地区自由贸易区出现。

显而易见，世界政治与经济角力的主战场，如今转移到东协了。

东南亚 10 个国家团结起来，成为举世瞩目的区域，让欧美无法忽略。

特别是东协与中国签署自贸协议后，韩国和日本不愿承担成本增加等后果，亦随后与东协签署协议。东亚 3 国加上东协 10 国(东协+3)，携手创造出的力量，让美国惊觉：这区域的发展不容小觑！

因此，美国开始对这情势的发展深感恐慌。

专业于国际关系的拉曼大学讲师孙天美，接受《南洋商报》访问时点出，美国从二次大战后，就是个“大哥”。

她说，美国总是插手全世界发生的事情，而且自以为是超人，可以解决所有问题。然而，2008 年的金融风暴等事件，让美国经济元气大伤迄今。

“如果东协和东亚的发展，就如大家预测：50 年后成为最重要的经济体，而美国从这块地方缺席，那它的影响力就会变小。

所以，它不能够缺席，一定要进来。”

眼见东南亚和中国崛起，美国总统奥巴马在 2011 年宣布，军力已转移到东亚和东南亚。

美国军力移到这里，就是担心中国崛起为第二大经济体后会取代它；再加上东协，也是整体区域崛起，于是美国除了军力转移，也把经济力量转过来。

孙天美形容："美国一直当老大，如今另一个老大———中国，拥有越来越多手下、就要超越他了，他一定要进来跟中国抢回地盘。"

除此之外，东协 10 国接下来还会与中国、日本、韩国、澳洲、纽西兰和印度，共同筹组"10+6"，建立 16 国统一市场的自由贸易协定(FTA)，签署区域全面经济伙伴关系(RCEP)。

她称，整个区域都连成一线，若美国不进来的话，就一定会被边缘化。

美国一度乱了阵脚，曾考虑观察东协与其他国家的相关协议，图签署类似协定。不过，美国后来发现可从跨协着手，打造出规模更庞大的协议。

"如果日后成功把所有东协国家都拉进跨协，然后又有加拿大、南美洲国家、澳洲、纽西兰，只有中国没有进来。你说到时候，谁又变回大哥啊?"

中国应否加入跨协?

中国经济崛起后，对跨协的立场一直不置可否，外界也出现两极的声音。

中国清华大学国际问题研究所教授孙哲在《中国经济周刊》直言，中国如今想要加入跨协，恐怕在多方面都得改革和提高门槛。

特别是跨协对贸易的"高标准"，从金融监管、国营企业改革、自由贸易到劳工标准等，都可能重击中国。

世界银行前中国局长黄育川则在《金融时报》点出，中国担心无法达到跨协所谈到的高标准，可是部分成员国的规模和发展水平都有差异，所以，中国不应该把这视为无法克服的障碍。

另外，中国社会科学院世界经济与政治研究院提出，中国现在面对经济转型时机，应该把握加入跨协的契机，以加速内部改革与发展。

不过，中新社报道引述中国国际贸易学会中美欧研究中心主任何伟文指出，美国终究会主动寻求中国加入，因为中美之间贸易量庞大，超过美国与跨协现有成员的贸易额，美国不可能视而不见，中国更不必担心遭排挤。

对跨协态度暧昧

孙天美就认为，中国当务之急，应该要争取进跨协。可是，美国有没有给中国发出邀请?

"我相信，美国不会想要邀请中国。因为一旦邀请后进来，策略就完全乱了。因为跨协虽然不言明，但是人家一看就知道，你(美国)就是要对抗中国嘛。那你不邀请他(中国)，他就必须要想办法争取进来了。"

中国目前也表现暧昧，一会儿透露有意参与跨协，另一会儿又打消念头。

《日本经济新闻》早前分析中国加入跨协的意愿，不排除日本加入后，可能改变中国的心态。

"事实上，中国为了对抗美国，一直不愿意加入跨协的谈判，而且积极与日本、韩国洽签 FTA，就是希望在势力均分的情况下，能和美国主导的跨协抗衡。"

不过，孙天美反而认为，中国可能碍于"面子"问题，不想在没有接到邀请函的前提下，硬是要求进场。

"回到内政方面，有时候也关系到领导人和整体领导官僚。

他们如果全部觉得华人要保留面子，绝对不可低声下气求美国，那中国就不会进来了。

但是，如果领导层是比较务实，就有可能(进跨协)"。

日本当初的情况也雷同。据悉，日本曾致函大马，表明希望可引荐进入跨协。

7 月份的跨协谈判会议上，日本正式成为第 12 个成员国。

此外，美国有意打入东协期间，也向东协主动开工要观察和谈判。看来，问题在于中国本身。美国与中国在谈战略经济伙伴一事，7 月 10 日期间就展开第 5 轮战略与经济对话。

跨协始终拥有不容忽视影响力。因此，中国还是不可缺席。

中国谈判协议能力不足

美国与其它跨协成员国，一再表态要在今年内结束谈判和签署协议。

孙天美不否认，中国若在没有谈判机会下进场，跨协会变成一大负担，特别是当盗版严重的中国要遵守智慧财产权的条例，就得着手整顿国内整个经济结构和社会结构，否则就得接受惩罚。

"如果到时候中国进来却错失谈判机会，它就得重新谈判。当这些东西已开始走，你(中国)要重新谈判，而且不是一两天能够做到的事情，那你就慢人家很多……你的损失、要承担很多。

此外，美国投入谈判跨协之余，并没有完全放弃另一块经济体———欧洲。

美国也在地球另一头积极推动跨大西洋贸易与投资伙伴协定(TTIP)，若两者都成功，美国将在两边经济体都插上一脚。

反观中国仍没有到那种成熟程度，可以主导类似跨协的协议。缺乏技术官僚、谈判经验和知识，若要跟欧盟国家谈，中国会需花费很长时间。

其实，跨协成员国之间，已拥有各种区域、多边和双边的贸易与经济协定。例如，所有跨协成员国都是世界贸易组织(WTO)成员，而美国已跟其中 6 个跨协成员国签署 FTA。

目前，亚太国家之间的贸易协定超过 180 份，其中大部分未包括美国。美国贸易代表署(USTR)就是考虑到此事，故把跨协视为应付亚太区贸易协定大笔增加的情况，并确保美国商品和服务仍在这区域内具有其竞争能力。同时，美国也要确保自己在区域 FTA 未来谈判的架构中，扮演关键角色。

除此之外，美国与现有跨协成员国的贸易，大部分已涵盖在现有贸易协定。不过，日本是美国目前最大贸易伙伴、却没有任何 FTA 的跨协成员国。

或影响亚洲整合

至于马来西亚方面，大马目前与日本、纽西兰、智力和澳洲(跨协成员国)之间落实了双边 FTA。

配合上东协成员国的身分，大马与日本、澳洲及纽西兰之间也签署了区域 FTA。

马来西亚中华总商会中央理事兼法律组主任蔡文洲向《南洋商报》表示，跨协可能对亚洲整合有影响，不但方向或与东亚发展有别，也可能让东协与亚太经济合作会议(APEC)经济合作谈判的未来蒙尘。

他指出，区域其它经济整合如东亚与东协极力发展的全面经济伙伴关系等，将受跨协的影响，包括给亚洲的经济整合计划加入极其缺乏"亚洲风味"的性质，以及强迫亚洲经济体为了区域整合而发展出各异的策略。

"马来西亚中华总商会认为，跨协应该补足其他 FTA 的协议，以为亚太区建立一个美好的自由贸易环境。若中国不在跨协内，跨协可能会有碍亚洲供应链发展。"

签跨协会遭中国制裁?

敦马哈迪早前炮轰政府积极谈判跨协一事，称大马是被利用为对立中国的棋子，最终将威胁到大马与中国的贸易关系。

"跨协存有政治议程，并且关系到中国。这是使用跨协对抗中国的贸易阵线。为何我们要参与其中?中国也是大马的主要出口市场之一。"

的确。中国在大马贸易上，扮演不可或缺的角色。

大马是中国在东协内最大贸易伙伴，今年首季的双边贸易高达 338.8 亿美元(约 1022.1 亿令吉)。

我国今年首 4 个月往中国的出口按年增加 7.3%，从中国的进口更大幅涨升 55.8%。

东协目前与中国的出口额也极大。

今年首 4 个月，东协与中国双边贸易达到 1389.7 亿美元(约 4192.6 亿令吉)，中国往东协出口按年上升 30.6%，从东协进口增 6.5%。

不过，孙天美认为一旦跨协谈成功、签署后，中国若真选择仇视和制裁，不会只针对马来西亚。而是整个区域。

“可是，仇视整个区域，中国承担不起那个成本。因为它要负担的成本更大……全部一起制裁的话，它到时候回到孤立的情况，没有人理会他。那不是更惨?”

大马可以不签TPP吗？

掌握主导权的美国此前曾提出，跨太平洋伙伴协议(Trans-Pacific Partnership，TPP)开始谈判会议之初，就列出有能力符合标准和要求的国家。大马就是其中之一。

“中国有能力吗?如果目前谈判成员国之一的越南有能力符合标准，中国会无法符合标准吗?”

既然如此，那中国又为何至今仍缺席跨协?

(第3篇)

敦马哈迪曾言：“我知道国际贸易及工业部做好准备，接受跨太平洋伙伴协议(Trans-Pacific Partnership，TPP)，它不会理会任何对立的争议。”

前首相的批判，似乎有效刺激了贸工部，贸工部过去一两个月积极接触人民，近期更落力与组织和机构联系，甚至举行千人开放日。

然而，说得再多、问得再多，大家的重点还是在于：加入TPP是大马必走之路吗?

国际贸易及工业部长拿督斯里慕斯达法早前出席一场辩论会时，称大马将签署这份协定，因为身为贸易国，大马没有其他选择，只能加入TPP维持本身的竞争能力和市场。

“身为贸易国，这提供我们更多市场的入口，例如原棕油。这能够帮助大马成为投资最佳地点和保护我国在海外有业务的公司。”

经不起不参与风险

此言是否意味着：大马是肯定签署TPP了?

一名不愿具名的贸工部官员向《南洋商报》透露，目前还不能断言大马必定签署TPP。

他强调，政府需要探讨协定内容，仍无法知道协定最终的好坏处，因为谈判还在进行中。

“每一个课题都要达成共识……各个国家都在不同议题面对问题，不是只有我们面对问题……这些问题在完成谈判之前，都需要达成共识。”

自从TPP成为各界的焦点以来，政府不断重申和强调我国的立场：大马不会典当国家利益。同时，政府目前对是否签署TPP仍采取开放态度，积极且欢迎各界表达看法。

官员访问尾声之际向笔者建议，与其持续考量TPP带来的好处，不如探讨大马不参加TPP的后果。

他指出，大马仍需依赖贸易，也需要建构能力。因此，大马若选择置身事外，必定是弊多于利。

拉曼大学讲师孙天美早前接受《南洋商报》访问时也说：“我们经不起那风险。

TPP就是我们向来所说的FTA，最主要就是降低关税至零税收。”

“如果整个区域、东协都成功(进入TPP)，却只有大马没有加入，成员国如美国、北美洲等全部都跟其他国家有免关税，那大马如何谈竞争力?”

她相信，大马届时的竞争力会变得相当不堪，我国进口材料价格较其他签署协议的国家来得昂贵，意味成本增加，要出口到其他国家就难上加难了。

因此，大马不能从TPP缺席，一定要签署。关键是：签署后，政府如何保护我国商家?有什么保护政策和如何转型?

商界吁设保护政策

专业于国际关系的孙天美说："政府(对 TPP)是最清楚。所以，政府应该要有保护政策，维护这些小行业，不然就协助他们转型。"

她指出，签署协议、市场开放后，或导致许多人失业，同时降低人民消费力，届时也拖累整体经济受影响。

"就算我们有一些人因 TPP 受惠，也可能使我们的国内生产总值(GDP)因此变高，但是出现大批失业人口，对这个国家会是好事吗?"

然而，这名受访官员就认为，中小企业目前早已面对种种挑战和竞争，因为大马此前签署的贸易协定，就有货品降税的项目。

"就算没有 TPP，大马(目前)有几乎七成产品已是零税收，许多产品进口已是免税。我们本地公司早已在竞争。"

他不否认，市场开放后必定迎来竞争，但在降税的缓冲期间，一些政府相关机构如大马中小型企业机构，都会推行各种计划协助中小企业。

"就算还没有签署 TPP，(政府和相关机构)都已经在协助中小企业。况且不是说签署(TPP 后)就马上实施零税收，部分是零税收，但是部分是会有缓冲期。"

贸工部咨询会议从未间断

尽管大马从 2010 年 10 月份开始加入 TPP 谈判，可是，TPP 课题是近期才被放置在大众的显微镜下。这不得不让人质疑：贸工部究竟有没有咨询人民啊?

官员语重心长地不断重申，贸工部的咨询从未间断。他认为，外界声称没有获得咨询，是基于贸工部无法获悉所有对 TPP 有兴趣的组织，也难以咨询所有相关人士。

"咨询会议一直都在。从我们达成一个决定之前就有咨询了。这是持续性质的。"

TPP 的最大争议点，乃其秘密程度。除了目前网上广传数个议题的泄漏版本，一般平民百姓到国会议员都是无人知晓。

要在咨询与保密之间取得平衡，也非易事。

官员称，12 个成员国的立场都蕴含在协定内，为了日后谈判，大家都必须保密内容。有鉴于此，TPP 迄今只能公开 29 个议题，而非相关内容。

"没有任何东西能够阻止我们针对 TPP 课题召开咨询会。"

此外，谈判程序不断演进，第 18 轮谈判会议肯定与首场谈判会议的内容相距甚远。

"这是政府与政府之间的协定。我们不能给所有人公开每一个谈判的详情。我们只能公布重点、方式，但是不能深入内容。所有谈判都是这样的。"

外界近期出现许多指控，矛头都对准贸工部。可是，参与 TPP 谈判会议，不是只有贸工部。

贸工部的确在大马 TPP 谈判团队中挑大梁，但其他政府部门和机构，都是不可或缺的角色。

贸工部战略与监督组主任依山伊萨克，在多场有关 TPP 的汇报会上，都不厌其烦的重申，无论是什么 FTA，都是由整个国家驱动，不是只有单方面参与谈判和决定。

贸工部近期对外公布，大马为 TPP 全数 29 个议题成立了 21 个由不同部分和机构成立的小组，各自负责本身的长项。

民联国会议员与贸工部代表在咨询会议中，达成共识将把联合国发展计划(UNDP)的研究报告交给前者；唯贸工部事后发现其中蕴含需要保密的项目，最终没有对外公布。

巴生国会议员查尔斯称，UNDP 的研究报告其实并非 CBA(成本效益分析，cost benefits analysis)，所以无法真正了解 TPP 将对国家各领域造成什么影响。

贸工部战略与监督组主任依山伊萨克在 8 月 1 日 TPP 开放日的汇报会上，提到这份 2010 年的 UNDP 研究报告。

他指出，该报告是以 4 种前提，考究 TPP 可能对大马带来的影响，即：

假如大马加入 TPP：

大马在福利和国内生产总值方面都会上扬；

假如大马不加入 TPP：

大马福利和国内生产总值方面微扬，而贸易平衡方面受到冲击，因 TPP 国家竞争力提升，促使国际竞争力倍增；

假如大马签署大马-欧盟自贸协议(MEUFTA)但不加入 TPP：

大马福利和国内生产总值方面的获益程度比(一)低。

假如大马签署 MEUFTA 和加入 TPP：

大马福利和国内生产总值获益。

UNDP 研究报告，其实只是其中一个大马加入 TPP 的催化剂。

据悉，贸工部手上除了 UNDP 的研究报告，其实还有针对 TPP 的各个项目进行的内部研究，以咨询相关人士所得资料，然后估算出对谈判以及关键的报告。

这名不愿具名的官员强调，政府在签署任何 FTA 之前，都会先评估其中蕴含的好处与坏处，不会贸然签署协定。

与自贸协定重叠

目前，大马已签署各 6 份双边 FTA 和区域 FTA，当中不缺现有 TPP 成员国。在这前提下，这名政府官员不否认，现有协定会在部分项目中与 TPP 有重叠。

“可是，我们能够选择保留这些协议。”

他补充，出口商可以在生意中选择要采用两国之间的双边 FTA，抑或选择多边的 TPP；采用前者就享有两国所定下的原产地规则(ROO)，后者就能够享有多国的福利。

除此之外，他指目前大马也有份的区域全面经济伙伴关系(RCEP)，与 TPP 并没有相互抵触。

RCEP 成员国刚在今年 5 月 9 日至 13 日期间，于汶莱召开首场会议。

“大马是 RCEP 和 TPP 成员国，许多国家也是 TPP 和 RCEP 的成员。无论如何，两者的重点都在于开放市场和促进贸易。”

因此，与其把两者划分开来，倒不如说两者是相辅相成。

针对中国迄今不得其门而入，官员称 TPP 是帮助促进区域供应链的发展，不影响亚洲整合。

他指出，就算不是成员国，不代表就被排除在供应链之外，而只是无法享有一些好处。因此，他不认为大马签署没有包括中国在内的 TPP，将影响大马与中国之间的良好关系。

“我们也与中国有双边贸易协定。

所以，这为何会影响我们与中国之间的关系?”

他声明，TPP 谈判开始之初，各国就针对协定的目标、标准自行研究，再决定是否参与。

“没有人是被强迫进 TPP，抑或被逼拒于门外。加入一个 FTA 通常都是以个人意愿而定。”

大马谈判中的双边自由贸易协定：

- 土耳其
- 欧盟
- 欧盟自由贸易区

大马(以东协成员国之一)谈判中的区域自由贸易协定：

●日本(投资与服务)
●区域全面经济伙伴关系(RCEP)—包括东协、中国、日本、韩国、印度、澳洲、纽西兰
●跨太平洋伙伴协议(Trans-Pacific Partnership,TPP)

29 议题 15 未决

众所皆知,TPP 有 29 个议题。

此前,贸工部在网站上公布已有 14 个议题“谈妥”,意味仍有 15 个议题是“悬而未决”。

熟知 TPP 谈判事宜的官员解释,其实议题谈判告一段落(concluded),不代表就是完成了。

他解释,这仅意味这些议题的技术问题已解决,负责谈判团队可以退场,可是,当中可能还蕴含其他具争议、较麻烦且需要高层取决的议题。

“成员国之间一直努力解决这些问题。但是,已经达成共识的部分,就是告一段、不会再重启讨论了。”

他只透露,目前最多问题的议题是智慧财产权(IPR)、官联公司(SOE)和环境。

总结

TPP 谈判最终场……

在一番争议声浪中,第 18 轮 TPP 谈判会议也已落幕。外界如今的焦点在于,TPP 可以在今年完成谈判、正式签署吗?

官员说:“我们不知道接下来会如何。我们目前只规划到第 19 轮谈判会议。期间还会有许多努力,然后在第 19 轮谈判会议会面,再决定下一步要如何。”

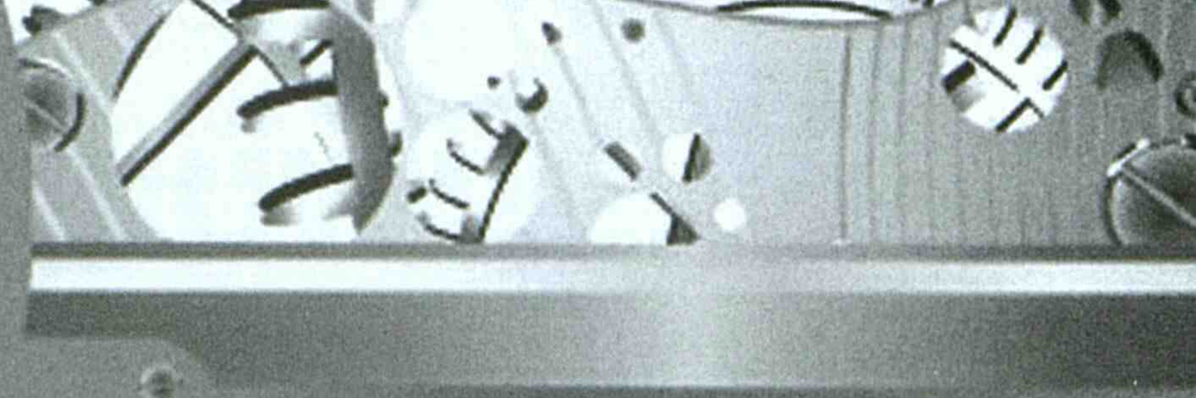
TPP 第 19 轮谈判会议,将在 8 月 22 日至 30 日期间,于汶莱举行。

外传,这将会是最终场。成员国将在这里为谈判划上句点。

碍于身分,他没有对此多说,只强调:“每一个协定,都会设定目标。我们会朝着这个目标迈进。”

无论如何,非一般的 TPP,谈了 4 年未见成果。如今争议四起,要达成在今年结束谈判的目标,肯定难上加难。

拿督斯里李益辉旅游报道奖



优胜奖:何春萍(古晋星洲日报)　作品:《雨林好好玩》

佳作奖:何艾霖(好玩旅游月刊)　作品:稻城亚丁.身在地狱.心在天堂

佳作奖:郑德铭(好玩旅游月刊)　作品:搭上瑞士黄金列车.自游瑞士纪行



拿督斯里李益辉旅游报道奖

优胜奖·何春萍《古晋星洲日报》

作品：《雨林好好玩》

乌鲁艾生态游记
荒野有情关怀雨林

在乌鲁艾雨林里，我经常独坐溪边，打开全身的感受器官，感知雨林所传达的讯息及周遭的生态变化，平静聆听来自雨林大地的声音，越来越觉得雨林是一个有生命、有深邃内涵的灵魂。远离城市、没有电供、没有手机讯号及互联网，我随着砂拉越荒野保护协会生态团在乌鲁艾雨林度过 5 天的野外生活，发现过着一个远离文明社会、没有科技物质享受的原始生活并不可怕。

我在荒野中享受没有物质及名利追求的生活，雨林教会我许多道理，心灵回归原始、精神灵魂回到大自然的怀抱、肉身不再被各种欲望所驾驭。这样的生活，其实更简单及自在。

(上篇)

砂拉越拥有举世闻名、世界重要雨林之一的婆罗洲森林，但鲜少本地人真的走进雨林、探索雨林、了解雨林。

距离古晋 5 小时车程和 3 小时船程的乌鲁艾雨林是闻名世界的生态区。

砂州第二资源策划及环境部长拿督阿玛阿旺登雅曾在今年 4 月 10 日指出，砂森林局在乌鲁双溪孟央(Ulu Sungai Menyang)发现超过 200 只野外、稀有的红毛猩猩，因此计划列此区为保护区，而乌鲁双溪孟央就在乌鲁艾(Ulu Ai)区域内。

荒野协会组生态团

砂拉越荒野保护协会组成生态团，实地考察乌鲁艾雨林物种生态，培训潜能会员成为生态解说员，借由这个管道将雨林生态变成一个科普知识，同时透过生态旅游的方式，鼓励砂拉越人民了解婆罗洲雨林。

我随着砂拉越荒野保护协会生态团进入乌鲁艾雨林，造访当地伊班长屋，我们化身印地安人传说中的野外大师“追踪师”，考察植物生态环境，寻找野生动物的足迹。

在雨林经历新鲜的野外初体验，我惊讶于自己活在婆罗洲雨林身边数十年以来，原来对它的认知是如此的肤浅。

在 5 天 4 夜的雨林生态行程中，我除了实地向婆罗洲雨林学习，了解它的生态环境，也深深反思大自然与人类生活之间的关系。

疏远自然影响身心

当“大自然缺失症”成为时下父母最担忧的文明病时，孩子与大自然疏远，令时下儿童及少年产生各种负面思维及奇怪的行为模式。

今天的孩子也有可能不知道肉从哪里来，不知道蔬菜及水果的“原生家庭”，他们不明白泥土可以长出什么植物及树木，也不明白雨林可能拥有的生物，整个新世代的人正走在“去自然化”的路上。

现代孩子爱待在室内远胜于室外，造成孩子自我封闭，他们寻求虚拟世界的快乐与自信，促使“大自然缺失症”的现象日益严重，也催促许多父母开始带孩子走进大自然，接触大自然，让孩子的心智与人格健全成长。

砂拉越荒野保护协会也获得不少父母的询问，表示希望与孩子一起进入雨林，亲近自然，以自然滋养孩

子的灵性，让孩子活出生活、热爱生态、享受生命。

伊班人带路深入蛮荒

乌鲁艾雨林的丰富生态物种是生态旅游的最大本钱，当生态旅游被视为可以保存雨林的最大价值时，传统长屋转型成为永续生态社区被视为一个世界公认的可行措施。

一行人走进乌鲁艾雨林，也请当地森林之子伊班人负责我们的生活起居及领路。伊班裔船夫操作长舟，从码头载我们到长屋。伊班人负责煮竹筒饭菜给我们享用；伊班裔响导带领我们去追踪野生动物的足迹；我们从伊班人身上了解他们与雨林相处的古老智慧，也努力向雨林学习，适应雨林的生活。

不得不佩服当地伊班人的高度敏锐度，我们听不出的声音，伊班人可以分辨不同的鸟叫及虫鸣；我们经常搞不清楚的树木及植物，伊班人可以辨认不同的树木具有不同的功能；我们在森林里面看不到的昆虫，伊班人可以很快的指出及发现它们。

整个雨林行程中，伊班人总会指着很远的地方，然后问我们“你看到了吗?它就在那边!”，而我们总会很吃力的瞪大眼睛去瞄准他所指的方向，看了很久才看到目标。

伊班人说，若有天在森林里迷路，可以找一棵大板树的两块板根之间，那是遮风挡雨、躲避凶猛生物及昆虫的最佳地点，然后拿起一块硬物，大力敲打板根，其所发出的声音可以传到很远的地方，这比大声呼救或生火冒烟求救更有效。

若一时半刻未获得救援，迷路者可暂时栖身板根块之间，找些枯枝树叶遮挡自己过夜。

与林对话灵性成长

在雨林里学会自然观察及追踪野生动物，可训练个人的察言观色，你很有耐心的等候野生动物的出现，并时刻关注周遭的声音，甚至在漫长的等待中，你掌握与雨林沟通的诀窍，找到与雨林相处的方法。

在雨林的这段日子，对内，我学会与自己对话，亲密接触雨林；对外，我开始学习耐心观察、学会记录生态的起源、了解弱肉强食及生存竞争、掌握野外求生能力，种种的自然体验及雨林智慧，对一个娇生惯养，从小衣食无忧的城市人来说，雨林生活的磨练无疑是一种生命上的成长。

拿督斯里李益辉旅游报道奖

优胜奖·何春萍《古晋星洲日报》

作品：《雨林好好玩》

漫天飞舞 叹为观止
蜉蝣大军朝生暮死

雨林好好玩，但城市人进入雨林不一定可以适应雨林的环境，在雨林求存是需要善用雨林的资源，适应雨林的环境，而不是将自己想要的安全、舒适及硬体设施，强建在雨林的身上。难得走进雨林，好好利用雨林现有的环境，即便身上什么都没有，一样有本事在雨林里活下来，而能够在雨林里静心、冷静，培养耐心，听到别人听不到的雨林声音，看到别人看不到的野生动物身影，这种敏锐的观察力及听觉，是野外“追踪师”的最大本领。

(中篇)

自然与生态观察是砂拉越荒野保护协会会员一个很重要的功课。伊班人是雨林中最出色的追踪师，他们可以抢先看到及听到野生动物的足迹与声音，甚至能够在看起来很相似的树木中辨认不同的树种。

砂拉越荒野保护协会一行人远道而来，希望从伊班人的身上学到“追踪师“的本事，掌握更多雨林生态的神奇奥妙。

该会经过数年在当地展开雨林生态考察后，有记录的物种包括蜉蝣、红毛猩猩、长臂猿、长尾弥猴、猪尾弥猴、百眼雉鸡(青鸾)、东方小爪水獭、鼬鼠、胡须山猪、大水蜥、飞蜥、白冠黑犀鸟、粟鸢(红鹰)、大冠鹫、鹰、鹳嘴翡翠、九官鸟、花扇尾、粟冠剪尾、和平鸟、黑黄阔嘴鸟、鹊鸲、啄木鸟、五色鸟、红颈鸟翼蝶、小灰蝶、狭蝶、竹节虫、捕鸟蜘蛛、蚂蟥、巨蟾蜍及各种两栖类蛙种等。

羽化飞翔交尾死亡

大批蜉蝣的出现，证明乌鲁艾雨林是一片净土。蜉蝣是干净溪水没有遭到污染的重要指标，只有在纯洁没有被破坏的森林及溪水，才能看到大批蜉蝣羽化、飞翔、交尾、死亡的壮景。

7 月初旬一个天微亮的清晨，我们一早在溪流旁等候，溪水很湍急，浓雾笼罩小溪水面上，当有人大喊：“瞧！蜉蝣出现了！”，我们朝着下游的方向望去，亲睹一幕珍贵的生态奇景。

大批蜉蝣从下游往上游飞，成千上万的蜉蝣从我们的眼前飞过，它们在我们的上头不远低空飞行，姿态优雅美丽，我们兴奋的拿起相机，走到溪流的中央录下这个难得一见的壮观。

这批蜉蝣大军足足飞行 45 分钟才减少了数量，它们虽然一致朝上游的方向飞去，不过也有不少蜉蝣开始回飞，亦有不少蜉蝣在上游交尾、产卵后死亡，大量蜉蝣死亡后跌落水面，顺着水流从我们的眼前飘到下流，并在半途中成为水生动物如小鱼、水黾的最佳食物。

蜉蝣具有一对网状翅膀，腹部有两条长丝状的尾巴，蜉蝣起源于古生代，它们的存在对探讨和研究有翅昆虫的起源和演化具有十分重要的价值。蜉蝣的生命十分短暂，这类独特及美丽的昆虫只活一天，它的稚虫在水中生活，羽化后成为亚成虫，亚成虫再蜕变一次就变为能交尾、产卵的成虫，刚蜕皮的成虫立即进行交尾，完毕后雄虫大多立即死去，雌虫产卵后也就死亡。

蚂蝗吸血雨林烙印

进入婆罗洲雨林，吸血蚂蟥在你的身上留下一个“烙印”。蚂蝗是一种吸血水蛭，平时的身材就像一根火柴，一旦吸饱血液后，身体会暴涨 10 倍以上，有如食指一般粗长。它通常埋伏在草叶上，它先将尾端的吸盘吸附在叶片上，然后把身体拉得细细长长的，让全身在叶片上像根天线，抽长的身体不停的探索旋转，由于嗅觉

灵敏，一有人经过或触动到草丛的树叶，蚂蝗趁机附上人体的皮肤，位置多以小腿以下为主，蚂蟥饱腹后会自行掉落。

我们多数人都曾被蚂蝗“附身”，有人尖叫乱跳、有人不以为然等待蚂蝗吸饱血液自行脱落，也有人在蚂蝗吸血附着处点一两滴驱风油，让蚂蝗无法忍受驱风油的辛辣味道而脱落。

尽管我们已经穿上袜子、严密扎紧及封住裤管口，但蚂蝗还是无孔不入，总有办法钻进裤管内，吸附我们小腿上吸血，我们根本无法阻挡它们的“攻势”。

蚂蟥是无声无息的攀附在我们的皮肤上，往往等到皮肤流出一滩血后，我们才惊觉自己被蚂蟥吸血了。被它们吸过血的伤口，仍然要继续流血一段时间，因为蚂蝗在吸血时，也同时在伤口注入抗凝血素，使血液不致于凝结，妨碍它们进食。

对蚂蟥有恐惧的人经常在进入雨林时，被这种小吸血鬼弄得杯弓蛇影，疑神疑鬼，我也一样，但是几天后我发现自己无法阻止蚂蟥附身，因此学会适应这样的经历，自我安慰的想“反正它们吃饱了就会掉……”，换个角度思考，没有蚂蟥在我们的皮肤上留下烙印，就不算进过雨林！

寻找树巢追踪人猿

乌鲁艾雨林是最有机会看到野生红毛猩猩的地方，不过真的要看到红毛猩猩并不容易，我们倒是发现不少它们在树上所筑的巢。

在伊班裔向导的带领下，我们穿越浓密的雨林，一直抬头仰望那些粗大的树枝，希望看到红毛猩猩在树枝上荡来荡去的身影，不过我们只是远远看到一团黑色枯蕨及树枝所组成的巢。

野生的红毛猩猩不是群居的动物，成年的雄猩经常单独行事，雌猩则经常与幼猩出没。伊班裔向导说，他曾经与团员遇到红毛猩猩，团员当时很兴奋的举起相机一直趋近拍摄红毛猩猩，结果生气的红毛猩猩折断粗大的树枝往团员的方向丢，阻止团员继续靠近，向导这时会拉着团员跑得远远，与红毛猩猩保持一段安全的距离。

红毛猩猩似乎不落地，它长期在树枝上活动，动作十分缓慢，从不蹦跳或慌张赶路，总是从容不迫的在粗树枝上活动，它长而有力的手臂可以轻易爬上最高的树，伸到无法承载它重量的细枝上摘取果实和嫩叶及采集枝叶筑巢。

野生的红毛猩猩很喜欢筑巢，也很喜欢睡觉及整天吃个不停，它们会在果实丰富的树林生活，一旦果实减少，则再寻找新的地点，因此它们经常移动活动地点，然后在新的地点再筑起新巢睡觉。

拿督斯里李益辉旅游报道奖

优胜奖·何春萍《古晋星洲日报》

作品：《雨林好好玩》

建立永续生态社区
伊班人雨林玩家

砂拉越荒野保护协会一行人搭长舟越过湍湍的激流，远足环绕山麓，在乌鲁艾雨林展开生态考察、追踪野生动物的足迹，当地伊班人所扮演的保育角色、他们在雨林生活及长屋文化，也与该会的雨林生态行程息息相关。

伊班人是森林之子，该会所展开的关怀雨林计划及雨林生态考察行程，都需要获得伊班人的积极参与，才能促成雨林保育工作的最大成果，然后按部就班引导伊班长屋走进永续生态社区的运作模式。

婆罗洲雨林做为大自然之母，它的重要性人人皆知，如何让雨林永续保存及成为有价值的砂拉越之宝，这无疑是人类与雨林在经济快速发展时代中，所面对最严峻的考验。

(下篇)

长屋转型走向永续

雨林是一个学习大自然法则的最佳场所，雨林生态游戏、生物的习性与变异、自然选择、生存斗争、适者生存、变异法则、物种变化、生物演替等经常在雨林中上演，潜移默化影响伊班人的生活态度与生命。

一行人来到乌鲁艾雨林，同时也造访当地的长屋，与伊班人交流，了解他们的文化，我们在展开生态考察之余，也发现伊班人对雨林保育工作扮演举足轻重的角色。

雨林必须有丰富的生态与物种，才有发展生态旅游的潜能，生态旅游为伊班人带来工作，基于伊班长舟、编织、生态知识、长屋文化吃重，它们可以在生态旅游发展中获得永续的发展，确保这些可贵的民族文化不会随着时代的进步而消失。

如果雨林及伊班人长屋经不起时代发展的考验而消失，那么伊班人也会失去他们的民族文化。放眼时下是全球经济成长快速的时代，伊班人的长屋必须转型，以永续生态社区的模式成长，确保这个民族产物及文化，在全球发展轨道上拥有立足之地。

我们参与长屋文化及伊班人的日常生活，包括欣赏伊班人的舞蹈及音乐、了解他们的编织工作、制作竹筒美食、了解伊班文化传统习俗等。

伊班人的民族文化及生活，丰富了我们的生态考察行程。

伊班舞蹈模仿圣鸟

百眼雉鸡(青鹭)是婆罗洲雨林最漂亮的一种鸟，它与犀鸟是伊班人的圣鸟，也是伊班男女跳舞的模仿对象，在盛宴及祭典仪式上拥有重要的角色。

百眼雉鸡拥有长而宽的羽毛，上面有一排排精美的眼睛，十分漂亮。过去伊班战士保存这些羽毛，每逢佳节或重大的宴会和舞会上，男人会在头帽上插上圣鸟的羽毛。伊班人也经常以雉鸡做为文身设计的主题，按照他们古老的传说，百眼雉鸡身上优美的花纹(眼睛)也是从文身而来的。

根据《婆罗洲》一书的记载，据说当年有一种杜鹃和雉鸡私下商量，它们将互相装饰对方的身体作为伪装，以防避敌人。

技艺高超的杜鹃花了很多时间，在雄雉鸡的身上(羽毛)画出许多美丽、像眼睛一样的花纹，可是雉鸡懒得履行它应尽的义务，在它开始给杜鹃画身时，雉鸡突然大叫起来，说有敌人来了，顺手把几罐颜料倒在杜鹃

的身上，随即跑掉，结果杜鹃只有平淡无奇的蓝色身体和铁锈色的翅膀。

编织手艺乏人接班

伊班妇女以编织竹篮、草席、织布(Pua Kumpu)闻名，我们造访长屋时，看到不少老中以上的妇女在走廊编织篮子或织布，心细手巧，叫人赞叹，不过令人感慨的是，许多年轻的伊班少女不热衷于学习编织。

过去，伊班女性以拥有织布的好手艺为傲，并有资格和猎到敌方人头的伊班战士一样，有资格在身上文身，因此长屋有不少白发苍苍的老妇，她们的手腕有证明好手艺的刺青，如今因为好手艺或保护族群而取得战绩才能在身上文身的文化已经不存在了。

我们在长屋生活的那些日子，三四名伊班老妇女经常在长屋细心织布及编织篮子，织好的作品会挂在她们住家单位的外墙，让上门观光的游客购买。

她们编织的篮子都很实用，适合走进雨林采集野菜或放置随身物品。我们也在少数的老人身上看到伊班族的传统刺青。长屋也有许多年轻人身上带有刺青，不过那是配合时尚潮流，年轻人自行在城市里找刺青师傅在身上文身。

竹筒饭菜天然美食

在乌鲁艾雨林中远足考察生态时，随行的伊班人为我们准备竹筒美食解饥。长舟停在附近的浅滩，伊班人下船后，从舵手变成厨师，为我们准备丰富的午餐。

他们拿出准备好的糯米、鸡肉、蔬菜、木柴及竹筒等，就地生火烧柴，伊班妇女以溪水洗过糯米，然后用手一把把将糯米捞进竹筒内，最后捏了一团叶子，封住筒口，并斜放在柴火上煮熟，其他菜类也在调味后放入竹筒，放在火上烧煮。

柴火上的第一层放置竹筒，第二层放肉块，以柴火所冒出的烟，烟熏这些肉块直到全熟，这顿午餐，我们享用伊班人的竹筒风味美食，自然的烹调方式，令我们吃起来别有一番风味。

我们也品尝伊班式的叶子便当，那是在登山远足前，伊班人在厨房用大叶子包住米饭、鸡蛋、肉块，以棕叶丝包扎成便当，我们将叶子便当带在身上登山，在野外沿着溪流展开生态考察，午饭时就找一个风景优美的溪边，打开我们的叶子便当，用手捉起米饭及肉菜，我们吃得津津有味，成为这趟雨林生态行程最值得回味的记忆之一。

拿督斯里李益辉旅游报道奖

佳作奖·何艾霖《好玩旅游月刊》

作品：《稻城亚丁·身在地狱·心在天堂》

稻城亚丁·身在地狱·心在天堂

传说凡人要从人间到达天堂，必将会受到很多艰苦的磨难。那灵与肉的剥离，让你的身体在持续痛苦着之时，你的思想却始终享受着从未有过的纯净。

我不说稻城亚丁是天堂，因为那高原上稀薄的氧气时时刻刻将你拉回凡人世界；亦不说此行艰如地狱，因为在那灿烂阳光下画出的明晰色彩，让你将为一睹芳颜而忘记痛楚。长时间的翻山越岭、疲劳的身躯、伴随高海拔而来的高原反应与渴望下一站美景的期待交织在一起，这是一段浪漫想象和艰辛现实剧烈斗争的体会，也是永生难忘的旅程。趁着美景依在，去稻城亚丁吧。

稻城亚丁位于四川甘孜藏族自治州南部，地处著名的青藏高原东部，横断山脉中段，属国家级自然保护区，被誉为“最后的香格里拉”。亚丁藏语意为“向阳之地”，又名念青贡嘎松贡布，即“圣地”之意，亚丁景区属于高山峡谷类风景区，海拔 2900 米(贡嘎河口)- 6032 米(仙乃日峰)，是中国目前保存最完整、最原始的甘陕自然生态系统之一。

华丽的始步 梦中天堂

地点：新都桥　海拔：3,300 米

太阳慢慢长起，街上的一切依然笼罩在柔和晨光里，那宁和淡雅的街道没有喧闹的气息，只有一行人风尘仆仆驱车划破宁静。明媚的阳光照射在川西平原上，也照耀了我们的双眼，直至车子驶进雅安，我方感觉阳光落幕。雅安有“西蜀雨屏”之称，这是多么浪漫的称呼！它就像一个姑娘一样，轻轻地，好安静，好温柔。走过这道安静线，途径情歌故里—康定，我们开始翻折多山。折多山是川藏线第一个需要翻越的高山，也是大雪山一脉，随着车子往上驱，海拔跟着升高，天气也越来越寒冷，外边也逐渐有雾气。

一下车，刚好一阵冷风掠过，我忍不住打了个冷颤。虽然寒风凛冽，但因第一次到达这样海拔（4298 米）的高度，心中的兴奋还是难掩。走向前，只见折多山口挂满雪白哈达和五色经幡，它们虽然吸睛，但真正吸引我的是经幡上的雪霜。经幡是藏族人祈祷平安的方式，他们不管是手转经筒还是长跪祈祷，那眼神露出的总是一颗坚定和虔诚的心。他们就像这雪霜下的经幡一样，看淡风雨雪霜，用诚心的信仰去感知幸福特有的含义。这种精神不禁让我肃然起敬。

心醉新都桥

随后车子往折多山山口下山，寒冷的天气逐渐褪去，恢复原有的晴朗。天依然很蓝，云依旧雪白，沿途高原草甸的风光尽是一片绿幽，我见着一幕幕的景色在眼前掠过，随后只见眼前一亮！

无垠的草原、弯弯的小溪、金黄的柏杨、连绵起伏的山峦、神奇的光线……好美！在川西平原上，它是如此美丽地绽放！小河与公路相依相偎地蜿蜒流淌、村前村后矗立着挺拔的白杨、星星点点的牦牛山羊、散落其间的藏寨，点缀在这幅田园牧歌式的图画中，平添出许多生动。我贪婪地将那满眼蓝色、白色、金黄、黑色和绿色的饱和色块收入眼中，再深深呼吸，将淡淡的清新牢牢记在心中。这般美妙无比的色彩线条，让我恍如置身油画之中，舍不得离去，怪不得这里被誉为“光与影的世界”、“摄影家的天堂”。

新都桥，你的美，我记着了。

翻山越岭　静看大自然变化

地点：理塘　海拔：4,200 米

新都桥的多彩，让我对下一个景区满怀期待，殊不知，这是一切噩梦的开始。

离开新都桥，车子开始往高尔寺山盘旋而上。高尔寺山的植被色彩斑斓，针阔混合林与草甸有规律地分布在山体上，是川藏线与青藏线相比的最大特色之一。虽处于高海拔高原，但因一路上没出现任何高原反应，一路的天气亦非常好，天蓝得纯净，云于山腰间，因此大家情绪依然高涨。尔后翻过高尔寺山，经过雅江县城，我们再一次欲翻越另两座高山—剪子湾山（4，659 米）和卡子拉山（4，718 米），开始了我们的噩梦之旅。

山路曲折起伏，车子忽而顺着盘旋的道路曲折而上，忽而俯冲直下。这里绵绵千里山连山，层层叠叠，看不到头，望不到尾。车子上几山，下几山，那山后的尾巴就似延伸不尽。

居高临下环视，那盘旋在山间的公路就像一条逶迤的腰带，云雾遮山的风景虽美，但几经小时的绕山转山，有几名队友已经忍受不了颠簸，开始头昏晕眩，呕吐不止。大家想睡却又不敢合眼，那山路一边是千仞绝壁，一边是万丈深渊呀！虽然师傅拥有灵巧娴熟的驾车技术，但走在狭窄又没有任何遮蔽防护措施的公路上，大家难免心忧重重。

黄昏时分，夕阳洒在山路上，我们依旧和群山纠缠不清，车子一次又一次地将我们淹没于山峦之中，大家的心情逐渐变得急躁但也无可奈何。窗外美景不断替换，从绿幽到荒凉、从晴朗到寒冷、从白天到夕阳、从黄昏到晚霞，这是我第一次那么安静地观大地变化，虽有感疲惫，却很感恩有这样的机会让心好好地安宁下来。

测不出时间的流逝，外头的景色已被月光如水替代。黑夜落幕，依然困在山中的我们在浩瀚的宇宙下更显渺小及孤身单影，我们的心里只希望能够尽快抵达目的地，好免受身心劳苦。几番波折之后，我们看见远处有一片微弱的灯光在闪耀着，心里不禁欢呼，天，终于到了！

18 个小时，从白天坐到夕阳坐到黑夜繁星，从情绪高涨坐到低落疲惫坐到处之泰然，我只能说这是一个难以忘记的切身体验！

离天空最近的小城

理塘位于群山环抱着的开阔毛垭坝草原上，堪称世界第一高城，含氧量只有平原的 48%。由于此处海拔极高，因此胆敢长时间停留的旅客并不多，但是我们留下了。空气稀薄的理塘，激发出我对睡眠的莫名恐惧，担心这一躺就此长眠不起，似乎只有醒着，才能意识到真实的存在。理塘的夜出奇的安静，于是我依偎在壁，坐在床上，进入浅眠。隔日阳光从窗口透射进来，打开眼睛，看见自己还在理塘，终松一口气。仅仅相隔一晚，却有感沧海桑田，往事如烟，真是人生如梦呀！

理塘是阳光眷顾的地方，那洁净通透又近离的天空仿佛让人伸手可及。在县城城北山坡上，有一金顶寺庙格外亮眼，那就是长青春科尔寺，又名理塘寺。长青春科尔寺是康区第一大格鲁派（黄教）寺庙，它依山而筑，高低错落，层次分明。这里的空气弥漫着一股浓浓的酥油味，仿佛欲以藏族的独特文化俘虏我们。长青春科尔寺无论从门到内壁，从主柱到横梁，都绘有独具风格的壁画，其壁画不仅变化多端，那人物形象更是栩栩如生且寓意深。能亲眼目睹如此精美绝伦的雕塑真是极大的幸事。

来到理塘，不妨与世世代代的理塘藏族人一起放缓脚步，身入得藏，心境也入得藏。临走前我匆匆一瞥理塘，耳边不禁响起仓央嘉措的诗歌：“洁白的仙鹤，请把双翅借我。不会远走高飞，到理塘转转就回。”

这片洁白仙鹤留恋的净土，就是理塘。

米走进另一个世界　宛如外星球般荒延

地点：海子山　　海拔：平均 4,300–4,700

告别神秘的理塘，我们继续赶路，一路美景如常，路况依旧颠簸，人依然昏昏欲睡。不知睡了多久，一觉醒来，惊觉外面的景色已悄悄换上荒芜的衣裳，既没有新都桥的秋色意境、也没有理塘的神秘气息，只有光秃秃的粗旷和荒野。我们来到这没有人为痕迹的荒凉原野中，空间与时间仿佛都在这里停滞凝固，原来这宛如外星球般荒延的地方就叫做海子山。

海子山曾是一片汪洋大海，可是如今看它只是乱石铺天盖地，干涸死寂。站在巨石上，极目远眺，天地无止无境，耳边只有呼呼的风声，沉静得令人窒息。海子山如斯孤寂，但有时候人真的不得不感叹宇宙自然的神秘和不可思议，在这荒凉的地平线上竟有 1145 个高山湖泊，宛如天空不经意滴下的眼泪，散落于嶙嶙乱石间！湖泊看不见明显的水源，也看不到水流向何处，让你不得不惊叹天地的奇妙。

看见天蓝色的湖泊，我顾不着高海拔的风险，就往那晶莹剔透的湖泊奔去。我见湖里鱼儿欢畅穿梭，即伸手一探湖水，谁知一伸竟在半秒间神速缩回，那湖水是那样地寒冷刺骨！纵然如此，我仍喜悦地张开双手，欲将海子山拥之。海子山积淀出的苍凉与叹息，引领我去感受，去阅读心灵深处的那一片静寂。在碧蓝湖泊的点缀下，海子山流露出一丝的生命痕迹。

这是一片山的海，石的海，生命的海，站在这里，我的心灵更加贴近天空了。

海子山自然保护区位于稻城北部，总面积 3287 平方公里，平均海拔 4300–4700 米。该高原面是青藏高原最大的古冰体遗迹，即“稻城古冰帽”。嶙峋怪石及大小海子星罗棋布，在平均海拔 4500 米高的山上，1145 个大小海子如上帝失手撒下的一千颗钻石一般闪烁在山间，其规模密度为中国之最。

有些地方 即将绝迹位

地点：桑堆红草地　　海拔：3,943 米

于稻城以北 28 公里处，桑堆镇公路边，有一不起眼的小水塘，每年都会有旅客慕名而来。这个被称为红草地的小水塘占地不大，只有 10 多亩，但是这里却以红草最茂盛、最诱人为著称。我也曾被红草地之照片给吸引，如今得以前往，心自然是期待的。

师傅将车子停在一旁，示意我们下车走走。拎了相机，我下了车，只见杨树与不远处的山峰、蓝天、白云映衬，确实是一幅不错的风景，可是红草地在哪？随后我见眼前一小水塘有一小撮的株株红草，没有想象中红得如此热烈、醉人，只有淡淡的红色、淡淡的凄美。原来这曾经令人陶醉的红色旋律正面临着即将绝迹的命运，从原本的 10 多亩枯萎至只留下一小片红色，令人有感黯然。

面临变化无常的大自然，我庆幸在红草地绝迹以前还看见它仅有的红色灿烂，也许多日以后，桑堆红草地即将绝迹，走进历史，而它曾有的烂漫最后只能永留在记忆里了。

据科学研究报告，植物由绿变红的原因是秋天的气候条件在促使叶子中糖的积累和变化，糖经过复杂的反应链积累成红色色素，导致秋叶变红，这是植物衰老的标志。

久违的心动　融于大自然深处

地点：洛绒牛场　　海拔：4,150 米

有人说，阳光是稻城的灵魂，只要在稻城看见阳光，就是令人窒息的美。迎着一路的灿烂阳光和天地开阔，我心早已变得透亮起来。秋天的稻城，真是色彩斑斓！随着蓝天白云、碧河远山、村寨田园的幕幕展现后，不知觉中我来到了亚丁景区。

洛绒牛场是亚丁景区最著名的景点之一，为“日松贡布”三座神山所环绕，是观看仙乃日神山、央迈勇神山和夏诺多吉神山的最佳地点。穿越偌大的一片沼泽草甸，走过广袤的草原，沿着潺潺的溪水，我来到了洛绒牛场。

淡黄色的草地、堪蓝的天空、雪白的云朵、苍黛的山峦、红黄的彩林、纯净的溪流、倒映在水中的雪山、享受充足阳光的成群牛羊，构成一幅幅洛绒牛场原始又迷人的景色，令我进入返璞归真的境界。这一刻，我犹如置身于人间仙境的美景中，似在画里又像存于梦里。

洛绒牛场，让我忘却时间的烦恼，来到这里与神山同息与雪水亲近，融化到亘古不变的自然中，才是真正意义上的亲近大自然。

佛陀之门　纯粹意境

地点：冲古寺　　海拔：3,880 米

从洛绒牛场走来，择路进入冲古草坪，往溪流看去，见水呈一种奇异的淡青色，那清澈可见的水流让水底植物无所遁形，美哉！

冲古草坪是大型冰川 U 型谷口，是怀抱於两岸山坡间的低洼地，也是天然的盆景，主要由草地、森林、小溪和玛尼堆组成。走进草坪，静静欣赏眼前的神山风采，感觉自己已融入此番美景。抵挡不住草坪的魅力，我很自然地躺了下去，天空为幕，大地为席，心中杂念顿时瞬间烟消云散，让我由衷感到大自然的雄伟和神奇！

在大自然沉静的抚慰中，我起身继而前往，沿途经过大大小小的玛尼堆，终于抵达仙乃日脚下的冲古寺。站在冲古寺前，头顶蓝得通透的天空、脚踏暖暖的草地、寺前是披着哈达的玛尼堆、远处是晶莹洁白的雪峰、身后是沉睡万载的峡谷，冲古寺犹如佛陀之门，使我感觉已置身于佛陀的世界，久久没有移步。

领队见我站在寺前许久，便邀我一同进寺。大殿前有一空地，有几个喇嘛正坐在此地诵经，领队即拉我一起在他们身旁坐下。坐在喇嘛身边，听他们口中念念有词，心里有一种纯粹的意境，这一刻，很美。

随后我到大殿里参观，发现寺庙虽然看起来简朴但壁画精美绝伦，大殿四周也陈列着多尊铜佛像，虽然很想将之摄下，但因尊重信仰及怕亵渎神灵，最后还是放弃了拍照的想法。

梦中游幻过的地方　安详静谧

地点：卓玛拉措　　海拔：4,100 米

我与队友随后沿着冲古寺旁狭窄的小路向上攀登，由于海拔升高，肩上又背负着御寒衣物与摄影包，要爬上这超过六十度陡峭的石阶路，我们的每一步都变得艰难起来，几乎五步一喘，十步一歇。攀登约 40 分钟后，气喘如牛的我终于看见一座桥，“Stairways to heaven!”立即在我念头响起，不过半秒，念头一转，这到底是通往天堂还是地狱的路？

走过这条桥，眼前是一沼泽地，直通到仙乃日脚下，以为这就是卓玛拉措，那美丽的海呢？我不禁感到大失所望。尔后微风吹过，我在不远处似乎看见波光粼粼的湖面，如珍珠般闪烁，原来卓玛拉措是内有乾坤！振奋地往里走去，我终于来到犹如绿宝石般的珍珠海畔。

『雪山、青湖、金秋树叶』，这不就是我梦寐以求的画面吗？平静如镜的卓玛拉措清晰地映出神山和树林的美妙身影及漂浮的白云和层林尽染的七彩植被，那美景与倒影浑然一体，呈现出五彩斑斓的世界，令我看得目迷神驰。那山、水、花、树在大自然的调色下展现出淋漓尽致的风采，那神秘的美让人想要亲近，却又懂得适时保持距离。这一刻，我的内心与卓玛拉措一样安详静谧，静观这天地赐予的美，是我为这大自然献上最高的敬意。

人生要看美丽的景色，就要走得越远越高，身体下了地狱，眼睛就一定会上天堂。如果不是看过卓玛拉措，我就不知道以劳累身躯换取的美是这般值得。卓玛拉措，感恩你圆了我长久以来的一个梦。

拿督斯里李益辉旅游报道奖

佳作奖·郑德铭《好玩旅游月刊》

作品：《搭上瑞士黄金列车. 自游瑞士纪行 》

搭上瑞士黄金列车 自由瑞士纪行

瑞士是许多人的梦想天堂，被称为“死之前一定要去的国家”。这次获得瑞士旅游局的邀请，让我们能够自主计划瑞士自由行的行程，真是幸福的烦恼。

因为是瑞士拥有太多令人难以取舍的景点，刚开始策划行程的时候几乎是无从下手。后来获得旅游局的建议，决定采用瑞士黄金列车(Golden Pass)的行驶路线，从苏黎世出发，路途包括因特拉肯、策马特、蒙特勒等迷人景点。

于是，2 名《好玩》的记者—德铭和艾霖；1 名 Melody FM 的 DJ—菲比；一共 3 个人在秋末的瑞士，来一趟与众不同的休闲+美食+美景+雪山的自由行。

瑞士小知识：瑞士通行证 (Swiss Pass)

任何想要到瑞士旅游的游客都能购买和使用这张通行证。凭着通行证，可在所购买的通行证期限内，不限次数乘搭瑞士境内超过 2 万公里的国铁火车和游湖船泊路线，以及瑞士境内 38 个城市的大众交通工具(巴士和电车)。

苏黎世 大开眼界之瑞士铁路

我们的第一站是瑞士国际都会—苏黎世(Zurich)。从新加坡乘搭瑞士航空(SWISS)直飞苏黎世，航程时间大约 12 小时。抵达苏黎世机场后，我们就到机场旁边的火车站，准备乘搭火车到苏黎世市中心。

想要到万里之外的国度旅游，当然不能没有丝毫的准备。瑞士旅游局赞助了我们的行程，在此需要致上感谢之情。瑞士旅游局还提供了我们每人 1 张瑞士通行证(Swiss Pass)，只要有了这张通行证，我们在瑞士几可通行无阻，所谓“一卡在手，瑞士我有”，就是指现在我们的情况了。

不得不说，瑞士的铁路系统非常完善，不但可以到达瑞士几乎所有的城市小镇乡村，而且还非常准时，几乎不会误点(我们曾经遇到一次延迟了 5 分钟出发的列车，结果列车长用了德语、法语和英语道歉，并解释了延误的原因)。

根据我们事前和瑞士旅游局共同商议出来的行程，我们需要从机场乘搭火车到市区。火车内部很干净，座位之间的空间相当宽敞，由于是秋季因此还有暖气供应。

Lunch at... 纺织商会

对于瑞士久负盛名的传统美食，我们三人期待已久。苏黎世的午餐，是我们在瑞士品尝的第一餐，为了让我们的行程有个美好的开始，我们选择了一家很特别的餐厅。这家名为 Zunfthaus zur Waag 的餐厅，前身是古老的纺织商会建筑。商会建筑内部非常古典，空间不大，但是在这里用餐的人举止优雅，让我们瞬间变身成绅士淑女。午餐的主菜包括土豆丝饼配小牛肉和瑞士米饭配大西洋海鲜，味道非常棒，摆盘也很精致，让我们对瑞士充满了美好的想象。

苏黎世(Zurich)是瑞士最大的城市，也是全欧洲最富裕的城市，是瑞士主要的商业和文化中心。苏黎世是瑞士银行业的代表城市，世界金融中心之一，集中了超过 120 家银行。最近几年，苏黎世在世界最佳居住

城市评选中名列前茅。

虽然是瑞士最大的城市，但是几乎感觉不到这是一个国际大都会。各种古色古香的建筑和隐藏在大道旁边的古老小巷，都散发着迷人的悠闲气息，让人忍不住放慢脚步，仔细欣赏在身边悠然走过的老奶奶，或是毫不畏惧陌生人的小猫。

车站大街(Bahnhofstrasse)位于苏黎世旧城区，由苏黎世火车站(Zurich Hauptbahnhof)前开始，穿过利马特河(Limmat)左岸的商业中心区，直至苏黎世湖畔的布尔克利广场(Burkliplatz)(瑞士国家银行、Baurau Lac 酒店)为止，全长 1.4 公里，大致与利马特河平行，大街两旁种满椴树。为确保空气质素，汽车不能驶入车站大街，只有电车可行走。

如果要说苏黎世的地标，肯定是苏黎世大教堂(Grossmunster Church)。这是苏黎世三座主要教堂之一，位于利马特河河岸。教堂建于 1100 年前后，并在 1220 年正式揭幕。这座罗曼式的教堂最让人瞩目的是两座钟塔，这双塔也是苏黎世的地标，就像双峰塔之于吉隆坡。

Dinner at... 欧洲最古老素食餐厅

成立于 1898 年的 Hiltl 餐厅，是欧洲最古老的素菜馆，正巧就位于我们下榻的酒店对面，让我们晚上不需要走太远的路去吃饭。在上午的时候，我们的导游 Elisabeth 就已经向我们推荐了这家餐厅，并帮我们做了预约。我们原本觉得不需要这么麻烦，没想到晚上 7 点我们依时赴约时，被餐厅内满满的人潮吓了一跳。由于是素菜馆，当然只能品尝各种素材料理，但是果然名不虚传，味道绝对一流，值得推荐！

琉森　如画般美丽的城市

结束了苏黎世的行程，我们第二天即启程前往瑞士另一个著名的旅游城市—琉森(Luzern)。再次感谢瑞士旅游局为我们准备的瑞士通行证，因为我们的通行证属于第一等(First Class)，因此我们的车厢不会太拥挤。

距离苏黎世大约 1 个小时车程的琉森，早在中世纪时就已经形成了渔村，并建造了灯塔，为罗依斯河和琉森湖上的船只导航。琉森在拉丁语里的意思是“光明”。经过几个世纪，作为瑞士中部地区的中心，琉森已发展成为繁荣的贸易中心，经济和文化的交流中心，并完好地保存了中世纪的风貌，如今更成为瑞士最美丽的城市之一。

古老的木桥—卡贝尔桥

琉森最著名的地标，应该是一走出市中心的中央车站后，立刻会看到的，有一条木造长长走廊的长桥。这座木桥名叫卡贝尔桥(Kapellbruecke)，据说是欧洲最古老的木桥(建于 1333 年)，以在附近的圣彼得教堂(St. Peters Kapelle)命名。从远处看，卡贝尔桥和底下的湖面及背面的山脉，形成一幅非常美丽的画面，让人陶醉。

卡贝尔桥全长 200 米，有超过 100 幅图画绘在横楣上。桥身近中央的地方有一个八角型的水塔，曾经是作战时安放战利品及珠宝的地方，也有人说是关押囚犯的地方。不幸的是，这座修建于 14 世纪的木桥的大半毁于 1993 年的一场大火，所以走在长廊中，可以发现在中间有一段的画作有被烧毁的痕迹，有些只剩下修补的木头横梁。不过，琉森工匠为了重现当年的辉煌，逼真地把木桥成功复原。

Dinner at... 阿尔卑斯长号下的瑞士火锅

每次出国总会到传统民俗餐厅用餐，说实话我本身是有些抗拒的，总感觉这类餐厅太商业化，不符合我的喜好。没想到位于琉森的这家 Stadtkeller 餐厅，完全打破我的迷思。事实上，这是瑞士德语区唯一的一家有瑞士传统歌舞表演的餐厅，早在 1876 年就已经开始营业至今，是瑞士非常著名的传统酒窖风格餐厅。

由多位中年男女组成的团体，表演项目包括瑞士传统的 Yodelling 真假嗓音民谣演唱、舞大旗、阿尔卑斯长号、农具演奏、集体舞等等。让我印象深刻的是表演者们全都很热情，对于瑞士传统表演非常自豪。在他们的感染下，我也非常享受这个夜晚的表演。我们的晚餐，是瑞士道地的火锅。原本我们想要点芝士火锅(Cheese Fondue)，但是服务员推荐了另一种炸肉火锅(Meat Fondue)。简单来说，就是将肉串放在一锅滚烫的油里炸熟，然后搭配各种酱料。其实还蛮新奇的，味道也相当不错，值得一试！

雪的诱惑　铁力士山

距离琉森不远，乘坐火车大约 1 个小时路程，就会来到瑞士著名的铁力士山(Mt. Titlis)。当然，不是直接到雪山上去，而是先到一个叫做英格堡(Engelberg)的小镇。举凡瑞士知名的雪山景区，总会有一个与之相配的小镇，供游客住宿和休息。

铁力士山导游 Barbara 在车站迎接我们，这名二十出头的年轻姑娘是土生土长的英格堡居民，铁力士山对她来说了如指掌，从孩提时候就跟随父亲上山滑雪了。跟随 Barbara 的步伐，我们需要乘搭三段缆车直达铁力士山山峰。我们很不幸的遇到了浓雾的天气，第一段和第二段常规缆车的视野都不太好，勉强能看到蓝车外的雪山景色，更多则是白茫茫的大雾，让我们心里有点担心。

第三段缆车非常特别，车厢能够自旋 360 度，悠然旋转攀升，直达铁力士山令人惊叹的巅峰。这可是一项极富创意的天空遨游，据说能够全视野的欣赏铁力士雪山终年不融的冰川、皑皑的白雪以及壮观的冰川裂缝，幸运的话更可远眺到阿尔卑斯山群以及德国黑森林。很可惜，我们还是不幸运的，什么都看不到。

带着稍微遗憾的心情，来到了海拔 3020 米的巅峰。在山顶上有一座建筑，包含了餐厅、雪具出租中心、纪念品店等各种服务设施。由于山顶上依然是大雾一片，加上时间临近中午，我们打算先饱餐一顿，希望天气能好转。

我们用餐的地方，旁边就有一个巨大的玻璃窗口，可以看见铁力士山的峰顶景色。就在用餐途中，惊见大风吹起，将浓雾都吹散了，露出铁力士山让人赞叹的美景。快速结束我们的午餐，立刻跑到外头去亲身体验雪山的震撼。

虽然我是第二次来到铁力士山，但是心情依然激动；更别说首次踏上这座雪山的菲比和艾霖，几乎是在雪地里玩疯了！艾霖还躺在雪地上双手上下滑动，在雪地上形成一个天使形状！

铁力士山是非常棒的滑雪胜地，可惜我们都不会、也没有时间滑雪，好可惜！不过，Barbara 体谅我们的遗憾，还是带我们到冰川洞穴去探险，到户外去乘坐 Ice Flyer Ride 空中吊车，最后是挑战自我极限的步行在悬崖之间的吊桥上。

芝士飘香　格鲁耶尔

今天是非比寻常的一天，因为需要从中部德语区的琉森，乘搭瑞士铁路前往西部法语区的格鲁耶尔(Gruyeres)。这段路程长达 5 小时，中间需要在多个城镇之间转换火车，才能抵达传说中的芝士小镇。开始时过程非常顺利，在火车上的时间很长，让我们三人都能趁机好好地沉淀这几天的所见所闻，顺便整理照片，然后上传到面子书上，不但可以和朋友及读者们分享瑞士的美丽，还可以顺便刺激一下正在办公室埋头苦干

的同事们，哈哈~~

所谓乐极生悲，就是指我们了。Montbovon 是瑞士一个很小的小镇，但我们却必须在这里转换火车前往最终的目的地格鲁耶尔。因为是小站，所以火车停站的时间非常短暂，我们却没有意识到这点。结果，艾霖下了火车后，我和菲比就被困在火车内，和站在车站的艾霖无语对望！

天啊！我们竟然下不了火车！这个对于掐着时间点的行程来说可是一件大事，更重要的是我们三个人竟然分开了！幸好，通过火车服务员的帮助，我们在下一站下车，然后等待了约 10 分钟，再乘搭另一列火车回到刚才的车站。

在心急如焚地坐在回到 Montbovon 车站的时候，突然发现原本晴朗的天空风云突变，仔细一看，竟然下起大雪来！这可是意外的惊喜，我记得现在还是瑞士的秋天啊，怎么就下雪了呢？白茫茫一片的窗外景色，让我和菲比都不由自主地宁静下来，欣赏雪花飘落到地上，将翠绿的草地点缀成白色的雪花。

一尝芝士极品

到了 Montbovon 车站后，惊喜地看到艾霖正和一位年轻的帅哥站在一起，原来是我们在格鲁耶尔的导游 Guillaume。终于再度聚首的三人，非常兴奋过程有惊无险。原来艾霖在孤零零地被我们“遗弃”在车站后，并没有想象中的沮丧，随身带着行程的她按照行程上的指示，乘搭了下一班火车，在格鲁耶尔车站和我们的帅哥导游 Guillaume 见面了。Guillaume 还特地驾车从格鲁耶尔来到 Montbovon 车站接我们。托这场大雪的福，原本需要在格鲁耶尔步行游览的我们，由 Guillaume 开车载我们游走在各个景点。

格鲁耶尔，法文 Gruyeres，也是瑞士远负盛名的芝士品牌，由此可知这座小镇也是以奶酪而闻名。早在公元 1115 年，格鲁耶尔的芝士已经在欧洲非常有名，当地人相当重视传统的风俗和制作工艺，高品质的芝士以完美的软硬度，一直以来被称为瑞士芝士中的贵族！

想要了解格鲁耶尔的芝士工艺和传承历史，就一定不能不错过 La Maison du Gruyere 芝士工厂。制作顶级芝士当然和牛奶有直接的联系，这里的奶农们在割草时，特别留意保存夹杂在青草里的各种野花，奶牛吃了带花的草，牛奶的味道就会更加芳香，因此生产出的芝士也夹杂着多种口味。据说有多达 75 种芳香植物味道的芝士，包括百里香、紫罗兰、迷迭香、栗子、薄荷等等。

中世纪古镇隐藏的外星人

格鲁耶尔有一个中世纪小镇，位于镇中心郊外的小山上。小镇至今仍然保留着中世纪的建筑风貌，青石铺成的广场中央还有一个仍在运作的喷泉。中世纪小镇的尽头，是 Chateau de Gruyeres 古堡。这座建于 13 世纪末的城堡，是瑞士非常重要的古迹和历史。在 1476 年，领主路易伯爵曾经以这座城堡为据点，带领瑞士联邦军队与法国勃艮第部队展开激战。这里前前后后住过 19 位统治格吕耶尔的伯爵，1938 年，弗里堡州政府买下城堡，并作为博物馆让游客参观。古堡保存得非常完好，里面还有大量古代留存下来的各种器具，包括武器、日常用品等等，从中可以简单了解古代瑞士人的生活。看过了古堡，在入口处附近还有一个 HR Giger 博物馆，千万不要错过哦。GR Giger 是一名瑞士设计师，他创造出最著名的人物，就是电影《异形》的那个恐怖而可怕的外形异形。博物馆内都是各种异形的模型和设计草图，让人大开眼界。在 HR Giger 博物馆感受到了恐怖教育后，帅哥导游 Guillaume 还带我们到对面的 Giger 咖啡馆，在充满异形设计的古怪空间享受了一被热浓浓的咖啡，瑞士人怎么都这么热情呢？

蒙特勒　爵士之都

我们现在依然身处瑞士西部的法语区，准备从格鲁耶尔前往日内瓦湖畔的蒙特勒(Montreux)。蒙特勒是瑞士著名的浪漫爵士之都，拥有田园般的诗情画意景色。带着一种天然的浪漫，坐落在烟波浩淼的日内瓦湖畔，湖光山色之间，散布着教堂和星星点点的民宅，山坡上，漫山遍野都种植着用来酿造香醇美酒的葡萄，游客可参观葡萄园，品尝葡萄酒。蒙特勒最著名的景观是西庸城堡(Chillon Castle)，当年英国诗人拜伦(Lord Byron)的名篇《西庸的囚徒》让蒙特勒名扬天下。这是一座矗立于湖畔礁石之上的城堡，建于公元 11 世纪。西庸城堡的内部古朴的房间里面展示着当时使用过的物品。各种器皿和银剑，头盔和刀等，可以回味当时贵族的生活。走上迷路般的台阶，就能到屋顶。在屋顶俯视莱茵湖的绝境，还有眺望法国国境是西庸城堡的另一个魅力所在。

瑞士葡萄酒 King of Wine

我们知道葡萄酒的著名产地如法国、美国和澳洲，但是不知道瑞士也有葡萄酒吧?我也是首次听说原来瑞士还有自己的葡萄酒品牌呢!为了亲身品尝瑞士葡萄酒，我们跟随导游 Clare 的步伐，来到了距离蒙特勒不远的 Cully 小镇，并获得了 Domaine Bovard 酒庄的接待。

Domaine Bovard 是瑞士很有名的酒庄品牌，传承至今已有 300 年历史，现任掌门人是第十代继承人 Louis Bovard，拥有超过 30 年的酒庄经营经验。Louis Bovard 老先生告诉我们，日内瓦湖畔的山坡是优良的葡萄生长区，能够生产优质的葡萄酒，这些沿着山坡种植的葡萄庄园，更被联合国列为世界遗产，受到严格的保护。

他也告诉我们，瑞士生产的葡萄酒数量并不多，因此只有 2%出口到国外，想要品尝瑞士葡萄酒只能亲身来到瑞士了。瑞士葡萄酒的特色在于口感更富有水果味，味道也更轻，即使喝多了也不容易产生宿醉的后果。

策马特　无烟城

今天，我们的目的地是瑞士南部的策马特(Zermatt)小镇。在前来瑞士之前，这里是我最期待的地方，策马特的特色在于，它是一个无车城(Car Free City)，小镇内除了运输车，不允许使用任何汽车，以保护当地的自然环境。于是，电瓶车就成为小镇居民的首选，游客还能体验乘坐马车呢!

从策马特火车站走出来，我们看到了远方的雪山，那是享誉欧洲的马特洪峰(Mt. Matterhorn)，也是我们即将探访的目的地。

马特洪峰可说是欧洲阿尔卑斯山脉最著名的山峰，陡峭的山峰让攀登变得异常困难，这也是阿尔卑斯山脉最后一座被征服的主要山峰。感谢现代科技的发达，我们只要乘坐舒适的 Gornergrat Bahn 列车，就能安然抵达山顶的 Gornergrat 观景台。

从策马特火车站出发，一路上经过 Findelbach、Riffelalp、Riffelberg 和 Rotenboden，最后一站就是山顶的 Gornergrat 观景台。在这里建议游客，乘坐这列火车上山时，最好是坐在右边的座位，因为能够看到更漂亮的景色，而且沿途还能看到马特洪峰。

Gornergrat 观景台并不是位于马特洪峰的山顶，那座山峰太陡峭。不过，观景台的位置依然很棒，可以在这里近距离欣赏马特洪峰的全景，还可以看到另外 19 座峰群与其间的高山冰河。

策马特小镇上还有一个马特洪峰博物馆，展示了当地的历史，马特洪峰博物馆位于教堂旁边，走进这座玻璃造型的建筑物，仿佛进入时光隧道一般。馆内介绍马特洪峰如何从非洲板块隆起，及历史上无数人想征服马特宏峰的历险。在此也讲述策马特如何从一个小农村成为举世闻名的度假胜地。

双湖之城　因特拉肯

看过了铁力士山和马特洪峰，我们的最后一座雪山行程是号称欧洲之巅的少女峰。少女峰位于瑞士中部，从策马特乘搭火车，需要在 Visp 和 Spiez 两个地方转换火车，大约三小时的车程就能抵达少女峰山脚下的因特拉肯镇。

因特拉肯(Interlaken)是少女峰山脚下的一个瑞士小镇，也是瑞士著名的度假胜地，以一年四季风景醉人著称。作为前往少女峰的重要门户之一。拉丁文的原意即是“两湖之间”，位于图恩湖(Lake Thun)及布里恩茨湖(Lake Brienz)之间，又名湖间镇，是一个标准因观光而兴起的小镇。

在镇中心的何维克街上，一片名为 Hohematte 的宽广绿地上，可以清楚的远望美丽的少女峰身影，不论你何时从这片绿地擦身而过，都可以随时与少女峰的美丽相遇。瑞士最壮丽的峰峦与冰川好像都受着这两湖之水的孕育滋养，得以在四周拔地而起。

布里恩茨镇(Brienz)位于布里恩茨湖湖畔，是一个风景优美的湖滨小镇。布里恩茨镇最浪漫的地方恐怕要数 Brunngasse 了，Brunngasse 曾经被誉为“欧洲最美的大街”，享誉世界。街上大多数房子始建于 18 世纪，用木雕做装饰。被誉为“木雕家园”的布里恩茨在木材加工方面有着悠久的历史，至今仍有一所教授雕刻和小提琴制作的学校。

欧洲之巅　少女峰

少女峰(Jungfrau)被称为欧洲之巅，但它既不是欧洲最高峰，也不像马特洪峰般拥有难以攀登的天险，为什么至今依然享有盛名呢?少女峰的名字来原有段故事。在很久以前，少女峰山下有座修道院，根据修道院的规矩，僧侣和修女们需要自己放养牛羊来养活自己，僧侣们放牧的山峰，就是现在的僧侣峰(Mt. Monch)，而修女们放牧的山峰则被称为少女峰。

1912 年，少女峰铁路(Jungfrau Railways)正式竣工，从年的少女峰铁路从克莱雪德(Kleine Scheidegg)出发，穿越世界著名的艾格峰(Mt. Eiger)的北面，到达海拔 3454 米的欧洲最高火车站—少女峰车站(Jungfraujoch)。这就是欧洲之巅美誉的由来。难以想象在 100 年前的人们，缺少精密和先进的机械，从山脚开凿了一条惊世铁路，直达山女峰山上。这项铁路工程一共用了 16 年才完成。

少女峰车站常年处于冰天雪地之中，游客们在此可以观赏到阿尔卑斯山中最长的冰川，长达 22 公里的阿莱奇冰川，当然还有冰宫、冰川高原等美景。可以说，少女峰铁路让全球旅游爱好者更加接近了少女峰。乘坐瑞士最快的电梯只需 27 秒就可将游客带到史芬克斯观景平台，这里也是少女峰的标志地，全欧洲最高的天文台。从平台上俯瞰，游客定会为整个阿莱奇冰川的壮观景色而赞叹不已!在晴朗的日子里，你甚至还可看到法国的孚日山脉和德国的黑森林。

伯尔尼是瑞士的首都，人口只有 12 万，既有乡野风情，又透着些许的都市情怀。这里的人，生活步调很慢，在大街上，行人走得慢，电车开得慢，连风都吹得慢，完全就是一个慢动作画面，完全没有一般首都生活节奏快得令人窒息的感觉。

伯尔尼，“Bern」这个市名是源自熊的「Bear”。根据传说，建造这座城市的柴林根家族决定要以第一个猎取的动物为市名，结果打死一只熊，于是以“熊”来为这座城市命名。在德语里，“熊”的发音是“拜尔”，后来逐渐演变成“伯尔尼”。“熊”自然成了伯尔尼的城徽，进而又变为伯尔尼州的标志。伯尔尼市有些古建筑上至今仍留有熊的雕塑。

500 年的钟楼

伯尔尼钟楼(Clock Tower ,被当地人昵称为 Zytglogge)是这个城市里最古老的建筑物。13 世纪建造这个城市的时候,它是作为连结城市和外界的一个出入口,也曾经作为监狱。自从 1529 年,塔上装了大钟后,一直为居民报时。现在,它也成了这个城市中最有吸引力的旅游景点。这座古老的时钟已经运转了超过 500 年,至今依然完好无缺地履行它的职责。

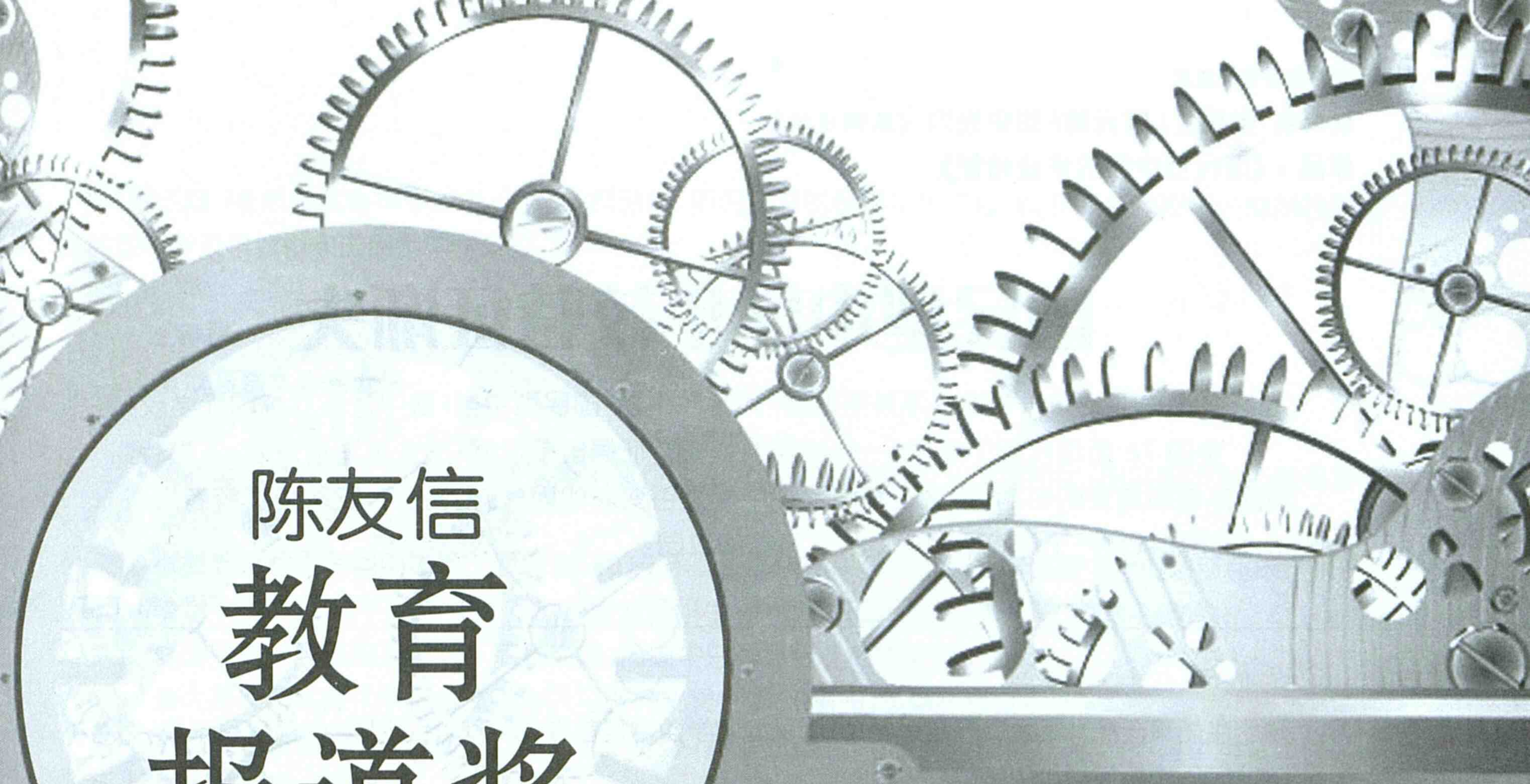
钟楼在每个钟点前的几分钟,旁边的这些熊、动物、英雄人物就会转啊转的一圈庆祝一下又过了一个钟头。钟声响起之后,钟上的金鸡引颈长鸣,一群小人应声而出,最后,最上面的小人将铜铃敲响。这个钟的特技表演非常短,如果没有目不转睛、全神贯注看准目标,一下子就会错过所有的表演,想再看一次又要再等一个钟头。

爱因斯坦博物馆

我们都知道爱因斯坦是一个伟大的科学家,但是他因为什么而伟大?他的生平如何?他到底对社会有什么贡献?除了相对论,他还发表过什么?我相信,以上的问题很多人都无法回答。

对我们来说,爱因斯坦似乎有点遥远。不过来到伯尔尼,不妨参观爱因斯坦博物馆。这里共展出 200 多件实物、书写和影印文书,回顾爱因斯坦的一生,再现了爱因斯坦时代的历史。展览呈现出爱因斯坦在伯尔尼期间的生活缩影和学术成就,生动了阐述了爱因斯坦提出相对论的具体情况和重要意义 。

陈友信教育报道奖



优胜奖：张德兰/ 陈云清/ 郭史光治（星洲日报）
作品：国民型中学的华校特征

佳作奖：苏莲珍/李正瀚/沈俊荣/邓珮珍/蔡纬扬（中国报）
作品：独中教师薪金

佳作奖：何春萍（古晋星洲日报）
作品：《我的青春，我做主！》



陈友信教育报道奖

优胜奖·张德兰/ 陈云清/ 郭史光治《星洲日报》

作品：《国民型中学的华校特征》

国民型中学华校特征渐失

华小毕业生的升学途径不外乎四种，即国民中学、国民型中学、独中及私立或国际学校。

全国 78 所国民型中学里，一些学校的华校特征保留得很好，一些则渐渐没落。人为、客观的环境和地理的影响，都是左右国民型中学是否变质的因素。但只要董家教和掌校者肯坚持，必定能营造一个具有浓厚中华文化气息的校园。

(第 1 篇)

华小生如果选择升上免费的政府学校，国民型中学通常是首选。毕竟国民型中学的前身是华校，迄今仍保留华校特征，也能与华小生接轨。

不过，根据 2010 年的统计，进入独中、国民型中学和国中的华裔生比例，分别是 1:2:7。这表示，60 所独中加上 78 所国民型中学，大约只收了 30%的华裔学生，其余 70%的华裔生仍无可避免的上了国中。国民型中学毕竟不是独中，在现实环境中无法像独中般完全保留华校特征，所以各校都是靠掌校者、董事部以及家教协会的努力和意愿，才得以保留华校特征，不被国中同化。

然而，一些国民型中学的华校特征却随着时间的流逝和客观环境的因素，而逐渐流失。到底是什么原因导致国民型学校“变质”？目前还有哪一些国民型中学仍成功保留华校特征？哪一些又完全失去了华校特征？

马来西亚行动方略联盟改制中学发展委员会针对全国国民型中学华校特征进行了一项调查，并发表了详尽的调查报告。本报以这份调查报告为基础，访问了全国各地相关的国民型中学，从各个角度探讨它们如何保留华校特征，又在怎样的情况下流失特征。

改制后尴尬生存

自 1962 年以后，中学阶段的华校只剩独立中学，由独中改制的国民型中学(又称改制中学)，后来就一直困于尴尬的处境中，即不再是独中，也没能像国中般，获得政府多方面的援助的政府学校。

改制后的国民型中学大多只靠华社各方力量支撑，现在我们关心的是，从独中到国民型中学的演变中，究竟保存了多少华人文化特征？

1.背景

1996 年教育法令下

政府中学统称国中

根据教总和国民型中学校长理事会《2010 年国民型中学华文班概况》，国民型中学的前身是以华文为主要教学媒介的华文中学。

当《1961 年教育法令》实施后，数十所华文中学改变教学媒介语，成为以英文为教学媒介语的国民型中学，最后在《国语法令》下，于 80 年代被改为以马来文为教学媒介语的中学。

事实上，在《1996 年教育法令》下，所有政府中学都被统称为“国民中学”，在教育法令中，是不存在“国民型中学”的。但华社并不认同把国民型中学称为国中，因为两者的特征并不一样。

因此，华社继续把这类学校称为国民型中学，或改制中学，以突显与国中的分别。

目前全国共有 78 所国民型中学，其中以霹雳州最多，共有 17 所，其次分别是砂拉越和槟城，各有 10

所。除了这 78 所国民型中学以外，还有 3 所分校，即已开课的芙蓉振华二校、以及还在建校中的威南日新国民型中学及槟城恒毅国民型中学分校。

2.特征

虽以马来文为媒介语

国民型中学拥 6 特征

虽然国民型中学跟国中一样是以马来文作为主要教学媒介语，但和国中相比，国民型中学仍然有其特征，和国中有很大的差异。

根据教总和国民型中学校长理事会《2010 年国民型中学华文班概况》，国民型中学的特征包括：

●学生以华裔生为主。学生基本上都是来自华小，少部份的国民型中学有来自国小的学生。

●国民型中学每周至少有 5 节华文课；而国中只有每周 3 节华文课。

●大部份国民型中学把华文列为大马教育文凭考试(SPM)的必修必考科。

●设有董事部，校地产业归董事部管理。此外，董事部、家协和校友会积极互相配合，发展学校软硬体设施，共同推动校务发展。

●校园有浓厚的中华文化色彩，例如设有华文学会、华乐团等团体。此外，也经常举办与中华文化相关的活动，包括书法活动、文学创作、中华武术、中华民间舞蹈等。

●大部份国民型中学以双语来进行周会或课外活动。此外，学校也以双语来发通告。

3.问卷

方略问卷调查

调查 78 中学 64 校回应

马来西亚行动方略联盟改制中学发展委员会去年进行的“2012 年国民型中学华校特征调查报告”，在总数 78 所国民型中学中，共有 64 所学校交回问卷，回收率达 82.05%，该报告是针对这 64 所国民型中学的回馈来作整理与分析。

问卷调查共分为 5 个部份，即学校基本资料、校长、三机构和当地华团、拨款、资助与筹款，以及学校的中华特征。

研究共分为 3 大部份，细分 12 项目：一：语文使用(课程教学、校园用语及华文环境)二：文化认同(华校标识、节日与课外活动及仪式庆典)三：保障机制(校长资格、华文地位、学生起点、师资保证、董事会主权及社区联系)此外，为了方便总体把握国民型中学的状态，此报告是依据数量与分布情况把全国分成 6 个区域：

●北马，包括槟城、吉打及玻璃市

●霹雳，自成一区

●中南马，包括柔佛、马六甲、森美兰、雪兰莪及吉隆坡

●东海岸，包括吉兰丹、登嘉楼及彭亨

●沙巴，自成一区

●砂拉越，自成一区

4.华文科节数和语文的使用

槟城每周至少 5 节以上

教育部曾于 2000 年 11 月 16 日发出指示，说明国民型中学从预备班到中五，每周可上 5 节华文课。因此，与三分之一教学时数相比，每周 5 节应该是最低要求了。

尽管如此，这项调查显示，至少 30%的国民型中学不达每周 5 节华文科的标准，不过，槟城 10 所都是 5 节以上，表现突出。

综合各区域学校的预备班、中一至中三，以及中四至中五的每周华文科上课时间，北马是表现最好的区域，都有 5 节以上；其次是中南马，绝大多数保有 5 节。

至于校园用语方面，调查显示，华巫英三语并存的情况居多，共有 25 所；其次为华国双语并行，共有 20 所；只有 19 所学校是以华语为唯一通用语。

从区域上来看，东海岸不具三语并用的情况，反映了英语在东海岸并不通行。

沙巴则恰巧相反，没有任何一所学校只使用华语。

此外，此项调查也根据三语使用率的角度来观察各区国民型中学的华文环境。

结果显示，北马区是唯一华文使用率高于马来文的区域（差距为 4.11%），其余地区都是马来文的使用率高于华文。

虽然传统上国民型中学有极其浓厚的英校色彩，但英文的使用率总体上其实不高。不过，砂拉越的英文使用率表现突出，达 51.85%。

5.华文标志和节日

60 所具华文校名

北马中华气息最好

此项调查根据校名、校歌、校徽、校训、家长函、通告、成绩单、校服上的名字、作业簿封面、毕业证书、毕业刊及中华气息，来鉴定学校的华校标识。

其中最好的表现为校名，共有 60 所具有华文校名，1 所情况不明，3 所没有华文校名。除了 6 所学校之外，其余的都在家长函上附加使用华文。

有 39 所学校只有华语校歌，7 所为国华双语；有 9 所是仅国语校歌及 4 所仅英语校歌，另 13 所学校没有华语校歌。

从华校标志的调查来看，北马表现最好，接着是霹雳及中南马。东海岸和砂拉越的表现逊色，最低者为沙巴，受到关注。

在节日与课外活动方面，表现仍属北马最好，平均每年举办的节日与全校性活动达 6 项；其次是东海岸，5.83 项；接着是霹雳和中南马，然后再到砂拉越和沙巴。

此项调查也显示，共有 17 所学校没有庆祝校庆，占了总数的 26.56%，值得关注。

6.华文必修必考科

砂沙失守 华文科非必修必考

国民型中学的校长资格、华文地位、学生起点及师资保证，是直接支撑学校华校特征的第一级保障机制，而董事会则是支撑第一级保障机制的第二级保障机制。

此项调查使用观察华文科是否必修必考来作为鉴定华文地位的指标，北马及霹雳在这方面仍守得很紧，雪兰莪及彭亨各有 1 所学校失守，而东马两州显然已失守。

沙巴全部 7 所学校的华文科都不是必修必考，而砂拉越 7 所学校不是必修必考，仅有 2 所属于必修必考。

对于学生起点方面，调查显示，除了槟城、吉隆坡、森美兰及吉兰丹外，全国有 27 所学校是没有限收华小生，占了调查总数的 4 成左右，比例相当高，从而也影响在校华裔生的比率。

根据调查，38 所学校的华裔生比率超过 90%，其中 32 所限收华小生。

在校长资格方面，此项调查的有效样本为 62 人，回卷上有 1 所学校尚未委任，1 所学校情况不明。此外，从 2012 年到 2017 年，共有 45 位校长准备或已退休，占了总数的 70.31%，值得关注。

此外，调查显示，全国的每一位华文教师平均要教导 153 名学生。从区域上来看，分成两大部份，北马、霹雳和中南马地区是在平均数之下；而东海岸、砂拉越及沙巴则是在平均数值上，最高是沙巴。

陈友信教育报道奖

优胜奖·张德兰/ 陈云清/ 郭史光治《星洲日报》

作品：《国民型中学的华校特征》

保留华校特征
校长须具华文资格

继承了 52 年华裔掌校传统的彭亨文德甲华联国民型中学，在 2010 年 6 月迎来了史上首位不谙中文的印裔校长，教育部这一项委任无异于一枚震撼弹，顿时在华社间引起了国民型中学变质的恐慌，后来，在该校董家教三机构的积极争取下，印裔校长才终于改由华裔校长取代。

(第 2 篇)

国民型中学要在充满障碍的环境中保留华校特征并不容易，其中一个保障机制便是确保校长具有华文资格。《2012 年国民型中学华校特征调查报告》认为，唯有校长本身懂华文，重视华文，才会带动学生及教师对华文的热诚，也能够与董事部及华社保持良好的联系和沟通。

校长身为学校掌舵人，拥有最高的行政权力，其在华校校风的形成、推动与发展上扮演着关键的角色。董事部是学校硬体设备的资助者，校长(和教师)则是学生灵魂的工程师，两者在校园文化的形成中缺一不可。报告指出，校长的职权范围涵括了许多华校特征的重要指标，如学校的华文环境、华校标识、节日与课外活动和典庆仪式等，种种形塑校园文化的重要项目，都隶属在校长的掌管之下。

试想像一位深入了解中华文化，肩负传承使命感的校长在任职期间，为校园办公室、走廊布置、壁报和指示牌加上中文说明，发行中文校讯，用中文进行全校广播，甚至为学生提供书法班和醒狮团并庆祝中秋节，整座校园将因此呈现出真实的华校面貌。

因此，国民型中学校长必须是华裔，或具备华文资格才能获得委任，便成了一项可大可小的议题。

《2012 年国民型中学华校特征调查报告》指出："尽管没有法令明文规定担任国民型中学的校长一定要具备华文资格，这只是传承下来的默契与协定。

但校长不懂或不重视华文，将影响到学校师生对华校的心态与热诚，也影响董事部及华社的联系与沟通。"曾经在槟城钟灵掌校的谭匡智也在 2010 年本报"国民型中学困境与挑战"的系列报导中提到，虽无白纸黑字规定"国民型中学校长人选由董事部推荐"，但这是执行了数十年的不明文规定，也是保障华校特征的重要程序。

62 校 17 校长不具华文资格

《2012 年国民型中学华校特征调查报告》显示，在 78 所国民型中学里，有 62 所针对"校长资格"调查问卷作出回应。62 所学校当中，共有 17 所学校的校长不具备华文资格，更值得关注的是，将有 45 位校长在 2012 至 2017 年间准备或已退休，占了总数的 70.31%。接班人的问题因此成为了燃眉之急。

在校长是否具有华文资格方面，东海岸和北马在这一项指标上的表现最佳，接下来为中南马、沙巴、霹雳和砂拉越。假设退休校长当中有半数为具有华文资格者，则霹雳和东马两州将最先受到冲击，若无适当的校长人选加以替补，国民型学校华校特征恐将进一步消失，进而变质为国民中学的可能性将是最大。

在无白纸黑字规定的情况下，国民型学校董事部对本身义务和责任的了解，以及和教育部的配合，将是未来守护住这一道防线的重要因素。

根据行动方略 2011 至 2012 年问卷调查的结果显示，17 所国民型中学的校长不谙华文。不过，由于考虑到最新的校长调派可能会使到情况有变，因此不列出之前的问卷调查学校名单。

不谙华文申请调他校

大马行动方略联盟改制中学发展委员会的调查报告显示，适耕庄育群国民型中学校长，是雪州国民型中学里唯一不谙华语的校长，然而本报记者按图索骥前往接触后，该校董事长赖东奕告知，有关校长已调任他校。

“本校较早前确实有一名不谙华文的校长(是受英文教育的华裔)，不过后来校长自己申请转调其他国中去了。虽然不谙中文，但他在其任期内也尽量配合董事部。”

经历一番去旧迎新，通晓华语的新任校长曾庆玲走马上任，使得该校推广华校特征的情形日见好转，各造也展望学校未来发展得更好。

“虽然上任仅近一年，但她和董事部及家教协会的沟通和配合极佳，且明白华社对国民型中学的期望。同时，校长想要保存国民型中学特色意愿也强。”

英校生守护华校特征

柔佛州麻坡利丰港培华国民型中学自 1962 年改制至今，共有 5 至 6 名不谙华文的校长接棒掌校，虽然如此，他们和校方及董家协在困境中共同守护华校特征。

目前，甫于年初出任校长的吴惠鸣是一名英校生，却能说得一口颇为流利的华语，而且对董事部在学校推动中华文化大表支持。

他说，他早在踏入校园前清楚了解过学校状况，而他之前掌校的利民达国中和麻坡圣安德烈国中都有超过 70%的华裔生，后者还设有董事部。

“我和董事部的沟通不成问题，我也将继续配合董事部以共同守护学校的华校特征。”

该校董事兼建委会主席郭振成则指出，学校先前由不谙华文的校长掌校时仍办得有声有色，相信只要是华裔都不会乖离国民型中学办校方针。

“这主要看校长本身的立场，而董事部坚持校长必须是华裔，即使是英校生，中华文化的根依然存在，也就能与董事部配合，继续保存华校特征的共同理念。

华人思想最重要

经本报霹雳州记者拨电及走访州内各国民型中学，发现在不谙华文的众校长中，每一人对华语的掌握程度各有差异。有的不具备华文资格，却能听能说，有的既不具备资格，也无法以中文沟通交谈。

然而，记者从各国民型中学中所得到的回馈，却与《2012 年国民型中学华校特征调查报告》对校长必须谙华文、具备华文资格的“保障机制”有所出入。

怡保三德国民型中学董事财政黄春兰认为，校长懂不懂华文不是大问题，最重要是能力及具备华人思想，若谙华文却思想洋化，恐怕对学校也无帮助。

“尽管现任校长刘瑞文没有中文资格，但说得一口流利华语，除了在校园内推动许多中华文化活动，也遵照董事部意愿让学生有足够的华文上课时间。我认为只要校长是遵照国民型中学的办学方针，不谙华语基本上不是问题。”

无损与董事部合作

和丰兴中国民型中学、怡宝圣母国民型中学、双溪大年新民国民型中学和爱大华国民型中学的发言人，都纷纷表达校长不谙华文，并不妨碍校园的华校特征，当中考量的因素包括：校长掌校能力，以及不容易找到具有中文资格的中学校长。

在以校长通晓华文为重要“保障机制”的前提下接受采访，和丰兴中国民型中学董事长邓如珍不否认该校校长不具华文资格。

“可是这无损校方与董事部的沟通及合作，而且学校办得相当成功，学生近年来两次囊括全霹雳中学华

语辩论比赛冠军。校内也设有华乐团、佛学会、华文学会及中华文化班等团体，更有一班热爱中华文化的教师。

没忽略华文科发展

怡保圣母国民型中学董事张明宣则说，现任校长曾秋香虽不谙华文，但掌校以来校风不错，没有忽略华文科的发展；双溪大年新民国民型华文中学表示，一位不谙华文的好校长掌校并不会阻止学生修读报考华文。

回溯历史，我国一路以来始终在维护华校的路上坚守“华校校长须具备华文资格”的防线，然而经历改制后的国民型中学，又是否应该完全遵循类似的方向前进？或重新寻找到本身的定位和办学特色？

另外，和落实华文必修必考决定所引发的“师资荒”一样，由教育部所安排具华文资格的校长，显然不是路上随意抛一颗石子都会击中的对象。

盼具华文资格校长

爱大华国民型中学董事长姚宜铨受访时说，如果可选择，该校董家协会希望可由具华文资格的校长掌校，但教育部表示很难找到符合的人选。

“教育部只能委派这名懂得听及讲华语，但不懂读及写华文的校长来掌校。”

他也指出，尽管目前的女校长，是创校以来首位长不具华文资格的校长，但上任一年来该校的“华文改制中学”特征并没有受到影响，校内一切具中华文化色彩的组织及活动等照样进行。

任教 10 年升为校长

受访者当中，也有一些抱着退而求其次的心态，但对现状同样感到满意，例如华都牙也育群国民型中学董事长陈金丰便表示，该校校长虽没华文资格(不过可用华语交谈)，却已在该校任教 10 年，约 3 年前升为校长，期间只有小部份家长投诉。

“由于本校是国民型中学，董事部当然希望由具华文资格的校长掌校，希望教育局在安排下一任校长时，可安排具华文资格的校长前来。”

华裔教师助推动校务

同处霹雳州的曼绒红土坎天定国民型中学董事长卢民强也说，如果有得选择，该校希望校长能够具备华文教育背景，但现实情况却不允许。

“教育部说很难找到具华文资格的校长。不过，学校副校长及多名华裔教师都懂华语，所以在推动校务时可协助校长。”

目前，该校仍保有每周 5 节的华文课，而在可自由选择的情况下，有报考华文的学生都必须在华文课堂上报到。

沿用华语演说沟通

森州马口启中的校长虽然不谙华语，但无阻校方推动启中的华校特征活动，而校方的回馈是指校长只是不谙华语书写，但是在演说方面，仍沿用华语，因此，与学生交流不成问题。

该校也规定学生必修必考华文，而且每周有上 5 节华文。

陈友信教育报道奖

优胜奖·张德兰/ 陈云清/ 郭史光治《星洲日报》

作品：《国民型中学的华校特征》

国民型中学如“弃婴”
华社须关注窘境免师资断层

国民型中学问题与挑战研讨会工委会主席张金祥形容，华社基本上注重独中的发展，国民型中学不仅成了华社的“弃婴”，也可说是教育部的拖油瓶。

恒毅中学的校徽与华文校名，是华校特征的直接体现。

他提醒，国民型中学和国中是小学华文师资的主要来源，如果国民型中学的窘境不获得关注，在老一辈逐渐凋零之后，将会形成严重的华文师资断层危机。

(第 3 篇)

在这样的担忧下，张金祥与国民型中学校长理事会并各地方华社组织凝聚起来，针对各州属国民型中学的情况、需要、欠缺等收集资料，并举办研讨会，对各校的实况进行讨论与分享，也进而催生了“国民型中学发展理事会”。

国民型中学为华小生提供了一个理想的升学选择。张金祥接受本报访问时指出，在国民型中学注重三语发展的情况下，华小生不仅容易过渡到中学的学习环境，还能在文化上得到延续，因为国民型中学依然存在中华文化的脉络中。

然而根据统计，全国华小毕业生中，只有 10%升上独中、20%升上国民型中学，另外 70%全都到国中继续升学。张金祥认为，全马各地都应该根据当地的华小生比例，设立更多国民型中学，因为国民型中学不仅符合国家的教育体系，也符合华社的意愿。

“国民型中学是华教师资的来源，只要发挥其功能培育更多华文师资，就能解决目前所面对的师资短缺问题；这是一个循环。”

针对《1996 年教育法令》并未赋予国民型中学法定地位的问题，张金祥认为，国民型中学今后要更积极争取《教育法令》给予应有的“名分”，这也是“国民型中学发展理事会”的任务与责任。

“否则，法律上的不确定性，就会像‘紧箍咒’一样，随时将国民型中学勒紧，让国民型中学没有安全感，也没有保障。”

勿排挤不谙华文校长

在全国 78 所国民型中学当中，有一些学校的校长是不谙华文的。这也让人担心，这些学校是否从此就不重视华人文化，或不再重视文科，而导致学校的华校特征逐渐消失。

针对这一点，马来西亚国民型华文中学校长理事会主席吴文宝说，在现阶段，一些国民型中学校长并不具备华文资格，不过，华社不应该排挤这些校长，而是要顾全他们的心理感受。

他强调，出任国民型中学校长最重要的是理念与心态，能鼓励及发扬校园中华文化特征。

他坦言，一些国民型中学校长非华小毕业生，但他们有些懂得讲华语，又或者是一些虽没有大马教育文凭(SPM)华文资格，但却拥有初中华文资格。

“我们必须了解，或许这些校长当初求学时，学校并没有开办华文班，又或是他们不被鼓励报考华文。”他说，要求所有国民型中学校长具有华文资格，这是一项愿景，总有一天必能达到。

“毕竟，我们也意识到，国民型中学校长具备华文资格，这将带来双重作用，即鼓励学生要考获大马教育文凭华文资格及校长本身若深入掌握华文，必然也能进一步保持华中的特征。”

“何况，校长若具备华文资格，那么在强调大马教育文凭考试华文科的重要性及鼓励学生报读报考华文

科时，有关校长也比较坦然些。”

吴文宝是针对马来西亚行动方略联盟改制中学发展委员会就 2012 年国民型中学华校特征的调查报告，对本报这么指出。

物色谙华语副校长培训

另一方面，调查报告也指出，从 2012 至 2017 年，共有 45 名国民型中学校长已经或准备退休，占了总数的 70%。

对于此，国民型中学校长理事会曾被建议负责收集全国副校长的资料，以确保具有华文资格及有足够资历的华裔填补退休或离职校长的空缺。

然而，吴文宝遗憾地说，这方面的工作，该理事会没能完善准备，因为许多副校长资历还不足，或是不谙华文，甚至是有些表明不愿意出任校长。

因此，他希望国民型华文中学发展理事会在配合校长理事会的步伐下，承担起这个责任，物色适当及谙华语的副校长，鼓励他们接受校长培训课程，为日后在国民型中学掌校铺路。

至于如何协助那些在保存华校特征方面表现逊色的国民型中学，吴文宝则说，就继续举办国民型中学圆桌会议，进一步地探讨这项课题。

“我们必须透过圆桌会议，唤醒各单位的醒觉意识，例如董事会、校友会、华团等，让他们更清楚本身的角色与功能，积极地去关心国民型中学。”

“例如，当一所国民型中学连华文校名都没有了的时候，董事会、校友会，甚至是社区都要挺身而出或喊话。

我必须承认，有时候校长也需要一些压力才行的。”

校长教育理念是关键

在全国 78 所国民型中学当中，一些把华校文化保存得非常完整，一些却差强人意。槟城恒毅中学被视为是其中一所把华校特征保存得最好的国民型中学。而吴文宝正是掌校人。本报访问他，请他分享经验和心得。要求学生填写籍贯

吴文宝说，国民型中学的毕业刊内容用语，华文占了很高巴仙率，这是很平常也是最基本的要求。然而，他重视的是更深层的内涵，包括了这个大家已渐渐忽略的籍贯一栏。

“提到学校里的中华文化，我们会联想到节令鼓、舞狮、舞龙，这些动态艺术当然是很好，更要保留，而我所追求的，会是更深层的静态文化，例如籍贯。”

“中华文化是很多，我们要鉴定哪些是重要的。而学生开始渐渐忽略的籍贯，我们更有必要让学生重新认识，这是作为教育者的职责所在。”

他说，当初要求同学们填写籍贯时，大部份同学根本不懂，回家问父母，也是十问九不知。

“最后，我唯有告诉他们，就趁清明节扫墓时，到祖坟看一看，墓碑上有注明籍贯。”

在谈到籍贯这一环时，我们也突然想到了方言。吴文宝说，以前大力推动讲华语运动时，校方都会想尽办法来惩罚那些讲方言的学生。

“然而，来到今天，我可以接纳学生讲一点点的方言，毕竟，方言也是华族资产，多掌握一种方言，对学生也是有利的。”

他坦言，近年来发现新的一代，开始不谙方言，就连乡团也认为这现象很严重。

“所以，以前，我坚持学生在学校只可以讲华语、英语或马来语，方言绝对不行。现在，我接受学校可保留一些方言。”

栽培学生传承文化

吴文宝的小学与中学老师，当年对学生讲求礼仪以及对中华文化的坚持，对吴文宝带来很大的影响，尤其是当他开始在国民型中学出任行政人员以及掌校后，更是进一步加强学校的中华文化特质。

他说，那时候来到恒毅中学出任副校长，心里头就已盘算该如何加强校园的中华文化特征，而让他庆幸的是，时任的两位校长，即潘祖培与张庆丰，跟他一样有着如斯的意念，且付诸行动。

国民型中学要能完善保留华校特征，吴文宝认为，最重要是要看掌校人的教育理念，若没有教育理念，就不能成为领袖，而只能够成为一名执行者而已。

“校长就如一名总裁，必须策划及制定方针，包括要有一套的办学理念。”

他说，国民型中学之间是相互影响的，今天，若有其中一所国民型中学的华校特征非常浓烈，那么，她将影响其他的国民型中学，大家也就会互相交流、探讨及加强。

“例如，北马中学的华乐团基本上是受到日新国民型中学华乐团所影响，而今，恒毅中学致力推广中华武术，我们也希望能影响到所有华中都有武术团。”

“同样的，我们在致力保存学校的华校特质之余，也栽培学生开展了文化传承。例如，我校舞蹈团的毕业校友，现在都个别在华小、国民型中学或是华文独中教导学生民族舞蹈。”

他更指出，国民型中学一直强调需要更多华文科教师以及华裔教师，原因是他们也扮演着延续华校特质的角色，相对地，若有关教师越来越少，学校的华校特质则会愈显逊色。

获教育部颁发卓越表现奖

恒毅中学强调校园中华文化特质，即使是学校参加全国或国际赛事，大部份也是与中华文化有关，例如华乐演奏赛、民族舞蹈比赛、书法比赛、华语合唱比赛、戏剧比赛等，而这无阻该校获得教育部的肯定，甚至曾两度获颁“课外活动卓越表现奖”。

吴文宝说，联邦督学团当年来到学校审核课外活动表现时，曾质疑该校所参加的全国赛或国际赛皆非教育部所主办，他当时也不多加辩解，只强调学校是代表国家参赛，夺了奖，也为国家打响名堂，教育部应该予以赏识。

“不过，那时候，官员还是不这么认为。后来，我就交给老师向官员们汇报学校课外活动的记录，那时候，官员对学校的课外活动报告、计分系统、资料管理等，留下很印象深刻。”

“其实，学生出国参加各项比赛，都是获得教育部批准的，而在了解恒中课外活动方面的运作之后，教育部也认可了我们在推广课外活动方面的努力。”

国民型中学的华校特征
一些学校每周剩3节华文

国民型中学虽然不是独中，但学生以华小毕业生居多，各方面的华校特征仍然保留。其中最重要的，便是华文科的节数。

政府在 60 年代劝说华文中学改制时期，开出的其中一个条件就是允许这些学校三分之一上课时间使用华文教学。在 2000 年 11 月 16 日，教育部亦发出指示，说明国民型中学的每个年级(预备班至中五)，每周可上 5 节华文课。

(第 4 篇)

然而，“马来西亚行动方略联盟改制中学发展委员会”(简称：行动方略)针对全马国民型中学进行的“2012 年国民型中学华校特征调查报告”却显示，国民型中学的华文课节数并未划一，各中学的华文科节数不齐。有些学校可以做到每周有 7 节华文节，一些则已经跌到底线之下，每星期只有 3 节华文，跟国中一样。

面对缺乏师资窘境

教育部虽明文发出指示，国民型中学每周可上 5 节华文课，但却自相矛盾地，以每周 3 节华文课的节数来委派师资，造成多数国民型中学都面对缺乏师资的窘境。

教育部不仅违反了“每周 5 节华文课”的承诺，更推翻了 60 年代“每周保留三分一华文授课时间”的许诺。国民型中学若每周只有 3 节华文课，便与国民中学的情况相差不远，意即经已缺失了国民型中学有关方面的特性与传统。

华社方面，在“2001 年全国国民型中学董事与校长交流会”提出的 7 项国民型中学需具有的特征中，强调“有适当的华文节数”。另外，2010 年华总“行动方略”教育组举办的“国民型中学问题与挑战”研讨会，所综合的几项国民型中学特征，也指出“规定每周至少有 7 节华文节数”。

由此可见，华社对于国民型中学节数的坚持与要求依旧立场不变，因为华文课节数作为国民型中学其中一项非常重要的指标与特征，其节数多寡直接显示了该国民型中学对华文的重视及其华校特征的显著性。

北马区的槟城、吉打、玻璃市是全马国民型中学中表现最好、华文课节数最多的区域。北马区共有 15 所国民型中学，整体而言北马区所有国民型中学(13 所，另外两所因没有交回问卷，不在此节数调查的范围内)每个星期都安排了 5 节华文课，其中更有 9 所中学的华文节数达 5 节以上。

另外，情况较为值得关注的是东马两州(沙巴、砂拉越)和东海岸区(吉兰丹、登嘉楼、彭亨)的每周华文科节数。

东马和东海岸的 5 个州属中，多数国民型中学都只编排了 5 节或 5 节以下的华文课。

砂沙两州都分别只有 1 所国民型中学的中四、中五班，每周有 5 节华文课，其余的学校每周皆只有少于 5 节的华文课。

由于全马 78 所国民型中学中，只有 64 所交回调查问卷，因此数据皆以 64 所国民型中学为准。

槟钟灵每周 7 节华文

槟城 9 所交回问卷的国民型中学中(槟城共有 10 所国民型中学)，各校的每周华文节数至少有 6 节，其中槟城钟灵以及北海钟灵更有多达 7 节华文课。

槟城钟灵中学校长黄保明说，钟灵中学得以维持多年来的传统，当然得感激华文教师以及其他科目教师的共同努力，毕竟，在华文教师不足的情况下，每周华文节数又多达 7 节，所有教师都需要分担教学工作。

他指出，由于华文节数比其他学校来得多，学生们的上课时间也相对更长，但庆幸的是，学校课室足够，因此即使上午班的放学时间延至下午 2 时，也不会影响到下午班的学生。

“学校课室足够，所以，上午班的学生可以迟点下课，而下午班的学生则可以提早在中午 12 时 20 分就上课，那么就不会拖迟下课时间了。”

另外，槟城恒毅国民型中学也有 6 节华文课。

该校校长吴文宝说，这是多年来的传统，而校方为了保有华文节数且不影响整体上课时间，将该校的上课时间每节缩短 5 分钟。

他说，华文科在槟城各华中是必修必考科，这方面得赞扬各校董事会对州内国民型中学新生来源必须是华小毕业生的坚持。

另一边厢，东海岸区的关丹丹那布爹国民型中学，由于面对师资及课室不足的问题，虽将华文列入正课，每星期却只有 4 节华文课。

董事长拿督朱源安说，由于分有上下午班上课时间，所以一星期只能上 4 节华文课。

“校方本来想让学生上 5 节华文课，但因时间上编排不到，再加上华文教师不足，所以至今只能上 4 节华文课。”

丹那布爹国民型中学的华文科教师，在该校 1 名上午班华文教师于今年 8 月退休后，仅剩 8 人。教育局至今仍未调派新华文教师递补空缺。

爱中 5 节变 4 节

爱大华国民型中学(爱中)董事长姚宜铨说，该校中一至中五每周只上 4 节即 160 分钟华文课，但这不影响该校保留或传承华文改制中学的特征。

他解释，该校十余年前将原本每周 5 节华文课改成 4 节，并非受到外在因素或干预，反之这项改变是为了提升学生的国语水平。

他说，当年该校学生的国语水平非常低，每年考试的国文科及格率都不到 20%，以致严重影响学生的升学率，所以当年掌校的校长与董事部在商量后做出这项决定，目的是要通过增加国文课提升学生国语水平。

他说，刚开始执行减少华文课措施时，理科生每周只上 3 节华文，文科生上 4 节华文，但近年几年，理科生也与文科生一样，每周上 4 节华文课。

当年在爱中执教的姚宜铨说，当年的爱中学生因国语水平太差，以致原本 10 班的预备班学生到了中四时只剩下约 3 班学生，其他学生大部份因国语不及格或跟不上进度而被淘汰。

他说，当年在执行提升学生国语水平措施时，除了牺牲华文课，也牺牲了道德教育课及体育课等。

怡保育才国民型中学董事长关和贵说，该校之前确是曾有一段时间华文节每周只有 3 至 4 节，但现在已是每周 5 节华文。

他说，自现任校长曾宪源掌校后，预备班至中五的华文节数都是每周 5 节。

彭亨立卑中华中学理科班的每周华文科上课节数是 3 节，文科班则是每周 5 节。

“理科班只有 3 节，是因为理科班的其它科节数太多，也无法‘利用’其它科目的上课时间来上华文课。”

他说，一般上，学生的放学时间已经是 2 时 40 分了，与此同时，学校还有课外活动，理科班学生的时间真的不够用。

登嘉楼州的瓜登中华维新中学初中班每周的华文科为 4 节，而高中班则是 3 至 4 节，每节上课 40 分钟。

维中华文科主任林玉兰老师表示，由于初中班的科目比高中班少，所以可以安排每周上课 4 节华文课。

她说，高中班的科目较为繁重，而且还多了必考的道德教育科，因此在时间不够用的情况下，华文科每周只能上课 3 至 4 节。

“高中班若要增加华文科的上课节数，就会延迟放学的时间。”

同时，她透露，凡是从华小升上维中的学生都必须报考华文科。

丹绒马林公教国民型中学董事长李新雄说，该校目前只有中四每周上 5 节华文课，其他班级由于华文教师不足，只能上 4 节华文课。

“本校有 37 名教师，却只有 5 人是华裔，而真正有中文资格的只有一人，我们有向教育部申请，但至今都没获得安排。此外，我们也有尝试聘请一些退休教师，但也还没有消息。”

吉隆坡中华国民型中学副校长李牧桂说，该校每周华文科上课节数为 5 节，由于师资和硬体设备的局限，暂时校方不会考虑将华文课增加到 6 至 7 节。

他透露，该校常面对没有华文师资的窘境，当教师调派不足时，董事部及家教协会就会自掏腰包聘请中六毕业生当临教，递补空缺。

若师资足将调整

雪州适耕庄育群国民型中学校长曾庆玲指出，该校现每周只有 4 节华文课，但若明年师资充足，校方会考虑把 4 节课调整至 5 节。

“每周 5 节华文课，是国民型中学从 60 年代起，一直以来的规定；惟育群中学不知从何时开始，或因师资问题而被削减成 4 节课，校方会尽量适时地作出调整。”

该校董事长赖东奕指出，该校目前面对最大的问题，是严缺华文科教师，初中一至中五共有 39 班，但却只有 5 名华文教师轮流教；甚至负责教其他科目的华裔教师，也需要代教初级中文，工作压力极大。

他希望教育部能高度关注该校情况，并尽快作出适当的调整，以委派足够师资到适耕庄育群国民型中学，让学生可在更理想的环境下学习华文和求学。

上任 2 年的赖东奕说，该校现正缺乏华裔教师，友族教师占了全校教师的 80%；与学生总人数比例刚好相反，这点不太不符合国民型中学的特征。

据了解，目前该校学生人数有约 1 千 600 人，共分成上、下午班，华裔占 80%，巫裔 18%；印裔则有 2%。“大约于 30 年前，本校教师 90%都是华裔；演变至今，仅剩 20%。原因之一，可能许多华裔教师不愿走进穷乡僻壤执教；其二，也或许是教育政策上的偏差所致。”

他指出，该校现有的 4 名主任，原应 4 人都是华裔，可是却有 2 人是友族，董事部已极力向教育局提出申请，要求 4 名华裔主任。

他强调，该校如今每周仅 4 节的华文课，节数相当少，要求校长再增加 1 至 2 节课。

“现阶段的重点，育群中学还需要更多华裔教师，今年已增添 2 人，希望来年可再增加。”

陈友信教育报道奖

优胜奖·张德兰/ 陈云清/ 郭史光治《星洲日报》

作品：《国民型中学的华校特征》

东马土著学生多

国民型中学力保华校特征

在“行动方略”针对全国国民型中学的调查中，东马 16 所国民型中学的各项华校特征表现都不太理想，据了解，这或许与东马种族人口分布的特殊情况有关。

东马共有 17 所国民型中学，分别是砂州 10 所，沙巴 7 所。不过由于砂州有一所学校没有交回问卷，因此调查是根据 16 所为分析基础。

(第 5 篇)

基于东西马人文、地理与环境各方面的差异，东马仅砂州 3 所国民型中学限收华小生。东马以土著为主要人口，内陆地区的国民型中学为给予土著小孩升学机会，必须按教育部安排收生。

受访的泗里街高级中学校长梁寿泫对此表示，校方没有限制收华小生，对友族学生一视同仁。

据问卷回馈，东马有 6 所国民型中学的校长不谙华语。沙巴州国民型中学的师资亦以当地土著为主，仅有 29.8%华裔教师。

若以西马的调查标准，审核砂沙两州的国民型中学华校特征，其成绩确实欠佳。但实际上，两州一些国民型中学仍尽最大努力，来保留华校特征的原貌，精神可嘉。

其中以沙巴丹南国民型中学更因向华社募款时被奚落为国中，校方愤而定下目标，要“比独中更独中，比独中更有中华气息”，最终获华社支持，并常受邀参与华社的传统活动表演，携手推动丹南之华族文化。

本篇抽样访问东马两州的国民型中学，谈他们在保存华校特征方面所作出的努力和面对的挑战。

亚庇中学中华文化气息浓

1949 年，亚庇华社创办了以华文为教学媒介的亚庇中学。

亚庇中学校园至今仍保留浓厚的中华文化气息与特征，红柱回廊、红色屋顶、荷花池、假山假石、小桥流水等，都显见华族传统色彩和浓郁的中华文化意涵。同时，校方也在校内多处贴上中文格言，布告栏上的活动通知也以华文为主。

庇中董事长林克光指出，该校有近 2 千名学生，75%为华裔学生，而 25%的友族同胞大多来自华小，因此该校仅有极少数学生没选读华文科。

他强调，董事部很重视学生的华文水平，确保校内有足够的华文师资，以应付每周 5 节华文正课。一旦出现缺乏华文师资的问题，董事就会出钱聘请，目前就有 1 名华文教师是由董事会所聘请。

该校近年来与中国学校结为姐妹校，每年有 20 位学生到中国上课、交流，以对中华文化更深入了解。林克光说：“礼义廉耻是庇中校规，希望透过各种活动，使学生贯彻尊师重道、孝亲敬老的传统美德。”学生日常对话也以华语为主。

扯铃队、华乐团、武术学会、华文学会等都是庇中的活跃团体；校方也鼓励学生参加书法比赛、华语辩论比赛、诗歌朗颂等活动。该校的龙心舞蹈团在州内更是享有一定的知名度。

每年一度的“庇中之夜”是该校学生展现才华的舞台，藉着中华民族舞蹈、中文相声、扯铃、华乐团、武术等传统文化表演，让家长和公众见证庇中保留中华文化的成果。

2001 年庇中开办中六文商科，并开设华文科，成为沙巴唯一设有中六华文班的初级学院规模之学府。并于 2008 年受教育部肯定，授予亚庇中学为全国“卓越学校”之一。

沙丹中辩论队是常胜军

位于沙巴内陆地区的丹南中华中学(丹中)于二战前由华侨先贤创办，以华文为教学媒介语。70 年代改制后，土著学生占了该校学生的 60%，华裔生成了少数，但这并不阻碍丹中在逆境中保留华校特征的坚持，并成为州内仍保留华校特征的改制国民型中学表征之一。

丹中虽只有 680 名学生，却是沙巴改制国民型中学辩论比赛中的常胜军，过去 8、9 年丹中代表沙巴州参与全国华中杯、全国中学国会式华语辩论比赛，并在 2008 及 2009 年蝉联两届冠军，至今仍代表沙巴州出征。该校的诗歌朗诵队近几年也锋头毕露，开始代表沙巴州站上全国舞台。

丹中辩论队与诗歌朗诵队的成绩是该校坚持推广华文及中华文化活动的代表性成果。该校教学媒介虽以国语为主，但非常重视华文亦常年主办华文周鼓励学生使用华文。

这所华裔学生仅占约 300 人的学校还设有华人传统舞蹈团、廿四节令鼓队、学生舞狮团、相声、扯玲、书法等课外活动。

丹南人口约 6 万，其中约 60%为土著姆律族，而华裔仅占约 20%。丹南 10 所华小中，大多学校的土著学生比率超过华裔学生，有者的土著学生更高达 80%。

丹南的环境条件特殊，尽管丹中学生来源主要来自华小，但土著学生亦占了大比例。

基于学生来源及各种局限，该校仅能规定来自华小的华裔生必修必考华文科，但到了高中学生可自行选修华文。该校每周设有 5 节华文课，面对华文师资不足时，则由董事部额外聘请退休教师。

校方为提升具中华文化活动的素质，甚至派教师前往中国交流、取经。

该校董事长黄德孝表示，该校秉持传承中华文化的使命，在以土著学生居多的校园中，致力保留中华文化特色，也希望土著学生接受中华文化，尤其是校训“礼义廉耻”的熏陶。该校土著学生也参与中华传统活动，如廿四节令鼓、舞狮团。

他坦承，在以土著居多的环境中，加上种种限制，要保留华校特征有一定的困难，但秉持对发扬中华文化的坚持，该校仍在保留华校特征、传承华人文化方面成绩不俗。

华文课师资是最大问题

砂州泗里街省马拉端县的东华中学创办于 1931 年。东华中学邻近一带华小毕业生，都直接升到东华中学就读。

该校学生共 245 位，校长陈锦福表示，校内所有学生都来自华小，包括 9 名土族(伊班)学生。

东华中学由预备班至中五共有 13 班，每周皆有 4 到 5 节华文课，但却只获教育部委派 1 位华文教师到该校任教。陈锦福说，缺乏华文师资是最大的问题。

若以每周 4 节，全校 13 班计算，每周共有 52 节华文课，一个华文老师实在无法兼顾。因此校长促请校内具华文基础的华裔教师帮忙分担华文教学，才得以维持华文课节数。

该校共有 27 位教师，其中 6 位是马来教师。陈锦福说，并非不想满足国民型中学各项特征的要求，只是师资问题没获解决，校方也很为难。

该校目前实行必修华文的制度，但报考华文，则视乎学生、家长的意愿。他说：“基本上我们规定学生报考华文，但若家长提出要求，校方也无法坚持，毕竟根据教育法令，华文属选修科。”

陈锦福直言，本身虽只有中三华文水平，但却不因此造成障碍。他在接受接受本报访问时，以流利华语对答，并表示对学校教学发展，抱持“坚守前人努力，承续先贤办校理念”的坚持，为学子提供更好的学习机会。

陈锦福自 3 年前上任，就积极推动具中华文化的课外活动。

他透露，希望明年能成立武术班，让学生多一项选择。

80%学生报考华文

泗里街高级中学(前身华侨中学)的华校特征保留得颇为完整。该校共有 73 位教职员、1 千 168 名学生(95%华裔生)。

曾获最佳校长金奖的梁寿泫受访时说,华文科虽非必考课,但全校却有 847 名(约 80%)学生愿意修读华文科,甚至报考。

他说,该校的华文根底十分扎实,而目前学校具华文资格的正副校长及毕业自马大中文系、马大语文系的一群优秀教师,仍努力传承中华文化。

目前高级中学与家长书信往来为中巫双语。梁寿泫强调,学校重视和照顾每位家长,不论书信、讲座、对话交流都以双语表达,甚至能亲切地用方言来传达讯息。

他称,学校虽有少数友族学生,但不存在沟通问题。校方也没有限制收华小生或是其他友族学生,一视同仁。

他披露经校方了解,目前校内只有 4 名学生不谙华语。欣慰的是,师生极力配合,帮助友族学生明白课程内容。

目前泗高级中学有多个具中华文化气息的学会组织,包括醒狮团、二十四节令鼓、华族舞蹈社、武术社、书法班、象棋社。不仅教师大力推动社团,一些学生还自发学习扯铃、丝带舞等。此外该校每年都举行农历新年新春联欢会。

梁寿泫说,该校长期的教育方针和表现获得泗里街华社的认同。该校的二十四节令鼓、醒狮团常受邀表演就是华社认同的表征之一。

“一定要有热诚、信念、才能让国民型中学延续中华文化,并且要有胆识,及技巧性地向教育局申请华文教师。一间学校要有华文教师才能吸引学生学华文,才能让家长放心。”

他认为,有数位优秀的华文教师仍不足以应付教学工作,所以他主张进行校内培训,让主修华文的教师培训非主修华文教师,进而解决师资问题。该校 73 位教师当中,16 位是卓越教师。

全校半数班级没华文课

诗巫中华国民型中学 1 千 300 多名学生中,只有 55%学生来自华小。而全校 43 个班级,在只有预备班(2 班)必修华语的情况下,共 20 班编有华文课,中一至中三各 4 班、中四至中六各 2 班。意即全校一半以上的班级没有华文课。

校友会主席张文寿指出,该校修读华文的学生越来越少,担心华校特征会慢慢消失。

据张文寿的了解,即使学生修读华文科,也可能因觉得华文考题太难,没信心,而放弃报考。

中华中学华文科主任黄德康透露,该校的预备班、中四至中五每周皆有 4 节华文课,中一至中三则有 3 节,惟中四和中五于课后上华文课。另外,该校也有十多位中六生修读华文。

该校修读华文科的学生皆可自由选择是否报考。黄德康说,通常到了中五,报考华文的学生只剩下中三华文考生的一半,今年的中五华文考生有 80 人,明年则有 72 人。

中华中学共有 97 位教师,其中 68 位为华裔,值得一提的是该校共有 6 位华文教师,教师们除了教学,也推广中华文化活动。

张文寿指出,国民型中学作为“半津贴”改制中学,应该保留华校特色。他说,若华校特征渐失,日后欲向华社筹款,可能就无法获得华社认同。

中华中学创校于 1916 年。创校时的华文校歌现已改为马来文版。张文寿说,他学生时代唱的是华文版校歌,不论是哪个种族的学生,都唱华文校歌。

张文寿认为,华文校歌是国民型中学的特色之一,他将与董事部讨论校歌“改版”的问题。

陈友信教育报道奖

优胜奖·张德兰/ 陈云清/ 郭史光治《星洲日报》

作品：《国民型中学的华校特征》

国民型中学的华校特征
除了坚持还是坚持

在 60 年代开始的独中改制洪流中，一些国民型中学校园延续了华校的面貌，一些则逐渐湮灭消失。而成功保存的，则有赖于学校三机构等在政府没有完全履行承诺的情况下，使出千方百计保存华校特征，守护文化薪火传承。

华校特征之中，有的有形，如学校布告栏及告示牌的中文应用；有的无形，须用感官仔细体会观察，如校园用语及学习华文的意愿等。

(完结篇)

终究，如果你在踏入国民型中学校园时，能够听见华语的交谈、舞狮的鼓声和处处墨香，这一些肯定都是风雨路中的坚持，所换来的成果。

董事部应当校长后盾

在杏坛服务超过 40 年，见证华文中学改制成国民型中学以及其中变化与过渡的资深教育工作者余开云，对于国民型中学长久以来的变化有深入观察和深刻感受。

他直言，对许多国民型中学渐失华校特征的情况感到难过。

他认为，国民型中学的董事部应该作为校长的后盾，全力支持他们维护学校的华校特征，这会让作为公务员的校长，即使受到教育部的责难时，都没有后顾之忧的站在最前线与教育部沟通。

余开云 1961 年大学毕业后，就回到母校彭亨州直凉华侨国民型中学投身教育，先后任职教务主任、副校长等职。华文中学改制成国民型中学时，余开云身在杏坛见证了多年来的变迁。

80 年代，余开云因直凉华侨国民型中学校长，坚持将华文课调减为每周 3 节，而毅然申请调离该校。该不谙华语的校长不仅自身坚持周会以马来语演说，也不允许余开云在周会上的华语演说。

他说："当时的直凉华侨国民型中学经历了数位不谙华语的校长掌校，但是只有那位校长坚决调减华文节数，我接受不了，拒绝编排课程表。"

余开云也说，如果不谙华语的校长重视中华文化愿意与董事会配搭，他觉得没多大问题，但不重视华校特征的校长他就无法接受。

1987 年，余开云转职吉隆坡尊孔国民型中学担任下午班主任直到退休。

他接受本报访问时指出，董事部和校长是华校特征的掌门人，只要两者达成共识，紧密配搭，确切了解国民型中学的立场与角色，就能更完好地保留中华文化。

他说，"保持国民型中学的中华文化在于学校内部的能不能坚持。"

拒依国中课程表排课

余开云举例说，在尊孔国民型中学时曾试过，收到教育部寄来的国民中学课程表，但校方负责编排课程表的团队决定不理会该国民中学课程表，坚持按照国民型中学的需要规划应有的课程，提呈之后，教育部并未对此提出反对。

"其实教育部甚少干涉校内的华文节数安排。即使有，多数也是口头上的说法，我就从来没有收过教育

部发出公函正式下令调减华文节数。另外，以槟城州的国民型中学为例，至今仍然坚持每周 7 节华文课。”

目前，直凉华侨国民型中学每周有 5 节华文课。

对于国民型中学对限收华小生的坚持，他说：“我们不是种族主义，只要是来自华小无论是什么种族，国民型中学都欢迎他们，因为我们希望达到必修必考的目标。”

公教屡创佳绩成名校

八打灵公教国民型中学是八打灵县内唯一的国民型中学。它在学术成绩上屡创佳绩，被视为名校。这个地区以华人人口为多，因此许多华裔家长想方设法要把孩子送进公教。

除了学术成绩外，该校在课外活动方面也取得卓越的成就，尤其是华文学会，负起了推动校内中华文化活动的重大责任。

八打灵公教国民型中学校长王文坂说，该校的中华文化活动主要由华文学会推动，如诗歌朗诵、辩论及挥春比赛等，都属于常年活动。

他说，华文学会是在该校所有 65 个学术、运动及制服团体中最活跃的团体。

此外，他指出，65 个团体中，具有中华文化特征的还包括舞狮、武术、二十四节令鼓、华乐团及扯铃等团体。“武术团体的部份成员，每天早上 6 时许更是在校园内打太极，直到 7 时 15 分上课为止。”

他说，该校学生向来投入于课外活动，他形容为“只要一参与，就会很积极”。

“以华乐团为例，由于活动室空间有限，当他们小组练习时，可以在课室及校园角落看到他们练习的身影。”王文坂受访时说，在改制时期，政府曾经许下很多承诺，对于一些没有实行的方面，如文化这方面，就得由改制中学本身去推动。

吉打吉华膺卓越学校

吉打州的吉华国民型华文中学兼顾学术及课外活动，在国内甚至国际舞台上争光，并于 2011 年荣获教育部颁布卓越学校荣誉。

该校设有多个活跃并富有华校特征的课外活动团体，包括华乐团、醒狮团、华文学会、武术学会、廿四节令鼓队、扯铃队和辩论会。

该校华乐团在国内数一数二，在国际赛获奖并应邀到海外表演，武术项目也在国际赛争光，辩论队伍多次在全国赛获奖。

该校也鼓励学生参与相声和诗歌朗诵活动，从中培养学生对中华文化的兴趣和发掘才华。

吉华的学生来源主要是华小毕业生，学生多数以华语交谈，华裔华小生都必修必考华文，目前学校每周上 5 节华文课。

该校每年为中五及中六生举办 100%以华文为媒介语进行的毕业典礼，参与并接领证书的学生是中三及中五报考华文的学生。

国小生跟不上课程

江沙崇华国民型中学董事长许益镇表示，该校只接受华小生就读的理由，是学生必须修华文及在政府考试中报考华文科，没有华文根基的国小生将无法跟上课程。

他强调，如果当局建议该校接收国小生就读，他将坚决反对。

关丹丹那布爹国民型华文中学董事长朱源安说，虽然该校的校名从“关丹中华中学”去中华化，变为“关

丹丹那布爹中学”，但是，他认为该校中华文化特征并非取决于校名。

“丹那布爹中学有活跃的华文学会、佛学班、象棋学会等，新年有新年茶会，新春也会在班上进行新春装饰，举办挥春比赛，中秋节月饼义卖、灯笼制作等。不过，参与的华裔学生不及三分之一，反应欠佳。”

身为新任董事长，朱源安说，他将会为丹那布爹中学注入更多的中华元素，预计于下个月将成立廿四节令鼓班。

“我会尽力恢复这所改制中学的象征。”

谈及丹那布爹中学“正名”课题时，他说，这项课题不时有人会提起，但是，至今没有正式去函教育部。“等关丹中华独中明年开课及正名后，我们才会去提出申请，以避免民众混淆。”

董事部捍卫学校不变质

适耕庄育群国民型中学董事长赖东奕说，尽管育群中学严缺华裔教师，但该校至今还保留着一些中华气息，暂未变质。

谈及校园的中华气息，他披露，董事部目前计划美化校园，或会以奖金奖励方式，鼓励学生参加壁画比赛，而壁画主题须与中华传统文化相关，届时还会挂上一些红灯笼饰品。

他说，董事部会在财力上资助华文学会，由后者负责推动更多的中华传统活动，从华人传统节庆节目开始做起，包括裹粽子比赛、灯笼制作赛及挥春比赛等。

他强调，育群中学是适耕庄唯一一间国民型中学，董事部将肩负捍卫学校使命，不让它转型或变质。

丹绒马林公教国民型中学原是一所教会学校，教会后来没有继续管理这所学校，导致该校有一段时间没有董事部，直至 5 年前该校才重新成立董事部，并与家教协会、校长及教师紧密配合。

该校董事长李新雄说，在没有董事部的那段时间，学校好像“弃婴”，而在新董事部积极争取之下，现在已有拨款，并正在兴建两座新校舍，包括行政楼、礼堂及课室等。

李新雄说，该校大部份学生是来自华小，包括一些就读华小的原住民，只是有小部份是教育局安排来的淡小生。

“我们有向教育局提出这问题，只是教育局所安排的，学校没理由拒绝。”

他说，在董家教、校长及教师努力下，该校已在改变中，校长丁秀美掌校后，去年开始举行年度毕业礼、推出中文版及国文版双语校刊，也找回了“失踪”很久的校歌，以华文及国文重新填词。

“我们也积极推动许多华文学会活动，希望可把国民型中学的特质慢慢找回来。”

隆中华必修必考华文

在保留华校特征方面，吉隆坡中华国民型中学最大的坚持，就是把华文科列为初中评估考试(PMR)及大马教育文凭(SPM)考试的必修必考科。

这所学校是经过多年的努力，才渐渐形成华文科必修必考的模式。

李牧桂是吉隆坡中华国民型中学副校长，在该校执教长达 20 年。他说该校华文科必修必考的模式并非“突然”形成的，是花时间努力，才逐渐形成的。

他说，回顾 10 年前，该校并没有这个模式，过后是通过掌校者及教师等努力推动，才得以在近 5 年来，完全落实这个模式。

“即便完全落实，但偶尔还是会有零星数个学生抗拒华文科，所以教师们要下一番功夫，好好劝导。”

华文科必修必考模式难免遭到一些家长及学生的抗拒，李牧桂说，为免家长或学生误解，该校在每一次新学年开始前，都会特别说明华文科必修必考的模式。

“我们必须先说明白，如果家长及学生不能接受，那就要报读其他学校了。”

陈友信教育报道奖

佳作奖·苏莲珍/李正瀚/沈俊荣/邓珮珍/蔡纬扬《中国报》

作品：《独中教师薪金》

独中教师为薪出走
下一代教育路往哪转？

独中教师薪资待遇竟不如在新加坡当“工厂妹”，大学毕业生到独中执教，月收入仅1700吉左右，以致独中“良师”难留，教育成忧。

教师是灵魂工程师，是栽培未来栋梁的园丁，可是，这年代教师所付出的心血，未必获得同等回酬。

教师薪资课题，被视为独中的“晦暗地带”，甚至忌讳讨论。

(上篇)

随着生活压力越来越大，教师一个个出走，被视为与“社会脱节”的薪资，究竟可时才能与大时代生活接轨？

低薪制度下最大的隐忧是，当留不住素质好的教师，下一代的教育将走向怎样的命运。

据《中国报》探悉，独中老师薪金由董事部操控，因此每间独中教师待遇有别，州内最底薪的独中，大学资格的新晋老师仅有820令吉底薪，比政府订下的900令吉最低薪金还少。

虽有节薪补助，但扣除社险和公积金，新晋老师每月收入仅1500令吉至1700令吉，执教10年约2400令吉，近30年也未必有3000令吉。

钦佩坚守岗位老师

可是，现今在新加坡工厂工作，以月薪1000新元计算，相等于2500令吉，收入竟比大学毕业的独中教师还可观。

曾因薪资纠纷离开独中的唐老师(40岁)受询时说，出走后，转换跑道至美容保养业，中学毕业的员工任柜台促销员，每月收入便高达4800令吉，工作量和压力甚至没有教师辛苦。

她虽离开杏坛，竟也感到难过，因为她热爱教书工作，与学生一起学习是非常快乐过程，但现实却令她感到无奈。

“钦佩多年来继续执守教岗的独中老师，或许对他们而言，教育的快乐更胜于薪资的难过。”

补习、卖保险、信托基金或卖年饼，教师赚外快弥补薪金不足！

一名在銮中执教十余年的老师说，她今年担任班导师，节数有28节，高初中皆有，还有带课外活动，“拉拉杂杂”加起来，每月薪水3000多令吉。

她说，在扣除了公积金、社险后，每个月实得约2500令吉，严格来说并不够应付。

她说，学校规定最少26节，有一年不知何故，节数少于26节，结果每月扣掉数百令吉，连带第13个月的薪金也受影响。

她坦承，目前基薪确实有点低，所以大部分同事都有副业，教补习是最普遍的，还有卖保险、信托基金等，也有同事新年时卖年饼，赚外快。

她亦对学校执行KPI评估标准感到费解，是否准时上下班、缺席等都是评分标准，生病和意外都不是自己想要的，但是一请假，就会影响额外奖励。

“不时会看到同事抱病上课，更有教师车祸受伤未好，也撑着到校！”

另外在职的赖老师指出，近年老师流动较大，尤其州内有的独中教师薪金差距，达四五百令吉，教师便纷纷往高薪独中执教。

据他了解，在职教师上课后获专业文凭课，有的独中可增加 150 令吉薪金，有的仅增加 100 令吉。

他希望，各校董事部或可调查全国独中教师薪金，以便国内独中教师薪金不会相距太远。

他最不想看见，调涨学生学费作为教师调薪开销条件，并认为董事部可检讨学校开销大的原因。

注重建设忘了好教师

董事部被指过于重视硬体建设，却忘了一旦留不住好教师，即使学校大楼再宏伟，恐只有躯壳，少了"灵魂"。

已离职教师认为，董事部和校方一直对外筹款，只专注于学校硬体建设，却忽略教师福利，这将无法把好的教师留下，对学生教育无法带来益处。

她也说，独中老师工作量也大，执教的节数多、应付的班级学生也多达 50 人，单单改作业和班主任的文书工作，便消耗教师精力，无法费神关心每个学生的问题。

教师离职无关薪金

"教师离职，不一定与薪水有关！"独中董事部喊冤。

受访的独中董事成员虽承认独中薪金偏低，但大多否认老师流动率高，也不觉得薪金是促使老师离职的主因。

其中，蒲中董事长王成宗强调，外界对蒲中有很大的误解，认为没有给教师较好福利，事际上，是因为校外人士不了解蒲中的收支情况。

他说，当一名教师来应征时，校方会提供一个配套，对方认为合理就接受，现有的教师也一样，如果不满意，也不强留。

他基本上不认同教师兼职，但这很难执行，除非影响到教学工作，否则一般教师开补习班，或受家长嘱托要求开班，校方都不会特别阻扰。

"有时，薪水不是决定去留的原因，环境、人事、家庭都是因素，也有一些教师离开了又再回来。"

他说，整体而言，蒲中教师的流动率不高，2 年年资以下者离职率高些，但是 3 年以上的，就很稳定了。

个案 1：政大毕业底薪仅 820

已离开杏坛的英文老师(逾 30 岁)坦言，她自台湾政大毕业，之前在州内一所独中执教时，底薪 820 令吉，至 2010 年离职，薪金也没有明显调涨。

她说，虽薪金附加初中每节 40 令吉、高中 44 令吉，但即使她执教 28 节课，每月收入也只有 1400 令吉至 1600 令吉。

她感慨，除了入行第一年可获 50 令吉年功加俸，之后每年仅廿卅令吉，所以许多老师都得靠补习帮补收入，讽刺的是补习每月收入几乎相等于教师的基薪。

她于两三年前，因为照顾孩子决定离职，至今教补习每月也有 700 令吉收入。

她虽不是因薪金离职，执教的 6 年中，校内教师一直向校方争取调整薪金，许多大学毕业的年轻教师，因没家庭牵绊，执教一年左右都选择离开。

"当教师需要有奉献精神，这分职业也确实带来很多满足感，环境又单纯，但是教师也要吃饭和养家。"

个案 2：当主任加薪也加辛

执教逾 20 年的赖姓男教师(52 岁)因为基薪加额已达顶限，薪金扣除公积金和社险后，每月仅获 2800 令吉，收入有限，想带妻儿出国游玩，都难有"闲钱"。

他说，在独中任系主任可另获 500 令吉、班主任 230 令吉至 280 令吉，但这却会加重工作量，吃力未必讨好。

他说，教师曾多次反映薪金问题，董事部称明年将调薪，教师们也拭目以待，希望有好消息。

毕业自台湾大学的他指出，由于教师底薪不多，需靠执教的节数计薪，即使董事部每年加薪，如果某年学生来源少，执教节数也减，整体收入就不见得有增加。

个案 3：教师离开影响应考生

约 4 年前，州内一所独中发生教师与校方为薪金一拍两散的事件，当时，该名女教师突然离开执教岗位，应考学生心情受打击，也成为校内议论课题。

纵使问题最终被压下来，但此事至今仍有两方不同看法。

《中国报》探悉，当年拥有 6 年执教经验的唐姓女老师，离开教育界 5 年后，又再到另一所独中执教，所获薪金却依据新晋老师资格计算，否认了她的执教经验。

结果这女教师多次向校方争取，认为所获薪金与应聘时的承诺有异，但最终仍未获董事部接纳，酿出了不续约的离职风波。

“我的眼泪为学生而流”

“孩子是无辜的，我愿意完成任务！”

回忆 4 年前的薪金纠纷，唐老师(40 岁)坦言不太记得事件细节，但她认为，自己有权力争取本身权利，并坚持年资是一个教师的基本尊严。

她说，当时即使争取到年资被认可，能获得也只是区区约 100 令吉。

她强调，即使不满校方和董事部对薪金的处理，有鉴于本身是统考应考班老师，打算教满至年底才离开，但却在 6 月迟迟未接下半年临时约聘教师合约。

她说，结果在 6 月 30 日被告知错过签约时间，她万念俱灰下选择离开，并感慨校方一纸书面通知都没有给她。

“由始至终，我的眼泪为学生而流。”

新加坡执教似上班族
教师宁返马领低薪

新坡执教薪水高，但压力大且没有成就感，促使有的大马籍教师宁可回国领低薪！

根据新加坡教育部官网公布的数据，在新加坡任中小学教师，拥有学士资格的新晋教师，底薪逾 2800 新元，相等于逾 7000 令吉，是我国独中教师薪资约 3 倍。

（中篇）

目前在新加坡执教的大马籍女教师（33 岁，拥台湾企业管理学士文凭）接受《中国报》访问时坦言，除了底薪，估计每月津贴最少都有逾 600 新元（约 1500 令吉），收入确实比大马独中可观很多。

她不讳言，高薪金是促使大马籍在台湾或中国毕业大学生，选择到新加坡执教。

但她说，近年来，也开始有教师离职返回大马教育界服务，包括她也有这念头。

她指出，在新加坡执教，略算每年加薪 4%（约 150 新元，即约 375 令吉），除了年底花红，也有每年表现奖励等。

“虽每月领高薪，可是一个教师应付节数 36 至 40 节，下午负责课外活动、学校活动策划、行政工作和改作业等，每天工作平均从早上 7 时至下午 5 时 30 分。”

她说，新加坡教育制度，教师似在一家公司上班，很多事情都制度化，执教难有成就感，在大马执教薪水虽低，但却是真正为教育奉献，也更有人情味。

她坦言，有些独中教师的薪金确实需要再改善，只要薪金稍作调整，相信会有更多大马籍教师愿意返国服务。

低薪留住台籍教师

与同事关系好，愿为独中献力，低薪留住台湾籍教师！

在利丰港培华独中执教 35 年胡晓蓉（64 岁）说，利丰港生活水平不高，培华独中给予的薪金还算过得去。

她透露，自己为台湾人，在与麻坡人的丈夫结婚后，1979 年开始在培华独中服务。

她说，当时的薪金为 448 令吉，年加奉为 10 令吉；在服务多年后，领的顶薪为 2870 令吉，加上其他津贴则超过 3500 令吉。

她直言，如果要靠这份工资养家是不足够，再加上每年都要回台湾，需不少花费，让她坚持在此工作的主因是同事之间的关系良好。

“也明白大马的独中是靠华社致力维持，我希望自己也献出一份力！”

她也说，自己能无后顾之忧地在培华独中执教，最重要的是获得丈夫与家公家婆的支持，并协助看顾两名孩子。

不计低薪只谈使命

硕士返国服务，不计低薪，只谈使命！

笨珍培群独中董事长林青赋透露，明年学校将迎来从新加坡返国服务的硕士生，证明即使独中薪金不

如新加坡来得丰厚，仍可吸引人才返国服务。

他说，这名男教师于日前到校面试，对方曾在北马独中执教，之后为深造到工大升造硕士课程，接着到新加坡担任工程师，每月薪金 2300 新元(逾 5700 令吉)。

他指出，工作约一年，对方决定返回大马独中执教，因为独中最具吸引力的地方是办校方针明确，并且更着重于与人相处，以及对社会的使命感。

他说，对方到培群执教，领取基金为 2300 令吉，加上其他津贴约 2600 令吉。

林青赋强调，在培群独中，即使没有大学文凭，只要教师有心教学，协助处理行政工作，都可获得崛升机会。

冀给独中教师合理薪金

柔佛州华校董教联合会主席黄循积指出，董联会无法干预独中校政，唯希望各校董事部可以就目前生活费作考量，给予独中教师合理薪金。

据了解，因为少了“领头羊”制度化监管独中教师薪资计算方法，以致各独中薪金标准不一，也成为教师之间最常“比较”项目。

所以，除非是受到家人的牵绊，否则一些年轻教师选择“跳槽”，朝更高薪金校门前进。

黄循积受询时认为，每间独中薪金不一，或许董部和校长依据不同地区生活水平作衡量，尤其城市和乡区生活水平有差距，难以混为一谈。

他说，独中办学辛苦，对外筹款也不易，也明白教师薪金不高，以致出现流动率高现象，柔董联会也仅能吁请独中董事部关注薪资课题，做出衡量。

薪金无法应付家庭开销，但快乐比金钱重要。

曾玉琳(41 岁)拥有大学资格，自 1998 年开始在利丰港培华独中执教。当年她进入培华独中时，基薪 1200 令吉，加上其他津贴，每月收入约 1800 令吉。

“当时单身，在这个地方生活，收入还是算过得去。”

数年后的今天，曾玉琳的总收入增加到 3000 令吉左右，但组织了家庭，又面对万物价格高涨，这分收入却令她倍感生活压力。

她打趣地说，了解自己的资格，如果要到其他私立学院，学术资格还不足，所以只好留下。

她知道独中所面对的情况，董事部也做出了很大努力，更重要的是，独中的运作需要华社人士的资助。

“最重要的还是工作快乐，在这里我找到了快乐，我非常高兴能在这里执教！”

积极调薪只求安心教书
不让教师变穷书生

吃不饱穿不暖，要教师如何快乐地教书？独中董事部严待低薪的严重性，近年频频调整薪金，绝不让教师变"穷书生"！

柔州各独中于近 5 年来，极积调整教师薪金，涨幅可达逾 50%，纵使学校开支不敷情况为此恶化，董事部只希望改善教师收入，以应付日常开销，这样才能留住人才，培育更优质的下一代。

(下篇)

麻坡中化中学前董事长拿督辜金强接受《中国报》访问时强调，独中老师的薪水向来偏低，董事会有责任改善此问题，近年积极调整教师薪金，便是期望让教师能无后顾之忧安心执教。

他也指出，教师薪水多寡视学校经济能力而定，学校当然希望收到的学费足够应付开销，若收支不平衡，教师薪金相对偏低。

提升福利吸纳人才

他不讳言，若到独中任教的教师过着缩衣节食的日子，那还有谁会想到校执教鞭。

"在百物价格上涨的压力下，独中教师也要温饱与养家活口，现在已很难找到全心为华教付出，不求待遇的教师。"

他说，大幅度提升教师福利，才可有效吸纳人才，一旦教师每月获得满足的薪金，才毫无顾虑下，自然对学校有归属感。

辜金强透露，2008 年以前，学校教师基薪每月仅 1430 令吉，可说全柔独中最低，对于教师而言，在中化任教无法温饱，更谈不上生活品质与快乐。

"董事部为了让学生好好学习，不要求他们向外筹款，为让教师安心任教也努力调整薪金，在我任董事长 4 年内，2009 至今年已进行 2 次调薪，教师基薪已超过 2000 令吉。"

为维护独中教师的尊严，宽柔中学教师明年获调薪，涨幅 10%。

董事长陈伟雄在宣布宽中调薪时提到，大选前，国中教师的薪资大幅度提升，为了缩小独中和国中教师的薪资鸿沟，新山校本部和古来分校教师基薪水继今年获加薪 10%，明年再获加薪 10%。

他说，薪资经调整后，津贴也随之调整，如拥有大学文凭的教师，基金将从 2013 年的 2400 令吉，增加至明年 2640 令吉。

目前，拥有大学文凭的国中教师，每月薪资可达到 3000 令吉左右。

陈伟雄说，宽中的制度是每 3 年调薪一次，未来 3 年宽中需要逾 500 万令吉，应付两校教师的薪资。

随着教师薪金调整，宽中学生的学杂费也从明年起增加 20%。

利丰港培华加薪 300

利丰港培华独中将于明年调薪，董事长陈苏潮指出，利丰港生活水平不高，培华独中提供的薪金，比上不足，比下有余。

他认为，在培华独中担任教师，在地方上还算不错的职业，仍能让教师维持生计。

他指出，明年起，该校将取消 150 令吉生活津贴，不过，所有教师将获得 300 令吉加薪。

“因为万物高涨，即今年给予所有教师 150 令吉的生活津贴，不过此津贴将在明年取消。原本的生活津贴将直接列入现有的底薪，同时再加薪 150 令吉。”

他强调，董事部将尽力满足教师要求，即使面对行政开销不断上扬，董事部明年也将调整学费。

銮中发放额外奖励金

居宽中华中学董事会每几年就会调整薪金、改善福利，并于去年增加 KPI 评估制度，发放额外奖励金给有表现的教师。

该校董事长王成宗说，去年实施的 KPI 评估制度，是工作表现奖励，评分有 4 个等级，第一级 1200 令吉、第二级 800 令吉、第三级 500 令吉，奖励金一年发两次。

评估依据教师的出缺勤、打卡、出席会议、班级管理、教学表现等等方面的表现评分。

王成宗说，董事会将于 2014 年调整教师底薪，相对的学杂费也会提高。

据悉，在调整后，基薪相信会超过 1000 令吉，年功加俸也会调整；至于学生学杂费则调涨数十令吉。

校长廖伟强说，基础节数是 26 节，如果教师只获安排到 24 节，还是要付 26 节薪水，一般上都有 28 节，除非教师给予理由要求不要太多节数，届时就按比例来扣薪。

月薪制缺乏鼓励性质，居銮中华中学成为全柔唯一采用“多劳多得”计算薪酬的独中，希望教师工作量和薪金成正比。

董事长王成宗指出，除了銮中，柔州其他独中都是月薪制，他认为没有必要跟随，因为无论工作多少，薪水都一样，很不合理。

他希望此制度下能体现出教师所得与他的工作量、认真态度挂钩，就是多劳多得。

王成宗承认独中薪水的确不够吸引力，因此銮中董事会有在其他方面给予辅助。

他说，薪水的多寡视学校经济能力而定，学校当然希望所收到的学费足够应付开销，但是若收支不平衡，薪金方面肯定无法满足需求。

有工作有表现就有奖励

銮中校长廖伟强坦言，教师休假，评估时的出缺勤得分肯定低(最少 1 分，最高 5 分)，若休假一个月，这一项就只有一分，但是可在回来上班后努力在其他方面追回分数。

“有工作，有表现，就有奖励，这是大家要搞清楚的，如果没有来工作，得分当然就低，而且福利基金也有给予补贴了，教师心态要调整。”

他也说，在銮中，教师们享有产假、喜丧假等，校方亦通过教师员工福利基金，给生产和结婚的教师“喜金”，丧事也有给抚慰金。

麻坡中化中学董事长林明才承认，独中薪水的确不够吸引力，董事会不断求提升，以期在每年吸引不同的师资投入杏坛。

他透露，董事会也以开明的态度接纳校方拟定的教师薪资表，日前会议通过 2014 年的教师基本薪金(大学资格)调至 2200 令吉，任处事主任也调为 1200 令吉。

他说，拥有教育专业资历的教师，每月另加 150 令吉，第二年开始或经评估的教师接任班导师工作，另补每月 200 令吉。

他坦言，教师底薪与学杂费是相对性，教师福利源自学杂费，唯董事部将视情况调涨学杂费，以免造成家长的经济负担。

校长陈维武说，若以独中教师薪资与国中教师薪金相比较，落差很大，唯独中近年来已尽量缩减距离。

他说，教师薪金几乎每年都有调整的趋势，但求教师本着为华教贡献的热诚，成仁成才。

笨珍培群感情留人

笨珍培群中学以教师福利为主要考量，5 年内让教师薪金取得大幅度增长，纵使这导致学校每年不敷从 20 万令吉增至 80 万令吉。

该校董事长林青赋指出，比起 5 年前教师薪机，拥有学士学位的新晋教师基薪机 1450 令吉，如今已获 2100 令吉(包括 100 令吉生活费)，另加其他福利津贴。

他强调，该校并没外界所指的"师资荒"，薪金也不是留住老师的唯一方法，更多时候，董事部和校方需照顾到教师感受，让他们受到尊重。

林青赋指出，担任董事长 15 年来，他几乎天天到学校"报到"，董事长到校工都一条心，便可用"感情"留住好教师。

他坦言，除非政府承认独中统考文凭，才可以解决独中和国中教师薪机的差异。

永平中学重视教师福利，早在 2008 年就调高教师起薪，拥学士资格的新晋教师，基薪从 1800 令吉调涨至目前 2000 令吉。

按照年资，在职教师每年可增加 50 令吉的年功俸，除了班主任津贴，学校也按照不同职位，配有额外津贴。

永平中学教师每任职一年，可享有一个月花红。教师如果若购买电脑作为教学用途，可获董事部津贴 1000 令吉。

如果教师子女在永平中学求学，从初中一至高中三可享有学杂费、电脑费、宿舍费全免的优惠，前提是不可留级。

如果在职教师有意进修，修读教育课程或硕士学位，可向董事部申请学费津贴，津贴额可高达学费的一半。

教师服务满 10 年可享有长期服务奖励金，若任满 30 年，奖励金可达 1 万多令吉。

利丰港培华独中薪金制

硕士：月薪 2150 令吉，年加奉 70 令吉
大学：月薪 1850 令吉，年加奉 60 令吉
文凭：月薪 1600 令吉，年加奉 50 令吉
(教师每周上课节数，25 至 30 节，主任级每周上课 17 节)
额外津贴：超过授课节数，每节 40 令吉(最多 260 令吉)
班主任 110 令吉
科主任 130 令吉
主任 500 令吉
副主任 400 令吉
组长 300 令吉
小组助理 200 令吉
本科生毕业 180 令吉
拥有董总专业文凭 150 令吉
生活津贴 150 令吉(只限今年)

陈友信教育报道奖

佳作奖·何春萍《古晋星洲日报》

作品：《我的青春，我做主！》

做错了要迷途知返
青少年应学会担当

我们下一代是社会的未来栋梁，他们将左右国家盛衰的命运。

从媒体新闻、网络及社交场合中，青少年的成长过程缺乏良性的沟通与互动、正确价值观的灌输及生活上的自然体验。

犯错的青少年无法在现实中面对错误及承担责任，社会越来越复杂，诱惑因子越来越多，许多青少年被迫快速成长。

无数的社会及家庭悲剧与人性悲哀，各种蛛丝马迹显示我们的下一代经历太多崎岖与扭曲的成长过程，他们走过黑暗后，还会是我们国家的未来希望吗？青少年面对太多的风雨，他们能走出悲剧，茁壮成长，而不是继续堕落？

(第 1 篇)

让孩子学做家务

新生代在衣食无忧的环境下成长，他们要求掌握更多的青春自主性已成为事实，然而若缺乏大人从旁指引，青少年也可能在充满诱惑的社会中迷失了方向，走错了道路，分分钟在青春岁月上留下污点。

年少无知谁不曾犯错？许多父母无意识的为孩子铺路，总以为这是对孩子最好的安排，但是孩子与父母是不同的个体，孩子并非父母的私有财产，父母不能将个人的期望套在孩子的身上，他们反而要走入孩子的世界，探索孩子的兴趣、专长与优点，给他们一个空间发挥他们所长。

更重要的是，除了发掘孩子的专长与能力外，社会价值观与生命的自然体验，也是迫切重视的环节。没有正确的社会价值观，孩子长大后不会好好做人；没有经过大自然的体验，孩子无法灵性成长，没有快乐的童年，未来也会面对性格及思维上的缺陷；甚至孩子应该学习对自己的生活负责任，否则将来他们不会自理生活，无法掌握最基本的打扫工作。

自己动手煮面

拥有两名儿女的身心灵老师曾军颖说："父母要把孩子应该学习的责任，放在孩子的肩上，比如我的 12 岁儿子要吃快熟面，我会让他自己动手煮，不是一开口做出要求，我做妈妈的立即端上热腾腾的面。"

孩子小时候，要让孩子分担能力范围内的家事；孩子遇到困难时，大人要先等一等，让孩子面对挫折，让他们产生调适的能力及想办法解决问题。

曾军颖去年曾经举办 5 天 4 夜的"2012 年古晋第一届亮国际青少年营"，她配合纽西兰及本地非政府组织的理念办青少年营，从多方面角度来探讨本地青少年的心理与成长需求，藉此机会了解青少年面对新环境及新朋友的问题，通过互动为父母及青少年注入正确的相处观念。

通过青少年营，她发现部份青少年没有适应新环境的能力，有者沉迷当低头族而自我封闭不参与活动，有者不懂社交无法与新朋友沟通，种种问题让她觉得父母与孩子之间的交流及互动非常重要，并认为孩子的好坏在于父母放多少时间在他们的身上，忙于事业的父母没有时间陪伴孩子，往往面对最多的亲子问题。

孩子小时付出的少，大了付出的多；等孩子能付出的越来越多，他就成长了。父母因为怕危险、怕麻烦，把孩子的事揽在自己的身上最安全及最快速，但长期来说，也容易让孩子丧失自信，更难堪的是，孩子还不见得感恩，有情绪就往父母身上发泄。

尊敬孩子选择

曾军颖指出，她发现儿子对网络程式特别敏感，她依循儿子的兴趣，介绍电脑工程师及程式撰写员与儿子聊天，让儿子自行开拓他的兴趣，而非父母为孩子做决定。

她说，目前儿子虽然年纪还小，可是已在网络上找到"业余事业"，帮助企业公司寻找网页程式的漏洞、写软件程式及卖伺服器赚钱，儿子从中也了解父母赚钱不易，更懂得谨慎用钱，甚至研发自己的理财方式。

她称，大人不要怀疑青少年的想法及能力，他们的思考有时会超乎大人的意料之外，而且不是完全无处可取的。倘若发现孩子的想法不对，父母必须告诉他们不同的选择会有不同的结果，然后让孩子自己做选择，让孩子学会为自己的选择负起责任，即便是失败，也要承担及接受结果。

"大人需要聆听孩子的意见，尊敬孩子的选择，毕竟孩子的路将来也是他们走下去，父母只是扮演引导的角色，不能替孩子走完他的人生。"

只有问题父母

怕输心态，经常是华人家庭的毛病。

父母因为怕输，经常比较孩子的成绩，为孩子安排大量的补习考好成绩，父母过度关注孩子的成绩与结果，而忽略过程才是培养孩子正确价值观及面对问题的心态，一味讲究最后的结果，也显示父母不重视与孩子一起走过、成长的心态，没有陪伴与分享过程的起落，父母与孩子又怎会越来越亲密呢？

很多大人今天会问："现在社会怎么了？孩子怎么了？社会有问题，孩子也有病……"实际上，孩子像一张白纸，他当下所表现的行为与思想，全在于他自小看到、听到的画面与模仿大人那一套行为与想法。

曾军颖披露，她曾接到不少孩子憎恨父母的个案，许多父母看到孩子有问题，转向辅导员求助，经过辅导后，发现很多事情往往是父母的问题，解决父母的问题后，孩子的问题也不治而愈了。

"孩子出现负面行为，可能是来自上一代行为的恶性循环，这个恶性循环，会一直到当事人愿意勇敢面对及解决问题为止，最后学会放下问题，人生的新章程才会开始，这就是生命上的成长，也是最可贵的人生历程。"

若想要孩子未来如何对待自己，那么自己就要在孩子的面前做好榜样，让孩子学习自己的方法，将来孩子才会用同样的方法对待自己，这就是所谓的善行代代传习。

走出黑暗要反省

翻开报纸，青少年的社会及家庭问题不少，然而错误与悲剧已经发生，追究及责备变成多余，那么这些案件有没有起着前车之鉴、自我警惕与预防悲剧的作用，不让问题恶性循环？

面对错，学会面对及解决错最重要，有人为了错付出生命的代价，也有人因为错终于醒悟走上正途。做错了，转个弯，为自己的错负起责任，就有机会走过黑暗，如果没有反省，人生就不会有成长。

目前最大的问题是，现在连大人都有问题了，无法身教的他们如何培育下一代，如何带孩子走出阴影？

拥有二男一女的年轻妈妈章梦玲说："我会向孩子说，妈妈有时也会做错，我选择与孩子一起面对错误，一起成长，我让孩子知道，妈妈有时也有不对的地方，希望孩子可以谅解妈妈的处境与痛苦，或是爸爸有不对的地方，是因为心中有太多的痛苦，我们要在一起克服问题。"

要孩子站在同理心的角度，为父母的处境设想，达到互相包容与体谅的境界毕竟不容易做到。家长必须放下高高在上的管教与权威式的方法，否则他们无法走入孩子的世界，而且还会与孩子渐行渐远。

章梦玲指出，为了掌握孩子的心理成长变化，她必须抱着同理孩子的心，而非一味以大人的角度及自己

的看法来解读孩子的成长变化与行为，否则这将变成大人只是一厢情愿的要求孩子，而孩子只是被动式的接受父母的指示与安排，或拂逆父母的安排，进入叛逆的阶段。

越来越多的社会与家庭悲剧显示，青少年问题不能只是单靠学校教育来解决问题，青少年要有健康的心理发展，才能面对他们在学业、家庭、情感、社交上的问题，青少年需要心理与生命教育来克服他们可能遭遇的挫折与逆境，否则没有调适心理，负面行为及情绪就会一直出现。

陈友信教育报道奖

佳作奖·何春萍《古晋星洲日报》

作品：《我的青春，我做主！》

别压抑感受
内心声音要勇敢表达

“孩子，只有放手让他独自飞，他才能在人群中，学会与人相处时所需的宽容和忍让，学会自律和坚强，从而发展完善的人格。”

家有儿女长大成人，父母含辛茹苦多年，终于等到孩子走入青春期，父母也要学习“放手”，让孩子有一定的自主权，来决定他们未来的人生，为他们的人生负起责任。

放手，不是放纵不管，不是忽略与残忍，父母的放手，让孩子的青春由他们自己来做主，这是对自己的人生负起责任，父母把主权交到孩子的手上，告诉孩子为自己的生命负责任，包括思考、决策、判断、选择，不管结果好坏，孩子需有勇气面对选择后的结果，学会承担，即便那是一个坏的结果。

父母扮演的角色是支持孩子走下去，在精神与心理上陪孩子一起走过，而不是代替孩子做决定，将自己的想法套在孩子的身上。

(第 2 篇)

孩子需要自主空间

“孩子的感受需要被重视，父母必须容许孩子表达他们的感受与想法。”

在全球从事青少年活动的纽西兰非政府组织 Brighten Foundation 创立者兼首席执行员约瑟基柏尔认为，青少年体力旺盛，不仅有活力，他们也有许多大人无法想像的创意及想法。

“青少年需要有一个空间来发泄他们的体力，也需要有一个机会来表达他们的感受，让他们觉得被重视及被鼓励表达他们自己的思想。”

沟通在亲子关系中扮演要角，这很大程度取决于父母是否倾听孩子，尊敬他们的想法，而非以权威及管教的方式要孩子服从大人的指示。

青少年需要表达自己的感受及想法，父母也必须懂得回应及处理孩子所表达的问题，如果父母不懂得处理，也必须坦白交待，或与孩子一起找答案，这种平等交流的父母最能获得孩子的尊敬，也让孩子也有机会帮助父母成长。很多时候，父母美其名“一切都是为孩子好……”，不过这只是站在父母的立场，孩子所思所想所要未必与父母相同，孩子未来人生路是他自己走下去，父母只能扮演引导的角色，教育孩子学会思考及做选择，并勇于承担他们所做的任何决定。

高压权威手段不合适

长期扮演高压者及权威者的父母，即是孩子情绪障碍的最大诱发者。

问题出在大人的教养观念的严重偏差而埋下的促发因子，孩子有问题，绝对不是他一个人的问题，这需评估孩子的生活整体面，例如家庭成员相处的问题或学校老师的管教方式。可以确定的是，引起情绪障碍的导火线绝非一蹴而得，绝对是冰冻三尺非一日之寒。

上述父母对孩子过度保护与高度期待焦虑，长期的高压政策，生涯规划的强行介入，操控孩子未来方向的船舵，严重到间接剥夺孩子生活技能的一般自理能力。

这种社会教育问题及高度偏重学历成绩的失衡偏差，令许多大人创造虚幻的比赛，很多时候更是父母及大人为了满足自己对孩子未来前途的渴望，不断对孩子施加压力，而没有重视孩子的多元性发展。

孩子不是一座孤岛

拥有丰富与青少年互动及交流经验的约瑟基柏尔说，他通过生活营提升青少年的内在素质，通过好玩的游戏方式，提高青少年的社交及探索自我的能力，包括学会群体生活、了解自己的内心世界、如何发挥本身的长处与潜能等。他曾在 2012 年 12 月参与“2012 年古晋第一届亮国际青少年营”工作，为了解本地青少年的特性，全程主持这为期 5 天 4 夜的青少年营。

他认为，在孩子的世界里，游戏是一个很重要的概念，它不仅只是好玩而已，而是可以培养许多课本上学不到的知识，包括助人、合作、商量、尊敬、鼓励等；人不可能永远只是一座孤岛，他们必须在人群中学习成长，让爱的能量从一个人的身上，流到另一个人的身上，最后回流到自己的身上，体验爱的力量，得到人生的喜悦与感动。

玩游戏学团队精神

在约瑟基柏尔为青少年营所设计的游戏中，每一项游戏都需要靠团队精神完成，你帮我，我帮你，大家才能完成任务，这也很明确的告诉青少年，必须与身边的伙伴合作与商量，个人的能力虽然很重要，但如何与团队合作，发挥更大的力量，获得同挤的支持，这无疑是人生最大的价值，也是最美的回忆。

“我把这些游戏称作人生游戏(Life Game)，你要知道面对困境是很正常的，我们需要思考解决困境时所能采取的合作技巧，这是游戏所要传达给青少年的讯息，大家面对的困境都是一样的，最重要是大家如何讨论、如何合力解决问题，既然别人可以做到，自己也可以做到。”

约瑟基柏尔称，用道理向青少年说教是无效的做法，通过玩游戏及说故事，才能让青少年学到做人的智慧，他们除了上学求取知识外，也应该在群体生活中学习做人的智慧及思考解决问题的方法。

静态分享思维想法

青少年会不健康，一方是缺乏活动空间发泄多余的精力，以致从事不良的活动及行为；一方也是没有适当表达他们的感受与想法，情绪遭到压抑。

除了动态的游戏活动让青少年可以尽情发泄他们的精力，从中得到满足及价值感，约瑟基柏尔也安排静态的分享活动，让青少年有机会表达自己的想法。

约瑟基柏尔说，曾经有一名女营员不满一名男队长的霸道行为，当众哭着表达自己不喜欢这名霸道男队长的行为，虽然一番话“伤害”男队长，不过这也是男队长学会承担及面对结果的机会，约瑟基柏尔也对女营员勇于在男队长的权威下，表达自己“受伤”的感受，这是值得赞赏的勇气。

在他所策划的青少年营中，青少年被鼓励表达自己的感受及感情，他甚至也安排参与青少年营的义工与青少年一起互动，这是一门关于沟通的功课，大人与青少年通过互动，彼此了解对方的感受，学习尊敬及聆听他人的感受，也学习表达自己的内心声音。

在许多家庭中，青少年一直责怪父母没有关心他们、不了解他们的想法、强迫他们做不喜欢的事情；父母也被责怪没有好好聆听青少年的想法，只是一味将自己的想法套在孩子的头上，从未认真与孩子沟通，询问他们的意见与想法，以致青少年的想法被压抑。

当两代意见分歧，逐渐形成隔膜，无论是父母还是孩子本身的问题，无法再维持亲密的关系，两代渐行渐远，社会许多悲剧源自于问题家庭，父母与孩子之间的失和、误解、怨恨经常是根源。

约瑟基柏尔指出，本地青少年纪律比较好。

他说，在纽西兰，很多孩子不尊敬父母，他们只想要做他们认为对的东西，而这些东西都不是那么的对。

他认为，本地青少年虽然拥有良好的纪律，不过在参与团体活动时，他们急于表现自我，鲜少与旁人商量及讨论，缺乏一种团队合作的精神，无法理解互相帮助的力量。

在公开发表自己的看法时，本地青少年表现比较“害羞”，没有勇敢发表自己的心声。

低头族压抑情感

他说，生活在高科技的环境中，某个程度对人与人之间的正面交流产生一种负面的效果，尤其是“低头族”只关注手机及平板电脑上的虚拟世界，压抑他们在现实生活中真实表达自己情感的沟通技巧。

他称，很多古时候的道理流传多年，它们具有一定的智慧，但现代青少年偏好创造他们认为很有创意的东西及想法，很多新东西出现了，但没有实际的意义及内涵，它们风行一时，纯粹只是一个新鲜感，一个新东西罢了，虚拟世界经常以这种新奇的感觉，让青少年沉迷其中，因此要青少年放下平板电脑及手机，投入真实的生活及寻找乐趣，这是时下父母必须注意的问题。

陈友信教育报道奖

佳作奖·何春萍《古晋星洲日报》

作品：《我的青春，我做主！》

忙于低头不擅沟通
青少年交友问题多

虚拟网络崛起，智慧型手机、平板电脑已成为人不可或缺的“必需品”，现代的孩子在网络中成长，不仅是大人，许多孩子是在网络游戏及虚拟社交圈子中成长。

低头族的兴起，造就新生代不懂社交，他们不再热络与人面对面沟通与交流，缺乏体验及探索真实人生的兴趣，尽管网络充满各种知识与刺激元素，现代的孩子似乎什么知识都懂，但来到现实生活中，他们无法承受大风雨的磨练，在生活技能、社交沟通与人生思考方面，他们交上白卷，真实生活与心理的表现脆弱，令人担忧。

(第 3 篇)

新生代很孤独

在孩子个体的早期发展中，家庭的影响力起着主要作用。早期教育与家庭环境对孩子的心理健康是很重要的影响因素之一。

在单调、贫乏环境中成长的孩子，心理发展受到阻碍，潜能遭到抑制，成长发展产生消极的影响，很多孩子在成人期表现的能力不足，往往来自这样的早期环境。那些接受丰富的刺激、受到良好照顾的个体往往成为佼佼者。

父母的爱、支持和鼓励，是孩子建立信任感和安全感的关键，奠定子女成年后与他人的顺利交往。但现今许多家长为了方便管教，往往让 3C 产品充当“电子保姆”，孩子们不哭不闹了，但一头栽进荧幕世界，似乎带来更大的负面影响，更剥夺孩子们与人眼神及语言交流的机会和空间。

小时候缺少互动与交流，孩子从小缺乏信任感和安全感，逐渐产生一种孤独、无助的性格，难以与人相处，这些孩子成年后容易产生心理异常，特别是人际交往方面的障碍。

如果孩子转向网络世界寻求信任感与安全感，甚至亲密感觉，这无疑是父母本身为了方便教养孩子，把孩子推向电子的世界，渐渐与现实脱节。

身为父母，带着孩子“一起生活”是根本，孩子在自由的环境中长大，他们会展现好奇心及进行各种尝试。生活琐事，往往就是教育现场，父母是孩子一辈子的教练与朋友。

先懂生活再读书

现代的孩子面对大量的学业学习，忽略生活的根本习惯养成，而良好生活才能支撑学习精神，如果投入学习而不重视生活，那是本末倒置的作为。

简单说，孩子的童年或青少年期间，最重要的是如何生活，在生活中培育好习惯及价值观，才来投入“读书”的阶段。他们迫切需要一种叫做生命及自然教育的元素。

从事廿多年幼教及热衷青少年教育工作者的黄爱琳强调，大人必须给孩子一个快乐的童年。

“孩子未来可能会遭到挫折，甚至走在自杀的边缘，如果孩子在跳楼之前，脑海没有值得回忆的快乐时光，这可以说他过去从来没有快乐的童年，也没有与家人值得珍惜与回味的相处美好时刻，这是一个孩子最可悲的成长经历。”黄爱琳说，父母必须要让孩子知道，家永远是他们最大的避风港、最大的安慰。

“孩子在外面受到什么委屈都不要紧，最要紧的是孩子必须要回家，回家是回到爱的怀抱中。”

“有些挫折、失败是成长必然存在的，这是无可避免的，我们不能因为疼爱孩子而不让他们受苦及不让他们吃苦磨练，孩子有时需要承担成长的责任，在孩子自己做决定之前，他们必须清楚自己的条件及处境是什么。”

黄爱琳一直提倡以游戏及绘本为主的教育，这是身为教育工作者能给孩子一个快乐的时光及爱上学的动机，通过游戏可以学习成长，通过绘本可以启发他们的思考。

关于孩子的品德培养，父母的责任虽然最大，身为教育工作者，在孩子面前以身作则也很重要，因为孩子随时会模仿长辈的说话语气及行为举止。至于功课、考试，家长与老师都必须灌输，这是孩子本身的责任。

找回生活重心

要制止网络成为青少年的全部及生活重心，就要想办法以更好的东西来取代网络。

解决青少年网瘾问题，不是减少上网时间，也不是不准他们上网，而是让另外一个更好玩的事情，来取代他们上网寻求安慰及刺激的需要，这个好玩的事情，可以帮助青少年建立一个更健康的社交生活。

网络无所不在，即使家里不安装网络，不买智慧型手机给孩子，青少年还是有许多方法上网，越制止他们，他们越爱上网，除非有一个活动让他们发泄精力，满足他们的好奇心，他们自然就没有时间及兴致上网了，上网将会变成一个辅助的工具，而非把网络看得比生命还重要。

黄爱琳活跃于宗教组织的青少年活动，经常在青少年营担任义工，带动孩子一起探索生命最好玩的东西，因此她鼓励孩子平时参加宗教团体的活动，在学校假期可以去当义工、交新朋友及学习帮助别人，建立人脉及塑造正确的社会价值观。

她认为，走出家庭及学校，孩子需要有一个场所自我成长，比较起在职场上半工读及做兼职，她鼓励青少年参与本地宗教组织或非政府的青少年活动。

黄爱琳曾经参加非政府组织所举办的青少年营，青少年营固然为青少年设计，但是她觉得担任生活营的义工，可以更了解青少年的想法，甚至在相处的过程，大人与青少年一起学习，一起成长。

父母身教很重要

青少年未来是否能适应社会大环境，与家长的互动及如何建立正确的价值观是塑造青少年品行的重要过程。

家庭文化左右青少年的价值观，父母的身教将影响孩子的一辈子，因此父母必须在家做好传统美德、美好生活与正面态度的生活习惯，让这些习惯成为一种家庭文化，潜移默化建立孩子们对做人的价值观，孩子长大后才会用他们的价值观来感恩与报答父母。

从事静心及禅修活动的美国禅修者达达指出，家长在告诉孩子一个事实时，也要向他们解释为什么(原因)及为何要怎么做，不要以权威式的语气来命令孩子及只要孩子遵从，剥夺孩子思考的空间。

达达参与古晋的青少年营工作，并注入静心及禅修的元素，这个课题对青少年来说也许太早，不过达达认为他的做法，纯粹是为了种下这个善因，在孩子的心中留下一颗种子，希望孩子们成人后，在遇到挫折时可以想到他曾经说过的一番话。

“孩子的独立思考很重要，不过这一切必须建立在良好的价值观之上，价值观是帮助我们判断与分析的方向，没有价值观，我们不容易做好事，也不知道自己存在的价值及意义。”

当学校及家长一直灌输他们很多很多事实时，可是孩子们本身并没有就这个事实印证与思考，这让他们缺乏一种探索未知与找寻自我的能力，因为外人不可能给予很多，有许多经验是透过个人的省思与体验才能得到的果。

他认为，现代人不懂活在“当下”，不懂珍惜当下才是最重要的时间点。

在青少年营举行期间，达达会问孩子："你们将来有多少时间？"当孩子思考这个问题时，他们会了解规划时间的重要性，当他们对时间有一个概念时，他们将会了解在什么时间阶段应该要做什么计划。

他希望孩子在心中默念自己的名字，自问："这个人是谁？我是从哪里来？"

"我们是人，但是人与人之间不要去比较，做自己擅长的，自己所爱的才是对的，别人的专长不一定是你的专长，你必须了解你自己是谁，你才能掌握自己的命运。"

"人会有很多新经验，时代变迁是无法避免的，我们必须抱着学习的心态，保留好的传统价值观，结合现代社会的需求及知识，这样良好及正面的价值观才会一代一代的传承。"

陈友信教育报道奖

佳作奖·何春萍《古晋星洲日报》

作品：《我的青春，我做主！》

性教育最终目的
认识身体自我保护

爱情，在青少年的世界是一个美丽的梦。

有了爱情的基础，下一个步骤可能是性。青少年一旦有了性行为后，美丽二人世界的爱情梦可能变成当小爸爸小妈妈的梦魇了。没有心理准备当父母的青少年，失去了单纯、自由的青春岁月，从此要为一条小生命担起责任，而青少年真的能够为小生命做好应有的父母责任吗？

过去，学生或在议论着我们该不该谈恋爱；如今，学生恋爱太普遍，加上破碎与问题家庭层出不穷，青少年经常涉及不健康及有问题的性关系中，这包括未婚性行为、被近亲性侵、约会强奸等，令人防不胜防。任何一项事故，都足以毁了孩子的一生。

(第 4 篇)

不成熟勿谈恋爱

青少年谈恋爱的最佳年龄是什么时候？

台湾性学会(马来西亚分会)理事长吴启铭说，年龄不是谈恋爱的关键因素，而是青少年有没有“条件”谈恋爱。“我们总会听到老一辈的父母说，18 岁才是成人，才能谈恋爱，这实际上是毫无根据的说法。不是说 18 岁就可以谈恋爱，如果一个 18 岁之后的年轻人身心不成熟，他一样也不适合谈恋爱。”

他认为，18 岁只是一个参考值，不是绝对值。以年龄来决定适不适合谈恋爱是没有意义的。

“我向中学生灌输正确恋爱的观念时，强调他们不要制造会带给别人麻烦的恋爱。”

他认为，青少年情窦初开，不管学校如何明文规定不准谈情说爱，即便是纯男校或纯女校没有机会认识异性同学，没有一所学校会保证他们的学生没有谈恋爱！

“我们必须让孩子明白，你们到底有没有条件谈恋爱？大人不能因为学生时期不能谈恋爱，为了反对而反对孩子谈恋爱。”

“家长若发现孩子谈恋爱，都应该好好与他们沟通，灌输他们正确的性概念，包括爱的感觉是什么、如何维持一段健康的恋爱、如何与情人互动、如何在约会时自我保护、什么时候才适合进行性行为等；一味阻止他们谈恋爱是不明智的做法。”

家长态度很重要

也是性教育专家的吴启铭认为，家长及老师是灌输性教育的要角，并非依赖性教育专家向孩子讲解性观念。

他强调，看待性教育的最大关键是“态度”而非“知识”，所谓的“态度”是指“开明式的聆听孩子所发出的问题”，而非回避式或强势给予指示，因为大人必须与青少年互相沟通，才能达到交流的目的。

“如果大人不知道，可以回答不知道，之后要找机会再与孩子沟通；不然，我们也要问孩子的感受及意见是什么，重视他们提问题的背后动机，而不是站在大人的立场来了解孩子的想法及思维，我们必须接受现在孩子的想法，与我们想的不一样的事实！”

他举例，幼儿园放学了，妈妈从老师的手上接过女儿时，女儿兴致勃勃的问妈妈：“妈妈，你知道什么是做爱吗？”，当时大人们都吓了一跳，如果妈妈及老师这时只是“责备”(干嘛你问这个问题)，指示(不准问这

个)、逃避(以后你会知道的啦),那么他们根本没有去了解孩子的问题;幸好妈妈及老师进一步了解孩子的想法,孩子然后伸出两手的拇指及食指,企图比出一个“爱”的形状,嘴上说:“你看,你看,做爱很难勒!”(在孩子的心中,做爱是指拇指及食指所形成的爱之形状)

这个故事,充分的反映了大人经常以自己的立场及想法来解读孩子的问题与想法,而非站在孩子的角度,来诠释他们问题的真正动机及意思。

“如果大人不会回答、不懂回答问题,他们可以说不知道,而不是要孩子不准问或敷衍告诉他们“以后他们会知道”,这种不了了之的做法会抹杀孩子表达他们内心的问题与想法。”

与此类推,吴启铭强调:“我们要知道,我们教导避孕知识,不是鼓励学做爱,而是要先学会保护自己,了解自己为什么要避孕,避孕是为了防止有孩子;如果有人认为教孩子避孕知识等同于鼓励他们发生性行为,我会反问,难道不教他们避孕知识,孩子们就不会发生性行为吗?”

他阐明,大人不能单单从“避孕”的字眼,就批判这个字眼带有“不良意识”,从“避孕知识”开始,学生了解的知识愈多,所能起着的自我保护力量就会越大,比如了解怀孕所要承担的责任及作出的牺牲、在什么情况下会怀孕、一旦怀孕可能面对的结果。

我们要告诉孩子“事实”,而从告诉他们“事实”时,训练他们学会判断及做决定,我会告诉他们做什么决定,会有什么结果,当他们都知道 A、B、C 的决定及结果时,交给孩子做决定,我们要相信孩子拥有他们的想法做决定,这样我们的孩子才会成长。这是人格方面的教育,而非单纯的告诉他们“性知识”。

说教孩子听不进

吴启铭指出,比起西方教育,我国教育没有鼓励孩子思考,只是单方面的灌输、传授,而不是要从孩子身上得到他们吸收知识后的回馈。

上述教育会栽培听话、乖巧的孩子,但是他们没有承担暴风雨的能力,也不懂得做决定及承担结果,这样的孩子只会去听别人的话,他们过的是别人期待他们的生活,而不是在过自己想要过的生活。

“说教式的教育是大忌!那都是大人在说,大人在讲,这会让孩子不再问父母及老师,即便是遇到问题,也不会让大人知道。说教有很多是自己个人的判断、立场、看法,甚至是包装后的知识,这不会引起孩子的共鸣,最好的方法是听孩子怎么说,鼓励孩子发表自己的看法,引导孩子做决定,也要他们承担自己做决定的后果。”

吴启铭补充,正确的性教育教导是从生命的诞生开始,性教育不是生物课,因为性教育涵盖了心理及感觉的部分;如果性教育只是一个生物课程,那种知识是非常表面化及单薄的,不足以让孩子真正的了解性知识的真谛。

他认为,性教育拥有三个层面,第一是个人层面,两个人要互相尊敬;第二是心理层面,包括相恋、婚姻、分手的经历;第三是社会层面,讨论新闻报导的两性问题,比如男女因爱成恨、法律保护、社会伦理、道德理念等。他强调,性教育的最终的目的是清楚的认识自己的身体,然后学会保护自己的身体。

禁止外出不理智

“网络交友是一件很普遍的事件,与网友约会变成强奸案也不时略有所闻,如果家有少女要外出与网友约会,父母应该当下阻止,还是强势的禁止孩子外出及上网交友呢?”

吴启铭说,阻止、恐吓都不是最好的方法,这不能阻止孩子想要见网友的强烈渴望。大人所采取的正确方式是与孩子讨论“安全约会”的方法,比如与朋友一起约见网友、选择在人多的地方见面、注意自己视线不要离开饮料以免被下药等。

“家长切忌采取阻止或恐吓的极端手法,这只是家长单方面、一厢情愿的做法,并不能解决青少年网络

交友的问题。”他指出，所有的青少年都不喜欢大人向他们作出“不能做这个，不能做那个”的表示，家长应该向孩子灌输不同的选择会有不同的结果，让孩子学会判断及思考，无论是哪一个选择，也要教育孩子学会承担后果，这才是培育良好人格的方法，也是最能让孩子起着“自我保护”的最大力量。

陪孩子走下去

吴启铭指出，女学生怀孕经常让人措手不及，在解决问题时，让孩子参与决策，不管是好是坏的后果，都要让他们做决定，学会承担后果，而父母所扮演的角色是“陪伴孩子走下去”。

经验告诉吴启铭，女学生到了怀孕阶段都会后悔，而她们的父母通常会替孩子做决定——堕胎。。

他认为，即便到了这个地步，孩子也必须从“生孩子”或“堕胎”之间做一个决定，这是学习承担结果的一个机会，孩子固然需要时间接纳结果，而大人的陪伴十分重要。

“这时候骂孩子、打孩子，或出言说教、批评孩子都于事无补，只会加剧双方的感情裂痕，反而大人为孩子所作出的任何决定，给予百分百的陪伴实在太重要了。”

“孩子都会有做错的时候，我们必须了解大家都要解决问题，一起克服眼前的困境。”

陈友信教育报道奖

佳作奖·何春萍《古晋星洲日报》

作品：《我的青春，我做主！》

寄望校方弥补不足
青少年心理教育在哪？

青少年期对大众的一个刻板印象，大概是叛逆期吧！

“为什么青少年会叛逆？”站在不同的角度，形成青少年叛逆期有不同的诠释，而且众说纷纭，不过有两个角度是有必要获得关注的，第一是父母在青少年叛逆期所持有的态度，他们如何面对孩子的叛逆？第二是孩子叛逆不是天生的，父母要有耐心找出原因，冷静处理孩子的叛逆行为。

无论如何，青少年最重要是要做好心理健康发展。

不管面对任何环境，无论是失败、挫折或伤心，健康的心理发展帮助青少年了解如何面对问题及调适情绪，尤其是在这个复杂的社会，我们无法控制青少年究竟会吸收多少负面讯息及受到多少的负面影响，但着重青少年的心理健康发展，可以让青少年在风雨下茁壮成长。

(完结篇)

教出健康孩子

《被遗忘的教养法》一书强调，自然与生活体验的重要性，孩子未来要成为有用的人，并不是要求他们考好成绩，也不是要他们精通十八武艺，而是让他们从体验生活及接受大自然的洗礼，养成良好的生活习惯与习性，及面对问题所应该具备的应变能力与找出解决方法，从品格及性格上着手，教出健康心灵的孩子。

作者指出，每一次登山活动，他们选择凌晨的黑夜里出发，除了是考量早一点出发，可以避免登顶之后，拖到天黑还下不了山；另一个目的是希望能赶在日出前登上山顶，带孩子迎接第一道曙光。作者将登山活动安排在黑夜里出发，有更深一层的意义，是要把“在黑夜里出发”的种子，种在孩子的心中。

“在黑夜里，大孩子勇敢往上爬，初次登山的小孩子，立刻跟在后面，不敢脱队。遇到了断崖，我拉你一把，让你平安地通过危险；你爬不动了，我就帮你背起背包，分担你的困难。未来，如果人生遭遇到重大的挫折，失业了、事业垮了……，我希望他们心中还会记得当年一起在黑夜里出发的勇气。团结在一起，彼此帮忙，迎接人生重新开始的那道曙光。”

孩子是一张白纸，所有的生活习惯绝对与家长有关。如果孩子养尊处优、好逸恶劳，多是家长照顾过度的结果；如果孩子没有礼貌、常吵架、打架，甚至还辱骂家长，恐怕是幸福太容易得到，不知惜福、感恩的结果；如果孩子经不起风吹雨打、在学校常被欺负，很可能是家长过于强势，让孩子一直在保护伞下，永远长不大。

大自然教会你的事

“大自然”往往是最好的导师，以自然的法则，让孩子自然成长。凡事自己去摸索，自己去冒险，师长只在适当的时机出现就好，完全没有必要牵着他走。

如何培养青少年的正确价值观及良好态度？其实这可能是从普通不过的事情开始，比如早睡早起、把碗里的饭菜吃到一点都不剩、让小孩打扫居家环境等。

当大多数的家长认为学校的成绩及各种比赛名次比较重要，谁会认为森林教育、自然教育、生命教育、文化教育、艺术教育等可能影响孩子的一辈子？而只重视孩子的考试分数、是否进入名校、有没有读书，这是对的吗？除了学校及课本外，孩子更应该参与一些对心理发展有帮助的活动，学习课本上没有教的自然体验，从大自然及与人的互动中，找到他们自己的成长方向。

孩子要会选择判断

曾举办“2012 年古晋第一届亮国际青少年营”的社会工作者吴泽源积极参与青少年活动的规划与发展。接触许多参加活动的青少年后，他表示，青少年在参与活动或生活营，必须了解有些规则必须遵守，不然就会影响其他人的生活作息。

他认为，有些“规则”是必须遵守的，比如你可以谈恋爱，不过不可以有性行为；你可以与同学出门，不过一定要在人多的餐厅；你可以外出与朋友吃饭，但是一定要向父母交待行踪。青少年思想还未成熟，在不违反道德情况的底线下，青少年可以享有一定的自由空间，但也要在自由的空间学会思考与判断。

“现在青少年的知识丰富，我们不同年代从口传、报纸、电视到网络，青少年现在需要做的是“选择”，而判断对的资讯无疑很重要。父母已经不需要给孩子传授传统的知识，他们多会从网上得知，而父母可以关心他们上网的状况，询问他们的意见，再针对他们的疑问给予解释。”

拥有一对儿女的他指出，他有时只会问孩子：“你的看法是什么?”询问孩子的意见与了解他的感受十分重要。作为父母不再给予指示，一厢情愿的向孩子灌输大人们自以为对的想法及意见，实际上孩子往往能提出超乎大人们想像之外的看法，而且还很特别及具有创意呢！

孩子有个人的看法与意见，也是心理健康发展的一部份。最重要的是，不管看法是对还是错，都是好现象，孩子看法不对，父母会知道，慢慢影响孩子的看法；孩子看法正确，表示孩子懂得思考，那么孩子要去实践，把好的看法变成行动，让行动成为生活的一部份。

正面成长指标

一般来说，社会发展的程度越高，人们所承受的社会压力越大，心理健康问题就越突出。社会的物质、文化及科学技术的飞速发展，竞争压力的增大，社会阅历的扩展及思维方式的变化，都对人们的生理、心理产生重要的影响。不管是大人或孩子都是巨大的挑战，父母的心理发展不健康，也会对孩子带来负面的影响，在学习、生活、人际交往和自我意识等方面可能遇到各种心理问题，如果这些问题不能及时获得解决，将对青少年的健康成长产生不良的影响。

标准人体的健康不仅是指生理上的健康，还包括正常的心理和健康的人格。

世界卫生组织把健康定义为“不但没有身体的权限和疾病，还要有生理、心理和社会适应能力的完整状况”。这说明，人必须注意生理及心理健康，才能增强身心健康，提高社会适应能力。

良好的环境适应能力是心理健康的重要特征。心理健康者，能与周遭的环境保持良好的接触，对社会现状有清晰、正确的认识、既有远大的理想和抱负，又不会沉湎于不切实际的幻想与奢望中，注重现实与理想的统一；对于现实生活中遇到的各种困难和挑战，不怨天尤人，而是用切实有效的办法去解决；当发觉自己的理想、愿望与社会发展背道而驰时，能够迅速地进行自我调节，以求与社会发展一致，而不是逃避现实，更不妄自尊大和一意孤行。

随着原生家庭及父母面对各种各样的问题与压力，进而影响孩子的思维及行动，学校是时候展开心理咨询活动、心理辅导、心理训练，成为守护青少年心理健康的最后一道防线。

学习自我调整情绪

青少年是社会建设的主力军，是国家发展的重要力量，而心理健康是青少年成才的基础，为了他们正常发展和成才，国家必须大力开展青少年心理健康教育。

如何有效看展开青少年心理健康教育工作?争取做到心理健康、身心健康是关系到成才与否的头等大

事。只有健康的心理素质和健康的生理素质相结合，加之其他积极因素的相互作用，成才才有可靠的内在条件。

针对各种心理不适，该如何进行自我调节呢?基本上有 5 条：

1.培养良好的人格品质，首先应该正确认识自我，提高对挫折的承受能力，对挫折有正确的认识，化消极因素为积极因素，提高思想境界，树立正确人生观，积极参加各类实践活动，丰富青春时期的快乐经验。

2.养成健康的生活方式，生活有规律、劳逸结合、科学用脑、坚持运动锻炼、讲究卫生等，保持学习的效率，安排每天的学习、锻炼、休息时间，让生活有规律。

3.加强自我心理调节，自我心理调节健康的核心内容包括调整认识结构、情绪状态、锻炼意志品质、改善适应能力等。

4.积极参加业余活动，发展社会交往，培养多种兴趣，发展业余爱好，通过参加各种课余活动，发挥潜能，振奋精神，纾解紧张，维护身心健康。通过社会交往才能实现思想交流和信息资源共享，发展社会交往可以不断丰富和激活人们的内心世界，有利于心理保健。

5.多接触心理老师或心理咨询机构，获得心理调适方法或未来生涯规划，这种心理谘询应是青少年成长阶段的一部份。



衷心感谢

拿督陈志勇
赞助出版

一站式广告设计@印刷公司

advertising • design • printing • inkjet • signboard

creative design

best price

high quality
printing

best production

Authorised Advertising Agency :

Star | Harian METRO | NEW STRAITS TIMES | BERITA HARIAN

星洲日報 SIN CHEW DAILY | 中國報 CHINA PRESS | 光明日報 Guang Ming Daily | 南洋商報 NANYANG SIANG PAU | 光華日報 Kwong Wah Newspaper

KB MEDIA SDN BHD (305027 - P)
KB INNOVATION S/B (946654 - W)
KB ADVERTISING AGENCY (839063 - P)

No. 32A-2, 2nd Floor, Jalan Dwitasik, Dataran Dwitasik,
Bandar Sri Permaisuri, 56000 Kuala Lumpur, Malaysia.

Tel: 03-9173 3333 (HL) Fax: 03-9173 6655

HP: 012-381 0063 / 012-317 1331

Email: kbxpert@gmail.com / kbxpert@yahoo.com

www.facebook.com/kbadvertising1991